









**P I S M A**  
**IGNACEGO CHODŹKI.**

---

**II.**

---

Służmy poczciwej sławie, a jako kto może,  
Niechaj ku pożytkowi dobra wspólnego pomoże.

**Kochanowski.**

---

# PISMA IGNACEGO CHODŹKI.

TOM II.

OBRAZY LITEWSKIE.

SERYA IV—VI.

WYDANIE NOWE.

z portretem autora

(na stali).

INSTYTUT  
BADAN LITERACKICH PAN  
Biblioteka  
ul. Nowy Świat Nr 72  
00-730 Warszawa  
Tel. 26-68-63, 26-52-31 w. 42

WILNO.

Nakładem i drukiem Józefa Zawadzkiego.

1880.

<http://rcin.org.pl>



Дозволено Цензурою. — 20 Декабря 1879 г. Вильна.

405

---

ВИЛЬНА. Въ Типографіи п. ф. Осипа Завадзкаго.  
(Замковий Переулокъ, N. 149).



**OBRAZY  
LITEWSKIE.**

---

**SERYA CZWARTA.**

**Jubileusz. — Duch Opiekuńczy. — Autor Swatem. — Panna  
Respektowa.**

**JANOWI CHODŹKOWI**

**Autorowi JANA ze SWISŁOCZY**

**I PISM ROZMAITYCH,**

w dowód i na pamiątkę

**NAJSZCZERSZEGO PRZYWIĄZANIA**

poświęca

**Najzyczliwszy Synowiec**

*Autor.*

## JUBILEUSZ.

---

### I.

Najwyższy Kapłan Rzymskiego Kościoła Leon XII ogłosił Miłościwe Lato; ogłosił rok 1825 Jubileuszowym, i zawołał na cały świat Chrześcijański: „Niech słucho ziemia wyrazów Naszych! Niech wesoła przyjmuje brzmienie trąby Kapłańskiej, ogłaszającej Jubileusz „Święty ludowi Boga! Wołamy wielkim głosem: przyszedł rok *oczyszczenia, przejednania, odkupienia i łaski...*” \*).

I czas też był wielki, aby ten rok *oczyszczenia i przejednania* zawitał dla Chrześcijaństwa! czas był, aby nawę świętą wiary naszej, nadzwyczajnymi i gwałtownymi burzami skolataną, a tchem Bożym ku portowi już zawróconą, kotwicą nieśmiertelnych nadziei na skale Piotra utwierdzić.

#### *Oczyszczenie i Przejednanie*

Właśnie po ośmnastym wieku i po ćwierci dziewiętnastego, oczyszczenie to w czas było koniecznym. Należało oczyścić przybytek dla wszystkich cnót od Boga człowiekowi powierzony: *serce* na przyjęcie nanowo główniejszej ich przewodniczki *Religii*, za którą i wszelkie inne powrócić doń były powinny.

Należało skłonić zarozumiały a obłąkany rozum do zrzeczenia się przewodniczenia rodzajowi ludzkiemu na drodze szczęścia i zba-

---

\*) Bulla Jubileuszowa 1824, dnia 23 Maja. <http://pau.org.pl>

wienia, i do pokornego *przejednania* tój świętój pośredniczki między Bogiem i ludźmi, a którą on znieważył, z serc i ze świątyń wyrzucił, siebie na jój miejscu nauczycielem i panem świata ogłaszając.

Ale przyszedł mu czas hańby i upadku: bo po krótkiem panowaniu przeląkł się on własnego dzieła. Rozumami, że tak powiem, pomięszał się rozum!!! Doprowadził on towarzystwo do krwawego Styxu, za którym tysiąc ofiar jego samowładztwa stanęło mu widomie i ze zgrozą nań poglądało... Wzdrygnął się więc i cofnął... Dalej postępować niepodobna! Wracać mu się trzeba było... a wracać po tój samój drodze, na której wszystko obalał i niszczył w swym tryumfalnym do mniemanój doskonałości marszu... Potrzeba mu było własne nauki na inne sofizmata tłumaczyć, aby ich widocznego nie odkrywać fałszu i oszczędzić upokorzenia dumnej swój zarozumiałości. Potrzeba mu było wynajdować nowe środki i sposoby uspokojania namiętności wzburzonych, i tём szaleńszych, że im celów i ofiar braknąć zaczynało.

Wszystko to jednak było napróżno. Lud stracił wiarę w jego wyroki. Czyny i skutki dobitniej niż księgi i racjonalne systemata były mu w oczy. Opuścił więc rozum przywłaszczone berło, a los i przyszłość obłąkanego świata oddał nakoniec na wolę Opatrzności.

Opatrzność też czuwała nad światem i ludźmi. Ona wzbudziła Mocarza, który silną prawicą zatrzymał potok rewolucyjny, podniósł z ruin ołtarze Chrystusa, i w dniu jednym nowe dążenia i wyobrażenia rozpromienił po świecie!...

Lecz potężna wola jego polityczne i ogólne na własny i obce narody wywierając wpływy, nie sięgała serc i duchownych usposobień ludzkich. Tam widoczne działanie łaski! tam duch Boży dokonywał dokonać się niemogącego przez człowieka dzieła!... Narzędzie woli jego wskrzesiło materyalny byt Religii i jój świątynie; lecz Bóg sam cudowném natchnieniem uczył nowe pokolenia chrześcijańskich modłów i starego pacierza.

Rozum, złożywszy swe panowanie, nie wnet się poddał ogólnemu popędowi ludów; chciał on jeszcze być nieuległym, i chodząc samopas, grać rolę rozmyślającego nad przeszłością filozofa, okrywając płaszczem mędrca swą niepewność, wątpliwość, a na dobitkę, i co gorsza, czczość i bezcelność żywota...

— Pójdź! szaleńcze! pójdź do mnie! — rzekła mu religia. Widzisz, coś uczynił! gdzieś i do czego doprowadził omamioną tłuszcę!... Pójdź! ja cię zawiodę na drogę twoich pocziwych i bogo-

bojnych praocjów... Bezemnie tyś słaby! tyś nieudolny! przy mnie tyś promieniem łaski Stwórcy, tyś najcelniejszą władzą i ozdobą stworzenia!... —

I rozum upadł na kolana przed krzyżem.

---

Ten szybki i ogólny rys duchownej treści wieku naszego zwróćmy do szczególnego stanu naszego kraju.

Fałszywy odbłysek religijnej rewolucyi francuzkiej doszedł aż do nas. Owszem, przygotowawcze do niej jady z ksiąg sekty tak nazwanej filozoficznej a godzącej na obalenie wiary chrześcijańskiej, czerpaliliśmy pół wiekiem piérwój, wraz z całą Europą z Francyi. Resztę u nas dokonywało nieszczęśliwe naśladownictwo, które nam tyle i w tyłu rozmaitych względach dało ciosów!

Jednak odbłysek ten oslepiającego ogniska, a pożegającego wszystko nad Sekwaną, u nas nie na cały naród, lecz na pojedyncze *indywidua* wywarł wpływ swój szkodliwy; wszakże tak liczne i mnogie, że całe pokolenie młodsze klass wyższych towarzystwa, trądem tym bezbożności rażonóm było. Co tam się w praktyce dokonywało, to u nas w teorii fermentowało w głowach. Tam rujnowano świątynie Pańskie, tu wchodzono do nich dla wydania szyderczém niedowiarstwem wojny Bogu w Jego własnym domu, wyśmiania obrzędów i kapłanów, i płochego popisywania się z pogardą tego wszystkiego, co dla ojców, dziadów i pradziadów świętém i najczcigodniejszym było. A Religia, jak budowa trzęsieniem ziemi w posadach wzruszona, nie runęła wprawdzie... może dla tego, że władza cywilna, tamując napływ antysocyalnych z zachodu nauk, skuteczniej aniżeli ostygłe natenczas duchowieństwo, gromiła rewolucyjne dążenia; ale w sercach przedtém prawowiernych albo zupełnie wygasła, albo w powszechności zwątlona i zwiątpiała, łaską tylko szczególniejszą Boską do dawnego życia, czci i powagi przywróconą być mogła.

---

Nakoniec wielkie przesilenia polityczne stają się w Europie. Narody duszą i ramieniem skupione około wozu Zwycięzcy, i za nim idące, gdy się ten rydwan roztrzaskał, zaczynają przez się i dla siebie myśleć i działać... Jak gladyator wychodzący ze śmiertelnej walki, opatrują swe rany okiem z osłepienia wojennej chwały i nie-

chrześcijańskich rozprzężeń przetartém... Pojawiali się mędracy i nowi nauczyciele ludów, których dzieła rozbierając bliską przeszłość, jej przyczyny i skutki, opaczne dotychczasowym, rozpromieniły ideje i sądy... Świat, jakby z zadumienia i podziwu nad tém co rozważał, *przeżegnał się nanowo!*

Znowu i do nas promień téj zorzy zwiastującej odrodzenie się w Bogu i cnotach zawitał. W rękach czytelników zamiast *Voltera*, *Helvetiusa* i innych, a szczególnie *Wolneja*, którego *Rozważiny* za największe u nas miano dzieło \*), *Chateaubriand'a*, *Duch wiary Chrześcijańskiej*, *Męczennicy* i inne podobnego dążenia książki ukazały się i weszły w chwalebna modę. Ustawało uprzedzenie dotąd panujące, że aby być mądrym, potrzeba było być bezbożnym. I tak coraz a coraz obłąkane owce powracały na łono *Dobrego pasterza*.

W takiéj właśnie epoce i usposobieniu ducha doszedł nas głos z Rzymu wzywający wiernych do powszecknej modlitwy, do *oczy-szczenia*, do *przejednania!* Jubileusz więc ten miał być, i stał się rzeczywiście, odnowieniem paktu przymierza z Bogiem dla świata wychodzącego z potopu niezbożności; i jak wprzód tęczą, tak teraz krzyżem cudownie jaśniejącym na niebie Bóg to przymierze zdał się utwierdzać \*\*).



## II.

**W**ezwani do pracy w winnicy Pańskiej kapłani nasi gorliwie wzięli się do tego świątobliwego dzieła. Liczne rozmaitych reguł duchowieństwo zakonne i świeckie z miasta Wilna rozeszło się po całej prowincyi pomagać plebanom w konfesyonałach, na ambonach i przy ołtarzach. Znaleźli się wymowni tłumacze słowa Bożego, Kaznodzieje, o których apostołskiej wymowie nikt przedtém nie wiedział, i którzy oczekiwali, zda się, w celach klasztornych téj uroczystej zręczności, aby wyszedłszy na świat, gorącemi i przenikającymi słowy zadziwiać i wzruszać słuchaczy.

Każdy kościół miał oznaczony czas na Jubileuszowy obchód; i gdy ten nadszedł, cały lud na mil kilka i kilkanaście naokoło wzru-

\*) Piszę o kraju, gdzie mieszkam.

\*\*\*) Mowa tu o krzyżu, który cudownie na niebie w czasie nabożeństwa Jubileuszowego we Francyi się ukazał.

szał się jakby ze swojej posady, nieprzeliczonym tłumem garnął się do kościoła, dnie i noce jak mrowiskiem go oblegał; a niezaspokojony w jednym, przechodził do najbliższego, w którym z kolei również powtarzał nabożeństwo.

Panowie nie tylko nie ustępowali chłopkom swoim w gorliwości i modłach, lecz dając niejako przykład, wyręczali ich w posługach kościelnych zwykle przez włościan spełnianych, i w szczerém wyznaniu pokory a wyrzeczeniu się w obliczu Boga fałszywego na przyzwoitość względu, nieśli chorągwie za processyą, i w dniu ostatnim nabożeństwa na barkach swoich krzyż Jubileuszowy, na pamiątkę przed każdym kościołem wkopany.

---

Jeden z najpięrszych kaznodziei czasu onego (chwała mu i uwielbienie! jeżeli żyje; a wieczny odpoczynek duszy! jeżeli się przeniósł do wieczności) Ks. Kuźnicki przybył z Wilna do naszego parafialnego kościoła, poprzedzony sławą swęj apostołskięj wymowy i świętobliwości kapłańskięj. Człek ten Boży w sile jeszcze wieku i umysłu, wsparty był zapewne łaską i pomocą Nieba, aby mógł podołać pracy jaką dzień i noc podejmował, przechodząc od kościoła do kościoła, a w każdym, tłumom doń cisnącym się udzielając cierpliwego ucha w spowiedziach i dwókrótnęj codzien z ambony nauki.

O ileż to najskrytszych tajemnic ludzkich z serc skruszonych i opamiętałych doń się wylało! ileż z całego przeszłego życia spowiedzi uspokoiło na całe przyszłe! jaka pogoda i spokojność rozlała się po obliczach! jaka błoga swoboda w duszach!!!

Wśród takiego nabożnego uniesienia zbliżył się u nas dzień ostatni Jubileuszu.—Czyliż doczekamy drugiego?...—pytano się wzajemnie.—Daj Boże! daj Boże! i źrenice zabiegały łzami!!!

Ach mój Boże! iluż pytających się natenczas, znalazło już odpowiedź w grobie! Ileż w tych zapytaniach nadziei i zamiarów snowanych na półwieku? a przerwanych w półroku.. lub do dziśdnia! O jakże mało było niepytających się wcale! czuli oni bowiem odpowiedź w sobie, a na osiwiiałych głowach okazywali ją widoczną! Ależ natomiast starce ci, wznosząc oczy ku niebu, dziękowali Bogu, że to *daj Boże!* które się teraz w ustach wszystkich odzywało, życzone im na témże miejscu niegdyś w takąż samą uroczystą chwilę, sprawdziło się im szczęśliwie. Winszowali oni sobie wzajemnie, jakby

doczekanych świąt corocznych!..... Pół wieku przeżyte czyż nie to samo, co rok jeden.

Na dziedzińcu przed kościołem, na którym zgromadzeni wszyscy czekaliśmy ostatnich niesporów, obok starego, pochylonego i mchem okrytego krzyża, kopano dół na nowy, i tam czuła ta wzajemnych życzeń odbywała się scena, gdy jeden ze starców postąpił do kopających, i biorąc rydel, rzekł:

— Kopałem przed pięćdziesięcią laty dół na ten krzyż co obok widzicie; niechże i na terazniejszy pokopię. Trzeci nade mną samym wkrótce zakopiecie!

— Jakto?—zapytaliśmy ciekawie—czyż i ten stary krzyż jest Jubileuszowym?

— Tak jest—odpowiedział starzec, słabemi rękami wyrzucając ziemię z dołu.—Jam wczora Księdzu Plebanowi to powiedział; i obok wybraliśmy miejsce na ten nowy. Komu da Bóg dożyć trzeciego, niechże pamięta to miejsce; bo krzyże drewniane mogą popadać..... choć krzyż niebieski nie upadnie nigdy!!!—

Biskup Chomiński, którego brat rodzony Stolnik Oszmiański mieszkał w tutejszej parafii, (obadwaj już dawno przed Bogiem), przybył tu natenczas z Wilna dla celebrowania przez siedm dni Jubileuszowych; i dnia pierwszego, po solennem nabożeństwie, prowadził sam processyę, ale z krzyżem tylko, bez *sanctissimum*, o milę ztąd do dworu swojego brata; a tam, poświęciwszy w ogrodzie miejsce, położył węgielny kamień na kaplicę, którą potem własnym kosztem dokończył i pięknie ozdobił. I ta więc kaplica, do dzisiaj, chwała Bogu, w całości stojąca, jest również pamiątką Jubileuszową, jako i krzyż ten, który pod celebrą świątobliwego tego Pasterza po ostatnim niesporze postawiliśmy...

— O Boże! wieleż to potem krzyżów w życiu mojem zniosłem!... Niech będzie na chwałę Twoję, Panie, a na zmazanie ciężkich grzechów moich...—Tu łzy potokiem popłynęły po sędziwej twarzy starca; oddał rydel i ocierając oczy, odszedł z gromady.

— Ciężkiż to, widzę, smutek gniecie go—rzekłem do stojącego przy mnie sąsiada mego i przyjaciela. Zna nasze okolice, a przecież ja go nie znam.



— Oddalił się on z tych stron o mil kilkanaście wprzód, aniżeliś tu zamieszkał—odpowiedział mój sąsiad—sprzedawszy tu swój folwark i całe mienie.

— Odprawił już on w kilku kościołach nabożeństwo Jubileuszowe; lecz za duchowieństwem przybył tutaj, chcąc, jak mi powiadał, dokończyć Jubileuszową modlitwę, gdzie ją kiedyś zaczął.

— Wielkie smutki dopuścił nań Bóg. Pokilkakrotnie i najokrutniej serce jego udręczoném było. Rany jego zgon tylko zagoi. Znam najdokładniej jego cierpienia. Jest to mój dawny przyjaciel. Sąsiadowałem z nim w tej parafii, i najmilsze czasy młodości mojej odbyłem w jego domu i w jego towarzystwie, dojrzałem ode mnie o całą młodość. Zapomniano tu prawie o nim i o nieszczęściach jego, jako o dawnej przeszłości do której i on sam wkrótce zapewne należeć będzie. Lecz jeżeliś tej wiadomości ciekawy, odejźmy z tłumem; nim kościół na nieszpory otworzą, opowiem.—

Chętnie przystałem na propozycję.

### III.

**P**an Romuald (to jest imię starca tego)—mówił mój przyjaciel—odziedziczył po rodzicach dwa folwarki, a zatem piękny szlachecki fundusz, i jakem powiedział, zamieszkał w tutejszym. Przebył pierwszą swą młodość bezzennym, i ledwo w połowie czwartego krzyżyka wybrał sobie żonę. Bodaj powątpiewał już on, aby mógł w swoim wieku podobać się kobietom; umyślił więc wdzięcznością przywiązać do siebie jaką młodą i niezepsutą dziewczynę, któraby nie znając jeszcze tkliwszych uczuć serca, od razu obowiązkom i przywiązaniu małżeńskiemu ulegając, przeskoczyła, że tak powiem, przez miłość.

Wybrał zatem i ożenił się z ubogą, ale młodą i nadzwyczaj ładną panią, której wykształceniem moralnym nawet się zatrudniał, skłaniając ono do swoich widoków; i codzień ją nowemi osypując dary, mniemał, że dopiął pożądaną i dobrze wprzód obmyślaną szczęśliwość.

Jakoż lat kilka upłynęło mu najpomysłniej. Córeczka, dziecko piękne i miłe, w pierwszym roku ich małżeństwa urodzone, hodo-

wała się im wybornie. Później narodzony synek umarł nagle, i śmierć jego zaczęła niejako szereg cierpień Romualda.

Wkrótce potem w okolice tutejsze, a w najbliższe sąsiedztwo Pana Romualda, przyjechał do domu Hrabiego... krewny jego, Podolanin z urodzenia, ale cudzoziemiec z wychowania. Przybywał on z Francyi, gdzie od dzieciństwa prawie z matką mieszkał. Młody, przystojny, zalotny i bogaty, posiadał on przymioty zdolne zajmując nieostróżne serce i głowę.

Pani Romualdowa, Zofia (bo tak ją po imieniu odtąd nazywać będą) jaśniała natenczas dojrzałą a nieporównaną pięknnością.

Młodzieniec ten codziennie prawie widując ją, czy naprawdę w niej się rozkochał, czy oczarowany jej wdziękami, uwieść ją tylko postanowił.

Intryga ta i usiłowania jego trwały niejaki czas bezskutecznie. Uczucia macierzyńskie dla jedynego dziecka, religia, nieodmienna dobroć i przywiązanie męża, broniły Zofię od upadku.... Ale walka ta codzien trudniejszą dla niej była...

Romuald poznał rychło stan żony i własny; hamował się jednak jak mógł w uniesieniach zazdrości i obrażonej miłości własnej, pobudzaney jeszcze codziennem urąganiem złośliwego sąsiedztwa.

Nie przeto przybrał on na się tę powierzchowną spokojność, żeby mu brakowało energii na przerwanie od razu tego nieszczęśliwego romansu i wygnanie z domu natrętnego gościa; lecz kochał żonę szczerze i kłiwie, nie chciał gorszącej sceny, któraby jej opinię na zawsze skalala i zostawiła wspomnienie na córkę nawet spłynąć mogące. Starszy od niej o lat dwadzieścia z górą, uważał siebie opiekunem niejako jej młodości i niedoświadczenia. Wiedział, że poślubiła mu wiarę z sercem zupełnie wolnem i na tém właśnie opierał był przyszlą szczęśliwość swego małżeńskiego pożycia, bo miał nadzieję, że przywiązanie jej wzajemne utworzy się po ślubie, zapełni tę próżnię w sercu i nie da miejsca obcym uczuciom. A lubo rachuba ta omylała go widocznie, zwodził się on jeszcze, składając winę na zły los, nastęrczający tak niebezpieczną pokusę.—Szał to młodej głowy i nic więcej—myślał i mówił nawet przed poufałemi i życzliwemi sobie przyjaciółmi, z których liczby byłem i ja.—Serce jej jest niezapęte i niezajęte. Przejdzie

paroxyzm, i uleczona na zawsze, poznawszy znikomość bałamuctwa, wróci do poczciwych uczuć matki i do kochającego ją zawsze męża; i wówczas będzie pora pochwalić się jej z mojem przywiązaniem i i z moją łagodną a tkliwą litością nad jej oplakaném zaślepieniem.—

Ale rozumowanie nie koi boleści żadnej, tém bardziej boleści serca. Pobłażający dla żony, okrutnym on był dla siebie: bo za każdą, a prawie codzienną bytnością w domu jego, Mieczysława (takie mu było imię) musiał Romuald powtarzać sobie swoje per-swazye, wbijać je gwałtem w głowę, i tym sposobem tłumić swe gniewy, gdy na każde słowo, na każdy rzut oka kochanków krew mu kipiała.

Pan Romuald nie spuszczał jednak z uwagi żadnego kroku żony ani nieproszonego przyjaciela domu; otoczył ich, że tak powiém-niewidzialną dla nich siecią, w której więzły wszelkie projekta Mieczysława, wiadome wprzód zawsze Romualdowi, niżeli się skutecznie mogły, i wszystkie myśli i wzajemne uczucia żony. Więc zapobiegł zawsze każdemu pokuszeniu się jednego, a słabości drugiej, i każdej zręczności, któraby narazić mogła Zofię na niebezpieczeństwo a Romualda z piękném rozumowaniem, na ostatnie nieszczęście i hanbę. Całą pociechę jego w utrapieniu, przez którą nawet i do serca żony kołatał, była malutka Marynia, ulubiona i piękna dziecina, w wieku, w którym małe dziatki są najmiłą pieczęcią rodziców. Brał on ją na ręce, nosił, całował, oblewał łzami; a gdy zadumana matka zwracała na nią oczy, oddawał on jej w ręce Marynię, siadał obok, zwracał myśl na przyszłość ukochanej córeczki, namieniał o nieszczęśliwym losie sierot, śmiercią lub z jakiej innej przyczyny opuszczonych od rodziców, a szczególnie od matek; słowem, starał się obudzić czułość Zofji, zwrócić ją ku najbliższemu serca ich istocie, a odwieść od przedmiotu wciskającego się doń gwałtem.

Tym sposobem Romuald, idąc ślad w ślad za obłąkaną żoną i licząc jakby każde uderzenie jej serca, pomiarkował, że ono coraz gwałtowniej bije, że paroxyzm nie tylko się nie zmniejsza, ale owszem coraz silniejszego nabiera pędu. Nie uszła także oka zakochanych ciągła baczność nad niemi; a ten przymus i trudność nie tylko nie gasiły płomienia, lecz go tém mocniej podżegać zdawały się. Łagodność i

milczenie Romualda nazywali obłudą; straż i ostrożność szpiegostwem i cichém prześladowaniem.

Nakoniec w przejmowanych listach (listy bowiem wzajemne dochodziły kochanków, ale szły pierwiej przez ręce Romualda) doczytał się on z przerażeniem wyrazów: *rozwód*, *ucieczka*; na którą lubo żona jego nie zgadzała się jeszcze, ale coraz wolniejac w opozycję, samém rozbieraniem przeszkód, w których względu na męża najmniejszego nie było, a na córkę bardzo małą, dawała przeczuwać, że się nakoniec zgodzi, a honor męża i własny, oraz los córki, szalonej namiętności poświęci.

Wtenczas Romuald, widząc dotychczasowy swój takt, daremny, a nawet fałszywym, i żałując po niewczasie, stanął przed żoną z listem w ręku, to jest, z odpowiedzią jej do Mieczysława. Rozumiał on i spodziewał się, że na sam widok tego listu Zofia osłupieje.... padnie mu do nóg i błagać będzie przebaczenia.... a on tkliwém napomnieniem zakończy scenę, i zniewoli żonę do odpisania Mieczysławowi ostatecznej odpowiedzi, zrywającą tę intrygę na zawsze. Ale się wcale inaczej stało....

Trzęsący się jak winowajca oczekujący wyroku, wszedł Romuald do pokoju Zofji, i siedzącej spokojnie, podał, nic nie mówiąc, list w ręce...

Przyjęła... spójrzała... rzuciła obojętném okiem na męża... i położywszy list na stole, w milczeniu dalej wiązała siatkę.

Romuald rozumiał, że zwaryowała, albo oniemiała, albo nakoniec, że sam stracił nagle rozum, i nie pojmuje, co się dzieje?... bo nie mógł jeszcze przypuścić i wierzyć w taką zatwardziałość kobiety, którą niedawno aniołem dobroci nazywał.

Zdobył się wreszcie na głos, który mu był odbiegł.

— I cóż na to? Żofjo!—zapytał.

— Ponieważ masz mój list w ręku, a zatem niepotrzebne pytanie.—I znowu milczenie.

— Jak to? Zofio! nie masz mi nic do powiedzenia?

— Nie.—

— Ach! o Boże! upamiętaj się! Zofio! Ja ci przebaczam! Toż ty mnie najmniej już nie kochasz?—

— I nigdym nie kochała.—

— Więc mnie oszukiwałaś, łudziłaś przez lat tyle?—

— Nie oszukiwałam. Czyliżes słyszał choć raz z ust moich to słowo: *kocham*, do siebie powiedziane?—

Romuald przebiegł myślą przeszłość i musiał w duchu przyznać, że prawda.

— Na cóżeś szła za mnie?—

— Czyż ja szłam? Mnie wydano!

— Więc mnie nienawidzisz?—

— Nie.—

— Dla czegoż więc odrzucasz kochającego cię męża, a oddajesz się w ręce młodzika, którego wiekowi nawet ufać nie można? Nie gub siebie! nie gub mnie! nie gub najbardziej drogiego dziecięcia naszego! Cóż ci ono zawiniło? *Zofjo moja!*...—

— *Jużem nie twoja!!!*— rzekła ona jakimś niezwyčajnym, ponurym głosem; wstała i wyszła z pokoju.

Romuald stał, jakby mu piorun u nóg uderzył... Te lakoniczne, wyraźne i otwarte odpowiedzi były znakiem upartego odważenia się na jedno; może przekorą mężowi spowiadającemu się żalu i zawstyżenia? może nakoniec hardém odbiciem upokarzającego a oczéwistego dowodu ukrywanych zamiarów? Lecz to: *jużem nie twoja!* zdawało się Romualdowi jawném wyznaniem przeniwierstwa, było zatem wyrokiem zrywającym bez powrotu ich związek, wyrokiem dlań nieszczęścia i rozpaczy.

Stał on długo osłupiały bez myśli, bez czucia; wyszedł nakoniec machinalnie jak automat z pokoju, nie wiedząc gdzie go nogi poniosą... i Bóg wie coby się z nim stało; ale spotkał na dziedzińcu biegającą Marynię. Ta, podług zwyczaju, rzuciła mu się w ręce... Wziął ją... Ona go rączkami za szyję objęła, twarzyczkę swoją przytuliła do jego pałającego oblicza... Potok gorących łez rzucił mu się z oczu... i odzyskał przytomność i rozmyśl; ucałował, przycisnął do serca ukochane dziecko, krzyż święty położył na jéj czole, i odszedł zadumany.

Tysiąc myśli i zamiarów cisnęło mu się do głowy, jedno drugim przeciwnych: *gwałtowne*, przeciwne i naturze nieszczęśliwego, i względem na przyszły los córki, jedyne go pozostającego mu skarbu; *łagodne*, przeciwne widocznemu doświadczeniu i bezskuteczne. I odjęcie sobie życia a ukaranie wieczną zgryzotą niewiernéj, i wyzw-

nie Mieczysława, a odpędzenie wnet Zofji, przemykały mu po głowie jak błyskawice; a po każdej takiej myśli ślad głębokiej boleści, jak wryte dno gwałtownego potoku, zostawał mu na sercu.

Ni komu się pożalić, ni z kim się poradzić! któż bowiem odważy się zebrać litości lub rady; wstyd swój i biedę domową jak kalectwo objawiając?... Wszędzie rada ludzka przydać się może; ale jeszcze się ten nie narodził, ktoby złe małżeństwo zgodził. Wreszcie, los Pana Romualda był wyjątkowym: bo i w obyczajach naszych tak namiętna, a razem tak mocnej woli i uporu kobieta była i jest, chwała Bogu, wyjątkiem.

Po długich namysłach, wrócił nieszczęśliwy do domu bez żadnego ostatecznego postanowienia; ale jednak coś umyślił, oto myślił czekać przybycia Mieczysława, i z nim jak z człowiekiem honoru, rozmówić się otwarcie i spokojnie o losie Zofji i postąpić potem jak wypadnie. Mieczysław codzień na herbatę przyjeżdżał, i wieczorem wracał do domu, to jest, do Hrabiego, u którego od kilku miesięcy mieszkał, przybywszy na parę tygodni.

Dnia jednak tego i następnych napróżno czekał gościa. Widać że w sieci pajęczej, którą ich otoczył, była jakaś luka, niedostrzeżona przez Romualda, a przez którą komunikowali się kochankowie.

Między małżeństwem też była zimna obojętność, otrętwiałość, gorsza stokroć od swarów lub kłótni, kończących się zwykle prędkim pojednaniem, którego tu nie było nadziei. Marynia tylko biegała od papy do mamy, i skarżyła się smutnie:—Mama gniewa się na mnie, bo nie do mnie nie gada; papę chory, bo płacze.—

Nie mogąc znieść długo takiego udręczenia i niepewności, Romuald, gdy Pan Mieczysław nie przybywał, zbliżył się znowu do żony, pragnąc przynajmniej dowiedzieć się, czego ma oczekiwać i czego się trzymać?

Na mnóstwo pytań nie odpowiadała mu wcale. Na jedno tylko:— Czy Pan Mieczysław chce nas rozwieść i z tobą się ożenić—odpowiedziała:— *Tak!*—Dość jednak było i tego: bo to krótkie *tak!* rozwiązało wszelkie już wątpliwości Romualda. Któż wie bowiem, czyby jej jeszcze nie przebażył? czy w odpowiedziach jej nie chciał znaleźć łagodniejszego odgadnienia na: *jużem nie twoja!*!...—

Po tej rozmowie nazajutrz weszła żona do jego pokoju, i z najspokojniejszą twarzą położyła mu list otwarty na stole i wyszła.

Był to list Mieczysława do niej, tegoż dnia napisany, pełny wyrazów najgorętszej miłości, dający poznać, że wie o jej smutném domowém położeniu, i że wnet odjeżdża, aby rozporządził wszystko we własnym domu, a powrócił jak najrychlej dla rozpoczęcia i dokonania rozwodu i ofiarowania potem jej swojej ręki. Kończył, zaręczając sumieniem i honorem świętość swoich obietnic! dodając, że uważając się odtąd za opiekuna jej spokojności, odemści śmiertelnie każdemu, ktoby się ją mieszać odważył.

Z zimniejszą już rozważą rozbierając list ten i swoje położenie Romuald, na tymże liście szczerę onego wyznanie napisał, że *odtąd* więc zrzeka się tytułu i obowiązków męża i opiekuna przyszłej żony Mieczysława; lecz ponieważ dotąd nim był, przeto za zniszczenie szczęścia i spokojności żony, dziecka i własnej, potrafiły także śmiertelnie odemścić; lecz gdy w takim razie albo zupełne sieroctwo opuszczonego dziecka od matki, albo owdowienie samejże matki przedślubne nastąpićby musiało, przeto i miłość własna głęboko obrażona, chęć sprawiedliwej zemsty, ustępując uczuciom ojcowskim i religijnemu poddaniu się woli Boga, któremu los dziecka, niewdzięcznej żony i własny oddaje.

---

Odtąd całe to nieszczęście domowe Romualda wyszło zupełnie na jaw i wpadło na usta ludzkie; lecz złośliwe rozprawy i sądy rozbijały się tu o dwie przeciwne sobie, ale równie twarde tarcze: spokojną rezygnacyę męża, a dumną zarozumiałość żony.

Świat płochy przyznawał jej nawet słuszność.—Cóż w tém złego?—mówiono—lepiej mieć chat trzysta, niż trzydzieści; lepiej mieć męża młodego, niż półwiecznika którego się nie lubi. Rozumna i ładna kobieta!—

Pocziwi zaś znający dobrze Romualda, przekonani, że rezygnacya jego nie z trwogi ani nikczemnego umysłu, ale ze szlachetnego serca pochodziła—zaczni a nieszczęśliwy człowiek!—powtarzali. Wszyscy zaś ciekawie oczekiwali powrotu Mieczysława.

Już trzeci miesiąc upływał od jego odjazdu. Listy każdej poczty dochodziły odeń do Zofji, w każdym obietnicy rychłego powrotu, który się jednak przewlekał, a coraz był dla obojga małżonków pożądanym: bo życie takie *ad interim* pod jednym dachem było im nieznośne. Rodzice Zofji pomarli, rodzeństwo rozpierchło się w różne strony. Do klasztoru, bojąc się bodaj reli-

gijnych exhortacyj, przenieść się nie chciała; więc musiała zostać na miejscu; a lubo niezajmowała się już domem, wszelako co krok spotykała się z przeszłością jak z nieprzyjacielem wyrzucającym jęj na oczy przeszłość i niewdzięczność. Całą jęj pociechą były listy kochanka, całym zatrudnieniem odpowiedzi.

Listy te, gorejącem piórem pisane, tém mocniej zapalały wyobraźnię i tém niecierpliwiej drażniły jęj uczucia; zwykle wychodziła naprzeciw posłańcowi przynoszącemu pocztę; szła aż póki go nie spotkała i powracała jaśniejąca radością, niosąc drogie pismo na bijącym gwałtownie sercu.

W połowie czwartego miesiąca ujrzał Romuald swoje żonę wracającą z tego spotkania nadzwyczaj śpiesznym krokiem. Posłaniec włókkł się zdaleka. Postrzegłszy męża, zwróciła się na uboczną drożynę, prowadzącą do ogrodu; nie mogła jednak tak zdaleka go minąć, aby on nie dostrzegł zaczerwienienia jęj twarzy, osłupienia oczu i nieładu w całej postaci. Domyślił się więc łatwo, że albo listu nie było, albo był fatalny.

Nadszedł wkrótce posłaniec, i dowiedział się odeń Romuald, że aktualnie listu nie było; wniósł zatem bardzo naturalnie, że wkrótce sam Mieczysław nadjeżdża i dla tego już nie pisze. Myśl ta uspakajająca nie namknęła się w zapamiętałej głowie jego żony. Wbiegła ona przez ogród do swojego pokoju i tam upadła na sofę. Paroksym jakby febry objął ją; drżała najprzód, potem się głowa jęj płomieniem paliła, myśli żadnych zebrać nie mogła, i szklankę po szklance chłoneła wody, tak, że przelekniona służąca pobiegła do Pana i opowiedziała mu stan żony. Serce Romualda, to wyborne serce, z którego on nie mógł niewdzięcznej wyrzucić, a które go zawsze na litość naprowadzało, i teraz powiodło go do jęj pokoju. Ujrzawszy wchodzącego, rozdarła ona załamane ręce, starała się uspokoić oblicze, ale gorączką pałające oczy, usta i czoło, ale rozrzucone włosy, zdradzały prawdę.

— Zofjo! tyś chora—odezwał się Romuald, biorąc ją dobrotliwie za rękę.

Wyrwała mu ją gwałtownie.

— Po co tu Pan? Kto Panu powiedział, żeś chora?

— Twoja twarz, twoje oczy, twoja cała postać.

— Proszę dać mi pokój!

— Zofjo! nie jestem twym mężem w obliczu świata, i być nim nie mogę... ale w obliczu Boga przysiągłem ci opiekę, i tęg się nie



zrzekam, choć mię do tego gwałtem przymuszasz, nim kto inny tój ci przysięgi nie wykona. Natenczas moje obowiązki on przyjmie na siebie. Wreszcie jesteś matką mojego dziecka, dla tego zdrowie twoje obchodzi mnie. Przyczynę twój rozpaczy wiem: nie odebrałaś listu od Mieczysława; a im niecierpliwiej zawsze czekasz poczty, tem mocniej uczułaś zawód. Gdyby nie to, łatwobyś wpadła na domysł najpodobniejszy do prawdy, że twój kochanek już w drodze i dla tego zapewne nie pisze.—

Na te słowa Zofja zwróciła oczy. na męża; patrzała nań, jakby rozplątywała jego wyrazy... nakoniec zrywa się z sofy, rzuca się przed nim na kolana... chwyta go za ręce, całuje z uniesieniem, wołając:—Ach! tak! tak! on jedzie! może dziś przybywa i dla tego nie pisze: Tyś zgadł! Bóg ciebie natchnął!... O jakżem szczęśliwa!...—

To już było nad siły i nad cierpliwość Romualda, znieść dowody przენiewierczej miłości w żywe oczy mu palającej—Niewdzięczna!—rzekł on, wstrząsając zapamiętałe jej ręce—okrutna kobieto! O Boże! co za męczarnie!!!—Odrywa się na koniec od nawpółomdlałej i ucieka z pokoju.

Przyszła druga poczta, i znowu nie było listu. Stan Zofji był nie do opisania. Znikła jej duma i uporne milczenie; a że mąż nie przyszedł już pocieszać ją, sama się doń przywlekła, żebrząc nadziei, którą tracić zaczynała.

Nie odpędził jej Romuald; zawarł on w sercu swém nieszczęśliwém żal swój i smutek gorzki, a jak przyjaciel dobrotliwy, jak ojciec schorzałe dziecko, uspokajał ją i kołł. Każdy cień nadziei, każde prawdopodobieństwo, chciwie przyjmowała Zofja; często rzucała mu się do nóg; w objęcia bowiem rzucić się nie śmiała.—Niewdzięczna ja! niewdzięczna!—wołała natenczas. I kiedy Romuald, wzruszony i omyłony tém wykrzyknieniem, chciał jej swą miłość i przebaczenie objawić...—Czyż tylko przyjedzie?—mówiła ona, niepewne nań i oczekujące podnosząc żrenice...

Znowu więc pogrążony mąż w dawniej toni; znowu w sercu żony, naprzeciw głosowi sumienia, szalona namiętność, zwycięzka!

Pasowaniu się takiemu codziennemu zdrowie Zofji wydołać w końcu nie mogło. Jedne już tylko z ust męża słyszała słowa:—Nakoniec czegoś doczekać się musisz, bo mimo najszczerze polito-

wanie dla nieszczęśliwej, żadnych on pozornych nawet tak długiego milczenia Mieczysława wynaleźć nie mógł przyczyn. Lecz i w tém zwątpiałem *czegoś*, w samém oczekiwaniu... było jeszcze trochę nadziei...

Tak upłynęło parę miesięcy. Zofja żadnej nie opuściła poczty, pisała list po liście. Aż dnia jednego przybył do nich Hrabia, w którego domu mieszkał był Mieczysław.

Niespodziana ta wizyta zapowiadała jakąś wiadomość, może stanowczą... Drżała, witając go Zofja. Romualdowi nawet gwałtownie serce biło.

Po pierwszych przywitaniach, Hrabia usiadł i wstawał, rozpoczął rozmowy o urodzajach, o pogodzie, słowem, nie mógł ukryć złowróbnęj niespokojności. Zofja niecierpliwym wzrokiem śledziła wszystkie jego poruszenia...

— Winszuję Państwu—rzekł on nakoniec! jękając się, za każdym słowem—winszuję Państwu i cieszę się, jako sąsiad i przyjaciel... że, jak uważam, znikły ztąd... niezaski i niejakię nieporozumienia małżeńskie...

— Jakie nieporozumienia małżeńskie?—przerwała mu porywco Zofja—Tu niema małżeństwa... Mieszkam w jednym domu z tym najlepszym i najczciodszymszym człowiekiem, a niegdys przywiązany do mnie mężem: bo mnie nie wypędził dotąd; chociaż aż nadto na to zasłużyłam, ale nie jestem jego żoną, ani on moim mężem. Krewny Pański Mieczysław jest moim narzeczonym... jego czekam... Pan się uśmiechasz?...—(Zadrżała konwulsyjnie).—Więc on nie przybędzie?... Mów Pan!... mów Pan śmiało... jam do wszystkiego przygotowana, nawet do śmierci bo śmierć znośniejsza nad męczarnie, jakie dla niego i przez niego znoszę... Mów Pan! mów!—

Hrabia, patrząc na Zofję, na jęj oczy pałające i przenikające na wskrós, na twarz jęj to bladą, to gorejącą, na śpiękle usta i mowę gwałtowną, poznał niebezpieczeństwo swojego położenie, poznał, że jedno jego słowo uderzyć ją może zabójczym ciosem; przeklinał więc w duchu Mieczysława i swoje poselstwo. Gdy jednak Zofja nalegała zamiętałe, i gdy Romuald odezwał się:

— Albo Panu nie trzeba było tu przejeżdżać, albo potrzeba teraz powiedzieć z czym przyjechałeś: bo widzisz Pan sam, że ta nieszczęśliwa takiego stanu dłużej nie przetrwa.

— A więc zmuszony jestem powiedzieć—rzekł Hrabia—że oko liczności...

— Na miłość Boga bez ogródek...—przerwała drżąca jak liść Zofja—Nie przyjedzie?

— Nie, nie przyjedzie.

— Pisał do Pana?

— Pisał.

— Proszę mi list pokazać.

— Na cóżby się to Pani przydało?

— Chcę wiedzieć przyczynę. W liście ona być musi.

— Mogę ją Pani powiedzieć; ale proszę się uspokoić.

— Prosisz mię Pan uspokoić się!... Zofja się rozśmiała — ale jakimże śmiechem?—Więc przyczyna Panie Hrabio!...

— Nie dręcz Pan jęj—odezwał się Romuald.

—Przyczyna... bo... bo... się ożenił!!!—

Długie nastąpiło milczenie. Hrabia patrzył w ziemię. Romuald śledził niebezpieczeństwo żony. Ona stała jak posąg...

Nakoniec odsunęła gwałtownie będącego jęj na drodze Hrabiego, i śpiesznym krokiem wyszła. We drzwiach spotkała Marynię, porwała ją na ręce, przycisnęła konwulsyjnie do serca, ucałowała, przeżegnała, i znowu popędliwie biegła do swojego pokoju.

— Panie Hrabio!—rzekł Romuald—krewny Pański jest podły!!! Żegnam Pana, bo muszę ratować zgubioną matkę mojego dziecka.—

Pobiegł za żoną, a Hrabia wyjechał.

Okropny był stan Zofji! słowa pociechy najmniejszego jęj nie przynosiły skutku; i abym skrócił Panu opowiadanie, straszna i gwałtowna gorączka tegoż dnia ją objęła, i mimo wszelkie usiłowania lekarzy, w siedm dni nieprzytomną zebrała ze świata.

Romuald zebrał listy Mieczysława, dołączył metrykę śmierci Zofji, zszył jedno z drugim i podpisałwszy u spodu: *Zabójcy na pamiętkę*, odesłał mu umysłnym.

Wprawdzie po tém słowie: *jużem nie twoja*, które Romuald nadto może ściśle sobie tłómaczył, a które (jak z listów przekonywał się później) było tylko dowodem niecofniętego Zofji postanowienia i słowa Mieczysławowi danego, Romuald uważał się na zawsze rozłączonym z żoną; jednak nie mogąc jęj zupełnie wyrzucić z serca, bolał nad nią za życia, bolał po niej po śmierci. Nakoniec spokojność sumienia, oddanie się zupełnie na wolę Boską, i ukochane dziecię Marylą; dźwignęły go ze smutku.

#### IV.

**Z**awiedziony Romuald jako małżonek, zapomnieć starał się, że nim był, oddając się jedynie uczuciom i obowiązkom ojca.

Marynia podobniuteńką była do matki. Ojciec, z podobieństwa oblicza biorąc wróżbę i podobieństwa charakteru, postanowił wychowaniem działać naprzeciw upartej naturze i twardemu sercu, któreby córka po matce odziedziczyć mogła, a w które namiętność z trudnością się wpajała, lecz raz wpojona, trwała tam na zawsze, jak rzeźba w marmurze.

W takim celu czynił on wszystko, co mógł; dobierał jak najładniejsze bony i guwernantki; sam codzienną pieczęcią starał się rozmiękczać, roztkliwiać to dziecinne serce, rozlewając na nie najczulszą ojcowską miłość i dobrotliwość.

Gdy się jój pojęcie rozwijać poczynąło, czuwał najtroskliwiej, aby przed wszystkimi innymi naukami, choćby z ich zaniedbaniem nawet, połała się ona najczystsza treścią cnót religijnych; tępiących niesforność młodych urojeń, a jednających pokój i swobodę duszy.

Starał się też o zupełne jój zaufanie, tém bardziej, że kiedy niekiedy postrzegał w niej zarody matczynej niezłomnej woli i przekornego umysłu; dla tego wołał się często zgadzać na jój choćby niewczesne chęci, niżeli sprzeczką podbudzać opór, któryby potem łamać musiał władzę ojcowską, a tém samém wciąć jój śmiałość i otwartość ku sobie.

— Na tém grunt! — myślał pocziwy ojciec—wyzna mi zawsze wszelkie swoje myśli i uczucia. W dobrych utwierdzą, złe zniszczę w samym zarodzie; w walce zaś złego z dobrem, miłość moją ojcowską ku niéj i jój dziecięcą ku mnie, naprzeciw złemu postawię.. zwyciężę, i szczęście najdroższej mi istoty ustaliwszy, spokojny, zejść do grobu. — Tak sobie myślał pocziwy ojciec. *O vana spes mortalium.*

— Ale ja rozgadałem się na długo, a tymczasem nieszpory...—  
rzekł mój opowiadacz.

— Zadzwoń na nieszpory—odpowiedziałem. Bądź Pan łaskaw  
kończyć.

— Dojrzała nakoniec i wyrosła—mówił on dalej, Marya, równie  
piękna i piękniejsza od matki. Romuald z niespojnością widział  
zbliżający się czas, gdy najmilszą samotności jego pociechę przema-  
czenie odebrać mu mogło.—

Czas to był właśnie owych pòchopów ku błędowi, owych walk  
ze złem, w których ojciec miał być jój sekundantem. Jakoż stał  
on na straży, pilnując najtroskliwiej pierwszego czulszego uderze-  
nia serca córki, pierwszej iskry, którąby gasić lub łagodzić nale-  
żało... Ale się ta iskra nie krzesiła.

Roje młodzieży otoczyły Maryę. Wdzięki, a przy nich ziemską  
fortuna i wiadome kapitaliki Pana Romualda, nęciły coraz nowych  
pretendentów. Było wielu i bezwzględnych na posag, bogatych z sie-  
bie, a tylko zakochanych w nadobnej dziewicy, ozdobionej jeszcze  
i nabytymi przymiotami starannego wychowania. Ale żaden nie za-  
jął jój serca. Na niektórych Pan Romuald chętnieby zwrócił ży-  
czliwsze oko córki; ale to oko obojętnie przechodziło po wszystkich,  
nie zatrzymując się na żadnym, i bez zarozumienia lub dumy wy-  
znawała ona szczerze ojcu, że nie kochała żadnego; że do żadnego  
nie czuła nawet owęj skłonnęj sympatyj, z której jeżeli nie miłość  
przed ślubem, to najczęściej przywiązanie po ślubie się wyradza, i  
która może więcej i szczęśliwszych daje małżeństw, aniżeli zapamię-  
tała namiętność.

W takim stanie obojętności i otrętwienia niejakiemu doszła Ma-  
rya lat dwódziestu. Rozum się jój ukształcił, wdzięki się najponę-  
tniej rozwinęły, przymioty wydoskonalily; a Romuald mniej się za-  
czął lękać burzy, jaką pierwsza miłość zbudza w młodych sercach,  
bo już widział w córce siły umysłu zdolne w potrzebie wesprzeć jój  
słabość, utłumić płomień, i ustalić równowagę między namiętnością  
i rozumem; poglądał więc z roskoszą i chlubą na wypiastrwaną  
dziewicę.

---

W tym właśnie czasie zjawił się w naszą okolicę, a raczej spadł  
jak z obłoków szczególniejszy człowiek, cudzoziemiec, Francuz czy  
Włoch, trudno wiedzieć. Nie pamiętam już, z kim on tu przybył. A był

to czas u nas gdy cudzoziemiec, a szczególnie Francuz każdy, za najdoskonalszego uchodził człowieka. Wszyscy więc ubiegali się o jego przyjaźń, kobiety o jego piękne słówka, a każdy dom miał za honor jego gościnę.

Ten wszelakoż człowiek różnił się od pospolitych swych współrodaków, i mógł prawdziwie celować w każdym towarzystwie. Jak się on rzeczywiście nazywał, niebardzo się dopytywano; zresztą i zapomniałem: *Monsieur le Colonel*, i nic więcej. Takim się on ogłosił, i tak go nazywano, nie dochodząc bynajmniej prawa jego do tego tytułu. Nosił on od niechcenia wstążeczkę czerwoną przy zapięciu fraka, a rozповідаł dokładnie wszystkie prawie bitwy i zwycięstwa Napoleona; i lubo w tych narracjach nigdy o sobie nie mówił, tak jednak umiał zręcznie prowadzić opowiadanie i jednoczyć się z wypadkami, że mu wysokiego stopnia wojskowego, mężstwa, i ścisłej znajomości z wielkimi ludźmi, których sława brzmiała natenczas po Europie, zaprzeczyć nie można była.

Nadto, dumne jakieś lekceważenie takiej świetnej przeszłości, o której jakby z przymusu wspominał, współ-urywane słowa o swym losie i przeznaczeniu, dostatek pieniędzy, których nieskąpo, ale i niepłochu używał, rozmaitość talentów i nauk wyższém tylko wychowaniem nabyć się mogących; a przy tém wszystkiém jakiś niesmak i poniewierka życia, jakiś smutek i tęsknota w zadumaniach i głębokich niekiedy westchnieniach objawiająca się — wszystko to jednało tajemniczej téj figurze pewny urok zagadki, twarzą nawet jego i szczególniejszym jój wyrazem podniecany.

Kto go raz widział, już go nie zapomniał nigdy. Nie był to człęk piérwszej młodości, mógł bowiem mieć lat trzydzieści z górą. Uroda spora, ale składna ku całej jego silnej, zwięzłej i szykownej postaci; czoło wysokie otwarte, na którym głęboka myśl, czy głęboka troska, lekkie wryła karby. Osłaniało się ono i chmurzyło gęstemi kruczemi włosami, które on niecierpliwem strząśnieniem głowy, jak lew grzywę, na skronie odrzucał. Oko czarne, pełne, a tak przenikliwe, takiego iskrzącego się żaru, że gdy je w ciebie utkwiał, lękałeś się, aby cię nie urzekł lub nie oczarował. Sam tego na sobie doświadczyłem. W zwyczajnym stanie był to wzrok piękny, włoski, namiętny; ale w każdym żywszém wzruszeniu były to oczy bazyliuszka.

Powiadają, że wąż grzechotnik gdy spójrzy na wiewiórkę, już zginiona: bo z pod wpływu jego zabójczego oka wydarć się nie

może, i usiłując uciekać, sama wpada na żądło. Mniemam, że tenże sam wpływ miał wzrok i tego człowieka. Reszta rysów twarzy jego przystojna i mężka. Uśmiech zwykle ironiczny, którym na wątpliwość lub głębiej dojmujące pytania odpowiadał, strzegł wprawdzie jego tajemnic, nie tłumił jednak domysłów i podejrzeń nadweryżających niekiedy wiarę w jego znakomitość zresztą, ponieważ z władzą krajową był w zgodzie, a zatem najdostojniejsze domy bez bojaźni mu się otwierały.

Jednym z takich domów, w którym z upodobaniem gościł pan Pułkownik, był zmarłej już dawno bliżkiej krewniej Romualda, zacnej weteranki, wdowy po Generale b. Wojsk Polskich, która całą młodość w Warszawie i przy Dworze Stanisława Augusta przepędziwszy napoiła się uwielbieniem francuzczyzny, tém bardziej gdy sława narodu tego tak się wzniosła. Czciała ona Napoleona jak półboga, jakże więc rada była w swym domu uczestnikowi jego zwycięstw! z jakimże go zajęciem i rozkoszą słuchała! jak się oburzała na każde wątpliwe o nim słowo.

Generałowa przywiązaną była czule do Maryi, i Marya wzajemnie do babuni, u której niekiedy zostawiał ją ojciec na kilka tygodni, pewny dobrych przykładów i spokojnych godzin dla córki.

Marya od dzieciństwa okazywała zdolność do rysunku; Romuald więc starał się wspomóc ten piękny padarunek od natury; i Marya tak ochotnie się przykładała, że wyborną była kopiistką krajobrazów, któremi obwieszała ściany w pokojach Generałowej.

— Czyjś to ręki rysunek?—zapytał raz Pułkownik.

— Mojej wnuczki—odpowiedziała Generałowa.

— Kobiety?—rzekł znowu z niejakiem zadziwieniem Francuz.

— Dziewczyny, niemającej pełna lat dwódziestu.

— Winszuję! Talent niepospolity! ale wart lepszych nauczycieli i dalszego doskonalenia się. To są kopije ze sztychów. Naśladowanie jest dokładne, pracowite, ale niewolnicze. Takim sposobem mnożą się tylko duplikaty; a wnuczka Pani zdolną jest, jak uważam, mieć wzorem naturę, i z niej kopije na napier przenosić. Brak jej tylko wiadomości sposobów i praktyki.

— Alboż, Pułkowniku, jesteś równie dobrym malarzem, jako i muzykiem?

— Nie wielkaby to była zaleta mojego malarstwa, gdyby się tylko równało muzyce.—(Pułkownik grał wysmienicie na skrzypcach).— Niegdyś, mówił dalej Pułkownik —przebiegając włoską krainę— (a wzdychał głęboko, ilekroć Włochy wspominał)— okolice i wspinałe pamiątki Rzymu udawało mi się nieźle kopjować. Ochotę miałem niezmordowaną. Często całe dni z ołówkiem w ręku błąkałem się po górach i rozwalinach, a przynosiłem do domu w szkicach i w pamięci pracę kolorowania na kilka tygodni.

— Na wieleś się odważał, Pułkowniku!—rzekła Generałowa.— Powiadają i piszą, że Włochy napełnione są rozbójnikami, a góry, wąwozy i dawne opustoszałe zamczyska są ich gniazdami.

Pułkownik zwrócił szybko wzrok na Generałowę, utkwił go w nią przenikliwie; ale po chwili milczenia rzekł z uśmiechem:

— Pani czytałaś Rynaldiniego.

— Zgadłeś, Pułkowniku, zgadłeś—odpowiedziała śmiejąc się Generałowa.— To ulubiony mój romans i wnuczki mojej. Czytałyśmy go kilka razy. Czy rzeczywiście istniał Rynaldini?

— W imaginacji autora. Wiele jednak jest tam wypadków i rysów charakterystycznych, wziętych z dziejów rozbójnictwa włoskiego, które dzisiaj bagnet francuzki zniszczył i wypełnił.

— Prawdziwie szkoda... rzekła bez zastanowienia, zajęta Rynaldinim Generałowa.

Rozśmiał się może raz pierwszy na prawdę Pułkownik.— To mi prawdziwie romantyczny żal po bandytach—rzekł i spójrzał znowu po swojemu na Generałowę śmiejącą się także.

— Czy widziałeś choć raz bandytę? Pułkowniku!—zapytała ona znowu.

— Czemu nie? i nie raz, na placu egzekucji, przed wymierzone mi doń dwónastu karabinami...

— Ach mój Boże! jakże on...

— Ale wracając do mojego malarstwa — przerwał Pułkownik— potem, jako żołnierz, na koniu, nie miałem łatwych sposobności dogadzania mojej ochocie. Jednakże gdyśmy zajmowali Szwajcarję, piękniejsze jej góry i jeziora do mojej teki zgromadziłem. Niektóre też nadmorskie widoki we Francyi zdjęte, pomnożyły zbiór mój, za który sztycharz w Moguncyi nieźle mi nawet chciał zapłacić. Ale kiedyż amator sprzedaje swoją pracę? Jednakże możebym i lepiej zrobił; boby moje pejzaże zostały przynajmniej własnością publiczną; a teraz w rozmaitych podróżach poginęły; ledwo mi kilka zostało,



które pozwoli Generałowa między temi pięknymi rysunkami na pa-miątkę zawiesić.

— Jaka ofiara! Pułkowniku! Ale wdzięczną będąc nieskończenie, przyjąć jej nie mogę; naprzód, że nie chcę cię pozbawić miłych wspomnień; powtóre, że rysunki mojej Marylki straciłyby całą wartość obok twoich.

— Miłych albo niemiłych wspomnień, to mnie wiedzieć—odrzekł Pułkownik z niejaką goryczą—a oprócz tego wiem, że w błędnem mojem życiu potracą się, jako i pierwsze. Więc nie odmawiaj mi Pani, proszę.

— Niech i tak będzie—rzekła Generałowa—i wierz mi, Pułkowniku, że nigdy nie spojrzę na jego pracę, abym nie życzyła wszelkiego dobra autorowi.

Pułkownik westchnął głęboko.

— Ale wiesz co? Pułkowniku! ośmielasz mię do jednej prośby.

— Gotowym na rozkazy.

— Ponieważ znajdujesz ślady zdolności w rysunkach mojej wnuczki, czybyś nie raczył dać jej kilka lekcyj zdejmowania obrazów z natury? Prawdziwabyś nam zrobił łaskę, a jej tém bardziej: bo upodobanie jej w rysownictwie różnaitością i odkryciem nowego pola talentowi, stokrotnieby się podniosło.

— Uprzedzasz Pani życzenia moje, których objawić nie śmiałem. Ale obacz wprzód Pani moje obrazki, i osądź czy się zdam na nauczyciela wnuczki Pani?

Rozkazał Pułkownik podać swoje podrózną tekę, i z niej wyjął kilka krajobrazów tak doskonale i pięknie zrobionych, że rękę mistrza przyznać mu koniecznie trzeba było. Zachwycona Generałowa posłała wnet umyślnego do Maryi, z wezwaniem, aby przybywała natychmiast z pędzlami i farbami dla brania lekcyi rysunków z natury od najdoskonalszego mistrza.

Romuald słyszał już rozmaite wieści o panu Pułkowniku; rozmyślał więc bardzo, czyli miał jechać i zgodzić się na te lekcye? Jednakowoż zaufanie nieograniczone w rozsądku Generałowej (którego wszakże ani w wyborze Rynaldiniego na ulubioną lekturę, ani w wyborze nauczyciela rysunków, nie dała wielkiego dowodu), zaufanie w rostopności codzień rozwijającej się samejże Maryi, zaufanie nakoniec we własnej przenikliwości i prośby Maryi, zdeterminowały go—pojechał.

Byłem blizkim sąsiadem Generałowej i bardzo częstym u niej gościem; obecny więc byłem i téj rozmowie jéj z Pułkownikiem, i tém bardziej zostałem na dni kilka, doczekując Maryi, że gdyby moje uczucia ku niej i życzenia nawet babuni przyjętemi były... Ale los chciał inaczej...

Po najczulszych przywitaniach babki z wnuczką, pierwsze spotkanie uczennicy z nauczycielem wprawiło w osłupienie tego ostatniego. Oczekiwał dziecka, a przynajmniej młodej dziewczynki, nieśmiałej wieśniaczki, a spotkał dziewicę dojrzałą, piękną nad wszelkie jego wyobrażenie, wybornie wychowaną, mówiącą dobrze po francuzku. Wzrok jego utopił się w niej; a zważający troskliwie Francuza ojciec nie upodobał tego wzroku i od razu antypatyę doń poczuł; Pułkownik odszedł zadumany w jedną stronę, Romuald w drugą. O jakże różne myśli w ich głowach! jak różne uczucia w duszach!!!

Wróciwszy Romuald, znalazł ciotkę i córkę unoszące się nad pięknoscią obrazów Pułkownika; a ten opowiadał przy niektórych to legendy, to podania historyczne do miejsc zrysowanych przywiązane.

Romuald nie podzielał zajęcia się słuchaczów; czém inném miał on zajęta uwagę; przemyślał jakby zerwać zupełnie, lub przynajmniej skrócić tę naukę Maryi? Więc przerywając historję Pułkownika, rzucającego nań kiedyniekiedy inkwirującym wzrokiem, rzekł jākając się (bo mu trudno mówić po francuzku, chociaż rozumie ten język):—Jak wielu potrzeba lekcyj, aby córka moja nauczyła się tak pięknie rysować?

Pułkownik przeniknął myśl i niechęć ku sobie ojca Maryi; uśmiechnął się, a z tego uśmiechu Romuald odgadł, że jest przeniknionym. Dwie podejrzliwości wzięły się tu na próbę, ale walka nierówną była: bo Pułkownik był mistrzem w szkole fałszu i przewrotności, Romualdowi zaś troskliwość i niespokojność ujmowały baczności i zimnej rozwagi.

— Będzie to zależało—odpowiedział Pułkownik zawsze z uśmiechem, i odwracając się nawpół do ojca, nawpół do córki—od ochoty Pani: bo o zdolności najmniej nie wątpię; zresztą umiejętność moja nie tak dalece przewyższa usposobienie Pani, abyśmy się wkrótce nie zrównali; i nakoniec, mimo najszczerze chęci moje, długo pięknej uczennicy służyć nie będę, bo wkrótce odjechać muszę do Petersburga, jakem to Pani Generałowej już mówił.

— Z Panem Bogiem—pomyślił Romuald, i ja także.

— Czekam listów. Od tych zależeć będzie moja determinacya. Aby zaś nie tracić czasu, czy się Pani nie zgodzi dziś na pierwszą lekcję? Zawsze, jeżeli podoba się Pani, propozycya samychże lekcyi.

Marya podziękowała grzecznie; oświadczyła tylko ze zwyczajnej etykiety, że się boi, aby nie znudziła nauczyciela, i aby nie żałował czasu marnie użytego.

— Czas mój, Pani, na nic się nie przydaje; upływa marnie i bez celu, jako i życie moje tułacze; ofiara więc zeń nie ma żadnej wartości; owszem, dobrodziejstwo mi czyni każdy, kto go sobie przywłaszczy, choćby na pamiątkę.

Piękne jest położenie wsi, natenczas do Generałowej, dziś do jój licznych dziedziców należnej. Ogród za dworem po wzgórzach i dolinach szeroko rozległy, dochodzi do brzegu czystego i pięknego jeziora, za którym na drugiej stronie dojrzeć można murowany kościółek z klasztorem; także na wzgórzu wznoszący się i jodłowym lasem okolony. Na środku prawie jeziora, w bok od klasztoru i ogrodu, jest wysepka, na której kilkanaście dębów ogromnych, mały z leszczyny zarostek i licha chałupka, letni przytułek rybaków, jakby umyślnie na prospekt rysunkowi rzucona.

Półkownik wybrał nadbrzeżny wzgórek, z którego cała ta okolica w najpiękniejszy rozwijała się widok, i chwilę nachylającego się ku zachodowi słońca, gdy jaskrawe jego promienie, padając ukośnie na wyspę i odbijając się około niej od wody, złoto-płomienną zalewały ją barwą. Daleka łuna światła błyszcząca na falującym się jeździe jeziorze, dochodziła cieniów pomykających się zwolna od klasztornej lasu, ustępowała im po wodnym zwierciadle i tonęła w głębinach. Gdźniedzie kilka łódek i kilka stad kaczek dobiegało się na nocleg do brzegów. Szérok ten i piękny plan, miał być w téj samej chwili swojego uroku schwycony na papier. Pułkownik ustawił stolik, oznaczył miejsce dla rysowniczk i podał jój w rękę ołów. Nastąpiła chwila milczenia. Wszyscy wpatrywaliśmy się w ten cudny i zachwycający widok.

— O piękna naturo!—wykrzyknął nakoniec Pułkownik—jakże cię kocham! O jakże dawno serce me biło dla ciebie! Jakże dawno taką mię rozkoszą, jako w téj chwili, poiłas!

Obróciliśmy się ku niemu. Nigdy nie zapomnę jego natenczas postaci i twarzy. Stał on jak wryty z rękami na piersiach skrzyżo-

wanemi, wzrok jego powleczoney łzawą pomroką, tlał z pod niej, jak iskra z pod zarzewia; a na czole i całym obliczu wyraz takiej głębokiej boleści czy zgryzoty objawił się i zastygł, że nań bez trwogi patrzeć nie można było.

Maryja rękę z ołówkiem na stoliku oparłszy, podniosła nań także zdziwione oczy; wpatrywała się ona w tę postać czy posąg, jakby ją pojąć, zrozumieć i zrysować chciała....

Stopniami opamiętywał się dziwny ten człowiek, uśmiechnął się gorzko i wzrok swój posępny ale gorejący, na Maryję obrócił... Spotkał oczy Maryi... Niezdolną była wytrzymać długo dziewica tego przenikającego wejrzenia, ale i oderwać swojego oka odeń nie mogła; olśnione jakby jej źrenice błąkały się w różne zboczenia, ale gwałtem zwracały się na te dwa ogniska, z których iskry padały jej na lica, a bodaj i na serce.

Mniemam, i dotąd wierzę, że ta jedna chwila zgubiła Maryję, że ten wzrok szatański jakąś piekielną siłą ją oczarował.

Postrzegł baczny na wszystko ojciec ten stan wątpliwy córki.— Dla czegoż nie rysujesz? Maryjo!—rzekł, spozierając ostro na nauczyciela. Ten uśmiechnął się znowu, twarz jego przybrała zwyczajny tajemniczy wyraz, oczy złagodniały.

— Prawda—rzekł—napawając się tym pięknym widokiem, zapominaamy, że go wykraść mamy naturze... Zaczynajmy więc.

— Nie wiem jak i od czego?—odezwała się Maryja głosem zdradzającym nieuspokojone jeszcze wzruszenie.

— Daruje więc Pani, że jej powiem wprzód kilka ogólnych a koniecznych uwag.

Zawadą dla Pani jest dotychczasowa jej nauka. Nawykłaś Pani z małych obrazków niewolniczo kopiować rysy i farby. Jest to praca mechaniczna, nad którą ręka i oko, nie serce, nie myśl, nie imaginacya pracuje. Tu ręka iść powinna za natchnieniem obudzonej pięknością i wdziękami natury. Tém lepiej, gdy ręka ta posiada już niejaką wprawę. Ale wielu z najcelniejszych malarzy, bez żadnych poprzedniczych usposobień, nie mogąc oprzeć się wrodzonemu zapałowi i powołaniu, doszli mistrzowskiej doskonałości, a przynajmniej rozpoczęli świetny swój zawód bez innego nauczyciela, jak własne żywe uczucie i śmiała wyobraźnia. Pani chociaż tylko dla własnej przyjemności doskonalić chcesz swój talent, uważaj jednak naukę już nabytą jako służbę uległą woli wyższej, woli uczu-

ciem piękności i zapałem powodowanej. Z niej tylko wypłynąć może doskonałość i tysiące miłych wrażeń dla samej Pani i jej serca.

Patrz Pani! tło naszego obrazu jest piękne niebo zaczerwienione od zachodu mocnym ogniem zapadającego słońca, jakby łuną wulkanu; na wschodzie ciemno-błękitnieje, nocną już powlekając się barwą; na środku więc jest światło-cień, to jest, walka wieczoru ze dniem, która się odbija na wodzie, i to natrudniejsza sztuka dla kolorytu.

Główne pole obrazu, jezioro. W niektórych liniach zlewa się z horyzontem kończącym widnokrąg; w niektórych węższe, dozwala widzieć las, klasztor, i inne przedmioty na drugim brzegu, tak jednak odległe, że jakby przejrzystą mgłą osłonię, tają w niej swe kształty; na koniec wyspa blisko nas najwyraźniej daje się rozróżnić ze swą gorejącą strefą i najmocniej uderza w oko, a zatem najłatwiej wejdzie do obrazu...

Dalej Pani! póki słońce na niebie, a żywe wrażenie w duszy... śmiało... zakresłajmy konturna...

Jakby natchniona nowym pojęciem i uczuciem, Marya wnet rzucać zaczęła sztrychy ręką tak pewną i śmiałą... w oczach jej i na czole taki zapał i ochota jaśniały, że Pułkownik, patrząc to na stół i Maryę, to na krajobraz, cisnął na ziemię ołówek, który miał w ręku dla poprawiania rysunku, i zawołał:

— To być nie może! Pani mnie zwiódłaś!

— Jakto? — zapytała Marya, zatrzymując się.

— Oczywiście Pani nie pierwszy raz rysujesz z natury, i wcale nie potrzebowałaś moich lekcyj.

— Pan żartuje — rzekła Marya.

— Wierz mi Pan — odezwał się Romuald — że córka moja nigdy nie rysowała inaczej, jak ze sztychowanych obrazów.

— A więc to cud — rzekł z uniesieniem Pułkownik — cud obudzonego uczucia i ożywionej duszy, rozwijającej nagle nadzwyczajny talent.

— Kochana moja Marynia! — rzekła Generałowa, całując ją w czoło.

— Nie ma tu żadnego cudu — odpowiedziała Marya. — Słowa Pańskie dały mi nowe wyobrażenie o sztuce i niejaki zaufanie w sobie, dawna nauka wspiera mnie jakokolwiek, a więc dzięki za to Panu. I na dowód, że nie ma cudu, proszę Pana o pomoc, bo uwięznę na wyspie.

Pułkownik podjął ołówek, i pomagając Maryi, nadawał jej rysunkowi pewniejsze formy i wyspę oznaczył.

W pół godziny ukończył się zarys.

— Otoż mamy na papierze — rzekł pułkownik, Słońce! możesz teraz sobie zachodzić. Inaczej zawołałbym, jak Jozue: „Stój!”

— Ale — mówił dalej, wpatrując się w rysunek — obraz nasz może być pięknym wprawdzie, jednakże trzebaby go jakoś zrobić interesującym. Oko widza może go podobać; ale myśl, ale imaginacja nie znajdzie w nim do czego się przywiązać, nad czém się zastanowić i jednoczyć się z myślą malarza, lub ją zgadywać i śledzić. A przecież to najwięcej dodaje uroku obrazowi.

— Cóż więc tu dodać? — zapytała Marya.

— Jak się Pani zdaje? jak się nareszcie Państwu wszystkim zdaje? Proszę o projekt. — Sam też zamyslił się.

— Wyrysujcie — rzekła Generałowa — rybaków wyciągających sieć na wyspę.

— Nieżle — odpowiedział Pułkownik — ale scena ta nadto pospolita. Na wszystkich krajobrazach brzegów morza lub jezior, spotkasz się z rybołostwem.

— Wyrysować — rzekłem — mnicha przechadzającego się niedaleko klasztoru po brzegach jeziora. Domyślać się można będzie, że o zachodzie słońca odmawia wieczorne modlitwy. Żywa imaginacja wieleż to myśli nad tym mnichem rozstrzuje!

— Prawda — odpowiedział znowu Pułkownik — pomysł wyśmienity. Tylko widzi Pan, klasztor tak od nas odległy, że za ledwo go dojrzyć możemy: a jakże moglibyśmy widzieć przechadzającego się mnicha, i jeszcze w cieniu, jakim teraz przy zachodzie słońca cały brzeg tamten jeziora pokryty?

— Daj Pan — odezwał się Romuald — strzelca na łódce polującego na kaczki, i przy nim pięknego wyżła.

— Rzecz także trochę pospolita, a zmieni całą treść obrazu na polowanie na kaczki

— Jakiż własny Pański projekt? — zapytała Marya.

— Widzisz Pani ten obłoczek na niebie lekkim wietrzykiem za słońcem na zachód pędzony? Sam jeden, zbieg jakiś z drugiej części nieba, od wielkiej chmury oderwany, która nań ciążyła; goni za promieniem słońca.... Niebaczny! zginie w jego ognisku! Teraz postawmy na wyspie jakiegoś nieznanego samotnika, opartego o dąb starożytny; wygnańca, może uciekającego od prześladowania

i przemocy, a wpatrującego się w ten obłok, który jest godłem jego losu i zabłąkania!...

— Brawo! Pułkownik! — przerwała Generałowa. — Myśl czuła i oryginalna.

— Więc ją jutro dokonamy. Naszemu samotnikowi damy postać i ubiór bohatera Pani upodobanego, Rynaldiniego—dodał uśmiechając się.

— Zgoda! i owszem! — rzekła śmiejąc się także Generałowa.

— Póki samotnik Pański był prześladowanym wygnańcem — odezwał się Romuald — mógłby wzbudzać interes; ale gdy go Pan masz wyobrazić bandytą uciekającym zapewne nie od przemocy, ale od miecza sprawiedliwości, to lepszy byłby mój poczciwy strzelec, a nawet wyżek, jako wierny stróż i przywiązany przyjaciel.

— Jak się Panu podobać będzie. Jutro weźmiemy się do kolorów; zrobimy więc, co najlepiej do obrazu przypadnie; byle słońce tak piękny, jak dziś, dało nam zachód. A nader niedługa nauka postawi panią niezawodnie wyżej od nauczyciela, o tyle, o ile świeżość i swoboda myśli wyższą jest nad wyczerpanie ducha lub otępienie serca, a zatem i ręki: bo wierz mi Pani, że źródło wszelkich w sztukach pięknych doskonałości jest w duszy; ręka jest tu tylko prostym rzemieślnikiem, duch jest mistrzem i twórcą.

Wieczór zszedł nam najprzyjemniej. Pułkownik biorąc pochop od Rynaldiniego, opowiadał różne wydarzenia podróży z rozbojnikami włoskimi; opisywał piękne okolice krajów, które przebywał; to nakoniec wojenne Napoleonowskie wypadki. Słuchaliśmy go z prawdziwym upodobaniem, bo opowiadał tak zajmującym sposobem, tyle życia, czucia i prawdy było w jego powieściach, że znać w nim było razem i malarza, i człowieka wysokiego usposobienia i nauki.

Marya oko zeń swoje wtenczas tylko sprowadzała, gdy on swój wzrok na nią obrócił; a co jednak, zwłaszcza w interessowniej-szych scenach, często się zdarzało. Sam tylko Romuald, więc jej opowiadaczem jak opowiadaniem zajęty, śledził wszystkie jego wzruszenia i myśli, które lubo zdawały się najmniej wątku powieści nie odstępować, jednakże nie wszystkie na jaw wychodziły. Niektóre, czy to strzegąc się śledczej uwagi Romualda, czy to ze zwyczajnej temu człowiekowi skrytości, wymknięte z ust, zdawały się wnet mu nazad do głowy powracać i tam się zatajać, zostawując pole domysłom, chlubniejszym dlań może, niżeli niedomawiana rzeczywistość.

Muzyka zakończyła wieczór. Generałowa obowiązała wnuczkę, aby grała na fortepianie ulubione jej Polonezy Ogińskiego.

— Jakże się panu podobają — zapytała Pułkownika.

— Rzewne są i pełne tkliwego uczucia — odpowiedział; kazał potem przynieść swoje skrzypce, prosił Maryi o powtórzenie, i akkompaniował jej z takim serdecznym przejęciem się myślą autora, z taką harmonią i sztuką razem, że stokroć podniósł wartość kompozycji i exekucji na fortepianie, tak iż wierzyć trudno było, że je grał raz pierwszy.

— Któż teraz rozstrzygnie — rzekła zachwycona Generałowa — czyś lepszy malarz, czy muzyk! Pułkowniku!

Nic nie odpowiedział on na tę pochwałę; pokiwał głową, uśmiechnął się po swojemu, ani chluby, ani fałszywej skromności nie udając.

Przy rozejściu się na noc rzekł do mnie Romuald, co i do mojego przekonania trafiało; — Szczególny człowiek! Co za rozmaitość talentów i nauki! Posiada on wszystko, czém sobie podziwienie... nie czemby sobie zaufanie mógł zjednywać. Cóżkolwiek bądź, mam jakąś doń odrazę, coś mię odeń odpycha. Byłżeby to instynkt, lub złe przeczucie?... nie wiem. Ale przerwę naukę Maryi po jutrzejszej może lekcji; nie chcę dla niej takiego nauczyciela.



## V.

Nazajutrz odebrałem listy donoszące mi o zgonie mojego krewnego na Białej-Rusi. Ważne ztąd dla mnie wywiązały się interesa, wymagające rychłego mojego tam przybycia, a nawet dłuższego zamieszkania. Bez zwłoki więc wyjechałem od Generałowej, a nazajutrz i z domu. Nie oświadczałem się Romualdowi z mojami uczuciami dla Maryi: bom wiedział, że od niej samęj nie miał wzajemności; zdawszy więc los mój na wolę Boską i na opiekę Generałowej, obiecywałem sobie przyspieszyć ile można najrychlejszy mój powrót.

Inaczej jednak się stało: lat dwa z górą zamieszkałem na Białej-Rusi.

W kilka miesięcy po mojem tam przybyciu, nieszczęśliwe ztąd nowiny uderzyły mnie jedna po drugiej jak pioruny. Najprzód donie-



siono mi o śmierci Generałowej; a wkrótce o okropnej wiadomości, której z początku wierzyć nie chciałem, że Marya uciekła z domu ojca i ujechała z Pułkownikiem za granicę.

Trudno mi wyobrazić Panu, jak mię głęboko ta wiadomość dotknęła. Lecz nie moje własne, a nieszczęśliwego tego starca cierpienia mam Panu opowiadać; a i w tém nawet dokładnym być nie mogę, bom nie był obecny. Donaszano mi wprawdzie o jego rozpaczy, o jego ciężkiej potem chorobie, nakoniec o odzyskaniu zdrowia, i o zupełnym odosobnieniu się od ludzi i towarzystwa, nakoniec o wyprzedaniu tutejszego folwarku, w którym wszystko mu podwójne jego nieszczęście przypominało, i o przeniesieniu się do drugiego, ztąd o mil dziesiątek, w którym i dotąd mieszka. Powróciwszy więc w te strony, nie znalazłem już Pana Romualda. Po niejakiem czasie odważyłem się go odwiedzić. Przyjął mię czule. Rozpłakaliśmy się. Poznałem, że ten człowiek nie unikał serc szczerze mu życzliwych i prawdziwie jego nieszczęściem dotkniętych, ale chronił się od fałszywego politowania, tak podobnego urąganiu.

— Byłeś przy pierwszej lekcji Maryi... to jest, przy pierwszym kroku jej zguby... — rzekł mi on. — Kochałeś ją — wiem i o tém. Pamiętasz moję odrazę ku temu człowiekowi? Niestety! było to przeczuć ojcowskiego serca!... Ale nie gadajmy o tém, proszę cię i zaklinam — dodał, uprzedzając moje pytania. — Stało się i nie wróci!... Po matce wzięła ona rysy twarzy, piękność nadzwyczajną, i serce niełatwo zapalające się namiętnością, ale raz zapalone już ugasić się niemogące. Wychowaniem chciałem zmienić tę naturę, której się domyślałem... O Boże! czegożbym nie poświęcił dla zabezpieczenia jej spokojnego szczęścia!... Zamilkł. A ja, nie mogąc udęrczać go moją ciekawością, nie dowiedziałem się szczegółów bezecnej intrygi, przez którą ten szatan wcielony potrafił uwieść Maryę; nie mogłem jednak nie zapytać: — Czy żadnych o niej nie ma wiadomości?

— Uciekli do Pruss — rzekł. — Potém nic nie wiem i wiedzieć nie chcę. Przychodziły do mnie listy; ale, poznavszy rękę na kopercie, odsyłałem nazad, nie otworzywszy... Dość o tém, proszę.

Dałem więc pokój pytaniom; zmartwiony do głębi widokiem tego wyzucia się zupełnego ojcowskiego serca z rodzicielskich uczuć.

Oto już piętnaście lat upływa po tém nieszczęśliwém wydarzeniu. Zapomniano tu o Maryi i o jej zwodzicielu; zwłaszcza, że i Romuald podobno dziś raz pierwszy po swém ztąd wydaleniu tu

się okazał. Kto był ten zwodziciel? zagadka dotąd z zupełną pewnością nie rozwiązana. Mniemano go być wprzód szpiegiem Napoleona, wysłanym dla zbadania kraju przed przewidywaną już wojną. Ale gdy wkrótce po ucieczce jego z Maryą wyszukiwano tu ściśle, za odezwą rządu francuzkiego, niejakiego Włocha, Kallibotą zowiącego się, wodza bandytów włoskich, który był wprzód Jezuitą, a przed ostatniem święceniem uciekłszy z klasztoru w góry, niesłychane tam dokazywał excessa, aż nakoniec pojmany przez wojska francuzkie, osadzony w więzieniu i skazany na śmierć, w wigilją ekzekucyi potrafił umknąć, a nabytemi za młodu i w zakonie naukami i szczególniejszą zręcznością torował sobie drogę w ucieczce. Gdy nadto rysopis tego człowieka odpowiadać zdawał się postaci Pułkownika, wieść zatém pierwsza upadła, a ta druga zaczęła nabierać prawdopodobieństwa.

Wkrótce krążące nowiny o Maryi potwierdzać ją zdawały się.

Rzypowiadano bowiem, że ją widziano w Gdańsku; że tam wzięła ślub z Pułkownikiem; że ztamtąd udali się do Berlina; że tam nagle napadła policya na ich mieszkanie; i że gdy Pułkownika ująć chciano, on strzelił i zabił policyanta, a potem sobie w łeb wypalił.

Co się stało z Maryą, długo nie było żadnej wieści.

Nakoniec przed laty kilku przybyłem ja do Wilna na czas dłuższy, i poznałem się tam z jednym z odległych ziomków naszych, bo mieszkańcem Podola, Edmundem S..., który pierwszy raz był w Litwie i nigdy nie słyszał nawet o Maryi.

Powracał on właśnie z Karlsbadu; i opowiadając szczegóły swojej podróży mniej zresztą interesujące, (bo wieluż to co rok mamy odbywających oną?) dodał, że w Dreźnie poznał artystkę znakomitą, Polkę, malarzkę krajobrazów, a to szczególniejszym sposobem.

Instynktowa ciekawość objęła mię. Prosiłem, aby mi opowiedział to swe zdarzenie.

---

— Mając — rzekł Edmund — zabawić kilka tygodni w Dreźnie, nie stanąłem w domu zajezdnym, ale wyszukiwałem sobie kwatery, która mi się zdarzyła w kamienicy staruszka, poczciwego jakiegoś Niemczury. Gdy się on dowiedział, kto jestem, powiedział mi, że w domu jego mam ziomkę, mieszkającą od lat dwóch, która teraz jest w najbiedniejszym stanie, schorzała i w nędzy. Nim ją choroba

paraliżu w nogach dotknęła, żyła ona, dając lekcye rysunku; bo jest doskonałą w téj sztuce; ale teraz żyje tylko z jałmużny od swych uczennic i z miłosierdzia mojego — mówił Niemiec — bo nie mam serca wyrzucić ją z pokoiku na poddaszu, do którego z biedy się przeniosła, nie mogąc zapłacić lepszego. Gdy jednak przyjdzie zima, nie będę mógł dać jej ciepłego mieszkania, i kto wie, co się natenczas z nią stanie? A żal mi téj kobiety, bo jest cnotliwą i dobrze wychowaną, i mniemam, że nieszczęście jakieś nadzwyczajne, o którym nie mówi nikomu, popchnęło ją do tego stanu.—

Zainteresowany tém opowiadaniem gospodarza swojego Edmund, postanowił nawiedzić nieszczęśliwą, jakoż wgramolił się do jej izdebki, i znalazł tam nędzę przechodzącą opisanie Niemca i własne wyobrażenie.

Po krótkiej rozmowie poznał on łatwo, że ta kobieta, młoda jeszcze i piękna, była wybornie wychowaną; że miała ród swój i prawdziwe nazwisko; i zgodził się w duszy z gospodarzem, że ją nieszczęsne jakieś zdarzenie przywiodło do korzystania na sposób do życia z umiejętności, której na uprzyjemnienie tylko onego kiedyś zapewne nabyła.

Zapłakała rzewnie, posłyszawszy mowę ojczystą; rozpytywała się o stronach tutejszych; ale mieszkaniiec Podola nic jej o tém powiedzieć nie mógł.

Wrócił Edmund do gospodarza, zapewnił dla nieszczęśliwej lepszą kwaterę i wygody, wezwał i zapłacił medyka; a na odjeździe, odwiedzając ją ujrzał nagrodę swego wybornego czynu, bo znalazł ją rysującą nad stolikiem.

Podziękowawszy ona najczuliej Edmundowi za jego dobroć i wsparcie, prosiła, aby na pamiątkę jej wdzięczności wybrać sobie raczył kilka krajobrazów jej ręki.

Edmund jest miłośnikiem i znawcą malowideł; obejrzawszy więc tekę, uznał, że kilka sztuk bez wyboru nawet wziętych nagrodziłoby aż nadto jego wydatki; nie chciał więc przyjąć ofiary; ale rysowniczką tak usilnie nalegała, tak czule i ze łzami błagała, aby dozwolił pracy jej przynajmniej być w ziemi ojczystej, gdy sama tam być nie może, że na koniec Edmund wybrał trzy rysunki.

Jeden z nich zdawała się ona chcieć zatrzymać; był on wprawdzie najpiękniejszym. Edmund postrzegłszy tę chęć, odłożył natychmiast obraz do teki, lecz po niejakiem wahaniu się rzekła artystka:— Nie, Panie! weź go Pan, weź, proszę. Jest to wizerunek miejsca

niegdyś mi najmilszego!... jest to pamiątka... którą ja mam zawsze obecną w duszy... Łatwo mi będzie powtórzyć go... a jednak bo-dajbym go nigdy nie rysowała!!! Jest to kopia z pamięci zdejmowa-nego niegdyś przezemnie oryginału, którego nie ujrzy już nigdy me oko...— Płacz przerwał jej mowę.

— Z łaski Pana — mówiła potem — mam się daleko lepiej. Pa-raliż dozwala mi przynajmniej przechodzić się po pokoju; a mając ręce i głowę zdrową, będę mogła zapracować na kawałek chleba, dopóki... go potrzebować będę.—

Edmund zapytał: czy, wróciwszy do kraju, nie mógłby jej być użytecznym, oznajmując o jej losie familii, którą ma bez wątpienia?

— Nie — odpowiedziała z głębokim westchnieniem.— Dla mnie wszystko się tam zawarło!... Niestety! zasłużyłam na to!... lecz się mię Pan o nie nie pytaj..... Jam z Litwy, a pan z Podola, nie spotkasz więc nigdy może nikogo z moich. Imię moje: Marya, które Pan już wiesz zapewne, i które na rysunkach masz Pan pod-pisane. I Marya nie zapomni nigdy dobrodziejstw twoich, które jej biedne życie choć na krótko przedłużyły.—

Edmund pożegnał Maryę, polecił ją przed odjazdem zostającym w Dreźnie ziomkom, i złożył w rękę gospodarza kilkadziesiąt du-katów na jej potrzeby.

---

Słuchając opowiadania Edmunda, coraz dowodniej przekonywa-łem się, że to jest nieszczęśliwa córka Romualda.

— Oto są *pejzaże* — rzekł Edmund, otwierając tekę.— Ten so-bie zatrzymać chciała.

Rzuciwszy okiem, od razu poznałem dokładną kopiję owęj piérwszej lekcji przedkilkonastoletniej nad jeziorem u Generałowej. Zamiast obłoczka i samotnika, był na jeziorze w łódce myśliwy na kaczki z wyłtem. Zrozumiałem więc zwrót uczuć Maryi, i lżę mi zaszył żrenice.

— Cóż to? — rzekł zdziwiony Edmund — Pan płaczesz! znałże-byś Maryę?

— Znałem, i znam jej nieszczęścia — odpowiedziałem.— Dzięki Panu, stokrotne dzięki za wszystko, coś dla niej uczynił; a dzięki Bogu, że mi zdarzył tę wiadomość o jej losie. Daruj Pan, że sza-nując jej tajemnicę, nie opowiem dziś Panu całej okoliczności; lecz gdy mi się uda wydzwignąć tę ofiarę, doniosę i objawię Panu

wszystko, abys się cieszył zmianą losu téj, której najpiérwszy podałeś dobroczynną rękę.

— Jeżeli tak, to jeszcze przypominam — rzekł Edmund, — że pisano mi później z Drezna, że Marya nanowo paraliżem tknięta była, że miała odjętą mowę, lecz, że znowu wyratowana. Jąkania się tylko jój trochę pozostało, zwłaszcza w chwilach wzruszenia, i trudność paralityczna w nogach.

Porzuciwszy wszystkie interesa w Wilnie, leciałem do Romualda. Piérwszém mém doń słowem było: — Dziękujemy Bogu! córka twoja żyje! żyje Marya! Ratuj ją! Przywożę ci o niej najpewniejszą wiadomość.

Nie dał mi skończyć nieszczęśliwy ten, ale zakamieniały starzec.

— Ja nie mam córki — rzekł zimno i bez najmniejszego wzruszenia — nie mam, mieć nie chcę, i nie słucham żadnych twych wiadomości.

— Ale ona w nędzy! w chorobie! między obcemi! w Dreźnie. Uwodziciel jój dawno już nie żyje... Najnieszczęśliwsza! Miej Boga w sercu!... —

Starzec pobiegł do swego pokoju, zamknął się, i mnie do siebie nie dopuścił.

Czekałem cały dzień, a nazajutrz, nim wstałem, on już wyjechał, nie mówiąc nikomu dokąd — a więc uciekał ode mnie.

Wróciłem do siebie, przemyśliwając nad sposobami skruszenia tego wyrodnego uporu, gdy nazajutrz odebrałem list od Romualda. Pamiętam go co do słowa. „Ponieważ Pan wiesz, (pisał on), gdzie jest... ona (córka ją swoją nazwać, ani imienia wymienić nie chciał), i ponieważ jest w nędzy, przeto posyłam tu Panu jój własność, to jest, zapis nieboszczki babki jój Generałowej, zdwojony procentem. Lecz, jeżeli nie chcesz starój i nieszczęśliwój głowy przyjaciela wyprawić na tułactwo, jeżeli wolisz, abym krótkie to i nieszczęśliwe życie moje w spokojności dokończył, a kości me aby w rodzinnej spoczywały ziemi, to nie wspominaj mi nic więcej o tém... Nie wydziedziczam jój... nie przeklinam... Po mojej śmierci niech wszystko zabierze — wszystko — ale... na grób mój nawet niech nie wchodzi.”

Krew we mnie się ścięła na tak głęboką zatwardziałość serca ojca ku własnemu dziecku, serca tak niegdyś czułego i dobrego ku dziecku tak niegdyś ukochanemu!... Przysłane pięćset dukatów przesłałem wnet do Edmunda, prosząc, aby się postarał przesłać

je jak najrychlej Maryi, ukrywając najstaranniej przed nią, żąd pochodzą te pieniądze; uprzedziłem go tylko, że nie ode mnie; i prosząc go, aby mi wskazał drogę komunikacyi z Maryą: miałem bowiem nadzieję, że prędzej czy później ojciec jej da się zmiękczyć i ubłagać.

Wkrótce odebrałem odpowiedź. Donosił mi Edmund, że sam znowu i na lat kilka wyjeżdża za granicę; że pieniądze dójdą Maryi, jeżeli ona żyje; i że w oddaniu ich zastosuje się zupełnie do mojej prośby, lub mi je nazad odeszle.

Z Drezna znowu napisał do mnie, że znalazł Maryę w szpitalu; że zdrowie jej się tak pogorszyło było, że pracować nie mogąc, musiała uciec się do miłosierdzia publicznego; że skutkiem wsparcia, jakie przywiózł, wydobył ją ztamtąd, i zalokował na wsi w bliskości biegłego doktora, który, jeżeli nie zupełne uzdrowienie, to przynajmniej znaczną ulgę jej obiecuje; że znosi ona swoje nieszczęście najcierpliwiej; i że nakoniec w oddaniu pieniędzy postąpił podług danej sobie instrukcyi.

Odtąd już lat parę upłynęło, jak znowu nic nie wiemy o losie Maryi: bo Edmund dotąd bawi za granicą, a nie wiem dla czego, przez zapomnienie, czy może uproszony od Maryi, nie przysłał mi żądanego adresu. Może już zakończyła śmiercią nędzne swe, zgryzotą i uśsknieniem zatrute życie. Jeżeli tak jest, złączą się oni zapewne wkrótce z ojcem: bo starzec wiekiem i smutkiem zgnębiony niedalekim jest także zgonu. Oby przynajmniej w ostatniej swej godzinie żyjącej lub umarłej córce swej przebaczył! bo jakże mu i Bóg przebaczy.



## VI.

**W**róciliśmy pod kościół. Spójrzałem na starca, nie wiem, okiem politowania czy zgrozy..... Dziwiono się w tłumie, że tak się spóźniają nieszpory.

Któs odpowiedział, że Ksiądz Kuźmicki od dwóch godzin spowiada przybyłą jakąś chorą kobietę, którą z budki ladajakięj ledwo wysadzili.

Wkrótce dzwony się odezwały, i otworzono kościół, tłum napełnił świątynie. Największa liczba spowiadając się po kilkakrotnie i

z całego życia przez wszystkie dni Jubileuszowe, miała na ostatnich niesporach przyjmować komunię.

Nabożeństwo rozpoczęło się od processyi, która, obszedłszy kościół, zatrzymała się nad krzyżem do wkopania przygotowanym. Poświęcił go celebrujący, a my własnymi rękami zakopaliśmy go w ziemię.

Powróciliśmy potem do kościoła, i wszedł na ambonę Ksiądz Kuźmicki. Lubo słowa jego bez przygotowania, z uniesionego serca płynące, wrażały się głęboko w pamięć, lecz po tak długim czasie treść ich tylko przypomnieć mogę. „*Pokój wam!* (mówił on). „*Pokój mój zostawuję wam!* Słowa, któremi Chrystus Pan pożegnał „Apostołów, odchodząc sam do Ojca w niebiosa, powtarzam ja niegodny sługa Jego, odchodząc od was po tych uroczystych modłach „do Boga któreśmy z całym Chrześcijaństwem w tej świątyni wznosili. Oby po nich pokój prawdziwy, pokój cnotą i bojaźnią Boską „zjednany, a łaskę Bożą wzajem jednający, był w sercach waszych „na zawsze, i całe życie wasze, i ostatnie godziny osładzał!

„Bracia moi! patrzcie jak liczne jest zgromadzenie nasze! Pół „wieku minie... któż z nas zostanie? Nowe pokolenia na grobach „naszych odmawiać będą Jubileuszowe modlitwy, tak, jak my dziś „klęczymy nad sklepem, w którym, przed pięćdziesięcio letnie pokolenie spoczywa!... Kilku, albo najwięcej kilkunastu starców, „przypomną dzień dzisiejszy, nas, i słowa może moje, tak, jak ledwo „kilku jest dziś między nami, którzy niepewną pamięcią przypominają przedpółwieczne Miłościwe Lato; a są w pośród nas jakby „zostawieni dla przyniesienia rychłej świadectwa o dniu dzisiejszym „i o nas ojcom naszym w wieczności.

„O bracia moi! jakież to będzie świadectwo? Możecież czystym „i spokojnym sumieniem wyrzec oto zaraz przed świętą komunią „przed tym niebieskim pokarmem duszy: *Panie! otom już godzien,* „*abyś wszedł do przybytku serca mego!* bo słowa zwyczajne: *Panie* „*nie jestem godzien,* oznaczają tylko pokorę i skruchę grzesznika, „przez które właśnie staje się on godnym pożywania ciała i krwi „Pańskiej.

„Głos Najwyższego Pasterza, głos powszechnego Ojca w Chrystusie, otwierając nam skarby duchowne Kościoła, ogłosił rok „*przejednania odkupienia i łaski.* Obwieściłem wam na początku te „słowa jego: na końcu chciałbym przeniknąć do głębi serc waszych, „i widzieć najskrytsze myśli wasze, i przekonać się, czyli nadzieje

„nasze i prace szczęśliwy dały skutek? Czyli przejednanie obrażanej długo niedowiarstwem... co mówię niedowiarstwem! sromotną bezbożnością Religii, nastąpiło nakoniec? a zatem czy łaska Boska ogarnęła was, i czy przeniknęła do skruszonych i odtąd już na zawsze prawowiernych i cnotliwych serc waszych? Czyliście się odnowili nakoniec w najgłówniejszej cnocie, z której wszystkie inne wypływają: w *miłości Boga i bliźniego*?

„O! jam nieudolny przeniknąć tak głęboko dusze wasze! ale wi-  
„dzi je i przenika Ten, przed którym nic skrytego w całym stwo-  
„rzeniu — Bóg, który z ołtarza tego patrzy na was; Bóg, który za  
„chwile ma złączyć się z wami; Bóg, który słabości daruje, upor i  
„zatwardziałość potępi. W obliczu więc Jego i w Imię Jego Święte  
„wzywam was do wzajemnego przejednania się i przebaczenia. Oto  
„ostatnia chwila, w której półwieczne brzemie obrazy Boskiej, cią-  
„żące nad nami, zniknąć ma i stopnieć przed promieniem miłosier-  
„dzia Jego i łaski wyblaganej szczerą modlitwą, szczerą skrucą i  
„pokorą i nakoniec szczerą miłością ku Niemu i wzajemną ku so-  
„bie. *Venit hora! et nunc est!*...

„Ktokolwiek więc czujesz w sobie by najmniejszą kroplę gnie-  
„wu, nienawiści, zażalenia, krzywdy odebranę, lub uczynionę bli-  
„źniemu twemu, kwap się do przejednania go lub do odpuszczenia  
„mu, kwap się do jego serca i własne mu otwórz!... Nie masz  
„tu, jako nie ma przed Bogiem, wyższych i niższych. Wszyscy je-  
„steście bracia w Chrystusie! Braterską więc miłością, miłością ja-  
„ką pałał ku nam Chrystus na krzyżu, niech się zapalą i goreją  
„dusze wasze. I niech ta chwila powszechnego przejednania się bę-  
„dzie najdroższą pamiątką życia waszego i tego świętego Jubi-  
„leuszu.

„A ja, kapłan Boga żywego, podnoszę ku Niemu ręce i modły  
„moje: O Boże! błogosław miłującemu Cię i jednoczącemu się  
„w Tobie ludowi Twemu!... Niech miłosierdzie Twoje spłynie  
„nań!... Rzeknij słowo, a będą zbawione dusze nasze!”...

Ruch powszechny w kościele przerwał modlitwę. Cały lud się poruszył. Zapal nadzwyczajny ogarnął wszystkich. Łzy potokami płynęły, łkania rozlegały się po kościele... Przeciskano się w rozmaite strony. Każdy szukał i padał w objęcia niechętniej przed chwilą ręki. Słyszałeś tylko zewsząd:—*Daruj dla miłości Boga!*...—*Przebaczam — niech mi tak Bóg przebaczy!*...— I przebaczący cisnął się w drugą stronę, równegoż błagać przebaczenia.



Zadawnione nieprzyjaźniè, zakamieniałe gniewy, mściwe nienawiści, skryte knowania, topniały we łzach. Panowie uściskali sług swych i poddanych; poddani, płacząc rzewnie całowali ręce panów; małżeństwa zaprzysięgały sobie nanowo wieczną miłość i zgodę; dzieci pełzały po nogach rodziców, rodzice błogosławili dziatkom....

O doskonały obrazie chrześcijańskiej jedności!!! o święty zalewie nauki Zbawiciela, w którym w tej chwili tłumy wiernych tonęły!..... Takiem zapewne uczuciem, taką wiarą, takimi łzami, żegnali się niegdyś męczennicy ginący tłumami w katakumbach rzymskich, lub idący w szpony dzikich zwierząt, albo na stosy ogniście za wiarę Chrystusa!!! Ach! jeżeliby był ktokolwiek wtenczas, (a wątpię, czy był taki, któryby zachował jeszcze w sercu choć odrobinę pychy, nienawiści lub niedowiarstwa, któryby dotrwał w uporze i nie uległ temu ogarnieniu wiary i miłości), biada mu! biada!

---

Wtém w ostatnich ławkach pod chorem ukazała się nagle, jakby z pod drzwi grobowych powstająca, niewiasta, a raczej trup niewieści, i wysunęła się na środek kościoła. Postać jój wysoka, twarz zeszczała i wybladła, włosy czarne w nieładzie spadające na ramiona, ręce wychudłe, które naprzód wyciągnęła, i oczy czarne niezwyčajnem płomieniem błyszczące, przerażyły wszystkich... Tłum zdziwiony się rozstąpił.— *Do oj-ca! do oj-ca!*— wymówiła ona przyrywaniem co syllaba głosem. Odrzuciła rękę sługi chcącój ją wspierać, i targanym konwulsyjnym krokiem, krokiem nóg sparaliżowanych, postępowała przez kościół.— *Do oj-ca! do oj-ca!*— wymawiała zawsze, i tłum rozwierał się przed nią...

— Starzec stojący blisko wielkiego ołtarza obrócił na nią razem ze wszystkimi wzrok swój... zadrżał...— To Marya! to córka moja!— wykrzyknął.— *Oj-cze daruj! daruj! dla mi-łości Boga! Niech sko-nam przed oł-ta-rzem Zba-wi-cie-la, u nóg twoich!*— I posąg ten chodzący runął u stóp starca!...

— Przebaczam! przebaczam? o córko moja jedyna!— rzekł starzec, zachodząc się od płaczu... W tèm zabrzmiał dzwonek, kapłan u ołtarza wniósł świętą hostyę w górę... „*Oto Baranek Boży, który gładzi grzechy „świata!*“

---

## DUCH OPIEKUŃCZY.

### I.

Nad jednym z głównych gościńców prowadzących z głębszej północnej Litwy do Wilna, sterczą rozwaliny starego zamku Jagiellonów.

Podróżni chętnie tam dociągają na noclegi i popasy, zwłaszcza latem: bo prócz wygodnej, niedawno od piopruna spłonionj austeryi, nęci ich sposobność oglądania tych ruin, mieszkaniem Świętego Kazimierza, i innemi kraju tego wypadkami, dawno już w głębi przeszłości utonionemi, sławnych.

Obok nich zabudowany piękny dworek dziedzica; a wewnątrz obszernego zamku rozrasta się ogród, którego drzewa, opierając gałęzie na obwodowym murze, zdobią starca wiankami z zieleni.

Mur ten, poszczerbiony w niektórych miejscach, łatwe daje do środka przejście: a ciągnie się po wysokim wale z ziemi, na którym wydeptane z obu stron odwieczne ścieżki do każdego tam wewnątrz i zewnątrz zakątka łatwo doprowadzają.

Na jednym rogu rozwalin wznosi się, siłą czasu niespożyta, baszta wysoka. Podziwiać trzeba trwałość muru i doskonałość pionu ścian jej grubych, przez które przebite okna zatrzymały jeszcze dawną wąską podłużną formę, i ślady żelaznego kratowania.

U spodu tej baszty wzgórze z gruzów zasypało wejście do podziemnych sklepów, które przed laty kilkudziesięcią jeszcze odkrytym było.

W chwilach wieczornych, gdy xiężyc pełne swe oblicze po litewskiem tocząc niebie, wpatrywać się zdaje z wysoka w te dawnj

potęgi zabytki, wspanialsze i uroczystsze przybierają one kształty od baszty.

„Olbrzymim słupem łamie się cień bury,  
„Spadając w fosse,“ \*)

która rzeczywiście kiedyś otaczała zamek; a której ślad widoczny, i rozeznac się daje po świeższej i zieleńszej murawie, rosnącej bujnięj na jej dnie wilgotném choć już zrównaném z całą powierzchnią.

Dziedzic tego miejsca, wraz po pamiętnym 1812 roku, wrócił do tego ojczystego swego siedliska. W czasie jego nieobecności rodzice mu pomarli: a Pułkownik (taki był stopień jego) ujrzał się dojrzałym a nawet przejrzałym w pewnym względzie mężem, w pustym swym domu, który przed dziesiątkiem lat młodzieńcem opuścił.

Wejrzyjmy w stan duszy, myśli i serca jego.

[ Człek każdy jest *zagadką*, mniej więcej tajemną, mniej więcej zawikłaną, której *słowo* ukryte przed światem, a często i przed sobą samym, nosi on w najgłębszej tajni swojego serca. Słowo to zawiązuje się tam, jak płód w żywocie matki, w najpiękniejszych dniach wiosny życia jego. Karmi go młodzieniec, a potem dojrzały mąż, najczystsza treścią swojej krwi. Jest ono duszą jego duszy. Poświęca on dlań wszystkie usiłowania, zabiegi i prace. I czy to dojrzewając przybiera ponętne formy niewiasty, czy świetną mareę sławy, czy z powszedniejszych pierwiastków wynikłe, rozwija się w żądze bogactw i światowego znaczenia, lub tym podobne, zawsze jest ono *słowem* życia spoczywającym w sercu każdego, przez które przepływając krew, odświeża się na niem, i żywiej potem płynąc, całe jestestwo nasze nowemi siłami, nowym zapałem orzeźwia.

Póki tego słowa w człowieku, póty i szczęścia człowieka!!!! ]

Bo biada temu i stokroć biada, kto tę zagadkę swoje przedwcześnie rozwiązał!... komu namiętności niebacznie i bez przerwy drażnione i podżegane, *słowo* jej żywym ogniem spaliły! lub komu zawody nadziei, gorzkie troski i niedole, czarna niewdzięczność, lub niesprawiedliwa poniewierka ludzka; zatrutym jadem rozpaczy wpłynęły do serca, i zamorzyły tam troskliwie pielęgnowany ten zawią-

\*) Grażyna.

żek życia i szczęścia!!! Wytrawia się on natenczas i ginie; a serce zostaje próżném, zwyczajne tylko cieleśne odbywajacém funkcyę, bez żadnego na duchowne życie wpływu; a człowiek, nie znajdując wewnątrz siebie ożywczego źródła uczuć i wrażeń, żebrować ich musi zewnątrz, tak, jak się żebruje chleba powszedniego w głodzie lub pieniędzy w niedostatku... Ale niestety! chleba i pieniędzy rzadko kto, uczuć i wrażeń nikt nie da, ani pożyczcy.

W takim stanie wyczerpania ducha, słabnie umysł, niedołącznieje ciało... i nakoniec trup gotowy dowleka się do grobu.

W różnych czasach rozmaite choroby napadały ludzi: choroby wyłącznie pewnym okresom właściwe, zarażające tłumy i po pewnym czasie przeszłe. Na nasz wiek przypadła ta, której symptomatów dotykam. Jest to wyczerpanie moralne sił życia przed kresem onego fizycznym; jest to rozwiązanie wczesne zagadki życia, jakieśmy to powiedzieli, właściwej każdemu, i z właściwych każdemu przyczyn rozwiązanej.

Lecz choroba sama wynikła z jednej ogólnej przyczyny, tém niebezpieczniejszj, że zarażając towarzystwo, niszczyła razem i źródło jedynego lekarstwa.

Przyczyną tą był systematyczny zamach ośmnastego wieku na religię objawioną, i na każdą inną nawet; na wszelkie jej prawdy i zasady, pograżający ludzi najprzód w wątpliwość; z wątpliwości w wyrzeczenie się i wyrzucenie z serca; a nakoniec w zupełną pogardę tego jedynego światła, od Boga danego na rozjaśnienie błędnej życia drogi, i jedynego uczucia do którego wraca zmordowana dusza, i z którego czerpa pokój, swobodę i cierpliwość na doczesność, na wieczność, nadzieję.

Epidemicznie zarażały się nią towarzystwa i indywidua; i gdy tam wyczerpanie wszelkich duchownych hamujących środków obłąkało i w szaleństwo wprowadziło cały naród, Bóg, zachowując go, od ostateczności, przez Jego samego tylko przewidzieć się mogących, rzucił weń nową zagadkę: *chwałę*, w osobie *Napoleona*. Jako nowe bóstwo, naród cały powitał ją i przyjął do serca... A jednakże, jeżeli odgadywać odważamy się cele Opatrzności, daną mu była ona może na przekonanie, że i *chwała*, jako znikomy meteor, nie zastąpi prawdziwego światła, którego Bóg sam tylko i źródłem i dawcą, a które jedynie szczęście ludziom zapewnić może.

Po dziwnych odmianach świata i wyobrażeń lubo powszechna ta przyczyna znikła w ogólności, chroniczne jednak do niej usposobienie zostało aż dotąd; i chociaż narody w cofniętej rotacyi wróciły zda się, na dawne swe pod krzyżem stanowisko, szczegółów jednak odskakujących z tego koła i chcących zmitrężyć wsteczny bieg jego, jest mnóstwo...

Cóż ztąd? cóż znaczą niedoleżne przeciwne powszechnemu przekonaniu, przeciwne widocznej woli Opatrzności rojenia? Bezbożności i niedowiarstwa nie nauczą nanowo świata, a same próżnym usiłowaniem zmordowane, ulegną chorobie, (ba! i ulegają!), na którą lekarstwo w sobie i w drugich niszczą...

Są jeszcze inni, (a z temi najczęściej się u nas spotykamy), którzy zmyślają tę chorobę, nie mając ani czasu, (bo są to zwykle młodzi ludzie), ani wypadków życia, ani namiętnych udręczeń, któreby im świat, ludzi i siebie obmierzić zdołały. *Słowo* ich życia jest w nich albo nierozwiniętym, albo zleniwiałym, a nie zmarłym. Budzić go dla tego tylko nie chcą, aby im codziennę pracę nie przyczyniło, aby nie przerwało gnuśnego próżnowania: w którym zapodobali sobie. *Leniwce to są nie wyczerpańce*, niechący pojąć, że w stanie, który małpują, jest gorycz, nie chluba; że ich rozpacz, ich ponure zadumania, ich wierszem i prozą jęki i skargi; śmiechu, nie litości są warte. Biada więc pierwszym! biada prawdziwie nieszczęśliwym! wstyd kłamiącym nieszczęście!

---

Mając wejrzeć w stan wewnętrzny uczuć i myśli dziedzica opisanych na początku ruin, pokrótce dotknąłem rozbioru główniejszej dolegliwości czasów naszych, abym nie stosował za każdym razem ogółów do szczegółu, mówiąc o człowieku tém obłąkaniem właśnie dotkniętym i napróżno szukającym sposobu wybrnienia.

Młodzieńcem, jakeśmy to powiedzieli, opuścił Pułkownik dom ojczysty; młodzieńcem, z wychowaniem, jakie najlepsze w owym czasie wiaść w Wilnie można było; z sercem żywem, zdolnym do najpiękniejszych uczuć i do najszlachetniejszych uniesień, ale z głową mniej więcej zarozumiałą, zaprzeczającą częstokroć poczciwym pochopom serca, i napełnioną zdaniami wątpliwości i niedowiarstwa, łączącemi się wówczas najściślej z wyższą edukacją, wspieraną czytelnictwem albo czezych, ówczesnie modnych francuzkich roman-

sów, albo, co gorsza, dzieł tak nazwanej filozofii, utwierdzających w niedowiarstwie, których wymieniać, jako powszechnie z treści i celów znanych, nie będę.

W takim usposobieniu wpadł on w tłumy wojskowe francuzkie, i z zapalem się poświęcił nowemu ich natenczas a jedynemu bóstwu: *chwale*, jako świetnemu celowi wszystkich usiłowań i wszelkich nadziei, dla której krew i życie każdy ochotnie poświęcał.

Próby nieustraszonego męztwa i zdolności w wojnach włoskich i zamorskich posuwały go rychło na wyższe coraz stopnie, i nakoniec dały mu miejsce w owym wybranym zastępie, który strzegł boku Cesarza Francuzów.

Tu na przemiany, albo w obozach i na krwawych placach niezliczonych bitew Napoleona, albo w roskoszach najświetniejszego dworu jego i najrozpuśtniejszego miasta, pędził i wyczerpywał życie.

I cóż to życie znaczyć mogło u tych, którzy je dziesięć razy na dzień utracić sami i odebrać drugim mogli? Puchar wina przed bitwą więcej obchodził i zajmował, niżeli potok krwi po bitwach płynącej. A jeżeli kiedy przy ogniskach obozowych, naprzeciw takichże ognisk nieprzyjacielskich, nasunęła się myśl posępna, że ta noc może być każdemu ostatnią, to zamiast czułego z nią i serdecznego rozmówienia się, zamiast pójścia z nią do Boga i westchnienia po Jego w niebezpieczeństwie opiekę, przepędzano ją jako niewczesną i straszącą marę, oblewano ją winem, okrywano szyderstwem, równie jak tego, który ją pierwszy objawił.

Nazajutrz znowu przy ogniskach nie doliczano się wielu wczorajszych towarzyszków; pozostali jednak, nie nienauczeni przestroga, po dawnemu tłumili w sobie i zagłuszali głos serca, rozumiejąc, że niemięzką bojaźń śmierci głuszą i zwyciężają.

Bo prawie bez wyjątku taki był duch całej armii Napoleona, dla której *chwała* była wszystkiem, a reszta niczém. Taki był duch całego narodu: bo w stare ścięte drzewo wiary świeżo wszczepiona nowa gałązka, jeszcze się była nie przyjęła dobrze, a sam szczepiący tyle ją tylko pielegnował, ile samoistnym dumnym widokom jego posługiwać mogła. Używając zaś ludzi jak narzędzi, nie dbał, z jakiego one były metalu, byle twardemi i hartownemi były. Dla tego główniejsi ministrowie jego, niektórzy apostacy, a wszyscy

dzieci wyobrażeń rewolucyjnych, dozwolali wiedzieć ideom religijnym, ku uroczystym tylko wspaniałościom pychy ludzkiej wzywając jęj obrzędów.

Co więc w sercu i w głowie Pułkownika niweczyło się w wojsku, to się nie naprawiało w stolicy i w towarzystwach wyższych, do których i ze stopnia i z zasad osobistych należał.

Nadeszła z kolei wojna hiszpańska, wojna bardziej idei i zasad, niżeli zaborów krwawo bronionych przez jednych, przemożnie obalanych przez drugich. Fanatyzm i nadużycia tak się tam ściśle łączyły z prawdziwą religią, że lud i duchowieństwo nie rozróżniało w tym względzie zamachów francuzkich; a Francuzi, nie mogąc także rozróżnić i rozdzielić tego odwiecznego tam małżeństwa, oboje razem niszczyli. Mógłże naprzykład charakter kapłański osłonić tego, który zajadłym gerylasom dowodził, lub w Imię Boga zaklinał lud u rzezi nawet bezbronnych?

Tam więc Pułkownik pozbył się do reszty ostatniego *słowa* dawnęj wiary, które jak zaniedbane podanie z lat dzieciennych w nim spoczywając, kiedy niekiedy się odzywało, chociaż w kilku bitwach widocznemu prawie cudowi winien był ocalenie swoje, i chociaż krzyżykowi na piersiach mu niegdyś przez matkę zawieszonemu winien był znowu życie, gdy go wziętego w niewolę zamęczyć wraz z innemi miano.

Jak duchowy stan jego uległ wpływowi powszechnego zepsucia, tak silna budowa ciała niszczyła się i więdła, nie tak bezustannym trudem i kilkakrotnemi ranami, jak bardziej rozwiązłym zbytkiem, zadawalniającym niebaczenie codzienne pokusy i żądze.

---

W takim stanie rok 1812 wprowadził go po długim oddaleniu na ziemię ojczystą. Trakt, którym z Wilna brnął Napoleon dalej, nie był ten, przy którym leżała majątność Pułkownika, przez stryja w jego nieobecności rządzona. Dowiedział się tylko o jęj zupełnym przez wojska zniszczeniu, i obojętny na to, szedł dalej przy boku Cesarza, w którym, jak w słońcu promienie, jednoczyły się nadzieje milionów.

Ale się to słońce wraz zaćmiło, wracającym przemarzłym tłumom zaszła drogę Berezyna; i tam raniony nanowo Pułkownik wlokł się nędznie, póki go ostatnie nie odbiegły siły; a gdy odbiegły, gdy

gorączka trawiąca go od dni kilku i rozjątrzone rany żadnej mu nadziei życia nie zostawiały, obłąkanego prawie, porzucono w pierwszym, jaki się nadarzył przy drodze, domu...

Tym domem... (widoczny znowu cud Opatrzności) był... dom jego własny, położony, jak to widzieliśmy, przy drodze, którą teraz główne wojsko francuzkie do Wilna się wlekło—puste, dach tylko i ściany mające schronienie, zmarzłemi Francuzami napełnione, wśród których zaległ w kącie dogorywający prawie dziedzic onego.

Jeden tylko przywiązany do swego Półkownika a poczciwy, został przy nim *wiarus*, i pilnował ostatniej jego godziny. Powywlekał on trupy jakby kłody zgniłe i zmarzłe; oczyścił i opatrzył jedną izdebkę; wyszukał w wiosce opuszczonej od mieszkańców kryjącego się jednego włościanina, osmielił go, kilką talarami nagrodził, i do wspólnej posługi około chorego zniewolił; odpędzał tłumy maroderów, chcących nieraz zapalić dom i ogrzać przy pożarze skostniałe ręce i nogi. A tymczasem dni kilka między życiem i śmiercią będący Półkownik, ostatniem wysileniem mocnego swego temperamentu pokonał chorobę, i w chwili odzyskania przytomności, na pierwsze zapytanie: gdzie jest? usłyszał nazwisko rodzinnego swego domu... i łzą mu zaszczylił żrenice!!!

*Wiarus* nie wiedział wcale, że był gościem swojego Pułkownika; chłopek także nie wiedział, że posługiwał swojemu panu; gdy więc on im to powiedział, pierwszy krzyknął:—*Vivat!*—a drugi ucałował nogi chorego.

Na tę wieść przez włościanina rozniesioną, schodzić się zaczęli słudzy dworni. Niektórzy łatwo poznali swego panicza, i cisnęli się około niego, pielęgnowali go, starali się o wygody, dobywali zachowane zapasy, i skrytymi ścieżkami z Wilna nawet sprowadzali do pierwszych potrzeb nieodbite rzeczy.

Na koniec po dniach kilku zdołał Pułkownik być przewiezionym do ustronnego swego folwarku, gdzie wygodny i ciepły znalazł pokój, i gdzie otoczony życzliwą czeladką, sprowadziwszy z Wilna chirurga, kończył szczęśliwie przez naturę zaczęłą kurację.

Był on naturalnie jeńcem wojennym; ale okryty powszechną łaską zwycięzcy, został spokojnym na miejscu, i ukończył od razu i bezpowrotnie zawód wojskowy, któremu kwiat życia swego poświę-



cił, który pochłaniał dotąd wszystkie jego uczucia i myśli, po którym więc został bez uczucia i bez celu, jak wypróżniona szkatuła bez złota.

Tymczasem odmiany polityczne rychło jedno po drugim następowwały; przechodził rok 1813 i 1814 wśród krwawej w środku Europy wojny. Pułkownik duszą i sercem był na wszystkich bitwach, na których olbrzym walczących z nim upadkiem swym przywalał. Przebiegał on z nim potem znajome sobie pola Francji: mordował się w ustawicznych walkach ostatnich jego usiłowań... i nakoniec upadł wraz z nim, jak grenadyer, który pod oknem byłego już Cesarza w *Fontainebleau* w łeb sobie wypalił.



## II.

I takim już został Pułkownik. Wiarus jego przeszedł na ogrodnika, i z wojskową akuratnością raportował mu codzień, wiele drzew w ruinach rozkwitło, a potem wiele jabłek w nocy ukradziono; a Pułkownik przeszedł jakoby na gospodarza z różnicą, że pierwszy łątko swój stan nowy polubił, że codzień się doń mocniej przywiązywał, a drugi stanem swym nowym pogardzał.

Dni mu schodziły szaro; myśli tęskne, bez związku, raz mu kamieniem ciężyły na sercu, drugi raz tłumem cisnąc się do głowy, modliły go lub utrudzały. Zatrudnie nie każde, choćby dla rozrywki tylko, mordowało tego człowieka, któremu niedawno trudy wszelkiego rodzaju łątkami były. Stronił on od towarzystwa ludzi, którzy go dumnym osądzili niewinnie, a na których on zimnym i martwym, bez nienawiści, bez wzdary ale i bez miłości, poglądał okiem.

Niekiedy, pragnąc się odurzyć niejakimś silniejszym ruchem, szedł na polowanie, ale rychło wracał, porzuciwszy myślistwo: bo pierwszy strzał uderzający zwierzynę, uderzał go także bolesnym przypomnieniem całej jego wojskowej przeszłości.... tak niedawnej, a tak niespodziewanie i raptownie przerwanjej, że mu się zdawać mogło, iż obłąkanie jego gorączkowe, mogło być śmiertelnym przejściem do innego zupełnie życia i świata.

Wilno gorzej go jeszcze udręczało, ilekroć go tam nieodbita zaprawowadziła konieczność. Kamienie bruku jakby go paliły i zmuszały do ucieczki z murów. Deptał on tam wprawdzie ścieżki swęj młodości, ale miłe jej wspomnienia nie obudzały się w sercu, w którym się nic już obudzić nie mogło. Napotykanych dawnych kolegów mijał troskliwie, przypominających się zbywał zimno: bo znieść nie mógł swobodnego i spokojnego ich oblicza, i uśmiechu zadowolenia, nienawistnego mu, jakby urągliwe wykrzywienie się szatana. Napotykał kobiety—o! ładne i miłe kobiety! któreby może chętnie rozpedzić nudę napoleonowskiego Pułkownika, okrytego chwałą i znakami mężstwa, zgodziły się! któreby na tę mężką, dorodną i przystojną, ale martwą postać, czarodziejski swój urok życia narzucić chciały; ale twarz ta, kilkakrotnie tym urokiem, od piękności różnych krain obdarzana, i kilkakrotnie zeń boleśnie odarta, skrzepła i skamieniała nakoniec; a ognisko namiętnych uczuć i tkliwych płomieni, przesytem i nadużyciem zgaszone zostało do szczętu.

Pułkownik pojął stał swój, bo się mu on dotkliwiej codzien uczuć dawał; poznał, że to jest stan jakiegoś umysłowej choroby, która go ogarnęła, lecz ani przyczyny jej śledzić, ani szukać dzielnych a skutecznych dźwignienia się środków, nie miał woli, a może i siły. Owszem, gdy z czasem zwolniały przykrzejsze jej symptomata i nieszczęśliwe z nią targania się, nastąpił stan chroniczny, stan niejakiego pojednania, w którym choroba zrzeka się codziennęj kłótlivej władzy, a zapewnia sobie spokojne dożywocie. Chory wzajemnie ulega układowi; nawyka do nieprzerwanego, ale mniej trapiącego, jej obcowania, a z czasem podoba w niem sobie nawet; i tak pobłażając jedno drugiemu wzajemnie wloką się oboje przez świat bez skargi i zwady.

Dokonywając opisanie stanu wewnętrznego Pułkownika, pozwolę sobie użyć wybornych wierszy znakomitego naszego poety, w których każde słowo jest charakterystyczną definicyą, w głośniejszych przynajmniej rysach, podobnych jemu ludzi.

„Jest czas, który przywodzą niedole lub lata,  
Gdzie człowiek nic już w siebie nie naciąga z świata;  
Tém żyje, co ma w duszy, już do swego łona  
Nie przyjmie żadnej kropli, czara przepelnioną.  
Syty ludzi i życia, zamknął dni swych dzieje.  
Sława mu bez uśmiechu, bez wdzięku nadzieje.

Wszystkie, wszystkie pogrzebał w wielkim serca grobie,  
I żądę nawet szczęścia już wygasił w sobie.  
Jak ów robak, co w własnej sklepi się osnowie,  
Tak i on nic tę ciągnie, co się życiem zowie;  
Codzień ją snuje z duszy, z tyłu wspomnień marnych,  
Z tyłu żalów, nadziei, trosk i marzeń czarnych!  
I tak codzień i codzień, długich dumań skutkiem,  
Coraz grubszym, ciemniejszym osuwa się smutkiem,  
Nie sądził przecież, że chętnie swym się jadem truje:  
Nie odpycha on pociech... lecz ich marność czuje.  
Miał on niegdyś dni swojej młodości i chwały,  
Dni miłości, dni boskie—i gdzież się podziały?  
Gdzież są te szczęścia jego bogate zasoby?  
Kwiatami swojej wiosny powieńczył groby;  
Inne zwiędły pod zimnym doświadczenia wrokiem;  
I wszystko już ochmurzył duszy swojej wrokiem.  
Spokojnym jest, lecz czemu ta spokojność bywa?  
Zimnóm, gnuśnóm i martwóm morzem go opływa.  
Morze to nie ma burzy, lecz i portu nie ma.  
Świat przecież taki pokój nieraz szczęściem mniema.  
Nie wyszydza on obcych zdań, uczuć lub marzeń,  
Lecz inną wiarę czucia z własnych powzięł zdarzeń,  
Pod barwą on innego żeglował okrętu,  
Inną prawdę wyczerpnął z ludzkich działań mętu.  
Jaki obraz przeszłości złożył mu się w duszy,  
Taki został, skamieniał; sama śmierć go skruszy.  
Rycerz to jest, co ziemskie już zamknawszy boje,  
Bronzowym chwały płaszczem okrył postać swoją.  
Stanął niemy posągiem w pośród świata wrzawy;  
Niczem on już przybranęj nie zmieni postawy.  
Jeden tylko i jeden zawsze wyraz twarzy:  
Jaką myśl dano czołu, taką stale marzy;  
A gdzie raz zwróconemi wpatrzył się oczyma,  
Tam je ciągle, niezmiennie, wiecznie, wryte trzyma \*).

### III

**B**łakał się więc człowiek ten po ruinach, sam za godło ruiny służyć mogący. Myśl jego wprzód niestała i rozerwana, osiadać niejako, uspokajać i wiązać się w ciąglejsze zaczęła ogniwa. Jedyna

\*) Morawski.

towarzyszka samotności jego stała się też jedyną treścią jego bytu, jedynym pokarmem znużniałej duszy. Z nią dni i tęskne przebywając wieczory, zapuszczał się w długie dumania, na swą przeszłość zwykle zwracane. Lecz gdy czas coraz odleglejszy zacierał codzien obrazy przeszłości, gdy żywe ich farby codzien bledniały, gdy zgon na pustej skale bohatera jego dowiódł mu znikomości chwały i potęgi człowieczej, a zatem nawiódł myśl na porównanie i oszacowanie własnych niegdyś usiłowań i krwawych wawrzynów, natenczas i ta przeszłość jego świetna, tracić dlań zaczęła swą wartość; i czyny swoje, rokosze, dostatki, honory, rozpatrując pojedynczo, przerzucał je, jak jubiler szacowane niegdyś drogo, a dziś fałszywymi przezeń poznane dyamenty.

— „*Mój Pułkowniku! czy pamiętasz o tém \*)*“ — odzywał się niekiedy stary *wiarus*, gdy się Pułkownik doń kopiącego w ogrodzie zbliżył i zatrzymał. Wprzód słuchał on z niejakiem upodobaniem przypomnień żołnierza; lecz teraz na takie przypomnienia uśmiechał się smutnie, kiwnął głową i odszedł; a *wiarus*, z rękami na rydlu opartymi, długo za nim patrząc, kiwnął także głową i dalej kopał swą grzędę. Żołnierz od wodza swego szczęśliwszy!

---

Wkrótce więc wyczerpała się przeszłość; weszła terażniejszość na kolej myśli i zadumań, lecz na krótko i bez powrotu: bo wszystko, jak widzieliśmy, obcém w niej, obojętném, a nawet nienawistném dlań było. Porzucając więc tę próżnię, myśl jego pomknęła nakoniec w krainę ideów, i z ruin Jagiellońskich wzniosła się w przestwór nieograniczony swego panowania.

O, gdyby natenczas trafiła na drogę, którą myśl świętego ich przed wiekami dziedzica trafiała do Boga!!!! Po niej się unosząc za gwiazdą objawienia, zbierałaby kroplę po kropli owej czystej rosy niebieskiej, którą się karmi dusza chrześcijańska; i, jak pszczoła krople miodowe do ula, znosząc je do serca, zbierałaby treść na nowy zaród *słowa życia*; a słowo to stałoby się *ciałem*, to jest, dałoby nową siłę *ciału* jego, zapełniłoby serce, i mieszkało w niem na wieki.

Lecz na tę błogosławioną drogę nie wpadł Pułkownik, nie pomyślał nawet o niej, lubo codzienne dzwony kościoła, o kilkaset

---

\*) Piosenka żołnierza.

kroków od domu jego tuż przy gościńcu położonego, wzywać go na nią zdawały się... A tak bez kierunku i przewodnictwa błąkał się, napotykając wszędzie tajemnice, jakby zawady, które usunąć, odgadnąć lub rozwiązać nie znajdował środka.

O, i któż je odgadnąć się nie kusił?... a któż je odgadnął?...

Wieczorem, gdy niebo miryadami gwiazd osypane widokiem tym, nad wszelki wyraz wspanialszym, zalewa duszę nieporównaném upojeniem, któż śmiałym a uniesionym duchem, minawszy ten firmament i światy, nie stanął aż przed Bogiem i nie zapytał go:

— *Ktożeś ty?*—

Odpowiedź pewna i gotowa:

— *Jam twój i wszystkich tych cudów Twórca!*—

Odpowiedź ta wystarcza prawdziwemu chrześcijaninowi.

Wystarcza prawdziwemu mędrcewi.

Nie wystarcza wątpięmu mędrkowi: bo zrozumiął upór jego saméj odpowiedzi zaprzeczy.

Nie wystarcza obumarłemu wyczerpańcowi: bo nie obudzi w sercu jego miłości ku Twórcy, która się tak ściśle ze czcią i podziwieniem cudów Jego jednoczy.

I Pułkownik całe nocy częstokroć takim dumaniom poświęcał. Widziałbyś go natenczas opartego, jak posąg, o basztę, lub siedzącego nieruchomie u jéj podnoża; a przenikając weń, widziałbyś żądzę wiadomości zajmującą myśli jego i ścigającą niedocieczone tajemnice stworzenia, a po długim błąkaniu się wracającą nazad bez rezultatów.

Ktom jest? po co tu na téj ziemi? Cóż to życie? co śmierć? co po niéj? i tym podobne.

Natenczas do zadumanego podchodziła *wiara*, jakoby dawna nianka jego dzieciństwa, pragnąca ulżyć chorobie swojego piastuna; ale zimno i obojętnie zbywał ją Pułkownik, jak zbyłby i samą niankę, gdyby przyszła doń z radą zmówienia siedmiu pacierzy na odegnanie czarów.



#### IV.

Nadchodziła uroczystość *Zielonych świątek*, jedna z najpiękniej obchodzonych w kościele.

W wigilię wieczorem staruszek Pleban miejscowy przyszedł do Pułkownika. Przyjmował on go zwykle uprzejmiej, niż kogokolwiek: bo poczciwość i prostota malująca się wyraziście na jego twarzy, a dowodzona codziennem jego życiem, nie mogły nie zjednać mu szacunku Pułkownika. Obok uprzejmości jednak nie oszczędzał on mu szyderczych żartów; nie proboszczowi osobiście, lecz stanowi jego, do jakich nawykł w wojsku i w towarzystwach patrzących natenczas na duchowieństwo okiem, jeżeli nie wzgardy, to przynajmniej obojętniej poniewierki; i przypisującej mu bez wyjątku prawie wady i zdrożności, jakimi je wiek XVIII spotwarzył.

Niepobudzany jednak nigdy sprzeczką lub gniewem poczciwego kapłana, (bo ten pospolicie skromnem milczeniem zbywał jego pociski) Pułkownik podawał mu rękę, przepraszał go nawet; a staruszek bez wymówek, pokorą i łagodnością zadawał fałsz przekonaniu i słowom Pułkownika, miłem zaś towarzystwem rozchmurzał niekiedy ponure jego godziny.

Kilkakrotnie takie próby oduczyły nakoniec Pułkownika od owych opryskliwych docinków, tak, że Pleban nie lękał się kollatora, kollator nie nudził się z Plebanem; a że jedynie z nim się tylko nie nudził, więc i sam częstym w plebanii bywał gościem, i Pleban najczęściej odprowadzał go do dworu.

Wpływ ten jednak księdza na niedowiarka nie zaszedł dalej, jak do zwyczajnego sąsiedzkiego pożycia. Czy to, że przedsięwzięcie apostołstwa na takiego twardego człowieka osądził starzec trudniejszym nad własne siły, czy to mniemając sprawiedliwie, że umarły moralnie, jak umarły fizycznie, na głos tylko Boga zmartwychwstać może, Bogu też i polecił jego sumienie, a sobie tylko przykłady; czy to nakoniec, że oba nie pomyśleli nawet o szczerzem zgłębieniu się nawzajem.

— Przyszedłem — rzekł Pleban — prosić Pana, abyś dozwolił ubrać ołtarz przy baszcie zamkowej na jutrzejszą solenizacyę. Przyjdziemy tu z processyą i weźwiemy intercessyi do Boga Świętego Kazimierza, którego te mury były niegdyś mieszkaniem.

— Mogłeś to zrobić i bez mojego dozwolenia, Księżę Probo-szczu! Owszem znajduję twój projekt arcypięknym. Dobrze! będziemy się modlili do Ś-go Kazimierza. Świadczą dzieje, że on tu mieszkał, że umarł, i został Świętym dla tego, że się nie chciał ożenić. A więc i ja, Księżę Plebanie, dziedzic jego zamku, myślę go naśladować. Nie będę się żenił, mam jego imię, dane mi podobno na jego pamiątkę, i zostanę Świętym.

Pleban podług zwyczaju milczał.

— Mam jeszcze prosić Pana—odezwał się potem—o kilka ko-bierców dla okrycia muru za ołtarzem.

— Z ochotą każę ci odnieść wszystkie, jakie mam.

— A więc czekam Pana, da Bóg jutro, na nabożeństwo.

— A ja cię na obiad po nabożeństwie.

Odszedł staruszek, ale wrócił z pół dziedzianca.

— No, cóż jeszcze? Księżę!

— Jeszcze jedna propozycya, Panie Pułkowniku! Dawny zwy-czaj, a nawet *jus patrocini*, to jest, prawo i atrybucya kollatora jest, że on ma pierwszeństwo do prowadzenia celebrującego w processyach. Może więc jutro zechcesz Pan téj, po pobożnych przodkach Pańskich odziedziczonej prerogatywy użyć? Nie dla mnie ja pragnę tego zaszczytu, bo zresztą piastując na ręku Boga żywego, jakież ziemskie honory obchodzić nas mogą? Ale ludek pański i okoliczny, widząc Pana swego oddającego tę adoracyę Kościołowi, utwierdzi się w wierze i nabożeństwie, i Pana swego więcej czcić i kochać będzie.—

Pułkownik uśmiechał się, odjął od ust fajkę i patrzył w oczy Księdzu.

— Nieraz — ozwał się starzec żywiej jak zwykle — nieraz, Pułkowniku, na rozkaz człowieka szedłeś bez wahania się na kule i miecze...

— Tak—przerwał Pułkownik—ale tym człowiekiem był bohater! słowem, był Napoleon!

— Tak.... a tu wzywającym cię do posługi jest..... Bóg!—

Odszedł nie czekając odpowiedzi Pleban, a Pułkownik zamy-słony, paląc niedbale fajkę, wszedł do ruin.

Chodził długo samotny, podług zwyczaju po swoim ogrodzie Pułkownik; wyszedł nakoniec przez szczyrbę w murze i usiadł przy baszcie na starym odłamie rozwalin.

Słońce już zapadło, ale najpiękniejszy wieczór młodego lata roskoszą upajał zmysły. Ze wzgórza, na którym siedział Pułkownik, widział on wzdłuż ulicę całej swej wioski obrzeżającej gościniec. Każda chatka, każde wrota gęsto osadzone brzoškami, każde okienko owieńczone także splotką z zielonych gałązek, i każda sciana nawet niemi natknięta, miłą, świąteczną, weselną, że tak powiem, suknią odziały wioskę; balsamiczna woń świeżych liści napełniała powietrze, a cała okolica w uroczystej ciszy zdawała się oczekiwać jutrzejszego święta.

W życiu by najbardziej wyczerpaném, gdy serce zwiędłe jest, lecz nie zarażone występkiem, zdarzy się zawsze chwila, w której się ożywi czułość, i przemknie po czarnych myślach, jak perełka po całunie. Chwile takie najczęściej nadarza widok pięknej natury. Ona zbytkiem swojego życia, ocuca obumarłe życie, i jakby kroplami ożywczego napoju budzi człeka z letargu i łagodne ułatwia mu tchnienie.

Takię właśnie chwili oddawna mu nieznanęj doznał Pułkownik dumający pod basztą. Sam się dziwił upodobaniu, z jakim przeglądał wieś i okolice dotąd mu obojętne; przychylności niejakięjs, skłaniającej ku nim serce jego, i wrażeniom przyjemnym, któremi się ono poilo. Myśli jego oderwały się raz pierwszy od ponurych zaciekań, i pierwszy raz mimowolnie dotknąwszy się natury, usnęły spokojnie na jęj wdziękach. Wkrótce potrzeba spoczynku dała się uczuć i ciału—Pułkownik poszedł do domu.

## V.

Nazajutrz dzień piękny zajaśniał; wszystkie dzwony kościoła razem bijące oznajmiły święto. Raźniej niż kiedykolwiek powstał Pułkownik z pościeli, czuł się jakoś rześwieszonym po śnie spokojnym, bez przerw nagłych i marzeń natrętnych.

— Zapraszał mnie wczora poczciwy Plebanisko na nabożeństwo...—pomyślił sobie—i jeszcze, abym go prowadził w procesyi.... Ha! cóż mi się zresztą i stanie?.... Mogę mu tę przyjemność uczynić..... Nad swój zwyczaj jednak uniosł się wczoraj



staruszek, Boga mi nad Napoleonem nagle okazawszy . . . . . Już też on i stanął przed Bogiem . . . —

Po tych krótkich uwagach Pułkownik ubrał się w swój świetny mundur, we wszystkie nagrody i znaki swojego męstwa, i poszedł do kościoła.

Przed kościołem uwijał się pomiędzy ludem jego *wiarus* w swoim połatany, ale także na przepych oczyszczonym mundurze; i ujrzawszy swego Pułkownika także jak na paradę wystrojonego, szykował chłopków w szeregi, i sam stanął *front*. Uśmiechnął się Pułkownik, oddał mu wzajemną wojskową salutację, i rozmawiał uprzejmie z włościanami, nim się nabożeństwo rozpoczęło.

Gdy się processya otwierała, Pułkownik postąpił do ołtarza, i zstępującego zeń celebrującego Plebana wziął pod rękę, spozierając na twarz czcigodnego kapłana, niosącego *Sanctissimum* i błogosławiącego niém ludowi.

Twarz ta takiem uniesieniem pałała i taką razem wielmożnością zdobiła się, tak on czuł głęboko swą świętość i godność, piastując na swém rękę Zbawiciela świata, że Pułkownik mimowolnie uderzony tém obliczem uchylił własne ku ziemi, i z dostojną skromnością prowadził go do ruin Ś. Kazimierza.

Odbyło się nabożeństwo, i przeszedł dzień jeden mniej nudny dla Pułkownika. Z zachodem słońca zabrzmiała skrzypka przed karczmą. Wesołe odgłosy i okrzyki dochodziły Pułkownika siedzącego na swójem zwykłym na ruinach stanowisku, lub przechodzącego się po wałach.

Wśród tych hałasów wyróżniał się donośnie głos jego starego *wiarusa*, podochoconego zapewne miodkiem. W tańcach on nawet, nie zapominając swego wojennego animuszu, komenderował po wojskowemu, gdzie wesołość jedynie komendę mieć była powinna; z tą różnicą, że w takt skokom i mazurom śpiewał słowa komendówki:

„Marsz! chłopcy! marsz!

„Plutonami marsz!

„Tara ta ta ta pal! . . . . .

Pod północ ochota wolnieć zaczęła i komenda *wiarusa* umilkła; coraz w jedną i drugą stronę po gościńcu skrzypiały kolasy; gwary coraz w szersze rozpostrzeniały się koła i milkły w oddaleniu . . . aż nakoniec światelka wszędzie pogasły, nastąpiła cisza zupełna i głęboka; a Pułkownik znowu samotny zaczął dumać po swojemu.

## VI.

Istniejeż ten świat niewidomy, świat duchów, świat nieokreślony, mglisty, świat czarownych złudzeń lub strasznych objawień, którego domyślność zdaje się być wrodzoną człowiekowi? do którego albo nienasycona żądza wiadomości, albo nieukojoną rozpacz, albo pogarda rzeczywistego świata, wdarć się usiłują? którego idea nie łączy się bynajmniej ani przeczy religijnym ideom, gdyż go jak wszystko, pod władzę Boską poddaje; lecz ten świat, pośredniczy jakiś między Bogiem i ludźmi, z którego niepojęte istoty wymykać niekiedy zdają się, jakby karty z księgi przeznaczeń naszych i nam na nie ukradkiem spojrzeć pozwalają?... z którego roje snów wiecznych w nocnych ciszach osiada na zawartych powiekach ludzkich i pociesza nieszczęśliwych lub udęcza zbrodniarzy? z którym dusza nasza w harmonii obcuje niewidomie, z którego astrolog ciągnął swe często sprawdzane horoskopy, wróżki—niechybne kabały; którego cudów pełne są dzieje;..... z którego miał posłańca Brutus przed bitwą pod Filippinami? z którego rodem miał być czerwony człowiek Napoleona?... Świat nakoniec, w który zupełna wiara, życie w obłąkanie wprowadzić może, w który zupełna niewiara pozabawia życie najpiękniejszego uroku?...

W taki świat zapuścił myśli swoje Pułkownik, w którego głowie wrażenia dzisiejsze religijne, snując się i mięszając, wpadły na jakąś mistyczną ścieżkę, wijącą się zawsze rozmaitym kierunkiem po cienistych i błędnych manowcach, obok wielkiego i prosto do prawdy prowadzącego, wiary naszej szlaku.

W Niemczech zasłyszał on kiedyś o jakiejś sekcje i pojedynczych jój członkach, posiadających jakoby tajemnicę wywoływania duchów i zaklęcia ich do odpowiedzi....—Czemużem, pomyślił sobie, nie inicjował się do tych tajemnic? Czemużem się nie nauczył i nie nabył téj potęgi, zmuszającej czy zniewalającej duchy niewi-

dome do objawienia się ludziom? Wywołałbym je w tych ruinach... Miejsce i czas po temu... Czyliżbym się ducha przeląkł?... (uśmiechnął się na samą myśl bojaźni). Niechby mi odkrył tajemie, za którym ścigam... niechby mi uchylił zasłonę, za którą wdarć się usiłuję... niechby mię ożywił i przywiązał do życia..... niechby przeгнаł tę nudę nieszczęsną, która mię powolnie niszczy i truje... tę niepewność każdego kroku, każdego dnia, każdej nocy; niechby rozdmuchnął ten popioł suchy, zimny i trupi, osypujący me serce i mózg mój niepojętny...

— Wzywam cię, duchu!—zawołał nakoniec w uniesieniu powstając Pułkownik i podnosząc wzrok w niebiosy.—Na szczęście swoje zaklina cię śmiertelny!... Na nieszczęście choćby!... Wzywam cię!..... Objaw się, jeżeli istniejesz! objaw mi przyszłość moję! zmień terazniejszość!.... zapal nanowo wygasły płomień życia w mém łonie! Niech żyję!.... Ach! niech umieram wnet! bo żyć tak dłużej niepodobna!...—

Przez chwilę stał jeszcze Pułkownik, jakby oczekując skutku swych zaklęć; w końcu opamiętał się... usiadł, zakrył sobie oczy rękami i westchnął.

— Szaleństwo!—rzekł nakoniec—urojenie próżne! Tyle mogą moje wezwania, ile i czarnoksiężkie słowa szarlatanów, kłamiących swoją potęgę nad duchami...—

Znowu się zamyślił głęboko, i znowu obrzędy rannego nabożeństwa, i oblicze kapłana, i jaśniejące w jego ręku *Sanctissimum*, zasnuły mu się po wyobraźni...—Tyle cudów opisują nam księgi Religii... tyle objawień, które Bóg czynił Świętym... We wszystko to świat wierzy... I Święci tylekroć objawiali się ludziom i przyjmowali ich w opiekę.....—

Nagle, jakby nową myślą dotknięty, upada na kolana.

— Boże!—zawołał—jeżeli Cię głos człowieka dochodzi!.... I dalej w myślach czy modłach długo trwał zanurzony... Powstał znowu nakoniec, i już miał niecierpliwe wyrzec bluźnierstwo... gdy

Z drugiego końca wału i rozwalin postrzegł zbliżającą się ku sobie postać jakąś.

Obłoki gęsto przesuwające się po niebie ćmiły światłość nocną, tak, że nie mógł Pułkownik rozpoznać dokładnie kształtów tej po-

staci, i niespokojność jakaś przemknęła mu mimowolnym dreszczem po ciele...

Lecz za zbliżeniem się osoby uznał on, że to być musi jakiś ciekawy podróżny, jakich już wielu oglądających te ruiny widywał.

— Dla czegoż w nocy? Ha—pomyślił sobie—bo zapewne w nocy w dalszą musi puścić się drogę.—Chciał zatem, nie przeszkadzając ciekawemu, zawrócić się do domu, gdy ten, jakby zgadując myśl jego, podszedł spiesźnie i rzekł:

— Witam dziedzica pięknych ruin.—

— Witam Pana wzajemnie—odpowiedział Pułkownik.— A zkąd Pan wieś że dziedzic tego miejsca?—

— Wszakże tak jest!—

— Tak. A Pan zapewne jesteś podróżnym pragnącym poznać te rozwaliny.—

— O, znam je oddawna, i wszystkie inne po Litwie rozrzucone.—

— Ja nie miałem zrzęczości widzieć żadnych prócz tych moich własnych. Czy są inne równie obszerne i wspaniałe? i do którychby tak ważna pamiątka, jak tu, mieszkania Ś. Kazimierza, przywiązana była?

— Obszerniejszych i wspanialszych jest kilka, z równie piękną pamiątką żadnych. W Trokach naprzykład są ruiny zamków stołecznych, więc ściśle z dawnymi dziejami kraju tego połączonych. W blizkim ztąd Krewie są większe i lepiej zachowane, lecz pamiątka ich jest niemiłą, bo śmierci okrutnej walecznego bohatera Litwy, Księcia Kiejstuta. Podanie, a ja wiem zkądinąd, że pewne, oznacza pod jedną basztą trwającą dotąd, okno więzienia Kiejstutowego.—

— Prawdziwie chciałbym odwiedzić Krewo, a jeszcze z tak interesującą wiadomością. Lecz zkądżebyś Pan mógł mieć tę pewność, gdzie tylko zda mi się, domysły mieć można?—

— Skoro prawdziwie żądasz, być tam i wiedzieć wszystko możesz.—

— Zapewne że chciałbym, ale nie rozumiem.—

Nieznamomy stanął obok Pułkownika, przed oczami jego przemknął ręką, i ślad jój błyskawicą się opisał w powietrzu... Pułkownik nie wiedział, co się z nim stało, ale w mgnieniu oka był w *Krewie*.

## ŚMIERĆ KIEJSTUTA.

### VII.

**P**rzerażony Pułkownik stał oniemiały wśród ruin Krewskiego zamku.  
— Opamiętaj się—rzekł nieznajomy, kładąc mu rękę na ramieniu.

I w rzeczy samej to dotknięcie, jakby magicznym jakimś wpływem, wnet go uspokoiło, uporządkowało wyobrażenia, i myślom jego wolny bieg dało.

Zwrócił on wzrok zdziwiony na tę cudotwórczą postać. Nic w niej odmiennego, jak gdy ją na własnych ruinach postrzegł, nie widział. Oczy jej tylko pałały światłem nadzwyczajnym, od którego tło jasne i czyste obejmować zdawało się krąg, jaki około głów Świętych na obrazach widzimy.

— Któżeś ty?—zawołał Pułkownik.—Cóż się to ze mną dzieje?—

— Odłóż pytania. Patrz na to, coś chciał widzieć. Oto Krewo. A w tém, co się z tobą dzieje, miej dowód mojej, a raczej Boskiej potęgi.—

Pułkownik rzucił okiem na ruiny; lecz w stanie takim rzeczy nie szło mu o obejrzenie ich ciekawe, które w innym razie zająłoby go mogło.

Przy zachodniej stronie muru ujrzał on wejście do podziemnego sklepu, żelaznymi drzwiami zamknięte i grubym drągiem zawalone.

Przewodnik, zgadując myśl jego—To—rzekł—więzienie Kiejstuta. Zbliźmy się.—

Gdy z jednej strony podchodzili do lochu, z drugiej przełazili przez mur trzej ludzie, i po przystawionej przez czwartego wewnątrz będącego, a ułatwiającego wstęp tamtym, drabinie, spuścili się na dół.

— Oto zabójcy Księcia wkradają się do zamku—

— Jak to?— zapytał Pułkownik— czyliż cofnęliśmy się o kilka wieków?—

— Nie. Widzisz tylko karę złoczyńców. Co noc o tejsze samój godzinie, w której oni zbrodnię tu spełnili, duchy ich przybywają do Krewa, przybierają własne ludzkie postacie, niewidome nikomu: bo kara ich dla ich samych tylko. Krewo przybiera dla nich postać dawną; i powtarzają czyn, za który wieczne pochłonęło ich potępienie. Przypatrzyć się im...—

Tymczasem tamci cisnęli się koło muru, oglądali się niespokojnie na wszystkie strony. Na każdy szmer, na każdy powiew wiatru, trzej zatrzymywali się trwożliwie, czaili się do muru; czwarty, przodkujący im stawał tylko na miejscu.

— Zajdźmy im drogę śmiało. Jesteśmy dla ich niewidomi.—

Postępujący na czele był człek wysoki, długim czarnym płaszczem obwinęty, z pod którego, gdy wiatr rozwiewał szerokie fałdy, dawała się widzieć czarna zbroja, a na piersiach krzyż z błyszczącego metalu na pancerzu wykuty.

— To Krzyżak *Kniprode*, brat Wielkiego Mistrza— tłumaczył Pułkownikowi przewodnik— wysłany tu umyślnie dla dokonania tej zbrodni i zamordowania bohatera stojącego najdzielniej przeciw ich nieprawym na Litwę zamiarom. Wybrano go, jako znanego z twardszego od żelaznej zbroi jego serca, jako odważnego przytém i zręcznego w prowadzeniu wszelkich knowań, a nienawidzącego Litwinów, którzy mu nieraz dali się we znaki. Posiada więc on wszystkie zdolności, któreby mu łatwém uczynić powinno wykonanie tej zbrodni, a jednakże patrz w jego serce—rzekł, kładąc znowu rękę na ramieniu Pułkownika.

I widział jak na dłoni serce Krzyżaka Pułkownik, i z myślami jego tak się zjednoczył, że najskrytsze czytał, rachował, przenikał...

Serce Krzyżaka biło gwałtownie i drżało...

— Ręczę cię, że ani razu mu tak nie drgnęło, gdy na tysiąc śmierci biegł zapamiętały w bitwach; a tu tylko bezbronnego starca ma zamordować. Ale sumienie! wiara! wiara! którą im bardziej on zna i czuje, tém go więcej trwoży...

— *Piąte nie zabijaj!*—pomyślił Krzyżak i stanął.—*To poganin!.. nieprzyjaciel wiary naszej i naszego zakonu!*—*Piąte nie zabijaj!*—powtarzało sumienie.

— Za krzyżakiem — mówił dalej przewodnik — postępuje *Prora* komendant tego zamku, któremu Krzyżak przywiózł złota i fałszywy rozkaz Jagiełły pozbycia się *Kiejstuta*, a potem i *Witolda*, lecz go strzegła i uwolniła nakoniec cnotliwa żona jego. Ten drugi, to brat *Prory*, *Bilgen*, duszą i ciałem oddany Krzyżakom i Maryi żonie powieszzonego przez *Kiejstuta* *Wojdyłły*. Mściwa ta kobieta za pośrednictwem właśnie *Bilgena* podała rękę Krzyżakom pragnącym śmierci *Kiejstuta*, i wspólnie ułożyli morderstwo. Utrzymywała ona w nienawiści Jagiełłę ku stryjowi, i mimo wiedzy jego dała fałszywy rozkaz *Prorze* wydania nieszczęśliwego starca w ręce *Kniprody*.

— Dwaj jeszcze idący z niemi, ten *Kuczuk* a ten *Zybentěj*. Pierwszy, niski posługacz dworu Jagiełły, przybył z *Bilgenem*, a drugi *Krewianin*, zwyczajny oprawca, pełni ślepo *Prory* — rozkazy.—

Krzyżak stał jeszcze oparty na długim mieczu nade drzwiami lochu.

— *Ja brat Wielkiego Mistrza!... ja rycerz pasowany!... i ja zabójca!... Piąte nie zabijaj!*— odzywały się bez ustanku wiara i sumienie. Opuścił głowę, i raptem podniósł ją: bo krzyż własny na piersiach raził mu oczy!...

*Prora* podawał mu klucz od lochu.

— Sam odemknij — rzekł *Kniprode* — i sam spraw, co ci rozkazano...—

— Kazano mi oddać tobie w ręce *Kiejstuta*; ale sama sprawa... do ciebie należy.—

— Sprawa do nas wszystkich należy—odezwał się *Bilgen*.—Ty, *Kniprode*, masz rozkaz od twojego brata i od starszych twego zakonu; ty masz rozkaz *Jagiełły*, i złoto krzyżackie; ja mam moje rozkazy, a oni mają rozkaz od nas. Odmykaj więc...—

— Rozkaz od *Jagiełły*... rozkaz od *Jagiełły*... — mruczał *Prora*—któż to wie?... Ale tam jest z *Kiejstutem* sługa jego *Ostafi Omulęcz*—dodał trwożliwie. Ja go znam. To silny i odważny chłop. On będzie pewnie bronił swojego pana.—

— A czém?— odpowiedział znowu *Bilgen*.—Broni żadnej oba nie mają. Ale i jego żywić nie można, bo nas wyda; a trzeba, aby

myślano, że Książę sam się zadusił. Rozumiecie?... Wara koło niego z toporem lub mieczem.—

— A jakże?—zapytał *Zybentej*.

*Bilgen* chwycił się rękami za szyję, i tak straszliwie się przekrzywił, naśladując skon duszonego, że Krzyżak się wzdrygnął, a oprawca nawet odskoczył.—Odmykaj—rzekł potem do *Prory*, który gdy jeszcze się ociągał, wyrwał mu klucz i założył w zamek... lecz mu Krzyżak mimowolnie zatrzymał rękę: bo niewidomy przewodnik Pułkownika szepnął mu nad uchem wyrazy jego sumienia: *Piąte nie zabijaj!*

— Kto tu jest?—zapytał on z przerażeniem—kto tu szepcze mi nad uchem?...—

— E, nikt—rzekł *Bilgen*.—Tchórz widzę jesteś choć rycerz... drżysz, jak osina.—

— Milcz!—rzekł z gniewem Krzyżak—milcz! podły! Nie tobie sądzić mnie!!! Daj Kiejstutowi miecz w rękę i zbroję na piersi, a obaczysz, czy rycerz *Kniprode* drzeć przed nim będzie. Ale...—

— Tak, rozumiem, rozumiem to *ale...* ale zakon twój tego żąda i wymaga, bo kiedy Kiejstut miecz w rękę dostanie, to i dziecięciu *Kniprodów* nie zasłoni was od jego ciosów. Kto wie, czy się osiedzicie wtenczas i w Maryenburgu?...—

— Więc odmykaj!...—zawołał z okropnym przekleństwem Krzyżak—odmykaj!—A niewidomy przewodnik jeszcze raz wymówił nad nim wyraz mający go ścigać przez całą wieczność: *Piąte nie zabijaj!*

Otworzono drzwi ciężkie, i weszli zabójcy do więzienia, a z nimi niewidomi świadkowie zbrodni.

---

*Kiejstut* zasypiał na kamiennej ławie, owinięty ferezyą na srebrny sznur pod szyją, zawiązaną. *Ostafi Omulicz* czuwał, siedząc u drzwi na osobnym kamieniu; a ciemna lampa żelazna, na sklepieniu zawieszona, słabym i wątpliwym płomieniem czarne i wilgotne oświecała mury.

— Po co tu?—zawołał powstając *Omulicz*.—Książę spi.—

Wnet i Książę się obudził, powstał i toż samo powtórzył pytanie; lecz postrzegłszy Krzyżaka—Ha! Krzyżak! więc po życie moje przychodzicie!...—zawołał.



Tymczasem żaden postąpić ku niemu nie śmiał, a *Omulicz* zasłonił go sobą.

— Precz ztąd!—rzekł ponuro Krzyżak, odtrącając *Omulicza*,— Mamy pomówić z Księciem.—

Ale ten wzajemnie tak silnie odepchnął Krzyżaka, że aż się on pośliznął. Zawzięty mnich ugodził *Omulicza* czekaniem w głowę... skruszył czerep... a krew z mózgiem prysnęła gęsto na twarz, oczy i krzyż zabójcy... Upadł wierny *Ostafi* u nóg *Kiejstuta*.

— Niewinnego zabiłeś!—odezwał się Książę, nie zmieniając spokojnego oblicza.—Czyż twój Bóg, twoja wiara, pozwala ci zbrodni?—

Słowa te i krew ciekąca po twarzy i po krzyżu zapamiętała wściekłością zażęgły go. Krwią kipiącą oczy mu zabiegły, zgrzytnął zębami i rzucił się na starca, którego ciężarem własnym i zbroi swój przywalił...

Synu mój *Witoldzie*!...—zawołał *Kiejstut*, i to były ostatnie słowa jego...

Pułkownik rzucił się do Krzyżaka.

Stój!—rzekł, wstrzymując go, towarzyszu—zapominasz się... Po-tępieńcy pasują się z cieniem... Ich to męczarnia, nie *Kiejstuta*.—

Tymczasem *Bilgen* oderwał od ferezy Księcia sznur srebrny i na szyję mu zarzucił, oprawcy dopomogli, i zawrzało chrapanie śmiertelne. Krzyżak przerażony puścił Księcia i odskoczył, i osłupiały wzrok wytrzeszczył na miotającego się Księcia i duszących go oprawców...

Lampa zagasła, chrapanie umilkło, i zabójcy hurmem rzucili się do drzwi, jakby każdy z nich w lochu zostać lękał się.

---

Krzyżak ocierał konwulsyjnie drgającą ręką krew z krzyża, i staré jęj nie mógł. Obląkany i drżący stał, przysłuchując się...— Słyszysz?—rzekł cicho do *Bilgena*—słyszysz? jeszcze chrapie!...—

— To szatan chrapie ci nad uchem—odpowiedział *Bilgen*—szatan, który i mnie opętał; i ot, jak kruk ścierwo, rozjada już moje serce i wnętrzności... Do piekła! do piekła! rycerzu *Kniprode*! do piekła rycerz chrześcijański razem z poganami!.... Cha! cha! cha! cha!

— *Piąte nie zabijaj!*—wymówił znowu nieznamy nad uchem Krzyżaka...

— Kto tu?—krzyknął *Kniprode*—kto tu mi dziesięcioro potwarza...—

Nieznajomy przemknął nęką przed oczami Pułkownika, ślad ję znowu się błyskawicą opisał w powietrzu, i oba w mgnieniu oka byli już na wale dziedzicznych jego ruin pod basztą.

### VIII.

— **K**tożeś ty?—zapytał Pułkownik.—Jestże to sen, com widział, i co się ze mną dzieje? Jakież to cuda.—

— Przypomnij sobie—rzekł stojący przed nim cudotwórca—ostatnie twoje myśli przed mém ukazaniem się na ruinach.—

— W myślach tych—odpowiedział Pułkownik—błagałem Boga...—

— Aby ci zesłał ducha, któryby cię oświecił, twe wątpliwości rozproszył, wskazał ci drogę życia, słowem, wskrzesił cię i odrodził na nowo... Tyś syn marnotrawny, tyś zmarnował bogactwa obficie tobie i każdemu od Boga w serce wlane na zapas szczęścia całego żywota, a na okupienie wiecznego, opłacając zaś Bogu z tegoż samego skarbu cnotą i codziennym dobrym uczynkiem, jak ewangelicznym złotym talentem.

— Bóg głębokiego twego doń westchnienia wysłuchał... Otom jest twój duch opiekuńczy, twój anioł-stróż, na twe wezwanie do ciebie niewiedomie zesłany. Ja czuwałem nad twą kolebką, jam cię w niebezpieczeństwach zasłaniał, jam cię konającego pod dach ojczysty zaprowadził, i ja nakoniec stoję przed tobą, przybrawszy z woli Boga postać ludzką, a nawet pojęcia i wyobrażenia twoje i twoich przyswoilem... Pytaj więc. Gotowem ci odpowiadać na to wszystko, cokolwiek ludziom wiedzieć i badać godzi się. Rozmyślaj, co najważniejszego wiedzieć ci potrzeba. Od tej chwili zależy twoja przyszłość, twoja spokojność, słowem, twe szczęście lub zguba.

— Po cóż jeszcze ta niepewność?—

Duch położył rękę na piersi Pułkownika, a wnet serce mu wolniej bić zaczęło trwoga odbiegła, a myśli zwyczajny, ziemski, że tak powiem, wzięły obrót. Stał jednak zadumany i milczący, bo sam siebie pojąć nie mógł: czego żądać? czego się pytać?...

— Wróciłem cię—rzekł duch—do stanu twego dawnego. Objawienie się moje będzie ci tylko pamiątką miłosierdzia Boskiego nad człowiekiem, którego błąd ogarnął, a jedna chwila uciezki do Boga tak jak i każdego zbawić może: bo każdy jest w stanie wywołać w niej ducha Bożego oświeciciela, który lubo się mu widomie nie okaże, ale przemówi do rozumu głosem sumienia, do serca słowami tkliwego i dobrotliwego ojca, przebacającego dziecku swemu niewdzięczność i swawolę.

— Widzę myśl twoją. Pracuje ona nad wyborem pytań, jakie masz uczynić. Ciekawość, niepewność, dawna żądza przeniknięcia tajemnic życia, ustalenia własnego na pewnym celu i drodze, miotają tobą. Wszelkie dociekania i wiadomości ludzkie, nierozwiązane ostatnim rezultatem, cisną się do twojej głowy i pragną korzystać ze sposobności.... Niebaczne! odkryłyby może, że we wszystkich ich poszukiwaniach i odkryciach niema i nigdy nie było prawdy. Wszystko, co was ludzi otacza, na co okiem rzucisz, jest tajemnicą, mamże ci wszystko objawiać i rozwiązywać?—Tobie idzie o szczęście własne; do tego więc stosuj i wybieraj pytania.—

Pułkownik więc nieśmiało, z cicha i z zająkaniem, jakby się jeszcze lękał ducha, czy jego odpowiedzi, zapytał:

— Jak długo żyć ja będę jeszcze?—i patrzył niespokojnie w oblicze objawiciela.

Oblicze to łagodnym się uśmiechem okraśliło.

— Zawsze w myślach ludzkich—mówił duch—z tém pytaniem spotkać się można. Lecz pomyśl nad twém żądaniem. Wiem, że się nie lękasz śmierci, nieraz gardziłeś nią w bitwach. Lecz to wcale inna. Tam chwała, tam zapał, tam zawsze jest nadzieja, że cię kula minie; a nadziei téj, na własném łożu dopiero z życiem człowiek zwykle się pozbywa. Ale daleko trudniej wam widzieć śmierć zbliżającą się powoli a niecofnionym krokiem długo twarz w twarz jęć się przypatrywać, licząc chwile nim cię uderzy... Więc gdybym ci powiedział, że rok tylko żyć będziesz?...—

Jakto? tak krótko!—zawołał Pułkownik.

— A widzisz, jakeś się przeraził. Nie lękaj się, kres twój nie tak blizki. Dość ci będzie życia na poprawienie twych błędów. Lecz rok ten udręczający, którybyś wiedział, ostatnim, powtórzyłby ci się i na końcu najdłuższego twego życia. A tak, sądząc nawet rozumem ludzkim o dziełach Boga, widzisz w tym ukryciu człowiekowi chwili jego skonu, mądrość i dobroć Boską dla niego.—

— Na cóż-bo i ta...— pomruknął Pułkownik, ni to pytanie ni skargę; lecz jęj nieskończył, i spuścił oczy, bo się wstydił pytania...

— Na cóż-bo i ta śmierć?— chciałeś powiedzieć, i nie dokończyłeś, boś uznał niedorzeczność skargi. My istniejemy, wy istniecie, światy i słońca istnieją; ale Ten, którego istność jest bez początku i końca, a który dał w czasie nam i wam początek, zachował sobie wiadomość wszechmocnego *stań się!* przez które wszystko się stało i wszystko się kończy...—

Pułkownik milczał.

— Darmo ukrywasz — mówił duch — myśli twoje. Widzę je, jakeś ty widział myśli Krzyżaka. Powiedziałybyś teraz — A więc i wy, równie jak i my, nic nie wiecie.—Lecz ja nie jestem tu abym ci objawiał tajemnice naszej istności, raczej, abym cię o twój własnej nauczył, która że się ze śmiercią nie kończy, widzenie Krewskie przekonałby cię było powinno. Gdybyś tego przekonania potrzebował nawet... jestem tu, abym cię wprowadził na drogę prawdy, pokoju i szczęścia, którego szukając, westchnąłeś do nieba.—

— Ach! gdzież jest to szczęście?— odezwał się Pułkownik.

— Słuchaj. Potrzebujesz źródła w twoim ogrodzie, bo nie masz czém skrapiać twych drzew i twoich kwiatów. Już od lat kilku namyślasz się, jakby zwrócić i sprowadzić doń odległy żąd strumień... Otoż bez tak wielkich kosztów i pracy odwróć ten głaz zarosły chwastem, który ci okazuje. Znajdziesz pod nim studnię z najczystszą wodą, dawno zapomnianą, z której czerpali przed wiekami mieszkańcy tego zamku, którą pił i ochładzał się niegdyś święty jego dziedzic. Będiesz więc miał w łonie własnej twojej ziemi to, czego szukasz na odległych polach. Zrób i z sobą samym to, co masz zrobić ze swoim ogrodem. Nie szukaj w urojeniach, w zaciekaniach odległych źródła szczęścia twójego, zejdz do ruin własnego serca, i odrzuć tam leżący ciężki głaz bezbożności i niedowiarstwa, zarosły chwastem żądz niespokojnych, myśli wątpli-

wych i gnuśnego lenistwa; a wytryśnie ci wnet źródło święte wiary, które orzeźwi duszę twoją, ochłodzi serce i życiu twemu nowe, że tak powiem, da życie.—

— To co mówisz — rzekł ośmielony Pułkownik — jest nader proste i rozumowi pojętne; dla czegoż mi więc rozum mój nie natchnął tych myśli?—

— Rozum! oh! rozum ten wasz, z którego tak dumni i zarozumieli jesteście, czemże jest?.. Posłuchaj jeszcze jednego zupełnie ziemskiego porównania. Zdarzało się ci widzieć kuglarza, który sztukami zręcznemi ludzi oczy pospółstwa. Daje ci on dukata w rękę, zwiera ją i każe mocno trzymać.—

— Czy masz dukata? — pyta cię.—

— O, mam! — odpowiada trzymający — mam!—

— Trzymajże mocno!—

— Trzymam!—

— Pokaż. — Otwiera się dłoń — pusta, nie ma dukata.

— Masz ty rozum? — zapytaj każdego człowieka.

— O, mam! mam! — czuję go w mojej głowie. —

— Okaż że go jak na dłoni, okaż go w czynie. —

— Rozwiera się głowa... i nie ma go; albo przynajmniej tak mało, że do codziennego użycia nie wystarcza. A cóż dopiero gdy nim jednym oświecać drogę żywota, miarkować czyny, myśli, zamiary i postęпки swoje usiłujecie!... —

— Na cóż więc on się przydał człowiekowi?—

— Na wszystko i we wszystkiem, gdy jest promieniem wielkiego ogniska mądrości Boskiej, objawionej nam wiarą, która wspierać go, kierować nim, i karcić go powinna. Bez niej znika rozum; jakby znikł promień słońca, gdybyś samo słońce zagasił.

— Bóg nie napróżno wlał w duszę człowieka tę władzę rozmysłu, determinacyi, działania. Radzca to jest potężny, gdy cnotliwy i bogobojny... zdrajca to jest niebezpieczny, gdy odstępca od praw Boskich, ludziom własne narzucić pragnie, lub niepewne kroki człowieka za swém jedynie światłem uwodzić.

— Przodkowie wasi odlegli, nie pozwalając rozumowi przekraczać granic religii, mieli prostotę i pobożność godłem swojego żywota. Piérwsza zapewniała im pokój codzienny, swobodę umysłu, chroniąc od żądż niesfornych i pragnień coraż nowych: druga

w przygodach życia dawała im port ochrony i słodką pociechę napawała duszę.—

— Byliż oni szczęśliwi?—

— Byli szczęśliwi i szczęściem mądrych i sprawiedliwych; szczęśliwi w duchu szczęściem niezależnym od wypadków świata, któremi prawica Boga podług swych wyroków rozrządza, a którego woli oni się z pokorą poddawali. Jedno szczęśliwe doń westchnienie zjednało ci wspomnienie i ratunek, ale głęboka tylko, głęboka i stała, szczera i gorąca wiara zjednać ci może świętą opiekę jego, i wybłagać dla serca twego kroplę nowego życia pięknego i świeżego, jak poranek odradzającej się na wiosnę natury, czystego i spokojnego, jak te nad nami niebiosy.

— Oto droga szczęścia napróżno dotąd przez ciebie szukana. Wejdz na nią od tej chwili duchem i modlitwą... z którą ja moje połączę...—

Pułkownik upadł na kolana.... i długo z czołem ku ziemi koronie schylonem, lub niekiedy ku niebu wznoszonem, modlił się.—

— Wstań!—rzekł po niejakiem czasie duch.—Przywróciłem był umysł twój do stanu zwyczajnego. Teraz obacz się i poznaj, jakim cię modlitwa uczyniła.—

Powstał Pułkownik. Oczy miał łąz zroszone; ale jakąż nieporównaną rokosz, jakąż miłą rzeźwość, jakąż pogodę, tkiwość i lekkość uczuł on w sobie!!! Zdawało mu się, że tysiąc razem źródeł ulgi i pociechy wytrysnęło mu w sercu.—

— Ach! jakżem szczęśliwy!—zawołał on, składając ręce na piersiach—jakżem szczęśliwy!... Wierzę! głęboko wierzę! z całej duszy wierzę!!! Dla czegoż cały naród ludzki podobną nie napawa się słodyczą?!—

— Oto pierwszy błogosławiony skutek tej wiary twojej: miłość powszechna dla ludzi twych braci. Serce chrześcijańskie duchem Bożym napełnione, pała tą czystą miłością, która jest najmilszą ofiarą Bogu, najpierwszém Jego przykazaniem i najwyższym szczyblem mądrości i doskonałości ludzkiej.

— Ach! czyliż ten rodzaj ludzki powstanie kiedy ze swój nędzy? czyliż będzie szczęśliwym? Okaż mi jego przyszłość!

Lecz w tejże chwili znowu się postrzegłszy Pułkownik, że żądanie jego w upojeniu uczucia wyrzeczone, mogło być grzesznem

wtajemniczaniem się w wyroki Opatrzności.—Nie! nie!—dodał z pośpiechem—niech się we wszystkiém dzieje wola Boga!—

— Nie lękaj się — odpowiedział duch — w żądaniu twém nie z pychy, ani z próżnej ciekawości, ale z serca uniesionego wynikiem, nie ma obrazy Boga.

— Chcesz wiedzieć przyszłość ludzkości... Wieluż to mędrców waszych fałszywych i zarozumiałych pracują nad jęj oglądaniem, a nawet nad jęj upewnieniem, podług swych teoryj i wyobrażeń!... Ale tylko pracujący szczerze nad wykorzenieniem wad i zdrożności ludzkich, nad udoskonaleniem przymiotów duszy jęgo, słowem, nad ulepszeniem moralnym człowieka, przykładają się skutecznie do szczęśliwszjęj przyszłości.—

— Inni wszyscy którzy chcą albo chcieć będą (bo takich jest i będzie w każdym wieku) wmówić ludziom posłannictwo swoje na odnowienie objawionęj wiary; wszyscy, którzy tę wiare i jęj tajemnice tłumaczyć będą pojęciem ludzkim; wszyscy, którzy się męczą nad odgadnieniem mechanizmu duszy i praw jęj zjednoczenia się ze zmysłami; wszyscy nakoniec, których Bóg stworzył, a w Boga nie wierzą; słowem, wszyscy mniemani mędracy, mieniący się natchnionymi prorokami, zarozumiali mistrze i nauczyciele, których po ich uczynkach, mowach i pysze łatwo między tłumem, częstokroć przez nich uwiedzionym, poznasz; wszyscy, mówię, takowi obłąkują ludzie, i sprowadzają z drogi mającęj ich doprowadzić do prawdziwego światła, a zatem i do szczęścia takiego, jakiego ty w tęg chwili kosztować zaczynasz, i jakiego pojedynczy człowiek łatwiej dosięga: bo... powiem ci przypowieść.

— Pewnego czasu wielka karawana pielgrzymów puściła się przez pustynie do miasta świętego dla oczyszczenia się z grzechów i zamieszkania tam w pokoju i błogosławieństwie. Karawana zbłądziła na nieprzejranych i wrzących pod jęj nogami piaskach. Natenczas znaleźli się pomiędzy tłuszczą mędracy wrzekomo, z których każdy podług swęj nauki przewodniczyć jęj pragnał. Jeden radził trzymać się kierunku wiatrów; inny zalecał kompasu swojego wynalazku; inny chciał się zdać na zmysł wielbłądów czujących jakoby zdaleka źródła i oazy; lecz jeden z pobożniejszych pielgrzymów upadł sam na kolana, i radzi wszystkim modlitwę i ucieczkę do miłosierdzia Boskiego, jako jędnego środka ratunku... Oziębłe przyjęli radę i przykład pielgrzyma towarzysze; a lubo każdy jak z nałogu powtarzał, że trzeba wezwać opieki Nieba, wszyscy jed-

nak widoczniejszych i pewniejszych jakby chwytając się środków i nadziei, poszli za głosem zwodzących siebie i drugich przewodników.

— Pielgrzym został na kolanach i modlił się gorliwie do Boga aż do wieczora; a gdy weszły gwiazdy, ujrzał jedną świetniejszą nad inne, niewidzianą przezeń dotąd na niebie, za którą głos wewnętrzny postępować mu radził.

— Uznawszy więc w niej znak widomy miłosierdzia Bożego, którego wzywał, powstał i szedł za gwiazdą pórprzedzającą go zawsze. Wkrótce dochodził z kolei od źródeł do źródeł z których pokrzepiał napojem utrudzone ciało, do drzew cienistych pod którymi odpoczynkiem i pobożnym rozmyśleniem pokrzepiał ducha; i tak po niedługiej i bezpiecznej podróży przebył pustynię, doszedł do celu i cieszył się pokojem i błogosławieństwem w świętym owym mieście; a karawana, brodząc w różne strony po nieprzejrzanym morzu piasków, nie doszła nigdzie ich granicy i zginęła na pustyni.—

— Otoż od towarzystwa ludzkiego, obłąkiwanego przez fałszywych filozofów i własne namiętności, w dążeniu do przyszłej szczęśliwości powszechniej, odrywają się ludzie cnotliwi i gorącego ducha, wzywają od Boga prawdziwego światła i za tym światłem idąc, wyprzedzają ród ludzki do szczęścia, i którego w pełni serca zażywając, czekają napróżno całych pokoleń błędzących po nieograniczonej pustyni wyobrażeń ludzkich.

— Ty więc chcesz widzieć tę drogę błędu i próby, którą przebiegać mają terazniejsze i przyszłe pokolenia...—

— Patrz! —

I znowu za ręką ducha błyskawica olśniła Pułkownika; tworzyć się potem przed nim zaczęły obrazy, w które się on ciekawym i wyczerpanym wpatrywał wzrokiem...

Lecz po jakimś czasie, nagle dłonią zakrywając oczy:— Dość! — zawołał — dość! O! co za długie pasmo cierpień, błędów i nieszczęść!!! Dość! Nie chcę na nie patrzeć, gdy im zaradzić nie potrafię...

— Dozwól, niech przepowiem ludom ich przyszłość.—

— Ludy ci nie uwierzą. —

— Czyliż nigdy i najdalsze pokolenia szczęśliwymi nie będą?—

— Nie grzesz wątpliwością w nieograniczonej miłosierdziu, dobroci i opiece Boskiej nad rodem ludzkim. Skrócić lub przedłużyć



czas próby jest w mocy samychże ludzi... Co z jednym człowiekiem, to się z całym towarzystwem ludzkim stać może.... i stać się na koniec musi.... Ale do takowego stanu ród ludzki przygotować się ma zmianą wszelkich swych błędnych idei, odrzeczeniem się mnóstwa wad, fałszów i nałogów, nieuległych prawom Boskim, a które są dziś dlań drugą naturą.... jak chory najgłodniejszą dyetą przygotowuje się do odmiany swej krwi i zepsutych soków żywotnych... a natenczas pojmie i używać będzie w pełni i zamiłowaniu szczęścia i stanu, którego by teraz nie pojmując, znieść nie mógł.

— Tchnieniem Bożem w łonie ludów i narodów poczęty, jak płód w żywocie matki, żyje już, porusza i daje się czuć mający się kiedyś urodzić nowy, zwiastujący szczęście i pokój światu, *duch czasu*. Mędrcy chrześcijańscy przeczuwają go.... karmią go, karmiąc matkę prawdą i nauką. Godłem jego będzie *miłość powszechna chrześcijańska w duchu! prawda i prostota w czynie!!!*

— Egoizm w najpowszechniejszym znaczeniu zatruć go w samym zarodzie i zniszczyć usiłuje... Waży się więc szala przeznaczeń ludzkich... ale nad gwichtem..... Opatrzności oko!

---

Z upokorzonem czołem słucał tych wyrazów Pułkownik. Głos ustał, on podniósł oczy... ducha nie było.

Zorza już rumienić zaczynała niebios, i szczyt baszty po brzegach szczerb i krawędzi rozjaśniał się i złocił... a nad nim z podziwieniem postrzegł Pułkownik lekką postać młodzieńca, z białą lilją w podniesionem ręku, nieporównanem światłem jaśniejącą.

Po chwili znikła ona w promieniach wschodzącego słońca.

Pułkownik upadł na twarz... modlił się.... a w tém dzwon kościelny ozwał się na jutrznię.... wstał więc i poszedł zakończyć modlitwę przed ołtarzem.

## AUTOR SWATEM.

### I.

**R**ozrządzenie niezawisłe wolą, sercem i ręką własną, jest szczęśliwym udziałem mężczyzny; w rodzaju zaś niewieściu, wdów, tylko. Władza ta tém przyjemniejszą byłoby im powinna, że jest przypadkową i że następuje po dwóch peryodach przymusu: *panieństwa* i *małżeństwa*. Rzadko jednak wdowy lubią się długo cieszyć tym na pozor miłym przywilejem: po dwakroć, trzykroć i czterokroć uwalnianą rękę zdarza się im chętnie w więzy małżeńskie płątać.]

— Nie mogę znieść — mówiła mi jedna pięćdziesięcioletnia a sentymentalna wdówka w wigilię czwartego swojego ślubu — nie mogę znieść smutnego a obecnego mi zawsze obrazu zgonu ukochanego ostatniego (bo o dwóch pierwszych nie było mowy) męża mego! Wolę — muszę zmienić go w mój duszy na obraz i przypomnienie wesela. Prokowałem już dwa razy tego środka.... Najskuteczniejszém jest na rozpacz lekarstwem. —

— Wyborna medycyna na wdowią chorobę! — pomyślałem.

Lecz nie masz prawidła bez wyjątków. Niejedna wdowa (może dla tego, że w przypomnieniach rozstania się na wieki z mężem niewiele czuje smutku) nie śpieszy też go osładzać weselem; nie jedna, zwłaszcza z młodych i ładnych, wraca do wspomnień i namiętności panieńskich; a łącząc do nich powagę utraconego i swobodę nowego stanu, podoba sobie, czując tkliwie, panując bezpodzielnie i wybierając dowolnie. Z takich liczby była *Podkomorzyna*.

[Trzeci krzyżyk mija, czwarty dobiega, a nieżonaty mężczyzna ozdabia się (chce czy nie chce) nazwaniem *kawalera marcowego*.] O! bodajby tylko nazwaniem! Lecz jak owo fatalne nieśmiertelności znamie na czole *Grundrypa* \*), tak na policzkach letniego bezżeńca

\*) Historia na dwie księgi podzielona, *Krasickiego*.

piątkuje się wybitnie albo obrzękłość próżniaka i samoluba, albo wychudłość skępeca, albo ponura bladeść nieułażonego zrzędy.

Przymila się doń męzátka, aby pożyczyl pieniądze męzowi. Swata mu się wdowa, aby z potomstwem pierwszego i drugiego małżeństwa wprowadzić się do gotowego gniazda. Drwi zeń dziewczyna, jeżeli zmuszona jest wołać rodziców, układających w głowie przyszłe przedślubne zapisy, cierpieć go w liczbie adoratorów ubiegających się o jój rękę. Nakoniec, znudziwszy sam sobą, ustępuje pokusom—żeni się na złość successorom z młodą... i znajduje nowego a najzawziętszego swemu szczęściu nieprzyjaciela... w sobie samym.

Przez większą połowę życia wkorzenie nałogi, spokojuy i miły nieład domowy, opryskliwa samowładność, wszystko nowemu rzeczy porządkowi gwałtem ustępując, jak szatan z nawiedzonego wyparty, muszą nadwerężyć którekolwiek ogniwo małżeńskiego związku. Do tych niesmaków łączy się nakoniec podejrzliwość—choroba niedołącznych, niemogących w swém przekonaniu pogodzić wierności i przywiązania młodej żony z własną małowartością; i ta najczęściej niszczy do reszty ostatki spokojności źle dobranego stadła.

Lecz znowu nie masz twierdzenia bez wyjątków. Major... ma wprawdzie lat czterdzieście; lecz umysł zdrowy w czerstwém ciele; znajomość świata i tonu lepszych towarzystw, wśród których całą młodość i wiek średni przepędził, i których nie przestał być roskoszą i ozdobą; rozum wzbogacony nauką i doświadczeniem, umiejający żyć z ludźmi, a obejść się i bez nich; czynią Majora wyjątkiem z tłumu opisanych kawalerów marcowych.

Major, niegdys młody Adolf, miał lat dziewiętnaście. Podkomorzyna, natenczas piękna Zosia, szesnastą liczyła wiosnę. Kochał ją Adolf, a terażniejszy Major; i podobno najpiérwsze w niej wzbudził i przejął westchnienia.

Dzisiaj po kilkonastoletniém rozłączeniu osiadł on w pięknej wsi, odziedziczonej po stryju, o dwie mile od rodzinnego domu Podkomorzynój, do którego po zgonie swych rodziców i męza, miłą każdemu pociągnięta skłonnością, ładna i bezdzietna wdówka wróciła.

## II.

—Podkomorzyna będzie Majorową na końcu powieści—pomyśłeś czytelniku! I zgadłeś. Mógłbyś więc i porzucić książkę. Ale w którymże to, by najślawniejszym, szczególnież z dawniejszych nieco romansów, od pierwszego zaraz rozdziału rozwiązania i losu głównych osób zgadnąć nie można? I dla tego współbracia moi, autorowie, ale nowych i rozumniejszych ode innie wyobrażeń, w dzisiejszych swych płodach, pragnąc zmylić przenikliwość czytelnika, gdy on spodziewa się na końcu wesela, raptem dają mu pogrzeb.

Moja też powieść jest trochę starszej daty i dawniejszego trybu. Świat porozumiał. Autorowie dziś mając inną jak dawniej kanwę, z obyczajów ludzkich utkaną, i inne wzory w towarzystwie, inne też na nią i z nich wytykają obrazy. Inaczej być nie może, aby było prawdopodobieństwo w dziele. Mógłżebym dobrą wiarą, odmalowawszy naprzykład młodego trzpiota, żywego, zakochanego w całym rodzaju niewieścim, lecącego za wesołością i zabawami, niemyślącego wcale o jutrze, a tém bardziej o posagach; mogącego śmiało w swobodzie myśli zaśpiewać:

„Każda piękność dla mnie równą,  
„Kiedym żywy, hoży, młody,  
„Czy szlachcianka, czy Królówna,  
„Czyli żona Wojewody;“ \*)

tracącego wprawdzie częstokroć fortunę, ale pełnego życia i zapamięta, czulego, wybornego serca; dla miłości, dla przyjaźni, dla szlachetnego czynu, poświęcającego się ochoczo i bez namysłu—gdybym, mówię, taką odmalowawszy kopję, wmówić chciał, że podobną jest do oryginału z dzisiejszych czasów!—Ale gdzież tam?—powiedziałyby każdy — gdzież tam! Oryginał twój dzisiejszy daleko

\*) Zaleski—Duma Mazepy.

mędrszy od twojego trzpiota. Patrz! oto salon pełny piękniutek i milutek dziewcząt, a twój oryginał ani zważa na nie; uciekł on od nich do czwartego pokoju, bo nie lubi subiekcyi, i tam pali cygaro i gra w preferansa od którego wstanie po północy; a o dziewczętach chyba wtenczas pomyśli, gdy, z rozliczki na rozliczkę wpadając, posagi ich rozliczać zacząną. Biedne zaś dziewczęta wodzą się gęsiorem po pustych pokojach, a mamunie klną w duchu tegowieczną manierę młodzieży.—

Więc gdybym, dogadzając miłośnikom terazniejszych szalonych romansów francuzkich, postanowił wśród nas wyobrazić podobne awantury: gdybym sobie stworzył z półtuzina zabójstw, i zakamieniałych zabójców i bandytów, szastających sztyletami na prawo i na lewo, i toczących krew rynsztokami; gdybym wmięszał pomiędzy nich parę zapamiętałych kochanków, a którzyby w dowód miłości podali sobie na końcu arszeniku, lub przywiązawszy wzajemnie kamienie do szyi, w czułym uściśnieniu poszli na dno; gdybym jeszcze dorzucił do tego z parę podłych intrygantów, bezwstydnego zwodziciela, i tym podobnych; a zmieszawszy to razem, zadał tego literackiego blekotu czytelnikom, i za każdą kartą targał ich nerwy i cały organizm; a choćbym i przydał tam, jak na próbkę trochę cnoty, trochę niewinności, trochę chrześcijańskiego ducha; czyżbym zdołał wmówić czytelnikom, że to jest obraz naszych obyczajów i naszych towarzystw?

— A mój Dobrodzieju!—powiedziałyby mi niejeden poczcwiwiec— poczekaj ze swoim piórem, aż dojrzejem do tej doskonałości, że będziemy mieli oryginały własne tych krwawych i jaskrawych kopij. Przynurkasz w godle swoim „służyć poczcwiwéj sławie;“ a toć wyraźnie *niepoczcwiwéj sławie służysz*—i t. p.

Gdybym nawet (niestety! a to już może nie od nas samych tylko zawisło) chciał nasz dawny *humor* ale nie *humor* angielski, ponury i mglisty jak ich niebo, ale nasz żatrobliwy, *gadativus*, wąsaty, rubaszny, dworski wprowadzić na dzisiejszą scenę, zapytanoby mnie zapewne (i poniekąd słusznie):—Gdzież on jest? Dziś w żartach naszych bywamy złośliwi, ale nigdy prawie dowcipni; a przynajmniej nigdy dowcipni, gdy niezłośliwi....—

A tak, gdy trudno, w naszych i o naszych czasach pisząc, zgodzić *anomalie* z prawdopodobieństwem, cofam się o lat dwadzieścia z górą i kontynuuję moje powieść.

### III.

— *Doux souvenir vaut mieux que l'espérance*—powtarzał Major, prowadząc pod rękę swoją niegdyś Zosię po długich lipowych ulicach starożytnego jęj ogrodu, po których przed kilkunastą laty bystre i lekkie ich wyścigały się stopy. W jakimś romansie Pani *Genlis* wyczytał on tę sentymentalną sentencję, i dodawał jakby kontynuację:—*Szczęśliwy, kto jedno i drugie posiada!*—A gdy tak naturalną koleją, jakby po pochyłej dróźce, miał zejść Major do oświadczeń uczuć swoich, które ona dawno w nim a bodaj i w sobie odgadła; gdy już się namyślił.... miał zacząć.... i zaczynał.... jękane i nieśmiałe wyrazy.... przerywała mu je przenikliwa wdówka przypomnaniem wypadków dla obojga tu niegdyś zdarzonych, już to zabawnych, już to tkliwych, w wesołe dziś przez nią zamienionych żarty. I tak zbity z toru kochanek odkładał znowu na jutro swoje oświadczenia i nadzieje.

Co z piękną wdówką, to nie z młodą dziewczyną! Ta słucha bez wstrętu oświadczeń, bo fałszywą niewinnością osłonioną, udaje, że ich nierozumie: pierwsza zaś wręcz im zachodzi: bo przenika, co powiedzieć mamy, i wylatujące, że tak powiem, wyrazy albo nazad do ust wraca, albo z wiatrem przepuszcza. Tanta zapłoniona nie śmie wznieść oczu i do woli rodziców odsyła; ta, nie mając do kogo odesłać, sama przygotować się musi do przyjęcia lub odrzucenia ofiary. Dziewicy tarczą malutka obłuda; wdowy, zalotność, częstokroć, niestety! w stanie małżeńskim, nabyta.

. Dla czegoż Podkomorzyna, kochając Adolfa, sama wzajemnie i prawdziwie odeń kochana, oddalała dobrowolnie moment wspólnego ich uszczęśliwienia?—ha! bo też, jako wyżej powiedzieliśmy, czując tkliwie, panując bezpodzielnie i wybierając dowolnie, nie spieszyła się piękna wdówka z wyrzeczeniem *słowa*, które, to życie jęj uroczę na rzeczywiste zamienić miało; a lubo w związku z Majorem

daleko więcej obiecywała sobie szczęścia, niżeli z pierwszym swym mężem, którego ani przed ślubem, ani po ślubie nie kochała, i któremu z woli tylko rodziców, upatrujących wszelką przyzwoitość w tém jój zamążpójściu, zagnoną oddała rękę; wszelako знаła ona, że małżeństwo, by najszcześniejsze, jest zawsze, a przynajmniej byćby powinno, szczególniej dla kobiety, niejakim rodzajem uległości; i że, jak mi powiadał pewny mój przyjaciel, najszcześniejszy na świecie małżonek: „małżeństwo jest jak stare wino reńskie: zdrowe, wyborne, wyśmienite; ale ma w sobie zawsze trochę kwasu, który niekażdemu podniebieniu się podoba, i niekażde podniebienie go zniesie, chociaż właśnie w tym kwasu jest moc jego *sannitarna*.“

Dla tego też zapewne w modzie dziś szampańskie: mussujące, jak *młodość*, upajające prędko, jak *swawola*. Nadto, gdy mi przychodzi zgadywać uczucia, sprzeczności i tajemnice serca kobiety. mimowolnie, a to już po raz drugi w moich Obrazach, nawijają mi się dwa wiersze z Raju Utraconego, któremi *Milton* zalotne wstręty matki rodu ludzkiego doskonale maluje:

„Z powolnością się łączy jakaś skromna pycha,  
„Co tém bardziej pociąga, że trochę odpycha.“

Jak matka przyszłego niezliczonego pokolenia matek, jako pierwowzór niewiasty, musiała mieć ona wlane sobie zarody wszystkich doskonałości i słabości niewieścich, które spłynąć miały na całą płeć, rodowód swój od niej wiodącą—jak ziarno zawiera w sobie zarod rośliny, kwiatu i owoców, rozplenić się zeń mających.

Przy najponętniejszych więc wdziękach ciała, musiała mieć inne jeszcze dary i zalety umysłu, które po niej, wraz z wdziękami, w rozmaitym podziale odziedziczywszy jój córy, panują nad nami, jak ona nad ojcem naszym Adamem; bez których wdzięki obejść się nie mogą, a które częstokroć bez wdzięków się obejdą, i przywiązują nas duszą i sercem do niepięknj ale miłej kobiety.

Te wszystkie dary, zdolności, przymioty, w których cała sztuka podobania się i panowania kobiet zawiera, a które one mają wrodzone, i chowają do użycia w głowie jak broń w arsenale, razem wzięte i nazwane stanowią *rozum kobiety*, stokroć rozumniejszy od rozum u męzkiego...

Ale gdy tak ważna materya, *materia gravis*..... *materia status*, że tak powiem, i sprawiedliwie; bo idzie tu o *status* połowy ro-

dzaju ludzkiego, od której druga połowa zupełnie zawisa, weszła na uwagę i pióro autorskie, poświęćmy więc jój jeszcze jeden *epizod*.

Sławny *Stern* cały jest w epizodach. Jego *Tristram* \*) i inne wszystkie powieści są jak parawany tak gęsto landszafeikami zaklejone, że ledwo gdzieniegdzie dostrzeżesz między nimi materyi czy papieru pokrywających ramy; opatrujący zaś, przechodząc od obrazka do obrazka, bawi się i duma nad każdym, a o kolorze i gatunku głównego pokrycia ani pomyśli.

#### IV.

### ROZUM KOBIECY.

**O** kobiety! dałbym wam tynfę szelągami, gdybyście mniej rozumnie były!.... bo nasz rozum ogarniony waszym rozumem taje, topi się i niknie, jak lód wiosennym przejęty słońcem; i dla tego to właśnie najprawdziwszą jest prawdą, że zakochany głupieje.

[ Rozum kobiecy tak się ma do rozumu męzkiego, jak lśniący tysiadcem ogniów brylant do ciężkiej bryły złota, która, choćby najświetniej polerowana, nie da ani takiego blasku, ani się opromieni tak wdzięczną tęczą łagodnych i miłych kolorów, ani wyrzuci tysiaca iskier elektrycznych, zażegających serca nasze... Brylant ten, osadzony w czyste złoto, jest małżeństwo *rozumnej* kobiety z *roztropnym* mężczyzną—najszezęśliwsze bez wątpienia.]

Cechą i szczególną własnością rozumu kobiecego jest to, że w najskrytszym mężczyźnie miłość ku sobie, a choćby i słabość tylko, odkryje, zgadnie, czy przeczuje..... Ach! głucho-niemegoby przeniknęła!... Wié ona, kiedy się twe serce zajęło, wié nawet, dopóki goreć będzie: bo wié, jak je podniecać i utrzymywać w zapale... słowem, wié wszystko lepiej od ciebie co się w twój duszy dzieje, chociaż jój tego nie wyznał, choć ci tego wyznać nie dozwala.

\*) *Tristram Schandy*—powieść *Sterna*.



Lecz po tém nieomylném nigdy, sympatyczném, mogę mówić, odkryciu, właśnie dopiero się rozwija w całej potędze jój rozum, i dobiera sposoby stosowne do excmplarza, jaki się jój dostanie, jak snycerz dobiera dłóta stosowne do gatunku kloca, jaki się ma pod jój ręką kształcić.

Zuchwałego bierze na kawecan i na wodzy trzyma, nieśmiałego do miary ośmiela, skrytemu rozwiązuje usta, a skąpemu worek; gadułę uczy trzymać język za zębami; słowem, otwiera szkołę obyczajową, w której studenci sami się nie postrzegają jak metodą wzajemnego uczenia kształcą się i doskonala. A śmiało powiedzieć można, że nie poznał świata, kto przez tę szkołę nie przeszedł.

Sledząc tę doskonałą władzę duszy niewieściej od jój pierwszego zarodu aż do zupełnego dojrzenia i rozwinięcia, mniemamy, że się zaczyna instynktem, tak, jako i w płci męzkiej; lecz po tym peryodzie, gdy męzyczna wchodzi w *paragraf* romansowej czułości i zaczyna pisać wiersze do swojej bogini, kobieta przebywa go owinięta, jak jedwabnik kokonem, powłoką dziewiczej panieńskiej skromności, w której dojrzewa piękny motyl, mający wraz z kobierca wziąć swój wysoki polot i świetne kolory.

Rozum ten bardzo się łączy składnie i kolligaci z dobrocią serca; a przynajmniej gdzie jego brak zupełny, tam i o dobroci wątpić należy.

Łagodność i pobłażanie jest jego główniejszym przymiotem. Pierwsza pociąga serca, drugie je zatrzymuje lub odlatujące zwraca. *Zrzędnica*, *złośnica*, *klótnica*, *zazdrośnica*, nie mają go *spełna*, lub są zupełnie pozbawione tego niebieskiego daru; a choćby która najładniejszą była, wielbiciele, a co gorsza, wdzięki, nader rychło uciekną od tej znarowionej twarzy. *Zrzęda* i *klótnia* wykrzywią jój usta, wykołaczają ząbki, i głos na fałszywą fistułę przestroją; *zazdrość* pokosi śliczne oczki, a *złość*, paląc nieustannie lica, jaskrawym je na zawsze zaczerwieni rumieńcem; i nakoniec na czole co chwila marszczoném, zastygną marszczki, z których sympatyczne, niewidome jój saméj, lecz wszystkim bardzo czytelne, przedwcześnie wyformują się gzygzaki, podobne do liter: s. t. a. r...

Dokończ, czytelniku, jeżeliś łaskaw; bo ja nie mam serca.

Liter tych w dojrzalszym nawet wieku nie ujrzysz na czole rozumnej kobiety; na czole zawsze pogodném, zawsze wesołem, zawsze miłem; na którym myśli dowcipne, żywe, głębokie nawet, jaśnieją, migocą, przemykają się, nieujęte przymusem, nieobciążone

nudą lub przekorą, snując czarowne wniki, w które wpadamy, i wyplatać się z nich nie możemy, a nawet nie chcemy.

Pragnieszże widzieć ten rozum w praktyce? w pełném rozwinięciu się jego potęgi i delikatności razem? to się staraj być świadkiem, gdy doświadczony, śmiały, rozumny po swojemu, znający, a przynajmniej mniemający, że zna sztukę podobania się kobietom mąż, stanie naprzeciw rozumnej także po swojemu kobiety, i gdy te dwa rozумы wezmą się na próbę. Dopiero powtarza się umysłowa walka *Peleja z Tetydą*.

„Chce ją nieulekniony syn Eaka pożyć \*),

„Chce Tetys złamanego pod swe stopy złożyć.“

I szczęśliwsza, a raczej rozumniejsza kobieta śmiertelna od nieśmiertelnej wnuczki Oceanu złoży pewnie przeciwnika pod swe stopy.

Uważaj ich wyrazy, odgaduj myśli: bo słowa ich natenczas sprawdzają najdawniejsze owe zdanie starego dyplomaty, że mowa dana jest człowiekowi nie na objawienie, lecz właśnie na ukrycie myśli. Ukrycie to jednak, a raczej okrycie, jest z przezroczystej gazy. Rozumieją one dokładnie dykcyonarz synonimów, jakiego używają, zawiązując mowę w światło-ciemne peryody.

Śmielszym krokiem postępuje mężczyzna. Modyfikuje on w prawdzie wyznania; w łagodne i gładkie obwija jedwabie, aby nie raziły od razu; lecz postępując coraz naprzód, dójsz chce, choć powoli, do rozpoznania dróg do serca i miejsc doń przystępniejszych; jak wódz dobry (a to porównanie, nieraz już użyte samo się następuje, stara się pod ogniem fortecy rozpoznawać jej wały, i ryć skryte podkopy, w których nagle potem zapali miny.

Ale zgaduje niebezpieczne zamiary jego przenikliwy rozum niewieści; płacze go jedném słowem we własnych jego siódlach, zrywa je potem, jak pajęczynę, i niszczy od razu skutek długich i pracowitych omówień i wysilen!... a razem nowém słówkiem nadziei nową wzbudzając żądzę, w nowe błędy i w nowe usiłowania wprowadza. Szczęśliwszy w powtórném, trzeciem, czy czwartém natarciu, już ją tak ściśle okrążył, tak wszędzie zaszedł i zaprzeczył wycieczki, że musi nakoniec dać się przeniknąć i przyjąć wyznanie wymagające szczerzego wyrazu. Oh! próżna nadzieja!... Zna ona, że tym wyrazem musiałaby być albo litość, której on wzywa, a którą zje-

\*) Zofiówka.

dnawszy, nudziłby ją codziennemi skargami, jak żebrak codzien-  
nowej proszący jałmużny; albo wzajemność której nie ma, i która  
daleko prowadzi; albo odprawa której dać niechce. A tak wylatuje  
zręcznie z koła, którym on ją okrążył, musnąwszy mu tylko, jak  
liszka figlarna kitą po nosie — i bywaj zdrów, ścigajże ją teraz.  
Oto już na lekkich i świetnych piórach unosi się nad tobą... Ukłęk-  
niesz wraz przed tém bóstwem, któregoś na ziemi ująć i uwięzić  
nie umiał.

Chcesz-że widzieć ten rozum w dyplomacyi? — [obierz cel tru-  
dny, a do osiągnięcia konieczny, i oddaj się ładnej a rozumnej kobiecie  
w opiekę. Jeżeli szczerze ci ona zaręczy, cel twój spełniony! W próżni  
choćby znajdzie ona punkt oparcia się, i mędrsza od Archimeda  
dźwignie cię w górę. Ludzie nieznajomi tobie, jak samoruchy skry-  
temi sprężynami nakręcane, chodzić i działać będą dla ciebie; naju-  
partsze podwoje otworzą ci się nawścieżaj, najdumniejsze czoła  
ugną się przed tobą. A tych wszystkich cudów, którychby tuzin  
najtęższych głów męzkich nie dokazało, jedna piękna i rozumna  
główka kobiety z łatwością trudną do pojęcia dopnie.

Sprawiedliwy jest więc wierszyk w przysłowie już zamieniony:

„My rządym światem, a nami kobiety!“ ]

Lecz może poeta rozumiał, że kobiety siłą swych jedynie wdzię-  
ków rządzą nami. Otoż w tém omyłka... bo najpiękniejsza a  
głupia rządzić tylko będzie albo młodym gapiem, albo starym  
wyczerpanym ciemięgą; a tacy ichmość, chwała Bogu, światem nie  
rządzą.

Nie rozumiemy wszakże, aby rozum ten pozbawiał kobietę tkli-  
wzych uniesień, lub gasił iskry uczuć tlejącą bezustannie w sercu  
każdej niewiasty, a rozplómieniającą się niekiedy mocniejszym ogniem  
w danej okoliczności i czasie. Nie! Rozumna kobieta zakochać się  
może, jako i każda inna, niższa od niej przymiotami umysłu. Podobać  
się jej i wzbudzić w niej miłość nie jest rzeczą niepodobną. I ja-  
każ to chluba i szczęście!... Lecz im droższy jest to skarb, tém  
go trudniej posiąść, Zaklęty on jest głęboko!.... głęboko!!! Nie  
prawdaż? piękna i rozumna czytelniczko moja! Wyrządów czarnoxięz-  
kich, otwierających doń wejście, niestety! ja nie wiem, i w żadnych  
książkach nie wyczytałem.

Najwłaściwszym takiej książki autorem byłaby samaż kobieta,  
wydająca dzieło pod tytułem: *O skutecznym sposobie wzbudzenia*

w nas wzajemności. Cóż tu byłoby prenumeratorów!... Lecz czyliż kobieta szczerą byćby tu mogła, gdy własny ich i dobrze zrozumiany interes radzi im ukrywać drogę do ich serca, a puszczać tłumy na błędne manowce, i tylko wybranemu dać nitkę *Aryadny*?

Praktyka więc w téj sztuce idzie dotąd *usu*, to jest, po omacku. [Opisanie takowych praktyk w rozmaitych zdarzeniach ludzkich jest treścią romansów zalewających dziś świat. Z niektórych, jeżeli nie teorię słuszną, to przynajmniej po kilka *aforyzmów* wyciągnąćby można. Bodaj jednakże nikt z książki nie gospodarzył, z książki nie rządził krajem, i z książki się nie kochał.]

Lecz aby pewniejszą nieco *definicją* zakończyć już to opisanie przymiotów, własności i siły tego niewieściego *umu*, téj *potęgi* (boć rozum *potęgą* i mądrzy filozofowie nazywają), o ile z fenomenów, ze skutków, z komparacyj, z prób rozmaitych, sądzić mogę, do składu rozumu kobiecego supponuje, że wchodzi takie i w takiej mierze *ingredyencye*: weź trzy miarki *rozumu męzkiego* w najlepszym gatunku, dwie miarki *czystej zalotności*, trzy miarki *dowcipu—misc—fiat*...

Jeżeliby która z czytelniczek moich uznała niedostateczność *pre-skrypcyj*, niedocieczoną *ingredyencyę* raczy na maryginesie zanotować.

Abym od razu był znowu na tropie mojej powieści, powiem, że Podkomorzyna posiadała ten rozum w całej okazałości. Władzą to jego trzymała ona Majora, i siebie nawet, w pewnej odległości i za pewną granicą, za którą gdyby krok tylko... jużby on był u nóg jej, a ona odtrąciłaby go nie miała siły. Dotąd więc Pan Major był tylko przyjacielem Pani Podkomorzynnej. Nudnaż to rola być przyjacielem ładnej kobiety! Jest to być zawsze drugim, jest to być na przykład *vice-Marszałkiem*; a wiadomo, że nikt nie cierpi tego *v. malutkiego sterczącego* przed swém dostojenstwem; z tą różnicą, że *vice-urzędnik* zastępuje niekiedy samego urzędnika, zaś *vice-kochanek*, czyli przyjaciel, nigdy nie zastąpi samego kochanka, chyba w codziennych posługach robienia dla pani sprawunków za swoje pieniądze.

Stronnik nowéj agronomii Major wywierał wpływ swojego systemu na wszystkich swoich sąsiadów; a u Podkomorzynnej codzienne jego rady i przestrogi do tego doszły stopnia, że mu ona

zupełny ster bezładnego swego gospodarstwa powierzyła; a że miłym jej prośbom odmówić nie mógł, widział się więc w konieczności przynajmniej dwa razy na tydzień dać osobiście instrukcye staremu Podpomorzynęj komisarzowi; których gdy ten, uparty przy dawniejszym trybie, nigdy należycie nie spełniał, musiał znowu Major i wykonania onych także osobiście pilnować; a tak jedno z drugiem, dwie części czasu u Podkomorzynęj, a ledwo trzecią u siebie przepędzać. Było to złe i dobrze dla zamiarów jego: dobrze, bo w codziennem towarzystwie miłej osoby tysiączne znajdował przyjemności, bo co chwila mógł ją o swoim przekonywać przywiązaniu; złe, bo to mało przerywane *razem* przyzwyczajają doń kochankę; a przywyknienie, jeżeli częstokroć zmienia się w miłość, częściej podobno odejmuje powab nowości, gasi ją niestety! Zsyłam się tu na dowód do wszystkich małżeństw na świecie.

---

Lecz w śród tych rozmaitych ustępów poznajmy się z jednym jeszcze aktorem téj powieści. Jest to o lat kilkanaście młodszy brat Majora młody Leon; przystojny, dowcipny, pięknie wychowany, pusty i żywy jak dziecko zepsute, pojętny i przenikliwy jak stary jurysta, romantyczny i sentymentalny jak poeta. On sam jeden był pieczęcią i jabłkiem niezgody wszystkich naokoło dziewcząt; on połączonymi talentami rysunku, muzyki i poezji zawracał ich główki, a ozdabiał imionniki. Major kochał go serdecznie. Leon kochał starszego brata i poważał; a ta *rara concordia fratrum* trwała między niemi w całej ścisłości, tem mocniejsza, że nawet przy kobietach wiek braci oddzielał stosowne dla obu działania sfery. Leon uważał Podkomorzynę jako przyszłą bratową, i prawie nieodstępny bywał towarzyszem brata w jej domu; a w chwilach, kiedy zakochani, bardziej sobą zajęci, zdawali się zbliżać do wzajemnych zwierzeń, w chwilach, w których świadek jest niepotrzebnym i natrętnym; w których wyprawić go nie godzi się, a cierpieć go niemiło; wyrozumiały Leon siadał do fortepianu, brał na nim mocne akkordy, nócił piosnki, lub pędzał kule po billardzie, najsztuczniejszych dokazując dubletów; w innych zaś godzinach bywał najprzyjemniejszym członkiem tego małego towarzystwa.

V.

— Co Pan myślisz robić z takim mnóstwem kartofli, której się spodziewać możemy, patrząc na te długie jej sznury?—zapytał Pan Mateusz, stary kommisarz Podkomorzynęj, Majora obchodzącego z nin gospodarke. — Za nieboszczyka Pana zasiewaliśmy jej ledwo garncy kilkanaście, a najwięcej kilkadziesiąt; i cała użyła się potem do sztuki mięsa; a teraz nowomodna gospodarka (niech to Pana nie obraża) sprowadzi nas podobno z żyta, a karmić będzie kartoflanym chlebkiem. Dowodzą nawet, że smaczny i wyśmienity; ale niech pierwszym kęsem się udawię, jeżeli go kiedy ukąszę...—

— Nie przeklinaj się darmo, panie Mateuszu! — odpowiedział Major, uśmiechając się z pobłażaniem wkorzenionym uprzedzeniem starego.—Nie przyjdzie do chleba z kartofli, gdy go tak nie lubisz. Przepędzimy kartoflę na gorzałkę.

— Wódka kartoflanka kwaśniej!—zawołał stary.

— Tém rychléj wypić ją potrzeba będzie—rzekł znowu Major; i poznał po nagłym rumieńcu staruszka że go niechęcy obraził: bo pan Mateusz ostatni ten dowód wziął za przymówkę, nie mogąc w duchu zaprzeczyć, że sam jeden we dworze najwięcej się przykładał do rozchodu *aquavity*. Nie chciał się jednak zakląć co do wódeczki, jak się zaklinał względem kartoflanego chleba: bo myślał sobie:—nie będę mógł jej zakosztować?... a jeżeli będzie dobra?... a jeżeli najmniej od żytniej różnić się nie będzie?... oszukam się czasami i duszę zgubię...—Wszelakoż obrażony mrucał krnąbrnie, kiwał głową i szedł niechętnie za Majorem.

„Jakby niewolnik za swym panem gniewnym“ \*)

\*) A. M.

## VI.

### Dysputa i Wyzwanie.

---

Nastąpić mające przeproszenie ze strony powodowej, przerwała Podkomorzyna idąca z Leonem na sąd Majora w dyspucie, ale zupełnie innej treści.

— Tak—mówiła ona, kontynuując zaczęłą rozmowę — lubię romanse, które staremi nazywacie, a które wyszły już z mody: bo prawdziwa czułość, bo cześć, bo poświęcenie się rycerskie bez granic dla cnotliwej miłości, wyszło z serc i z obyczajów. Czytając romanse dawniejsze, żyjemy wprawdzie w świecie urojonym, w zachwyceniu sentymentalnym; lecz żyjemy z istotami doskonałymi, przenikamy się roskoszą, jakiej doznają serca głęboko dotknięte i oderwane od tej nędznej ziemi, do której się tak niechętnie wraca!...

— Tak, tak—przerwał Leon—czytelnik uniesiony natenczas romantycznie i sentymentalnie, a wracający potem niechętnie do ziemi, daruj Pani, podobnym jest do szlachcica, który ze wspaniałego i zbytkownego pańskiego obiadu musi wrócić do swego codziennego barszczu, który, acz zdrowy i wyśmienity, nie smakuje mu po łakociach, choć mu jest zwyczajną strawą, na której przestać powinien.

— Liche porównanie, Leonie! jako i wielka część waszych romansów, których ważniejsze sceny, częstokroć w karczmach lub na rozdrożach, między podłym motłochem się odbywają.

— Alboż tam w życiu pospolitem bywać częstokroć nie zmuszeni jesteśmy? alboż wszystkie wypadki onego nie zależą od osób rozmaitych klas towarzystwa nas otaczających? Powieść więc, romans, dramat, jest właśnie obrazem życia. Aby więc był prawdziwym, musi wszelkie osoby i kombinacje w rzetelnym i prawdziwym, a przynajmniej prawdopodobnym oddawać stanie i świetle. Ztąd wniosek...

— Cóż na to? Majorze! — przerwała wzajemnie Podkomorzyna, widząc, że Leon na długą dySSERTACJĘ zakrawa. Przecież do twojego przychodzimy sądu.

— Nie jestem autorem, więc, zdaje mi się, nie jestem i sędzią właściwym.

— Owszem — rzekł Leon — sąd o autorach do czytelników należy, tak, jak wyrok o aktorach do parteru.

— Idzie tu, jak uważam, Państwu — mówił więc obrany na sędziego Major — nie o autorów w szczególności, ale o wartość i różnicę dawniej i nowo rozwijającej się szkoły romansowego pismienictwa. Każdy tu i wszędzie sędzi podług wrażeń, jakich w czytaniu doznaje, a te znowu wrażenia wynikają nie tak z treści pisma, jak raczej i najczęściej z usposobienia czytelnika. Tkliwe serce Pani, nawykłe do miłego jednoczenia się z osobami i wypadkami unoszącymi wyobraźnię, a rozrzewniającymi głęboko duszę, nie podoba sobie w opisach i scenach wybitniejszych a pospolitszych, w których siła przemaga, w których więcej czynu niż uczucia, podobniejszych do praktycznego życia, a zatem upodobańszych nam, którzy właśnie tём życiem żyjemy.

— A więc do waszego praktycznego życia nie wchodzi ani czułość, ani tkliwość serca?

— Ach! Pani! wchodzi miłość, na szczęście czy na nieszczęście nasze; wchodzi najczynniej, i rozbudza wszystkie władze duszy, i czułość i tkliwość; słowem, robi nas sposobnemi ku najwyższemu zapalom i zdolnemi na bohaterów romansowych. Wszelakoż, Pani, gdy mam bez żartu powiedzieć moje zdanie o romansach, i rozwiązać spór Państwa nie uczonemi wywodami, bo na nie się nie zdobędę, ale prostém mniemaniem, za pierwsze więc twierdzenie i fundament zakładam to, że romans jest obrazem życia, jak mowa jest obrazem myśli. Życie zaś nasze, w całej swój szerokości brane, ani jest ciągle zalane łzami, ani ciągle uniesione, nadziemskie, duchowe. Autor więc kłamie dziełu boskiemu, gdy rozwodząc zeń dramat, obiera je z najpiękniejszych ozdób, to jest, z chwil szczęścia, radości, wesela i ukontentowania; lub z chwil spokojnych, cichych, błogich, jednoczących człowieka z sobą samym i z naturą; lub też z energicznych popędów, mężkim zapalem pchnących go na rozdroża; z chwil nakoniec błędu i śmieszności, tak właściwych słabemu rozumowi ludzkiemu, pnącemu się zawsze nad swoją sferę i siłę; słowem, z tego wszystkiego, co nie jest jękiem, wdychaniem,



plączem lub tęsknotą. Szukać on powinien na świecie i między ludźmi *prawdy* w czynach ludzkich, w czynach mądrości lub głupstwa, zapędu lub umiarkowania i rostopności; charakterów wydatnych w jednym lub drugim względzie, i przyczyn całej płataniny towarzystwa; słowem, *prawdy* duszy, serca i namiętności, złączonych w *prawdzie* codziennego życia, a służącej za dowód, (na coby autorowie najpierwszy wzgląd mieć powinni), że *cnota* jest także *prawdą* . . .

— Być może i prawdą, co mówisz, Majorze!—rzekła Podkomorzyna—ale mi się to zdaje zanadto związane, zawikłane, ogólne i dwuznaczne, a zatem nierozwiązujące naszej dysputy: bo twój wyrok do własnych wyobrażeń obie strony zastosować moglibyśmy; przecież to zeń tylko wniesć mogę, że w twojem mniemaniu każdy dzień życia naszego mógłby być treścią romansu, powieści, lub innego tytułu dzieła w takim rodzaju.

— Życie powszednie, pospolite, swobodne od burz miotających na świecie losami ludzkiemi—odpowiedział Major—mało wprawdzie podobnym jest do jakiegokolwiek opisu; ale życie wewnętrzne, z niem połączone, taki mu interes nadać może, takim przywiązać urokiem, że najmiłszą a czystą i łagodną roskoszą napełni czytelnika. Bo w tém życiu wewnętrznem, spokojnego choćby poczciwca, kąpiącego szczupłą grzędę karmiącej go ziemi, ileż bywa codzień uczuć, walk, smutków, roskoszy, uniesień, śmieszności niekiedy, które, wyrzuczone na jaw, w skutkach i czynach z sekretu wydane, nie jedną zacną, treściwą, a przyjemną i pożyteczną wysnułyby książkę. Ale na to potrzeba talentu . . .

— Na to potrzeba wszystko to z nóg do głowy przewrócić—odezwał się głos chrapowaty, przerywając perorę Majora.

Obrócili się wszyscy z podziwieniem, i postrzegli głowę Pana Mateusza wytkniętą przez zadymione okienko z gorzelni, i powtarzającą też same słowa. Podczas bowiem nieinteresującej go sprzeczki o romansach, Pan Mateusz wszedł do gorzelni, do której groblą po nad stawem cała kompania się zbliżyła; i tam odbywszy jeszcze gorętszą dysputę o pędzeniu wódki z kartofli między sobą, jako Komisarzem stariej daty, i sobą, jako nowym agronomem, skonkludował na wniosku, który w uniesieniu przekonania wykrzyknął przez okienko.

Major wytłómaczył Podkomorzynie powód swój z Panem Mateuszem sprzeczki, i wszyscy razem weszli do gorzelni.

Znaleźli tam starego łązającego po naczyniach i rusztowaniach, i rozrzucającego wszystko.

— A cóż tu dokazujesz? Panie Mateuszu!—zapytał Major.

— Stosuję wszystko do planów Pańskich—odpowiedział on tonem oznaczającym niewygasłą jeszcze urazę.

— Czyż plany moje każą wszystko rujnować i niszczyć?—rzekł Major, umykając od beczki, która, zepchnięta nieuważnie z góry przez Pana Mateusza, toczyła się doń z impetem.

— A jużciż na kartoflankę potrzeba innego przyboru, czy, jak Pan zowiesz, aparatu, który widziałem we własnej Pańskiej gorzelni. Kocioł ten nawet, w którym Pan przed kilkunastą laty siedziałeś, na banię przerobić wypadnie.

— Jak to, ja w tym kotle siedziałem?—zawołał zdziwiony Major.

— A siedziałeś. Przypomnij Pan sobie. Nieboszczyk Jegomość odkupił go wnet po awanturze Pańskiej od stryjaska Pańskiego, także już nieboszczyka—niech w kotle... tfu! chciałem powiedzieć: w niebie—spoczywają obadwaj! Dno tylko kilka razy odnowiłem, a boki też same.

— Prawda, prawda—rzekła śmiejąc się Podkomorzyna. Pamiętam ten twój kłopot, Majorze!

— Z którego, nie chwając się—dodał Pan Mateusz—ja, jak mogłem, wydobyłem Pana natenczas; a za to teraz.... ale gdzie wdzięczność na tym świecie?

— Pamiętam i ja—mówił także Major.—Jeżeli to ten sam kocioł, powinienbym go od Pani na pamiątkę odkupić. Śmieszne zdalenie!—mówił dalej Major.—Nieraz, opowiadając je później kolegom, i niedawno Leonowi, sam się naśmiałem. Ajednakże wpłynęło ono na los mój, i na kilkanaście lat późniejszych mego życia.

— Jak to być mogło?—zapytała zdziwiona Podkomorzyna.—Dotąd tego nie wiedziałam.

— A przecież najważniejszą mego natenczas postanowienia pobudką, było uczucie moje dla Pani!

— Jeżeli tak jest—rzekła ona, nie zważając jakoby na ostatnie słowa Majora—jeżeli to zdarzenie śmieszne wpłynęło na kilkanaście lat życia Majora, więc Leonie, oto gotowa treść do romansu w waszym terazniejszym rodzaju. Stwierdź przykładem swoje rozumowania, napisz przynajmniej powiastkę ze zdarzenia twojego brata, a może mnie nawrócisz do swojej szkoły. Inaczéj, Panie, nie mam przekonania, a zatem i trwam przy swoim. Choćbyście mnie upartą

ogłosić mieli, nie będzie, to nowe płci naszój oskarżenie. Cóż na to? Leonie! Milczysz, więc przyjmujesz wyzwanie!

— O, nie, wcale nie. Na ten raz nie bierz Pani milczenia, za zgodę—odpowiedział Leon.—Nie mam ja talentu autorów, których bronię; a z nich żaden podobno nie utworzyłby choćby tylko powiastki ze zdarzenia nader błahego i z rzeczy nic nieznaczącej.

— Jak to nic nie znaczącej? Alboż nie wpłynęło, jak sam wyznaje, na los Majora? Więc z małej przyczyny wielki skutek. A w twoim ulubionym *Fieldyngu* \*), w twoim *Lesażu* \*\*), w twoim niewyczerpanym bałamucie *Piganult'cie* \*\*\*), (autora Wawerleja, który wszystkie zdania pogodził i zjednoczył, jeszcze widać nie było), nie znalazłabym scen równie błahych i śmiesznych, a przecież, jak mówicie, malujących prawdziwe czasy i obyczaje? *Z niczego o wszystkim!* to mi to sztuka! a podobno moda i godło dzisiejszych gienjuszów. Wszakże tylko-co mi prawił Major jak z katedry, że autor szukać powinien prawdy we wszelkich czynach ludzkich, w czynach mądrości lub głupstwa, i przyczyn całej płątaniny towarzystw. Owoż gotowa przyczyna, która zaplątała życie jego, przyczyna z życia pospolitego, które z życiem wewnętrzném połączyć łatwo możesz. Jednem słowem, nie ustępuję ani kroku, i oto masz moje *wyzwanie*.—

To mówiąc, zdjęła rękawiczkę i rzuciła ją przed Leona. Korzystając ze zrzęcnosci i straciwszy z uwagi cel dysputy, Major ujął piękną rączkę wdówki i całował serdecznie. Leon dumał, czy ma podjąć rękawiczkę, a tém samém przyjąć powinność autorską? Czuł on, że Podkomorzyna walczyła z niemi własną ich bronią; a niebardzo mu się chciało okazać się niezdolnym do napisania choćby tylko powiastki.

Podkomorzyna zaś, przybrawszy ton i postać heroiczną, rzekła:—Obyczajem dawnego rycerstwa, którego dzieje i tkliwych dziejopisów uwielbiam, wyzywam cię Leonie, na stwierdzenie dowodem zarzutów, któreś głosem i słowy ważył się przeciw nim objawić. Zakład mój leży przed tobą. Ośmielże się go podjąć?

Leon jeszcze rozmyślał, i milczał na kilkakrotne:—No i cóż?—wzywającej; gdy brat jego, od którego odjęto już długo pieszczoną

\*) Autor *Dom Dżona*.

\*\*\*) Autor *Gillblasa*.

\*\*\*\*) Autor wielu romansów francuzkich.

rączkę, zawołał: — Damyż się zwyciężyć? Leonie! Czyż ani kropli nie znajdziesz w sobie dowcipu na obronę własnego zdania? To być nie może!

— Pani! mówił więc Major — gdy niespodzianie twoje natarcie tak ogłuszyło Leona, że stracił zaufanie we własnych siłach, i gotów wydać na sztych reputację własną i przenajslawniejszych wieku naszego autorów, przeto ja, wspomagając go w tej niebezpiecznej dlań chwili, w jego imieniu przyjmuję wyzwanie, podnoszę zakład, i wzajemnie ogłaszam, że placem popisu będzie salon Pani, a czasem, godzina jutrzejsza ranna dziewiąta. Lecz gdy Leon spełni warunki zadania, sprawiedliwość każe dodać, że Pani wyznać się będziesz musiała zwyciężoną, i uleść zupełnie zdaniu naszemu co do romansów; a nawet spełnić warunki honorowego wynagrodzenia, jakie zwycięzca przeznaczyć raczy.

— Amen! — rzekł z uśmiechem zamyślony dotąd Leon.

— Nie! o, nie! nie zgadzam się! — zawołała Podkomorzyna — wolę zrzec się zakładu; albo raczej zgadzam się na honorowe wynagrodzenie, ale dla obrażonych przeze mnie autorów: kupię ich wszystkie dzieła podług katalogu przez Leona ułożonego, i przeczytam. To, zdaje mi się, dosyć!

— Jak będzie, to będzie — rzekł Leon. — Obaczmy jutro, co się komu należy, i co się komu wynagrodzi. —

Spójrzała nań przenikliwie Podkomorzyna, chcąc się domysleć jego projektu; zadawała kilka rozmaitych pytań; lecz gdy żadne się nie powiodło, więc odłożywszy rzecz całą na jutro, wesoło wszyscy do wieczerzy zasiedli.

## VII.

### Powieść Leona.

**N**azajutrz rano zastawiono w sali kipiący samowar. Piękna gospodyni, od kwadransa oczekując swych gości, przyrządzała herbatę. Wszedł Major, a po jakimś czasie i Leon. Z oczu i cery znać było niewyspanego; ale w ręku trzymał zwój papieru, dowodzący, co go przez noc zajmowało.

— Punkt dziewiąta!—rzekła Podkomorzyna (bo właśnie wybiła na zegarze). To mi rycerska słowność. Zaczniemy od śniadania— i podając mu szklanę herbaty— Jakież tytuł Pańskiego dzieła?— zapytała.

— Żadnego dotąd— odpowiedział nowy autor.— Ponieważ Pani z bratem moim jesteście bohaterami tej powieści, więc, własnym dziejom nadacie, jeżeli zechcecie, i jakie zechcecie imię.—

— To szczególniejsza! A dewiza? czy tam godło?—

— A to na co?—

— Jako na co? Czyż w każdym prawie nowym romansie nie znajdujemy nietylko na początku, ale i nad każdym rozdziałem, kilku i kilkunastu wierszy? Jest to zwyczaj wyborny; jest to jak uwertura przed zaczęciem melodramy, która duchem muzyki obwieszcza treść sztuki.—

— Jeżeli autor przedsięwziął jaką prawdę moralną dowodzić w czynach— odpowiedział Leon— natenczas dobrze robi i właściwie, gdy cel swojego dzieła kładnie widomie i oczywiście na początku; zwłaszcza jeżeli wątpi, że układem i rzeczą objawi go i wyjaśni należyście; lecz taka potrzeba wątpię, aby do każdego rozdziału nieodbitą była. Jest to więc próżny literacki zbytek; jest to jak pozłota na oprawie książki, niedodająca ani mocy oprawie, ani zalety dziełu; a jeszcze pospolitszem porównaniem, jest to jak kieliszek likieru przed obiadem. Smaczny bywa wprawdzie, zaostrza jakoby apetyt; lecz nie potrzebny jest, gdy obiad dobry: bo on sam go obudzi; niepotrzebny takoz, gdy obiad niesmaczny: bo go nie naprawi.

— A więc bez dalszych dysput i wstępów słuchamy Pańskiego dzieła— rzekła Podkomorzyna.

— Dobrze—mówił Leon, rozwijając rękopis—Zamawiam pobłażanie i cierpliwość słuchaczy do końca bez przerywania: bo jeżeli przerywać będziecie...—

— Ach! nudzisz już, Leonie!— odezwał się Major.— Wątpliwie coś i nieśmiało występujesz w szranki. Zaczynaj!—

Leon więc czytał co następuje:

„Nadchodziły przynosiny nowo-złączonej pary Państwa Hrabiów Z... w Gwiazdowie. Dostatek młodego, zwiększony znacznym, a co najbardziej brzęczącym posagiem młodej; chęć jej świętego

okazania się raz pierwszy w sąsiedztwie, którego odtąd wzorem i celniejszą miała być ozdoba; wzajemne przygotowania wszystkich na mil kilka w około mieszkających sąsiadek do wystąpienia jak najwytworniej w toaletach, ekwipażach, liberjach etc.; wszystko to obiecywało taki obchód, jaki, niestety! coraz rzadziej się wydarza. Stanowi on zawsze pewną epokę w okręgu, w którym zaświeci; a mnóstwo pamiątek miłych i niemiłych doń się uwiązując, długo-trwałą zapewnia mu sławę.“

W Stawiszewie wszystko było gotowo, prócz sukni, którą o mil kilka w miasteczku powiatowém biegła w strojeniu płci swojej dama, dawno już uszyć była powinna. Dwóch do niej za wiedzą jegomości, trzech mimo wiedzy jego biegało posłańców, których, to skutkiem niecierpliwości swojej, to z nowemi informacyami popyślała Szambelanowa. Nakoniec trzeba było posłać ostatniego po odebranie już skończonej roboty i dostawienie jej w całości na miejsce przeznaczone, to jest, na nieszpętną figurkę młodej stryjenki Adolfa.

Lecz możnaż było składać tak drogi, tak delikatny, powierzyć prostemu z wioski pieškowi? — nie podobna! Prosić męża o wysłanie którego z wyższych oficyalistów, licząc od lokaja do prowotowego pisarza, prosić męża... trochę ekliwo... On dziś w złym humorze... Jednakże trzeba się odważyć. Więc z minką wdzięczno-pokorną szła, jak pokusa, do męża Szambelanowa.

Przy samych drzwiach zeszała się z zamyślonym Adolfem, w tęż samą stronę idącym.

— Dokąd? Adolfe!—

— Do stryjaszka.—

— A po co?

— Mam doń maleńką prośbę.

— Prośbę! Łatwiej się skutek na jedną, niżeli na dwie razem otrzymuje prośby—pomyślała Podkomorzyna.—Wiész co? *mon cher!* odłóż to...—

Wtém niespodzianie wyszedł Szambelan, i postrzegłszy niejakiś ambaras w postaciach i twarzach obójga, zapytał: o co idzie? a nim odpowiedzieli, zadzwonił na lokaja i kazał mu zawołać pisarza, dodając, że ma go wysłać właśnie do tegoż samego miasteczka, do którego żona i synowiec trafiać zamyślali; lecz jakże w odmiennym celu!

Słyszając to Adolf, zaproponował siebie na zastępcę mającego się wysłać sługi, i pytającemu się stryjowi o przyczynę, odpowie-

dział szczerze, że ma zrobić sprawunki i odebrać nowy frak na przyszłe w Gwiazdowie przynosiny.

— Ach! to wybornie się składa!—dodała z radością stryjenka— pojedziesz na miejscu pisarza, kupisz co ci potrzeba, i moję odwieziesz mi suknię: bo właśnie miałam prosić męża, o posłańca dla sprowadzenia już dawno gotowój; a teraz przynajmniej będę spokojna, że mi ją niepotartą odwieziesz.—

Ach! bo piękna stryjenka była pewna, że nadto może jak na synowca przywiązany Adolf szanować będzie jak relikwie jój sukienkę.

— Autorze! przesadzasz — przerwał Major.

— Nie, nie — rzekła Podkomorzyna. Wiedziałam ja dobrze, że Pan Adolf, sypiąc mi dusery, jak karmelki, zawsze dobry ich zapas dla swój stryjenki chował.—

— Co też Pani mówi? Mogłemże...—

— Dość, Majorze! nie przerywajmy. Dalój, Leonie!—

Jak relikwie jój sukienkę (kontynuował Leon).

— Ale co wam w głowie? Jak się Adolf zabierze, a bardziej jak wróci, na furmance prostój, która przywieść koniecznie musi wielki kocioł do mojej gorzelni? Pisarz prowentowy pomieści się jak będzie mógł; ale Adolf...—

Tę zrobiwszy uwagę, wyszedł na chwilę Szambelan; Adolf zaś myślał, jakby wyglądał w kotle, gdyby go jacy znajomi, lub, co gorsza, znajome spotkały?

— Cóż Adolfe! to ty nie pojedziesz?— odezwała się stryjenka do zamysłonego.

— Jakże jechać? Mniejsza o niewygodę, ale miarkuj stryjenko powrót jaki? w kotle! (i rozśmieli się oboje). Gdyby mnie kto spotkał...—

— Wiesz co?—rzekła po krótkim namyśle dowcipna stryjenka— oto tak; wybieraj się ztąd powoli, zamarudź aż pod wieczór; na dobrej trójce równo ze dniem staniesz na miejscu; przez cały dzień tam zabaw się; prześpij czas który ci od sprawunków zbędzie; i znowu zmrokiem wyjechawszy z miasteczka będziesz z nami razem pił herbatę w Stawiszewie, którą ci sama w nagrodę fatygi naleję. Zresztą jeżeli i porzucisz na miejscu to przekłete kotlisko, cóż tam wielkiego? Pogdéra trochę stryjaszek, przeprosimy go, i koniec.— Do tych propozycyj dodała najważniejszy argument, to jest, tak piękne, tak urocze spójrzanie, że mu Adolf sprzeciwić się nie zdo-

łał... Spójrzanie to błędne... przynglone... a jednakże długie i niebezpieczne... leżało jeszcze na zarumienioném licu Adolfa, gdy wrócił nagle stryjasek i.... dostrzegł tego spójrzania.“

Tu Podkomorzyna zwróciła oczy na Majora... Czyż były takie, jak niegdyś stryjenki?... Były równie piękne, ale patrzyły weselej i szczerzej.

Dodała potem, uśmiechając się: — Autor zaczyna połączyć życie powszednie, *pospolite*, z *wewnętrzny*; sprawdza swoją teorię. —

Major pokręcał głową.

Leon czytał dalej:

„Pan Adolf, dwódziesięcioletni panicz, skończywszy szkoły“ ...

— A to, widzę, zaczyna się moja biografia — przerwał znowu Major — słucham. —

„Skończywszy szkoły i otarłszy się koło uniwersytetu.“

— Co to znaczy: otarłszy się koło uniwersytetu? — wrzasnął Major. — Autorze! niech cię milion!... Przepraszam Panią, ale poszarpię tę jego ramotę, jeżeli mię tak pod różnemi względami potwarzać będzie. Przecież lat dwa słuchałem Śniadeckiego, Stubilewicza, Jundziłła, i innych; a jeżeli przytém nie zaniedbywało się wesołych a przystojnych zabaw, teatru naprzykład, wieczorów, kasyna, to dla odświeżenia spracowanego umysłu... —

— Długoby o tём mówić, jak się za czasów twoich przykładala młodzież do nauk; jak się potem, za sprawą jednego, w pilną się i przykłądną przemieniła. Treść to kiedyś do poważniejszego dzieła. Nie przerywaj mi jednak. [*Finis coronat opus*; to jest, Pani Dobrodziejko: koniec wieńczy dzieło;] a zatém niech Pani nakaże milczenie memu bratu do końca; potem zaś choćbyście i spalili ramotę całą, ani ja, ani potomność gniewać się nie będziemy. —

„Otarłszy się koło uniewersytetu, (Major milczał już, ale się marszczył), Pan Adolf przybył do rodziców na parę miesięcy wolnych od nauk. A gdzież je lepiej i weselej mógł przepędzić, jak u bezdietnego stryjaszka, który go lubił? jak u młodej stryjenki, którą on lubił? jak o mil parę od pięknej Zosi, w której się kochał od dzieciństwa“....

— Autorze! — przerwała teraz podkomorzyna — bajki prawisz. —

— Owszem, prawda, i najprawdziwsza prawda! — zawołał z zapalem Major.

— No, już mniejsza o to — rzekła śpiesznie Podkomorzyna, uląkwszy się uniesienia Majora — słuchamy. —



„W której się kochał od dzieciństwa. Jakoż wnet ruszył do Stawiszewa; i przybywszy, odesłał konie do domu: stajnia bowiem stryjaszka była na jego rozkazy: jezdny kasztanek do wystąpienia do Zosi, stępak do polowania, i drażki do spaceru ze stryjenką.

Nie odmówiłbym i teraz stryjaszek porządniejszego ekwipażu; a wróciwszy do pokoju, właśnie gdy miał mu to powiedzieć, trafił i ukłół się, jak szydłem w worku ukrytém, owym wzrokiem żony zawisłym na Adolfie.... a lubo ona wnet się postrzegając, zwiódła zeń uroczą żrzenicę, jednak obudziła się w nierównowiecznym małżonku maleńka podejrzliwość, którą nieuważnie znowu podrażniła żoneczka mówiąc:

— No, mężu! Adolf zdeterminował się choćby już i na niewygodną podróż, bo to jest koniecznym moim interesem; i tak być musi—dodała jeszcze z tajemniczym uśmiechem, który wpadł także do serca mężowskiego i trącił je niemile.

— Ha! jeżeli tak jest — odezwał się po krótkim zastanowieniu Szambelan — to i dobrze. Niebawiac nadejdzie furmanka. — I wywyszedł z zachmurzoném czołem, wzajemny podobnie naprzeciw projektom Adolfa i żony, których się domyślił, uknować spisek; a które nie inne były, jak porzucić kocięł na miejscu, a odwieźć niepotartą sukienkę stryjenki.

— Stryjaszek podobno się gniewa.—

— Bądź spokojny—odpowiedziała. — Pocziwa to dusza. Kochaciebie i mnie trochę lubi, więc długo gniewać się nie będzie. Tymczasem chodź do ogrodu—dodała, uderzając go figlarnie po ramieniu.—Uzbieramy ci zapas na drogę: a prócz tego ja sama pomyślę o twój wygodzie tam na miejscu.—

Jak wirtuoz podoba sobie niekiedy, próbując biegłości swego talentu i na nieogranym instrumencie, tak młoda i ładna kobiątka lubi niekiedy próbować mocy swych wdzięków na sercach młodzieńczych, nie mogących jeszcze rozróżnić pozorów od prawdy, i ulegających z równą szczerotą i pozorowi i prawdzie. Stryjenka małej tej igraszki dopuszczała się z sercem tkliwém synowca: Jój maleńkie i jakby poniewolne względy, pokrewieństwem spowodowane i okryte, jój kapryski i pojednania, jój rozkazy i podzięk, łudziły Adolfa, wtrącały się w jego uczucia; i zwiewały z serca jakby nagłym zdmuchnięciem czysty płomień dla Zosi tam gorejący, tak dalece, że omamiony nie wiedział on w takich chwilach, w której się z nich kochał.“

— Doznałeś sam bez wątpienia takich chwil, Leonie! — rzekła Podkomorzyna. — Ten mały rys twój zalotnictwa naszego, a słabości i wiary waszych głów i serc młodych, słabości, która im tyle częstokroć udrczenia przynosi, tak mi się zdaje prawdziwym, żeś go nie inaczej jak z własnego doświadczenia napisał; bo inaczej byłby to rozum nad lata. —

Leon się uśmiechnął.

— Rys ten jego — rzekł Major — może być i prawdziwym w ogólności, ale w zastosowaniu do mojej biédnej, w kwiecie wieku zgasłej stryjenki, nie jest takim. I doprawdy, Leonie, gniewać mnie uczynają twoje, uwagi, i ta *licencia* autorska, której nadużywasz. Zkąd wiadomość o moich wątpliwych uczuciach? po co uszczypliwe wspomnienia osoby już dawno nieżyjącej? *De mortuis aut bene, aut nihil*, Panie Autorze! —

— Ciągłe mi przerywasz — odpowiedział Leon — i jeszcze wtrącasz zdania, którym z przekonania zaprzeczyć muszę. Nie wiem, kto pierwszy tę twoją *sentencyę* powiedział; ale gdyby w nią tak wierzono i spełniano jak powtarzają, historii natenczas, alboby zupełnie nie było, alboby tylko była nieprzerwanym panegirkiem tak złych, jako i dobrych czynów i ludzi. Mówić przykrą prawdę o żyjących rozmaite częstokroć bronią względy; ale o umarłych potrzeba mówić jak zasłużyli, właśnie dla nauki żyjących. —

— Ani twoja powieść jest historją, ani moja stryjenka osobą historyczną — odpowiedział uśmiechając się Major.

— Dla tego też właśnie nie stosuj do niej zdań wysokich, któremi mię tylko z drogi sprowadzasz. Czemu nie możesz słuchać mojej powieści jakby zupełnie dla ciebie obcej? —

— A to mi wyborna perswazja! Pisce o mnie, i chce mi wmówić, że to nie ja. Daruję to wszystko młodości twojej. Czytaj dalej.

„Już droga połowa pięknej sierpniowej upływała nocy, gdy Adolf mijął zdaleka mieszkanie swęj ulubionęj Zosi, wlekańc się po błotnistęj grobli trzema nędznemi podjezdskami. Niecierpliwil się dotąd swą powolną podróżą, bo widoczném było, że nie w nocy jak stryjenka projektowała, ale ledwo około południa stanie w miasteczku. Przeklinał ekonoma, że mu tak słabych koni i nieobrótneę głuptasa dostarczył na furmana, któreę i łajał, i dawał półzłótki i prosił, aby jakkolwiek pospieszał. Ale gdy ujrzał dach, pod któ-

rym Zosia spoczywała, dozwolił wlec się najpowolniej wychudłym szkapom, a sam w romansowe uniósł się dumania.

Poezjo! serc czułych opiekunko! kochanków oratorko i utrapionych pociecho! tyś na promieniu ranniej jutrzeńki spłynęła na kałamazkę Adolfa; tyś go natchnęła. Twoje on słowa godząc z własnym uczuciem, takie dla swęj lubęj układał *dzień-dobry*:

„Spoczywaj, o bóstwo drogię!  
Niech myśl jak motylek złoty,  
W uspionęj igrając duszy,  
Słodko serce twoje wzruszy  
Obrazem rajskiej pieszczoty!

A gdy piérwszy promień zorzy  
W piékném oku twojém błysnie,  
Niech na piérwszą myśl się wciśnie  
I piérwszy obraz utworzy  
Wspomnienie!....

Albo raczëj niech ot właśnie,  
Niechaj piorun w dom ten trzaśnie!....

Płomień w jasne wionął kłęby,  
Oblał dachy i ścian zręby,  
W dymie światłość dnia zgaszona.  
Przebóg! gdzież ma ulubiona?...  
Nie masz jęj!... W płomie się rzucam,  
Znajduję martwą; ocucam;  
Przez płomienia jasne kłęby,  
Przez oblane ogniem zręby,  
Przez duszący pożar srogi,  
Dla jęj życia gardząc swojém,  
Na mém sercu, na mém łonie  
W bezpieczne niosę ustronie,  
I nad czystym składam zdrojem!!!  
Jeszcze martwa—jeszcze blada...  
Lecz pomału twarz dziewicy  
Iskrę życia zapowiada.  
Omdlałe cucą się zmysły...  
Pierś obudza się westchnieniem...  
Głos się tłumi rozrzewnieniem...  
I w zroszonęj łzą żrzenicy  
Wdzięczność... i... miłość zabłysły.“

— Dla Boga! Majorze! — rzekła śmiejąc się podkomorzyna —  
jaki niebezpieczny dowód miłości dać mi chciałeś! Życzyć mi nieszczęścia... —

Major uśmiechał się także, pokręcił palcem na czole, i wskazał na brata.

— Nieszczęścia? — odezwał się ten. — O, nie! wcale nie! Ale życzył Adolf, a przynajmniej życzyć natenczas mógł sobie szczęścia stania się wybawicielem swęj ulubionęj. Jest to tak zwyczajna chęć młodych, tak ją sam często miewam, (jeżeli Pani chcesz szczeręgo wyznania), że i on ją mieć musiał. Przypuszczam więc to, co jeżeli nie było, to być było powinno. Jest to symptomat prawdziwęj miłości, poświęcającęj ochotnie i bez namysłu życie dla pozyskania choćby jednęgo tylko spójrzęnia kochanki! miłości rycerskięj. Podkomorzyno! nie prawda? a nawet nieurojonęj: bo sprawiedliwie mówi Pani Stael w którymsz ze swoich romansów, że w opisaniu miłości piérwszęj a prawdziwęj przesadzić nawet niepodobna. Nie prawdaż, Adolfie, że twoja była taką?... —

— Ach! prawda! prawda!... — wykrzyknął on znowu.

— A więc odkręć palcem na czole. —

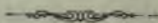
— Tak! — mówił z zapalem Major — poświęciłbym i wtenczas i teraz... —

— Cóż dalej? — przerwała znowu zakłopotana Podkomorzyna. — Ej bo ta twoja powiastka!... Czytajże już przynajmniej. —

„Przybył więc Adolf do miasteczka. Wraz na początku stała wielka karczma, otwarta jak paszcz smoka, mająca połknąć każdego przybywającego. Konie, postrzegłszy ją zdaleka, ostatnich sił dobyły i rzeźwięj pomknęły; gdy nagle we wrotach zjawił się żyd, i rozkrzyżowawszy ręce, krzyczał: — *Tu kamedye! tu kamedye! Nie można! nie można!* — Ale trójka, upragniona odpoczynku, leciała pędem; żyd ledwo mógł umknąć z drogi, a zdziwiony Adolf wjechał kałamaszką na parter“... —

— Koniec rozdziału piérwszego — rzekł Leon, składając rękopis.

Słuchacze zdawali się namyślać nad recenzją; ale Leon nie dał im czasu do wymówienia, co myśleli; bo ledwo Major rzekł — Panie Autorze! twoja powieść ma cós niedojrzałego — gdy Leon zaczął rozdział drugi.



## VIII.

### Trupa Błędna.

---

„Serce, które prawdziwie swoje więzy czuje,  
Tyle zna miłość ważną, że z niej nie żartuje;  
Owszem, nią zaprzątzione, nią całe zajęte,  
Czci ją tylko westchnieniem, jako bóstwo święte.”—

„Deklamowała na scenie, to jest, na rusztowaniu z tarcie na łokieć od ziemi podjętém, młoda i ładna kobiątka.

Posłyszawszy wiersze z komedyi Zabłockiego: *Firecyk w Zalotach*, w której rolę Firecyka grywał po kilkakrotnie na amatorskim teatrze w Zaborzu, i zgadując, że trafił na próbę, Adolf w dwóch susach prosto z kałamaszki był już obok niej, i z żywém uczuciem, tak jak rola wymagała odpowiedział:

— Czy tak? Nic łatwiejszego! Wyroki twe cenię;  
Kończę żarty, i czułe zaczynam wielbienie.  
Masz mię Pani dla siebie odtąd hołdowniczym;  
Lecz gdy stracę wesołość, zostanę przy niczém.  
Ten tylko miałem w resztkach majątek na zbycie.  
Żądasz więcej? mam jeszcze krew w żyłach, mam życie.  
Łać ją będę do kropli, ważę się na wszystkie  
Razy śmierci, harmaty, spisy, kordy płytkie,  
Niech będę postrzelany, skłóty zdratowany,  
Dość szczęśliwy, jeżeli od ciebie kochany...  
Na co żebym zasłużył, niechaj moję Panię  
Zniewoli to najżywsze rąk ucałowanie!...  
Niech mi wolno ssać słodycz z tój śliczniuchńej dłoni.—

I stosownie, jak mówił, całował piękną rękę Podstolinéj (będę ją bowiem nazywał imieniem jéj roli).

Umykając powolnie rękę, i wpatrując się w nowego aktora, a przystojnego chłopca — Cóż to jest?... — rzekła ona z zadziwieniem.

Adolf znowu:

- Uważam? Pani wstydem płonie?  
Cóż w tém złego? Uczciwie godzą się zaloty!—  
— Nie godzą się! Tak tylko postępują trzpioty!—

rzekł, rozsuwając z gniewem Fireyka z Podstoliną mężczyzna w szaraczkowym fraku, podżyły, porządnej tuszy, niski, łysy, i w jednej ręce trzymający perukę, a w drugiej egzemplarz probowanej sztuki.

— Przepraszam — odpowiedział Adolf — to nie Pan mówić powinien, ale piękna Podstolina. Pan może grasz Arysta?—

— A tak, Arysta.—

— To Pan jesteś mężem Klaręssy; a cóż do Pana należy Podstolina?—

— Tak, na scenie; ale proszę wiedzieć, że indziej, i zawsze, i wszędzie, jestem mężem tej Pani, która już piękne oczki do Pana robi, nie wiedząc, kto i co jesteś? A więc na pierwszą znajomość powiadam ci jak Arysta:

- A wiesz ty, mospanie Fireyku,  
Że ja wyprawiam takich gości na patyku.  
Do innych arwan-katu ni bronię, ni radzę,  
Ale od żony wara! bo przez kij przesadzę.

Adolf na to:

- No, no, nie byłbyś dzieckiem i bajów nie prawil.  
Zostaw nas tu na chwilę...—

Kilku aktorów i aktorek, stojących na scenie, zaczęło się śmiać ze swego zazdrośnego antreprenera.

— Głupis ze swoją zazdrością — ozwała się Podstolina do męża.— Przypadek zapewne, ale szczęśliwy, zsyła nam tu wybornego, jak widzę, aktora; a ty, cobyś miał przyjąć go z otwartymi rękami, odrażasz wraz swoją niedorzecznością. Niech Pan nie uważa na tego ciemięgę. Zaczniemy na nowo próbę, a potem się bliżej poznamy.—

— Ależ wraz zapewne przybędzie Pan Anzgary. Wiadomo, że to jego rola. Trupa moja jest pełna. Nowy aktor, nowy koszt.—

— Jako pierwszy raz występujący na dzisiejszą reprezentację, żadnej nie żądam nagrody. Dość mi będzie szczęścia — dodał ciszej do Podstoliny — że z Panią grać będę.—

— A ja oświadczam tobie — rzekła ona stanowczym tonem do męża — że z tym Panem wraz po reprezentacji umowę uczynić muszę; bo ja z twoim pijakiem Anzgarym odtąd żadnej roli grać nie będę, w której go ten Pan zastąpi.—

— Byle tylko mojej nie zastąpił — odrzekł z przekąsem Aryst. Lecz nie uważając nań Adolf, kontynuował próbę od pierwszej sceny, z niejakimi jednak warjantami, stosownymi do okoliczności.

— Żyjąc w wielkim świecie,  
Wiem, jak cziść piękność, jak się podobać kobiecie.—

I znowu ciszej dodał:— O bodajby mi się to dziś powiodło!”

— Czy tak rzeczywiście było? — zapytała Podkomorzyna Majora, nie przerywając czytania.

Major się uśmiechnął. Podkomorzyna pogroziła nań wdzięcznie paluszkciem.

Leon czytał:

„Gdy Pani ztąd wyjedzie, ja za nią w też tropy,  
Drugi wierny Ulisses dla swój Penelopy.  
Z tą jedynie różnicą, że tamtego nawy,  
Mnie mój wóz... nie!... los przy tobie nieś będzie łaskawy \*).  
W drodze bawić cię będę. Szemrzące strumyki,  
Drzewa liściem szumiące, kwilące słowiki,  
Będą to wielbiącej cię natury odgłosy!  
Komuż, jeśli nie tobie, ukłonią się kłosa?  
Komu kwiaty i ziółka lubój natchną woni?  
Komu zefir chłód sprawi? powieje fawoni?  
Dla kogo wierne echa zejda na doliny?  
Odgadnę ja ich celu — ho! to Podstoliny!...  
Mając humor tak słodki, grzeczny, żartobliwy,  
Żeby cię nudził byłbym bardzo nieszczęśliwy!—

— Trzpiot jakiś! — przerwał zniecierpliwiony antreprenier.

— Dla czego Pan zawsze zastępujesz sliczną Podstolinę? To nie Aryst mówi — rzekł, udając również zniecierpliwionego, Adolf.

— A tak — rzekła ona — ja powinnam odpowiedzieć. — I odpowiedziała z przymileniem:

— Co za bałamut z niego! co za trzpiot! lecz luby...—

\*) W oryginale: „Mnie mój Hektor Angielczyk unosił cisawy.”

— Niechże was zresztą i kaci porwą! — wrzasnął Aryst, ciskając o ziemię perukę i sexternik. — Przynajmniej powiedz: kto jesteś? i z kąd przybywasz? *Unde venis? quo tendis?*—

— Jestem uczniem Szkoły Dramatycznej Warszawskiej. Odwiedzałem familię moję w tych stronach, i dowiedziawszy się, że sławna trupa artystów mojej professyi przybyła do tego miasteczka, stawię się tu, ofiarując mój słaby talent na usługi.—

— A to co innego! to co innego! — Wnet stanął w kroku Pan Antreprenier, i ukłoniwszy się manierą kawalerów dworu Ludwika XIV — Honor mnie tedy — rzekł — równie jak i artystów, którym przewodniczę, spotyka, gdy w gronie naszym...—

— Porzuć — przerwała żona — porzuć te androny. Wiész kto jest ten Pan, to i dosyć. Ponieważ będziemy razem, to i poznamy się.—

— Nie przeszkadzaj Wasani — rzekł orator, wstrząsając głową i zamrużywszy małe swe oczki, głęboko pod kulistém czołem wkleśłe — nie przeszkadzaj Wasani uroczystemu powitaniu dostojnego gościa, którego akceptując... akceptując którego... (znowu zamrużył oczy i wstrząśł głową; widać, była to ulubiona akcja jego przy teatralnych perorach), mam honor wzajemnie rekomendować się. Jestem Euzebiusz *Kwetko* — *notabene* i z głową i z kredką — Antreprenier...—

— W kłopotach \*) — dokończyła Podstolina. — A ja, mówiła dalej, dygając z miłym uśmiezkiem — jestem Emilja.... Emilja *Pięklnicka*: bo nie chcę być Panią Kwetkową. Sliczne mi nazwisko!—

— Nazwisko Pani doskonale odpowiada osobie — rzekł Adolf.

— Tak, jak *Kwetko* doskonale odpowiada téj figurze xiężycowego oblicza i zółwiego kształtu. Więc mimo fatalnego małżeństwa, zostaliśmy każdy przy swoim.—

— Moja Pani! — perorował Pan *Kwetko* — pracuję, aby nazwisko to (wstrząśł głową, i z zamrużonemi oczami a ze wspaniałym gestem wykrzyknął): w potomności słyneło!...—

Śmieszna postać jego stokroć śmieszniejszą była w takim uniesieniu.

— Dalsza prezentacya! — wołał on, nie zmieniając głosu ni postawy. — Zbliżajcie się po jednemu.—

---

\*) Jest komedyo-opera pod tytułem: *Antreprenier w kłopotach*.



A gdy wszyscy śmieli się i stali na miejscu, porwał pierwszego bliższego za rękę i ciągnął przed Adolfa.

— To jest Kaim! prezentuję, to *Axur*, *Król Ormus*. Bas, tenor, kontralt, wszystko w jedném gardle! To, chwytając z rzędu, nasza *Primadona* — nie! nie! *Secundadona*: bo moja żona, to *Prima-dona* — to, chciałem powiedzieć, *Aspazja*. — A gdy ta, wyrwawszy rękę, uciekała za kulisę, wrzasnął: *Aspazjo! gdzie się kryjesz?...* —

— Słuchaj ty *Buffo Carricato!* — przerwała mu żona — czy ty chcesz grać komedję bez publiczności? —

Niechże przynajmniej afisze — mówił, nie spuszczać z tonu antreprenier — niech afisze ogłoszą publiczności nową, świetną akwizycję naszą, że uczeń Szkoły Dramatycznej Warszawskiej wystąpi dziś po raz pierwszy w roli *Fircyka w zalotach*, sławnej komedyi (zamrużył oczy i trząsł głową) nieśmiertelnego Franciszka Zabłockiego! Gdzież sufler? Niech pisze! Gdzież podział się sufler? —

— A ja tu, krótko mówiąc, ja tu — odezwał się głos chropowaty i nosowy z budy, ale nie suflerskiej, lecz z budy kupieckiej, wielkiej, długiej i szerokiej, stojącej na parterze obok kałamaszki Adolfa i całej nakrytej płótnem malowaniem w fale.

— *Morze*, krótko mówiąc przeciekło w drodze — krzyczał sufler — *Tezeusz* zmokł do nitki, *Sułtan Wampun* pękł, *Tankred* rozkleił się, a *Xymenę* i *Alzyrę*, krótko mówiąc, przesuszać trzeba; z ogniów zaś bengalskich i błyskawic, kasza. —

— Gwałt! ja nieszczęśliwy! — zawołał Kwetko — zgubiony jestem! Dziś imieniny Pana Horodniczego, wspaniałego protektora naszego w tém mieście. Po reprezentacyi miałem cyfrę jego w transparencie oświecić ogniem bengalskim, dotąd tu niewidzianym; a teraz cóż ja pocznę! Znikąd nie mam pomocy! Dawno mówiłem; i sami jadąc widzieliście, że *morze* dziurawe. —

— Do nas należy pływać po niém — odpowiedział Kaim — a do Pana, łątać je. —

— Koncept z pierza! Chodźcie waspanowie wolęj ratować garderobę! —

Przerwał ratunek garderoby i dalszą próbę posłaniec od Pana Horodniczego z oznajmieniem, że za pół godziny czeka on z obiadem, na który wczora jeszcze całą trupę zaprosił.

— Będziemy służyć — odpowiedział Pan Euzebijusz — i proszę powiedzieć szanownemu protektorowi naszemu, że zaprezentujemy mu nowego kollegę, przybyłego do nas prosto z Warszawy.—

Odszedł posłaniec.

— Daruje Pan — rzekł Adolf — że nie będę towarzyszył do Pana Horodniczego. Jechałem całą noc, potrzebuję więc, zwłaszcza przed reprezentacją, wypoczynku.—

— Co tam! Wyśpisz się jutro — odpowiedział antreprenier. Dobry obiad, bratku, to nie bagatela w naszej kondycyi. A będzie wyśmienity: bo to imieniny, i gości jest wiele. A że dzisiejsza reprezentacya na benefis mojej żony, więc po obiedzie Pan Horodniczy z benefisantką biletami traktować będą. Idź, kollego, idź, proszę cię! — i uściskał kordyalnie Adolfa.

— Ponieważ to benefis Pani, tém usilniej przygotować się muszę; odczytam rolę: bo na próbę, jak uważam, nie będzie czasu; a zatem na obiad nie pójdę, mój Panie Euzebiuszu!—

— I w rzeczy samej — rzekła Podstolina — bez próby będzie trudno. Mnie także odechciało się tego obiadu. Idź ty sam, mężu, i wyexkuzuj nas.—

— A, co z tego, to nic nie będzie. Oto pięknie! wczoraj przyrzekłaś, a dziś inaczej. Zresztą kiedy dziś benefis nie uda się, co jutro jeść będziem? a bez kwesty obiadowej pewnie się nie uda.—

Spójrzała wzrokiem nielitościwym na męża piękna Podstolina, niekontenta zapewne z objawienia takiego niedostatku przed obcym.

— Prawisz jak na mękach. Nakoniec ponieważ przyrzekliśmy, więc pójdziemy. Trzeba się zatem ubrać. Do widzenia się. Jakże mam Pana nazywać? — zapytała Adolfa.

Usłyszawszy to imię, powtórzyła je kilka razy i odbiegła za kulisnę. Za nią kilka jeszcze aktorek; którym przypatrzeć się Adolf nie miał czasu.

— A suflera, krótko mówiąc czy prosił Pan Horodniczy? — wrzasnęła ruda głowa, z *morza* wytknięta.

— Nie — odpowiedział antreprenier.

— A cóż ja tu będę jeść? krótko mówiąc.—

— Masz tu w karczmie śledzie i obwarzanki.—

— Piękny przysmak! krótko mówiąc.—

— Rozwieś Wasan tymczasem garderobę, i na miłość Boga przesusz ognie bengalskie, których koniecznie dziś użyć potrzeba.—

— Oj! oj! wszystko na mojej głowie, krótko mówiąc.—

Gdy się wszyscy postroili, ładniejszej jeszcze w świeżej toalecie Podstolinie Adolf podał rękę. Pan Euzebijusz, zakrywszy peruką łysinę, we fraku czarnym, opierając się trzcina z złoconą gałką, jakby godłem swego dostojęstwa, szedł poważnym krokiem na czele kalwakaty z dziesiątka osób obojej płci złożonej przez miasteczko.

— Z tą właśnie trzcina w ręku grywam niektóre poważne role, i dziś Arysta grać będę. To trzcina historyczna, mój Panie! — mówił on, odwracając się do Adolfa, i szedł dalej.

— Czy Pani ubrana już jak na scenę? Jakżeś ładna! — rzekł z zicha Adolf do swojej motii.

— O, nie! wcale nie! Najprzód znikłaby illuzja, gdyby Podstolina była tąż samą zupełnie figurą, która obiad z widzami jadła; a powtóre, dla Pana chcę się ubrać tak, abyś się na prawdę we mnie zakochał — rzekła, uśmiechając się ponętnie. — Czuliej grać będziesz role kochanków.

— Na to już mię Pani dostatecznie usposobiłaś.”

— Autorze! — przerwał Major — kto sam taki, ten po drugim daje znaki.—

Nie zważając na to ofuknienie się brata; pokryte uśmiechem Podkomorzynę, Leon czytał dalej:

„Pan Euzebijusz, odglądając się po kilkakrotnie, niespodzianie i niespokojnie, przerywał tę maroderję romansową. Nakoniec doszli do bramy Pana Horodniczego, u której Adolf pożegnał swą piękną towarzyszkę i powrócił do teatru.”

## IX.

### Nowy Aktor.

---

„Gdy wchodził Adolf do karczmy, postrzegł jeszcze jedną kałamazkę na parterze, a suflera rozwieszającego po żłobach przemokłą garderobę, i rozmawiającego z jakimś sampanem, wyciekłym a chudym, w krótkim po kolana, granatowym niegdyś, wązko go opinającym surduciku, i w cyratowym kaszkiecie na głowie; a ponieważ sam niepostrzeżony Adolf z profilu nań patrzył, ujrzał więc na twarzy jego nos niepospolitego kalibru i znaczenia; tylko, że zdrajca ten zastosował się kolorem do surduta, a tak rodził zwyczajne w takim razie podejrzenie, i tłumił wrażenia lawaterskich postrzeżeń, któreby bez tej jego barwy chlubnie na stronę właściciela tak znakomitego nosa uprzedzały.

— Jak to? — mówił ten jegomość, kontynuując zaczęłą przed przyjściem Adolfa rozmowę — uczeń Szkoły Dramatycznej Warszawskiej? a czy go tu djabli przyniesiłeś? —

— Adolf, słysząc, że o niego rzecz się toczy, przychylił się za drzwi.

— A tak — odpowiedział sufler — i krótko mówiąc, Panie Anzgary, oświadczyła ona, że żadnej roli grać nie będzie z Wasanem, w którejby Wasana ten fryc mógł zastąpić. —

— Tak! bo widać będzie on miał inne jeszcze role... Ale niechaj sobie! Publiczność nas rozsądzi... Jednakże wiész co? Mosanie Samuelu! żyjemy jak bracia od tyłu lat. Ten golec, wiercipięta, może mnie zasłużonego sługę Melpomeny skonfundować. Niemilo na starość z pierwszego aktora zostać figurantem. O, znam ja Warszawczuków! Trzeba go więc na pierwszym wstępie podstrzelić. Dopomóż przyjacielowi, jak to już nieraz ci się udało: daj bąka w sufłowaniu razy ze trzy w pierwszym akcie. Zmiejsza się panicz,

i zmięsza scenę, rozśmieszy publiczność. Krzykną, że nie umie roli, i musi potem z nami spuścić z tonu.—

— A pięknież to na kolegę robić takie spiski i zasadzki!— odezwał się Adolf, wychodząc z za drzwi.

— Oho! masz tobie!.... i on tu!....— jękał zakłopotany Pan Anzgary.— No... *mea culpa!* Cóż robić? Bo też i Pan przybywasz nieproszony i nastajesz na moje stare zasługi.

— Bądź spokojny, Panie Anzgary! rzekł, podając mu rękę, Adolf— pogodzimy się łatwo. A tymczasem, dla lepszego zaznajomienia się, proszę obu Ichmościów z sobą do izby. Zjemy podróżne śniadanie, podczas gdy nasza trupa u Pana Horodniczego się częstuje.—

— Krótko mówiąc, zgoda.—

— Gdy Pan tak wspaniale zapominając urazy, ofiarujesz jeszcze posiłek, którego łaknie dusza a raczej ciało moje, to i owszem. Zmachałem dziś więcej pieszko, niż jazdą— mil ze trzy. Licho mi dało wczora na popasie zasnąć tak twardo, że obudziłem się aż w wieczór...—

— Podaj wódki jaką masz najlepszą!—zawołał Adolf na usłużnego żydka, który się kręcił wszędzie i zaglądał we wszystkie kąty.

— Ale flaszę pełną—dodał Pan Anzgary—i kieliszek nieskąpy. Tanięj Panu przyjdzie, gdy cały sztof weźmiesz. Na kieliszki, to drożej, i mniejsze dają. *Experto crede*, Panie Dobrodzieju!—

— Niech i tak będzie—rzekł Adolf; a poznał, że zdrajca nos Pana Anzgarego niezawodne dawał *testimonium*.

— *Dubelt-cynamonówka!*—wykrzyknął on, biorąc flaszę z rąk żyda—a właśnie mam szczególniejszą słabość do *cynamonówki!* Trafieś więc w słabość moją, perło synów Izraela! Zaczynajże Panie w Imie Boże!—

— Nie pijam nigdy wódki—odpowiedział Adolf—robię Pana gospodarzem.—

— A więc za zdrowie fundatora! do Wasana, Panie.....—

Przerwał toast wchodzący młody człowiek, którego wprowadzając żydek—oto ten Pan—rzekł, wskazując na Adolfa.

— Jak to? Pan Adolf—zawołał ten, stawając zdziwiony na środku izby.

— Ach to ty! mój Jasiu!—wykrzyknął wzajemnie Adolf.—Cóż cię tak dziwi?—

Pan Jan, był to Sekretarz Horodniczego, a syn zasłużonego ekonomy u rodziców Adolfa. Nagradzając poczciwość sługi, oddali oni syna jego, wraz z własnym, to jest z Adolfem, do szkół; i gdy po ukończeniu nauk szkolnych Adolf pojechał do Wilna na Akademię, Jaś poszedł szukać losu na świecie, i przyjął *ad interim* pierwsze, jakie się nadarzyło, miejsce, ufając w Boga, że praca i cierpliwość doprowadzą go do zgodniejszego placu i do kawałka chleba.

— A cóż tak stoisz jakbyś skamieniał?— rzekł Adolf. — Chodź, uściśnijmy się po tak długim niewidzeniu się. —

Młody człowiek rzucił się w ręce Adolfa, z przystojnym jednakże uszanowaniem: od dzieciństwa bowiem i w szkołach nawykł go uważać jako swego panicza i jako syna swoich dobroczyńców. Lat dwa rozdziału nie wymazało w sercu jego poczciwem uczuciu dzieciń-nych, dla tego łąz odpowiedział na uściski Adolfa.

Po tém czułem przywitaniu—Cóż to ma znaczyć?— zapytał Sekretarz.—Panu Horodniczemu powiedział antreprenier, że tu przybył nowy i młody aktor Szkoły Dramatycznej Warszawskiej, który na obiad doń razem z całą trupą iść nie chciał; a lubo żona exku-zowała go, że zmęczony podróżą i potrzebuje odpoczynku, jednak tém bardziej Pan Horodniczy ciekawy i uparty, posłał mię, abym tego przybysza zapytał o pasport, i jeżeli go ma, zaprosił na obiad; jeżeli nie ma, zaprosił do kozy.

— Powiedźże, mój Jasiu, grzecznemu Panu Horodniczemu, że ani tam, ani tam nie pójdę.

— Dobrze. Ale jakże się stało, że Pan uchodzisz za aktora przybyłego z Warszawy?—

Adolf opowiedział, śmiejąc się, Panu Janowi historję swego przybycia do karczmy, i niewinnego podstępu, przez który uchodzi za ucznia Szkoły Dramatycznej Warszawskiej, gdy rzeczywiście był tylko uczniem amatorskiej Zaborskiej trupy.

— A więc Wasan—rzekł Sekretarz, obracając się do Pana Anz-garego—może zastąpisz Pana Adolfa na obiedzie u Pana Horodni-czego?—

— Co nie, to nie. Wolę tu zostać z zacnym amatorem i pro-tektozem, jak uważam, Dramaturgii, i przy tój cynamonówce, z któ-rą gdy rozprawa do mnie należy, przeto w ręce Pana Sekretarza Dobrodzieja!—

— Dziękuję. Nie pijam.—

— Sekretarz Horodniczego wódki nie pija!—ozwał się, wzruszając ramiona, Pan Samuel.—Krótko mówiąc: *fenomen*.

— Żegnam więc Pana—rzekł Pan Jan do Adolfa.—Czekają mnie. Po obiedzie wraz wyjechać muszę do Mińska w interesie Pana Horodniczego. Niech Bóg stokrotnie odda Panu dobrodziejstwa, jakie od rodziców Pańskich odebrałem.—

Czułe uściski zakończyły pożegnanie młodzieńców.

---

Adolf rozkazał żydowi podać krobę przez stryjenkę w piecyste, piérog i inne podrózne łakocie sowito uprowadowaną.

Pan Samuel, postrzegłszy wszystko na stole, i jakby na zakąską pierniki ze smażonemi gruszkami pożenione—specyały! krótko mówiąc, specyały!—zawołał.

— Przystąpmyż do nich—rzekł, dając przykład Adolf.

— Wprzód jednak, za pozwoleniem Pańskim, łykniem jeszcze z Panem Samuelem.—

---

Wśród smakowitego posiłku bliższa zawiązała się komitywa. Pan Anzgary coraz był weselszym i wymówniejszym; coraz to nowe anekdoty teatralne płynęły mu jak z rejestru.

— Co tam prawisz ciągle o innych?—rzekł zapalając fajkę Adolf, gdy żydek zbierał nakrycie.—Mów o sobie: kiedy naprzykład, i jaką koleją, zacząłeś służyć *Melpomenie*?

— Ach! Panie! długoby o tém mówić.... Judaszu Iskaryoto! co chcesz czynić?—nagle wykrzyknął, wyrwijąc flaszę z rąk żyda, który, rozumiejąc wódkę niepotrzebną po obiedzie, chciał ją przyjąć.

Najpiérwszy warunek, Panie Dobrodzieju—mówił Pan Anzgary—aby ta cynamonówka ze stołu nie ustępowała.—*Si plus bibissem, melius dixissem*—powiedział tam jakiś orator. Otoż i ja upewniam mego Pana, że i po tym oto hauscie, który za zdrowie Pańskie *iterum* spełniam... Gdzież pierniczki? Zakąsić zawsze należy... Ach! to ty, Samuelu, ty, żarłoku, pozbawiłeś mnie słodczy, którąm umyślnie na roskosze dla podniebienia mego zostawił.... Samuelu! bodajbyś się piernikiem udawił!—

Apostrofe tę i następne, jakie się wymykały Panu Anzgaremu, deklamowane przezeń patetycznie, jakby na scenie, dowodziły nalogu w nim aktorskiego, a rozśmieszały Adolfa.

— Otoż i po tym hauscie jeszcze wynowniej—kontynuował Pan Anzgary—dzieje mojego błędnego żywota opowiem Panu. A jeżeli zaschnie w gardle, to wypadnie uczynić toż samo... co i teraz czynię...

— Ale nim w gardle, tymczasem zaschnie we flaszy.

— No, Panie dobrodzieju, ledwo w połowie jeszcze, a zatém pociągnie, pociągnie.—

— Trzeba, abyś Pan wiedział, żem sługa, a raczej polubieniec dwóch bóstw razem: *Melpomeny* i *Apolina*.

— Bodaj i trzeciego: *Bachusa*—przerwał Adolf.

— Krótko mówiąc—dodał Pan Samuel—pijak!

— Samuelu! Samuelu!—najpatetyczniej wznosząc ręce w górę, zawołał Anzgary—Samuelu! gubisz mię na reputacyi!...—

— I że, gdy pociągnę z butelki, (bo bez tego i trzech przelicyć nie umiem, co właśnie i teraz czynię), wlatuję na Parnas. Mam już zaczętych z piętnaście tragedyj, z tyleż dramatów, a komedyj bez liku; tylko że dokończyć jakoś nie dają się. Ale z czasem, i gdybym znalazł jakiego mecenasa dobrodzieja, któryby mi chleb powszedni bez pracy, i tej kochaneczki (pstrykając po flaszy), w miarę wszakże udzielał, możebym, jak drugi Feliński, w którego Barbarze ja, jak mię Pan widzisz, ja, grałem *Augusta* w Lidzie, a *Bonę* w Wiłkomierzu...—

— Ależ do rzeczy, Mości polubiencze *Feba* i *Melpomeny*! do rzeczy — ozwał się Adolf.

— A prawda, do rzeczy. Masz Pan Dobrodziej rację. A ponieważ rzecz sama i essencya jest tu, więc raz jeszcze stuknąć na zaczęcie nie zawadzi. No, teraz dobrze! O czémże to mam mówić? Aha! mam tedy zacząć moję historję. Krótka, Panie Dobrodzieju, krótka, ale węzłowata. Wszelakoż aby godna była dostojnego słuchacza, wezwijmy natchnienia moich bóstw opiekuńczych.—

Stanął w kroku Pan Anzgary, wznosił znowu oczy i ręce w górę, i z zapalem zawołał:

O Febie! któryś w niebie! i ty Melpomeno!

(Brawo! owoż zacząłem oratorską weną).

— Ten ostatni wiersz coś mi przypomina.... zaraz... zaraz...



— Ukradłeś go—rzekł Adolf—z *Amfitryona*, z roli *Sozyi* \*).

— A prawda! prawda! Jak Pan wszystko pamięta! To mi amator!—

Tu wpadając w entuzjazm, porwał fiaskę ze stołu, i stawiając na podłodze, jak *Sozya* latarkę, deklamował:

To pokój, gdzie mam wpaść gońcem,  
Ta fiaska niech będzie Alkmena.  
Pani! twój Amfitryo przysłał mię tym końcem,  
(Brawo, owoż zacząłem oratorską weną),  
Tym końcem przysłał mię tu, abym ci wesoły  
Zwiastował tryumf jego nad nieprzyjacioły! i t. d.

Zapomniawszy się Pan Anzgary zupełnie, przedeklamował cały monolog *Sozyi*; a że zabawną z siebie rolę oddawał z prawdziwym talentem, nie tylko mu więc zdziwiony Adolf nie przeszkadzał, lecz owszem, umiając na pamięć całą tę sztukę służył za suflera, gdy pamięć aktorowi chybiała; a gdy ukończył, dał mu huczne oklaski.

W omamieniu Pan Anzgary kłaniał się układowi na wszystkie strony, jakby całemu parterowi, i z ukontentowaniem nakoniec wykrzyknął:—A co? Panie Dobrodzieju! czy źle?—

— Wybornie!

— Nie chwalim się, ale nie powstydzilibyśmy się i w jakiej stolicy. Kochany Zabłocki! niezrównany! jedyny Zabłocki. Nie okradłem ja go wszelakoż, jak to Pan powiedziałeś, nie! Sam mi ten wiersz drugi wpadł na pochwałę pierwszego; a cokolwiek samo w naszą przechodzi własność, złodziejstwem nie jest. Maxyma to, Panie Dobrodzieju, za którą idą nie tylko autory i aktory, ale i ważniejsi praktykanci na scenie świata.

— Panu Anzgaremu nie zbywa widzę na dowcipie.—

— Nie chwalim się, Panie Dobrodzieju, nie chwalim się, ale możebym i na co lepszego zdał się niż na towarzysza cygańskiej naszej włóczęgi. Cóż jednak robić? *Sic fata tulerunt!* Dla czegoż wreszcie mam poniżać sam siebie, i stan, który dobrowolnie obrałem? Czyż i w nim nie można być sławnym i wielbionym? Czyż nie słyną *Garryki*, *Talmy*? a u nas czyż zapomną kiedy *Bogusławskiego*, *Werowskiego*, *Żółkowskiego*, *Skibińskiego*, i innych? A nakoniec nim sobie na wielkie imię zapracuję, tymczasem dobrze mi w moim zawodzie. Bez troski, choć często bez chleba. Dziś tu, jutro tam. Z rana prosty Pan Anzgary, wieczorem Król, Hrabia,

\*) Komedia Zabłockiego.

wódz, czuły kochanek... a nawet częstokroć i w istocie bywam tym ostatnim, kiedy jaką piękną zawerbujemy aktoreczkę; nie na długo wszakże, nie na długo: bo stałość nie liczy się do moich przymiotów. Słowem, do stanu mego przywiązany szczerze; nadzieją biedę słodzę...

Tu zatrzymał się w opowiadaniu, jakby szukał czegoś w pamięci... razem potem zaśpiewał:

I ja porosnę w pierze,  
Choć dziś bez bótów chodzę!

Znowu mię o złodziejstwo oskarżysz. A wiesz Pan co? oto, przychodzi mi często projekt ułożyć jaką sztukę z wybieranych wierszy z rozmaitych sztuk i splecionych razem. Tak na przykład: w ogromnym salonie, rozłożywszy, ileby tylko nazbierać można, tragedyj, komedyj, oper, dramatów, czułych pœezyj, złych czy dobrych, byle wierszem, jak się dobierają i układają rozmaitego koloru kamienie do mozaiki; tak wybierać po jednym wierszu, i spajać w jeden ciąg, zapełniając osnowę sztuki. Byłoby to wcale nowe *potpourri*, i nigdy upaśćby nie mogło: bo naprzód wybierałoby się co najlepszego; a gdyby nareszcie jaki wierszyk i ze *Złotej Wolności* \*) chwycić przyszło, to tuż obok zastosowany drugi z *Barbary, Ludgardy*, albo też innéj podobnéj, naprawiłyby wszystko; i widz, nimby syknął *Kiszce*, musiałyby klasnąć *Felińskiemu*. Cóż Pan na to? Samuelu! Samuelu!—zawołał dalej, nie czekając odpowiedzi Adolfa — ty śpisz! (bo w rzeczy samej sufler siedzący na kanapie spał w najlepsze), ty nie nie czujesz! ty nie przyjmiesz z rąk przyjaciela tego nektaru niebieskiego, téj ambrozji, którą śpiekłe me usta ożywić pragnę! Spoczywajże! spoczywaj! niech ci bogowie najroskoszniejsze suflują marzenia! a ja sam jeden za ciebie i za siebie... szarpnę z Alkmeny.—I szarpnął bez kieliszka tak, że już we flaszy mało się zostało... Stał potem niejaki czas w milczeniu.

— Panie Dobrodzieju!—rzekł potem niepewnym już językiem— odłożmy na jutro akt drugi komedyi mojego żywota. Teraz trudno mi zaprawdę... trudno... Samuelu—wykrzyknął znowu:

— Samuelu! używaj Morfeja opieki,  
Z tobą piłem... przy tobie niech zawrę powieki...—

Jakoż usiadł obok Pana Samuela i drzemiącym językiem ledwo wymówił:—*Kortyna zapada*.—

\*) Rozbiór téj tragedyi w „Brukowych Wiadomościach“ znaleźć można.

Adolf rozśmiał się, i poszedł ułatwić swoje interesa u krawca, a stryjenki u szwaczki.

## X.

### Przed Reprezentacją.

Gdy wrócił Adolf, znalazł już całe grono dramatyczne z powrotem od Horodniczego.

Pan Antreprenier był właśnie na drabinie i przybijał na belce ramy naciągnięte białym papierem, na którym, wielka cyfra, z siwego cukrowego papieru naszyta, jaśnieć miała w przezroczu na cześć solenizanta.

— A! otoż i nasz artysta i uczeń Szkoły Dramatycznej Warszawskiej. —

— Witam Pana Dobrodzieja! — zawołał on.

— Oho! poznałem ja wnet lisa! A czy będzie Pan dziś występował? he! he! —

— Dla czegoż nie? tém bardziej, że Pański nominowany *Fircyk*, Pan Anzgary, nie wiem czy się ocknie do jutra? —

— Pan go spoileś, i suflera razem. Piękny figiel! ale koszt daremny! Już my znamy naszego Anzgarego. Pijany nawet grałby wyśmienicie; a tu jeszcze do reprezentacji kilka godzin. Suflera zastąpimy łatwo. A tak pójdzie wszystko jak z płatka. Pan zaś kupuj bilet bez ceremonji: bo gratysówek dla nikogo, tém bardziej dla Pana, niema. Przestrzegam także prześwietną publiczność, że za kulissy się nie wchodzi.... Rozumiesz mię Pan?... Panie Felixie! podaj mi jeszcze dwa ćwiki, i windujcie rusztowanie dla Marsa i dla Minerwy: bo widzi Pan, tak ułożyłem *tablo*: *Mars* i *Minerwa* trzymać będą cyfrę Pana Horodniczego, jakoby to alluzja do jego męstwa i do jego *sapiencyi*; a gienjusz sławy w górze trochę *a la tere*, to jest, z boku, z trąbą, ogłasza niby to światu te jego przymioty. Piętnaście biletów dziś rozdał na obiedzie. A jakież obiad! na trzy dni jestem syt.... Sam dwa dukaty, dając przykład gościom, benefisantce na talerzu położył. To mi człek! mospanie! Nie

żał dlań głowy nad *siurpryzą* połamać!... Czegoż stoisz? mazga-ju! — rzekł dalej do żyda, kontynuując swoją mieszaninę rozkazów i uwag.—Przynoś i zawieszaj na balkach w stodole swoje świeczniki; po dwadzieścia świeczek w każdym. Jakie oświecenie!... Żyrandole, mospanie, żyrandole!... A Pan każ swojej kałamazsce ustąpić z parteru: bo wraz zédle dla publiczności wnosić będą. Moja buda, to co innego. Onaby i za lożę służyć mogła.—

— W takim razie przerwał Adolf — żłoby w Pańskim teatrze ująć mogą za paradys.—

— I zgadłeś Pan: bo uliczniki miasteczkowi, płacąc po pięćciórce od nosa, stać będą we żłobach, a zatém osły zajmą właściwe sobie miejsce. A Pan dokąd—zapytał nakoniec odchodzącego Adolfa.

— Pozwolisz, że się twojej pozalecam żonie—

odpowiedział ten słowami Fircyka.

— Oho! jest tam załoga: Pan Horodniczy. Rozprawcie się zatém. On dukatami za biletu sypie. Obaczymy, kto z Panów wspólniejszy. To szlachetna emulacja.—

— He! he! he! zaintrygowałem sztuczkę! — mruzczał za odchodzącym.—Rywale klóć się, romans przerwany, heroina w kłopotcie. Rozwiązanie: koniec konkurów i dukaty w kieszeni.—

Wszedł Adolf do izby, w której zostawił był i znalazł znowu śpiących aktora i suflera. Dwa jeszcze były pokoje, a w nich cała trupa odpoczywała i bawiła się wesoło po obiedzie Pana Horodniczego, który siedział przy Emilii, to głośno, to na ucho, słodkie jej prawiąc zalecanki.

Skoczyła ona z kanapy naprzeciw Adolfa, i śmiejąc się—A witamy—rzekła—zaczego ucznia Szkoły Dramatycznej Warszawskiej! Pięknież to tak mię oszukiwać?—dodała, grożąc figlarnie.

Na te ponętne fochy Adolf znowu uciekł się do Zabłockiego i odpowiedział słowami Fircyka.

— Jak Parys dla Wenery porzucił niebianki,  
Tak ja wszystkie dla ciebie rzucam Warszawianki.—

— Dobrze to i dowcipnie: ale powiedz mi Pan tylko szczerze—mówiła, patrząc niespokojnie w oczy Adolfowi—gdyby ten pijak nie przywędrował, co byś Pan zrobił?—

— Grałbym z Panią Fircyka — odpowiedział tonem i twarzą niedopuszczającą żadnego powątpiewania.

— Na honor? —

— Na honor. —

— A wszakżeby Pana poznano.

I cóż ztąd? Lubię teatr, szacuję talenta; a jeżeliby głupcy wzięli mi to za złe, toć o ich zdanie nie dbam, gdy we własnym mém przekonaniu znajduję pewność, że nic uwłaczającego sobie nie uczynił, a ujął kłopotu poczciwym ludziom. —

— I zjednał ich wdzięczność i prawdziwe uwielbienie — dokończyła Emilja, ściskając z rozrzewnieniem rękę Adolfa. — Wierz mi Pan — dodała obracając się do Horodniczego — kto z pozoru ludzi nie sądzi, ten sam jest pewnie zycznym człowiekiem. Pan się zaś dwa razy okrótne omyliłeś: wzięłeś tego Pana za włóczęgę i chciałeś go do kozy zaprosić, a mnie... —

— Mam nadzieję... — przerwał Horodniczy.

— Może Pan mieć nadzieję — wzajemnie mu przerwała Podstolina — bo nadzieja ma liczne potomstwo. —

Horodniczy przygryzł usta, spojrzął z ukosa na Adolfa i brał się za kapelusz, gdy wszedł Pan Kwetko z uśmiechem zadowolenia na twarzy.

— Wybornie! wyśmienicie! Nic nie powiem, ale siurpryzka na czyjeś imieniny będzie taka, jakiej ta imoscina nie widziała. —

Pan Horodniczy uśmiechnął się kwaśno i wyszedł. Resztę czasu do reprezentacyi zabrało przygotowanie i toaleta. —



## XI.

### Z a K u l i s s ą.

„Jest jedno wyrażenie w języku francuzkim nader trafne i właściwe, które na polski język równie dobitnie i szczęśliwie wytłumaczyć się nie daje.“

— Jakież to? — przerwała czytającemu Podkomorzyna.

— *Arrière pensée.* —

— Nic łatwiejszego: *myśl najskrytsza*.—

— To każdemu przychodzi; a jednak nie jest toż samo: bo *arrière pensée* jest myśl, która od najskrytszej głębiej jeszcze przedzielona zasiękiem siedzi niema i w kątku, jak zakłęty ostatni dukat w najgłębszym i nieodgadnionym potajemniku szkatułki. Bywa ona niekiedy w niespodzianej wycieczce na czole, na licu, w oczach, ale nigdy na ustach. Kochanek radby ją zgadnąć w sercu swój lubój; dyplomata, ukrywając własną wykradłby ją z głowy przeciwników: wie on bowiem, że ona tam jest, jest koniecznie; chory upatruje jój w minie doktora za puls go trzymającego, i radby uwierzył, że jest nią pocieszające: *Będiesz Pan zdrow*: handlarz koni szuka jój napróżno w przysięgach podobnego sobie cygana etc. etc.: bo w takich poszlakach nieskończonym być można. Rozumiecie mię szanowni, słuchacze! więc dość mi na tém; a biegłym *słowo-twórcom* na próbę ich dowcipu zostawuję ten twardy orzech do zgryzienia.

Otoż za kulissą jest *arrière pensée* korporacyi aktorów, całej reprezentacyi sztuki, a nawet pomysłów nie jednego widza. Tam wszystkie pożyczone dostojeństwa i splendory, błyszczące na scenie, tracą fałszywą wartość; tam brylant—szkiełkiem, złoto—folgą i szychem; wszelkie namiętności wielkiego rozmiaru, znaczenia i wielkich skutków, wzburzone i rozplomienione na scenie, tam, o dwa kroki, za kulissą, nagle drobnieją, i sparodyowane powszedniem użyciem w blahe mienią się poswarki, samym kontrastem śmieszne, tak, że najczęściej gdy *tragedya* na scenie, *komedyja* za kulissą.

Tam też strzelał okiem i Pan Adolf, oczekując okazania się na scenie *Podstolinój*. Ujrzał ją wkrótce, lecz z nią razem ukazał się i Fircyk, to jest, nawpół wytrzeźwiony Pan Anzgary, we fraku Adolfa tylko co przyniesionym przez krawca.

— Ha! nic dobrego!—pomyślał Adolf.—Zedrę mu bez ceremonji po pierwszym akcie mój frak. Co za poufałość! Gra wyśmienicie, ale jakże nieuważnie się szasta! Splami go lub rozedrże. Poczekaj, zacny polubieńczy *Apolina* i *Melpomeny*! Widzę, że i *Merkurego* rzemiosło nie jest ci obce; ale ja z ciebie zrobię *Maryasza*.—

Jakoż wnet po zapadnięciu zasłony poszedł za kulissę.

Przeciskającemu się przez zakomórki tam wiodące, zawaliło drogę szubrawstwo, malcy rozmaitego kalibru, uciekający od płoszącego ich trzciną swoją antreprenera.

— Co to jest? Mości Aryście!—zapytał Adolf.

— *Castigo mores*, Panie Dobrodziej! i tym sposobem, a najskuteczniejszym bez wątpienia, uczę *mores* tych patrzyków, którzy, nie chcąc płacić pięciórek, przez strzechę tu się spuścili. A do żłobów szersznie!—szeptał z przyciskiem *castigando mores* nieobyczajnej trzody. Założył potem przed Adolfem kij we drzwiach jak rogatkę i—*non licet!*—rzekł.

— Właśnie też będę uważał na tve zagrody—odpowiedział Adolf, odrzucając trzcinę.—Zapłaciłem dukata za bilet, takiego, jak i Pan Horodniczy; a do tego, mogę całą reprezentacyę w niwecz obrócić, odbierając bez ceremonji frak mój od Fircyka, w który się bez dozwolenia ustroił.—

— No, no, to wielbiciel Pański. Dozwól mu Pan dokończyć roli; a za to ja dozwalam Panu...—

— Umizgnąć się do pięknej Podstoliny—przerwał Adolf.

— Hola! hola!—Zamrużył oczy, i trzęsąc głową—to swawola! to swawola!—wymawiał tonem napominającego *sensata*.—Nie, wcale nie. Dozwalam Panu wejść i... wyjść. Zresztą rozpatrz się Pan tylko w nas. Emilka grająca Klarysse daleko piękniejsza od mojej żony.

— Kłamiesz, ladaco!—odezwała się Podstolina, odpychając męża.—Jam ładniejsza; i ten Pan dowiódł tego swym gustem. Precz!—

— Jegomość! sznur pękł i obłoki spadną—zawołał w tém zcicha maszynista.

— Bodajbyś sam pękł—rzekł z gniewem Kwetko, odchodząc śpiesznie, a oglądając się z ukosa na pozostałą parę.—

Tymczasem na scenie zakrytej przed publicznością każdy swoje robił interesa: ten się przeglądał w kieszonkowym zwierciadełku, muzgał się i podmalowywał palonym korkiem wąsiki i hiszpankę; tamten czytał rolę naprędce, której, się niedouczył; Klaryssa podróżowyyła się i podkrecała loki, a Pan Anzgary wyniósł z zakulisy flaszkę i częstował kolegów; co postrzegłszy sufler w budzie,—krótko mówiąc—odezwał się—jestem już na swoim miejscu.—

Gdy Pan Antreprenier, jak drugi Atlas, podpierał obłoki, na parterze niecierpliwie zaczęło się stukanie—publiczność miasteczkowa

tak dobrze zna swoje prawa, jakby i stołeczna; więc wpadł on na scenę i rozpedził czeredę. Maszynista stanął przy sznurze od zasłony...

Adolf znając obyczaj teatralny, i nie dając czasu Panu Euzebiuszowi do rozprawienia się z sobą, klasnął trzy razy w dłoń... Maszynista pociągnął sznur — kortyna w górę — scena otwarta. Antreprener został za kulissą na drugiej stronie.

### Reprezentacja podwójna.

*Świstak* i *Pustak* \*) *Antreprener*, *Adolf* i *Podstolina* za kulissami. Reprezentacja na scenie głośna, za kulissami na migi.

*Adolf* trzyma za rękę *Podstolinę* i coś do niej mówi z przymiłowaniem, cicho i bardzo cicho (nie wolno odezwać się!).

Pan *Euzebijusz* z drugiej strony grozi palcem, trzęsie głową.

*Adolf* całuje rękę *Podstolinę*.

Pan *Euzebijusz* ścisnął zapamiętałe kułaki, rozkrzyżował się i boxuje niemi na powietrzu. *Adolf* i *Podstolina* śmieją się. Parter sypie brawo *Pustakowi*.

*Podstolina*, nie odejmując jednej ręki z rąk *Adolfa*, drugą opiera mu na ramieniu i całą się doń jakby mdlejąca pochyla.

*Euzebijusz* wścieka się; stoi na jednej nodze i kułak swój kąsa, a drugą ręką chwycił trzcinę i wywija nią jak szablą...

— *Aryst* na scenę — szepnął wtém *suffler*.

### Akeya się odmienia.

*Aryst* gra rolę zazdrośnika na dwie żony; deklamuje z zapamiętaniem; oczy i głowę do pierwszej za kulisę, figurę do drugiej na scenie obracając; nie psuje jednak gry: bo mu nadaje postać przywiedzionego do rozpaczki męża, nie chcącego nawet spojrzeć na przeniewierczą żonę.

### A r y s t.

No, dalej! nie przeszkadzam, dokończ Panie Młody...

O Boże! co ja widzę? co widzę? Także to

Uczciwie postępujesz ty niecna kobięto!

### F i r c y k.

..... Nic złego nie postrzegłeś po niej.

\*) Dwaj lokaje.



**Aryst.**

Nic złego nie postrzegłem? albo to jest mało,  
Że się z takim, jako ty, bawi świszczypałą?  
Alboż to jej nie prawisz andronów tysiące,  
Czém, jeśli nie największém bałamuctwem tchnące?  
I ja na te krwią zimną patrzyłbym swawole?  
Cóż na to? Mościa Pani! Prawda w oczy kole!...

**Klaryssa.**

Mój mężu! żal mi ciebie. Szanuję twe błędy;  
I jeśli ci wybaczam, przez te tylko względy.  
Wiedz jednak: gdybym nasze chciała plamić łoże,  
Lepiejbym cię oszukać potrafiła może.

Żona z za kulissy pokazuje na migi, że się zupełnie zgadza na tę odpowiedź. *Adolf* przyłożył dwa palce do czoła i ukłonił się *Arystowi*.

**Aryst (z największą passją).**

Oszukujże do licha, kiedy o to idzie,  
Ale niech mąż o twoim nic nie wie bezwstydzie!  
Co też to za świat teraz! Nie rozumiem, jeśli  
Można sobie wystawić, jacy to ludzie źli!  
O fatalne romanse! romanse niestety!  
Wyście nam pokazały młodzież i kobiety!  
Lecz kiedy gust już taki, kiedy tój morowój  
Zarazy parą wszystkie zawrócone głowy,  
Niechże do licha mają na te szkodne jady  
Czterech złodziejów ocet — Augustyna rady.  
Niech żyją jak chcą sami, niech żyją bezbożnie,  
Lecz niech będą uczciwość, niech będą ostrożnie....

Chyba że się z Plebanem moim nie zobaczę.  
Czego on co niedziela na kazaniu płacze?  
Uroił sobie w głowie ten fantastyk czysty  
Jakowychś libertynów? jakoweś deisty!  
Po co to? Niech się raczjź tēm ozwą ambony:  
Mężowie bądźcie lepsi! poprawcie się żony!  
Z uczciwością nasz honor nierozdzielnie śpięty,  
Kto jest człowiek poczciwy, już za życia święty.

Musiał to czuć głęboko, co mówił, i oddał wyśmienie; a może znalazł sympatję w parterze: bo mu huczne sypnęły się oklaski. *Adolf* zaś i *Emilja*, śmiejąc się serdecznie na migach dawali mu *brawo*.

— *Podstolina* na scenę — szepnął sufler.

*Adolf* więc, unikając czekających go od zazdrośnika wymówek, i na los szczęścia porzucając frak swój, poszedł na parter.

Reprezentacya sztuki zakończyła się wyśmieniem; ale gdy po niej oczekiwane zajaśniało przeźrocze, i gdy za niem Pan Euzebijusz zapalił ognie bengalskie, mocny od nich dym siarczysty rozszedł się po stodole. Więc kaszel i kichanie sypnęły się zamiast oklasków, a przekleństwa zamiast powinszowań solenizantowi.

Na dobitkę ktoś z tłumu odezwał się. — Ten warjat karczmę zapali? — Przestraszona zatem publiczność wzruszyła się razem i hurmem wycisnęła się przez wrota.

## XII.

### Katastrofa i Powrót.

„**N**ie potrzeba nigdy wymawiać złych proroctw, bo można trafić na feralną godzinę, która je ziści. Na taką bodaj trafił ten, kto, dusząc się dymem ogniów bengalskich, krzyknął. — Ten warjat karczmę zapali! —

*Adolf*, po reprezentacyi zabawiwszy jeszcze czas niejaki w towarzystwie aktorów, nie mógł się oprzeć potrzebie choć krótkiego spoczynku; a że, podług instrukcyi stryjenki, postanowił porzucić kocioł na miejscu, niewiele więc frasował się o czas, w którym iść miał rezydencję *Zosi*.

Oddawszy zatem grzeczne dobranoc *Emilji*, a nawet związawszy się słowem, że nie odjedzie bez pożegnania, o co nawet i udo-bruchany mąż jej upraszał, na odstąpioném mu uprzejmie, jedyném w kwaterze mężkiej, łóżku, które dobrém prawem do antreprenera by należało, przysposobił sobie jakiegokolwiek posłanie, i z głową na węzełku, w który zebrał swą od Pana *Anzgaręgo* odebraną i podróżną z siebie zdjętą garderobę, owinięty szlafrokiem, zasnął głęboko.

— Pożar! pożar! palim się! Gwałtu! Ratuście! ratujcie!...—

Wrzask taki rozbudził Adolfa; ale rozmarzonemu zdawało się, że mu się śni pożar; i gdy odurzony krzykiem, olśniewy łuną i duszony dymem poznaje niebezpieczeństwo, a nie wie, gdzie się rzucić... porywa go silna ręka wół, prze nagle i prawie wynosi na ulicę.—

Tam przy świetle prawie dniowém od pożaru poznał Adolf ratującego siebie Pana Anzgarego. I w sam czas przypadł ten ratunek: bo karczma stara i słomą kryta cała była w płomieniach; a przepalone balki jedna po drugiej zapadały.

— Otoż to ognie bengalskie i siurpryzy Pana Euzebjusza! Ot i *morze* spali się...— mówił Anzgary.

Zgiełk był okropny z powodu pożaru.

— Ach panie Anzgary!— rzekł Adolf— jaka pora do żartów? Czy nie możnaby raczej coś uratować?—

— Trzeba umieć, Panie Dobrodzieju, żartować z biedy, kiedy jój zaradzić nie podobna. Masz Pan tu jakąś krobeczkę, którą uważałem, żeś bardzo troskliwie pielęgnował, a zatém ją razem z Panem schwyciłem. Ratując ją, rozumiałem, że tu pańskie pieniądze: ale coś djabelnie lekka. O reszcie ani myśleć. Patrz Pan, po oknach płomień lata.—

— Tracę garderobę...— rzekł z niejaką niespokojnością patrząc na siebie Adolf.

— Tu *Sultan Wampun*, *Cyd Rodryg*, i tylu bohaterów i heroinek, tracą swoje garderobę, a Pan swego fraka żałujesz! Ja nie tracę. *Omnia mea mecum porto*. Jakem się położył, tak się i porwałem na odgłos pożaru. Ale Pan jesteś panicz, wygodniś! więc rozebrałeś się sobie szczęśliwie. To jeszcze dobrze, żeś bótów nie zrzucił.

— Cóż się dzieje z Emilją?— zapytał Adolf przerywając to paplarstwo.— Gdzież ona?—

— A!... przecież Pan o niej przypomniał! Zdrowa! Powyskakiwały wszystkie oknem jak kozy. Nawet miały czas powiązać i powyrzucić tłomoki, a przeniosły się z niemi do karczmy na drugim końcu miasta, gdzie Pan Euzebjust układa już zapewne plan do reprezentacyi na zysk pogorzalców. Emilja zapytała mnie o Pana, tak, jak Pan teraz o nią, tylko trochę wcześniej, i, prawdę mówiąc, troskliwiej.— Ach! Jezus!— krzyknąłem ja— on spi!— i skoczyłem w ogień.—

Adolf scisnął mu rękę; a to było wymowniejsze podziękowanie nad wszelkie słowne; i czując się jeszcze bardziej obowiązany Emilji, pociągnął za sobą Anzgarego, aby ją koniecznie wynaleźć. Ale gdy się wcisnęli w tłumy; nie byli panami swęj woli i kroków. Pożar stał się okropnym i coraz nowe zajmował domy. Cała ludność wszelkiej wiary, wieku, stanu i płci, wypłoszona z domów, wrzeszczała, uciekała, niosła tłumoki, lub uwoziła ruchomości na bryczkach i kałamaszkach. Pan Horodniczy stracił głowę: bo szło mu razem o ratunek i całego miasteczka, i własnego domu; wciskał się więc w tłuszcę, roztrzącał, tratował, łajał, dawał rozkazy jedne drugim przeciwne, których nikt nie słuchał... Żydowstwo wyło, chrześcijaństwo kleło, a gęsto wzywani djabli na ognistych wiechach słomy i iskrzących się ożogach przelatywali, zda się, z dachu na dach i tańcowali w płomieniach.

Trudno więc było przebrnąć ciasne, gorejące i zaduszone tłumem uliczki, a nawet utrzymać się razem Adolfowi ze swoim towarzyszem. Jakoż oderwany odeń Pan Anzgary zginął w tłumie, a Adolf z krobeczką w ręku został, nie wiedząc co począć i gdzie się podziać... gdy wtém pociągnięto go za szlafrok. Obrócił się i postrzegł swego woźnicę.

— Paniczu! jedźmy—rzekł on.

— Ach! to ty! Gdzież nasz wóz?—

— Stoi caluteńki na końcu miasteczka.—

Nie było czego namyślać się. Westchnął jednak, wspomniawszy na biednych aktorów, a szczególnie na Emilję, i przeciskając się, szedł za furmanem.

Doszli nakoniec do wozu... Kocioł nieszczęśliwy był na nim, i z kałamaszki zwyczajnej, rozczepionej teraz do dna, zrobiła się buda z ogromném pudłem.

Projekta więc Adolfa znalazły się zniweczonemi: bo włościanin wiozący go, mając surowy przykaz od Komissarza zabrania koniecznie kotła i zapłacenia kotlarzowi, z wieczora jeszcze spełnił to oboje; a po téj gorliwości jego poznał Adolf, że propozycji nawet powrócenia do palącego się miasteczka i zostawienia kotła w pożarze, robić mu napróżno nie należało.

Pomyśliwszy więc nieco, zapytał:—Czy nie ma jakiej dróżki przez manowce do domu?—

— Ja o żadnej nie wiem — odpowiedział woźnica — a choćby i była jaka, któż po lasach i błotach jeździć będzie w nocy? Chybaby nas, Paniczeńku, djabeł wodził! —

— Czy miniem dwór Podstolego jeszcze w nocy? —

— I tego nie wiem, Paniczeńku! To półtora mili, a dziesięć pudów i funtów szesnaście przybyło ciężaru. Ale chwała Bogu dęszcz zaczyna, ugasi może pożar. Leż panicz do budy. —

— Słuchaj — rzekł mu nakoniec Adolf — jeżeli miniesz w nocy dom Pana Podstolego, dam ci rubla. —

— Powiedz Paniczu dla czego? Czy to zakłety dwór? A kiedy zakłety, to lepiej omijać go w Boży dzień. Ale kiedy Panicz chcesz go prędzéj minąć, to i siadaj prędzéj.

Adolf jeszcze raz zwrócił wzrok na miasteczko.

Wrzaski tam coraz przeraźliwsze rozlegały się.

Dęszczyk kropił wprawdzie rześisto, nie tak jednak, aby mógł zalać płomień po suchych i starych dachach i domach latający błyskawicą. A zatem ulokował się nakoniec w kotle dobrze ochroniony od dęszczu, nie mogąc na zupełną niewygodę narzekać.

— Co to za futro? — zapytał siadając Adolf i znajdując je przy sobie.

— To kurtka lisia Pana Komissarza, którą mi od krawca odebrać kazał. —

Ruszyli. Furman, podochocony obietnicą, nie żałował bicia, podróż więc z początku szła sporo; ale wkrótce groble błotniste opóźniać ją poczęły; a coraz chłodniejszy wietrzyk zwiastował blizką zorzę i zimny poranek.

Adolf uciekał się natenczas do lisiej kurtki Pana Mateusza i włożył ją na szlafrok. Wnet dobroczynny wpływ ciepła objął go i powieki się ocięzać zaczynały! nakoniec znużenie dwóch nocy i zwyczajna przedporanna senność skleiły je zupełnie.... Co mu się śniło? nie dochowało podanie, a raczej pamięć bohatera tej powieści. Coby mu się śnić mogło? tego domyśliłyśmy się potrafiliby, i ozdobić, a przynajmniej przedłużyć powieść naszą fantastyczném, mglistém, dziwaczném, łudzącém a razem wieszczém marzeniem, w którém zwykle bardziej i głębiej brodzi na jawie myśl autora, niżeli wyobraźnia śpiącego. Ja jednak niedoświadczone pióro trzymając na wodzy, opuszczam domysły, i dozwalam spać spokojnie nie tylko Adolfowi, ale i jego furmanowi; bo i ten rozpoczął także

poranną drzémkę, przerywaną tylko kiedyniekiedy machinalném smagnięciem koni, które,

Niosąc, karki, i uszy, i głowy spuszczone,  
Zdawały się szanować te ciała uśpione \*)  
W tém nagle huk okropny zdala się odzywa...

Lecz nie uprzedzajmy kolei wypadków.

Wlokły się więc szkapy po błocie, i przywlokły się do dróg roztajnych...

O dobry genjusz zakochanych! zawróć konie na prawo!... zawróć! a uchronisz młodzieńca od konfuzji, która zwróci także drogę życia jego w niespodzianą stronę... Od téj chwili przyszłość jego zawisła... Niestety! instynkt koński los jego w tym momencie determinuje... W prawo, minie dwór Podstolego zdaleka; w lewo!... Konie stanęły—wzięły bodaj na rozwagę ważny krok, który postąpić miały.

O dobry genjusz! rozbudź przynajmniej woźnicę... jeszcze pora... Ach! *fatum* się spełnia... Woźnica, nie otwierając oczu, smagnął po koniach... poszły na lewo!!!

Włoką się jeszcze czas niejaki...

Wtém nagle huk okropny zdala się odzywa  
I głosem przeraźliwym powietrze rozrywa,  
A kocioł z swéj czeluści odpowiedném echem  
Brzmi jak trąba, i śpiących obudza z pośpiechem.  
Im w głęb' serca samego krew zbiegła przez żyły;  
Grzywy się oszożonym koniom najeżyły;  
A zły los, srożąc bardziej ich czoła ponure,  
Tuż przed wozem straszliwą wytacza figurę... \*\*)  
Podstoli—

Ach! tak! był to Podstoli, ojciec Zosi; a ukazanie się jego okropniejszém było dla Adolfa, niż morskiej poczwary dla Hippolita i jego rumaków.

— Stój! chłopie! — krzyczał on — stój! Co to wiesz! Kocioł jakiś. Zkąd? dla kogo?... A tu co we środku? Cós kosmatego! rusza się! coś żyjącego! Tfu! człowiek czy bies? —

\*) Naśladowanie narracyi *Terancena* o śmierci Hippolita w tragedji *Fedra* Rassyne, tłumaczenia Chomińskiego.

\*\*) Ibiđem *Fedra*.

— Na cóżby ja biesa woził? tfu! — odpowiedział furman. — To nasz Paniez, Pan Adolf. —

— A dalibógże to Pan Adolf! — rzekł zdziwiony Podstoli, poznając odwracającego się ku sobie. — Cóż to jest? co tu robisz w kotle? Cha! cha! cha! (rozśmiał się do rozpuku) cha! cha! cha! cha! to jakaś awantura! —

— Żadnej — odpowiedział opryskliwie Adolf. — Miasteczko B..., w którym nocowałem dziś, spaliło się, i w pożarze straciłem garderobę, a z palącej się karczmy ledwo w szlafroku wyratować się mogłem. Niech mię więc Pan nie zatrzymuje.

— Jedź! —

— Stój! chłopie! — krzyknął znowu Podstoli — stój! Cha! cha! cha! Kto cię weń wsadził?... Zosiu! Zosiu!

A Zosia, używając świeżego ranku, sama świeża i ładna jak ranek, chodziła po ogródku pod oknem domu, przez nią pielęgnowanym.

— Dziękuję za piękny komplement — przerwała Podkomorzyna. „Zosiu! — wołał Podstoli — chodź, chodź tu! obacz swego kochanka w kotle. —

Podstoli, najpocziwszy i najlepszy na świecie, ale rubaszny i krotofilny człowiek, ani domyślając się nawet, jakie udręczenie sprawia Adolfowi, wołał córki, aby się naśmiać razem.

Nie przyszło mu do głowy, że miłość młodzieńca dla Zosi o stokrót podnosiła w jej obecności jego miłość własną; że kochany chciałby wszelkiemi sposoby swą powierzchowność ozdobić, we wszelkie doskonałości się ubrać przed wejrzeniem swęj lubęj; że Adolf, lubo dojrzalszej głowy od innej młodzieży, lecz tém samém delikatniejszego taktu i drażliwszej wyobraźni, dotkliwiej i boleśniej uczuć musiał ten nieprzystojny sposób okazania się oczom kochanki“...

Uszlachetniasz, autorze — przerwała Podkomorzyna — błahe zdalenie życia pospolitego, wiążąc je z życiem i wyrażeniem wewnętrzném; wypełniasz swoją programę. Złapałam cię na uczynku. —

— Tak, Pani! — odrzekł Leon — wypełniam moją programę, tylko nie tak mechanicznie, jak Pani sądzić zdajesz się, ale wypełniam, „szukając *prawdy* duszy, serca i namiętności, złączonych w *prawdzie* codziennego życia, a służyć mającej za dowód, że miłość cnotliwa jest także „*prawdą*.“

Zręczne to było i dowcipne przerwanie lektury Leona przez Podkomorzynę: bo miało na celu dać jemu i Adolfowi poznać, że

rozbiór sentymentalny uczuć Adolfa pojętym jest przez nią jako sposób autorskiego kunsztu, uszlachetnienia i zainteresowania powieści, nie zaś jako rzeczywiste opisanie stanu jego serca. Ztąd naturalnie miała się zwrócić Podkomorzyna do źródła, z którego projekt powieści wyniknął, i z zimną rozwagą układając recenzję onej, dysputować znowu o romansach, a zejść z niebezpiecznej drogi, po której ich autor prowadził.

Odpowiedź Leona zniweczyła ten plan piękny, bo dała poznać Podkomorzynę, że jest zrozumianą. Sama więc rzeczywiście złapaną na uczynku, zamilkła; a widząc blizki koniec rękopisu, postanowiła już dosłuchać cierpliwie.

„A więc krew zbiegła (czytał Leon) w głąb serca Adolfowi, gdy posłyszał głos Zosi:—Idę, papo! biegnę!—

Podbiegła ona do ojca, nie wiedząc, o co idzie. Dobiegłszy, spójrzała, zarumieniła się, jakbyś jej mlęczne lica karminem oblał, i odeszła powolnym krokiem; Adolfowi zaś zdało się, że zabrała w oczy swoje, w serce i w głowę obraz terażniejszy jego, który zostanie tam już na zawsze i dawny rys jego postaci zastąpi; że odtąd wspomnienie jego, śmiesznością okryte, nigdy szlachetniejszych i czulszych nie wskrzesi pamiątek; że pokazywać się przed nią byłoby obudzać jej wzgardę, a przynajmniej poniewierkę... Młodzieniec kochał prawdziwie, myśl więc taka była dlań męczarnią; ale razem zabijając w nim nadzieję, obojętnym go już uczyniła na stan jego terażniejszy.

Odrzuciwszy więc futro, a biorąc tylko krobeczkę—Ponieważ Pan mię zatrzymujesz—rzekł do Podstolego—dla własnej, jak uważam, satysfakcyi, przeto muszę pieszo kończyć moją podróż.—

— O! o! gniewa się! gniewa się. Cóż tam takiego? Naturalnie przypadek jakiś, i nic więcéj. Chodź do mojego pokoju; dam ci mój żupan, albo kapotę; przebierz się; albo zresztą siedź i w szlafroku; a tymczasem poszlęmy po twą garderobę do Szambelaństwa, zaprosimy ich tu i razem śmiać się będziemy. Poczekaj, powiadam ci.—

Adolf, gwałtem wyrwawszy się z rąk jego, spiesźnie przeszedł dziedziniec.

Zapalona głowa—mruczał, wracając do budynku, Podstoli.— Powiadał podobno, że miasteczko spaliło się. Szkoda, że nie rozpytałem się, czy akta ziemskie ocalały?...—



Tymczasem Adolf, gnany fatalną swą wyobraźnią, szedł tak śpiesznie, że go furmanka dopędzić nie mogła. W parę godzin stanął w domu. Nie czuł się nawet zmordowanym: bo nadzwyczajne wzruszenie umysłu podniosło gorączkowie siłę i rzeźwość ciała. Zaszedł do Komnissarza i posłał do swego pokoju po odzież. Nie odpowiadał na zapytania pana Mateusza; który, gdy całego zdarzenia od przybyłego wkrótce włościanina się dowiedział, odniósł je stryjowi Adolfa. Obaj więc razem, patrząc na ponurą twarz młodzieńca, pocieszać go usiłowali; stryjaszek tém bardziej, że zamiast niewygody podróży, jakiej chciał tylko Adolfa nabawić, stał się przyczyną jego zmartwienia, chociaż nie pojmował, jak ono głębokiem było; i dla tego gdy Adolf wkrótce poprosił koni dla powrotu do rodziców, zatrzymać go usilnie pragnął; nakoniec się i pogniewał, biorąc za kaprys i upor tak rychłą i niespodzianą do odjazdu ochotę.

Kobieta, tylko kobieta zdolną była zrozumieć i pojąć stan serca i głowy Adolfa. Poprobowała ona, jak biegły chirurg delikatną sondą, jedno i drugie, i uznała, że rany są głębokie; że jątrzyłyby się coraz bardziej w tych okolicach, gdzie widzenia się z przedmiotem drażniącym je uniknąćby nie mógł. Stryjenka więc, tłumacząc mężowi cały stan rzeczy, konkludowała, że jedynie czas i oddalenie, niweczając i zacierając powoli w pamięci Adolfa niemiły obraz spotkania się z Zosią, prześladowający go, zagoi rany, a może zwyczajną koleją zgasi i samą przyczynę onych, to jest, miłość Adolfa. W tym jednak ostatnim wniosku omyliła się stryjenka; a stryjaszek, na tę perswazyę pokiwawszy głową, wpół wierząc, wpół niedowierzając i wpół litując się, uwolnił nakoniec wyrwijącego się synowca.

---

— Nie mam końca powieści—rzekł Leon, składając rękopis.

— Jak to?—zapytali obaj słuchacze.

— Powieść, której miłość jest treścią, zwykle kończy się weselem. I mojej takież sam koniec być powinien.—

Podjął znowu rękopis i czytał dalej: „I w rzeczy samej, ten, który od lat młodzieńczych aż do dójrzałego wieku zachował w sercu jedno, nieodmienne, niezachwiane, jednostajnie tkliwe uczucie dla jednej osoby; ten, którego samo wyobrażenie jej wzgardy i poniewierki pognało w świat daleki, w stan inny, i w nadziei zatarcia pamięci błahego zdarzenia i rażącego nieprzyzwoitością ubioru oblekło w świetną wprawdzie, ale niebezpieczną wojskową suknię; ten,

który w niej, dawnego rycerza przykładem (tak, Pani! dawnego rycerza sercem, uczuciem i męstwem) nieraz się na śmierć narażał, w nadziei, że wieść o jego czynach dójdzie ulubionój i wartość jego w jej duszy podwzniesie; ten nakoniec, którego miłość oparła się naj-sroźszej próbie, to jest, posiadaniu ręki kochanki przez innego... ten gdy wraca nakoniec (a tu czytający rzucił wyrazisty wzrok na brata) z tą samą żywą, młodzieńczą miłością przechowaną w wiernej nieskalanej duszy, i na kolanach błaga o nagrodę“...

Adolf w téj chwili był już u nóg Zofji, porwał jej rękę i całował z zapalem. Zofja wstała w pomieszeniu i rzewném na klęczącego patrzyła okiem,—„i na kolanach błaga o nagrodę.... czyliż ta nagroda odjętą mu będzie, a z nią i szczęście drugiej połowy życia, gdy przez całą pierwszą za niem jedynie wzdychał?“...

— Zofjo!—odezwał się klęczący zawsze Adolf głosem drżącym, czułym a niepewnym—czyliż ta ręka i teraz nie będzie moja?— A przyciskał rękę jej do swych piersi.

Podkomorzyna stała czas niejaki w milczeniu; wzniosła nakoniec piękne swe oczy w górę, jakby wzywając Niebios natchnienia i opieki... a opuszczając je potem na Majora—Niech będzie twoją!—rzekła—i oby ci szczęście przyniosła.—

Patrząc z radością na przyszlą parę, autor rzekł:—Otoż mojej powieści

K O N I E C.

## PANNA RESPEKTOWA.

---

### Rozmowa z moją Ciocią.

**W** oddzielnym, małym i ciepłym pokoiku z kawiarni mieszkała moja kochana Ciocia, wdowa od lat kilkudziesięciu, bezdzietna, poczciwa, spokojna babulka. Od rannego mego *dzień-dobry* aż do wieczornego *dobra-noc* modliła się tylko za mnie żyjącego, za męża zmarłego, i za dusze wszystkich zmarłych, a w szczególności krewnych od trzeciego przynajmniej pokolenia. Kiedyniekiedy pokłóciła się trochę, między modlitewkami, z dziewczętami o śmietankę; ale zawsze dziewczęta ją przekonały i pokonały; i dla tego najlepszą jej przyjaciółką i faworytką była koteczka ryzka, ładnie centkowana, leżąca zawsze na poduszkach: bo i za napomnienie mruczała tylko, ale się nie kłóciła.

Na stoliku, za którym ciągle siedziała Ciocia, stał krzyżyk srebrny z figurą Zbawiciela, leżało kilka książek do nabożeństwa, na nich okulary, stało lustro w ramkach filigranowych, pułtynek z natkami szpilkami i z wiszącą odeń siateczką; w szufladce zaś zapas bieli, igielniczki, naparstki, nożyczki, wiórka, gęsie garełka i tym podobne malutkie sprzęciiki, do których babulka nawykła. Ale najcenniejszym jej skarbem w szufladce, starannie zwiniętym i obwiązany, był stary wielki dokument, podklejany na schyleniach i jak relikwie szanowany. Był to, a raczej jest to (bo go chowam na pamiętkę) zapis wyposażenia jej przez Księżnę Ogińską Wojewodzinę na której dworze wychowała się, była potem przez lat kilkanaście *Panną respektową*, i nakoniec wyszła zamąż hojnie obdarzona i wyposażona przez swoją Panią i prawdziwą dobrodziejkę.

Ileż razy odczytała mi ten papier! Umiałbym go na pamięć, gdyby zbiór słów szumnych, bez ładu nagromadzonych, mógł się zatrzymać w pamięci, umieliby go sąsiedzi moi, którzy przy każdych odwiedzinach staruszki wysłuchać go musieli; umiałyby nawet dziewczęta, które jedne z ochotą go słuchały: bo to na długo przerywało natenczas uprzykrzony im kołowrótek, tém bardziej, że po lekturze następowało rozpowiadanie—*ciąg dalszy*, przynajmniej na godzinę.

— Jaki to sens wysoki!—mówiła moja Ciotunia.—Kto teraz tak napisze?..—A kończyła na ucałowaniu podpisu Wojewodzinej, i ocierając łzy z oczu składała dokument do stolika. Sens zaś ten wysoki jest takim:

„Anna z Książąt Ogińskich Ogińska Wojewodzina, czynię wiadomo etc., iż gdy przedwieczna Mądrość, w rozmiarze i rozporządzeniu dzieł swoich hojnym szafunkiem naturze ludzkiej, udzielając wszelkiej doskonałości, przeznaczyła żądze człowieka pozyskując *subsidiariter* podobnychże pomocy, i zarazem wtenczas w skłonnościach rodzaju żyjących udysponowała moc sympatyi, której doskonałość i dzielność tak skuteczném utwierdzone są natchnieniem, że wybadane serca ludzkie przenikając swoją własnością w najtęższe i żadną miarą nieroztargane tak dobrze łączą związki, że cnota i przyjaźń w zobopólnej konsekrowanej ofierze, najpłytszym przeciwności ostrzem przecięte i rozdzielone być nie mogą. A ztąd nieśmiertelnej sławy rodzaj chwały dzieł i zasług swoich, doskonałe *in aevum procreat* pożytki: że tedy sprawiedliwe doskonałej sympatyi dzieło, utwierdzając prawo mocy swojej żywe w osobach Pana *Józefa Rokickiego* Kapitana i Wielmożnej Jmć Panny Katarzyny Borejkówny Regentówny, przepisała regułę. Zaczém JO. Księżna Pani i najosobliwsza Dobrodziejka *patris materisque gerens* (to się podobno znaczy (tłómaczyła w tém miejscu moja Ciotunia), że mój ojciec był *Vice-Regent*) w niewysłowionej dobroci widząc, iż wzajemne serce inklinowanych skłonności, sposobem *simpatico impulsu*, skryte wyroki do determinowanego końca swego doprowadzić usiłują: natenczas takowemu *non derogando* i godnym szacunkiem estymowane zasługi przez niemały czas *respektowej* swojej Panny Regentówny Borejkówny u dworu swojego praktykowane, rekognoskując, niemniej dobrowolną a nieprzymuszoną *utriusque partis* przenikając wzajemność, powagą i konsensem *haec vota coronando*, czas ślubu na dzień 26ty Julii terażniejszego 1777 roku determinuje, i wnosząc nadzieję w przyszłym czasie i należytej wdzięczno-

„ści, *pro exdotatione in sortem* Panny *Katarzyny Borejkówny* Re-  
gentówny, piętnaście tysięcy złotych Ja Wojewodzina Ogińska ze  
„skarbu mojego *parata pecunia* wyliczyć i dać deklaruje“ i t. d. \*).

— Więc, moja Ciociu! — rzekłem przy jednej takiej lekturze —  
*Panna respektowa* była to panna służąca? —

— A co Wasan gadasz? Ani służąca, ani *jurgieltowa*. —

— Ależ przynajmniej, moja Ciociu, zdaje mi się, że była zawsze starą panną? —

— Ach! ja nieszczęśliwa kobieta! co Wasan gadasz? Owszem, każda prawie *respektowa* wychodziła zamąż: bo pan konkurent był pewny, że będzie i posag, i wyprawa, i dalsze Pańskie fawory. Ja sama, toż widzisz Wasan z dokumentu, byłam *respektową* u księżnej Wojewodzinej, *Panie! świeć nad jej duszą!* i z jej dworu zamąż wysłałam za nieboszczyka mego Józki, *Panie! świeć nad jego duszą!*

— Ależ i Ciotunia Dobrodziejka miała z półkopy latek, gdy Pan Kapitan . . . —

— A co Wasan gadasz? Miałam lat dwadzieścia z górą . . . —

— Mniejsza o to, moja Ciociu! Jednakże jakież były obowiązki Panny respektowej? —

— Obowiązki? Żadne obowiązki. Widzisz Wasan, bywało na każdym wielkim dworze było kilka godnych panienek, które składały *fraucimer* samej Pani. Czy Wasan rozumiesz, co to znaczy *fraucimer*? —

— Rozumiem, moja Ciociu, rozumiem. —

— Bo choć to słowo niemieckie, ale u nas nie po niemiecku było: wszystko bogobojnie, chędogo i pięknie. Na dworze Wojewodzinej było nas ze sześć. Podczaszanka *Milkowska*, która potem wyszła zamąż za Plenipotentą Pańskiego Pana *Snopkowskiego*. Za zasługi dali mu Państwo folwark w dożywocie i posag z wyprawą Pannie Podczaszance. Własną także miał on substancję. Działki coś im nie hodowały się. Z pierwszego połogu Pani *Snopkowska* miała bliźnięta, synaczka i córeczkę. Na chrzcie świętym dano im imiona: Adaś i Ewka; a do chrztu synka trzymał Pan Wojewoda ze mną, a córeczkę Pani Wojewodzina z nieboszczykiem moim potem mężem, który właśnie na tych chrzcinach powziął myśl konkurować do mnie, Już to widać taka była wola Boża: bo i ja . . . —

\*) Z oryginału prawdziwego i tamtowiecznego.

— Ale, moja Ciociu, nie o tém mowa! —

— A o czémże ja chciałam mówić? —

— O *Pannach respektowych*. Może Ciocia teraz zatrudniona, to innym czasem . . . —

— O, nie! wcale nie! tylko mnie nie przerywaj, bo zbijesz z drogi. Otoż mówiłam, było nas sześć. Czasami mniej, czasami więcej. Najstarsza jednak *rój* wodziła; i jeżeli się Pani podobać umiała, to zostawała *respektową*, aż póki Bóg jej losu nie dał: a młodsze to *rezydentki*, choć także były na respekie Pani: to jest, że wszelkie miałyśmy od Pani opatrzenie, i do stołu Pańskiego siadałyśmy codziennie, choćby i przy gościach. Już to taki trzeba było na *respektową* być w stałym wieku, i mieć rozum doskonały, aby umieć zrobić sobie *rum* w każdej kompanii, i aby się Pani nie powstydziała za swą *respektową*, która zawsze była przy jej boku.

— Po Pani *Snopkowskiej*, ja zajęłam jej miejsce przy Pani Wojewodzinię; i chwała Bogu, Panie! świeć nad jej duszą! polubiła mnie bardzo.

— Bywało siedzę sobie wygalowana w pokoju paradnym; szyję cokolwiek albo tamburuje dla Pani (ale w rękę, bez krosienek; bo w krosienkach, to robota *rezydentek*); zawsze jednak muszę być ubrana pięknie (co mi łatwo bywało być: bo Pani Wojewodzina z własnej garderoby udzielała mi hojnie) i gotowa jestem do przyjęcia gości, zwłaszcza Dam; a choćby i Ichmościów, zastępując Państwo, nim się ukażą na pokojach. To potrzeba bywało być umieć i dyskurs poprowadzić, i grzecznie zabawić. Ale kiedy się zebrała wielka kompanja i na dni kilka, to był osobny obowiązek dla *Panny respektowej*, nastęrczany jej umyślnie dla pewnych gratyfikacyi i obrywek.

— Bywało raniiej od wszystkich wstawszy i wysznurowawszy się raźnie, ubieram się w suknię materjalną, i w pięknej chusteczce bławatnej, zapiętej na piersiach, w trzewiczkach atłasowych na korkach, narzucam na wierzch, kiedy zimą, *demisalopek* kitajkowy, popieliczkami oszyty, a kiedy latem, *rañtuszek* jedwabny, i idę do gości, a za mną niosą hajduki wielkie srebrne tace z kawą, z garnuszczkami wybornej śmietanki, i z kosztami także srebrnemi cwejbaczków, takich smacznych, jak ja Wasanu piekę. Wchodzę, znajduję czasami Ichmość w łózkach; ale to nic nie szkodzi: bo taki honor robił się tylko osobom wysokiej godności i weteraństwu. Dygam tedy pięknie przy drzwiach. Pani moja przesyła JWW. Państwu

dzień-dobry—powiadam. Tu mnie witają solennie; przepraszają, że zaspali; a ja tymczasem rozkazuję nakryć stół holenderską jak atlas serwetą i ustawuję kawę. Pytam się o zdrowie — czy Jejmość Dobrodziejka nie potrzebuje *ziołeczek*, albo *herbaty*? — którą teraz Wasaństwo szklankami pić zaczynacie, a której u nas bywało tylko dla zdrowia, kilka szczyptek w całym domu, na *rarity*, i to w aptece kupionej. Podyskuruję trochę, i idę dalej do drugich pokojów gościnnych. I tak każdej godnej parze dogodzę. Powracam potem do Pani; donoszę, jak się mają goście, i czekam ciekawie w moim pokoiku powrotu tac, które hajduki prościuteńko do mnie, nie ruszając, odnoszą.

— Rezydentki wszystkie zbiegają się do mnie, a czasem i Pani w pudermanie przyjdzie z ciekawości, jak wystąpią gościnne Panie z swoją hojnością? Żadna taca próżna nie wróci: jedna będzie nakryta piękną chustką od kilkunastu czerwonych złotych; na drugiej materjalna suknia, na innej piękny raftuszek; już to najmniej, kiedy pudełko wstążek, albo korunka brabancka. Pieniędzy nigdy, bo to się nie godzi; ale kilka razy znalazł się i piękny pierścieneczek, i para kolczyków, i rozmaite inne cacki znacznej ceny. A że znakomici goście często bardzo odwiedzali dóm Państwa Wojewodów, więc szlachciance przybywało wyprawy bez pracy i kosztu. Gdzież teraz tak?... gdzie teraz takie *respekta*?... gdzie takie Panie dobroczynne i bogobojne? gdzie?... *Panie! świeć nad ich duszami!*—rzekła, podnosząc wyschłe ręce w górę...—*A psik! a psik!* Kotka skoczyła na *gieranium*... —

A ja, profitując z tego roztertargnienia, wyszedłem i unikałem dalszych dziejów młodości mojej Ciotuni. Niestety! wkrótce na mogile ostatniej *respektowej* w Litwie zmówiłem: — *Panie! świeć nad jej duszą!* —







**OBRAZY  
LITIEWSKIE.**

---

**SERYA PIĄTA.**

**Dworki na Antokolu.**

ORRAYS

LITFERKIR

ADRIE DATE

ORRAYS OR RIRIRIR

## I.

Znikły już z ulic i nazwań miastowych *Dworki*, któremi niedawno przedmieścia miast większych, i niektóre mniejsze miasteczka gęsto były zabudowane. Były to zwykle mierniejszej szlachty na starość schronienia, i jój cnót i obyczajów przybytki.

Stare małżeństwa zdawszy gospodarkę dzieciom, kupowały sobie *dworki* w mieście, i spokojnie przy chwale Boskiej pędziły wiek podeszły; karmiąc najczęściej jeszcze, i opatrując wnuków, chodzących tamże do szkoły.

Nie jedna ciepła i podstarzała wdówka, dostawszy od nieboszczyczka męża, dworek na Antokolu, czy pod Zielonym Mostem na dożywocie; uciekła doń z gotówką od pasierzbów, wychowując także przy sobie, ze dwie siostrzeniczki lub synowiczki, z któremi nie opuszczała festów w każdym kościele, i dla których gdy podrosły i wyładniały, sprawując wieczorynki i wabiąc *Mościpanów*, sama podróżowawszy się trochę, młodsze swoje przypominała latka.

Niekiedy osiadł we *dworku*, marcowy podsiwiał kawaler, bywalec na świecie, *wędzega* spekulant, z niewielkim zapasikiem grosza; i mały przekupny, drzewem, zbożem, miodkiem, i wszelkiemi wiktuałami prowadząc handelek, nie pracowity a swobodny wiodł żywot.

W miasteczkach pańskich, przyległych zwykle wspaniałym zamkom i pałacom, *dworki* zamieszkałe bywały przez wysłużonych *gracyalistów*, żyjących z ordynaryów dożywotnich i modlących się do Boga za swych *benefaktorów* i chlebodawców.

W miasteczkach zaś sądowniczych, prześwietna palestra budowała sobie *dworki*, i w nich bywał kantor jurystowskich *konsyliów* i statutowych *sentencyj*, z tą różnicą w ich położeniu: że gdy tu

obok dworku Pana *viceregenta* lub *adwokata*, stał często brudny szynkowy dom żydowski, w miastach większych *dworek* szlachecki, nie zniosłby tego uwłaczającego sobie sąsiedztwa, i takim lub owakim sposobem wykurzony żyd, uciekałby musiał między swych jednowierców.

*Dworki* miejskie i ich gospodarze, mieli swoje jakby attyнены i spiżarnie na wsi: krewny, przyjaciel, sąsiad dawny, ksiądz Proboszcz parafii, w której się pierwój mieszkało, lub jego komendantz, przyjeżdżając do miasta za interessami, nie frasował się bynajmniej o wikt i kwaterę. Zajeżdżał śmiało do *dworku* swych życziwych, jak do własnego; a oddawszy do spiżarni Imości baryłeczkę staruszkki, i inne zapasy przywiezione, pewnym był smacznego barszczu, pieczeni, i jakiegokolwiek jeszcze miejskiego specyału, którym miłego gościa uprzejma gosposia częstowała. Mieścił się zaś jak mógł, bo względ na wygodę, nie był jako dziś, na szczególniejszej uwadze, a poczciwa družba i uprzejmość wzajemna, nagradzała niedogodność lokaty.

Wśród miastowego zgiełku, *dworki* wiązały się w osobne towarzystwa: jednostajność wieku i trybu życia mieszkańców, *konfraternia* w bractwach, wspólne obchodzenie festów i uroczystości; a nadewszystko wzajemny szacunek szlactwa, a ztąd wzajemny *afekt* i *respekt*, spokrewniały ich mieszkańców, i rozlewały pokój i zgodę na tę maleńką rzeczpospolitę, złożoną z Panów Skarbników, Podczaszych, Derewniczych, Mostowniczych, a w rodzaju żeńskim Podczaszaneczek, Skarbnikówien, i t. p. piastujących te honory *per viam haereditatis* od trzeciego częstokroć pokolenia!... Jeżeli zaś i wnięszał się między nich jaki wożny emeryt; jako szlachcic, miał wprawdzie uczestnictwo w tém poważném gronie, lecz przybierał tytuł *Generała*, nie ubliżający ich dostojnemu koleżeństwu.

Ktoby chciał widzieć razem wszystkich tych zacnych jegomościów, niechby się udał do najbliższego ich rezydencyi kościoła, na pierwszą mszę ranną; znalazłby całą ławkę, przed którymkolwiek uprzywilejowanym ołtarzem przez nich zajętą, mógłby z nimi razem zmówić różaniec, i przypatrzeć się tym poczciwym obliczom, których czerstwość i gracki rumieniec, czynił omyłką małą czuprynę siwych włosów, na wierzchu wygolonej głowy, jakby na datę

ich wieku zostawionej; i na których prosta i prawdziwa pobożność, w serdecznych modłach, i w oczach ku świętej ofierze wzniesionych, pałała.

Ktoby zaś chciał widzieć same Imoście, ciotulki i babulki, z assistencyą siostrzeniczek i wnuczek, miałyby się wybrać na wotywę, i opuściwszy pierwsze, zlustrować drugie i trzecie ławki; spójrzyć jak zajmując rubrontami szerokie w nich miejsca, i wrzekomo modląc się gorliwie z książek, poważne matrony nie spuszczały jednak z oka swych drobniejszych krewniaczek, a śledząc za ich oczkami, często nieostroźnie ukradkiem, na bok rzucanemi, przerwały swoje *módlmy się*, gorzką panienom przymówką: — „gdzie waspanna zirkasz, czy to obrazek w tój węgierce?”

Zachowajmy tu jeszcze i topograficzne opisanie dworków. W Wilnie kamienice wzrosły na ich miejsce, albo jeżeli gdzie został który w zakątku, to przystrojony firankami w niskich swych okienkach, a upstrzony wewnątrz, z poczciwego jakby szlachcica, został ladajakim paniczem. Stara zaś generacya mieszkańców jego wywlekając się powoli na cmentarzę, nowym ścianom i nowym dziedzińcom, pozazdrościła bodaj dawniej swój prostoty obyczajów i przymiotów, i do grobu je z sobą zaniosiła.

Dworek więc zwykle w głębi dziedzińca zbudowany, miał na przód sień wielką; w niej magle, pod wschodami prowadzącemi na porządne i zamczyste poddasze. Od sieni na jedną stronę mieszkanie Ichmościów; to jest: wielki pokój, drugi mniejszy za przepierzeniem, trzeci jeszcze mniejszy, graniczący przez ścianę z poważną w sieniach pieczurą, i również z nią obszerności; zakanurek to panienek lub chłopców uczeponych do familji.

Gdybym chciał wewnętrzne ozdoby tych izb opisywać, musiałbym powtórzyć z małą odmianą opisanie *domku mojego dziadka* \*), bo w każdym szlacheckim domóństwie, obraz Zbawiciela, lub Matki Boskiej, stanowił główną ozdobę izby i orędownictwo rodziny. U mniejszych, szafa królewiecka dębowa, w filogranowe floresy wysadzana, rzeźbą sztuczną ukoronowana, i mosiężnemi antabami ozdobnie okuta, szerokimi plecami swemi podpierając ścianę, chlubą była gospodyni, a solą w oku sąsiadkom. Zresztą, kanapa nieco wygo-

\*) Serya I. Obrazów Litewskich.

dniejsza i kształtniejszej formy, kilka przy niej różniejszych krzesł, miejską we dworkach objawiało *politykę*: przy piecu jednak od kominka stał ukochany zedelek, na którym częściej i chętniej niżeli na kanapie, zwłaszcza w zimie, domowa sadowiła się gromadka. Za przepierzeniem, łóżka ichmościów, nad niemi obrazków w ramach i bez ramek cała litania; a między łózkami pod oknem, stoliczek imości, białemi falbanami aż do dołu opięty, na którym lusterko z szufladką i kilka a czasami i kilkanaście książek do nabożeństwa, leżało.

W ciasnym nakoniec alkierzyku, łódeczka panieńskie, za krótkie trochę na ich wysmukłe figurki; a w kątach kufierki, na których nie tylko same ich właścicielki, ale niekiedy i *estymowany* a *akceptowany konkurent*:

„U nożek swojej kochanki  
„Trawił wieczory i ranki.“ \*)

Na przeciwku jedna obszerna izba czeladna i kuchnia razem, uzupełniała rezydencyą sług i panów.

Rozporządzenie dalszego zabudowania: stajen, spichrzów, i rozmaitych składów, zależało od *substancyi* i sposobów wybranych do utrzymania się w mieście właściciela, lecz zawsze w głównym planie jednostajne, otaczało dziedziniec, szczelną bramą zamykany, w środku którego studnia dachem pokryta, częstokroć sama jedna kilka dworków poła.

Ogródek rozlegał się za dworkiem: w nim kilka lip starych, kilka grusz i jabłoni, pod których cieniem, ujrzałbyś jegomością siedzącego na ławce z dobrym sąsiadem, i popijających razem *Balbierzyskie* piwko, sławne niegdyś na całe Wilno; a w *kordyalném* wynurzeniu wzajemnych *affektów*, i w spokojném zadowoleniu ze swojego bytu i stanu, *dyszkurujących* poufale, a kończących dyskurs składaną sentencyą:

„*To pan zdaniem mojem!*“ Mospanie!

„*Kto przestał na swojem!*“ Mości Dobrodzieju! — i oba siwego pokręcali wąsa.

---

\*) Dawna piosnka.

## II.

### Rodzina Dowiatów.

---

**W** drugiej połowie panowania Stanisława Augusta, rodzina szlachecka *Dowiatów*, mająca w rozległym natenczas Oszmiańskim powiecie, swoje dziedzictwo i ziemię nadaną jej, jak twierdziła, *ante unionem* jeszcze, przeniosła się prawie cała do Wilna; a tylko najmłodszy ze czterech braci został na ojcowiznie.

Najstarszy X. Ambroży, niegdyś za młodu sławny trybunalski mecenas, teraz Trynitarz, i *Procurator Causarum* klasztoru antokolskiego *Fratrum de redemptione Captivorum*, mieszkał w tymże klasztorze.

Z kolei Pan Kazimierz Podczaszy Smoleński, *sterilis* w kilkudziesięcioletnim małżeństwie; po długich naradach z ukochaną swą połowicą, i z księdzem bratem Ambrożym, mającym tak ze starszeństwa, jako i ze stanu swego najważniejszą *preponderencyę* w konsyliach familijnych, dał *valetę* gospodarce, z rozmaitém powodzeniem na possessiach prowadzonéj; a oddawszy kapitałik na *prowiżę*, kupił *dworek* na Antokolu, w którym się na resztę żywota swego, oboje Podczaszostwo zalokowało, wchodząc ochotnie w zwyczaje i obyczaje pobożnego i podeszłego jak oni sąsiedztwa.

Pan Franciszek, trzeci z rodzeństwa, od młodości przykładem najstarszego, u którego się aplikował, ujawnił się trybunalskiej kratki, długo *dependent*, dłużej *agent*; nakoniec *patron* najjaśniejszej magistratury; bezżenny Skarbnik *re et nomine*, bo chodząc około interessów jednego z panów litewskich, wymówił sobie oprócz zwykłego *honorarium*; *per modum* gratyfikacji *stallum* powiatowe. Jakoż pan Wojewoda przywiózł mu z Warszawy *Skarbnikowstwo Oszmiańskie*, *munus* i tytuł, wcale do natury pana Franciszka stosowne. Lubił on bowiem pieniążki, zbierał je skrzętnie, chował pilnie, wydawał jak najmniej; więc miał rzeczywiście piękny skarbek

i na obligach i w szkatule, która dla bezpieczeństwa w klasztorze u księdza brata pod łóżkiem spoczywała. Kupił zaś sobie za kilka-set talarów *dworek* także na Antokolu, i w nim klientelę swą założył. Tym sposobem trzech braci znalazło się osiedlonych obok; a przy nich, i najmłodszy brat gospodarujący na wsi, ojciec jednego syna i kilku córeczek, pouczał starsze swoje dziatki: bo Podczaszyna wzięła do siebie Helusię ładną kilkanastoletnią jego córeczkę, którą jakby własną ukochała, a pan Skarbnik wziął pod swoją *manudukcyę* i do palestry sposobił syna ich pana Ludwika. Chłopak ten pięknymi przymiotami, obiecywał ozdobę zacnemu imieniu Dowiatów; lecz pan Skarbnik nie upatrywał w nim, jak powiadał, ani potrzebnej aplikacyi co pracy, ani ochoty i *animadwersyi* do *patrocynii*.



### III.

#### Pan Skarbnik jako Mecenas Trybunalski.

Pan Franciszek Dowiat, któremu osobny jeszcze rozdział poświęcić musimy, był w rzeczy samej jednym z pierwszych patronów w Litwie.

Lecz potrzeba nam tu objaśnić wprzód i wytłómaczyć, charakterystykę tamtoczasowych, a nawet bliższego nam wieku prawników i prawniczych talentów; w jednostajnym zawodzie, rozmaitych wszakże, nie tak nauką prawa, bo statut i konstytucye wszyscy na pamięć umieli, jak raczej szczególnym usposobieniem i zdolnościami ku różnym odnogom prawnictwa i processów.

Jak w wojennym rzemiośle, nie każdy wódz równie jest zdolnym do komendy wszelką bronią, ani równie biegłym w układaniu strategicznych planów, jako i w ich wykonaniu pod ogniem nieprzyjaciela; a także do głównego dowództwa, jako i do mniejszych potyczek; tak i w mnogiej liczbie palestry, otaczającej niegdyś wszelkie sądownicze jurysdykcyę, nie każdy z ichmościów patronów był razem *executivus* i *tęgi do planów*. Były głowy i języki zdolne szczególnie do akcessoryjnych utarczek, jak kozaki do podjazdowej wojny. Dwadzieścia razy zaatakował on z różnych stron przeciwni-



ka, odparł go do głównej rozprawy, zmęczył, zbił z planu, zmitrężył, i tak go zaplątał, że musiał się cofnąć koniecznie i odłożyć kampanię naprowadzoną na wątpliwą drogę: a nadto z urywkowych tych dekrecików, jak ze wstępnych potyczek, wygranych czy przegranych, wyrozumiał on *praeter propter animusze* sędziów, siłę adwersarza, i stosowne potem układał plany, lub wróżył *ewenta*. Inny mniej zręczny w takich obrótach *ex promptu*; do stateczniejszej *procedury*, do oczewistej rozprawy umiał długie sposobieć indukty; które, jako niegdyś poważne znaki pancerne, przemożnie łamały nieprzyjaciela; a szeroko i umiejętnie rozwinionym szykiem dowodów, artykułami statutu jakby ciężkimi działami po lukach wsparłym, patrzyły go natarczywie.

Byli znowu tacy, którym ściany izby sądowej, przygniatały jakby głowę i wąliły dowcip: taki, trzech tam zliczyć nie umiał. Ale za toż na polu otwartym, pod gołem niebem, usta mu się rozwiązywały, gieniusz się w nim ożywiał i rozplómieniał!!! To *natus plenipotent* sądów granicznych i podkomorskich. On z dokumentem *juris haereditatis et granicierum* stanąwszy na polu, oprowadzał nokoło wzrok szeroki.... a zadartym nosem, przenikliwą żrenicą, i jakimś jasnowidzącym zmysłem, śledził i zda się wietrzył: fiasze trojniaków w kopcach dawnych, wraz z niemi w ziemię zapadłe, zaorane miedze, wyschłe wodociecze, i klójmy w rdzeniach stoletnich dębów ukryte.... słowem, tłómaczył i stosował stary i zbutwiały *mantyk* tak ściśle i doskonale, jak gdyby sam go przed wiekami pisał, a teraz zmartwychwstał jak Piotrowin, dla dania świadectwa prawdzie.

Inni nakoniec szczególniejszym słyngli talentem, gdy *Causam facti*, przez *inkwizycye* i *indagacye* prowadzić trzeba było; i albo się obronić od zadawanéj *violencii*, albo ją na przeciwnika wrzucić.

Opinia publiczna, tak dalece te działy upowszechniała, tak one wszystkim wiadomemi były; że ktokolwiek z ważną sprawą i z mozną szkatułą, przychodził do sądu; musiał stosownie do nich rozdzierać powód, czy obronę swoją, aby być pewnym, że interes z reguł prowadzonym będzie, i że nic się w nim *contra gradum juris* nie stanie.

Pan Franciszek samą swą postacią i obliczem, łstwoby dał odgadnąć, do jakiego działu jurystów należał, gdyby powszechnie nie wiedziano jego przymiotów.

Miał on lat około pięćdziesięciu, lecz wiek nie czynił żadnej prawie różnicy, ani na jego postaci, ani na jego twarzy, w czwartym już krzyżyku tak zawiędłej, że piąty pomarszczyć jej nie mógł. Twarz tę z natury ściągłą i bladą, ospa poszczepała, i piegi pokropiły. Oczy szare, spuszczone zawsze ku ziemi i martwe na pozór, gdy się jednak podniosły, i stałe na kogoś wlepiły, pochłaniały w sobie nie tylko wszystkie wyrazy, ale i wszystkie myśli napróżno za wyrazami kryć się usiłujące. Włosy nad brwiami równo jakby pod linię ostrzyżone, zakrywały mu czoło, a z tyłu głowy szerokim wachlarzem na kołnierz spadając, odróżniały pana Skarbnika, od starych, z mody już natenczas wychodzących łbów gołonych, i młodych wchodzących w modę werżetów, a uzupełniały regularną swą składnością, postać sensata i statysty, za jakiego między kolegami uchodził, i jakim on był nie tylko z natury, lecz i z przekonania, że takim być powinien Mecenas trybunalski, i urzędnik ziemskie zasiadający *stallum*.

To też gdy w swojej cynamonowej, dłużej po pięty, szeroko i ściśle fałdowanej u stanu taratate, pasem pół-litym gładko po polowie rozgraniczony, z krwawą szpinką na szyi, z krwawemi dewizkami u *pektoralika* i krwawym herbowym na rękę pierścieniem, przesuwiał się poważnym krokiem pan Skarbnik między szumną i zarozumiałą palestrą trybunalską, ustawały wnet żarciki i docinki, witające każdego, rozsuwała się młodzież, a starsi uprzejmą podawali mu rękę: bo chociaż go znali twardym skępcem, i zimnym a przebiegłym pedantem, nie mogli mu wszakże odmówić pewnego respektu, wymuszającego się zwykle w towarzystwie dla podobnych rygorystów. Od razu więc jakim to powiedział, poznać można było, że pan Franciszek mniej zdolny do akcessoryjnej urywkowej wojny, należał do działu znakomitszych mecenasów, ciężkie tylko i stałe podejmujących prace. Nie przyjmował nawet małych szlacheckich sprawek, na których czas marnując, małych też i oczekiwać mógł korzyści. Ale główne plenipotencye najpierwszych panów litewskich i ich stuletnie processa, kreował lub godził: bo częstokroć półarkuszowy na jednaniu dokumencik, obustronne przynosząc *sufragia*, ważniej się mu opłacił, niż *volumina inductów* i *replik*.

Mówiąc mało, słuchając cierpliwie, z powinna dla każdego *reverencyą*, z ręką lewą skromnie za pas założoną, a prawą do gestykulacji także skromnej gotową; szepcząc tu i ówdzie po słówku, ale trafnie, ale *ad rem* i *ad hominem*, pan Skarbnik więcej sobie jednał

zapfania, niżeli nieuważny krzykacz, tłumiący bardziej, niżeli przekonywający stronę i sędziów.

Praca i oszczędność, były natenczas godłem ludzi poświęcających się prawniczemu powołaniu: z tym podwójnym przymiotem dochodzili oni z czasem do znakomitego mienia, i do znakomitego znaczenia. Celował w obu tych przymiotach pan Skarbnik, a w drugim szczególnie był arcy-mistrzem, korzystającym z każdej zręczności przytrzymania grosza w kieszeni. I dla tego nie miał on własnej kuchni: izba przeciwkowa we dworzech zwykle na ten cel przeznaczona, u pana Skarbnika była kancelaryą, w której aplikanci, poczciwa hołota, karmiła się tylko nadzieją, że z pod ręki takiego mecenasa powychodzą na ludzi; do strawy zaś codziennej, nie mieli pretensyi nawet, gdy sam dostojny mecenas cudzą się posilał.

We środy, piątki i soboty, aby się nie narazić przypadkiem na uchybienie trzeciemu przykazaniu kościelnemu, szedł pan Skarbnik nieodmiennie na obiady do klasztoru do xiędza brata; a za to modyfikował się w regalizacyi, często mu należnej za attentowanie interesów klasztornych. A gdy czasami odezwał się ze skargą, na skępstwo Prokuratora *causarum*, to ten nieuważając na braterstwo, wręcz i bez ceremonii zamykał mu usta: „Oho! dość będzie Waspanu! Co tydzień zjadasz nasze szczupaki, nie licząc niedzielnej pieczeni, na którą z kościoła niby przypadkiem zachodzisz: porachowawszy się więc, jeszczebys nam zdać resztę powinien. Do czego to przyszło! Miły Boże! Dawniej palestrant za ośmiń boba *prolixo sermone* dwie godziny gadał *corum iudicio*, a teraz Waspanom „czy od bogatego, czy od ubogiego, a nawet od duchowieństwa, „ostatni grosz radzibyście z kaloty wyciągnąć.”

Pożywał cierpliwie ten duchowny obrok pan Franciszek, bo chciał zawsze pożywać i obiady, a prócz tego miał jeszcze inne powody respektowania starszego brata, o których niżej się dowiemy.

Po przeniesieniu się pana Podczaszego do *dworku*, tam był jeszcze dlań talerz codzień gotowy na obiady i wieczerze; ale nie koniecznie go potrzebował pan Skarbnik: liczni bowiem lityganci, których on *processa* kreował, przemieszkujący w Wilnie, częstowali go tém ochotniej, że skromny w napoju, wbrew powszechnemu na-

tenczas jeszcze zwyczajowi, zaspokoivszy głód, lekkim podpiwkim gasił pragnienie, a wina nawet cudzego nie pijał.

Nakoniec kilka dziedziczek sąsiednich *dworków*, babulek na dewocyi w mieście osiadłych, wywdzięczając się mu za opiekuństwo, protekcyę i porady, modliły się zań codziennie, i miały pilne staranie o małych wygodbkach pana Skarbnika dobrodzieja, jako to: o wyśmienitej kawie zrana z wyborań śmietanką, o ziółeczkach i essencyach w niestrawności żołądka, i o wszelkich innych, w których troskliwość ich pożyteczną mu być mogła.

Takim sposobem uwolniwszy się pan Franciszek od kłopotliwych zatrudnień względem swego wikt i najgłówniejszych potrzeb, mógł cały czas swój poświęcać obowiązkowi swego powołania.

#### IV.

### A p l i k a n t y.

Okolo długiego stołu w przeciwniej izbie pana Skarbnika, siedziało czterech młodych gołców, w wyszarzanych kapotkach, i pisało pod dyktacyą jednego z nich najstarszego, jednostajne 'pozwy: „mieniać oto“ \*), zawołał on dobitniej:

— A czy nie przyniosą nam dziś piwa i pirogów z makiem z klasztoru?—przerwał jeden rzucając pióro. Co myslicie, ciemno już—odpoczniem— a ja pobiegnę do szafarza i powiem, że pan Skarbnik prosi o dzban piwa i półkopy pirogów. Dziś środa: suszym jak Bóg przykazał, a Skarbnik suszy nas jeszcze gorzej nad piórem—[dobrzeby się posilić! głodny jestem jak Kapucyn.]

— *Patientia omnia vincit* \*\*)— rzekł dyktujący. Wasam chciałbyś nie popracowawszy od razu zostać mecenasem, choć jeszcze mléko pod nosem.

\*) Termin zwyczajny w dawnych pozwach, przed wypisaniem treści kładnący się.

\*\*) Cierpliwóść wszystko zwycięża.

— A u wasana wąsy pod nosem, i zaraz posiwieją, a jeszcze *pizus* w kieszeni: nie wiem czy pomoże i oracya którą skoncykowałeś, i napisałeś nad naszymi drzwiami.

— Jak to nie pomoże? obaczysz jak się nam z nięj posypią talary.

— Które wasan od nas w *elbecwelba* wygrasz, pociągnąwszy po swojemu — rzekł drugi chłopak kręcąc głową.

— A gdybyśmy i zaprobowali, he? — odezwał się pan Rafał dyktujący, dobywając karty z kieszeni.

— A jak nadejdzie *insperate* Skarbnik i wsunie się z cicha — wiesz z onegdajszego, jak on kosterstwa passyami nie cierpi, kiedy wasana chciał wypędzić.

— A prawda — rzekł chowając nazad karty. — Nie da on nam próżnować, ręczę że wraz przyniesie świeczki, i każdemu pod nosem zatknie.

— I nie da wieczery — odezwał się drugi; — jabym miał i wyśmienitą, ale daleka wędrówka do cioci.

— Łatwiej wasanu — rzekł znowu najstarszy, — hodujesz się jak pączek w maśle, będąc na sumptcie cioci, i jakiejże jeszcze cioci! Panny matki Ś.-Michalskiej. Ot mnie biędnemu chudeuszowi byłoby trudno; ale powiada Pismo: „*Nie troszczcie się co będziecie jeść, albo co będziecie pić!*“ Ja też żyję jak *Alcyon* nadpowietrzny, nie lubię i nie pilnuję jednego miejsca, ani jednej kuchni, i nie troszczę się co będę jeść, pić, a nawet czem się odziewać; a widzicie przecież że nie głodny, ani chłodny; taka to łaska Pana Boga nade mną!

— Widzim — odpowiedział kollega, widzim, że często koło waspana suto i butno, a często gołyś jak święty turecki. Gdzież ta *delia* popielicowa, w której onegdaj jak tuz żołądny nadymałeś się.

— Zgadłeś bratuniu, zgadłeś nie chcący. Tuz żołądny dał, a tuz dzwonekowi *kanalia* zdjął. Zgadzam się z wolą Pana Boga!... wiosna co dzień bliższa, na co te futro? —

Rozśmieli się wszyscy.

— No co wasanu ta aplikacya? — odezwał się inny. Wasan szuler i śpiewak, nigdy jurystą nie będziesz.

— A kto wasanu to wyprorokował? — przerwał zagniewany pan Rafał. — Otoż będę, a tymczasem nie mając ani ciotulek jak wasan,

ani stryjenek jak nasz pan Ludwik, który teraz pewnie u swojej zajada przysmaki, muszę żyć z moich talentów. Bóg mi dał taką ochotę do wokału, że żadnym sposobem wytrzymać nie mogę, kiedy posłyszę jakie śpiewanie, i wnet mój dyszkant przyłączyć muszę do choru. Organista Dominikański zacny bardzo człek, i szlachcic co się nazywa; to nasz *prymier* i *prewodytor*; ma on całą kantyczkę pieśni światowych, bardzo pięknych; on dobiera głosy, a nad mój *dyszkant* nigdzie znaleźć nie może. Więc i wyprawujemy się często pod ciemny wieczór, w sześciu albo siedmiu po ulicach: a kiedy hukniem pod oknami jakiego pana \*).

„Mości Xiąże co to masz za huzary?“

— A nie wrzeszcz na miłość Boga! — przerwali mu koledzy. Wszak my nie śpiewaki, nie dopomożem wasanu.

— Prawda, wybaczajcie, zapomniałem, wszystko to moja ochota do *wokału*... Otoż jak hukniem tę lub ową pieśń, albo i nowoskoncypowaną na honor jakiego solenizanta, lub na powinszowanie jakiej narzeczonej parze; to i leci z góry drugiego czy trzeciego piątra, jak gwiazdeczka w pociemku, zapalony kawałek papieru, a w nim zawinięty już to najmniej kiedy talar, a czasami i złoto w ogniu się znajdzie...

— Przy takich zdolnościach i związkach, czemu się wolój nie sposobisz na *dłabidudę*, pewny chleb przy chwale Bożej.

— Tak! ale bo widzisz wasan, najprzód stan ten zgodny z moim talentem, ale nie z temperamentem; a potem, nie każdy wprowadzie organista plebejusz, ale nie każdy i szlachcic. Jest zawsze w tym jakaś mitrega, której ja na mój prawdziwy karmazyn nawlekać nie chcę, bo by mnie moja *parentela*, szeroko w okolicy Onoszkowszczyźnie bodaj od króla Łokietka osadzona, przepędziła gdzie pieprz rośnie. A teraz czeka cała na moje wyświęcenie się na adwokata, i wnet rozpoczniemy proces graniczny, ze wszystkimi sumięźnikami, a pół powiatu wyrugujem.

— Długo jednakże czekać będą, bo z taką aplikacją jak wasana, nie łatwo dójdiesz do kratki.

— Żartuj zdrów zacny kawalerze, piérwój tam stanę jak wasan! Umiem ja robić moje interessa; mam już *testimonium* przez wszyst-

---

\*) Starzy pamiętają jeszcze śpiewaków miastowych.

kich ichmościów mecenasów trybunalskich podpisane. Braknie mi tylko ręki pana Skarbnika, i dla tego moja dlań, jak widzicie, *gratis* od dwóch miesięcy pracuje, jako i każdemu z nich *captando benovolentiam* pracowała. Byle się więc tylko oporządzić trochę, ten przekłety dróżbart mię zgubił, byle się zdobyć na pasik i kuntusik; szabelki dostarczą bracia szlachta z Onoszkowszczyzny, natychmiast uprowidowany w instancje wysokich protektorów, staje u kratki subseliów prześwietnego województwa wileńskiego.... Wtém skrzypnęła fórtka od bramy i przerwała perorę przyszłego patrona; wszyscy chwycili za pióra, lecz je wnet założyli za uszy, na znak, że są gotowi do pracy, i czekają tylko na świecę.

Pan Skarbnik wszedł do swojej izby na przeciwek, rozbudził śpiącego za piecem starego sługi, wygdęrał go za ospalstwo, kazał wyrzucić ognia i zapalić świecę; a wzięwszy jeszcze kilka świeczek w rękę, szedł do panów aplikantów, lecz w sieniach przed ich drzwiami zastanowił się, bo postrzegł przyklejony arkusz papieru z pismem jakimś. Dobył zatem z za nadry, przetarł i na nos włożył okulary, potem wodząc świecą za literami, rozczytywał powoli:

„*Hic... vivitur... z grosza—frustra... non dantur... labores...*

„Kto nie płaci za pracę... nie zna... *bonos mores!*“...

Przesylabizowawszy pokręcił głową, i wszedł do izby. Aplikanci milczeli.

— A cóż to u waćpanów? *silentium* klasztorne!

— Czekamy na świecę—odezwał się któryś.

— Otoż je i przynoszę—rzekł Skarbnik, zatykając przed każdym po jednej do mosiężnych lichtarzyków.— Proszę, dodał, *diligenter* przysiedzieć fałdów, bo jutro *summo mane* czterdzieście kopjów rozesać potrzeba; woźni czekają... ale co to za *ludibria* wypisaliście waćpaństwo *grandibus litteris* na drzwiach swoich?

— At zwyczajnie Mości Dobrodzieju, to żarcik aplikantski, z którego gdyby jaki talarek i wpadł w naszą pustą kieszeń, byłoby przynajmniej za co kupić zraz pieczeni.

— Waćpaństwo tylko o brzuchu myślicie.

„*Pinguis venter, non studet libenter!*“ \*)

\*) Brzuch tłusty, nie łatwo się uczy.

*Przysłowie dawne.*

— A łatwiej Jegomościowi Dobrodziejowi perorować *sententie*,— odrzekł pan Rafał—po wybornym jako we środe stokfiszu, po szczupaku w szafranie, i po zawieszistych klóckach w oliwie pływających; ale nam biednym po śledziach i krupniku...

— A zkąd waćpan wiesz o moim obiedzie?

— Oj, Mości Dobrodzieju, gdyby nie klócki, których i mnie się dostało, dalipan pióra w ręku utrzymałbym nie mógł: ale jakoś człowiek ma wszędzie przyjaciół.

— A najwięcej jak uważam, w kuchniach klasztornych—rozumiem.

— Jednakże mimo tych pożytków *a latere*, głodny jestem i ja, i moi koledzy. Dla tego chciiej Jegomość Dobrodziej, uraczyć nas po onegdajszemu, piwem i pirogami z klasztoru; ja sam ofiaruję moją fatygę, byle za assygnacją pańską.

— No, no, proszę się nieodrywać od pióra, a poszlę Macieja po suchary i piwo.

— *Vivat noster mecenas!*—wykrzyknął pan Rafał, i zaczął znowu swoje: „*Mieniać oto.*“

— Ale gdzież pan Ludwik?—zapytał znowu Skarbnik, zajrzawszy za przepierzenie, gdzie była kwatery synowca i nie widząc go tam przy stoliku.

— Poszedł zapewne na wieczerzę do stryjenki swojej i jeszcze nie wrócił.

— O! ten ptaszek nie dostanie defektu z *sedenterii*,—rzekł Skarbnik, kręcąc głową i wchodząc za przepierzenie.

Musiał jednak, mruzczał sobie, napisać manifest, do którego w sprawie rodziców jego, a zatem tak dobrze jak jego własnej, zostawiłem należyłą informację... A! grezmoli tu coś przecie... obaczemy... *Coram actis...* \*). Aha—*Coram actis...* do cudnej *Elżuni*.... Co u licha? czy sfixował się....

Ciekawiej zatem biorąc się do czytania, rozmaicie glozowanego arkusza, przetaił na nowo okulary i syllabizował.

#### Do cudnej Elżuni, Starościanki Kapinowskiej.

„Oczy twe—nie są oczy ale słońce właśnie \*\*)

„Świecące—w których blasku każdy ogień gaśnie!

\*) Przed aktami—zwyczajne zaczęcie manifestów.

\*\*\*) Z dawnego rękopisu.



„Usta twe—nie są usta—lecz koral rumiany,  
„Którego farbą zmysł nasz zostaje związany!  
„Piersi twe—nie są piersi—lecz niebo surowe,  
„Których kształt, wolę naszą zabiera w okowę.  
„Tak oczy, usta, piersi, rozumem i wolą:  
„Blaskiem, farbą i kształtem—serce me niewolą.“

— No! niema co powiedzieć, symetrycznie wszystko przebrał... Manifest regularny... *Coram actis* panny Starościanki zanoszący się...—W czas konkury, kiedy proces na stole trybunalskim. Kara Boska! usadzili się na krew naszą. Ojciec, a raczej mamunia pani Starościna Dobrodzika chce zabrać zaścianek, a córka samego dziedzica!.. Otóż to dla czego niema panicz ochoty do *patrocynii*... amory mu w głowie... a niechby się zresztą i żenił.... [wilkiem nie orać....] *ultimis Mai*: lat dwadzieścia cztery podobno kończy. Jeżeli jest wzajemna sympatya....

Taki przerywany prowadząc monolog, gmerał bez ustanku Skarbnik w papierach synowca, i na każdym prawie szpargale znajdował to cyfry *Elżuni*, to dwa serca strzałą przebite z podpisem:

„Serce moje i twoje—

„Złącz Boże oboje—

To dwie ręce ściśnięte w parolu z podpisem:

„Parol dany

„Bez odmiany.“

to jakieś pozawijane kwiatki zeschłe, wstążeczki.—Pomedytowawszy nad każdą rzeczą, kręcił głową, kładł każdą na swoim miejscu, i dalszą kontynuował kwerendę. Odsunął nakoniec szufladkę z pod lusterka i napadł na bilecik szpilką, zamiast pieczętki zaszpilony i zapisany! (*Do rąk Wielmożnej Dulskiej Stolnikowej, cioci Dobrodziki*). —A to co znowu?—rzekł.—Co tu robi listek do mojej klientki?... Ciocia! czyjaż ona ciocia? a tak jest—tak! Starościny i Stolnikowę rodzą dwie siostry Kościeleckie z Korony; a więc pani Dulska jest cicią progeniturze Starosty.... *Sequitur sine dubio*, że w tym bilecie jest *arcanum spei* mojego pana synowca.

Przewracał Skarbnik bilet w rękę, jakby się lękając ukłócia szpilki. Z uczciwego względu szanowania cudzych listów, namyślał się czy ma go czytać.... ho! ho! jaka pieczęć! szeptał znowu sam do siebie, bo ten nałóg djalogowania z sobą, a nawet stosownej przy niém gestykulacyi, wraził mu się i został, od planowanych w samotności ważnych a wątpliwych indyktów i replik. Ani

*Niesiecki*, ani *Kuropatnicki*, o takim herbie nie wspominają.... Starosta pieczętuje się *Rawiczem*, *Panna na Niedzwiedziu*, i przystoi *inter nos loquendo* nieborakowi, którego żona za nos wodzi, taki herbowny klejnot.... Ale zresztę cóż mam robić? powinienem strzedz jakby zrenicę w oku powierzonego mnie chłopca.... odszpilił więc bilet i czytał z cicha.

„Nie uwierzysz kochana ciociu, jakieś nas zmartwiła uwiadomieniem, że nas odwiedzić nie możesz; tak wiele miałam do pomówienia i do *poradzenia się* z ciocią“...

*Poradzenia się* — przekasowała, i znowu napisała... to już i wiemy co się święci... a do tego rozpytam się u Stolnikowej: „Miałś ciocia Dobrodzika zabrać z sobą, i przywieść tu, Helusię Dowiatównę, a tak bardzobym wesoło ten czas przepędziła. Rodzice moi rozpoczęli jakiś proceder z państwami Dowiatami: nie bywają teraz u siebie, i w kościele nawet nie witają się, i z ukosa na siebie poglądują. To obraza Boska ciociu Dobrodziko, bardzo mnie to martwi; niech ciocia perswaduje panu Skarbnikowi Dowiatowi, aby się starał pogodzić tę kłótnię. On mądry człowiek, to wynajdzie na to jakiś sposób“...

Dziękuję Pannie Starościance Dobrodzice za tę o mnie opinię.

„Mama osobno pisze do cioci, a ja osobno.“

Rozumiem — to jest mama o tym listku nie wie. „A choć się gniewam na ciocię, jednak upiekłam sama, i oddałam mamie dla przesłania cioci, babkę do kawy, i proszę w zdrowiu jeść, i zaprosić na nią moją kochaną Helusię i całą jej familię“....

Jednakowoż mnie nie prosili — a pan Ludwik pewnie babkę konsumował.

„Rączki cioci Dobrodziki całuję“

E. S.

NB. „Proszę cioci pomodlić się w piątek u Pana Jezusa Antokolskiego, na moję *intencję*.“

Intencya zdaje mi się zrozumiana i przykładowa!!! *Abyś Panom Chrześcijańskim pokój i zgodę dać raczył!*

Uśmiechając się Skarbnik, zaszpilił bilet i włożył do szufladki; potem zdjawszy z nosa i przecierając okulary, mruczał ktoś wie? Może taka wola Pana Boga — trzeba wziąć panicza na konfessatę... Spójrział na zegarek, mam jeszcze porę — poradzmy się w tym, a razem i w drugiej okoliczności księdza brata.... A więc lisim kro-

kiem aby nie przerywać piszącym, szedł pan Skarbnik przez pierwszą izbę. Postrzegłszy wymykającego się, dyktujący pan Rafał, i lękając się aby nie zapomniał obietnicy, krzyknął jakby w kontynuacji pozwu: „w prośbach *ante omnia!* komportacyi *in instanti sub poenis personali infamiae* pół kopy pirogów i dzban piwa, *soleniter* przyrzeczonych.“

Skarbnik stanął, uśmiechnął się, i ręką dał znak zgody.

## V.

### Ksiądz Ambroży.

#### Nałóg i Sumienie.

Tegoż samego wieczora szedł pan Skarbnik przez ciemne kurytarze antokolskiego klasztoru, a przed nim Maciej z latarką w jednej ręce, a z cynowym dzbanem w drugiej. Doszedłszy do celi brata, wziął latarkę, odprawił Macieja po piwo i po pirogi do szafarza, a sam zapukał do drzwi.

— *Ingrede!* odezwał się głos nosowy wewnątrz. Wszedł zatem pan Franciszek do celi ks. Ambrożego.

— *Salve!* — rzekł ten składając szybko i usuwając od siebie wielką księgę którą czytał, a również szybko otwierając brewiarz i kładąc go przed sobą. —

Pan Skarbnik poznał Statut, lecz jakby tego nie dostrzegł, skrapiał się tymczasem pobożnie wodą święconą, z kropielniczki cynowej u drzwi zawieszonj.

— Czemuż tak późno? — zapytał zakłopotany nieco ks. Ambroży.

— Ósma *praeecise* — odpowiedział Skarbnik, wskazując na własny braterski zegar ścienny.

— Niechaj sobie, ale zawsze *quid vis?* bobyś bez interesu tak późno się nie włoczył; może nowy suplement do szkатуły swojéj przynosisz?

— Nie, Mości Dobrodzieju, coraz to trudniej o te suplementa. Przychodzę jak zwyczajnie zasięgnąć mądréj rady brata dobrodzieja.

— Byle nie w processach! bo z temi *fara* z mojej celi.... już mi nieraz waćpan napędziłeś grzechu i pokuty, wyzywając na jurystowskie porady, i kusząc dawnym nałogiem. Oznajmuję nawet waćpanu, że prokuratorstwa mego zrzekam się, i myślę udać się na peregrynację *ad terram infidelium*, dla wykupna podług naszej reguły chrześcijan z niewoli pogańskiej.... Jedna tu jeszcze tylko sprawka mała klasztoru naszego, o plac nad Wilją.... Ale wyrzekam się i tój.... wyrzekam się! O Chryste Jezu!— rzekł wznosząc oczy, ku figurze Ukrzyżowanego nad łóżkiem rozpiętój, daj siły i stałość ku wytrwaniu w dobrém, na większą chwałę Twoją, a na zmazanie grzechów moich.—

W tém chwilowém uniesieniu, postać i oblicze ks. Ambrożego wyraziścięj się objawiły, i przy bladém ognisku świecy, zaledwo rozsuwającém pociemkę celi, wysoki i wyschły mnich, białym habitem obleczony, z krwawym krzyżem na piersiach, ze wzrokiem gorejącym pod wysokiem, nagiem, a chmurném czołem, z twarzą pargaminową, a jednak w swojej całości znakomitą, i upartą a wiekiem nie złamaną energią, noszącą piętno: łatwoby zastanowił każdego, ktoby nań w tój chwili spojrział. Lecz stojący naprzeciw w zimnym kontraście jurysta, znał i nieraz był świadkiem, tych uniesień brata, i wiedział, że burza nagła nagle i przechodzi; a lubo często się ponawia, w przerwach jednak zapomniana, nie powściąga odzywającego się również często i łatwo, pochopu do prawnictwa za młodu weń wkorzonego. Dla tego zapytał niespodzianie.

— Jak brat dobrodziej rozumie dawność ziemską względem obligów?

— Co to za pytanie aplikantskie?

— Ja też Mości Dobrodzieju,—odpowiadał pokornie pan Skarbnik— uważam siebie aplikantem brata, i weneruję go nie tylko jako starszego wiekiem i powagą stanu, ale jako wyższego bez komparacji, w nauce praw naszych, i mojego dawnego mecenasa....

— *Mirabilia* prawisz panie Franciszku!— przerwał ksiądz— przestań! dość waćpan jesteś *peritus* i *perfectus*, w swoim rzemiośle, a bodaj *discipulus supra magistrum*. Co do twojego, nie wiem dla czego zadanego mnie pytania, bo zapewna nie bez celu, to dotąd chwała Bogu rzadkie u nas przykłady, aby prowadzono kontrawersye o obligi, gdy podpis nie wyparty, gdy dług lub pożyczka jest rzeczywistą. Poczciwość i rzetelność od form prawnych nie za-

leży; a chociaż jak wiesz dobrze, liczne konstytucye opisują walutę i termina oblaty obligów: ale któż na nie patrzy? Pożyczka na kalendarzu zapisana tak bywała u ojców naszych święta, jakby najwarowniejszym zapisem umocowana. A zatem krótko mówiąc, kto zaprzecza, choćby najdawniejszemu obligowi, nie tylko własnemu, ale choćby i przodka swojego, powodem dawności, czy jakim innym wykrętem, kręciel jest mospanie, i kwita. Mniemam, że takiej sprawy nie podjąłeś się bronić.

— Owszem przeciwnie—i cieszy mnie zdanie brata dobrodzieja, bo mam właśnie konwinkować za dług na który karta przed półtorastą z górą laty wydana, dotąd *sine ullo fructu* leżała.

— Przed półtorastą laty; od kogo i komu!—zapytał porywczomnich.

— Od Korsaka, *quondam* fundatora XX. Karmelitów Głębockich, niejakięj pannie Maryannie Sulistrowskiej, a zapisanemi na funkcya dobrami ewinkowanęj. *Qui possit bona, possit et opera* \*), to wiadomo \*\*).

— A czyż ta panna Maryanna Sulistrowska żyje matuzalowe lata, i teraz swoje kapitały zbierać postanowiła?

— Nie, *Reverendissime!* ale właścicielem *per viam haeredidatis* tego obligu jest dziś JW. Aloizy Sulistrowski Pisarz Wielki W. X. Lit. dziedzic Szemetowszczyzny *et alias*. Policzywszy zatem procenta i rekambia, wygramy na Karmelitach około miljona: a od każdego tysiąca czerwonych złotych, dekretem trybunalskim, zrealizować się mających, mam sobie zaręczonych *inter nos loquendo*, takichże sto.

W miarę słów Skarbnika, twarz księdza się czerwieniła. Milczał jeszcze chwil kilka, choć tamten przestał mówić, i odpowiedzi zdawał się oczekiwać. Nakoniec wybuchnął: — Przegrasz! — zawołał z zapalem—przegrasz! i powinienes przegrać! albo przez całe życie przeklinać będziesz twoje od tysiąca sto dukatów. Kapturem głowę nakryjesz, pokutować będziesz, abyś na Sądzie Ostatecznym, duszy twojęj w kontrawersyach z djabłem nie przegrał!... a ze zbiorów twoich *tertius haeres non gaudebit* \*\*\*).

— Nie rozumiem Jegomości Dobrodzieja. Tylko co mi dowodziłeś, że naprzeciw żadnemu długowi choćby przodków, dawnością

\*) Kto osiąga dobra, osiąga i ciężary na nich.

\*\*) Prawdziwe.

\*\*\*) Trzeci potomek cieszyć się nie będzie.

bronić się uczciwość nie dozwala; a teraz w takiejże samej sprawie, wróżysz mi przegranę, nie tylko w Trybunale Litewskim, ale jeszcze i w trybunale mającym się kiedyś odbyć *post fata. Inter nos loquendo* \*) powtarzam, że nie rozumiem brata dobrodzieja....

— Posłuchaj mnie panie Franciszku — rzekł uspokojony nieco ksiądz, — a poznasz, że nie darmo grożę ci przegraną, zwłaszcza w tym ostatnim trybunale. Przypomnij sobie, jakieście się dziwili mojej nagłej imprezie, wstąpienia do zakonu. Aplikowałeś się waćpan, a raczj byłes już dependentem przy mnie, i sam mię prosiłeś, abym został czj byłem, to jest czj waćpan teraz jesteś: mecenasem trybunalskim i plenipotentem najpijérwszych naszych dygnitarzy i magnatów. Ale ani tobie, ani komukolwiek nie dałem się namówić, bo był głos inny tu (pokazał na serce), który mię gwałtem w kaptur ciągnął; a głos ten ustawnie mi nad uchem szeptał: zgrzeszyłeś! zgrzeszyłeś! pokutuj! pokutuj!.... Nie było rady, sam to znałem, że zgrzeszyłem. Jedna minuta, jedna zła rada, i zgryzota gorzka, i pokuta na całe życie!... Oj! panie Franciszku strzeż się! strzeż! na slizkiój jesteś drodze.

— Ależ proszę brata dobrodzieja o jaśniejszą przestroję. Czego mam się strzedz? jaka to chwila i rada tak fatalną była dla brata?—

— Ksiądz chodził szjrokiem krokiem i w milczeniu po celi.— Czy wać spowiednik?—odezwał się nakoniec.

— Jam nie spowiednik, prawda, i nie mam prawa do tajemnic brata, i nie teolog; ale przeciej osądzić mogę, że brat nie bjdziesz wolny na sumieniu, jeżeli nieostrzeżesz mnie jako bliźniego choćby, a tém bardziej swego rodzonego, o grzechu, jak wnosić mogę ciężkim, za który sam pokutujesz, a w który mi, zakrywając przepaść, wpaść dozwalasz. To *materya gravis* Mości Dobrodzieju, *inter nos loquendo*.—

Słowa te zdawały się robić niejakié wrażenie na księdzu; bo często przenikliwe oczy zwracał na brata i wdychał głęboko... a tak wzruszony, przemierzywszy jeszcze w milczeniu razy kilkanaście celę, stanął i rzekł znowu.

— Ale przegrasz panie Franciszku! przegrasz, powtarzam! i narazisz na szwank swoją reputację. Bo najprzód pewny jestem, że oblig niema prawnej waluty, stosownej do konstytucyi, tysiąc....

---

\*) Między nami mówiąc.

— Zapomniałeś *Reverendissime* coś dopieruteńko w tej materji powiedział,—przerwał Skarbnik.—Oblig jest zwyczajny, na blankiecie zapisany, we śrzedzinie piérwszy pieczętarz *totum tenorem rei* wypisał, dalsi tylko wzmiankę a kilką latami od fundacyi Karmelitańskiego dawniejszy.

— Nic to nie dowodzi, bo za cóżby pobożny fundator poświęcał na chwałę Bożą dobra onerowane? Dla czegożby właścicielka kapitału, żyjąca zapewna jeszcze, lub jój sukcesorowie, przy samém przejściu dóbr Korsakowskich do Karmelitów nie manifestowali się przynajmniej, lub później przez lat tyle milczeli? Dla czego? powiedziałbym, Najjaśniejszy Trybunał, a tu w zapomnieniu się kaptur z głowy na plecy odrzucił, dla czego JW. Sulistrowski nie dedukuje swojej procedencyi od teźże Maryanny Sulistrowskiej, i nie udowadnia jakim sposobem ma *jus ad rem* której dochodzi? Od tak dalekiej daty, ileż to konflagrat w kraju naszym poniszczyło archiwów publicznych, a tém bardziej *privatorum*? Któż zaręczy, że licznie rozrodzona, a wielce szlachetna familja Korsaków, takowym nie uległa?... a w nich, że się nie potraciły dowody opłaty, lub układów jakichkolwiek eliberujących ich fortunę? Jakiż *lumen* w takich wątpliwościach oświeci ciebie Najjaśniejszy Trybunał? Jakąż racją? jakim argumentem justifikować będziecie wasz wyrok sędziowie, mający ująć chleb sługom Bożym a salwę duszy Korsaka w czyscu będącój?...

Skarbnik pokręcił głową, poczuł bowiem, że ta racya ostatnia, trafiłaby sędziom w codzienne za dusze zmarłe modlitewki, a za-tém najtrudniejszą byłaby do zwalczenia.

— To sędziowie, mówią bez zastanowienia się orator, to z waszém własném zbawieniem sprawa! Tu na potępienie własnej waszej duszy napisać możecie dekret. Oto przed wami na stole waszym są-dowym, w oczy wasze, woła na was, sam niesłusznie osądzony Chrystus: *O Judices! judicium vestrum judicavero!* \*).

Skarbnik dopiął czego żądał i oczekiwał: ksiądz mu rozświecił interes z najważniejszego punktu widzenia go, przerwał więc:— ale *Reverendissime* na co ta replika, kiedy produktu jeszcze nie ma. Odbędzie ją i plenipotent Karmelitów w swoim miejscu i czasie.—

Postrzegł się ksiądz Ambroży; odstąpił nagle od stolika, przy którym jak przy trybunalskich kratkach perorował, narzucił kaptur

\*) O sędziowie! wasze wyroki Ja sądzić będę.

na głowę, i jakby z podziwienia żegnając się, rzekł: „*Deus adjutor meus!*“ tak, tak, po co mi ta replika? a choć rzeczy słusznej dowodziłem, ale dla czegoż po adwokacku? Oh bieda moja! bieda! Idź waćpan precz! Waćpan mnie zawsze na tę nieszczęśliwą procedurę naprowadzisz! Wasan jesteś tentator!... z wasana łaski ja codzień odnawiając *vota* moje, codzień staję się relapsem!!! Wasan, wasan za to odpowiesz Panu Bogu,—mówił żywo i dotkliwie ksiądz.

— Ale bracie dobrodzieju, któż cię na te indukta nawodzi? Jeżeli szukam rady w experiencyi i mądrości brata dobrodzieja, zdaje mi się, że to nie jest grzechem. A właśnie chcąc grzechu uniknąć, prosiłem i proszę brata, abys mię oświecił i z téj ślizkiej drogi, o którejś namienił, sprowadził... bo ja jój nie widzę. Cóż należy do sumnienia mego, zła czy dobra sprawa pana Sulistrowskiego? *Instancya* jój na sumnieniu aktora. *Ewent* na sumnieniu sędziów: a patron broni każdej.—

Chodził znowu zamyślony ksiądz po celi; kilka razy stawał przed bratem, jakby miał coś powiedzieć, i znowu zmieniał zdanie. Wewnętrzna sprzeczką miotała nim... nakoniec zdeterminował się, usiadł na jednym stołku:—usiądź,—rzekł podsuwając drugi bratu— i posłuchaj krótkiej, ale najważniejszej życia mego historii. Byłem, jak to wiesz dobrze, plenipotentem wielu panów litewskich; z jednym z nich odbywając peregrynacye po różnych stronach Litwy, zajechaliśmy w Słonimskie i trafiliśmy na fest do *Żyrowic*. Obraz tam słynący szczególniejszemi łaskami Matki Boskiej; assystowaliśmy więc nabożeństwu. Przy mszach śpiewają tam pieśń o cudach téj przeczystej Dziewicy.

— Ja umiem tę pieśń i mówię ją często na chwałę Bożą — rzekł Skarbnik.

— No, to wiesz, że tam jest taki rym:

„Tu Pan Tryzna

„Cuda wyzna

„*Byteń* na Zakon daje!“

Siedziałem ja w drugiej ławie za moim pryncypałem; *Byteń!* wielka fortuna! pomyślałem. Kiedyż to Tryzna tę fundacyą uczynił? Szepnąłem więc na ucho Panu mojemu. (Och! bodajbym natenczas oniemiał): „wypadałoby obaczyć w metrykach litewskich, kiedy Try-



zna oddał Byteń do Żyrowic? a nuż po konstytucyi?...“ \*). Mój JW. Dygnitarz obejrzał się na mnie, kiwnął głową, i dalej się modlił. A mnie w ten moment targnęło za serce, i jakby także szepnęło na ucho: „grzeszniku! w domu własnym Boga-Rodzicy, myślisz o jój *spoliacyi!!!*“ Ale już było po czasie. Znałem mego pryncypała, że nie zaśpi gruszki w popiele; przyszedł żal i skrucha. Nuż ja modlić się, nuż płakać rzewnie. Obejrzał się znowu na mnie mój pryncypał; zrozumiał widać przyczynę łez moich i uśmiechnął się, co mi jeszcze gorzej dopiekło. Jakoż krótko mówiąc, zajrzał on do metryk litewskich, do których fundacya wpisana była, i znalazłszy ją *de nova radice* erygowaną, zabrał Byteń kadukiem.

„Wkrótce sprzykrzył on sobie moje *protestacye* i *molestacye*, a zatem podziękował mi za attencyę w jego interesach; ofiarował mi nawet znaczną gratyfikacyę, do której jak do gorącego żelaza i ręki nie dotknąłem.

„Od tego fatalnego momentu, na żaden obraz Najświętszej Panny Maryi oczu podnieść nie mogłem, nie mogłem spokojnie zmówić: *Sub tuum praesidium*. Szkaplerze moje nawet mię piekły na piersiach. Męczyłem się we dnie i w nocy.... Myślałem o restytucyi klasztorowi, łatwiejszej memu pryncypałowi, bo antenaty jego nie jeden dom Boży bogato uposażyli. Ale ja, cóż mogłem czynić za kilkaset chat odebranych z mojej łaski? Naturalnie, spowiadałem się i ochotnie przyjmowałem ciężkie pokuty, posty, i peregrynacye dalekie; a lubo świątobliwi kapłani i spowiednicy, kazali mi ufać w miłosierdziu Bożem, wszelakoż od konfessyonału nawet, rozgrzeszony, ale nieuspokojony odchodziłem.

— Nakoniec Bóg mi zdarzył jednego mądrego teologa *Societatis Jesu*, którego w tych moich *obsydiach* poradziłem się; on mi rzekł: najprzód porzuć bez powrotu rzemiosło, które cię na tę fatalną radę naprowadziło. [Pismo ś. mówi, że łatwiej wielbłądowi przejść przez ucho igielne, niż bogaczowi do królestwa niebieskiego; otoż bodaj i adwokatowi toż samo, a może i trudniej jeszcze.] A za restytucyę, poświęć Bogu i dodaj na usługi samego siebie. Więcej uczynić nie możesz, zwłaszcza gdy to uczynisz sercem ochotném i skruszoném. Nie miałem co odpowiedzieć na taką radę, bo już to było ostatnie *refugium* dla mojej biednej głowy.

---

\*) W drugiej połowie siedmnastego wieku, stanęła konstytucya, zakazująca zapisywania dóbr ziemnych na fundusze duchowne przez testamenta.

— Pamiętasz wasan, jak nagle mimo wasze prośby, odrzekłem się *patrocinii* i wstąpiłem do zakonu. Nie mogłem wstąpić do Ks. Bazylianów, choć to rzeczywiście moja posługa im się należała, bo już mi późno było uczyć się liturgii greckiej; więc Panu Jezusowi antokolskiemu złożyłem moje *votum*, i w jego świętej opiece znalazłem nakoniec spokój, a odzegnałem się *tandem* od tego nieśczęśliwego *Bytenia*, któryby mnie na świecie przesładował do ostatniej mojej godziny....

— Pierwszy raz przed tobą świeckim człowiekiem odkryłem tę moją tajemnicę, i przyczynę obleczenia się w habit, który jednakże za pomocą Bożą... nie jest mi ciężkim. Wszakże, bracie mój panie Franciszku,— mówił dalej wzruszonym głosem: „*Felix quem faciunt aliena pericula cautum!*“ \*) i *sat sapienti!*—Skarbnik stał zamysłony.

— Zresztą, nie przychodź do mnie,— mówił Ks. Ambroży— po *consilia* patrońskie, jak to często czynić zwykłeś, luboś sam zawołany prawnik, i rad żadnych nie potrzebujesz; bo ja każdą taką między nami konwersacyę, ciężkim zawsze *miserere* odkupiam. Nie żałuję ja mojego ciała, ani oszczędzam sobie tego narzędzia, które pod krzyżem widzisz, a wisała tam dyscyplina; Chrystus Pan więc cierpiał dla naszego zbawienia... ale na cóż mię naprowadzasz na myśli i mowy których się zarzekłem?

— Ależ bracie dobrodzieju,— odpowiedział Skarbnik— *inter nos loquendo*, jesteś prokuratorem *Causarum* swego klasztoru, więc musisz często obaczyć się z tą księgą— i wskazał na statut.

— To co innego mospanie! to co innego, to właśnie jest moja, choć wcale niedostateczna *restytucya* funduszom na chwałę Bożą poświęconym, że je bronię; ale do spraw świeckich, wara mi się mieszać; a przecież mię wasan wciągasz.

— Będę ostrożniejszym Mości Dobrodzieju, będę ostrożniejszym. Wszakże i teraz nawiasem tylko chciałem poradzić się brata, a tymczasem daleko zaszliśmy. Nie o to jednak rzecz idzie; przyszedłem ja pomówić z bratem dobrodziejem w interesie familijnym. Wiadomy bratu proces pana Stefana brata naszego ze Starostą Kapinowskim, sądem naszym od Dowiatowszczyzny, o zaścianek nad Wilją...

— Czy znów proces?— przerwał ksiądz— zatykam uszy!

---

\*) Szczęśliwy, kto z cudzego doświadczenia korzysta.

— Ale bo widzi brat, że wyniknąć mogą *cyrkumstancje*, któreby ten proces na kombinacyi... a kombinacye... na kobiercu zakończyły.

— Cedzisz mi coś jak przez zęby, czy nie myślisz tylko żenić się panie Franciszku? w takim razie powiedziałbym, że *kognicyjną* sprawę kończysz, a rozwodową zaczynasz, i przenosisz *forum* z trybunału do konsystorza.—

Skarbnik tak się zmarszczył, i machnął ręką, że ksiądz zgadł od razu, że nie trafił na tor. A wtém rozległ się po korytarzu dzwonek na *silentium*... Ksiądz machnął podobnie ręką na brata i na drzwi razem, a sam odskoczył raczej niż odszedł ku obrazowi Zbawiciela, ukląkł przed nim, i rozkrzyżowawszy ręce modlić się począł.

Skarbnik stał w milczeniu, nie wiedząc co sobie poradzić? *Silentium* bowiem przerwało główny jego interes. Nakoniec odważył się powiedzieć: proszę brata dobrodzieja, przyjść jutro po obiedzie do braterstwa podczaszowstwa, dla narady w interesie ważnym familijnym.— „*Miserere mei domine, secundum magnam misericordiam tuam*“ \*), mówił ksiądz, jakby nie słyszał Skarbnika, i mówiąc to zdejmował dyscyplinę z kołka. A on, pomyślał Skarbnik, gotów i mnie na ten bankiet zaprosić; zapalił więc cichuteńko świeczkę w latarce, i również cichutko wyniósł się za drzwi.

## VI.

### Pan Ludwik Dowiat.

Zwrótką jedną szczęśliwą w piosnce wesołej Krasickiego, zdefiniowała nas lepiej, niżeli wiele rozpraw i zdań, o naszym narodowym charakterze.

„Czuli, cnotni a ochotni!“

Te trzy przymiotniki, składają grunt naszego serca, przyczynę naszych publicznych czynów i błędów, a nawet naszego losu.]

\*) Zmiłuj się o Panie nademną, podług wielkiego miłosierdzia Twego.

Gdyby można wskrzesić całą generację naszą, przed ostatnim okresem naszego zepsucia i klęsk politycznych żyjącą, obaczylibyśmy towarzystwa i ludzi obyczajów *czułych, cnotnych a ochotnych*, to jest, prawdziwych naszych, nieskalanych rozmaitemi obczyznami, które nas po kolei zalewały.

Obaczylibyśmy to w istocie i na jawie, co dziś jak we śnie w dziejach, dokładniej w nielicznych ówczesnych pamiętnikach, i na koniec w pismach niektórych wybranych autorów odtwarza się nam i przedstawia. To co tak miłą w nas wzbudza harmonię! tak nam składnie w serce wpada!!! bo znajduje w niém, niezatarte jeszcze zupełnie owe charaktery *czułości, cnoty i ochoty*; to jest łatwownego pochopu ku wszystkiemu, który Bóg na niém, jako piętna naszej natury, i naszego przeznaczenia wyrył.

W czasie o którym piszę, powszechna barwa narodowa, w łacińską dotąd, że tak powiem tę obleczone, ustępowała z placu, parta tak nazwaną *Augustowską* oświatą, której wartość dziś oszacować umiemy. Mocowała się ona jednak silnie, i nie łatwo dawała się wypędzać, zwłaszcza z serc i z zagród szlacheckich; gdzie religija jak poczciwa gospodyni, zapierała wrota przed cisnącą się gwałtem czeredą nowych nauk i nowych obyczajów. Ale wspaniałe bramy naszych magnatów, stały już dla nich otworem; tam one wkrótce samowładnie panując, kształciły modnych filozofów, zaprzędców obyczajów, zwyczajów, języka i cnot naszych rodowitych. A tak, gdy Wojewodzice, Kasztelanice, Starościce zaczynali swe nauki przy cudzoziemcach od: „*Au nom du père, du fils, et du saint esprit*“ dla języka bardziej, niż dla pacierza paplane; to *podczaszyce, podstolice*, słowem, nie senatorskich krzesel, ale powiatowych *stallów* dziedzi- ce, trzepali jeszcze z poczciwymi ojcami swemi staroświeckie *Pater noster*, albo z matkami codzienne a serdeczne: „*Błogosław Panie Boże, w komorze, w oborze, na polu i w gumnie!*“ \*) i błogosławił im Bóg wszędzie.

Nie tu miejsce długich w tej materji wywodów, tylekroć już, i w rozmaitym sposobie powtarzanych; potrzebowałem tych ogólnych słów kilku, jakby na tło do obrazu, na którym wśród innych, okazuje się przedniejsza figura mojej powieści, Pan *Ludwik Dowiat*; młodzieniec właśnie czuły, cnotny a ochotny, któremu podobni bodajby się i teraz rodzili!!!

\*) Dawny Złoty Oltarzyk; modlitwa w codziennych potrzebach.

Ej bo *formosus*, to był chłopiec! Miał lat dwadzieścia trzy. Wąsik mu się czarny wysypywał, płeć biała, rumieńczyk panieński, oko czarne, pełne i żywe; włos także kruczy, w lekkie pogięty kędziory, czoło gładkie, otwarte, a na całej twarzy dowcip, wesołość i swoboda młodzieńcza, ujmujące od razu serca.

Gdy wysmukłą i udatną swą kibić, w piękną, opiętą i krótką po kolana, a złotemi na piersiach sznurami szamerowaną, ubrał węgierkę; litym pasikiem u stanu się ściągnął; krzywą, na takichże ze złota i jedwabiu tkanych paskach, zawiesił demeszkę; wdział jak ulany i skrzypiący trochę bóćik na nogę, a głowę błękitną axamitną czapeczką z karogańskim drobnym, jak ze srebrnych perełek, baraneczkiem, na bakier wrzuconą, ustroił, i szedł lekkim krokiem po ulicy; rokosz nań było patrzyć. I nie jedne miluchne pięknych ocząt spójrzanie, przeprowadzało go długo i daleko; za wzrokiem zaś nie dosłyszane jemu, ale za nim rzucone powtarzały się wykrzykniki: [chłopiec jak malina! *Frysz* chłopiec!!!]

Nie samą też jedną gładkością lica i figury, jednał ten panicz afekta sobie powszechne, a szczególnie niewieście. Proszę go było widzieć w tańcu, jak posuwistym i podskocznym krokiem *paryerując* swojej motyji, z wdziękiem i od serca podawał w przemienianiu rękę; z jakim uśmiechem i cudnym ukłonikiem uderzał w dłonie do *odbijanego!* Jakie miłutkie słówka wrzucał w uszko idącej obok niego dziewczicy, na które, żywszy rumieniec bywał odpowiedzią; albo i ładnej mężatce, karcącej napominkiem, śmiałość młodzieńca, a ścisnieniem rączki łagodzącej karę. Jako syn powszechnie znanj szlacheckiej rodziny, miał Pan Ludwik otwarte sobie drzwi w każdym, by najznakomitszym domie. Wszelkie więc publiki trybunalskie, asamble, kompanie i zabawy, nie obeszły się bez niego. I tём bardziej, że jakośmy widzieli wyżej próbkę jego talentu, był on jeszcze i poetą, a zatém nie jedną wieczorynkę, nowo-skoncypowaną piosenką uraczył; która na dobraną ze sta innych notę, wnet się kilkunastu głosami obojój płci odezwała, i rozweseliła towarzystwo, a chlubą, dziękami i uściskami osypała autora.

Wszystko to jednak nie do smaku było stryjaskowi panu Skarbnikowi, który jak powiadał radby mu był te wiatry z głowy wypędził, a zwrócił go na drogę pewniejszej krescytywy. Ale zamykała mu zawsze usta, cała familijna płeć niewieścia. Mamunia słysząc sukcessa jedynaka, podsyłała mu talarków. Stryjenka skorumpowana affektem i respektem, a często i koperczakiem synowczyka,

broniła go stale i mężnie przeciw opressyi pana Skarbnika. Siostrzyczka Helusia kochająca braciszka i kochana nawzajem, patrzyła nań jak na cudowny obrazek, chlubiła się nim jak drogim skarbem, i za każdą zaczepką, jak sroczka, starego kruka zagłuszała i skubała. A nawet pani Podstolina Dulcka, obca familii, ale jej stała przyjaciółką, a klientka i pupilla Skarbnika, ujmowała się za swego syna chrzestnego: „bo nie fircyk, mój łaskawco, mówiła ona, bo nie burda, bo nie kosterka; i choć młody, ale bogobojny.— Zna jak szanować starszych. A że lubi zabawić się wesoło, że umie dać sobie *rum* wszędzie, to i dobrze mój łaskawco; uchodzi się piwko i będzie zeń zacy obywatel; upewniam mego łaskawcę!”

— *Nec hercules contra plures*, a tém bardziej *mulieres* \*), odpowiadał na to wszystko Skarbnik, kiwał głową i ustępował.

Od niejakiemu jednak czasu, wesołość i żywość pana Ludwika zmodyfikowały się bardzo: zakochał się nieborak! Sam nie postrzegając, jak przywyknienie dziecinne do Elżuni Starościanki Kapinowskiej, z którą w sąsiedztwie rósł i hodował się, dojrzało z wiekiem w miłość. Odmiana takąż sama, stała się bodaj i w sercu pięknej Elżuni. Ale cóż! kiedy rodzice obojga, jakby czekali ze swojemi roztérkami wzrostu i skłonności wzajemnych swych dzieci, właśnie teraz prawować się zacząwszy, dawną sąsiedzka i stałą między sobą przyjaźń, zupełnie zerwali. Ztąd, zrzęcznieście nawet częstego widywania się, coraz trudniejszemi zakochanym były. A lubo pan Ludwik nie tracąc serca i nadrabiając rezonem, ilekroć z Wilna do rodziców przybył, jechał do państwa Starościństwa, jakby ten proces najmniej doń nie należał, przecież zimne przyjęcie, szczególnież pani Starościnej, i smutna twarz Elżusi, zbijały go od razu z toru.

Koń jego w ręku masztalerza stał przed gankiem, lub się przeprowadzał po dziedzińcu, nie zaproszony niestety, jako niegdyś do stajni. Skonfundowany i milczący pan jego strzelał tylko okiem po tych samych kątach i pokojach, po których niedawno wesoło i poufale z Elżunią się uwijał, lub poglądał na nią, siedzącą ze spuszczoną głową nad krosienkami, i nie śmiejącą wznieść nań wzroku, w którym nie dawno na przybycie jego radość i roskosz igrały.

Pani Starościna zapytywała go sucho, co słyhać w Wilnie? Pan Starosta ciągnąc powoli *knastr* z długiego cybucha, lubo mniej surowo z nim się obchodził, bo go lubił od dzieciństwa, ale akkomo-

\*) Ani Herkules przeciw wielu nie wydoła, a tém bardziej kobietom.

dując się humorowi żony, nie śmiał po dawnemu go traktować. Ledwo się odważał spojrzawszy na konia pana Ludwika, zapytać wiele on ma lat? bo jako zawołany amator stadniny, tej ciekawości oprzeć się już nie mógł. Ale oboje nie dawali młodzieńcowi żadnego powodu przedłużenia odwiedzin, a nawet na skrócenie onych, pani Starościna znająca myśli i uczucia Ludwika, a podobno i córki, znalazła zawsze jakiś choć niezręczny, pretext wyprawiania jój z pokoju.

Brał więc za czapkę gość natrętny... jeszcze chwilę zwlekał, a nuż nie zaproszą. Ani pół słowa!... po krótkim zatem pożegnaniu, dosiadał bieguna i wylatywał jak z procy z domu, do któregoby już i nie wrócił nigdy, gdyby Elżunia odchodząca za rozkazem mamy, nie rzuciła mu spojrzenia, po które chłopiec o sto milby pojechał, i na sto razy gorsze naraziłby się konfuzye. W takim to stanie serca i okoliczności, był Pan Ludwik Dowiat, gdy zamiast manifestu, napisał wierszyk do cudnej Elżuni.

## VII.

### Rada Familijna i Gość.

Nazajutrz po rozmowie w klasztorze między dwóma braćmi, w *dworku* państwa Podczasowstwa, uprzedzona zrana przez Skarbnika gospodyni, o mającej nastąpić wieczorem radzie familijnej i przybyciu na nią ks. Ambrożego, przygotowała kawę, której wielki imbryk stał przed ogniem na kominku, rzędem maleńkich garnuszczków ze śmietanką otoczony. Helusia krzątała się około stolika, ustawiając na nim małe z saskiej porcelany filiżanki. Podczaszy na kanapie dotrawiał obiad, potuszając go piwkiem, poglądał na te przygotowania, i naprzykrzał się synowicze zmyśloną swačbą rozmaitych swoich rówieśników i kondycypułów szkolnych.

Ze słów Skarbnika zapowiadających to zebranie, razem ze wzmianką o panu Ludwiku, przenikliwe a interesowane kobiety, zgadywały, że ta rada o nim toczyć się będzie. Świadome zaś były tajemnicy jego serca, której on przed ukochaną siostrzyczką nie

tylko nie krył, ale owszem troski swe, cierpienia i uczucia, rad przed nią na osobności wylewając, ulgę niejaką i pociechę znajdował. Tém bardziej że smutne te i tkliwe skargi jego, przez usta Helusi trafiały zwykle do Elżuni, i wracały doń zawsze, przez to same powiernictwo, lecz miłą nadzieją owinięte. Stryjenka pod wielkiem sekretem, wiedziała o wszystkim od Helenki; a tak obie życzliwy a serdeczny biorąc udział w losie Ludwika, ciekawemi były, co też o nim stryjowie radzić mają?

Pociągniem kabałę na dzisiejsze... nim przyjdą... szepnęła na ucho Helusia stryjence.

Podczaszyna uśmiechając się skinęła głową i pogłaskała twarzyczkę synowicy.

Helusia więc wyjęła ze stolika małą książeczkę, częstém widac użyciem starą, odkryła pierwszą jęj kartkę, i na kółko numerami napełnione rzucając ziarnko przeniczy: „*oto na jęgo*“ rzekła.

Podczaszyna stojąc obok, również ciekawie sledziła liczbę na któręj ziarnko się zatrzymało...

— *Ośmdziesiąt siedm!*—szepnęły obie.—

— No czytajcież głośno co tam wypadło z waszęj kabały—odezwał się Podczaszy, a zakłopotwały się kobiety, bo im się zdawało, że jegomość drzemał i nic nie słyisał.—Przeczytały więc taką wróżbę:

„W każdęj życia konjunkturze,  
„Upadają tylko tchórze!“

— Wybornie!—wykrzyknęła nieuważna Helusia; bo Ludwiś nie tchórz!—

— A! to na konto Ludwika, ciągnęłyście kabałę?—przerwał znowu Podczaszy—to co innego. Ja rozumiałem, że Helusia dla siebie przeniczkę sieję.—

— At, wasan sam niewiesz co gadasz—odrzekła żona. Teraz rzuć na nią Helusiu:—

Helusia więc rzuciła powtórnie też same ziarnko.

*Trzydzieści ośm!* liczba parzysta, to wypadnie kabała kobięca, mówiła szukając numeru—jest:

„O! ty podporo ludzkiego narodu! \*)  
„Więcej dwudziestu będzie twęgo płodu“

\*) Z dawnęj kabały.



— Ach! Jezus Marya Józef! obie krzękęły.—

— No, mówił śmiejący się Podczaszy, to się rozumie *circiter*; a może licząc i z wnukami; zawsze jednak winszuję błogosławieństwa Boskiego tej, na którą tę kabałę ciągniecie.—

— Jak to będzie, to będzie, rzekła Podczaszyna, zawsze jednak kabała dobrze wypadła; bo Ludwikowi każe być stałym, a Helusi wróży małżeństwo. Jeszcze raz dla Elżuni!—

— Jakiż znowu Elżuni?—zapytał Podczaszy.—Uprzedził odpowiedź na to pytanie, wchodzący zamaszysto i z szyrmem gość niespodziewany.

— A! pana Porucznika Dobrodzieja!—ozwali się wszyscy—jakże dawno widzianego?—

— Nogi weneruję Podczaszowstwa Dobrodziejów! Przed godziną przybyłem, i wnet pośpieszam do moich łaskawców—rzekł kłaniając się damom, a uściskając gospodarza, pan Porucznik *Stelnicki*, gracki i czerstwy wdówczyk po trzech żonach; które, traktując wojskowo i peregrynując z komendą, w rozmaitych stronach kraju zaszlubiak.—

Mógł on mieć lat ze sześćdziesiąt, ale daleko młodszym się wydał. Nosił się z żołnierska, z węgierska i z polska, a zawsze pięknie i schludnie. W kuntuszu czy w taratatie, zawsze suta szlifa błyszczała mu na ramieniu. A chociaż *szarżę* swą porucznikowską sprzedał jakiemuś paniczowi (boć to było prawnie i wolno), znak ten jednak, a razem całą energię, otwartą prawnomówność i wesołość, a nawet postać i minę gracką a mężną, do wysokiej figury jego wielce przypadającą, z dawniej swjej professyi zachował.

Nie gadaj mu do trzeciego, skoro szło o honor własny, lub krzywdę przyjaciela. Ale bez zaczepki, spokojny to był, poczciwy i wyborny towarzysz. Owszem po staroświecku i po szlachecku, każdego rad był zobowiązać, obdarować, pocieszyć i wspomóc nawet; byle nigdzie z twarzą zasepioną i zmarszczoną się nie spotkał, bo tego passyami niecierpiał.

— Nogi weneruję Podczaszowstwa Dobrodziejów moich, powtórzył, i zwracając powitanie do Helenki—a.... moja Helusieczko! Moja gołębeczko! Jak długi do stopek twych się ścielę. A kiedyż nasze wesele?—

— Zdaje się panie Poruczniku, odezwała się z uśmiechem Podczaszyna, że powinienbyś być syt konkurów małżeńskich.—

— Mościa Dobrodziko!

Noga się płała  
Będzie żona piąta!

powiada przysłowie. Ale ja z piątą na wieki kwituję. Czwartą zaś nie odstąpię; a tą, nie inna być musi, jak piękna Helusia; mój aniołek, mój buziaczek.... i całował czule rączki śmiejącej się i wyrrywającej się Helusi.—

— Gracz do fartuszk! — mówił kręcąc głową pan Podczaszy.

— Choć stary, ale jary! — mówiła kręcąc głową Podczaszyna.—

— Cóż słyhać na wsi? — zapytała jeszcze ona przerywając konkury gościa.—

— Wszystko dobrze Mościa Dobrodziko, wszystko dobrze. Bra-terstwo państwa, a rodzice mojego aniołka, zdrowi i przysyłają ukłony i pozdrowieni. Zawczora nocowałem w Dowiatowszczyźnie, a wczora jadłem obiad u Starościństwa Kapinowskich. Włoczyłem się w Grodzieńskim, opatrując to tam, to ówdzie stadniny i dobierając czwórki. Trudno, coraz trudniej u nas o koniki. Jednakoż przyprowadziłem cztery kasztany brudne, ogony i grzywy konopiate, co nie wstyd i wojewodzie jakiemu zaprządzby do karocy, i cztery kuce siwe, dla jakiego panicza na harcówkę. Ale oh! nie mam i mieć nie będę takich, jak moja niegdyś czwórka porcelenelo-strokatych.... Starosta chciał handlu.... ale... krótko mówiąc... nie miał przydatku, a moje konie narowiste bestye, na papier nie idą.—

— Gdzież stanąłeś kochany Poruczniku; po staremu u nas kwatera.—

— Nie, Mościa Dobrodziko, *pro hac sola vice*, to jest ten raz proszę mi darować, stanąłem w mieście; przybywam na dłuższy termin: doczekam tu zapust, a może i włoczobnego. Gospodarę zdałem synowcowi, bo nie lubię siedzieć jak pustelnik, i kłócić się codzień z ekonomem, nie przywykłym do subordynacji wojskowej. Zimę więc przebędę tu w miłym towarzystwie moich przyjaciół w mieście, a na wiosną pojedę po przyjaciółkach na wsi...—

W tém wszedł pan Skarbnik, a za nim wkrótce i ksiądz Prokurator; ta, że pan Stelnicki z kolei, jednego po drugim witał.

— No, rzekł ulokowawszy się na kanapie Ks. Ambroży, i popijając smakowitą kawkę, gdy i wszyscy toż samo czynili.—No panie Skarbniku, na jakież tu mnie familijne consilium zaprosiłeś. *Indukuj negotium!* mówiąc Boże odpuść, waszym patrońskim językiem.... byle tylko nie proces, bo waćpan wiesz... —

— A jeżeli Ichmość Dobrodzieje zebraliście się na jakąś poradę, więc ja mogę tu być niepotrzebnym, mówił powstając i biorąc za czapkę Porucznik.—

— I owszem, odpowiedział, przytrzymując go Skarbnik, w czas Bóg nam zdarzył tak szanownego gościa, którego doświadczenie *in his et similibus*, może nam być pożyteczne, a o przyjaźni którego dla domu naszego nie wątpiemy.—

— A, jeżeli na cokolwiek przydać się mogę, to służę — rzekł siadając na nowo Stelnicki.—

— *Inter nos loquendo* kochani bracia, mówił zatém poważnie pan Skarbnik; *ultima spes, et haeres* \*), naszego szlacheckiego domu, jest nasz pan Ludwik... —

— Ale... bratowo dobrodżiko... zastanowił się tu i patrzył to na bratową, to na siostrzenicę.—

Zrozumiała Podczaszyna myśl jego podejrzliwą.— Bądź brat dobrodziej spokojny,—rzekła, umiemy my, choć kobiety, być w potrzebie dyskretne.—

— Otoż właśnie i potrzeba, a po przestrodze—ufam!—

— Miałem tedy nadzieję—mówił dalej Skarbnik, że jako ja, po najstarszym *luminarzu* naszego rodzeństwa, który teraz świeci w kościele Bożym, (a tu wzajemne między bracią nastąpiły ukłony) odziedziczyłem, gdy nie talenta i *sciencie*, to przynajmniej ochotę i pilną aplikację do patrocynii, a z czego za pomocą Bożą, coś się i na starość, lubo maluczko, bardzo maluczko uzbierało.... i!...—

(Ks. Prokurator uśmiechnął się),  
i domowi naszemu nie ubyło reputacyi; tak i pan Ludwik po mnie nie odstąpi drogi teje samej, dziedzicząc zaufanie powszechnie, którego bez chluby, *inter nos loquendo*, nie skąpo używam, i którego dotąd chwała Bogu nie zawiodłem. Ale *homo propeñit, Dcus disponit* z pana Ludwika nie będzie ani jurysta, ani patron.... Szerokoby o tém podyszkurować można, ale byłoby to napróżno, bo już nie

\*) Ostatnia nadzieja i dziedzic.

czas panicza brać w rezę, tém bardziej, że mu w głowie i w sercu inne imprezy i myśli brodzą.

Dośledziłem ja wczora *insperate* intencyów i inklinacyów jego...

Pani Podczaszyna i Helenka, spójrzały na siebie przenikliwie.

— Jeżeli poczciwe i zacne, to panie Boże błogosław, odezwał się ks. Prokurator. Niech się zeni! [nie pożałujesz, mówią ludzie, za młodu ożeniwszy się i rano wstawszy.]

— Poczciwe i zacne, ani słowa, ale poczęte w nader trudnych i niewczesnych konjunkturach.... lubo ile miarkować mogłem, nie są one bez wzajemnej rekognicyi....—

— Mów otwarcie Panie bracie—rzekł znowu ks. Prokurator, na co te zagadki?—

— *Inter nos loquendo*, pan Ludwik, gorącym jak widać afektem miłuje pannę *Elżbietę* Starościankę Kapinowskę. Miarkujcież teraz jak to pogodzić z zaciętym procesem, który rodzice jój a raczej mamunia, z ojcem jego rozpoczęła. Bez tego procesu nawet wątpiłbym o szczęśliwych w tej mierze sukcesach, a cóż dopiero?—

Wszyscy pokręcili głową, uznając trudność interesu.

— Możesz to tylko, at sobie amory, rzekł Stelnicki. Młodzi oboje, hodowali się prawie razem w sąsiedztwie, na jedném polu, to się jakoś i przyzwyczało. Ale teraz gdy się rzadko widują, gdy ten proces graniczny, założył i między niemi ciężką granicę; mój kochany Ludwiś.... a zna się chłopak na koniach, moich porceleno-strokatych odchwalić się nie mógł; otoż teraz, mieszkając w mieście, nie jedną piękniejszą obaczy od panny Starościanki, i klin klinem z serca wybije.—

— O tém wątpię—rzekła Podczaszyna; to o czém brat *insperate* się dowiedział, my z Helusią od dawna wiemy. Postrzedz mogliśmy wszyscy, i brat dobrodziej zapewne, jak się ten biedny chłopiec odmienił, jak stracił humor i wesołość, jak wybladł....—

— Ja to tylko wiem—przerwał Skarbnik, że stracił do reszty ochotę do pracy, a manifesta pisze tylko *Coram actis* panny Starościanki.—

— Nie trudno nam było dójść przyczyny tej jego zmiany, mówiła dalej Podczaszyna; a więc bardzo dobrze, że brat dobrodziej przedsięwzięłeś wynaleść, jakakolwiek w tém *salwę*, bo to zdrowie jego zniszczyć może; a zakładać na tém nadzieję, że czas, albo nowy przedmiot uleczy go, to próżno. Gdyby zaś jeszcze broń

Boże, Starościankę za kogokolwiek wydać chciano, jużby było po nim... Helusia chlipała na te słowa stryjenki.—

— [Prawdę mówiąc — rzekł Porucznik, — dziewczyna ładna, i posiada prawdziwie pięć P., jak to panowie wiecie w starym łacińskim wierszu, a którego ja wyuczyłem się na pamięć, przymierzając go zawsze do moich narzeczonych:

„*Ducere quam vallis, habeat P. quinque puella—*  
„*Sit Pia, Pulchra, Pudica, Prudens et Pecuniosa!*“ \*)].

O tym ostatnim przymiocie panny Starościanki wątpi kościół Boży, ale gdy pierwsze cztery, które ja ledwo pojedynczo w moich trzech nieboszczkach żoneczkach, i to dobrze szukając, znaleźć mogłem, Elżunia równie jako i mój oto anioleczek, który darmo swoje oczki płaczem psuje, bez kwestyi posiada; toć nie żal i pomyśleć o niej. [A choćby i spaść, to przynajmniej z dobrego konia, jak to ludzie powiadają.]

— Ale bracie panie Skarbniku, zbierając tu *Consilium* familijne, zapomniałeś najgłówniejszej figury, to jest samego Ludwisia. Jego trzeba wprzód wziąć na ścisłą konfessatę, a potem coś postanowić, — rzekł ks. Ambroży.

— Nie zapomniałem Mości Dobrodzieju, jest on tu podle w moim *dworku*, dałem mu tam umyślnie maleńką robotę drabowania starych mantyków; bo przewidywałem potrzebę jego tu obecności; lecz chciałem pierwój oznajomić braci z rzeczą i przygotować ich animadwersyę; teraz możemy po niego posłać.—

Jakoż za chwil kilka wszedł pan Ludwik.

---

Zadziwiła go zaraz na progu uroczyista mina trzech stryjaszków, a smutna i płaczliwa siostry. Przemknęło mu po myśli, że tu iść może o wydanie jej za pana Stelnickiego, którego tu niespodzianie znajdował; i postanowił wnet, jako brat starszy, stanąć w obronie

---

\*) Na przetłómaczenie dosłowne tego łacińskiego dwuwiersza, potrzebaby dobrać pięć przymiotów niewieścich, od litery *P.* zaczynających się; ja cztery tylko w języku naszym znaleźć zdołałem: ale i tych zda mi się wystarczy do szczęścia zamierzającego żenić się czytelnika, jeżeli mu Bóg żonę z niemi zdarzy.

„Dziewczyna, którą masz pojąć niech ma pięć *P.*

„Niech będzie *pobożna, piękna, poczciwa, posażna, rostopna.*

Helusi, jeżeliby ją zmuszać chciano. Przywitawszy więc uniżenie wszystkich, zbliżył się do niej i zapytał z cicha:— Cóż ci jest siostrze?—

Helenka milczała, a stryjaskowie poglądali na siebie zachęcając się wzajemnie oczami i rozmaitemi gestami do zaczęcia.

— *Inter nos loquendo*,— przemówił szeptem Skarbnik do Prokuratora, — Jegomości Dobrodziejowi wypada zacząć, jako głowie familji.

— Wszak go nie do zakonu namawiać mamy, — odpowiedział niecierpliwie i również z cicha ksiądz, dodając: — panie Podczaszy, tyś żonaty, więc gadaj o stanie, w którym od tylu lat żyjesz.

— Hem!... tak... tak..., — szepnęła Podczaszy; nareszcie tajemniczo na ucho Skarbnikowi rzekł: — A czy nie możnaby tego na jutro odłożyć?...

— Moi kochani stryjowie, — odezwał się nakoniec Ludwik, — widzę, że tu coś układacie, żeście się tu nie na darmo zebrali; przywołaliście i mnie, raczcie więc objawić o co idzie?

— Idzie, — odezwał się Stelnicki, przełamując pierwsze lody stryjowskich upominków, — idzie o ożenie wasana.

— O moje ożenie? — powtórzył zdziwiony młodzieniec, — komuż i skąd to przyszło do głowy?

— Zkąd to przyszło, Bóg cię wie, panie synowcze — rzekł ks. Prokurator, — ale przyszło samemu tobie; bo brat pan Skarbnik doszedziwszy, jak powiada, twoich inklinacyi ku pannie Starościance Kapinowskiej....

— Ach! ja nieszczęśliwy! — przerwał nagle i zbladł pan Ludwik.

— Trafili w sedno — przebaknął Porucznik.

— Bóg z tobą mój Ludwiku! — mówił powstawszy i zbliżając się doń Ks. Ambroży; wszyscy niespokojni, toż samo uczynili. — Bóg z tobą! nie ma w tém żadnej winy, ani obrazy Boskiej. Stan małżeński jest także świętym sakramentem. Rodzice twoi już podeszli, radziby cię zapewne widzieć w postanowieniu; my wszyscy cieszylibyśmy się twym losem, i odrodzeniem się z ciebie szlacheckiego naszego imienia.... Jeżeli więc szczerze serce twe skłoniłeś ku tej zacnej pannie; próbujmy! a o ile z nas będzie, wszyscy ci pomożemy.

— Nie wyłączając i mnie od tego, — rzekł Porucznik, i uściśnął Ludwika. Ale ten milczał, oczu łzą zaszłych podnieść nie

mógł. Sam nie wiedział co mu się w głowie dzieje, jakim sposobem Skarbnik odkrył jego tajemnicę, co miał odpowiedzieć, co przedsięwziąć?...

— Kochany mój Ludwiczku, — rzekła Podczaszyna przerywając powszechne milczenie, i gładząc go dobrotliwie po twarzy: — porzuć te żale, ja wiem, że ty kochasz Elżunię, i że ona... ciebie kocha...

— Ach! moja stryjenko, z kąd ta pewność? i na co ją tu wspominać?... — A patrzył w oczy stryjence pragnąc bodaj od niej powtórzenia tych wyrazów, i dowodu na nie.

— No, no, już my z Helusią wiemy to lepiej od ciebie. Wszakże to nie żadna *wexa* na pannę Starościankę; i pewna jestem, że w takim zamiarze, nie okaże ona ressentymetu dla ciebie. Z rodzicami jej tylko, a najbardziej z matką będzie rzecz trudna, zwłaszcza przy terazniejszej z niemi twoich rodziców scyssyi. Już w tym moja kobięca głowa nie da wam rady.

— Ale moja bywała głowa doradzi — rzekł Porucznik, — jeżeli jej posłuchacie. Oho! nie takie rzeczy opierały się o nią! —

Wszyscy go więc otoczyli ciekawie, prócz Ludwika, który stał smutny i zadumany przy ścianie.

— Oto tak. Oj! nie masz moich porceleno-strokatych. Szkoda i wielka szkoda!

— Mniejsza tam o waćpana porceleno-strokatę, — przerwał zniecierpliwiony ksiądz; — radź wolęj co masz radzić.

— A mój Dobrodzieju, bez tego ferworu, ja i na moich siwych kucach, tegoż samego dokazę wprowadzić, ale łatwiej byłoby z tamtymi. Jedźmy natychmiast panie Ludwiku, przez noc do Dowiatowszczyzny; ja jutro rano niby mimojazdem, i dla handlu koni, pojedę do Starościństwa; ty dasz mi do Elżuni strzelisty list, zaklinając, aby się na moje propozycje zgodziła. Jeżeli cię kocha prawdziwie, zgodzi się; natenczas powracam do Dowiatowszczyzny, kujem konie hakami naprzód, podjeżdżamy w nocy... i Jegomość Dobrodziej czekaj na nas po jutrze rano ze stulą i agendką w swojej zakrystyi. Pogoń za tropem naszym w piętę pogoni, a ja dostawię państwo młodych na kobierzec. Byle dobra wola Elżuni, za pomocą Boską rękę, że się wszystko uda; bom ja w takich rzeczach *peritus et promptus*, trzecią moją żonę uwoziłem.

— A niechże nas Bóg broni od takiego żenienia naszego synowca! — rzekł żegnając się Ks. Prokurator.

— To rapt, *inter nos loquendo* — to wieża *in fundo* — dodał Skarbnik.

— At prawisz! wieża *in fundo*! kogożby tam Starostowie wsadzili? z zięciem i własną córkę. Wiadomo co nastąpi, pognuwają się i przebaczą. Ale jeżeli moja rada wam się nie podoba, to radźcie inaczej, byle skuteczniej, o czém wątpię.

— Kochani stryjowie, — odezwał się, jakby oduczony ze swego milczenia, sam Ludwik. — Napróżnoby zaprzeczał i tał przed wami, przywiązanie moje do Starościanki. I gdyby moje uszczęśliwienie od niej tylko zależało, możebym.... tak przynajmniej stryjenka mówi....

— Mówię, mówię, bo dobrze znam serce i sympatię ku tobie Elżusi.

— Mógłbym i ja, — rzekł Skarbnik — zacytować na to niektóre dowody *in scriptis*...

— Dość tego kochani stryjaszkowie moi, — przerwał żywo młodzieniec; — jakkolwiek to jest, dziś próżnemi byłyby moje wszelkie o jej rękę starania. Bóg jej inny, szczęśliwszy zapewne los przeznaczył, gdy widocznie coraz nowe między nami stawi zapory. Niech się dzieje Jego święta wola.

— Nieboraczek!... biedniuki!... — smutnie odezwała się Podczaszyna.

— Ponieważ zaś, — mówił dalej Ludwik — jako sprawiedliwie uważa stryj, nie mam żadnej ochoty, ani powołania do jurisprudeneyi; więc postanowiłem zaciągnąć się do wojska, i oddalić się z tych stron, abym i siebie, i... drugich nie dręczył.

— Jedynak do wojska! piękna *impresa*! — zawołał milczący dotąd Podczaszy; — a rodzice starzy przy kim zostaną? a my także starzy, którzy ciebie za syna mamy, co poczniesz?

— Dalibóg radźcie wasaństwo, — dodała wzruszona do łez Podczaszyna, obracając się do mężczyzn. — Radźcie, bo chłopiec z rozpaczcy gotów na wszystko.

Helenka także płakała.

— Cóż to złego wojskowość Mościa Dobrodziko? — rzekł pan Porucznik. Owszem, młodemu ten stan najbardziej przystoi. Stryjaszkowie i rodzice łatwo dadzą sposób panu Ludwikowi kupienia szarży, na przykład porucznikowskiej; a przyczepiwszy szlifę, chłopiec jeszcze cudniejszym będzie, i nie tylko Starościankę, ale i Kasztelanę jaką do Dowlatowszczyzny przywiezie. —



— Ja opowiem Ichmościom, jak zaczynając moją służbę od towarzysza.... —

— Zaczekaj Poruczniku z *narracją* swoją, przerwał Skarbnik; skończmy piérwiej cośmy wzięli na rozwagę, a potém chętnie słu-chać będziemy pańskiej ciekawej historii. Mnie się zdaje, mości księżu bracie Dobrodzieju, że nim pan Ludwik swoją żołnierkę wysykuje... —

— Przepraszam stryjaszka, przerwał ten, ja najmniej nie myślę odwlekać mego postanowienia. —

— Wszelkie postanowienie, odpowiedział Skarbnik, uczynione bez namysłu, wątpliwe wróży *ewenta*; a tém bardziej postanowie-nie, jakby z rospaczy, do której *inter nos loquendo*, ja nie widzę powodu. —

— I w całym życiu ludzkim, odezwał się Ks. Ambroży, choć ten świat padołem płaczu nazywamy, ani momentu przeznaczonego na rospacz dla człowieka, nie ma; bo to byłyby moment przeznaczo-ny dla najcięzszego grzechu, to jest wątpliwości o dobroci i miło-sierdziu Boskiem. A więc tego grzesznego wyrazu, tu i wspominać nie należało waćpanu panie bracie; bo to ni w pięć, ni w dzie-więć. —

— Dla tego też ja dodałem *jakoby*, czego nie uważałeś *Reve-rendissime*, a ten wyraz modyfikuje wszystko. —

— Masz tobie! prawdziwy adwokat. No, słuchamy dalej twoich *Consiliów*. —

— Otoż życzyłbym poprobować szczęścia, i propozycję naszą względem ręki panny Starościanki dla pana Ludwika, oświadczyć jej rodzicom. —

Na ten niespodziany projekt, twarz Ludwika błysnęła promie-niem, i wnet znowu się zasepiła. — Nie, kochany, stryju, mówił on; nie, to byłoby napróžno. Jeżeli nie dawno jeszcze mogłem sobie roić jakie nadzieje to ten nieszczęśliwy proces, zniweczył je zu-pelnie. —

— Proces! prawda; ale wszakże nie my go zaczęliśmy. Upodo-bał się panu Staroście... —

— Mów Starościnej, przerwał Stelnicki. —

— Mniejsza oto, może i obójgu. Zascianek od wieków nasz, w pięknej bardzo pozycyi nad Wilją, i tuż przy wiosce Starosty, a intratny; bo przy corocznej defluitacyi drzewa i zboża po rzece,

znaczny dochód jest tam ze sprzedaży gorzałki i rozmaitych wiktuałów, więc go sobie chcą przywłaszczyć, imaginujcie sobie państwo...—

— Zaczekaj Skarbniku Dobrodzieju, przerwał mu Porucznik z narracją swoją, wetując temż samemi wyrazami, za przerwanie własnej, skończmy pierwić cośmy wzięli na rozwagę, a potem chętnie słuchać będziemy, pańskiej ciekawej historii.—

Uśmiechnęli się oba bez gniewu.

— Prawdę mówisz Poruczniku: otoż chciałem powiedzieć, że czyniąc tę propozycję Starościnnie, postawimy ją jakoby na rozstannych drogach do wybrania.—

— *Jakoby* — powtórzył X. Ambroży.—

— A tak *Reverendissime*, jakoby na rozstannych drogach i *inter nos loquendo*, w krytycznej z własnem summieniem *kontrawersyi*. Wybieraj Mościa Starościno albo niesłuszny proceder, albo słuszne, pocziwe, i podług jęj własnego wyboru postanowienie córeczki, których *notandum* jest kilka, a posagów *pasz*. Idzie więc tylko, aby im to w dobitnej konkluzji na oczy postawić. Starosta, wiemy, że kocha po rodzicielsku swoją pierworodną, i gdyby nie wysoki animusz pani Starościnej, siłą którego *inter nos loquendo* kredensuje mężowi; a przytém jakaś ochota do procesów, za któremi imość po subseliach i trybunałach uwija się, wmawiając każdemu szerokie swe wpływy w Warszawie, zkad kiedy niekiedy, przywozi z okienkami przywileje na *stalla* powiatowe, ale nigdy przecież obiecane starostwa: nakoniec gdyby nie nadzieja jęj, że wysoką parantelą, zastąpi córce posag, lub że ten posag, wygranemi procesami zwiększy, z samym panem Starostą byłaby rzecz łatwiejsza. Uczciwie urodzonemu szlachcicowi, sąsiadowi, dziedzicowi dobrej substancyi, a expektantowi sukcesyi *post fata*, *inter nos loquendo*, daj Boże nie rychłe, stryjaszków, nie odmówiłby on ręki panny Elżbiety; przekonawszy się zwłaszcza o wzajemnej serc inklinacyi, dowodzącej przeznaczenia Boskiego... Możnaby jeszcze jakoby *a latere* rzucić myśl, że posagiem *ad interim*, będzie kassata tylko procesu o zaścianek. Nic na tém Pan Ludwik nie straci, bo *nullus dat qui non habet* \*), a właśnie Starościnstwo jest w takiej kategorii.—

— *Sapientissime argumentatum!*— rzekł Ks. Ambroży, nie pozo-

---

\*) Nikt nie daje, kto nie ma.

staje więc nic więcej, jak abyś sam się udał do Starosty, i wszystko to im obojgu z należytym rozbiorem przełożył.—

— Wertowałem to ja w głowie, przez całą noc *Reverendissime*, odpowiedział Skarbnik, rozważając wszystko *pro et contra*, i skonkludowałem? że mnie tam jechać nie wypada. Ja bronię u sądu sprawy brata, przeszliśmy przez *subselie*, gdzie się nie dałem pokonać. Przychodzimy teraz do trybunału; Starościna wie, że i tu ją najtężej oppugnować będę, i przy sprawiedliwości mam w Bogu nadzieję, że jej szyki połamię. Więc przybycie moje nie będzie jej miłe, i propozycya z ust moich, tém trudniej akceptowaną być może.—

— A zatem przypada użyć obcej osoby — odezwał się Podczaszy.—

— I to nie: przed obcą osobą imość zadrze nosa, i skonfundować gotowa i swata, i swatanego.—

— Dajcie temu pokój kochani stryjowie, odezwał się przysłuchujący się w milczeniu Ludwik; po co się samym bezskutecznie narażać, i po co zasmucać i udrećzać, tę, dla której.... lękam się bowiem...—

-- Czego się lękać? — przerwała żywo stryjenka; najgorzej będzie, kiedy się będziesz lękać. Czytaj, co dziś nam z Helusią wypadło z kabały o tobie — i to mówiąc, znalazła wnet w książeczce wierszyk wyżej przepisany, i pokazała Ludwikowi.—

— «*W każdej życia konjunkturze, czytał on uśmiechając się: Upadają tylko tchórze.*»—

— A widzisz, i na Elżunię ciągnęłyśmy...—

— A moja mościa bratowo, rzekł Ks. Ambroży; cóż to za zgorzenie sama czynisz, i synowicy wmawiasz! Kabały, czary, i wszelkie takie gusła, są wyklęte od Kościoła Bożego: to sidła, to pastki, które szatan na łatwowiejne dusze zastawia; wstydz się waćpani, i nie mieszaj do pocziwych zamiarów i rad naszych, takich nieczystych influencyi, od których abym was ochronił—dawaj imość.— Wyrwał książeczkę z rąk bratowej i cisnął na kominek. Płomień chwycił papier, i buchnął słupem w górę.— Patrz waćpani, rzekł, porywczó podprowadzając ją do kominka: oto tak dusze w czyscu gorą za czary i gusła. A tu koło kominka pewnie szatan tańcuje teraz, chcąc wyrwać z ognia ulubioną waćpani książeczkę, ale nie dokaże tego, bo ją ręka kapłańska tam potępiła.—

Podczaszyna z przestraczem cofnęła się, i lubo mężczyźni rozsmieli się na ten gorący napominek Ks. Ambrożego, u Podczaszynéj jednak oczy łzami zasły, a Helusia drżąca za brata się schowała.

— Proszę Imości i obowiązuję, pójsć w niedzielę z panną Heleną do spowiedzi, i być na kazaniu; bo tam, gdzie idzie o zbawienie duszy, żartów nie ma. A teraz panie Skarbniku, twoje *conclusum* słuchamy.—

— Moje *conclusum Reverendissime*, jest takie: abyś Jegomość Dobrodziej, podjął się tego poselstwa, i albo połączył tam dwie propozycye w jedno, lub je *saparatim* traktował, jak będzie wypadało.

— Przed zbliżeniem się ostatecznéj decyzyi w procesie, właśnie jest czas zagajenia kombinacyi: a jeżeli pierwsza odrzuconą zostanie, abyś wsparł ją drugą, z której pierwsza *se ipso* wypłynie, i w niej się zawrze.

— Słowa pokoju w ustach brata Dobrodzieja jako kapłana, najprzyzwoitszemi będą; a jeżeliby Starościna na argumenta prawne wpadła, znajdzie *inter nos loquendo* adwersarza....

— Czy znowu chcesz mnie na drogę potępienia prowadzić?— przerwał porywczó ksiądz — zapomniałeś!....

— A Mości Dobrodzieju, odpowiedział z powagą Skarbnik; pogodzić zawziętą kłótnię między dwiema familiami, i jeszcze familie te skojarzyć sakramentem; spełniwszy taki uczynek, powiedzieć śmiało można *Laus tibi Christe!* a sposoby ku temu, ja zostawuję zupełnie wysokiej mądrości i eksperyencyi brata dobrodzieja. *Licet* zatém *sperare*, że dla tak prawdziwéj zasługi przed Bogiem i ludźmi, i dla dobra własnéj krwi, brat swój fatygi i łaski nie pożałujesz.—

Ks. Ambroży uspokoił się, i rozpogodził zmarszczone czoło, a po niejakiem rozmyśle, obrócił się do Ludwika i zapytał:

— Powiedźże waćpan, czy *inklinacye* waćpana do panny Starościanki są prawdziwe? i czy żadasz, abyśmy o jej rękę dla ciebie krok niejaki uczynili?

— Kochany stryjaszku, rzekł rumieniący się młodzieniec; tać nie będę przed wami, którzy tak szczerze moim losem zatrudnić się chcecie, że podług mojego serca, byłbym najszczęśliwszym w posiadaniu ręki nadobnéj téj i najlepszej dziewczyny. Że ona sama... namysławiacemu się, jak się dalej wyrazić? dopomógł porucznik.—

— Kocha ciebie. Co?—

Ludwik na ten wyraz spłonał na nowo.

— Gdyby i tak było, mówił dalej, smutném ruszeniem głowy wydając boleść wewnętrzną, cóż po tém, gdy widocznie przeznaczenie naprzeciw nas, gdy pewny jestem, że rodzice jój na to się nie zgodzą; a nawet moi własni, czyliż dozwolą kroku, w którymby przeciwnicy ich znaleźli zrzeczość poniewierki dla szlacheckiego naszego imienia.—

— Przeznaczenie — jest to nie co innego, tylko wola Boska, moje dziecię, rzekł Ks. Ambroży; a pocziwym zamiarom Bóg dopomaga. Bez woli rodziców twoich, naturalnie, że nic rozpoczynać nie będziemy. *Spernować* zaś nami, Starościństwo nie ma powodu i nie może; a nie widzę żadnej konfuzyi w rekuzie, której częstokroć i najszlachetniejsi kawalerowie uniknąć nie mogą, zresztą będę wiedział jak te rzeczy poprowadzić.

— Posłuchajcie jeszcze raz mnie starego... tfu! co chciałem mówić — dobrze, że Helusia w alkierzu, dawnego a prawdziwego swego przyjaciela. Jam nie obcy obu familiom, i chciałem z całego serca widzieć obie w pokoju i jedności, jak dawniej bywało; a temu pocziwemu chłopcowi chciałym także usłużyć. A zatém jeżeli wola, ofiaruję się w sekundy Ks. Prokuratorowi: dość będzie samój jednej kobiety na głowę Jegomościa Dobrodzieja, i gdy ją będziesz kruszyć, ja tymczasem ze Starostą mocować się będę.

— Prosiemy, i owszem prosiemy kochanego Porucznika.—A ja, dodał Ks. Ambroży nadewszystko.

— Jutro zatém rano, czwórka moich siwych.—Oj! nie ma porcenelo-strokatych! zajeżdżam gdzie rozkażecie, i zabieram ciebie *Reverendissime*. Za godzin trzy będziemy w Dowiatowszczyźnie; a ztamtąd po obiedzie z błogosławieństwem rodzicielskiem, ruszym gdzie nas daj Boże *fortune fata* poprowadzą; zaś w propozycjach mądrze sobie i ostrożnie poczynając, albo zajdziemy do bliższych *exwisceracyi*, albo zrejterujemy się gładko: Oj! bo ja szczwany lis!—

— Cieszę się z towarzystwa i z życzliwości Porucznika dobrodzieja, rzekł Ks. Ambroży, a zwłaszcza gdy wyrozumiewam że rzecz tę z ostrożną delikatnością ze swój strony prowadzić masz, bo i ja takimże krokiem postępować będę. Gdy więc tym sposobem skonkludowano radę, wszyscy zabierali się do odejścia; lecz że już zmierzch po krótkim dniu zimowym zapadał, przeto Podczasowstwo, zatrzymali wszystkich na wieczerzę.—



## VIII.

### Bywalec — Śpiewaki.

— **I** majnujcie sobie Państwo, rzekł Porucznik; trzecią moją żoneczkę wykradałem w Borysowskim, gdym tam *lafe* na regiment mój wybierał. Ba! wszystko się ułożyło jak najlepiej; całą zimę polowałem z ojcem panienki na niedźwiedzie i łosie, bo to puszcze tam głębokie, i zwierza grubego gwałt. Wdowiec to był, i przypadliśmy sobie do humoru; ale też i córeczka jego przypadła mi do humoru; bo to fertyczne, i impetyczne było dziecko, a nie miałem jeszcze takiej. Z powolnemi już mi się naprzykrzyło; młodać to jeszcze, myślałem; jak ją wezmę po swojemu, uchodzi się, a zostanie wrodzona wesołość, z którą miliej żyć, jak ze zmokłą cieciorką, co wiecznie piszczy i głowę suszy.

— Więc ja, krótko mówiąc, w konkury! Tatunio poznał od razu interes. „Daj waść pokój, rzekł raz do mnie, tym zalotom do mojej Ewusi; ja jej za ciebie nie wydam, bo [ty już rycerz z regimentu Działyńskiego]\*), a ona kozak dziewczyna; jej trzeba rzeźwego młokosa, a ty wdowiec i jeszcze podwójny. Kiedy już tak chcesz żonki, weź jaką podżyłą kwokę, wdowę jak sam, to się łatwiej z sobą pogodzicie.“ Po kilku dniach, gdy widział, że perory jego nic nie pomagają, ani mnie, ani córce, więc znowu do mnie: „Jedź Waś do stu djabłów!—rzekł; *lafe* już wybrałeś, po co siedzisz? ja chleba nie żałuję, ale bałamucisz mnie córkę, a prawdę mówiąc, ona ciebie bałamuci; i jej i ciebiebym żałował, gdybyście się pobrali. I to jeszcze masz wiedzieć, że posagu nie dam, bo pieniędzy nie mam, chyba kilka skór niedźwiedzych na małżeńskie łożo.“ Zacząłem więc wybierać się w drogę, ale pomyślałem, zaczekaj tatuleńku, dowiodę ja tobie, że nie z komendy Działyńskiego!!! O posagu pogadamy

\*) Była dawniej powszechna opinia w przysłowie zamieniona, że w tym regimencie same byli niedołegi,

poźniej; zresztą przed każdym moim ślubem śpiewałem ja jedną piosnkę:

[ „Fraszka, fraszka, sto tysięcy!  
Dobre dziewczę warte więcej,“ \*)

choć po ślubie inaczej się pomyślało. Otoż, czy przez prawdziwy dla mnie afekt, czy chcąc wyrwać się z domu rodzica, bo [jak to mówią, dziewczyna każda za okno patrzy] słowem, że Ewusia łatwiuteńko zgodziła się na propozycję moją uwieszenia jój.

Urządziłem wszystko ładem, wyjechałem z domu tatuni pożegnawszy go solennie, a następnj nocy z dobranym przyjacielem podjeżdżamy tęgą czwórką karych, jak dziś pamiętam, i stajemy o kroków kilkaset od bramy, a sami piechotą, podchodzimy jak wilki po owieczkę, aż pod okna Ewusi....

Stuk! stuk! otwiera się okienko, i gołąbka w mojem ręku!... Drży jednak trochę, ale to nic — dobra nasza. Podprowadzamy ją — biegniem... już jesteśmy w pół dziedzińca.... byle za bramę... już tylko kilkanaście kroków.... gdy nagle!...

Zamilkł Porucznik, i wziął szczyptę tabaki od Podczaszego, i zażywał ją od niechcenia, prowadząc z uśmiechem oczy po zainteresowanych słuchaczach.

— Cóż się stało dla Boga?—rzekła niespokojna Podczaszyna.—

— Ot jak Imość Dobrodzika ciekawa! zgadnijcież Państwo?—

— Nagle zapewna psy wypadły—rzekł Podczaszy i wasanu poły oberwały; ludzie się rozbudzili, zdrada się odkryła. Jaka potem konsekwencya, szczególniej dla córki, łatwo się domysleć.—

— Trafiłeś jak kulą w płot, Podczaszy Dobrodzieju.—

— A więc cóż się stało?—odezwali się wszyscy.—

— Nagle... Stój!—

— Ach! Jezus Marya, Józef!—krzyknęły kobiety, gdy Porucznik jak z pistoletu to słowo wypalił.—

— Stójcie! powtórzył ten Herod. Stójcie! Na co tak śpieszno panie Komendancie regimentu Działyńskiego? Tym mnie, przyznam się do żywego dojadł:—Wypijcie kawę, nie zdrowo na czczo wyjeżdżać, i ruszajcie potem z Panem Bogiem \*\*). Ja tu pomyślę, abym pustelniczego życia nie pędził. Nie będzie córki, będzie żona, i nadzieja w Bogu będą dziatki, którym dom rodzicielski jak tobie Ewu-

\*) Dawna piosnka.

\*\*\*) Prawdziwe.

siu swędzić nie będzie. Z Panem Bogiem zatém, z Panem Bogiem!— Książd czeka w kaplicy po drodze, wiem o tem dobrze.—Ależ trzymaj się dobrze panie zięciu; ostrzegałem waści i teraz ostrzegam. [Pilnuj żoneczki, jak lisa na przesmyku] bo *solito more*, [złodzieja, lepszy złodziej okrada] a jeszcze oficera z regimentu Działyńskiego. Cha! cha! cha! Bywajcie zdrowi!

— Mało mnie djabli ze złości nie wzięli; staliśmy wszyscy jak powarzeni. Piérwsza Ewusia odezwała się:— Czegoż czekamy? Czy kawy, na którą nas zaprasza? Jedźmy! to i pojechaliśmy. Mimojazdem w kaplicy wzięliśmy ślub, i oparliśmy się aż na Ukrainie, bo tam stała moja Pińska brygada. A tatulo jak powiedział, tak i zrobił: ożenił się i ma dzieci jak bobu; bo i dotąd z łaski Boga żyje. Ale co gorsza, że i moje *futurum* wyprorokował. Ewusia kochana wyprobowawszy peregrynacyi *insperate* rozpoczynanych, w rok potém wymknęła się i ode mnie z młodym doktorem, który jęj wmówił i nauczył jakięś nowomodnej choroby, nazywającej się *Spazmy* \*). Chwała Bogu, że ona u nas szlachty nie grassuje, bo powiadają, że nasze wielkie panie, już na nie chorować zaczynają.

— Jakaż to choroba? widać kobiéca—zapytała Podczaszyna.

— Oj Mościa Dobrodziko, to szatan wstępuje w kobiéte.

— W Imie Ojca i Syna! To nie choroba, to dopuszczenie Boże, to opętanie; a wszakże ja sama widziałam, nie tylko baby, ale driadów nawiedzonych.

— Chciałem powiedzieć sensem pana Skarbnika, *jakoby* wstępuje szatan w kobiéte. Najprzód tedy zaczyna ona złować, najmnij przez trzy dni i trzy noce; potém poziewać, potém śmiać się i płakać razem, a potém Boże odpuść, jak nawiedzona, różne dokazywać łamańce: kurczy się, wyciąga się, przewraca oczy...

— Jakież na. to lekarstwo? — przerwała niecierpliwie Podczaszyna.

— Lekarstwo! lekarstwo! ja probowałem jednego.

— Jakiegoż?

— Przypomniawszy, że nawiedzonych, leczą paskiem Św. Antoniego, odpiąłem paski od mojęj karabeli i choręj Ewusi... tu pokazał wyrazisty gest.

---

\*) Właśnie czas tęg powieści, przyda na period spazmowania kobiét w Polsce, była to modna choroba.



— *Inter nos loquendo, medicamentum grave!* — rzekł Skarbnik kręcąc głową.

— I pomogło Mości Dobrodzieje; serdecznie pomogło! jak ręką ujął. Tylko, że moja pacyentka nieupodobawszy widać takiej medycyny, wołała kurację swego pana doktora, i dla tego z nim uciekła, wybrawszy sposobną porę, mojej nieobecności przy komendzie. Wyrekuperowałem ja ją wprawdzie; a pan doktor musiał potem długo sam się leczyć, nim się wylizał z mojej od spazmów kuracyi, do której zamiast pasków od karabeli, użyłem boćkowskiego arkanum...

— *Medicamentum gravissime!* — rzekł znowu uśmiechając się Skarbnik, i za nim wszyscy.—Lecz już odtąd, mówił dalej Stelnicki, Bóg nam w pożyciu nieszczyścił, i wkrótce na wieki nas rozdzielił. Umarła: tylko nie ze spazmów, ale z gorączki, grassującej tam natenczas śmiertelnie. Wieczny jój pokój mospanie!—

Zamilkł Porucznik, pokiwał głową, i zarwał opowiadanie, bo wrzekomo ani siebie, ani słuchaczów, rozczulać nie chciał.

---

Tymczasem zmierzchło zupełnie; płomień zatém na kominie, nowemi zażywiono drewkami, a cała kompania na stołkach i zedelkach, obok siebie przed ogniem osiadając, uformowała półkole, a raczej obraz na tle ciemném izby, małym tylko jednej świeczki płomykiem wątpliwie z tyłu rozwidnionój, a z przodu jaskrawém od komina oblanój światłem. Na niém to grono różnaitością twarzy, wieku i wyrazu wybitne, interesowne dla malarza dałoby wzory.

Mnich surowego oblicza, z czerwonym krzyżem na białym habicie, zajmował srodek obrazu. Obok matrona, jakby z wiejskich malowideł *Teniera* zdjęta; w strojnym bławatnym kapturku, i bławatnym pólsalopkiem okryta, z licem łagodnej, prosto-dusznój a pocziwój niewiasty, takiej właśnie jakimi babki i prababki nasze bywały. Z drugiej strony czerstwy, ze łbem wygolonym weteran, zawieszistego pokręcał wąsa, i żywe jeszcze oko, zwracał na opowiadacza, którego rycerska postawa znana już nam, a rzeźwa i dziarska, rozweselała posepny układ ogółu, upięknionego jeszcze dwiema ładnymi młodemi twarzami, wyglądającemi z cienia z za starszych.... Wnet jednak poważne te rozpłomieniły się oblicza, gdy Helusia z wdzięcznym uśmiechem podniosła każdemu tackę z pełnemi lampeczkami,

— Lipczyk moje Dobrodzieje, dalibógże kowieński stary lipczyk! — wykrzyknął Poręcznik, i smakując z rozkoszą, sam jeden dalszą prowadził konwersacyę.

— Dla czego Imość Dobrodzika—mówił obracając się do gospodyni, tak mocno oppugnujesz zamiar Ludwisia, zaciągnięcia się pod chorągiew Marsa?

— Jakiego to Marsa?—zapytała Podczaszyna.

— Ej Mościa Dobrodziko, to był bożek pogański; ale to się rozumie przez allegoryę, a znaczy po prostu żołnierkę. Więc cóż to złego?—Pytałem już i teraz pytam? Dwadzieścia siedm lat trakto-  
wałem wojskowo, a cóż mi złego się stało? Służyłem ojczyźnie z honorem, i jeszcze za moją szarżę kilkanaście tysięcy schwy-  
ciłem. Zwiedziłem cały nasz kraj, jak szeroki i długi; a nawet trzy  
razy żeniłem się, nigdy od kobietek nie doznając ressentymetu;  
i jak mnie widziecie panowie, bynajmniej nie postarzałem, bo trud  
Mościa Dobrodziko i praca, hartują człowieka.

— A wojna broń Boże?—rzekła Podczaszyna.

— Wojna! Ej gdzież tam ta wojna! Nie słyhać dzięki Bogu o wojnie, a gdyby i zdarzyła się, to Mościa Dobrodziko, [człęk strzela a Pan Bóg kule nosi.] Można i za piecem umrzeć bez wojny. Od-  
dalenia zaś od krewnych i familii obawiać się nie należy: bo [u nas  
po całym kraju zda się jedna rodzina; a gdziekolwiek godny i za-  
cnej krwi szlachcic zajędzie, to go wszędzie *apertis manibus* przyj-  
mą. W Koronie, czy w Litwie, na Ukrainie czy na Rusi, jak za-  
czną wyprowadzać antenatów; a liczyć kto z kogo rodził się, kto  
gdzie bywał, kto gdzie, i komu jaką *śługę* uczynił? Kto z kim do  
szkół chodził, albo u dworu służył, albo sejmikował, albo jaką wy-  
prawę robił: to jak po nitce dójdzie się że alboś w domu kolligata,  
albo wnuka czy prawnuka przyjaciela naddziada twego. A ztąd  
wraz i komitywa i przyjaźń, i człęk jak u siebie, choć o sto mil  
od gniazda.]

Imainujcie sobie Państwo moje, jedno zdarzenie. Po sukcesyą tam jakąś spadła na moją drugą żonę *de domo* Zabłockę, musiałem  
niegdyś pojechać w Witebskie; pierwszy raz na życiu tam zawę-  
drowałem. Wybrałem się zwyczajnie po żołniersku, bez wielkich

bagażów i ekwipażów; trójka koni, bryczka z płócienném pudłem; wyrostek rzeźwy i trzeźwy, szabla, gwintówka, i para pistoletów. Ot i wszystko — przy tém sakiewka z małym zapasem, bo ją sukcesyą naładować miałem, i patent oficerski za nadrą.

Mil z pięćdziesiąt i więcej tak odbywszy zbliżałem się już do celu, i zajechałem na nocleg do miasteczka, jak dziś pamiętam, *Czasznik*; gdzie i.... umarłem!

— Co to się ma znaczyć?—zawołała cała kompania.—

— A cóż to tak dziwnego Ichmościom, że umarłem? zwyczajnie jak człowiek! Dziwniejsza zda mi się, że zmartwychwstałem, i że żyję zdrów i wesoł, do usług Państwa Dobrodziejów, i tego mojego aniołeczka, który nam tak smacznego lipczyku dolewa.—

— Któż cię wskrzesił?—zapytał Ks. Ambroży.

— Kto mię wskrzesił? Dziadulek mego pradziadulka!—

— Co tam bałamucisz, kochany Poruczniku?—odezwał się Podczaszy; opowiedz nam wolój całą historję porządnie.—

— A jakże Ichmość chcecie? Czy od końca idąc do początku? Czy od początku do końca? to jest: czy od śmierci do zmartwychwstania, czy od rezurekcyi cofając się do śmierci?

— Idź jaką chcesz drogą, byle *rozumiałnie*—odpowiedział Podczaszy.—

— No, a na czemże stanąłem?—

— Stanąłeś na noclegu w Czasznikach.—

— A tak; jak na nieszczęście trafiłem tam na *Szabas*, i zjadłem całego szczupaka, którego bogaty żydzisko w karczmie, dla siebie i swoich gości przygotował. Odpędziłem i gości i gospodarza od misy; uciekli krzycząc: — *A Kanfederat! A Kanfederat!*—A ja nad nią zasiadłem i zrepetowałem całą. Nieoszczędzałem wprawdzie i flaszki, z wyborną szabasową wódeczką, której także Izraelici odrzekli się; ale musieli niedowiarki urzec mnie, bo nieustannie szeptali coś poglądając z daleka. To też w nocy, zaraz, rozchorowałem się okrutnie i wkrótce umarłem zapewne, bo nie wiem co się ze mną stało....—

— Zapewne wpadłeś w malignę, i straciłeś przytomność—rzekł znowu Podczaszy.—

— Nie przeczę—pewnie jednak, że nie byłem na tym świecie.... A gdy zmartwychwstałem i otworzyłem oczy, to znowu rozumiałem żem w raju. Oto i macie krótki rozdział historyi mojej aż do rezurekcyi.—

Obaczyłem się więc w komnacie bardzo pięknej, na miękkich piezrynach, i otoczony kilką osobami, na których twarzach jakąś życzliwość ku mnie od razu poznałem.

— Bądź dobrój myśli panie Poruczniku—rzekł jeden z nich—choroba się przesiliła, będziesz zdrów, i bądź spokojny o siebie, bo jesteś w domu przyjaciela.—

— Niechże wiem—rzekłem, komu życie winienem?—

— Bogu najpierw—odpowiedział tenże sam jegomość, i Jemu składaj dzięki; a gdy się obmożesz, dowiesz się reszty. Teraz słuchaj pilnie tego pana, jest to doktor który cię ratował i nieutrudzaj niczem myśli, ani głowy.—

Jakoż doktor ten dawał mi rozmaite kordyały, skutkiem których i za pomocą Bożą, we dni kilka mogłem już siedzieć na łożku, i codzień mi sił przybywało.

Natenczas wszedł do mnie Pan Józef Szczyt, w jego to bowiem domu w... się znajdowałem; człek jeszcze młody, ale Pan zacny *de re, et nomine*. Z wielką księgą w ręku, i nie dozwalając mi facygi na podziękowanie mu, albowiem warto mi było za jego dobrodziejstwa i do nóg mu się rzucić, zapytał mię, jakich jestem Stelniczych? i jakiego herbu?

— Ród nasz—rzekłem z Korony, z województwa Sandomirskiego, herbu Róża. Ojciec mój przeniósł się do Litwy, ale mamy tam jeszcze familię.

— Tak właśnie, tak. Chwała Bogu! „*Ex palatinatu Sandomiriensi, Stemmatis Rosae*“ powtarzał pan Szczyt rozpatrując się w księdze, i zapytał jeszcze.—

— Czy umiesz po łacinie panie Poruczniku?—

— *Inteligo*—odpowiedziałem.—

— Więc słuchaj: „*Anno domini millesimo*.“—

— A gadaj po polsku Poruczniku dobrodzieju—przerwała Podczaszyna.—

Kiedy Imość dobrodzika każe, to i owszem, bo dla mnie wszystko jedno; ja po łacinie jak rzepę gryzę.

Uśmiechnęli się mężczyźni, że prośba Podczaszynnej w samą chwilę dogodną dla chluby Porucznika przypadła.

— Czytał zatem pan Szczyt—rzekł dalej Porucznik, w tej wielkiej księdze, sławnej pamięci przodka swego, Mikołaja Szczyta, Wojskiego Połockiego, i walecznego niegdyś obrońcy Połocka, do swych

sukcesorów perorę, tak zapisaną: którą ja *praeter propter* pamiętam, i teraz przewertuję Ichmościom po polsku:

„Ktokolwiek z następców, i choćby najodleglejszych potomków moich *Szczytów*, będziesz czytał to moje pismo; wiedz i pamiętaj, że gdy w roku 1563 \*)), nie folgując zdrowiu memu, ani krwi w obronie Połocka, zostałem wzięty w niewolę, i zaprowadzony na Moskwę do Cara Jegomości Iwana Groźnego, gdzie przez lat dziesięć \*\*) zostawał, obok ze mną walczący namiestnik chorągwi mojej Justyn Stelnicki, również w niewolę był wzięty, i przez cały czas ze mną tam zostając wszelkimi posługami i staraniem w chorobach i niedostatkach, nie raz mi zdrowie i życie ratował. A gdy po powrocie z Moskwy, miał dążyć do swój rodziny w województwo Sandomierskie, zginął tu na pojedynku, z racyi jaką poniżej opiszę. Tak więc Bóg mi nie dozwolił wynagrodzić mu i zawdzięczyć jako chciałem, za jego dla mnie usługi i życzliwość. Nie zapominając zatem aż do zgonu mego, o jego duszy, i na pamiątkę w miejscu, gdzie był śmiertelnie ugodzony, wymurowawszy słupek \*\*\*), gdy widzę, że i sam wkrótce ten świat pożegnać muszę, zapisuję więc w tę księgę, w której całe życie moje, i wszelkie onego ewentualnie opisałem, i tę okoliczność; zaklinając wnuków, i potomków moich w najdalszej descendencji, aby najprzód w ofiarach i modłach za moją duszę, (na co i legacyę czynię stałą), nie rozłączali nigdy mego imienia od imienia *Justyna*. A nadto, jeżeli zdarzy się któremu z nich spotkać się z jakimkolwiek Stelnickim z *województwa Sandomierskiego* rodem, *herbu Róża!* a tém bardziej z potomkiem *Justyna*, niechże pamięta, że jest w obowiązku czynić mu wszelkie pomoce i *salwy*, jakichby jego stan i położenie wymagały. Owszem niech mu opowie tę historję, aby dobro sobie świadczone, mógł uważać jakby sukcesyę po swym przodku *Justynie*. A każdego z moich potomków, któryby w zdarzeniu nie spełnił ochotnie tej mojej woli, na Sąd straszny zapożyczam.“

— Zaczne panisko! — rzekli słuchacze, zaczne panisko! —

— Tak, dodał Skarbnik — zaczne panisko! Lecz nie mniemajcie Ichmość, aby to był u nas przykład jedyny. Ja, który z obowiązku professyi mojej, drabuję często archiwa, rozmaitych i najznakomit-

\*) Historyczne.

\*\*) Z podania domowego.

\*\*\*) Który i teraz się znajduje.

szych imion w Litwie, nie rzadko spotykam się z podobnemi zapi-sami wdzięczności, i przekazami onej na potomki, oraz z takimi zapozwy na sąd straszny.—

— Bo to trybunał nad trybunały mospanie! — rzekł ks. Ambroży; i tak jest jak powiada brat pan Skarbnik. W niejednym domu znajdziesz podobne xięgi familijnych pamiątek. Za młodu gdym służył *patrocynii*, Boże mi odpuść! równie jak dziś on, naczytałem się takowych foliałów, i nie raz w nich widziałem oczéwiste dowody pocziwości przodków naszych. A w każdym prawie testamencie, przeczytasz, to sumienne restytucye, to szczére wyznania prawdy, aż do ostatniej chwili życia tajonej, to przejednania pokorne a chrześciańskie, które nie jedną krzywdę wynagrodziły, nie jednę kłótni położyły koniec, i nie jedną zasługę, jak twego przodka, poruczniku dobrodzieju wynagrodziły. Oj! bo pocziwi byli przodkowie nasi! Daj Boże i nam być takimi.

Po téj dygressyi pana Skarbnika i księdza Ambrożego: Porucznik kończył opowiadanie.

„W domu jeszcze od rodziców słyshałem ja, co właśnie i panu Szczytowi powiedziałem, że jeden z naszych antenatów, poszedł kiedyś na wojnę moskiewską, i z niej nie wrócił.

— Otoż jesteś tuż przy jego grobie—odpowiedział mi pan Szczyt, i gdy ozdrowiejesz, pomodlim się razem za jego duszę. Co do ciebie panie Poruczniku, przejeżdżając przez *Czaśniki*, znalazłem cię w malignie w karczmie, i dowiedziawszy się o nazwisku, poczułem, że Bóg mi nastęrcza zręczność wypłacenia potomkowi długu nadziada mego, i wypełnienia woli jego, którą *sakro sankte* szanujemy.—Przywiozłem więc cię tutaj do mojego domu, który odtąd za własny uważaj, i rozkazuj mi służyć sobie w czém zażadasz.

— Zacne panisko! — powtórzyli słuchacze dla prawnuka, co piérwój rzekli dla nadziada. Zacne panisko!

— A widzisz Imość Dobrodzika — mówił Porucznik obracając się do Podczaszynéj; że gdyby mój antenata nie traktował wojskowo, i nie peregrynował po świecie, ja umarłbym u żyda za piecem. A gdybym ja w jego tropy nie poszedł, nie poznałbym pana Józefa Szczyta, który mię i z grobu dźwignął, i nie jedną potém wyświadczył łaskę. Konkluduję więc, że stan wojskowy, młodemu, jak nie może być lepiej, przypada, i że Ludwis na szerokim świecie, nie długoby tęsknił po Elżuni.—

Wśród tój długiej legendy pana Porucznika, raz i drugi napełniały się lampeczki; zajęci słuchaniem, jakby nie postrzegali rączki Helusi, kilkakrotnie przed każdym nachylającej gąsiorka.... Gdy z daleka słyszeć się dały na ulicy, jakieś huczne głosy.

— Co to takiego? — zapytano się wzajemnie. —

— Chwilę posłuchawszy, zerwał się Porucznik i wykrzyknął: — Jak mi Bóg miły, to śpiewaki gdzieś tu blisko pod jakąś kamienicą. Bravo! Niechże nam pomogą weselić się przy lipczyku; i wyleciał za drzwi, nie uważając na mrukliwe protestacye ks. Ambrożego. —

Po chwili usłyszano gromadę na dziedzińcu, i głos Porucznika: — No Wiara! Bo katże was wie po pociemku, kto wy jesteście? Cokolwiek wesołego i żołnierskiego, obaczycie, że i we dworkach także same talary, jak i po kamienicach. Potém uradowany wpadł do kompanii; a pod oknem dziesięcią przynajmniej głosami, zgodnie dobranemi, nótą skocznego marsza zabrzmiała piosenka.

\*

„Mości Książę, co to masz za huzary \*)  
„Że swe życie hazardują broniąc wiary?  
„Marsz huzary! brońcie wiary!  
„Marsz, marsz, pod *Rzeszowo* na Tatary.

\*

„Kiedy szli huzary z pod *Rzeszowa*  
„Spotkała ich zdrada Murzynowa,  
„Zdrajca Murzyn! Judaszów syn!  
„Już był na śmierć osądzony jako poganin.

\*

„I już go prowadzą na szubienicę,  
„Wtém zdrajca na głowę kładnie szlafmycę:  
„I znikł psubrat chybił go kat!  
„A wziął go czart—jako był wart! —

— Ależ dyszkant! Ależ dyszkant! — powtarzał Porucznik, amator jak widać śpiewu, i wesoły towarzysz nie jednego choru. —

\*) Jaka to rozprawa pod *Rzeszowem* dała powód do tój piosenki, nie mam podania. W młodości mojej jednak, słyszałem śpiewaną od tych, którzy się jej od wieczornych wiejskich śpiewaków kiedyś nauczyli.

Pan Ludwik uśmiechnął się, bo poznał, że to jego kolega pan Rafał, na te aplauzy zasługuje.

— No chłopcy! jeszcze cokolwiek takiegoż — zawołał znowu Porucznik oddzierając przymarzłe okno, od którego pani Podczaszyzna bojąc się reumatyzmu, odstąpiła nagle.

Więc nowa pieśń zabrzmiała.

\*

„Powstań Czarnecki! przetrzyj swe powieki!  
Bo gdy nie powstaniesz  
Bo gdy nie powstaniesz  
Zaginiem na wieki!

\*

„Tuż, tuż, nad nami los pełen ohydy!  
„Na nasze Tatry.  
„Bieży Lew z wiatry,  
„Z za szumnój Bałtydy!

\*

„Powstań Czarnecki i dobywaj szabli  
„A wnet minie bieda  
„Heretyka Szweda  
„Wezmą wszyscy djabli \*)

— Fe! fe! fe! — krzyknął ks. Ambroży zrywając się od stolika; lipczykiem bodaj do surowszej gorliwości pobudzony — fe! fe! Imie wiecznego nieprzyjaciela naszego! *Scandalum!* I podskoczywszy do okienka, słuchajcie wy urwisze! — rzekł groźnie; kiedy macie beczkę, to już lepiejby było, gdybyście cokolwiek ku zbawieniu naszemu zaśpiewali, niżeli wspominać szatana, który was ku swawoli, i takiej nocnej włóczędze kusi; a nie, to idźcie do stu djabłów... Aj! fe! fe! fe! cóżem powiedział? — wrzasnął uderzając się po głowie ksiądz, i wśród powszechnego śmiechu, usiadł skonfundowany przed kominem.—

Tymczasem na tę apostrofę, rumor jakby narada, wszczęła się między śpiewakami i wkrótce usłyszano:

---

\*) Pieśń ta jest oczywiście z czasów pługowania po tym kraju Karola XII. który zamiast Czarneckiego, znalazł pod Połtawą mściciela swoich tu zbytów. Do mojej pamięci równaż jako i pierwsza doszła drogą.



„Któż to zważy, kto zmiarkuje?  
„Chytróść ludzką spenetruje?  
Oj biedaź to, to. Oj biedaź to, to.  
„Oj biedaź niedola!

\*

„Być pocziwym—to obłuda?  
„Być wesołym—to prokuda. \*)  
„Oj biedaź to, to. Oj biedaź to, to.  
„Oj biedaź niedola!

\*

„Być rozumnym i to szkodzi  
„A któż tam światu dogodzi?  
„Oj biedaź to, to. Oj biedaź to, to.  
„Oj biedaź niedola!

\*

„W Tobie Panie ufność moja  
„Niech się dzieje wola Twoja!  
„Nadziejaż to, to. Nadziejaż to, to.  
„Nadzieja Bóg moja! \*\*)

— O to, to co innego—rzekł ks. Ambroży, gdy śpiew ucichł, i do-  
był z pod szkaplerza woreczek, z którego wyjmował rozmałą mo-  
netę, pilnie każdą oglądając przy świecy, i nazad do woreczka cho-  
wał... A tymczasem Porucznik dobył z kieszeni długi ze złota i,  
jedwabiu utkany, złotemi także obrączkami przedzielony *Tuitam* \*\*\*)  
i przez pomyłkę niby z jednego końca, z półtory kopy pięknych  
wysypawszy czerwieńców, na których czole wykocił się sporysz, od-  
sypał je nazad; a potem z drugiego, z mnóstwa monety, wybra-  
wszy holenderskiego talara, uwinął go w szpargał papieru, zapalił i  
rzucił przez okno śpiewakom, dodając uprzejmie: — Dobranoc Mości  
panowie! Więc ks. Ambroży obaczywszy hojność Porucznika, wszystkę  
przebrakowaną swoją monetę wsypał do woreczka, i utopił za szka-  
plerzem. — „*Gratias agamus, Vestrae dominationi!*“ \*\*\*\*\*)—odezwał  
się głos basowy, zapewne promotora choru, pana organisty domini-

\*) Prokuda—pokusa.

\*\*) Mogę najsumiennieć oświadczyć, że wszystkie te trzy piosenki, są z kanty-  
czek dawnych śpiewaków wileńskich.

\*\*\*) Tak zwano kieskę długą, w której obu końcach sypano pieniądze, rozdzie-  
lając złoto od srebra.

\*\*\*\*\*) Dziękujemy waszj wielmożności.

kańskiego, i tenże zaintonował na podziękowanie jakby za talara, modną natenczas i nową, a powszechnie aż do bliższych nam czasów ulubioną piosnkę, Studenta z Krakowiaków:

„Świat srogi! Świat przewrotny!  
Wszystko na opak idzie!  
Kto nie wart, pan stokrotny,  
A człek poczciwy w biedzie!

Lecz rozum górę bierze,  
Tym sobie życie słodzę,  
I ja porosnę w pierze,  
Choć dziś bez butów chodzę.“ etc.

Przepisywać całej nie będziemy, bo zapewne większa część czytelników naszych, nie raz ją, i z większym może upodobaniem, niżeli włoskich krzyków, słuchała.—

— Nie prostej kondycji ludzie — rzek pan Podczaszy — umieją po łacinie.—

— At, jakiś urwisz uciekłszy z *infimy*, zapisał się do cechu miastowych włóczęgów, i kilką słowami od *notalingwy* \*) w głowie pozostałymi, przechwała się — rzekł ks. Ambroży.—

— Nie zawsze tak jest, księżu bracie dobrodzieju — odpowiedział Podczaszy; znam dziś kilku zacnych obywateli, znakomitej nawet substancyi, którzy z chudopacholskiej grządki, dostawszy się do Wilna, ledwo w paupery Jezuickie wcisnąć się mogli. Ci dostając codzień z ich kuchni dwa garnuszki z porcyjką chleba, i kąt jakiś u któregokolwiek miłosiernego *Patra*, zarabiali na kapotki i bóty, śpiewając jak dzisiejsi wieczorem, pod oknami bogaczów, i święte i światowe piosenki; bez obrazu jednak Boskiej i bez zgorzenia ludzkiego, a z pożytkiem dla siebie. We dnie zaś, uczyli się jak najpilniej, wyprzedzali paniczów i wychodzili na ludzi.—

Bo gdy tak sobie wbił który gwałtem rozum do głowy, łatwo się potem znalazła dlań na świecie droga do fortuny:

„*Disce puer latine, ego te faciam* Mościpanie.“ \*\*) powiedział tam jakiś panisko do ubogiego studenta, i nie na jednym to się ziściło:— „*Discebat pauper latine, i za pomocą Boską, wyszedł potem*

\*) *Notalingwa*. Znaczek studencki, który dawano takiemu, który w klasie po polsku, a nie po łacinie odezwał się.

\*\*) Ucz się chłopcze po łacinie, a ja cię zrobię Mościpanem.

na *Mościpana*. A któż wie? może i między dzisiejszemi śpiewakami jest który, dziś biedak, a kiedyś Jaśnie wielmożny!—

— Oj bywa tak, bywa — rzekł Porucznik; a na co daleko szukać? Jużcić bliżej zda się od *paupera* do *Mościpana*, jak od *Mości—pana* do *Najjaśniejszego Pana*; a przecież wiedzieć Ichmość Dobrodzieje musicie ten *akumen*.

„O co za dziwne cuda Boskiej Opatrzności \*)

„Wnuk na tronie—Ojciec w krześle—a dziad Podstarości!“

Rozmowę tę poważny obrót brać zaczynającą, przerwała wieczera, do której mimo usilne przynuki gospodarstwa, ks. Ambroży się nie dotknął.

— Posadziłem... Posadziłem—mówił z cicha jakby sam siebie reflektując on; odsunął z niechęcią lampeczkę z lipcem i zachmurzył wieczерę, co jednak nie ujęło apetytu, ni pragnienia panu Porucznikowi, lubo jego jowialność przygasiło.

Po wieczerzy, Ludwik wzięwszy lатарkę, prowadził stryjaszka do klasztoru; a Porucznik dokończywszy z Podczaszym drugiego gąsiorka, wyszedł w wybornym humorze, prześpiewując na ulicy:

„Świat srogi! Świat przewrotny!

„Wszystko na opak idzie!

Jakoż i sam, jeżeli nie zupełnie na opak, to przynajmniej nie prostiej trzymał się drogi.

## IX.

### P o d r ó ż .

**N**azajutrz rano, mrozik wygładził ulice w mieście, i szlaki za miastem. Z jednej kamienicy z za Ostrzej Bramy wybiegła kłusem, czwórka tęgich siwych kuców, do sań po parę zaprzężonych. Mosiężne blachy na szyjach ich błyszczały przed słońcem i migwały za-

\*) Wierszyk podrzucony niegdyś Stanisławowi Augustowi—który przeczytawszy powiedział „*Prawda*.“

jączkiem po oczach przechodzącym; także sprzążki, cyfry i guziki, gęsto po szorach osadzone, dawały poznać, że właściciel tego zapręgu był znawcą i amatorem stajennego moderunku. Jakoż takim był w rzeczy samej pan porucznik, który w sutój delii z siwych baranków, z czapką axamitną karmazynową na głowie, której wierzch zwisły na bakier srebrnym kutasem powiewał, siedział na saniach z miną tęgą, bunczuczną i poważną razem, czując wrzekomo ważność poselstwa, na które się puszczał.

Na lewym dyszlowym siedział rzeźwo, i pędził siwaki zręczny chłopak, wywijając biczem i trzaskając zeń na cztery wiatry. Miał on na sobie kurtkę zieloną, opuszystą, wilczurą okładaną, a po niej przez piersi i plecy, jak wąż się przewijał sznur jedwabny, na którym u boku pocztarska wisiała trąbka; przepasany zaś był szerokim rzemiennym pasem, w ładunki i różne kalitki uprowadowanym. Na głowie kaszkieciak lakierowany, z kitką piór różnofarbnych, nie ogrzewał mu wprawdzie uszu, lecz go krew młoda, i konna harcówka grzały.

Gdy przejechali Ostrą Bramę, nad którą właśnie msza ś. odprawiała się. — *Pietrze! Stój* — zawołał Porucznik — konie się wryły — wysiadł, zmówił kilka pacierzy i ruszył dalej. Mijając Ratusz i rynek, dziś placem zwany — *Pietrze! otrąb się* — zawołał — *Otrąb się!* Wnet chłopak zwinął bicz, wbił go, jak ułan lancę w przygotowaną petlę u strzemiesienia, a chwycił trąbkę i zabrzmiał na niej nótę pocztarską, w tonach z oktawy na oktawę przeskakujących, a jakby echem tylko powiązanych, którą odegrawszy, prześpiewał ułożone do niej słowa w recytatywach na strój i głos dźwięczny trąbki naprowadzanych:

„Byli nasi panowie  
Na kontraktach we Lwowie  
I w Mińsku,  
I w Pińsku;  
I w Gdańsku,  
I w Brańsku!  
Wszędzie nas poznali  
Pieniądzy nie dali!“ \*)

— Vi ha hot!

Przechodzący zatrzymywali się, patrząc z upodobaniem na tę

\*) Zwyczajna z owych czasów pocztarska piosenka.

gracką szlichtadę, a mieszkańcy na piętrach, przez szybki wytykali głowy. Piotr biczem przedłużał huczno i kończył swoją piosenkę.

Przebiegłszy tak wzdłuż całe miasto, za Zamkową bramą, zawrócił się na Antokol, i zbliżając się do *dworku* pana Podczaszego — *Pietrze!* — zawołał znowu Porucznik — *Pietrze—daj dymu!*

Piotr wyrwał z pasa, rzeczywiście tylko dla dymu i huku, prochem nabity pistolet, i palnął po nad głowy końskie.... Oswojona ze strzałem czwórka, zastrzygła tylko uszami; przechadzający stanęli w zadziwieniu, a Porucznik pokręcił węża i poprawił czapkę—Szalonego animuszu człowiek ten, mówili oni mijając go z pośpiechem.

Po krótkim pożegnaniu się z Podczaszowstwem, uściskawszy i ucałowszy rączkę *Helusi* na szczęśliwą drogę, Porucznik zajechał przed klasztor antokolskich Ks. Trynitarzy.

Ks. Ambroży był w kościele, tam więc udał się Porucznik, i znalazł go przed ołtarzem ze mszą; zasiadł więc do ławki, i co pamiętał z łacińskich i polskich modlitevek, trzepał jedną po drugiej.

Ale innej gorliwości, innego zagłębienia się w duchu i pokornego wzywania opieki Chrystusa Nazareńskiego, przed którego wizerunkiem święta dopełniała się ofiara, były modlitwy młodzieńca, kłęczącego u krtek. W sercu jego, to nadzieja, to bojaźń przeważały; ale jedną i drugą zdawał on na wolę tego, który przeznaczeniem ludzkim włada; błagając go tylko, by w tych przedsięwziętych zamiarach, obronić raczył od smutków i zmartwień, drogie mu wszystkie osoby, a szczególnie tę.... Czytelnik zgadnie zapewne, kto był modlący się młodzieniec, i za kogo się modlił.

Po mszy, w celi Ks. Prokuratora czekało podróżnych śniadanie; przy którym obecny Ludwik, prosił i zaklinał naprzemian, to stryja, to Porucznika, aby wyrozumiawszy najprzód wolę rodziców jego, jak najostrożniej u Starościństwa, interes ten traktowali; i aby raczej zupełnie go zaniechali, niżeliby mieli narazić się na głośną rekuzę, a tém samém i na niepowrótne zerwanie wszystkich jego nadziei, osnowywać się jedynie mogących, na pojednaniu kiedyś obu domów.

Prawdziwą także przyczyną tego czulego zaklęcia, było i to, że znając on wzajemność Elżuni dla siebie, drżał o jej spokojność i zdrowie, gdyby rzeczy ostatecznie niefortunny wzięły obrót. Wolał zatem, i bardzo naturalnie, dalszą dla obojgu miłość i niepewność, przy której zawszeby się trzymała nadzieja, jako przy wszelkich

usiłowaniach ludzkich; niżeli młóść i rozpacz. Posłowie uręczali zatem, że mając niby na pierwszym celu pogodzenie procesu, wtenczas tylko napomną o dalszych projektach, gdy z pierwszej traktacyi wyrozumieją, skłonności i dobrą wolę rodziców Elżuni.

— Jednakże to sęk tylko Mości Dobrodzieju—rzekł pomyśliwszy Porucznik,—że ktoż wie co lepsze i skuteczniejsze? I co na przodzie? to jest czy za zgodą w procesie, poszłoby wesele? Czy za weselem poszłaby łatwo zgoda? Dwa mamy lekarstwa, ale nie wiedzieć którego wprzód użyć?

— Subtelnie rzeczy bierzesz kochany Poruczniku—odpowiedział ksiądz,—i to mnie bardzo cieszy; bo przekonuję się, że z równą mądrością i na miejscu certować będziesz. Tymczasem jedźmy, a Ludwisiu bądź dobrej myśli. Śmierć a żona od Boga przeznaczona; więc pierwszej nikt nieuniknie, a drugą każdemu *digitus Dei* \*) ukaże, choć się każdemu zdaje, że sam wybiera.

— Zostawuję sobie Mości Księżę Prokuratorze Dobrodzieju na sanie—rzekł Porucznik.—podanie pod wysoką animadwersyę i teologię pańską, *dubia* moje, co do predestynacyi stanu małżeńskiego; bo kto miał trzy żony....

— Ten jest predestynowanym—przerwał uśmiechając się ksiądz,—aby na tym świecie czyścić odbył.—Siadajmy na sanie.

Pokręcił głową Porucznik, i mówił do siebie: ha! od razu mnie skonwinkował.... ale pogadamy jednak—to koncept, ale nie dowód.—Ludwik pożegnał odjeżdżających.

---

Ruszają:—*Pietrze!*—*otrąb się!* Piotr zatem uciał powtórnie dętego i wokalnego kuranta, którego niecierpliwie dosłuchawszy Ks. Ambroży, rzekł po ukończeniu.

— Wiesz co szanowny Poruczniku: ponieważ wiesz z sobą zakonnika, któremu *cum clangore* jeździć nie wolno, ani wypada, a zatem niech ten wrzask będzie już ostatnim.

— A ponieważ mój dobrodzieju—odrzekł Porucznik, wiezie cię na swoim wozie żołnierz, któremu *clangor et rumor*, jest zawsze przyzwyczajony i właściwym, więcbyś powinien uledz. Wszelako respektując wolę twoją, tylko we wrotach trąbić każę, i już od tego nie odstąpię.

---

\*) Palec Boży.

Ledwo ta kombinacya na której *volens nolens* musiał Ks. Ambroży przestać, nastąpiła, gdy furman postrzegłszy długi ciąg fur ze zbożem naprzeciw idący, zaczął krzyczeć „z drogi!“ i klaskać z bicza. Obciążone wozy nie kwapiły się do zjazdu w głębokie śniegi! zniecierpliwiony więc Porucznik krzyknął:— *Pietrze daj dymu!* Piotr palnął!—

— Jezus, Marya, Józef!— wrzasnął ksiądz; zerwał się i chciał z sań wyskoczyć. Co to ma znaczyć? kryminał! Czy zwarjowałeś?—

— Cha! cha! cha!— rozśmiał się Porucznik przytrzymując księdza.— Siedz spokojnie mój Dobrodzieju, nie ma kryminału, to tylko doświadczony sposób uprzątnienia drogi...

Jakoż przełęknione i konie i chłopy, szybko z drogi spychać się poczęli: to wywracali się, to brnęli głęboko, a *Piotr* przypuściwszy czwórkę *chyżego*, w mgnieniu oka wyminał wszystkich.— Ksiądz złorzeczył w duchu swojej podróży, i zarzekał się drugiej z podobnym towarzyszem.

— No, a teraz mój Dobrodzieju — mówił Porucznik, rozwiąż mi Jegomość moje *dubia*, względem małżeńskiej predystynacyi.—

— Ej porzućmy to kochany Poruczniku, pogadajmy raczej o interesie, dla którego jedziemy.—

— Nie, nie, mój Dobrodzieju, chwała Bogu, że dopadłem zręczności, pomówienia z tak mądrą a duchowną osobą.—

— Naprzykład, gdyś Jegomość powiedział, że *Digitus Dei* wybiera nam żony; więc *dubium* pierwsze, dla czego tak mało dobrych, a tak wiele złych? *Experto credo* \*) *Reverendissime!* Trzy razy żeniłem się.... Cóż na to Jegomości Teologia?—

Ks. Ambroży nie był głębokim teologiem; do zakonu łatwy znalazł wstęp, jako człowiek już natenczas stałego wieku, umiejący dobrze po łacinie, i mający być pożytecznym zakonowi znajomością prawa krajowego. Co więc było nieodbitem dla duchownego i zakonika, to on rychło i łatwo pojął; ale nie wymagano odeń nauki, nad którąby lat kilka jeszcze ślęczeć musiał.

Możeby mu i łatwiej teraz było zbyć Porucznika subtelnosciami teologicznymi, któreby musiał on szanować, dla tego samego, że

\*) Wierz doświadczonemu.

ichby nie rozumiał; ale nie mając w głowie tej, zarozumiałych szkolarzów w trudnych zagadnieniach, broni, musiał konwinkować adwersarza jak mógł; a zatem bardziej jak niegdyś adwokat, niżeli jak teolog argumentować. Rzekł więc surowym tonem:—A kto Waćpana przymuszał dwa razy przynajmniej, nie licząc pierwszego ożenienia, głupstwa robić i brać żonkę po żonce, jak z pilnego interesu?—

— Kto przymuszał? Kto przymuszał?—*predestynacya* mój Dobrodzieju.—*Predestynacya!* Wszystkie trzy, jedna po drugiej były dla mnie przeznaczone.—

— Oto mi pięknie Waćpan tłumaczysz przeznaczenie Boskie! Bóg dał człowiekowi rozum i wolę. Jeżeli wola idzie za rozumem a rozum ulega ś. religii, to i w każdym przedsięwzięciu wybor będzie dobry. Ale jeżeli wola samopas brodzi....—

— To jak błędna owieczka — przerwał Porucznik, nie powinna by trafić do celu mój Dobrodzieju. A przecież ja trafiłem trzy razy, prawdę mówiąc jak kulą w płot; ale zawsze żeniłem się sakramentalnie, a zatem *predestynacya* mnie prowadziła, i samopas nie brodziłem. Lubo tu drugie *dubium* zachodzi, dla czego mnie trzy żony przeznaczono, a drugiemu żadnej? Bo dajmy to, że jak Jęgo-mość Dobrodziej powiedziałeś, dla mnie był czyściec na tym świecie za grzechy moje; to znowu *dubium*, czy w tej pokucie przy ładajakiem pożyciu małżeńskim, więcej się nie nagrzeszyło, niż odpokutowało? a w takim razie *predestynacya* i *digitus Dei*...

— Co Waćpan wymawiasz? Co Waćpan pleciesz?— przerwał natarczywie ksiądz: bo poznawszy, że spokojnem rozbieraniem kwestyi coraz nowych Porucznika, sam się zawikła w matnię i z konfuzyą wyjdzie z dysputy, postanowił nie przekonywać lecz gromić.—

— Zły duch cię opętał!—zawołał więc, obracając się twarz w twarz do Porucznika, twoje *dubia* o woli Boskiej względem przeznaczenia ludzkiego są *blasfema*; i w wielkie *dubium* podają sprawę twego zbawienia! Kacercz jesteś! W żołnierce to zapewne i w towarzystwie niedowiarków....—

— Towarzystwo!— przerwał wzajemnie oburzony Porucznik, towarzystwo księże Prokuratorze, to poczciwa szlachta \*), proszę ich nie szkalować....—

---

\*) Szlachta prawdziwa, służąca w kawalerji, nazywała się *towarzystwem*.



— Kacierz jesteś, powtarzam — krzyczał ksiądz! — Twoje *dubia* to duby smalone! jesteś heretyk! a może i farmazon!!! —

— *Pietrze! otrąb się* — wrzasnął w tém Porucznik nagle i niespodzianie. —

— A to co? — zapytał zdziwiony ksiądz. —

— *Mitigans*, mój Dobrodzieju — *mitigans*. Koniec dysputy *Reverendissime!* bywałem na jezuickich dysputach, i tam zwykle zapalczywość dysputatorów przygłuszają trąby. —

— *Pietrze daj dymu!*

Rozległ się strzał aż echo poszło po lesie, przez który czwórka biegła.

A to *Reverendissime* rycerski *applauz*, tryumfu jegomości, boś mię przekrzyczał. —

Ks. Ambroży nic nie odpowiedział, obwinał się w niedźwiednię i siedział nieco obrażony; co postrzegłszy Porucznik starał się go rozdobruchać, i w dobrej już komitywie do Dowiatowszczyzny przybyli.

## X.

### Starościństwo Kapinowscy — Proces.

**P**an Starosta Kapinowski nie był to pan wielki, ale też nie był i prosty sobie szlachcic. Imie jego liczyło się do znakomitszych w Litwie; takich, z któremi i wysoka arystokracja kolligacić się bez ubliżenia sobie mogła, kolligaciła się nieraz, gdy inne względy majątku, lub osobistego znaczenia, zbliżały pół-panka do pana.

Kolligacya ta następowała zwykle przez rękę senatorskiej córki, którą oddając szlachecowi, pewni być mogli rodzice dostatniego jej mienia w domu męzowskim, i jeszcze nadto poszanowania od męża, a preponderencyi między jego rodziną, do której mitrę lub inny wysoki zaszczyt wniosła.

Takim sposobem i Sapieżanka została Starościną Kapinowską; i lubo wychowana w Warszawie, na wielkim świecie, szła jednak śmiało za wieśniaka w głąb Litwy, bo poznała po spokojnym, a nawet w młodości już ociążałym przyszłym swym mężu, że będzie samowładną panią domu i jego samego; i że odwiedzinom by naj-

częstszym Warszawy, którą serdecznie lubiła, mąż nie tylko sprzeciwić się nie będzie, ale i towarzyszyć nie zechce.

Małżeństwo to nawet nie przysłoby nigdy nie tylko do skutku, ale ani do propozycji, gdyby potrzeba było panu młodemu podróżować do Warszawy, i tam zalotne około panienki ponosić fatygi. Lecz bliskość dóbr na Litwie jednej i drugiej rodziny, ułatwiła znajomość i swaźbę, zwłaszcza, że osierocony niedawno, po śmierci ojca ze Starościca Starosta, zgadzał się zupełnie z wolą swęj matki pragnącej widzieć syna już trzydziestoletniego w postanowieniu. Nie ożeniłby się pewnie on sam bez jęj rozkazu, lub po jęj śmierci; a panna Kasztelanka zgadzała się wrzekomo z wolą, a w rzeczy samej z radami rodziców, przedstawujących swobodną i szczęśliwą jęj przyszłość, za bogatym łatwego charakteru mężem. Przy pomocy zatem wspólnych przyjaciół, rychło nastąpiło wesele.

Lecz młoda Starościna nie mogła odrzec się Warszawy, ani zapomnieć świetnych balów i assambłów, młodego natenczas także dworu Stanisława Augusta, na którym urodą między najpiękniejszymi jaśniała. Tkwiły jęj w pamięci słodkie zalotnego Króla słówka, któremi ją i jęj podobne dziewice, a tkliwsze jeszcze i słodsze, któremi ładne męzatkki osypywał; a do których, bardziej zapewne z próżności niż z zepsucia, wysoką wartość przywiązywała. — Co rok zatem prawie odwiedzała ona stolicę, i po kilka miesięcy, szczególniej zimowych, tam przebywała; podobając sobie w hołdach powszechnych, składanych jęj wdziękom i życiu wytworném, naśladowaniem przepych i zbytki panów, otaczających natenczas dwór Monarchy sybaryty.

Pan Starosta zaś mieszkał w domu i przywykł łatwo do częstych odjazdów swęj połowicy; przed każdą tylko podróżą, gdy przez okno patrzył na przeprowadzane przez dziedziniec konie swoje do pojenia, wzdychał głęboko, i kręcąc głową mrucał pod nosem: — „Oj koniki moje, koniki! Oj karoszki moje, karoszki! Oj bieda wam. bieda! Oj Warszawa, Warszawa!“

Ponieważ każdy, by najograniczeńszych żądź człowiek, musi wszelako mieć w sobie niektóre panujące nad inne, toć i Pan Starosta lubił *konie*, *winko* i *fajkę*. Dla tego ubolewał nad końmi przed każdą podróżą, a pocieszał się butelką, fajką i nadzieją, że z oddaleniem się żony, dom zostanie cichym i spokojnym; ustana kompanie i bankiety, któremi Imość rozweselała swój pobyt na wsi. On zaś będzie mógł obszedłszy zrana stajnie, wieczorem ciągnąć *knaster*,

popijając węgryzna, słuchać bajek o upiorach i strachach, rozpowiadanych i powtarzanych stokrotnie, przez dwóch starych ojcowskich hajduków obowiązanych dotrzymywać mu kompanii, aż do uśnięcia w łóżku; albo przez jakiego zwokowanego z bliskiej okolicy szlachcica, z *szecherezadowskim* talentem, za który furę zboża nazajutrz wywoził.

W takim stanie animuszu obojga małżonków łatwo zgadnąć, że rządy fortuny acz znakomitej, szły najgorzej. Pani Staroscina zastawiała folwark po folwarku na koszt rezydencyi w stolicy: a pan Starosta nie mieszał się do niczego. Na uwagi zaś swoich hajduków, przywiązanych jak zwykle dawniej sług starych, do rodziny swych panów, odpowiadał z równym westchnieniem jak po koniach, tak i po folwarkach: — „*Stanie dość na nasz wiek!*“ — A co panoczku zostanie dla dzieci? — pytali jeszcze pocziwce. Natenczas, patrząc na biegające około niego dziatki, przywiązany do krwi swojej Starosta, ocierał rękawem oczy... ale dodając sobie i sługom humoru, nie bójcie się mówił — imość z Warszawy drugie większe od Kapinowskiego przywiezie Starostwo.... A tymczasem powiedzcie mi waszeć bajkę o tych trzech braciach, co to było ich dwóch rozumnych, a trzeci dureń — albo o tym starym żołnierzu, co to z Panem Jezusem spotkał się..... Oj! gdyby mnie Pan Jezus dał taką torbę jak jemu co to na zawołanie: — „*A do torby!*“ — wszystko musiało leżeć do niej i mieścić się, tobym jak on wpakował tam ze sto djabłów, i nie wypuścił dopóty, ażby mi każdy dał po tęgim koniu, i powiedział po jednej bajce. — Oho! djabli najwięcej i najlepiej wiedzieć muszą o upiorach... i śmiał się dobroduszny panisko. —

— A ja będąc Jegomościem — rzekł któryś hajduk, i mając taką torbę, wsadziłbym do niej imość, żeby do Warszawy nie jeździła. —

— Milcz wasze, co to do waszeci należy? —

Tak upłynęło lat kilkanaście, a trzeci miniony krzyżyk i kilkoro dziątek, zwyczajnym trybem ujęły wdzięków, a przyczyniły rozwagi Staroscinie. Miała ona nadzieję w ich edukacyi znaleźć jeszcze powód przeniesienia się zupełnego do Warszawy, ale obrachowawszy dochody, ze smutkiem postrzegła, że pochłonięte krocie nie wrócą, a pozostałe tysiące, nie wystarczą na szerokie projekta. Natenczas nadzieje otrzymania bogatego starostwa, któremi tylko pocziwego męża łudziła, postanowiła ona rzeczywistem staraniem ziścić. Wybrała się więc znowu do stolicy, z chęcią przedsięwzięcia wszel-

kich środków, dla dopięcia zamiaru swego i podźwignienia upadającej fortuny.—

Związki familijne i osobista przyjaźń z wysokimi urzędnikami państwa, dobrze jej wróżyć zdawały się. Brakło jej zapewne zasług, jakie się na dworze rozwiązłego Monarchy nie jedném bogatém starostwem opłaciły; ale takich mimo liczne pokusy, nigdy ona na swe sumienie nie wzięła, chroniąc piękne imie rodu swego od plamy, a serce zalotne, lecz niezepsute, od zgryzoty.

Nadszedł wszakże czas, gdy rozrzutnemu szafowaniu dóbr narodowych, nie jeden głos na sejmie, a bardziej jeszcze głos publiczny zawadzał. Pan Podkanclerzy Litewski, na którego protekcji Starościna najbardziej polegała, naglony przez nią kilkakrotnie, zapytał raz:— „Czy Pani się zdarzyło kiedy czytać przywileje na starostwa?“

— Nigdy — odpowiedziała z uśmiechem, oczekując z tego początku, jakiejś miłej niespodzianki.—

— Niechże Pani przeczyta — rzekł podając jej jakiś przywilej, i wskazując na wyrazy: „*Mając sobie zalecone przez panów rad naszych, wysokie merita w ojczyźnie urodzonego, etc.—\**).

Starościna zrozumiała łatwo, że do poczciwego jej męża, trudno było choćby pozornie nawet, zastosować te słowa; a gdy wzajemnie wspominała przykłady obdarzanych bez zasług, lub co gorsza za niegodne *merita*, pan Podkanclerzy odpowiedział zimno i poważnie:— „To bywało, źle bywało — i nadal być nie powinno.... bo taka jest wola Najjaśniejszego Pana!“

Nie jeden z wysokich dygnitarzy, sam podobne ze Starościna mając widoki, nie kwapił się kompromitować własnych, pomagając cudzym; a tak spełzły na niczem, lub na bardzo wątplych oparły się nadziejach, wszystkie jej projekta.

Powróciła więc do domu z goryczą w sercu i z niejaką odrazą od ulubionej dotąd Warszawy i jej wielkiego świata, który ją tak oszukał i zawiódł.

Lecz tając w sobie jak najskryciej uczucia i upokorzenie swoje, Starościna jeszcze głośniej chlubę ze swych wpływów w stolicy i związków rozwodziła. I w rzeczy samej, wpływy te, jeżeli nie były dość silne do osiągnięcia starostwa, nie zawodziły ją przecież, gdy szło o jakieś *instantiales* z góry, lub o otrzymanie czezych ty-

\*) Zwykły początek przywilejów.

tułów, których nieskąpem rozdawnictwem, jednano zwykle dworowi stronników po powiatach. Zaufana w taką przewagę swoją Starościna, broniła się najprzód dzielnie i energicznie od napastujących ją kredytorów; a z kolei idąc za radą jakiegoś zagorzałego prawnika, obiecującego jej powrót folwarków przez procesa i pretensye do zastawników, a rozszerzenie onych przez graniczne spory, rozpoczęła ataki, w których nie raz list do urzędnika od Senatora, wojewody, lub ministra, przechylił sprawiedliwości szalę, i uczynił załość nie tylko interesowi, ale i miłości własnej litygantki.

Dochowuje się jeszcze pamięć nie jednej takiej pani na Litwie, która w swoim czasie, mówiąc tamtoczasowym wyrazem: „*Trybunałami trzęsła*.“ Synowica królewska, a żona jednego z magnatów litewskich, dawała tu przez czas niejaki, takiego możnowładztwa przykłady i wzory.

W takiej kolei Starościna rozpoczęła proces z sąsiedzkim i oddawna z sobą przyjaznym domem Dowiatów. Musiemy zatem jeszcze i treść tego procesu opisać.

---

Jurysta Starościnej drabując dawne mantyki ich domu, i wyszukując w nich to dowodów, to powodów do swych prawniczych planów, wynalazł przedwieczny inwentarz, w którym między wsiami tego majątku, zapisany był i zaścianek nad Wilią położony, *Nadbrzeże* zwany, teraz do folwarku Dowiatów należny. Majątek Starosty, później wprawdzie przez jego dziada nabyty, w opisanu przy nabyciu sporządzonym nie pokazywał i nie zawierał *Nadbrzeża*; lecz w prawie przedażnem znalazły się wyrazy, zwyczajnej formy i rutyny takich dokumentów: *z wolnością rekuperowania awulsów*, do których pieniacz uczepiwszy swą pretensyę, zapytał Dowiatów za jakim prawem trzymają *Nadbrzeże*, awuls od majątku Starosty. Na nieszczęście, Dowiatowie których przodek pierwój zapewne kupił zaścianek, niżeli dziad Starosty same *fundum*, nie znaleźli u siebie żadnych na to dokumentów, i okazali tylko oświadczenie po inkursyi w tym kraju nieprzyjacielskiej, do akt ziemskich zaniesione: że Dowiatowszczyzna uległa zupełnej konflagracie i pożodze i że dom mieszkalny, natenczas razem z całym *archiwum* spłonął. *Kwerendy* po księgach sądowych, żadnych więcej nie przyniosły dowodów; może dla tego że w nieustannych zamieszkach krajowych, i publiczne akta równemuż w części podpadły zatraceniu; czy też, że, lubo

prawa nasze dawne, każdą umowę wieczystą, mieć chciały przyzna-  
ną, lecz zwyczaj częstokroć nieuległy prawu i na powszechniej do-  
brzej wierze oparty, dozwalał zwłaszcza w opisach na rzecz mniej-  
szego znaczenia i wartości, kontentować się tylko *listem na przyznanie*,  
łatwo razem z samém prawem zaganąć mogącym. — Cóżkolwiek  
bądź jurysta, nie widząc u Dowiatów, żadnych innych dowodów na  
dziedzictwo *Nadbrzeża* prócz oświadczenia i dawności posessyi, któ-  
rą oni także za dowód własności przedstawiali, ani na tém przesta-  
jąc, postanowił *rekuferować awuls* i pozwał Dowiatów o *Rehabicyą*  
*do Nadbrzeża* \*), i o kalkulacyę *de asse et grano* \*\*). Naliczając  
tym sposobem znakomitą summę, z tyloletniego przychodu, choć  
kilkaset złotych tylko rocznej intraty.

Zerwała się więc dawna i wzajemna obu domów przyjaźń, a  
wytoczyła się rozprawa z Ziemstwie Wileńskiem nader niebezpieczna  
dla Dowiatów.

Obronę naturalnie wziął na siebie pan Skarbnik, a stojąc przy  
wyżej wspomnionem oświadczeniu i przy dawności ziemskiej, poda-  
wał jeszcze w imieniu brata, jako terażniejszego dziedzica Dowia-  
towszczyzny, przysięgę na to: że zaścianek *Nadbrzeże* przez  
antecessorów był prawnie kupiony i że papiery udowodniające to  
kupno, razem z domem spłonęły. Prosił więc sądu, o skasowa-  
nie pretensyi Starosty i ukaranie go jeszcze powrótem expensów  
prawnych.

Każda tu strona brała się na sposoby forsowania interesu; całe  
Wilno z ciekawością oczekiwało wyroku. Zdawało się wszystkim i  
najdoświadczeńszemu jurystom, że po wyroku komportacyi dokumen-  
tów \*\*\*), który już był uprzedził terażniejszą rozprawę, nastąpić ko-  
niecznie musi oczéwista decyzya, rozstrzygająca ostatecznie czyjém  
ma być *Nadbrzeże*.

---

Sala środkowa ustępową zwaną, między izbami sądowemi Ziem-  
stwa i Grodu wileńskiego, w domu niedawno jeszcze zbitym za

\*) Termina prawne dawnego procesu, nie wyszły zapewne jeszcze tak dalece  
z powszechniej pamięci, abym je miał tłumaczyć.

\*\*) *Z grosza i miary*, to jest z pieniędzy i zboża.

\*\*\*) Wyrok to bywał wstępny, obowiązujący prawujące się strony do złożenia  
na termin naznaczony pod przysięgą u sądu, wszelkich dowodów pisma i doku-  
mentów, dla wzajemnego objaśnienia się stronom.

zamkową bramą, napełniona więc była od kilku godzin palestrą i ciekawymi oczekującymi na woźnieńskie: „*po namowie!* a żywo rozprawiającymi, każdy podług swego widzimi się o przyszłym wyroku.

W tym tłumie dwie szczególnie osoby zajmowały wszystkich; to jest dwaj przeciwnicy w procesie. Nizki, opasły, i zapyrzony plenipotent Starościnej, wzbudzający samą figurą swoją ochotę do uprzykrzonych mu żartów i sprzeczek, jak niedźwiedz na czystym polu atakowany od zjadliwej zgrai kundlów, uwijał się potężnym krokiem między ogarniającą go tłuszcza, a grzmiącym słowem i groźnem dąsaniem się rozpędzał kupiącą się nieustannie na nowo.— Przeciwnie Pan Skarbnik, siedział spokojniuteńki na zedlu przy ścianie, i tylko gdy przeciwnik powtórzył kilkakrotnie główne słowa swjej sprawy: „*Awulsa rekuperować! Awulsa rekuperować!*”— rzekł mu:

— To Waćpan widzę chcesz być większym potentatem od naszych Królów: bo z nich każdy przyrzeka w paktach konwentach, że *awulsa* od kraju oderwane, *rekuperować* będzie, a przecież żaden, *inter nos loquendo* tego nie dokazał. Trzeci jeszcze, również spokojny i niewzruszony, siedział na stołku u drzwi sądowych, w wytartym kuntuszu ze skrzyżowanemi na grzbiecie wylotami, i z szablą u boku *woźny*, nadstawiając ucha na dzwonek prezydencki, a surowym poglądem odrażając zbliżających się doń nie-uważnie...

Dwie i trzy tak upłynęło godziny; znać było, że za drzwiami sądowemi trudno idą rzeczy. I nie dziw. Sędziowie byli jak w sieci, wątpliwością obustronnych dowodów, nie mogących sumieniu ich dać wsparcia, i silnemi wpływami obustronnych także protektorów ogmatwani. A i tam były głowy nie lada!...

Otworzyła się nakoniec izba sądowa. Tłum się wtłoczył, a regent przy kratkach, czytał już przebiegając szybko, jak pędząca taradajka prolog wyroku, to jest treść procesu i wzajemne stron dowody; na co świadomi formy pisania dekretów nie dawali baczenia; lecz gdy wyraźniej i głośniej zawołał: „*Judicium...* Słowo to oniemiało wszystkich, i natężyło słuch i uwagę każdego.— „*Judicium* czytał powolniej i dobitniej regent: „jako w sprawie kognicyjnej, nie wchodząc teraz w oczewiste onej rozpoznanie, akta inkwizycyi *circa jure possessionis* \*), przez Dowiatów zaścianku *Nadbrzeża*,

\*) O prawie posessyi.

z wolnością obu stronom wyniesienia nowych pozwów do takowych aktów, *ad rem procedenti* stosownych, determinuje.”

Na taki nieoczekiwany wyrok, słuchacze chwil kilka z zadziwieniem patrzali sobie w oczy, a potem wychodząc z izby, wesołe rozpoczęli sprzeczki, kto wygrał, a kto przegrał? a zatém jaki los zakładów o trójniak i piwo?... Nakoniec opasły plenipotent *powodu* ocierając bujną rosę na licu, wykrzyknął: — „*Apelluję do Trybunału!*” — A Pan Skarbnik ukłonił się skromnie sądowi i mrużąc pod nosem: „*Circa jure.... circa.... inter nos loquendo circa.... circa...* poszedł prosto do klasztoru antokolskiego.

---

I w takiej to właśnie przerwie procesu, przed blisko następującą kadencją trybunału, do którego sprawa przez apellację się przeniosła, wynikł jakośmy to widzieli projekt, za którym jechał Ks. Prokurator z Rotmistrzem.

W Dowiatowszczyźnie poczciwi rodzice Ludwika, rozplakawszy się serdecznie, wszystko na wolę Boga i księdza brata dobrodzieja oddali: a tak wkrótce głos trąbki Porucznika, zabrzmiał na dziedzińcu Starosty.

---

## XI.

### S w a ć b a.

---

— **P**okój temu domowi! — rzekł Ks. Ambroży, wchodząc do wielkiej środkowej sali, obszernego domu Starosty, w której przy długim stole, kobiercem nakrytym, siedział sam gospodarz, w szlafroku lekkim futerkiem podszytym, w suliatkach manszestrowych na nogach, a w szlafmycy na głowie, i ciągnął długim cybuchem tytuń z wielkiej aż na ziemi opartej lulki. W kącie na wielkim kominie palił się ogień i rozweselał tę ogrzaną dwoma piecami salę; a służył jakby za zabawkę siedzącemu przy nim na niskim stołku, jednemu z dwóch starych hajduków, koleją luzujących się przy Staroście, z funkcją podnaszania żaru do fajki i rozrywania pana nieustanną poufałą gawędką, lub usypiania go bajkami.



Sala obita była cała z dołu do góry, staroświeckim wypłowiałym już szpalerowem, z niemieckich jakichciś fabryk, obiciem, kosztownym zapewne przed laty, wyrażającym polowanie na jelenia. Myśliwi to konni, to piesi, z rusznicami lub oszczepami w rękach, w długich czerwonych frakach lub surdutach, z fryzurami czy perukami na głowach, a harcapami na plecach, poustawiani byli sztywnie po gęstym lesie okrywającym wszystkie ściany sali, oczekując na jelenia, który gnany ogarami z za kredensu rącho wysadzał. A że hajduki Starosty z Augustowskich czasów sami, saskiej też mody nigdy nieznoszoną nosili barwę; więc jednego siedzącego przed kominem, wysokiego, chudego, także w długim niemieckiego kroju a papuziego koloru, z wytartym na kołnierzu galonem, surducie, na wielkie, jak holenderskie talary, guziki zapiętym; można było wziąć wśród tych fantastycznych figur za myśliwego zesłego z obicia i odpoczywającego przy ogniu.

Starosta powitał uprzejmie gości. O procesie z Dowiątami wiedział on jakby nawiasem i często tęsknił do towarzystwa najbliższego sąsiada, którego lubił. Hajduki nawet jego, pamiętni dawniej obu domów przyjaźni i nie raz uraczeni w Dowiątowszczyźnie, niecierpieli prawnika, który tę przyjaźń rozerwał. To ten poganin, mówili pomieszał wszystko! Za toż mu bawiącemu po kilka tygodni w domu Starosty po swojemu dokuczali: to omijając niby przez omyłkę z półmiskami, to stawiając mu w kwaterze zamiast piwa, dzban lury z drożdżami. A to wszystko uchodziło bezkarnie, bo Starosta niecierpiący także prawnika, skargi jego żartami zbywał.

— Niedomagam księżę Prokuratorze dobrodzieju — rzekł on, niedomagam, ale dodajecie mi zdrowia przybyciem waszém. I ty kochany Poruczniku wielce łaskaw jesteś na starego przyjaciela. Brałem wczora dryakiew wenecką, onegdaj kupiłem jęj cały słoik od węgrzynów. Ale prawdziwa: „*Sem z pod złotej bani, od Księży Jezuitów,*” jak oni mówili, choć nie mogli zainformować gdzie to ta złota bania? Mam nadzieję, że tym sposobem ataki mojęj pedogry do majowęj kuracyi zahamuję. Upewniał mię o tém i stary węgrzyn, zna się on, nie ma co mówić na medykamentach; ale łgarz wierutny we wszelkich innych materiyach. Naprzykład: czy uwierzycie Wasaństwo? Śmiał mnie dowodzić i zaklinał się jak szalony, że w Ołomuńcu wszystkie dachy z poliwanęj dachówki, jak u nas kafe na piecach? Nie prawdaż Łukaszu?—

— Prawda — ale Jegomość zagadawszy się zapomniał, że konie gości przed gankiem — rzekł hajduk powitawszy uprzejmym ukłonem przybyłych i jakby przeprasząc za nieuwagę swego Pana.

— Dobrześ powiedział — zawołał Starosta, każ Poruczniku odejść swoim siwcom, boś zapewne niemi przyjechał; tęgie kuce, a po trąbce miarkuję, że ekwipaż musi być twój a nie klasztorny; każ im dać owsa Łukaszowi.—

— I warte tego Starosto dobrodzieju — odezwał się Porucznik, bo nas dziś z Wilna do domu pańskiego przywieźły; a jednakże gdzież oni przyszli do moich porceleno-strokatych, których Starosto gdybyś widział....—

— Znajdujemyż JW. Starościnę dobrodzikę? — przerwał ksiądz, lękając się aby stajenna dla obu upodobana rozmowa, na długo nie zaszła.

— Jest moja żona, jest, tam w pokojach.—

— Pozwoli tedy Starosta dobrodzieju, że pójde złożyć jęj moje uszanowanie.—

Odszedł Ks. Prokurator, rzucając wyraziste spójrzanie na Porucznika, jakby hasło do dzieła, do którego i sam natęzał wszystkie myśli i zbierał w głowie przyzwoite i stosowne wyrazy. Hasło to, przypomniało wprawdzie cel podróży Porucznikowi, lecz sposób zaczęcia rzeczy, zależał od zręczności, której albo oczekiwać, albo oną rozumnie wywołać trzeba było.

— Nie także to od razu — pomyślał on sobie, usiadając przy stole naprzeciw Starosty.— A my nie mogąc razem, musimy po kolei opowiadać dzieje tęg podwójnej konferencyi.

---

— No, mój kochany Poruczniku — rzekł Starosta, tyś bywalec po świecie, i wieleś dziwów widywał; powiedz mi czy to być może, co ten węgrzyn prawil, że w Ołomuńcu wszystkie dachy bialo polewane. U nas, piec jeden kilkadziesiąt talarów kosztuje, a wieleżby to kosztował dach? To już domy muszą być ze srebra i złota, jak w pałacu tęg zaklętej xięzniczki, o której Łukasz umie bardzo ciekawą bajkę. Kiedy chcesz Poruczniku to on nam ją powie.

— Nie, nie, nie tego ja chcę Starosto dobrodzieju; przejechałszy się po mrozie, lubośmy się chwil kilka ogrzewali w Do-

wiatowszczyźnie, ale jednak nie zaszkodziłaby korroboracya niejaka żołądka.

— Rozumiem — rzekł Starosta — i lubo sam po dryakwi weneckiej nie mogę ci pomódz, bo i *Pedimontanus* \*) w rozdziale o *pur-gansach* powiada . . . —

— Niech go wszyscy djabli wezmą przerwał Porucznik—ja Pana upewniam, ja! że ogrzanie żołądka, ani przed *dryakwią*, ani po *dryakwi* szkodzić nie może; tylko trzeba wiedzieć jak i czém? Ja sam przyprawię truneczek, którego wazeczkę gdy wypijem, obaczysz Starosto, że odmłodniejesz, pedogra cię nie zaczepi, a swego *pedymontana*, łgarza gorszego od węgrzynów spalisz.—Kaź tylko Pan przynieść czego mi potrzeba.

A jeżeli tak zaręczasz Poruczniku, że mi twój trunek pójdzie na zdrowie, bo i *Pedymontanus* zaleca ogrzewać żołądek, to mów o co idzie.—

— A zatem Łukaszu przynieś mi głowę cukru.—Łukasz i Starosta spojrzeli z zadziwieniem.

— Nie bójcie się, całej nie użyjem; powiedz klucznicy, że tylko mój sposób przyprawy wymaga, aby głowa cukru była cała, a kawałki nie przydadzą się. *Item* cytryn dwie, choć to zima, ale zapas być musi. *Item* muszkatową gałkę. *Item* goździków dziesięć. *Item* butelkę syropu i butelkę wina starego, jakiegokolwiek gatunku, można i węgrzyna; a wody tu na kominie przygrzejesz. Miarkuję *quantitatem* na trzy osoby, bo i ksiądz Prokurator szklaneczki nie odmówi jak mi się zdaje, a jednakże okroić się może i dla starego sługi . . . rozumiesz?.. Do tego waza, łyżka wazowa, noż wielki i szklanki.—

Ostatnią obietnicą skorumpowany Łukasz, poszedł ochotnie po te ingrediencye, a przybrawszy swego kolegę Mateusza, podobniuteńkiego jemu w figurze i stroju, wkrótce wszystko akuratnie dostawił.

— Ten trunek jak uważam—rzekł Starosta, będzie *pącz!*—

— He! *pącz*—co innego mój dobrodzieju! Syrop, woda, i cukier, zmieszaj—masz *pącz*, to nie sztuka! A po pierwszej szklaneczce

---

\*) Książka lekarska doktora *Pedimontana*, drukowana w roku 1754 w Supraślu, długo była domową. Zawiera ona nie tylko przepisy lekarstw szczególniejsze, ale i rozmaite sekreta.

mojego trunku, obaczysz Starosto, jakie ciepło i maceracya nastąpi w żołądku i w całym korpusie.—

Gdy wszystko stanęło na stole, Porucznik musnął się po czuprynie i pokręcił wąsa; to zwyczajny wstęp jego do ważnego dzieła. Rozwinął potem głowę cukru, rozkroił cytryny, i zaczął nimi nacierać cukier krusząc nożem, przesiękły sokiem do wazy.

— Tego kordyału, kochany Starosto—mówił Porucznik nieprze-  
stając roboty, nauczył mnie kozak.—

— Jakto kozak?—

— A tak. W czasie konsystencyi naszej pińskiej brygady na Ukrainie, codzień prawie zdarzało się zjeżdżać z partjami kozackiemi, strzegącemi granicy z tamtej strony; więc bywało jedziemy z sobą z daleka, przywitamy się grzecznie, i tak dalej; a przeciągnąwszy każdy po swojej ziemi jak żórawie, zawracamy się do siebie. Czasami damy sobie wzajemny parol, zjeżdżamy się, handlujemy konie, pijemy borysza, i jak się zdarzy w dobrej komitywie.

Otoż raz w późnej jesieni, spadł pierwszy śnieżek, i wyborna nadarzyła się porosza. Wyjeżdżam tedy z półtora smyczem strze-  
miennych chartów, i z kilku pocztowemi na lisy; a miałem dere-  
sza, z którego bywało wilków harapuję....

— Wilków harapowałeś! A niechże cię kochany Poruczniku! —  
przerwał Starosta miłośnik koni, lubo żadnego na życiu nie dosiadł.  
Gdzież go podziałeś?—

— A wilcy go też i zjedli. — Ale to druga materya. — Czwa-  
łujem więc po polach tropiąc na upatrzonego, i podblizamy się do  
granicy.... Patrząc aż z tamtej strony jedzie na czarnej szkapie  
z chartami i kilkunastu swojemi, Ataman jakiś, upatrując także  
zwierza.... Ciągniemy więc obok, patrząc na siebie z ukosa....  
on z daleka nahajem kiwa.... a ja jemu figą trzęsę: „*Nie waź-  
miesz Lachu kota! nie waźmiesz!*“ A ja jemu: *Hola! hola! Szeszku  
legawego pola!* I palim obadwa z harapów.—W tém wymknął lis....  
i śmiga kitą po samej granicy jakby demarkacyę prowadził. Weźha!  
z obustron.... charty się złączyły i kupią za nim. My za niemi  
Panie! Deresz mój utulił uszy, rozciągnął się jak sarna, i puścił się  
jak wicher w zawiei, aż mi w uszach zaszumiąło. Przytuliłem się  
mu do szyi, i myślę: djabła zjesz Atamanie, nim ty doskoczysz na  
swojej szkapie, lis będzie mój. Ale ta chuda szkapa jego, to był  
szatan Mosanie, nie koń. Spójrzę, aż on leci obok, jak żmija: ogon  
osadził na wiatr, uszy naprzód jak dwie strzały, pianą jak śnie-

giem sieje, a grzywą śnieg po ziemi zamiata. Kozak na nim schylony do łęku, już mnie przesadza! Dereszku moje serce!—krzyknąłem ściskając go kolanami, trzymaj się! bo padniem na honorze... lecim....

Starosta zajęty tém opowiadaniem, wstał z krzesła, i opierając się na poręczy patrzył niecierpliwie i z niewymównym interesem na Porucznika. Za nim dwaj starzy hajducy, wyciągnęli szyje, i wytrzeszczyli oczy: również jak ich Pan ciekawi, i również na powieści łakomi.

— Tuż, tuż, charty za zwierzem—lis het w bok na jego stronę, a mój *Doskocz* łap go za kark, i trzęsie jak kuśnierz irchą....

— A harap! krzyczę—mój sobaka, mój lis!

— A harap! krzyczy kozak—moja ziemia, mój lis!

Osadziliśmy konie, ale ja za granicą, a on lisa już trzyma. Wnet jednak obracając się do mnie,—panie Poruczniku—rzekł, na *parol!*

— Zgoda na *parol*, i podaliśmy sobie ręce przez granicę. Pojechałem więc na pogrzebne do kwatery poczwiwego Atamana, gdzie przez trzy dni handlując to psy, to konie, zapijaliśmy ten wyborny *krempulsus*, jak z niejednokrotnego potem doświadczenia poznałem *excitans*, *confortans*, a razem po kilku zwłaszcza szklankach i *mitygans*.—Dolój teraz waru Łukaszu i wsyp stłuczone aromata, to jest: goździki i muszkatową gałkę....

— No kochany Starosto, raczże spełnić z przyjacielem szklaneczkę. Skosztujcie i wy stare grzyby — rzekł podawszy szklanke Staroście, a czerpiąc hajdukom po łyżce wazowej.

— A co?

Hajduki pokręcili głowawi smakując, i uniżenie uścisnęli kolana Porucznika.

Starosta pociągnawszy raz zakrztusił się; otarszy potem jagody, wąsy i łzwawe oczy, pociągnął drugi raz i rzekł z przyciskiem:— A żeby nie zaszkodziło!...

W tém zajaśniała radością twarz Porucznika, uderzył się po czole i pokręcił wąsa, bo wpadł na myśl, która go od razu i bardzo naturalnie do przedmiotu poselstwa zbliżała. Czerpiąc więc i dla siebie kufel, a wychyliwszy go duszkiem:—Oj Starosto dobrodzieju!—rzekł i zatrzymał się, bo przypomniał instrukcyę Prokuratora, aby ostrożnie postępował w traktacyi. — Oj kochany Starosto!—powtórzył więc raz jeszcze, podając mu znowu szklanke, i so-

bie drugą dostając z wazy.—Dajże Boże, abyśmy co najprędzej łyknęli gorąco a serdecznie na weselu Starościaneczki godnej córki pańskiej, a tak pięknej i miłej, że dalibóg!....

Przejdźmy teraz do pokojów Starościnej, gdzie traktacye poważniejszym i delikatniejszym szły trybem.

Niespodziewane przybycie Prokuratora, zdziwiło wprawdzie Starościne, ale wnet ona domyśliła się treści pierwszego, że tak powiem, rozdziału przysłej z nim rozmowy; drugiego nie przeniknęła, a przynajmniej nie spodziewała się.

Po przywitaniu więc zimno a grzecznie, usiedli oboje na kanapie w pierwszym pokoju. W drugim pod oknem Elżunia szyła w krosienkach; skromnym dygiem i rumieńcem odpowiedziawszy na pozdrowienie księdza, wyszła.

— Rada jestem bardzo powitać księdza Prokuratora w naszym domu — rzekła Starościna: — zapewne odwiedziny braterstwa jego w Dowiatowszczyźnie i nam zdarzają ten honor.

— Tak jest mościa dobrodziko, zajężdżaliśmy do Dowiatowszczyzny; aleśmy umyślnie z Wilna z panem Porucznikiem Stelnickim do JWW. Państwa wybrali się. Przybycie jednak ubogiego zakonnika nikomu honoru do domu wnieść nie może; ale wnieść może błogosławieństwo i pokój, dla którego i ja ufając w pomoc Boską, tu przybywam.

— Dziękuję bardzo za dobre intencye pańskie — odpowiedziała sucho Starościna.

Ks. Ambroży przykąsił sobie usta, bo musiał uczepiać się na nowo za słowa Starościnej i ciągnąć ją na swoją drogę, od której ona wyraźnie umknęła. A jednostajny sposób powtórzony, rzadko bywa zręcznym.—Intencye moje, rzekł więc, są jako i zawsze były najżyyczliwsze dla domu JWW. państwa dobrodziejów; bo i jakże inaczej byćby mogło, gdy od niepamiętnych czasów, rodziny nasze w sąsiedztwie i nieprzerwanęj aż dotąd były przyjaźni. Gdy mościa dobrodziko ojcowie i dziadowie nasi, na jedném polu żyli i umierali, a nigdy między tego pola sobie nie przeorali; więc nie możesz JW. Pani wątpić o moich *intencyach*.

— Ja też i nie wątpię — odpowiadała zawsze również sucho i jakby z dystrakcją Starościna. O czém się wątpi, za to się nie dziękuje.

— Raczże JW. Pani wierzyć, że powód przybycia tu mojego, z również życzliwych intencji wypływa; a zatem na również łaskawą animadwersję JW. Pani zasługuje....

— Mój mości księże Prokuratorze—przerwała Starościna, — rozumiałam, że wizyta pańska, jest tylko w celu zrobienia nam przyjemności; gdy zaś uważam, że go powód jakiś inny, czy interes tu sprowadza, więc w takim razie z moim mężem mówić jegomości dobrodziejowi należy; ja kobieta...

— A ja zakonnik mościa dobrodziko! obójgu nam zatem interesa, a tém bardziej procesa nie przystoją. Dla tego nie porzuciłbym mojej celi—mówił coraz żywiej Prokurator, powstając z kanapy,—gdyby szło o jakieś światowe okoliczności, lub broń Boże o pomoc dla mojej rodziny w kłótniach i sądach. Ale gdy przeciwnie, idzie tu o uczynienie zgody i pokoju, to JW. pani jako kobieta, ja jako duchowny, najwłaściwiej wziąć to przedsię możemy; owszem powinniśmy, pamiętając na słowa Zbawiciela: „*Błogosławieni pokój czyniący.*“ Dla tego odsyłanie mnie do pana Starosty, rozumiem jako wyraźną niechęć pani do osiągnięcia tego błogosławieństwa.... a niechęć... daruj Jaśnie Wielmożna pani co powiem... na sumieniu się zapisze...—

Tak ściśle a niespodziane natarcie, dało poznać Starościnnie, że trudna będzie rozprawa z przeciwnikiem, który dostojnością kapłańską mógł karcieć i upokorzyć wyniosłą dumę pańską, jeżeliby się nią zasłaniać chciała, a pokruszyć mdłe i pospolite wykręty, jako i na samym wstępie, pokruszył one bronią duchowną.

Wzajemnie Ks. Prokurator, po ciągłym rumieńcu Starościnniej postrzegł, że za gorąco wystąpił.

To uchybienie taktu księdza, z właściwą kobietom przenikliwością pojęła wnet Starościna; więc odzyskując stłumioną rzeźwość myśli, rzekła z szydym uśmiechem: — Prawdziwie księże Prokuratorze nie wiem jeszcze z pewnością, o co tu idzie; ale słowa pańskie dają mi bodaj prawo do innego ewangelicznego błogosławieństwa: „*błogosławieni cierpliwi w duchu.*“

Ks. Ambroży wzajemnie stłumiony, ukłonił się pokornie Starościnnie, jakby na deprekację, a myśląc w sobie—trafiłem z kosą na kamień.—Niech wszelkie błogosławieństwa — rzekł więc, — spływają z nieba na dom JW. państwa dobrodziejów; i bodajby codziennie Bóg zdarzał JW. pani, takie sposobności jak dzisiejsza, uczynków zjednać mogących jój łaskę Boską i miłość ludzką. Przybywam tu

bowiem, a raczej przybywamy, od brata mego i całej naszej rodziny, z pokorną prośbą o zgodę i kombinację w procesie; a przekonany jestem, i już JW. pani nie zaprzeczy temu powtórnie, że szczęśliwy skutek prośb naszych, od JW. pani zależy. Skłoni się więc do nich mościa Starościno dobrodziko i dozwol szczerzej z sobą rozmowy, która doprowadzić nas może, nie tylko do kombinacji w procesie i do przywrócenia dawniej harmonji, ale jeszcze i do utwierdzenia jój, ściślejszym... za pomocą Bożą... węzłem...

Na te ostatnie słowa, wymawiane tak właśnie jak je napisałem, z niejakimi dyplomatycznymi przestankami; Starościna spójrzała przenikliwie w oczy Ks. Ambrożemu, zastanowiła na nim wzrok przez czas niejaki... może się mylę?—pomyślała nareszcie — Obaczemy dalej....

— Po spójrzeniu tém Starościnej, Ks. Ambroży pomyślił: Aha! zaczępiłem.... Obaczemy dalej....

Ks. Prokurator, jak o tém wie już czytelnik, miał podwójną missyę: pierwszą otwartą, którą też otwarcie mógł wypowiedzieć, drugą tajemną, o której dyplomatycznie miał wyrozumiewać. Dla tego postanowił zrećźnie napomykać tylko i uderzać lekko i jakby nieumyślnie w tę delikatną strómkę, a chwycić najmniejsze jój echo, i jeżeliby nieharmonijnie i nie do zgody brzmiała, zerwać ją tak, aby urywków jój nawet, nie zostawić w ręku Starościnej.

— Zamiary pańskie—rzekła ona po niejakiój przerwie, — zapewne są dobre i szczerze; mniemam także, że działasz pan dobrodziej i mówisz, wyrozumiawszy pierwej, a może i skłoniwszy brata?

— Bez wątpienia mościa dobrodziko.

— A więc zgoda bardzo łatwa: niech się zaścianek wraca do majątku, do którego jak widać kiedyś zapewne należeć musiał, a my odstępujemy dla świętego pokoju, i w dowod naszej... naszej... sąsiedzkiej... sąsiedzkiej..., *intencyi*, kosztów prawnych, dość już znacznych...

Nie uszło uwagi księdza, to dobieranie wyrazów Starościnej, i wybranie najobjętniejszego—to powtóre, pomyślał znowu—obaczmy dalej.

— Propozycya ta, mościa dobrodziko, jakkolwiek ciężka, zawsze mię jednak cieszy, bo jest niejakiim wstępem do traktacyi mogącej powoli doprowadzić nas do pożądanego celu. Zwykle tak bywa: *Omne principium grave*, to jest, każdy początek trudny. Nie wróżę wszakże mościa dobrodziko, aby propozycya ta przyjętą być mogła. Nie



dla wartości zaścianku: bo chociaż intratny prawdę mówiąc i z samej *defluitacyi* nad Wilią, niemałą robi perceptę; wszakże synowiec nasz pan Ludwik, mając kiedyś Dowiatowszczyznę, folwark dostatni szlachecki, najmniej mościa dobrodziko ze sto tysięcy wartości, a jako *ultimus haeres*, to jest jedyny dziedzic po wszystkich stryjach, upewniam JW. panię, że potroi tę wartość w gotowiznie . . . .

— Zapominasz się Ks. Prokuratorze — przerwała znowu Staroscina, — bynajmniej nas nie interesuje sytuacja synowca pańskiego... i w żadnym sposobie interesować nigdy nie będzie — dodała z przyciskiem.

Do trzech razy sztuka, pomyślał ksiądz — a więc basta.

— Przepraszam JW. panię, ale zdaje mi się przeciwnie, że JW. pani mylnie jakoś zdajesz się stosować słowa moje; bo ja nie zapomniałem się wcale namieniając o substancyi tego, który z prawa natury, będzie właścicielem fortuny, do której i ten dyfferencyjny zaścianek należy. Fortuna zaś acz szlachecka, jednak taka, że ofiarą z niej jednego zaścianku ochotnieby on okupił spokojność i... i... dobre... dobre... sąsiedzkie *intencye* Państwa Dobrodziejów. —

Tu stary hajduk wniósł na tacy, wielką szklannicę kipiącego trunku; ksiądz zmarszczył się i odsunął, hajduk pomaszerował za drzwi, i nie możemy z pewnością zaręczyć, czy z pełną nazad wrócił?

— Inaczéj mościa dobrodziko rzeczy się mają — mówił dalej Ks. Ambroży — z moim bratem; on bez sumiennego przekonania, że cudzą własność trzyma, zaścianku tego nie odda, a to przekonanie jest bodaj niepodobném. Zresztą szlachcic oddający dobrowolnie i bez wyroku sądowego, bogatszemu od siebie panu, swoją odwieczną ojcowiznę, nie mógłby oczu między braćmi pokazać. Poszukaćby zatem należało innych środków modyfikujących . . . .

— Nie, mój księżu Prokuratorze, uwalniam pana od szukania innych jakichkolwiek środków . . . . bo ja żadnych nie widzę, i pan to uznajesz, że bez wyroku sądowego obejść się tu nie może. Narazcie mamy plenipotentą, z którym panowie w każdym czasie i prawować się i traktować możecie, nieudając się wcale do mnie; tém bardziej, że ja mam postanowienie jeszcze téj zimy odwieźć moją starszą córkę do babki do Warszawy i tam ją zostawić. A tak nim wrócę, zapewne tlektet trybunalski wszystkiemu koniec położy.

— Ha! pomyślił ksiądz — na dobitkę kłamstwo ... Podniósłszy więc czoło, i patrząc w oczy Starościnej: — Pani do Warszawy? — rzekł z powagą, i po niejakiem zastanowieniu, pokręcił głową.

Postrzegła Starościna, że trzymając dotąd przeciwnika na wodzy ustępknęła się na końcu; ujmując mu więc przewagi, jaką nieuważnie nad sobą nadała i kryjąc nagły rumieniec, który mimowolnie zadawał fałsz jęj słowom, Starościna wstała i szła do drugiego pokoju.

Lecz za nią szedł i Ks. Ambroży, nie w celu jednak zawstydzienia kłamiącej, lub ponawiania subtelnie obleczonej, lecz wzajemnie pojętych propozycyi; ale w nadziei, że traktując jeszcze otwarcie i bez ogródek o samym już tylko procesie, rozwinięciem niepewności wygranęj na stronę Starościnej, skłonić ją potrafi do upamiętania. Zbierając się więc na wszelkie argumenta prawne, — jeszcze słów kilka mościa dobrodziko, — rzekł on, idąc za Starościna. Rozważyć należy ... Na tych wyrazach, które zwróciły Starościneę ku niemu, stanął na środku pokoju Ks. Prokurator i nagle zamilkł ...

Po niejakięj chwili milczenia, widząc Starościna, że on jakby oniemiały, oczy zwrócone na ścianę przeciwną niewzruszone trzyma, rzuciła tamże spójrzenie ... i ujrzała przyczynę osłupienia księdza, dla której on, zapomniał argumentów prawnych i całej treści swego posłannictwa.

---

Na ścianie był obraz, wielkiego rozmiaru malowidło. Stare, zaniedbane i pyłem okryte, nietknięte po przodkach Starosty dziedzictwo, starzejące się razem ze ścianami, na które kiedy weszło? i czyjéj było rękę? właściciel nie wiedział, równie jak, kto i kiedy same ściany budował? A jednak była to ręka znakomitego mistrza! Mimo pył i zaniedbanie, wyglądające zeń postacie i twarze, tak wybitnym wyrazem oznaczały treść całkowitą obrazu i uczucia jakimi każda, jakby natchnioną była, że obraz zastanawiał każdego, a Ks. Ambrożego jakby silném uderzeniem, od razu zbił z tropu jurystę i zapomnianym kapturem nakrył.

Treścią malowidła było świątobliwe podanie, nie jednemu może czytelnikowi memu znajome. Był to targ i cudowne kupno przez braci Trynitarzkiego zakonu, statui Pana Jezusa Nazareńskiego, tego właśnie który się w ołtarzu antokolskiego kościoła znajduje,

od Arabów czy Turków, słowem od jakichciś muzułmańskich barbarzyńców. Dla czego by i jakim sposobem w ich ręku się znajdował, chcąc wytłumaczyć, potrzebaby rozgmatwać dzieje, któregośkolwiek z miast na wschodzie, niejednokrotnie i naprzemian chrześcijańskim lub mahometanśkim panom uległych, i w których nie raz kościoły w meczety i nawzajem meczety w kościoły się zamieniały.

Rozważyć należy — rzekł, jakośmy to wyżej powiedzieli, ksiądz Ambroży do Starościny — i w tejże chwili trafił wzrokiem na szalę, na której także ważyli i rozważali bracia jego duchowni, nie procesowe zatargi, ale grosz pokorą wyżebrany, dla odkupienia, nie intratnego kawałka ziemi, ale prostej figury Zbawiciela, którego w ubóstwie i poświęceniu się naśladować zaprzysięgli. Klęczący nad deską szali z jednej strony Trynitarz, sypał na nią pieniądze z worka, a oczy wzniesione i zwrócone na oblicze Chrystusa, jaśniały najżywszą wdzięcznością, uniesieniem i modłą; bo jeden pieniądz na szalę rzucony, przechylił gwicht za sobą. Równemże uczuciem palają oblicza kilku braci zakonnych wznoszących czoła i ręce ku niebu i gromady skrępowanych jeszcze więźniów, którzy z niespokojnością wyglądali, azali zostanie złota na ich okup z niewoli.

Cud wyraźny napełnia zadziwieniem i trwogą chciwego Paszę i stojących za nim Muzułmanów. Jeden z nich, różniący się rysem i kolorem twarzy, zgryzotą i żalem miotany, po chrześcijańsku składa ręce do modlitwy, posuwa się ku kapłanom... chciałby się do nich rzucić... wyznać cześć prawdziwemu Bogu, — lecz go bojaźń obecnych barbarzyńców wstrzymuje. Och! jakież wyraz jego oblicza i oka!..

— To renegat! to renegat! poznał i wykrzyknął każdy, kto nań spojrział. On z Trynitarzami uciecze i powróci do swojej wiary... do swojej ojczyzny!... \*)

Stał więc milczący i zadumany ksiądz przed obrazem. — Starościna niepojmując dokładnie tego milczenia, patrzała mu w oczy łzawą zachodzącą pomroką, i na twarz wzorującą się stopniami na podobieństwo uniesienia i uczucia braci jego z obrazu. A nakoniec jakby ich naśladowując, wznosił i on ręce w górę, a łzy mu potokiem toczyły się po licu....

Zdziwiona coraz bardziej starościna, i niepojmująca wewnętrznych udręczeń księdza, do których obraz ten dał powód: — Co się

\*) Obraz ten widziałem przed 1812 rokiem, potem jego szmaty.

to znaczy księże Prokuratorze? — zapytała — zkąd takie wzruszenie? —

Jakby nie słysząc słów tych ksiądz Ambroży, zawołał głosem głębokiej modlitwy: — O Chryste Jezu, O Chryste Jezu!... i tu mi przestroga! i tu mi grzechu mojego przypomnienie! i tu mi wyrok pokuty! Panie! dajże mi siłę w postanowieniu spełnienia jęj, i zaprzysiężonych obowiązków moich, na chwałę Twoją!...

— Nie rozumiem tego wszystkiego—przerwała Starościna wzruszając ramionami. Zdaje mi się księże Prokuratorze, że mi coś jeszcze o interesie mówić chciałeś.

— Żadnego pani— żadnego już interesu... wszystkie zakończyłem na tym obrazie, on mi przypomniał główny interes mego powołania i życia, o którym niestety zapomniałem, gdy dziś celę moją opuszczałem. A lubo Bogiem się świadczę, że czysty i sprawiedliwy zamiar mię tu sprowadził... wszakże... nie tu miejsce zakonnika, mojej reguły zwłaszcza... Ot tam ono właściwe, gdzie ci pobożni bracia moi świętego doznali cudu, i miłosierdzia Boskiego... Niech Bóg ku dobremu serca wasze skłania; nie kłóćcie się, nie prawujcie się, aby każdy grosz wasz pocziwie nabyty, tak był ważnym, jak ten, co tę szalę cudownie przychylił. — O Boże! daj miliony takich groszy, i dozwól tak ich użyć!...

Po tych wykrzyknieniach i modłach, ks. Ambroży znowu wpadł w zadumanie, które wpatrującą się, może raz pierwszy w ten obraz, Starościnę, obejmować zdawało się, gdy odgłos jakiegoś wrzasku, podobnego do chrapliwego śpiewu doszedł ich od sali w której Starostę z Porucznikiem nad wazą pączu zostawiliśmy.

— Cóż to ma znaczyć? — rzekła Starościna, i odrywając wzrok i uwagę od obrazu, odeszła śpiesznie.

Ksiądz wzruszony zrazu tym śpiewem, wrócił znowu do kontemplacji... wkrótce uderzył się mocno w piersi, jakby kończąc gorliwą wewnętrzną modlitwę. — Trzeba jechać, pomruknął nakoniec, trzeba jechać, i wyszedł innemi drzwiami, aby rozkazać zejść saniem.

Przypomni sobie czytelnik, żeśmy zostawili Porucznika gdy czerpiąc dla siebie i dla Starosty z wazy, schwytał myśl szczęśliwą, a wstępną do poselstwa swojego. Wprawdzie łatwo zawsze trafić od szklanki do wesela, jednakże przy pierwszych haustach, Porucznik powoli i ostrożnie, wedle układu z ks. Ambrożym, pomykał się

w interesie. Ale gdy widział, że wszystkie jego *cyrkulokucye*, Starosta wprawdzie dobrém sercem i dobrym humorem przyjmuje, ale do czego zmierzają, pojąć nie może, i gdy większa połowa wazy gorącego trunku zaszumiała mu w głowie, mieszając w niej porządek ciężko układanych traktacyi, a przydając odwagi i energii: — po djabie pomyślał on sobie, mam się męczyć? Czy ja Jezuita? abym smażył te subtelne delikatesy — *Ad rem* prosto i basta, rzekł zatém.

— Krótko mówiąc Starosto, będę ci swatać do pięknej Elżuni, chłopca wysmienitego, zacnej familii, a nawet dobrze ci znajomego — pozwolisz? he? —

— Proszę, proszę, odpowiedział niedbale Starosta, któremu głowa coraz bardziej ciężyła, a oczy zmniejszały się i ćmiły.

— A więc staroświeckim obyczajem, rozpoczynam swaćbę. To mówiąc Porucznik, zawiązał serwetę białą na szyję i końce jęj szeroko na piersiach rozpuścił, wziął w rękę pełną szklanę, odszedł do drzwi i huczno wrzasnął:

[ „Dobrodzieju nasz  
Piękne córki masz!  
Dobrodzieju nasz  
Piękne córki masz!  
Stanę sobie koło progu,  
Pomodłę się Panu Bogu,  
I nam jedną dasz  
I nam jedną dasz! \*)

pociągnął ze szklanki na odpoczynek; a w tym drzwi się odemknęły i weszła Starościna.

— Co się to ma znaczyć mężu? — zapytała ona z uśmiechem poglądając na trefną figurę Porucznika.

Ten nie tracąc rozumu, i nie dając czasu Staroście do odpowiedzi, jeszcze huczniej ryknął:

„Dobrodziko nasza  
Piękna córka wasza!  
Dobrodziko nasza  
Piękna córka wasza!  
Stanę sobie koło progu,  
Pomodłę się Panu Bogu,  
To i będzie nasza,  
To i będzie nasza!

]

\*) Obrzęd i piosnka w dawnych szlacheckich swaćbach używane.

I dopijając rzekł:—Za zdrowie Jaśnie Wielmożnej Starościnej Dobrodziki... a przyszlęj da Bóg teści pana Ludwika Dowiata, zacnego ze wszech miar kawalera, a pałającego gorącym afektem do godnej i slicznej Starościaneczki...

Starościna spójrzała na Porucznika, wzrokiem, który czytelnik łatwo sobie wyobrazi, jeżeli kiedy widział ostro zagniewaną kobietę; a w którym złość i poniewierka tak wyraźnie się malowały, że gdyby oko Porucznika nie było przyćmione i łzawe od gorącego pączu, łatwoby go dojęła i rozgniewała. Lecz on niedostrzegając wzroku, pojął jednak zamiar Starościnej, gdy się odwróciła i milcząc szła ku drzwiom, z których była wyszła.

— Dokąd mościa dobrodziko?— rzekł więc zachodząc jej drogę — dokąd i bez odpowiedzi nawet? Za co taka konfuzya i dla swata i dla swatanego?—

[ „Ożenił się równy z równą,  
Pan Zamojski z Batorówną. \*) ]

— Pan Zamojski szlachcic, ożenił się z królowną Batorówną, a czemużby Pan Dowiat równyż szlachcic, nie mógł ożenić się mościa dobrodziko z panną Starościanką Kapinowską? Kochają się oboje jak gołąbki, wiem to i ręczę Imości Dobrodzice. Młodzi — Pan Bóg pobłogosławi. Doczekasz się Starościno pociechy z wnucząt. — Ej! dajże rączynę dawnemu przyjacielowi... i nieuważając na opór, wziął rękę Starościnej i całował. A dalibógże pulchniutka i ładniutka jeszcze; choć ty ją łyżką jedz!... —

Starościna nie mogła się nie uśmiechnąć na takie żołnierskie koperczaki; odjęła jednak rękę, a odsunawszy tak gorliwego swata, weszła szybko do drugiego pokoju, i drzwi za sobą zamknęła. Pogoniłby pewnie za nią rozochocony Porucznik; ale go wstrzymał wchodzący właśnie wśród tych zalecanek ks. Ambroży. — Jedźmy, rzekł on. —

— A jedźmy, bo sprawa po djable; drzwi mnie Imość Dobrodzika przed nosem zamknęła..... Jakże Starosto! czyliż dozwolisz żonie.... a — śpi nieboraczek: „*Vixit et rescit!*“ Chłysłął i zasnął! Słowa są zapisane na szpuncie „od beczki pełnej anyżowego korzyału... — Przerwał kazanie z tej temy ksiądz, bo wziął mówcę za

\*) Wierszyk może i z czasów sławnego ożenienia się Zamojskiego.

rękę i wyprowadził do sieni. — A wkrótce zabrzmiała trąbka i po niej:

Byli nasi panowie  
Na kontraktach we Lwowie,  
I w Pińsku i w Mińsku,  
I w Gdańsku i w Brańsku,  
Wszędzie nas poznali...  
A żonki nie dali!

dokończył Porucznik!—

## XII.

**O**krzyczano, oczerniono nasze dawne prawo. Wypadki pojedyncze niesprawiedliwości, intrygi, błędu lub przemożnych niekiedy na wyroki wpływów, złożono na karb powszechnego zepsucia. Zapomniano czynów mądrości, sumiennej uczciwości urzędników, nieskałanej ich cnoty i prawości bo te były codzienne i powszednie, a rozsiano przeszłe aż do naszych czasów anegdota, któremi pamięć ojców i dziadów, w najszlachetniejszej ich ozdobie, nieuważny dowcip niweczył.

Szlachcic ubogi, powiadają, nigdy z panem sprawy nie doszedł ani wygrał. Chociaż możnaby łatwo wyszukać i przywieść mnóstwo przykładów na dowód że było i przeciwnie, wszelakoż przychodzi na myśl uwaga, że przynajmniej dawniej pan, przechylając za sobą szalę sprawiedliwości, nigdy nie kładł na nią *szłota*.

Wkorzeniona konsyderacja dla możniejszych, związki ich szerokie, nadzieje (że tamtoczasowego użyję wyrazu) krescytywy, sejmi-kowe stosunki i tym podobne względy, determinowały wprawdzie niekiedy zdania sędziów, ale nigdy pieniądze! I choćby mię o przesadzone przywiązanie do dawnych czasów posądzić miano, powtórzyć śmiało mogę na przekor, bodajby nie na wstyd dzisiejszym—nigdy pieniądze!...

W ciągu dalszym tej powieści, zdarzy mi się zręczność opowiedzenia prawdziwych sądowniczych zdarzeń, związek z jej treścią mających. Posłuży to za dowód, że nawet wyżej wskazanym przemożności względom, nie łatwo było łamać się z sumieniem sędziów

i zasłaniać im oblicze Zbawiciela, ze stołu sądowego na nich patrzące; że w gronie mężów wybranych, zawsze się znalazły mądre głowy i cnotliwe serca, których intryga by najcięższa wzruszyć nie mogła, i którzy piastowali godnie opinię, zacność i dostojność całego sądownictwa i kolegów idących zwykle za ich zdaniem.

Świetnym było Wilno wkrótce po wypadkach, tu wyżej opowiedzianych. *Publicum* ze wszech stron zjeżdżało się do stolicy na rozpoczęcie nowego Trybunału, i na ostatki karnawału, zwykle najwyższe i najweselsze. *Zapusty!* sam ten wyraz, po wsiach i w mieście, rozjaśniał stare i młode twarze nadzieją zabawy, ochoty, szalu nawet.... postem i pokutą potem wytrawić się mającego.

Ze wszech stron całej prowincyi zbierali się litygancyi, po rozstrzygnięciu, często długo-letnich procesów, *ostateczne*: bo jak przysłowie nosło: „*od Trybunału do Boga apelacya.*“ Ze wszech stron także zjeżdżali się mamunie z córeczkami, po rozstrzygnięciu, często długo-letniego oczekiwania ich losu!... a tak, napełniało się miasto rozmaitą ludnością, rojącą się tłumnie po ulicach, lub w ciężkich karocach i kolaskach gęsto przewlekających się po nich. W ciemne szczególniej wieczory i nocy, Wilno tak różne dziś od dawniejszego, mogłoby natenczas być wziętym za jakies fantastyczne ruiny wielkiego grodu, w którym liczna a błędna w wędrówce karawana, stanęła noclegiem i wśród zgiełku i zamieszania, tłum jej różnobarwny, wybierał dogodniejsze sobie i zajmował lokaty.

Dziś ze stałych punktów rzucane długie światła na ulice, posępnie wprawdzie, lecz wyraźnie rysują miasto: natenczas w mieście pogrążonem w ciemnościach, każdy sam własne oświecał drogi, i dla tego smolne, ogniste, iskrzące się lonty, splatane w grube liny i na mocnych osadzone pałkach, przebiegały po ulicach jak meteory przed pojazdami panów, gęstym dymem i rozlatującym się na wszystkie strony zarzewiem, rozbijając mocną pomrokę.

Niekiedy kilka i kilkanaście takich ognisk postępowało na czele licznój, brnącej po kolana w rozłożonym śniegu bandy i huczne wykrzykującej wiwaty. Biada natenczas każdemu, ktoby się znalazł na drodze!... lub co gorsza, ktoby, jak naprzykład runt nocny, śmiał zaprzeczać drogi. Pochodnia natychmiast stawała się razem bronią palną i sieczną, iskrami parząc oczy, a pałkami łby i grzbiety,



niebezpieczniejszą zaiste od dzisiejszych rac kongrewskich, lub dawnych greckich ogniów.

Na ciemnych i krętych pomniejszych uliczkach, uwijały się gęsto latarki, zachodząc aż na dalekie przedmieścia, i jak błędne ogniki snując się między dworkami. Nakoniec rozlewało się z szynków gwarliwe i pijane mrówisko spospółstwa, omackiem około murów szukające bram swoich; aż [powoli ustawały wszystkie blaski i wrzaski, a głuchą cichość i ciemność obejmującą gród uspioy, przerywały tylko, po każdym brzmiącym uderzeniu zegarów kościelnych, głosy stróżów nocnych, podobne do muzulmańskich Muezzynów, przyspiewujące każdej godzinie:

„Mości panowie gospodarze,  
„Już dwónasta na zegarze,  
„Strzeżcie ognia i złodzieja,  
„Macie Boga—dobrodzieja.“

### XIII.

#### Wielka Reduta—Turek.

Gdyby kto chciał, jak to po wielu już wielkich miastach uczyniono, pisać historję ulic i niektórych domów Wilna, dzieje domu Müllerów na ulicy Niemieckiej, byłyby dziejami zabaw wyższego towarzystwa litewskiego, w rozmaitych czasach nader także rozmaitych. Byłyby to ciąg obrazów interesujących bardzo, bo przedstawujących z kolei obyczaje nasze w najpowabniejszej a razem najciekawszej ich barwie, *wesołości narodowej* i w sposobie jakim jęj używano. Jak dalece raz, była własną, prawdziwą, szczerą, powszechną; drugi raz, obcą, cudzoziemską, modną, obłudną; i jak naprzemian jedna drugą wypędziała z sali Müllerów. Ileż wizerunków pięknych kobiet, jaśniejących wdziękami w różnych epokach naszego miasta, zdożyły tę galeryę! wieluż z nas samych dzisiaj starych, ujrzałyby tam siebie w kwiecie młodości naszej i przypomniało urocze jęj godziny. Ileż nakoniec, historycznych nawet wspomnień, powięzałyby się ze szczególnymi wypadkami, objętymi nieraz ścianami tego domu!...

*Reduta* w sali Mullerów była jedyną zabawą publiczną w Wilnie w czasie aktu mojej powieści, i lubo świetne assamble i bale u panów zgromadzonych do miasta codzienne prawie nastęrczały sposobności zabaw, tańców i wesołych wieczorów, wszelakoż najczęściej tak się zdarzało i zwyczajem niejako było, że cała kompania zebrana w domu któregoś z magnatów, po sutęj wieczerzy, dobiebrała się i łączyła w motye i długim ciągiem sanek i karet oświetconych pochodniami, wlekała się na redutę. Motyant natenczas był obowiązany nie odstępować swojej *motyi*, to jest damy, której ochoczym czy niechętnym na ten wieczór był sługą, i po reducie odprowadzić ją do wschodów jej rezydencyi—szczęśliwy! jeżeli służba ta była mu po sercu! Na ostatnią więc wtorkową redutę, całe się gotowało miasto.

Pani Starościna z córką, od dwóch tygodni była w Wilnie. Pan Starosta leczył się w domu, medykamentami doktora *Pedymontanus*a z recydywy pedagry, której mu trunek rotmistrza napędził. Kilka już świetnych wyprawiła ona wieczorów, na których, niestety! Ludwik być nie mógł.

Straciwszy po fatalnej swaźbie, wszelką nadzieję, a nie mogąc na nieszczęście stracić i stłumić przywiązania i miłości, sechł młodzieniec i wędniał, jak kwiat piękną spalony.

Siostrzyczka jego Helusia, wprawdzie odwiedzała pannę Starościankę, nie uważając na fochy i kwaśne przyjęcie mamy. Serdeczne przyjaciółki od dzieciństwa, nie mające dla siebie wzajem żadnych tajemnic, powierzyłyby sobie zapewne swe myśli, uczucia i zmartwienia, i takiej chwili, za każdą swą wizytą szukała pilnie Helusia, chcąc przyjaciółce miłość i cierpienie brata przepowiedzieć, a choćby słówko pociechy mu odnieść; lecz baczne Starościnej oko, nigdy osobnej im nie dozwalało rozmowy i powodem niby bawienia gości, których dom jej zawsze był pełny, nigdy córce od boku swego oddalić się nie dozwalała. Po radośnych więc tylko powitaniach, i po łzach, które przy każdym pożegnaniu zwilżały piękną żrenicę Elzusi, mogła ona sądzić, że serce jej przyjaciółki, ani w przyjaźni dla niej, ani w tkliwszych uczuciach dla brata, najmniej się nie zmieniło.

Raz jednak, gdy po czułym pożegnaniu, Helusia w przedpokoju ubierała się w futro, Starościanka postrzegłszy matkę w żywej roz-

mowie z jednym z jaśnie wielmożnych gości, wybiegła za nią i ścisnąc ją czule:— „Ach! jeszcze choć jedną chwilkę z tobą!“ rzekła. Korzystając Helena z tego niespodziewanego sam na sam, szybko i cicho mówiła jej:— „Moja ty droga! dziękuję ci; mama twoja pilnuje nas.... nieszczęśliwy Ludwik! ach! jakże on cię kocha! on umrze z rozpaczyl...“

— Ludwik! Ludwik! o mój Boże! powiedz mu, rzekła z westchnieniem — powiedz.... łzy przecięły cichą mowę, doszepnięciem na ucho słów kilku kończoną, a przerwana głosem Starościnej wołającej córkę. Aby ukryć swe łzy i wzruszenie, Elżusia bocznemi drzwiami do głębszych wbiegła pokojów; a Helena odeszła niosąc bratu ulgę, pociechę.... ba! czemuż nie nadzieję?

Przygotowanie się w mieście na ostatnią redutę, zależało najwięcej na tém, że towarzystwa przyjazne sobie, łączyły się w jedne grona i układały motye i maski: mężczyźni sporządzali stosowne, często znacznym kosztem ubiory, aby nie powstydzic motyi, które także strojnie i pięknie, wystąpić starały się.

W innym czasie i humorze, Ludwik nie ustąpiłby nikomu, ani w dowcipnych wynalazkach i projektach do maskarady, ani w gustownym układzie własnego stroju; i nie jedna matka pozazdrościłaby wybranej przezeń motyi. Ale ów niedawno wesoły, śmiały, ładny i gracki chłopiec, stracił wszystkie swoje zalety, i prócz poczciwego a cierpiącego serca i młodości, nic mu prawie z dawnych ozdób i wdzięków nie zostało.

Rodzice i stryjowie ubolewali i lękali się o zdrowie jego. Helusia, czasem z nim razem popłakała w alkierzyku, a częściej cichą pogadanką o kochance, tak miłą zakochanemu, rozpogadzała pochmurne jego czoło; i cała ta poczciwa rodzina głęboko dotknięta i zasmucona była, losem ukochanego ich wszystkich dziedzica. Pan Skarbnik nawet, widząc co się święci, lubo zrzędził i dowodził, że gdyby pan Ludwik pilnował statutu, nie przyszłoby do tych feralnych konsekwencyi i negocyacyi, które złym swoim skutkiem, dziś mu głowę suszą.... jednak patrząc na stan bolesny młodzieńca, którego kochał, o tyle przynajmniej, ile jurysta kochać może, często sam do siebie mawiał: „*inter nos loquendo*“ źle z nim jest.... trzeba by coś poradzić.... szedł potem do pani Dulskiej i ją na wzwiady do Starościnej posyłał. Starościna przyjmując uprzejmie kuzynkę, po której kapitalik w spadku przewidywać mogła, najmniej się nie domyślała, że to był szpieg pana Skarbnika, przez

którego wiedział on o stałej skłonności Starościanki dla synowca i stałej niechęci Starościny dla ich obu.

Od czasu jednak ostatniej bytności siostry u Elzuni, humor Ludwika poprawił się nieco; bo ta przywiązana siostrzyczka, słówko wzięte do ucha z ust jej, prosto bratu do serca wrzuciła, a słówko to, było widać talizmanem rzeźwiącym go z otrętwienia i troski.

Cały więc karnawał nudno schodził w Dowiatowskich dworach; ale gdy humor ukochanego Ludwisia uległ zmianie na lepsze, to rozpogodziły się twarze i całej doń przywiązanej rodziny. Stryjenka zaś, *in gratiam* tej pomyslniej okoliczności, postanowiła zakończyć przynajmniej, weselęj zapusty i ostatni wieczór obejść suto i hu czno, podwójnie uraczając familję, przyjaciół i sąsiadów: to jest, dać smaczną wieszczę przed północą, a po niej wymieniony postny z ryb i pirogów podkurek, zakończyć się mający sowitem płókaniem zębów.

Ludwik wdzięczny stryjence za ten szczery wzgląd na stan jego, a nie myśląc wcale o publicznych zabawach, przyjął na siebie zaproszenie gości. Między temi, niepoślednie miał trzymać miejsce pan porucznik, i owszem na nim zakładano największą bachusowej ochoty i wesołości nadzieję. Do niego zatem naprzód, to jest trzema dniami przed ucztą, wyprawił się za Ostrą-bramę Ludwik, aby wszelkie zaproszenia uprzedzić.

---

— A witajże mi! witaj! kochany mój! dwa razy kochany!... bo i odemnie i od kogoś jeszcze... ale niech to będzie między nami. W czas przybywasz, dalibóg w czas! wołał, uściskając Ludwika porucznik.— Patrz w jakim jestem kłopotcie... trzech żydów mam na głowie, a oni mnie. Ja im rady dać nie mogę, a oni mnie. Otoż ty i mnie i im poradzisz.—

W rzeczy samęj, na środku pokoju, około wielkiego stołu, na którym różne z jedwabnych materyi leżały żupany, kontusze, a nawet atłasy i gredytury w sztukach, stało rozmyślających z krédkami w rękach, trzech żydów.

— O cóż tu idzie?— zapytał Ludwik.

— He, widzisz,— rzekł Porucznik— wszystko to ja twoje interesa robię. Ty śpisz, a twoja dola rośnie! bo niech mię djabli porwą, jeżelibym się wdał w tę biedę, gdyby nie moja życzliwość

dla ciebie... a zatem, nadzieja pomysłniejszych ewentów ze starością.

Ludwik zdziwionym i niedowierzającym wzrokiem nań spojrzawszy:—kochany poruczniku, rzekł, cóż to znowu za zagadka? i jak niewczesnie onę wprowadzasz?—dodał wskazując na żydów.

— Ha! prawda, tylko co nie podrwiłem głową. Do sieni łajdaki! i czekajcie. Otoż napomknąłem ci przyczynę, dla której po przybyciu do miasta starościny, nie odmówiłem jej kilkakrotnej prośbie i odwiedziłem ją. Mityguje się widać baba, pomyśliłem i pofolguje zamiarom naszym. Potem raz i drugi zaprosiła mię na obiad; poszedłem i upatrywałem zřeczności i szczęśliwej godziny ku renowacji *tandem* tego....

— Rozumiem, przerwał Ludwik z uśmiechem, bo poznał, że Porucznik chce usprawiedliwić się z wizyt swoich do starościny, na którą, po powrocie ze swaęby tak był obrażonym, że po razy kilka we dworku powtarzał: „noga moja w jej domu nie powstanie.“

— Rozumiem, przerwał zatem Ludwik, i dziękuję za dobrą wolę pańską dla mnie: mam jednak, zda mi się prawo, prosić cię kochany poruczniku, abys odtąd zaniechał wszelkich już w tym względzie insynuacyi. Zostawmy to woli boskiej; a tymczasem, ot ja przychodzę w imieniu moich stryjowstwa i całej naszej rodziny zaprosić cię, abys z nami, jako ze swemi prawdziwemi przyjaciółmi, ostatni wieczór zapustny przepędził. Kompanię będziemy mieć dobraną, przyjacielską, a poufałą; a zatem zabawimy się, da Bóg dobrze, mając zwłaszcza kochanego porucznika między nami.

— Otoż masz! a to jest półtora nieszczęścia! odpowiedział porucznik; nie tylko muszę spendować niemałego grosza na babskie bałamuctwa, ale jeszcze tracę najmiłsze towarzystwo i szlacheckie pocziwe, a wesołe zapusty! Czemużeś mnie zawczora o tém nie powiedział!

— Wczora jeszcze stanął u nas projekt zabawy i mniemałem, że trzema dniami przychodząc uprzedzę wszelkie zaproszenia.

— Otoż to, że uprzedziła cię starościna, i skutkiem to jej woli, a danego przezemnie słowa, znalazłeś mię w kłopotcie, w którym wzywam twęj rady.

Na ostatnią wielką redutę, mam być *Turkiem* i dla tego muszę oporządzić się po turecku; proszę więc tu znaleźć krawca, któ-

ryby cię na baszę wystroić potrafił? Nanieśli mi tu z tandetów i ze sklepów towarów szmat; a cóż, kiedy nie znają łądaki tureckiego kroju.

— Zgaduję rzekł Ludwik, toć pani starościna będzie Turczynką, a porucznika w motyę sobie obrała.

— He! he! nie zgadłeś braciszku, nie! Starościny motyaszem będzie JW. deputat Lidzki, którego bodaj na króla Egipskiego fortraguje, a sama ma być jakąś królową bodaj Lampartyńską. Mnie Ludwisiu pozazdrościsz... moją motyą będzie Elżusia! tak, tak! Elżusia. Ha! uśmiechasz się Judaszu! a wiem co myślisz, że mnie powinna była przyswoić sobie mamunia, a ciebie dla córeczki! prawda, byłoby to właściwiéj. Ale widzisz baba minister! oho! rozumiesz, że ona mię tak bardzo kocha, że aż z córką swata! nie, [nie o tym Dawidzie, gra idzie.] Ale trudny jéj był wybór między młodzieżą, dobijającą się o honor służenia do motyi pannie starościance; bo prawdę mówiąc braciszku, masz rywalów bez liku. Aby więc nikogo nie obrazić, mnie dla Elżuni wybrała i kazała oporządzić się po turecku: a łatwiejby mi przyszło mosanie konia w rzęd turecki ubrać, jak siebie samego w ich muzułmańskie szaty. Dajże więc mądrą radę, panie Ludwiku; a za to, co każesz, wszystko z pod maski wyszepecę na uszko Elżusi.

Wiész co? możeby jeszcze lepiéj było, gdybyś sam był na reducie w masce?... tylko, że cię mama wnet odgadnie, gdy się zbliżysz do córki.

— Idzie więc ci kochany poruczniku, rzekł Ludwik nie zważając na jego propozycye, o krawca, któryby ci turecki ubiór uszył.

— A tak, właśnie tak.

— Posyłajże wnet na Subocz ulicę po Benjamina, on jest moim krawcem, a rocznym u pani Morawskiej, anteprenerki naszego teatru. Szyje on garderobę teatralną, więc nieraz i tureckie ubiory szył zapewne; a nareszcie wiaść łatwo może na blajer: ale spiesz się, bo nie jednemu mnie, też sama myśl przyjść może do głowy.

— A niechże cię uścisnę! wymienity projekt! to mi to głowa! Masz za to jeżeli chcesz, na cały dzień moje siwe kuce. Won faryzeusze! wrzasnął otworzywszy drzwi do sieni; nie potrzebuję was. Towary zatrzymuję, jutro przyjdźcie po nie; co odkroję, zapłacę.

Posłano natychmiast po Benjamina, który przybywszy, najdoskonalszą okazał znajomość rzeczy. Porucznik ukontentowany, nie targował się o zapłatę podwyższoną bardzo, powodu, że jak po-

wiadał żyd, miał do ubrania sześciu samych turków, oprócz jasnego porucznika, dziesięciu hiszpanów, czterech murzynów i jednego dzikiego człowieka.

Wybrano zatem materye; porucznik zaklinał żyda, aby on ze wszystkich turków był najokazalszym, dodając na ostatnią konwikę: — słuchaj Barabasz! albo ci zapłacę jak chcesz, albo cię zbiję na gorzkie jabłko.

Żyd zaklął się najuroczyściej, że jasny pan porucznik będzie kontent; a odchodząc i zabierając materye dodał: — „tylko turban do mnie nie należy, a powinien być bardzo bogaty, od złota i dyamentów.“

— No, no, rób swoje Zorobabelu, a nie frasuj się o resztę, rzekł porucznik do żyda. Lecz gdy ten wyszedł, obrócił się znowu do Ludwika: — Jednakowoż to sęk ten turban; czy nie dasz znowu jakiej rady.

— I owszem mam gotową; daj tylko złota i dyamentów, jak krawiec radził, a siostra moja upnie ci i ubierze ten turban, do którego potrzebny kadłub ja od kapelusznika dostarczę.

— Co? Helusia ubierze mi turban! A niechże mię szatan porwie, jeżeli jęj za fatygę, rączek i nóżek nie ucałuję po tysiąc razy! Co do splendorów, najdzie się u szlacheica; a do tego, zbiorę po moich kumkach i przyjaciółkach, których mam chwała Bogu prawie na każdej ulicy, starych brylancików i dostarczę Helusi.

— Nakoniec, rzekł Ludwik, trzeba mieć krzywą turecką karebełę u boku, i kindżał za pasem.

— No to już nie bieda, rzekł porucznik, sześciu turków mógłbym uzbroić bogatym orężem z mojej ściany: chodź i patrz!

W drugim pokoju na całej ścianie, szerokim kobiercem zawieszonęj, umieszczony był symetrycznie piękny, dobrany, a nawet kosztowny i liczny arsenał pana porucznika. Broni tureckiej zimnej i ognistej było niemało, równie jak wszelkiej innęj, którą z upodobaniem przeglądając Ludwik, przysłuchiwał się opowiadaniom Stelnickiego, o zaletach i dziejach każdej sztuki. Nakoniec, zdejmując on z kółka szablę damasceńską z piękną wschodnią w jaszczur i srebro oprawą: — Mój kochany Ludwisiu, rzekł, może i tobie zdarzy kiedy po turecku się stroić, to miej na pamiątkę od przyjaciela.

Ludwik dziękował, ale przyjmować nie chciał daru, tak znakomitej wartości.

— Cóż to znowu u kata? zawołał Stelnicki; wy młodzi chcecie wyprowadzić z mody naszą staroświecką kordyalność i ochotę do wzajemnych dowodów przyjaźni i szlachetnego serca? Oj tak, tak! wychodzi to dziś z mody, co dawniej było zwykłą wspaniałością u panów, a cnotą popularną u szlachty. Podobą ci się koń mój dzielny? masz go bracie! i dłoń w dłoń; a potem w obie kielich na podziękowanie za łaskawe przyjęcie, i tym podobnie. Im więcej sposobności darów i zjednania przyjaciół, tém lepiej, i nikt się tym nie zubożył, bo odbierał często we dwójnasób za swoje; a miłość, a życzliwość wzajemna, a dobra myśl, a wesołość i ochota, kwitła wszędzie i między wszystkimi. Ba! dziś już inaczej jest! a kto wie co dalej będzie?... Ale wola bozka we wszystkim! a ty przyjm tę szabelkę, bo rekuza zmartwisz mnie i zagniewasz bardzo. Uściśkał potem młodzieńca, gdy ten spełnił jego życzenie, i pożegnali się czule.

---

Powracając Ludwik do domu, rozmyślał nad tą wielką redutą, wśród której, gdyby poszedł za radą porucznika, mógłby choć kilka słów powiedzieć swojej ukochanej; a rozmowy z nią tak pragnął, tak potrzebował, a zwłaszcza po doniesieniach Heleny, okupiłby ją połową życia. Lecz cóż z tego? słów kilka nie było dosyć: dłuższa zaś rozmowa, wydałaby go niezawodnie i przyczyniła zmartwienia córce, a ostrożności jeszcze większej matce. Nagle uśmiechnął się na jakąś myśl nową, i zawrócił się na Subocz ulicę.

---

Nadszedł nakoniec i dzień wtorkowy, zapustny, i dnia tego wieczór — dobitka karnawału. *In fine velocior motus*, powiada stare przysłowie: *motus* ten zatrzęsł całym miastem i zabrzmiął po całym mieście wszystkimi tonami hucznej wesołości. Na ten raz światło było po ulicach, a nawet i po uliczkach, bo ze wszystkich, a gęstych szynków rozchodziło się ono szeroko, a szerzej jeszcze odgłos rozmaitych instrumentów rzniętych, dętych i brzęczących; tak bowiem nazwaćby trzeba cymbały, pod którymi pospolita rzesza rzeźwe wybijała hołubce. Wyższe piętra znaczniejszych kamienic i pałaców, rzesistszemi także pałały ogniami, i dobrańszą harmonją muzyki, oznajmywały wewnętrzną tam wesołość. Odzywały się tam



i ówdzie pieśni śpiewaków i błędne po ulicach szenekatrynek kuranty; a około dziesiątej godziny ruszyły zewsząd kalwakaty na Niemiecką ulicę do pałacu Müllera na redutę.

Jedna z nich z kilkunastu karet i sań złożona, pomykała się powoli od Zamkowej bramy. Na jej przedzie, jechała w karecie starościna z córką, a za nią tuż basza turecki i król egipski, w saniach parą siwców ciągnionych. Za nimi dalsza kompania, która na umówioną godzinę zebrała się licznie do pani starościny, i tam złączona w motye i zamaskowana, mieściła się do pojazdów tak, aby mężczyźni jadący w saniach, byli zaraz za swemi motyami, dla podania im przy wysiadaniu ręki i wejścia razem na salę.

Na Niemieckiej ulicy, gdzie wszystkie zjeżdżały się i rozmijały się kalwakaty i pojedyncze cugi, hałas, zgiełk, tłum i zamięszanie przechodziły wszelkie opisanie. Policya jak dziś. nie czuwała nad porządkiem i bezpieczeństwem; a tak, porządku nie było, a bezpieczeństwo zależało od zręczności stangretów, i otaczających każdy pojazd hajduków, którzy z pochodniami w rękach oświecali drogę, rozpychali tłumy święcąc je iskrami i wrzeszczeli z całego gardła, przeklinając się wzajemnie, jak potępieńcy wśród smoły i ognia.

— A to czyste piekło tu, panie Lidzki! odezwał się niecierpliwie porucznik.

Nie najeżdżaj! Stój! ruszaj! do miliona kroćset... Na prawo! na lewo! Gwałt! ratujecie! Bij go! trzymaj go! i tym podobne krzyki wśród trzasków nieustannych z biczów i gwaru pospólstwa pijańskiego w tym dniu nad inne, w nocy i w błocie, nieprzesadzonem czyniły porównanie powyższe Niemieckiej natenczas ulicy, do piekła.

Dowleka się przecie kalwakata starościny do bramy Müllera, suto lampami oświeconej: kareta weszła, sanie za nią wchodziły... gdy nagle wrzasnął porucznik: — Co to jest? Gwałt! złodziej! dali-bóg złodziej!... bo ktoś z tyłu porwał mu z głowy turban. Zerwał się z sań Stelnicki, dostrzegł złodzieja wyciskającego się między tłumem na ulicę z turbanem w ręku, skoczył więc za nim....

Król egipski, zwrócił się na ten krzyk ku towarzyszowi i nie ujrzał go obok siebie; ale w tejże chwili kareta stanęła przed wschodami. Starościna z córką wysiadły, pośpieszył więc podać rękę moty, i znalazł obok siebie baszę podającego rękę Elżusi.

— Co to było? zapytał więc jego.

— Nic, szepnął z cicha basza: omyłka — prowadź pan... Poszli więc; a za nimi kilkadziesiąt par weszło na salę, i wkroczyło w toczący się polonez.

Tymczasem porucznik pędził za złodziejem, który wyrwał pochodnię z rąk jakiegoś hajduka i biegł z nią zgniotłszy turban i schowawszy go pod płaszcz. Porucznik toż samo uczynił; schwycił pochodnię i z nią w jednej, a z dobytą szablą w drugiej ręce leciał za złodziejem wrzeszcząc co miał tchu: — Złodziej! trzymajcie! łapajcie!... ale ten rzeźwo zmykał, wywijał się zręcznie między pojazdami, w tłum zastępujący mu, suwał pochodnią w oczy i torował sobie drogę wrzeszcząc także: — Trzymajcie! Na miłość Boga! trzymajcie! Djabeł wenecki! djabeł wenecki pędzi mnie — zadusi mnie! trzymajcie na miłość Boga, trzymajcie!... Porucznik tym samym sposobem bronił się od tłumów, to jest pochodnią w oczy, i łatwiej nawet ustępowano mu z drogi, postrzegając pałasz w ręku, twarz szkaradną i ubior dziwaczny. Dostrzegł on, że przestraszał spotykanych! zdarł więc sobie maskę z twarzy, a ta opadłszy na piersi, zrobiła drugą głowę; ktokolwiek więc spojrział na biegnącego, krzyknął, Jezus Marya Józef! i odskakiwał przerażony, lub co gorsza powtarzał za złodziejem: — Djabeł wenecki! Djabeł wenecki!...

Tak przebiegli Niemiecką ulicę. Złodziej obiegił ratusz i puścił się w dół ku Zamkowej bramie: pojazdy nie tak już gęste, dozwalały mu trzymać się środka ulicy, po której brnął w rozmięszanym i wilgotnym śniegu, oglądając się coraz na goniącego porucznika, a brnącego także po kolana bez względu na atłasy i materye, w które był osyty, i które za każdym krokiem w niwecz się obracały. Niech djabli biorą atłasy myślał on, wolój szkodka niż szkoda... na turbanie kilkaset dukatów!... a ta myśl podwajała mu siły i kroki.

Niekiedy złodziej jakby zmordowany zwalniał biegu, Stelnicki natenczas prawie go dościgając krzyczał — stój łotrze! oddaj turban, bo ci łeb rozplątam!!

— Nie doczekasz szatanie! nie doczekasz djable wenecki! odpowiedział złodziej i unosił się żywiej.

Noc była cicha, wilgotna i ciemna, a im bardziej oddalali się oba od środka miasta, tém mniej było światła: za bramą Zamkową, własne im tylko świeciły pochodnie. Porucznik cieszył się w duchu,

że złodziej stracił głowę, i sam mu wskazuje drogę pogoni: ten obiegł po dwakroć katedrę żałośnym głosem jęcząc: „Jezus Marya! Święty Kazimierzu ratuj duszę moją! Zgiń przepadnij, djable wenecki!

Porucznikowi tchu nie stawało, krzyczał jednak na odpowiedź.— Nie! nie! zginiesz z duszą i z ciałem... Jaki taki podpiły, wlekący się z szynku, słysząc to i widząc latające około kościoła widma, przeżegnał się i zmykał. Z pod katedry złodziej puścił się na Antokół, klucząc między stósami drzewa, któremi cały brzeg Wilji był założony: minął kościół Ś. Piotra wzywając jak wprzód Patrona Litwy, tak teraz księcia Apostołów opieki, i nakoniec dobiegając do dworku państwa Dowiatów, przewrócił pochodnię, wbił ją w śnieg, a sam wpadł na dziedziniec przez furtkę, którą za sobą zamknął z trzaskiem i zaryglował, i w którą wnet z całej siły zaczął bić porucznik, wołając:— odemknijcie! na miłość Boską odemknijcie!...

Pocziwa, tam zgromadzona drużyna, bawiła się wesoło i poufale, racząc się trójniakiem, lipczykiem, lub winem, jak czyja wola i łaska. Matrony w drugim pokoiku, traktowały się bakaliami i likierami, dzieląc się z panieństwem, które w alkierzyku, kilku chłopców mając między sobą, swobodną, a skromną gruchały chichotkę.

Nakrywano już na wieczerzę i z niespokojnością wyglądano pana Ludwika, który miał wspólnie z siostrą gospodarzyć. Panna Helena jednak, wystarczając za matkę i za brata, pięknie się krzątała, a z figlarnym uśmiechem zaręczała, że jeżeli nie na wieczerzę, to na podkurek brat pewnie wróci.

W takie to grono wpadł naprzód zadyszany i zbłocony z turbanem w rękę znajomy nam aplikant pan Łukasz, dyszkant choru śpiewaków; położył on turban na stole, a cisnąc się w zdziwiony i zasypujący go pytaniami tłum, wyrwał od kogoś szklanę, wypił duszkiem, i posłyszawszy w tym momencie dobijanie się porucznika.— Mości panowie rzekł: miejcie się na ostrożności ostrzegam... Djabeł wenecki tu wpadnie... Może się stać jaki akt wiolencyi na mojej zwłaszcza osobie.

W tém wpada raptem Turek z pałaszem w rękę!... Mężczyźni biorąc to za umówioną zapustną zabawkę, nie ulekli się bynajmniej,

ale przerażone kobiety pocisnęły się w kąty i zasłaniały się mężami i swojemi i cudzemi. Nikt jednak nie poznał porucznika.

— Nie lękajcie się — to maska, mówili mężczyźni, ujmując jednak trzciny w ręce.

— Ach! ja nieszczęśliwa! dwie głowy! krzyknęła któraś imość nieznająca się na maskach. Wszystko to działo się w jednym mgnieniu oka, co po kolei opowiadaniem być musi, i to właśnie główna niedogodność powieścio-pisarstwa.

Porucznik wpadłszy do izby, wrzasnął — gdzie ten złodziej? ale postrzegłszy swój turban świecący się na stole, porwał go z ukontentowaniem, obejrzał, i znalazłszy wszystkie splendory i kosztowności nietknięte i całe, poznał, że to nie złodziejstwo, ale jakiś figiel. Niemniej jednak obrażony krzyczał: — gdzie ten chłystek? który mój turban tu przyniósł. Czego u kroćset djabłów patrzacie na mnie jak na jaką poczwagę? to ja — Stelnicki! nie bójcie się; ale wydajcie łotra, który mnie tego piekielnego figla wypłatał.

— A dalibóg, wszakci to nasz porucznik, rzekł podszedłszy i przypatrując mu się ze świecą gospodarz domu.

— Kto turban przyniósł?

— A czegoż tak się kokoszysz? czapkę tę turecką czy jak nazywasz turban, wniósł tu i postawił na stole zasapany i obłożony pan Łukasz, którego tu widzisz; a co się to wszystko znaczy, nie wiem. Widać zmówiliście się na tę komedję.

— A to ty szubrawcze, chłystku, łotrze przekłęty!...

— Biorę na świadectwo wszystkich tu obecnych zacnych panów i dobrodziejów, rzekł śmiało pan Łukasz, srogiej *weksy*, którą mię znieważa pan Stelnicki, poturczony niewiadomo *quali de causa?* a zatém jak widzę *relapsus* od naszej świętej wiary Rzymsko-Katolickiej.

— Schowaj miecz miłościwy baszo! rzekła przerywając te zapędy Helusia, a podchodząc do porucznika ze szklaneczką mile wniejącego pończyku zacukrowaną powabnym uśmiechem i dygiem; schowaj miecz, a przyjm w też samą rękę z mojej...

— Co! z twoich rączek Helusiu? z twoich pięknych miłych rączek? wykrzyknął udobruchany wnet porucznik, wypiłbym dalibóg i jaką kwaśną lurę, a stałaby mi za nektar niebieski; tém bardziej, gdy to jest kordyał tak potrzebny do pokrzepienia mię po tej niezwyyczajnej fatydze. Z Niemieckiej ulicy kłusem aż na Antokol! nie

lada kurs. Więc mości Łukaszu czy Matyaszu, dowiodę ci, że żartować ze mną niebezpieczno. I gdyby nie respekt na ten dom podczasostwa dobrodziejów i tę szanowną kompanię...

— A! nie dozwalam gniewać się panie poruczniku, — przerwała znowu Helena — i mieszać nam miłą zabawę; ja wszak mam daleko większy powód do kłótni z panem, a jednak odkładałam to na czas dalszy.

— Jak to? za co? mój aniołku!

— Ale jak dobrze udają komedię! — odezwało się zgromadzenie, w mniemaniu, że ta bachusowa zabawka, dla rozweselenia wieczoru tego ułożona. Porucznik jak od razu i zagniewany i zakochany; a Helenka jaka trusia! Da już wiemy na czém skończy się! pójdzie do seraju Baszy!

— Alboż to pięknie, mówiła ona, uśmiechając się na domysły kompanii, mości Poruczniku? alboż to przystoi taka niestałość? postokrotnie oświadczać się mnie ze swemi afektami, a innę służyć w motyę na redutę.

— Aj! aj! cóżes mi przypomniła Heluniu! gwałt! cóżes mi przypomniła! Co tam na reducie pomyśli o mnie starościna? co pocnie bez motyi starościanka?

— O to możesz być spokojnym panie poruczniku, — rzekł pan Łukasz; — jesteś pan tu, i jesteś pan na reducie: bo kiedy już mam prawdę powiedzieć, *adyster* taki sam basza, w tej samej chwili, gdyś pan z bramy na ulicę wyskoczył, podał rękę wysiadającej z karety starościance i poprowadził ją za matką do sali.

— A toż co znowu? jakim sposobem?

Helunia uśmiechała się figlarnie.

— Nawet, mówił dalej Łukasz, z damasceńskim kordem z arsenału pańskiego.

— A!... wykrzyknął nakoniec porucznik, uderzając się po czole — jest tu Ludwik?

— Nie ma, odpowiedziano; właśnie z niespokojnością go wyglądamy.

— No, teraz jestem w domu; więc to spisek! a rozumiecież, że to się godzi? że wam młodzieniaszkom wolno ze starym żołnierzem i starym przyjacielem, takie psoty dokazywać?...

— To spisek kochany poruczniku, do którego i ja należała, rzekła Helusia, bo dwa zawoje uszyłam; więc ze mną najpierwszy pojedynek, a Ludwiś, to wszakże przyjaciel i faworyt pański.

— Hem! prawda, kocham tego chłopca, a bodaj może i dla tego, że ma pewną siostrzyczkę...

Helusia drugą szklanką i drugim zręcznym dygiem uraczyła zagniewanego.

— Niech mię diabli porwą! oczaruje mię ta dziewczyna,— rzekł on, przyjmując lampkę.

Tymczasem całe towarzystwo, zrozumiawszy, że to nie kome-dya, to uwiadomione, to domysłające się całej awantury, ostąpiło rozmiłowanego porucznika, wypilo jego zdrowie, wyściskało go serdecznie, ciesząc się i dziękując, że na cały wieczór zostanie w ich szlacheckiej kompanii, nie wrywając się do pańskich assambłów. Kobiety i dziewczęta rozważały i dziwiły się jego wspaniałemu ubiorowi, upewniając, że mu w nim bardzo do twarzy: a tak rozdobruchany i rozbrojony rycerz:— Hej! bracia mili! zawołał, [przy kieliszku i fartuszk, najtwardze serce topnieje jak wosk] a na dowód, że i mnie stopniało, przy tym strzelistym ogniu, błyskającym z oczek Heluni, wypijmyż jój zdrowie, ale z jój trzewiczka!

Na tę propozycję Helusia wybiegła do drugiego pokoju, ale porucznik z pomocą młodzieży i tam zawiął się około jój stopek i wnet zdobył trzewiczek, do którego wstawiwszy szklankę, spełnił pożądaną *wiwat*, powtórzony z kolei przez wszystkich. Harmonia zatem i wesołość nastąpiła zupełna, a porucznik był jój duszą.

---

Na reducie, basza po dwóch polonezach odprowadził motę swą do matki i zniknął w tłumie. Maską ukryła wzruszenia starościanki, które zapewne na twarzy się malowały; drżąca jednak stanęła obok niej. Damy się wkrótce demaskowały, a zatem ubiegających się o rękę do tańców, pięknej odaliski, było mnóstwo. Starościna rozumiała, że porucznik znalazłszy towarzyszków, pije w bufecie, i nie troszczyła się o to: bo wszakże była to motya dla proporcji tylko. Ale gdy równo z północą muzyka uciegła, tańce ustały i rozjeżdżać się zaczęto, starościna upatrywała go wszędzie; szukał go też napróżno pan Lidzki, aż nakoniec i niedoczekawszy się i niedoszukawszy się motyanta córki, musiała się zastąpić jednym królem Egipskim, a złorzecząc ochocie, którą sądziła być przyczyną niegrzecznego tego zaniedbania i gorzkie dlań gotując wymówki, odjechała do domu.

Po wieczerzy, a przed podkurkiem, okrzyk radośny całej kompanii we dworku, powitał wchodzącego pana Ludwika.

— A tuś mi panie kawalerze!... zawołał Porucznik; — ale nie miał już ani czasu, ani humoru do gniewu. Uszczęśliwiony Ludwik dopiętą sposobnością przemówienia słów kilku do swęj ulubionęj i zawiązania z nią na nowo ognię serdecznych i zwątpionęj nadziei, uległby pokornie zrzędzie starego przyjaciela, któregę teraz tēm bardziej pokochał, gdy śmiejąc się Porucznik z innemi i klepiąc go po ramieniu, rzekł: — no, no, nie gniewam się już, prawdę mówiąc gracki figiel. A jednakże ten psubrat, — wskazując na pana Łukaszę, na wiele się odważał dla twojęj przyjaźni: bo gdybym go dopędził, rozplatałbym jak szczupaka.

— Oho! gdybyś mię pan dopędził! to, bo, to, było zatrudno.

— Podziękujcie zresztą oba Helusi, ona to mię rozbroiła... i niech mię djabli wezmą... zapijmyż tę sprawę.

Podkurek zakończył wieczorynkę, po której Ludwik owinąwszy Porucznika w futro gospodarza i włożywszy do sań jego własnych, któremi z reduty przyjechał, odwiózł do kwatery za Ostrą-bramą.



## XIV.

### Otwarcie Trybunału.

**D**wódziestu czterech wybranych z powiatów mężów, składało pod przewodnictwem marszałka, z ichże grona wybranego, najwyższy Trybunał w Litwie: naprzemian, wprzód w Mińsku i w Wilnie, potēm w Grodnie i w Wilnie mający swe sądy.

Jeszcze by się znalazło kilku przynajmniej sędziwych starców, pamiętających owe czasy i obyczaje, od których my ustne przyjąwszy opowiadania, pismem je dziś w trwalsze zamienić chcemy pamiętki.

O zaszczyt przewodniczenia tak wysokięj magistraturze, najmniejsze w kraju z dostatków i imienia, ubiegały się domy. Wiadomo, że prezydujący raz w nięj książę, blizki króla pokrewny, własnemu ojcu dał sześć niedziel więzy, za ukrzywdzenie zagrodowego

szlachcica: a gdyby to nawet jak się domyślać można, był tylko umówiony dla przykładu dekret, zagładzony potem sowitem wynagrodzeniem szlachcica, zawsze jednak głos publiczny, rozślawiając czyn ten nadzwyczajny, wyborne wrażenie wyrzucił na liczne w kraju sądownictwa, na krnąbrne prawom umysły możnowładców, i na popularność i uwielbienie dla imienia urzędnika, poświęcającego najdroższe związki krwi, prawu i niepokalaną cnotę sędziego.

Mikołaj Łopaciński był obrany marszałkiem, mającego się otworzyć naówczas Trybunału w Wilnie. Przybył on kilku tygodniami wcześniej i zajął dom swój na końcu Zamkowej ulicy, a rynkiem małym przedzielony od zbitej niedawno razem z Zamkową bramą, sali posiedzeń natenczas Trybunalskich, a za naszej pamięci, Izby Cywilnej.

Folgując wiekowi swemu i zdrowiu pedogry nadwątlonemu, pan marszałek dla wygodniejszego z apartamentów swoich do izby sądowej przejścia, i korzystając z blizkiego, a przeciwległego położenia obu domów, złączył one wysokim na słupach i krytym kurytarzem, podobnym temu, jaki klasztor panien Zarzecznich z kościołem księży Bernardynów łączył \*).

Lecz gdy tak się zabezpieczał od wiatrów i chłódów, nie miał również ostrożności z innego względu na swoje zdrowie. Przybywszy do Wilna pociągnął marszałkowskiego obrusa, i z pańską wytwornością, ochotą i zbytkiem, otworzył dom swój publiczności. Przybycie z kolei każdego deputata kolegi swego, sutym obchodził bankietem; tak, że nim doszło do otwarcia trybunału, prezydent onego, najcelniejsza dnia tego figura, leżał w łóżku i nóg pedogry zbolałych ani mógł poruszyć.

Zatém pan Marcin Zaranek pierwszy *ex turno* powiatów deputat, gotował się do zaszczytu zastępowania marszałka.

---

Nazajutrz więc po środzie popielcowej, wielka liczba karet przejeżdżając przez Zamkową bramę, szykowała się przed katedrą: pie szo brnął tłum już to nabożnych, już ciekawych, na wielką mszę celebrować się mającą przez biskupa, i kazanie najwymowniejszego kaznodziei, mające być nauką i zagrzaniem sędziów do wypełnienia wysokich ich obowiązków.

\*) Prawdziwe.



W kościele osobną, umyślną naprzeciw ambony ławkę, sutym kobiercem zasłaną, zajęli deputaci; otoczyła ich palestra, a publiczność napełniła świątynię.

Gdy wspaniały obrzęd mszy Św., przedzielony kazaniem, zakończył się, zasiadł pasterz na swoim tronie, a powstałi sędziowie, zrzucili futra, i poważnym krokiem przeszedłszy kratki, zbliżyli się do stołu, na środku prezbiterium ubranego, na którym stał krzyż srebrny, i przy którym kapłan w komży, trzymał w ręku rozwartą księgę i z niej przeczytał przysięgę, uroczyste i dobitnie przez każdego powtórzoną.

Po jej wykonaniu wrócili nowi urzędnicy za kratkę i uklękli przy niej rzędem, a biskup zstąpiwszy z tronu, i oblekwszy litą kapę, ukląkł także na stopniach ołtarza, i hymn: „*Te Deum Laudamus*“ zaintonował. Liczny kler assistujący nabożeństwu, połączył dobrane głosy ze wspaniałem brzmieniem organu, i piękny ten obrzęd zakończył.

---

Wyruszone zatem z kościoła. Pan Zaranek, na czele kolegów, wyszedłszy na krużganek, wziął z rąk hajduka, hebanową, złoci-  
stém okowaniem ozdobną laskę marszałkowską pana Łopacińskiego, obejrzał się na cisnącą się do zaszczytu niesienia jej młodzież i zdeterminowany zapewne piękną postawą i wytworniejszym ubiorem pana Ludwika Dowiata, jemu onę powierzył.

Pani Staroscina z córką, stała natenczas w tłumie wysypującej się publiczności, czekając na swój pojazd; obie więc widziały jak przyjąwszy z ukłonem laskę, pan Ludwik wzniósł ją i dumne swe czoło w górę i wystąpił przed marszałka. Za nim poważne grono deputatów, nie siadając do pojazdów, bo dzień piękny i krótkość przejścia tego nie wymagały, udało się ulicą, między gromadami ciekawego ludu przez cały plac sformowanego, do swój sądowniczej sali. Panna Helena przeprowadzała wzrokiem marszałkowską laskę, a matka życzliwych sobie deputatów liczyła. Tłum też rozpatrywał i podziwiał tę paradę. Świetność strojów, pasy lite, bogate karabele, szpinki brylantowe i tym podobne sute ozdoby lskniły się na deputatach i na palestrze, która uważając siebie za członków wielkiego trybunalskiego korpusu, występowała zawsze z równaż świetnością do orszaku, w którym jeszcze żadnego nie ujrzałbyś fraka. Strój ten bowiem kusy i opięty, ujmował by natenczas dostojęństwu

urzędników, a powagi i zaufania powszechnego kongregacyi prawników, na których mądrych głowach, interesa całej Litwy leżały.

Gdy się orszak zbliżał do arkad domu, pod niemi straż trybunalska uderzyła *werbel* i sprezentowała broń. Nakoniec na górze, woźny w mundur ubrany, z szablą u boku, na wścieżaj otworzył podwoje sali sądowej i pan Zaranek krzesło marszałka, a deputaci własne, po kolei powiatów zajęli.

Pan Ludwik stanął z laską za marszałkiem; taki bowiem był zwyczaj, że na każdej sessyi którykolwiek z młodzieży onę piastował. Na skinienie marszałka, woźny tuż stojący, na całe gardło zawołał:

— „Sądy Najjaśniejszego Trybunału W. X. Litewskiego przywołują się.“

Natenczas zbliżyła się do krated delegacya młodzi szkolnej, witającej zwykle każdy nowy trybunał. Prowadził ją ksiądz prorektor, a składała się z kilku studentów, paniąt, krewnych lub synów deputackich, i z kolei wstępując na adwokacką mównicę, jeden polską, drugi łacińską, wcześniej przez patrów najtęższych oratorów wysmażone, prawili oracye.

A tymczasem między palestrą wszczął się niejaki ruch i zamieszanie; hurmem napadali na siebie wzajemnie, pytając się kto wyznaczony? kto przygotowany do koniecznej od palestry powitalnej mowy? Nikt. Zapusty, jak na nieszczęście przed samem rozpoczęciem trybunału przypadłe, odjęły pamięć na ten nieodbity obowiązek palestry:— „Wasan panie Janie! Wasan panie Wincenty! Wasan panie regencie!“ od jednego od drugiego rzucali się wszyscy. „Wasan mości Skarbniku!“ Skarbnik nasz machnął ręką, ani słuchać niechciał; to nie jego rzecz *ex abrupto* prawić, a jeszcze komplementa. A toż konfuzya ostateczna dla palestry! wołano z cicha, a toż kontempt dla trybunału! a to *Crimen lesae Majestatis!*.... Nakoniec okrażono tłumem młodego ale znanego *ex fluida eloquentia* adwokata, pana Mateusza Antonowicza.—Wasan panie Mateuszu!

— Nie mogę — nie przygotowany jestem, trzeba mnie było uprzedzić....

— A na miłość Boga! gadaj bo zgubisz wszystkich i siebie samego!....

Pan Mateusz spuścił oczy, namyślał się, a wtém go hurmem na mównicę wepchnięto, na której jeszcze miał chwil kilka do namysłu. Bo gdy studenci ukończyli oracye wprowadzono ich za kratki; deputaci ściskali ich, pieścili, a marszałek do końca sessyi całą delegacyę zatrzymał.

Pan Antonowicz zarzucił na ramiona wyloty karmazynowego kuntusza i pokręcał kruczego wasa. Cała palestra otoczyła go kołem, jako w jój imieniu perorować mającego i z niespokojnością trwożyła się, czyli się mu uda. Publicum nadstawiło słuch ciekawy; a gdy koło urzędu do porządku wróciło, on poprosiwszy o głos marszałka, tak mówił:

„Najjaśniejszy Trybunale!

„*Luceat lux vestra coram hominibus!* Niech świeci mądrość wasza przed całym światem! Niech świeci! Boście na to wybrani przez braci waszych, dostojni szafarze sprawiedliwości świętej aby w wyrokach waszych, mądrość i cnota jaśniały jak słońce na niebie i oświecały nas, cisnących się *sub umbra alliarum*, pod skrzydła opieki i wspianiałości waszej! Witam cię zatem Najjaśniejszy areopagu Litewski! a złożony z mężów godnych zasiadać te kurlskie, jak owe dawnego Rzymu, krzesła! Witam was w imieniu najuniżeńszych sług sądu waszego, prześwietnej palestry trybunalskiej, uchylającej tu czoło swoje (i wszyscy się na te słowa ukłoni), nie tylko jako przed zwierzchniczą swą władzą, ale jeszcze i bardziej, jako przed mężami których zasługi znakomite w kraju, nowém uczczone dostojenstwem, korroborują i dodają lustru nieporównanej dawności prozapii waszej. Bo któż zaprzeczy wyrazom pisma Św. wskazującym jak na dłoni ród twój JW., a godny zastępczo marszałka... Gdy bowiem Bóg wszechmocnością swoją świat ten stwarzał, rzekł dokonywając dzieła: *Et fiat lux!* i stał się.... *Zarannek!*

„I ty pisarzu trybunalski, głosem kolegów twoich wybrany na to, abyś nieomylnie zdania ich, w księgi nieśmiertelne wyroków waszych wpisywał, sprawiedliwie obok takiego prezydenta usiadłeś: bo gdy on stworzenia świata, ty rodem twoim epoki odnowienia tej ziemi zasięgasz. Twój to protoplasta, propagator po potopie rodzaju ludzkiego, żeglował w arce; a gdy ta osiadła na wysokim Araracie, powiada pismo: *Et primus Noe adoravit Dominum Deum!* I pierwszy Noe był — *Bohomolcem!*

Zadziwienie i zadowolenie powszechne z dowcipnego obrótu mowy, malowało się na twarzach wszystkich.

„Lecz czyliż może podołać moja słaba wymowa na wyjaśnienie „tak z kolei i uwielbienie wszystkich zacnych imion obsiadających „dzisiaj ten stół sądowniczy. Nie zaiste! Otwórz dzieje, kto chcesz „nauki i przykładu; jedno i drugie znajdziesz w ich przodkach! „Jedno i drugie widzisz w obecnych potomkach. A zatem powtórzę: „Najjaśniejszy Trybunale: *Luceat lux vestra coram hominibus!* Niech „świeci mądrość wasza przed światem! a gdy wszelka mądrość od „Boga jest; niech więc i wasza będzie bogobojną i sumienną; niech „w rozsądzaniu spraw ludzkich tak was prowadzi i ubezpiecza, „abyście waszą sprawę wygrali natenczas, gdy zażartym instygato- „rem na nas, będzie wieczny nieprzyjaciel zbawienia naszego; „wożnym, Archanioł z trąbą; palestrą broniącą nas, patronowie „święci. Krzyż, laską marszałkowską, a marszałkiem trybunalskim, „Jezus Chrystus Pan nasz i Odkupiciel! *dixi.*“

Powszechny aplauz okrył oratora, sądy odwołano na jutro, a pan Zaranek zastępujący i za stołem sądownym i za stołem biesiadniczym marszałka, kolegów, palestrę całą i dzieci z ich przewoźnikiem na obiad zaprosił.



## XV.

### Z a b i e g i.

Pierwszą z kolei sprawą przypaść mającą w trybunale, była pana pisarza W. X. L. Aloizego Sulistrowskiego, którego przypomniał sobie czytelnicy Obrazów Litewskich z pamiętników Kwestarza, z Karmelitami Głębockimi. Drugą, wnet po niej następującą Staroście Kapinowskiej z Dowiatami. Treść obu już znajoma czytelnikom. Obie zaś tak z sobą składne, że wyrok w jednej miał być regułą do wyroku w drugiej. W jednej bowiem i w drugiej szło o dawność ziemską, która odrzucona w sprawie pierwszej, dawała wygraną Sulistrowskiemu, ale nie mogła już tём samém być przyjęta i w drugiej, a zatem nie broniła zaścianku Dowiatów. Pan

Skarbnik zaś, powinien był w piérwszej dawność ziemską zbijac, w drugiej utrzymywac. Trudna nader pozycya!...

Znał dobrze krytyczne swe położenie Skarbnik, i niebezpieczeństwo procesu familijnego tak fatalnie połączonego. Wprawdzie, salaria spodziewane od pana Sulistrowskiego, po sto dukatów od wygranego tysiąca, przewyższyć we dwoje mogły wartość zaścianku; a Skarbnik dostatki swoje zawsze w głębi duszy za własność familijną uważał, bo zenic się nie myślał. Lecz toż samo przywiązanie do imienia i rodziny swojej, nie dozwalało mu dac się pokonać w interesie, w którym nie tylko fortuna, ale i miłość własna, niewłaściwie wprawdzie, ale zwykle honorem szlacheckim ochrzczona, na szwank wydaną być mogła. Zrzekłby się on już nareszcie plenipotencyi pana Pisarza Litewskiego; zwłaszcza, że i szkrupuły księdza Prokuratora tkwiły mu w pamięci: ale cóż potem? utraciłby tylko jednego z najznakomitszych swoich klientów, a kto inny podjąłby się łatwo zastępstwa i skutek zawsze tenże sam, bo sprawy jedna po drugiej przypaśćby jednak musiały.

Wymknąwszy się zatem z obiadu od pana Zaranka, Skarbnik powrócił śpiesznie do swego dworku, i tam jeszcze rozmyślając czas niejaki, a nic nie wymyśliwszy, szedł do klasztoru Ks. Trynitarzy do brata, do którego zawsze w twardych okolicznościach na ostateczne consilium zwykł się udawać.

Na stuknienie zwyczajne do celi, odpowiedział mu głos który nie bratnim być poznał, *rogo*, gdy ksiądz Augustyn odpowiadał zawsze *intrare*: zastanowiła go ta zmiana i nieco zmięszała. Wszedłszy, zamiast brata, znalazł w celi księdza Honoryusza, którego znał dobrze, jako bogobojnego i poczciwego zakonnika; uspokoił się zatem względem swęj szkatuły, która mu od piérwszego stuknięcia do drzwi na myśl wpadła.

— Nie znajduję księdza brata? zapytał.

— Nie, mości skarbniku, nie ma go już w klasztorze.

— Jak to mości dobrodzieju? gdzież? czyż broń Boże śmierć nagła? Onegdaj się z nim widziałem... i nogi pod nim zadrzały.

— Uchowaj Boże! uspokoj się jegomość. Ks. Augustyn zdrów; tylko, że wyjechał od nas, a mnie poruczył oddać jegomości oto ten list i szkatułę, której po jego odjeździe strzegłem jak żrenicy w oku i teraz w całości oddaję. To mówiac wysunął ciężką skrzynkę z pod łózka.

Skarbnik skwapliwie oddarł pieczęć i przebiegał list taki:

„Kochani moi bracia, panie podczaszy i panie skarbniku!

„Unikając trybulacyów i dla siebie i dla was mili bracia, wyjeżdżam z Litwy bez pożegnania się z wami osobiście; udaję się na Ukrainę z groszem uzbieranym z klasztorów naszych tutejszej prowincyi, a ztamtąd z socyuszem, który już jest praktyk takięj peregrynacyi, udamy się do Krymu, lub do samej stolicy barbarzyńców do Konstantynopola, dla wykupienia z niewoli braci naszych chrześcijan. Lubo spodziewam się, że Bóg mię swoim miłosierdziem zachowa i dozwoli was jeszcze obaczyć, dopełniwszy powinności i reguły zakonnej i wotum mego, które na chwałę jego „świętą i na zgładzenie grzechów moich założyłem, wszakże w niepewności woli jego o przeznaczeniu mojem, żegnaj was wszystkich trzech bracia mili, z waszém potomstwem całém; w codziennych modłach moich nigdy o was nie zapomnę i waszym wzajemnie się polecam.—Ks. Augustyn Dowiat.

„*Post scriptum.* Jeżeli nie wrócę, testament mój znajdziecie u ks. prowincyała naszego zakonu. Waspanu panie skarbniku życzę być uważniejszym w swojej patrocynii: zwłaszcza w okolicznosci, o której z sobą mówiliśmy. *Zważaj, że i konstytucya*“ te dwa wyrazy przekasowano—*respice finem!*

Przeczytawszy ten list skarbnik, *obstupuit*. Stał milczący, zamysłony i wzdychał głębokio!

— Zabierajże jegomość swoje szkatułę, rzekł ksiądz Honoryusz.

Skarbnik jakby go nie słyszał, mówił do siebie: będzie-że tam płaczu i szlochów — będzie... *inter nos loquendo*, kto wie czy wróci?...

— Wola Pana Boga mój dobrodzieju! wola Pana Boga!

— Tak, tak, wola Pana Boga! ależ to nasz brat najstarszy!... głowa familii... i pokiwał smutnie głową: dziej się więc wola Pana Boga, rzekł nakoniec. Szkatułę przyjm *Reverendissime* w swoją opiekę: czy u brata mego, czy u jegomości dobrodzieja, wszystko to jedno; dozwól czas od czasu nawiedzić się... może jakie nowiny dójdą od niego do klasztoru?

Ks. Honoryusz nie życzył sobie depozytu, lecz nakoniec dał się ubłagać, niechcąc zapewna powiększać i tak już wielkiego zmartwienia pana skarbnika. Ten wracał spiesźnie do siebie. Mimo idąc zaszedł do brata podczaszego i oznajmił odjazd księdza Augu-

styna: a zostawując tam smutek i szlochy, zaleciwszy także na pociechę stować się do woli Boskiej, ruszył nie tracąc czasu do pana Pisarza litewskiego, który od dni kilku przebywał *incognito*, jako chory, w swoim pałacu na Trockiej ulicy, rzadko przyjmując, a wcale nie oddając wizyt nikomu.

Ktoby uważał obróty tego pana przed tak ważną sprawą, zdziwiłby się, jak mało zadawał sobie fatygi, jak mało przykładał starania ku dopięciu pomyślnego wyroku, zwłaszcza w porównaniu ze starością, której karetę od rana do wieczora na wszystkich ulicach widzieć można było, i której pokoje co wieczór napełniały się już to deputatami, już to osobami, tym lub owym sposobem wpływać mogącemi na deputatów.

Pan Pisarz litewski przyjechał do Wilna tylko dla poratowania zdrowia. *Lejboszyc* i *Szpitznagel* doktorowie wówczas najślawniejsi, odwiedzali go często zalecając dyetę, spokojność i unikanie mroźnego powietrza. Affidowanych więc tylko przyjmował przyjaciół, w których liczbie było wprawdzie i kilku deputatów, lecz cóż dziwnego być mogło w tej troskliwości o zdrowie męża tak szerokich kolligacji i tak przeważnego znaczenia w Litwie i w Koronie?

Sam marszałek trybunalski, pan Łopaciński, póki był zdrów jeszcze, nawiedził chorego: ale że Sulistrowscy i Łopacińscy w bliższej są konneksyi, to wszystkim wiadomo było. Wzajemnie, gdy pan Łopaciński się położył, za dozwoleństwem Lejboszczyca, nawiedził go pan Pisarz litewski. Forsy więc żadnej ze strony pana Sulistrowskiego nie było widać; i gdy pan skarbnik, który się znał na tej chorobie pryncypała, wpuszczany zawsze do gabinetu jego, zachęcał go do starania, mówiąc: „*Inter nos loquendo* JW. panie „dobrodzieju, trzebaby JW. panu widzieć się z panem Oszmiańskim, „z panem Trockim, z panem Lidzkim i t. p.“ on pokręcał tylko wąsika, uśmiechał się, i „bądź spokojny panie skarbniku, odpowie- „dział: wieźmiész swoje kilkaset dukatów.“ Skarbnik się uspakajał, bo znał dobrze, że pan Pisarz litewski ani próżno, ani nadto i jednego słowa nie powie.

---

Ten raz jednak, szedł skarbnik nadzwyczaj wzruszony do swego dygnitarza. Odjazd niespodziany Ks. Augustyna, jego *postscriptum* dojmowały go żywo, a jeszcze bardziej fatalne zbliżenie się procesów, w których *pro et contra* stawać musiał; i w których wygrana

pierwszego, mimo wszelkich, by najzręczniejszych sofizmów prawnych, zapisywać zdawała się przegraną drugiemu. *Nie ma dawności na dług. Nie ma dawności i na posesyę ziemi, niczém nieudowodnioną!* przekładał już na to nieraz panu Sulistrowskiemu: ale ten jak zawsze uśmiechał się tylko. Jednak teraz postanowił go Dowiat zmusić do otwartego odkrycia co myślał, i czy mógł znaleźć środek do pogodzenia trudności, dla których gotów był zrzec się nawet jego plenipotencji:

— Nie ma pana w domu, rzekł mu otwierający apartamenta lokaj, ale wychodząc kazał abym panu oddał tę kartkę.

Na niej tylko było ołówkiem napisano: „Proszę na mnie poczekać.“

Pokręcił głową skarbnik; to mi człek! pomyślał: zgadł, że przyjdę.

— Do kogoż wyjechał pan Pisarz?

— Nie wyjechał, ale wyszedł z jednym tylko hajdukiem; a gdzie i do kogo? nie wiem.

Skarbnik znowu pomyślał — ha, nie chce aby widziano, gdzie jego karetka stoi... to mądrze, a chory to... więc usiadł do cierpliwego oczekiwania; wiedząc dobrze i z doświadczenia, że cierpliwość w interesach tyle częstokroć warta, co i czynna gorliwość, choć na pozór wzajem sobie przeciwne.

---

W mieszkaniu starościni, tego wieczoru nie było światła w oknach od ulicy, i lokaj, w przedpokoju każdemu przybywającemu kłamał: „Nie ma pani w domu;“ bo w oddzielnym gabinecie była ona na konferencji; z kim? zgodnie zapewna czytelnik,— z panem Pisarzem litewskim. Znajomość ich i przyjaźń od warszawskich jeszcze czasów datowały. Oboje kiedyś młodzi, zdobyli młody dwór Stanisława Augusta, i celowali między płcią swoją, urodą i dowcipem, z tą późniejszą różnicą, że pan Sulistrowski dojrzewając w lata, zalety młodzińca wydoskonalił w rozum i powagę obywatelskiego męża, jednajac ztąd sobie codziennie większy wpływ u dworu i coraz przeważniejsze znaczenie między ziomkami; Starościna przeciwnie, jakieśmy o tém mówili, tracąc z czasem żywsze wdzięki i fortunę, ustąpić musiała świeższym kwiatom, wschodzącym na słonecznej niwie. Zaufana więc w dawne i nieprzerwane nigdy zupełnie stosunki swoje z panem Pisarzem, wraz po przybyciu jego do Wilna, pragnęła ona



widzieć się z nim, i użyć jego influencyi do trybunału, tém skuteczniejszej, że jeden interes drugim się wspierał, jeden drugiego wspomagał. Lecz na bilet zapraszający starościnej, pan Sulistrowski w grzecznym wzajemnym, słabością zdrowia się wymówił, dodając wszelako, że pierwszej chwili polepszenia się użyje na złożenie uszanowania swój dawniej i łaskawej przyjaciółce i kuzynce; było bowiem między niemi niejaki, choć dalekie pokrewieństwo.

Jakoż uprzedził on w dniu tym starościnej, że ją odwiedzi wieczorem, jeżeli go przyjąć raczy, bez narażenia jako słabego jeszcze na liczne towarzystwo; co też było i po myśli jej samej.

Oboje zwrócili się myślą do Warszawskich czasów; oboje przypomnieli się młodemi i oboje manjerą układną i dworską, toaletą nawet, obudzić urok przypomnienia, i temi sposoby wartość swych postaci, z czasem nadwątloną, opromienić chcieli. Trochę zalotności w kobiecie, trochę dumy w mężczyźnie łączyło się tu z widokami interesu, i oboje na jednostajne myśli nawiodło.

Wytworność i prostota pięknie ubierają i zdobią kobietę wyższego ukształcenia; zbytek i przesada szpecą pustą, choćby najpiękniejszą głowę. Dla tego starościna w skromną czarną aksamitną ubrała się suknię, cudnie kibić jej dawniej giętką, dziś wspaniałą, wydającą: ale na śnieżnej szyi kilka sznurów pięknych pereł z bogatym brylantowym spięciem jaśniało, a na ręku jednym, droga wartością i robotą złota bransoletka w kształcie węża, kilkakroć po czarnym tle się przewijała. W gabinecie srebrny, kilko-ramienny świecznik, rzucał ze stołu promienie na wielkie zwierciadło odbijające powabną jej postać, i był jedyną ozdobą samotnego tego ustronia, przeniesionego jakby ze stołecznych pałaców, na krótki popas ładnej kobiety. Pańskie więc tu ostatki, sprawdzały przysłowie, przemożnością nad szlacheckie dostatki.

Pan Pisarz litewski także, który na sejmiki między szlachtę występował w kuntuszach i bogatych perskich pasach, do ładnej kobiety, włożył tylko z najcieńszej ciemnej wigoni, bez żadnych ozdób taratatkę; spał ją soliterem pod szyją, którą cienkim czarnym bławatem obwinął. Ale na piersiach jaśniała mu gwiazda orła białego, świeży dowód uwieńczonej zasługi i łaski monarszej.

Pan Sulistrowski miał lat około pięćdziesięciu, ale był pięknym mężczyzną. Uroda spora, czoło otwarte i myślące, oko czarne, na ustach uśmiech częsty, ale prawie zawsze trochę szydny i dwuznaczny; pojmujący innych, niedający się pojmoswać nikomu, a w całej

postawie i obliczu rozum i powaga wyraźne i niezaprzeczone. Po uprzejmém wzajemném powitaniu się, starościna z wdzięczném spójrzeniem podała rękę gościowi i do gabinetu go wyprowadziła: tam oboje naprzeciw siebie usiedli.

— Jakżem wdzięczna kochanemu panu Pisarzowi za tę chwilę, którą mi poświęcać raczysz, — rzekła starościna; — jakże miło mi widzieć pana polepszanego na zdrowiu, bo tego twarz pańska dowodzi i nadto powinszować nowego dowodu zasługi w ojczyźnie, który na piersiach jaśnieje, a o którym ja nie wiedziałam jeszcze.

— Dziękuję Starościno dobrodziko, — odrzekł Sulistrowski ze zwyczajnym sobie uśmiechem, — za dobroć pani, a najbardziej za wyraz kochany, którym mię uszczęśliwiasz. To mię przekonywa, że nie wyszły z jęj pamięci te chwile, gdy piękna kuzynka moja kasztelanka Trocka, po imieniu nazywała... o jakąwą łaskę i teraz prosiłbym, — dodał całując jęj rękę.

— Ach! szczęśliwe i miłe wspominasz czasy, kochany panie Aloizy, gdy cię tak jak chcesz mam nazywać; ale trudno mi dziś użyć tęj samęj konfidencyi do wysokiego dygnitarza, która łatwo stosować się mogła niegdys do młodego i wesołego kuzynka.

— Pani żartuje. Dygnitarz ten sam, i taki sam życzliwy krewny i przyjaciel pani, co i niegdys pan Aloizy. .

— Wierzę temu, — rzekła wzruszona Starościna, — a jednakże jesteś pan szczęśliwą dla mnie zatém excepcyą, z tłumu warszawskich przyjaciół, których czas i honory zmieniły dla mnie zupełnie, jak tego doświadczyłam niezbyt dawno....

— Wiem o tęp nieco, — rzekł Sulistrowski, — i żałuję żem nie był natenczas w Warszawie. Możeby to inaczej pójść mogło i ukontentowało kochaną kuzynkę. Przynajmniej szczęrszą, aniżeli zwykle przy dworach radą, pomógłbym pani.

— O i więcj jak radą, pewna jestem. Wiem ja, panie pisarzu, że cię wysoko konsyderuje dwór, bo zna twój rozum i twoje przymioty. Zna nadto, twoje związki ścisłej przyjaźni z domem Radziwiłłowskim i osobiste, a szczególniejsze zaufanie w tobie księcia Karola; nakoniec, szerokie tve stosunki po Litwie, a zatęp cię potrzebuje i jedna sobie. Zresztą, jeżeli w tym jest interes, to przynajmniej można powiedzieć, ten raz dobrze zrozumiany i ku dobru powszechnemu zwrócony.

Sulistrowski patrzył z niejakięp zadziwieniem na to nie kobięc rozumowanie starościnej.

— Bo jakżeby to szczęśliwie było dla kraju, — mówiła ona dalej, — gdyby król polegał zawsze na zdaniach i radach takich mężów, jak ty panie; a nie dopuszczał przystępu do siebie chciwych pochlebców lub cudzoziemców szarlatanów, którymi się otaczać lubi.

— Przyszaj Starościno, — przerwał uśmiechając się po swojemu Sulistrowski, — że w tych pochlebnych dla mnie wyrazach, jeżeli jest trochę prawdy, jest też trochę... i gniewu na Warszawę.

— Nie zaprzeczam temu, i wcale nie zaprzeczam! bo czyż nie mam prawdziwej przyczyny do skargi? Zawiedziono moje, na tylokrotnych przyrzeczeniach oparte nadzieje; upokorzono mię nawet... Widzisz, kochany panie Aloizy, że cobym przed sobą samą ukryć chciała, przed panem objawiam. Wracając z niczém z Warszawy, tam za sobą zostawiłam radość z pozbycia się natrętnej; tu spotkało mię szyderstwo nieprzyjaciół.

Zapłonila się starościna i żrenice jej zwilgotniały.

— Ale obaczmy, — rzekła żywiej, — obaczmy! może pożałują wkrótce tego. Może poznają, że coś przecie znaczmy między ziomkami; że zmiana z zamążpójściem imienia nie odebrała mi związków rodzinnych: może potrafię przekonać panów radnych, zwłaszcza litewskich, że przy zręczności jeszcze będę mogła odpłacić im... Dla tego też, chciałam koniecznie widzieć się i otwarcie pomówić z panem. Mamy oboje sprawę w trybunale. Pan swoją wygrasz zapewna; lecz pojmujesz panie Pisarzu z tego, com ci powiedziała, jak wiele mi zależy na tém, abym i ja moję wygrała. Mniejsza o ten zaścianek, o który rzecz idzie; dałabym wiele za to, gdyby ten proces nie był zaczęty: może złych rad posłuchałam... może miałam jeszcze inny powód do zerwania wszelkich stosunków z Dowiatami...

Pan Sulistrowski uśmiechnął się znowu.

— Bądź co bądź, w stanie jak są rzeczy, muszę, powinnam mieć dekret pomyślny; bo echo tego dekretu odbije się daleko, bo zeń się gdzieś dowiedzą, że zamiary moje chociaż chybiają w Warszawie, ale nie chybiają w Litwie.

Wiem; kochany Pisarzu, że przeciwnik mój Dowiat, jest pańskim plenipotentem; wnosić zatem mogę, że obowiązywał pana...

— Jak to pani! — przerwał Sulistrowski, — do czego mię obowiązywał? do instancyi za sobą? O nie! tak ubliżającego mi słowa wyrzec onby nie śmiał i choćby śmiał nawet, jabym go nie zniósł. Cóż to? powiedzianoby, że instancyami płacę moich plenipotentów!!!

— Przypuszczając z jego strony tę śmiałość, kochany Pisarzu, ja nie ulekkłam się tego. Wszakże, niwelim wspomniała o Dowiatach, pierwiej odkryłam ci moje wszystkie najskrytsze myśli: dowód to przekonania mego, że mniebyś dla nich nie poświęcił i że dopiero moje stosunki i starania własnymi na pomoc dla mnie, pomnożysz i wesprzesz....

Pan Sulistrowski milczał.

Starościna niecierpliwie nań patrząc, dodała: — o tyle przynajmniej, aby procesa nasze... przeciwnych jak mi powiadano... wymagające wyroków... wzajemnie sobie nie szkodziły.

— Kochana starościno,—rzekł nareszcie Sulistrowski,—z całego serca dziękuję ci za zaufanie we mnie, a na dowód mojej wdzięczności i jednostajnej zawsze przyjaźni, przyjm pani otwartość moję, z jaką zdanie moje i rady, w terażniejszym jój kłopotcie oświadczę.

— I owszem, o tę szczerość bardzo proszę i zupełnie na radach twoich polegać będę.

— Z zabiegów i starań pani około trybunału,—mówił uważnie pan Sulistrowski, — o których wiedziałem, łatwo zgadnąć mogłem, żeś ten interes wzięła do serca, i daruj starościno, myślałem, że kobięca zwykła żądza postawienia na swoim....

— Która i was mężczyzn nie opuszcza nigdy,—dokończyła peryodu starościna.

Sklonił głowę Pisarz i kończył—więcej nizeli wartość zaścianku wiodła panią do tak upartego procesu. Bo któż zgadnąć mógł, że w nim ukrywa się tajemnica i nadzieja ważniejszych zamiarów, które pomyślnym wyrokiem sprawy tej wsparte być mają? Ale któż pani tak mylną drogę poradził? Jeżeliś sama ją wynalazła, daruj życzliwej otwartości przyjaciela, idąc nią nie trafisz do starostwa....

Starościna jak ogniem spłonęła na te słowa; słuchała jednak w milczeniu.

— Chcesz pani przekonać Warszawę o znakomitości swęj przewagi na Litwie, tryumfem nad szlachcicem w trybunale? ależ kochano kuzynko, nie ten możny, komu laska trybunalska sprzyja, ale ten, kto łaskę daje...—Tu pan Sulistrowski zastanowił się i pokręcił wąsika, i lubo nie powiedział: „tak naprzykład jak ja,“ ale starościna odgadła, że to myślał.

— Na sejmikach, starościno, nie na trybunale objawia się wyraźnie przewaga obywatelska, a tam *przeważni, ważni* bywają i

wyżej; bo ci wpływać mogą na wybór posłów, to jest sędziów po-  
tężniejszego trybunału, przesądzającego częstokroć spory rządzą-  
cych z rządzonemi.

— Drugiej sprawy Tyzenhauzowskiej z królem nie będzie; nie  
wiele więc obchodzi Warszawę, kto w Wilnie wygrywa lub prze-  
grywa processa. Tu kochana kuzynko, skuteczniejsze byłyby influ-  
encye z góry na dół, niżeli z dołu w górę... a dochodzące tam  
niekiedy skargi uciskanej szlachty przez panów, nie otwierają dziś  
im królewskich podwoi; owszem ściślej je przed niemi zaprą. A tak  
Starościno, wierz prawdziwemu przyjacielowi, z tego względu myl-  
nym jest plan pani; nie tylko nie ułatwi on drogi jój zamiarom,  
lecz może nawet wywinąć trudności w dobrych chęciach życzliwym  
pani... dajmy to i mnie samemu... usłużenia jój... w upatrzonj  
godzinie...

Po tém ministeryalném z przestankami zakończeniu, zamilkł  
Sulistrowski. Starościna spuściwszy oczy, milczała także. — Cóż mi  
więc radzisz panie Aloizy? rzekła nakoniec podnosząc wzrok.

— Rada moja,—mówił znowu, zwykłym, ważącym każdy wyraz  
obyczajem,—rada moja, kochana Starościno, zależeć będzie od sto-  
pnia zaufania, jakie we mnie położysz.

— Zaufanie to,—przerwała Starościna,—powiedziałam już, jest  
zupełném i nieograniczoném, a wspartém na gruntowném przeko-  
naniu o rozumie twoim i przyjaźni twój dla mnie.

— I nie pożałujesz tego, kuzynko. Proszę więc, napisz bilet do  
swego plenipotentą z rozkazem, aby przy zawołaniu twój sprawy,  
znalazł się zupełnie i bezwarunkowie podług instrukcyi, jaką mu  
dam natenczas.

— Jakaż to będzie instrukcyja?

— To tylko pani o niej powiem, że nie zepsuje interesu i nie  
skompromituje pani.

— Jednakże kochany pisarzu, chciałabym wiedzieć...

— Więc mnie nie ufasz kuzynko?

Starościna zamiast odpowiedzi, zbliżyła się do stolika i usiadła  
do pisania; lecz wzięwszy pióro w rękę, zatrzymała się nagle,  
wstała i rzekła:

— Jest jeszcze jedna okoliczność między Dowiatami a mną, któ-  
rą pan nie wiesz.

— Wiem,—rzekł uśmiechający się Sulistrowski—wiem!...

— Ach! czegoż pan nie wiesz?

— I ta okoliczność, zależąca zupełnie od wyroków Boskich a nie trybunalskich, nie przeszkadza najmniej pani do pisania biletu.

Starościna więc znowu usiadła, i w kilka minut, bilet niepieczętowany oddała Sulistrowskiemu, który rzucił nań okiem i schował za nadrę.

— Jeszcze jedną mam prośbę do pięknej kuzynki,—rzekł pan Pisarz litewski, całując dwornie jej rękę.—Proszę o zwrót należnego mi długu, któremu, lubo dawność ziemska zaszła, ale gdy pani dawności za prawo uznawać nie chcesz w sprawie z Dowiatami, to pozwolisz, że i ja w mojej pretensyi, jej nie ulegnę.

— Cóż to jest? mów kochany Pisarzu, bo prawdziwie czy nie pamiętam, czy się nie poczuwam do niczego.

— Jak to pani? zapomniałaś więc, że niegdyś gdym w ich domu razem z moją żoną dni kilka gościł, odebraliśmy przyrzeczenie wzajemnych odwiedzin?

— A co to, to prawda, to dług nieulegający dawności; gotowam go wypłacić z lichwą i jak najrychlej.

— Jak najrychlej? a więc jutro kochano kuzynko; droga sanna jeszcze dobra, konie mam na pół drogi rozstawione.

— Intrygancie! zawołała starościna, uderzając go poufale po ramieniu, chcesz mnie oddalić z Wilna. Lękasz się gadatliwości lub niestałości kobiecej w raz powziętych postanowieniach.

— Cha! cha! cha! rozśmiał się teraz na prawdę Sulistrowski. Lękam się, zgadłaś pani, lękam się gadatliwości, ale mężkiej nie kobiecej, lękam się uprzykrzenia dla *pani* nie od *pani*; bo na ileż nudnych *dla czego?* musiałabyś odpowiadać lub milczeć. Ależ wierz mi, kuzynko, nie ten główny powód projektu mego i prośby; bo prócz przyjemności posiadania cię w naszym domu, potrzebujemy jeszcze chwil swobodniejszych, niżby w mieście znaleźć się mogły, dla pomówienia o ważniejszych sprawach warszawskich, do których nas wiążą i miłe wspomnienia i... nadzieje.

— Czy się one ziszczą? czy zaręczasz mi za to? zapytała z pojętnym spójrzeniem starościna.

— Zaręczam... że wszystkich dołożymy usilności.

— Dość mi na tém, jutro rano jadę do Szemetowszczyzny.

A ja, za trzy dni najdalej, ucałuję tam rączki kochanej kuzynki. Ale gdzież jest córeczka pani? Elżusia jeżeli się nie mylę, którą na rękę kiedyś nosił, i którą głos powszechny porównywa w piękności z matką; radbym sam to porównanie uczynił.

— Nie straciłeś nałogu ślicznych słówek, panie Aloizy; dziękuję więc za komplement i za siebie i za córkę; ona dziś cały wieczór przebywa u krewnej mojej, podstoliny Dulskiej.

Sulistrowski znowu pokręcił wąsika i uśmiechając się rzekł: no, no, a jeżeli się tam znajdzie i pan Ludwik Dowiat... wiem, że podstolina przyjaciółką jest całej ich rodziny, a Ludwika podobno matką chrzestną.

— Wiem o tém wszystkiém, odpowiedziała starościna; ale Dul-ska wie dobrze o mojem postanowieniu. Odmawiać zaś jęj uwolnie-nia Elzusi nie mogłam, bo ona ją tak kocha.

— I jest wdową bezdzietną, kończył Sulistrowski, a ma kilka-kroć do wolnego szafunku.

Starościna się rozśmiała.

— Ale, kochana kuzynko, miej jeszcze wzgląd i na to, że Skar-bnik Dowiat jest jęj najzaufańszym konsyliarzem i plenipotentem i że pewnie nie kto inny jak on, testament jęj pisać będzie, jeżeli już nie pisał.

Starościna zamyśliła się.

— Tak to, tak, mówił Sulistrowski, wikłają się częstokroć rzeczy na tym świecie. Jednakże, kochana kuzynko, splątane motki jedwa-biu, wy kobiety łatwo rozwijacie; cierpliwości tylko trochę i rozwagi potrzeba.

— Któręj od kochanego kuzyna uczyć mi się przyjdzie, rzekła, opatrzwszy się z zamyślenia Starościna.

— A więc do Szemetowszczyzny, do Szemetowszczyzny na wszel-kie lekcyce i wzajemne nauki, rzekł, całując na pożegnanie rękę jęj pan Pisarz, i również uprzejmie pożegnany, wyszedł.

---

Pan Skarbnik spokojnie oczekiwał powrotu swego mecenasa. Znalazł na stole dyaryusz jakiegoś sejmu i odczytywał go, niekiedy kręcąc głową, a niekiedy kiwając oną; raz jakby podziwiając ma-drość ustaw, a drugi raz użalając się nad ich próżnością.

Nakoniec doczekał się pana Sulistrowskiego.—Ha! rzekł ten wcho-dząc i witając Skarbnika, wysiedziałeś tu panie Franciszku wieżę: przepraszam. Cóż tam słyhać? mówią, że otwarcie trybunału udało się, a szczególnie ję chwałą elokwencyę pana Antonowicza.

— Nie idzie tu o nowiny JW. panie dobrodzieju; przyszedłem przepowiedzieć panu *synopsim* \*) produktu i planu, jakim jutro będę prowadził obronę sprawy pańskiej; może zechcesz pan posłuchać, a nadto *inter nos loquendo*, jestem w krytycznej pozycji. Jutro sprawa pańska, a po niej nasza.... chodziłem na radę do brata mego Ks. Augustyna, ale ten niespodzianie wyjechał do Turczyzny, *pro redemptione captivorum* \*\*) stosownie do reguły swojego zakonu.

Pan Sulistrowski zdziwiony ścisnął ramionami.

— Onby mnie może dał jaką radę, bo przyznam się JW. panu, że żadnej znaleźć nie mogę. A tak, do pana już się udaję: niech przynajmniej kto inny produkt podług mojego planu, który bez chwały wysmienitym być mniemam, w sprawie pańskiej przed trybunałem odbędzie, aby nie też same usta *pro et contra* mówiły w ciągu kilku godzin.

— O wszystkim się pomyślało, rzekł pan Pisarz klepiąc go poufale po ramieniu. Synopsy twój, i planu słuchać nie będę: zapewna go doskonale ułożyłeś. Ot wolój, przeczytaj ten *cerografik*. I podał mu bilet starościny.

— Cud Boski! zawołał przeczytawszy Skarbnik. Starościna więc zrzeka się procederu i zaścianku?

— Wcale nie, mości Skarbniku.

— A więc jakąż instrukcyę dasz JW. pan jej plenipotentowi?

— Jutro rano pogadamy o tém; dziś idź do domu i śpij spokojnie.

— Wszakże JW. panie, *inter nos loquendo*...

— *Inter nos loquendo*, chce mi się także spać, wiész, że nie domagam, więc darujesz, że cię pożegnám. Do jutra, panie Franciszku, dobranoc! i wszedł do swojej sypialni.

Skarbnik postął jeszcze chwil kilka, ścisnął ramionami i nakoniec odszedł.

---

\*) Treść krótka; techniczny wyraz w dawném prawnictwie.

\*\*) Dla wykupienia niewolników.



## XVI.

### Sprawa Pana Pisarza Litewskiego.

Czytelnik wie już po części o treści procesu między panem Sulistrowskim i Karmelitami Głębockimi. Rozpoczął się on był w ziemstwie oszmiańskiem. Tam pan Sulistrowski wygrywając, przegrał; tak jak wzajemnie Karmelici przegrywając wygrali \*). Urzędnicy bowiem, chcąc Karmelitom dać sposobność zaspokojenia małym kosztem pretensyi, do kilkakroć sta tysięcy procentami podniesionej, a odjąć panu Pisarzowi powód appellacyi do trybunału, gdzie, jak łatwo przewidzieć można było, wpływ jego mógł wziąć górę nad bogatym bardzo klasztorem, zwłaszcza w czasach, gdy skargi na dostatki zakonów i duchowieństwa zaczynały być w modzie, i gdy świeży upadek Jezuitów i rozbiór ich dóbr między szlachtą, nie jeden dom zbożacił. Nakoniec, korzystając z wątpliwości praw o dawności ziemskiej, którą się Karmelici bronili, a która nigdy prawie od rzetelnych długów nie uwalniała, przysądzili panu Sulistrowskiemu kapitał i drugie tyle (alterum tantum) procentów, z małą kwotą expensów prawnych. Karmelici więc obowiązani byli wypłacić mu tylko, z parę tysięcy dukatów, co niestanowiło nawet ich rocznego dochodu. Ale po ogłoszeniu wyroku, którego mądrość i przezorność powszechnie uznawano, obie prawujące się strony, nie były kontente. Plenipotent pana Sulistrowskiego nie wygrawszy kroci, nie wiedział co począć, w nieobecności zwłaszcza swego mecenasa, który assystencyę osobistą powiatowym subseliom i procesowi wątpliwemu, nie widząc sobie przyzwoitą, odjechał do dóbr swoich w Pińskie. Z własnego zaś domysłu żadnym sposobem apelować nie mógł, bo znał roztropność i umiarkowanie pana Pisarza, przeciw którym w imieniu jego wykroczyć byłoby gorzej, niż mu przegrać miliony.

\*) Cała treść tego procesu prawdziwa.

Lecz uwolnił go z tego kłopotu ks. prokurator. Niewyrozumiwały ten pełnomocnik swojego klasztoru, głośno się uskarżał na niesprawiedliwość sądu. Nieobrażeni tém urzędnicy, sprowadzili go owszem do siebie na konferencję i jasnym wytłumaczeniem przyczyn dekretu, ochraniającego ile można było Zakonne fundusze, wstrzymywali go od dalszego procesu. Zdał się on zrazu pojmować życzliwość i mądrość sędziów; ale czy to przewrótne rady, czy własny jego upór sprawił, że na trzeci dzień zaniósł apelację, a zatém dał powód plenipotentowi Sulistrowskiego do zanieśienia wzajemnej, (motivo) i na biedę klasztoru, przeniósł proces do trybunału.

Nazajutrz więc, po opisanych tu na przeszłych kartach konferencyach, wcześniej przed rozpoczęciem się sessyi trybunału, palestra wyższa i niższa, oraz liczna ciekawa publiczność, zgromadziła się do przestronnych izb, przyległych sądowej trybunalskiej sali i do samej sądowej; zajmując połowę jęj aż do krated, za które nikt, prócz zasiadających tam deputatów i przysięgłych regentów przestąpić nie mógł.

— Ważna sprawa! ważna sprawa! mówiono w powszechnym gwarze: próba pierwsza trybunału!

— Cóż tam bardzo ważnego? Sprawa prosta obligowa i nic więcej, odezwał się pan Antonowicz, który od wczorajszego powitania większej między kolegami nabył konsyderacyi. Kiedy chciałeś być obecnym ważnej sprawie, to trzeba było być na kałencyi grodzieńskiej i na sprawie podskarbiego Tyzenhauza z królem!!! Chwalicie moję nieprzygotowaną wymowę; trzeba było słyszeć podskarbiego, gdy wzywał biskupa, oskarżyciela swego, do przysięgi na to, że nie korumpował sędziów! „Pioruny siarczyste! \*) zawołał on, czemuż nie bijecie w tę infułę! Dwadzieścia lat blisko, jak tu się w Grodnie znajduję, a pierwszy raz stawię się w téj izbie, ażebym pokazał: *Ecce homo et opera ejus!* \*\*). Ta to ręka, która pisze dla mnie *mane, tekel, fares* \*\*\*). Ja przysięgam, Boże mię ubij na duszy i na ciele, jeżeli kiedy korumpowałem świadków lub sędziów. Przysięgaj!

\*) Dosłownie prawdziwe.

\*\*\*) Oto człowiek i czyny jego.

\*\*\*\*) Słowa znajome prorocze dla Baltazara.

klękaj! Mości księżu biskupie!” Włosy na głowie powstały, kiedy piorunującym głosem to wykrzyknąwszy, porwał za rękę biskupa i ciągnął przed krucyfix. Zdawało się, że powtórzy się akcja Bolesława ze Szczepanowskim.

— Oho! ho! lo! daleko temu biskupowi do tamtego, odpowiedziano; a cóż na to Biskup?

— Biskup, nie tak impetycznie, mając wzgląd zapewne na powagę swego stanu, bronił się; a przysięgać musiał.

— Jakiż dekret?

— Daleko o tém rozprawiać, zwłaszcza, że cała Litwa wie o nim. Dziwno, że pytacie? \*).

Wtém zaczęli się zbierać deputaci; dla każdego z nich od drzwi do kratki szeroko rozstępowała się palestra. Wszedł i pan Skarbnik; asystował mu jeden z młodych aplikantów, niosący papiery pod pachą. Weszli także dwaj Karmelici, to jest prokurator z socyuszem i skromnie w końcu sali stanęli. A nakoniec przybył i pan Zaranek. Zasiadł trybunał. Zawołano aktorów Kss. *Karmelitów* z Pisarzem Litewskim *Sulistrowskim*; bo tu już Karmelici apelujący od dekretu ziemstwa oszmiańskiego byli stroną powodową.

Nie złamał sobie głowy obrońca klasztoru; bo głos jego osnowujący całą obronę na dawności ziemskiej, był tylko suchem powtórzeniem oszmiańskiej w ich sprawie repliki, tu produktem już przemianowanej. Słuchając go pan Skarbnik pokiwał głową i pomyślał: „Nie był ten człowiek na aplikacyi u mego brata Ks. Augustyna!”

Pan Skarbnik, w każdej sprawie większego, a wątpliwego znaczenia sobie powierzonej, miał zwyczaj dobrze się wprzód namyślać, niżeli przystąpił do pisania głosu: rozważał on ją nie tylko pod względem prawnym, lecz i pod względem pozorów, pod jakimby sądem uprzedzić mogła. Nazywał on to *prima facies* \*\*) sprawy. I gdy ta *facies* była dlań pomyslna, zdobił ją i że tak powiem, ubierał w prawne dowody: a gdy przeciwnie niezycliwém nań patrzyła okiem, rozdzierał ją natenczas i drapał ostremi argumentami, aby wdzięcznie dla przeciwnika się nie uśmiechała i nie uprzedzała sądu.

Tego trafnego rozważania rzeczy i tej wyborniej metody, nauczył się od ks. Augustyna, jako wybornego arkanum prawniczego, gdy

\* ) Sprawa ta historyczna ma znaczenie w dziejach tego kraju; tu potocznie tylko znaleźć mogła wspomnienie.

\*\* ) Pierwsze oblicze.

jeszcze się przy nim aplikował; a uczęszczał potem doń, jakeśmy to widzieli, nie dla poduczenia się procedury, bo w tój sam był mistrzem, ale dla rozpraw niby nawiasem rzucanych, za które chwytając się z nałogu dawny prawnik, rozświetlał ogólną postać procesu, i odkrywał z dziwną przenikliwością owę *facies* jego, o którejj dokładnem, własnem rozpoznaniu, Skarbnik niekiedy wątpił. Ale gdy ks. Augustyn, ta pochodnia mądrości, znikła Skarbnikowi, sam więc dokładnie rozmyślając, skonkludował plany do obu rozpraw, które niefortunnym trafem obok u sądu stanęły.

Sprawa pana Pisarza, myślał on, *prima facie* nie zaleca się. Między zakonnikami i magnatem, to raz — a jeszcze magnatem tak mądrym i tak szerokie mającym wpływy na Litwie a plecy w Warszawie. Cóż za dziw? powie publicum, że ich znękał. Oblig zanadto już dawny—to drugi raz. Wygram wprawdzie, jestem tego pewny... ale któż wie, czy dekret bez rozpisów się obejdzie?... znajdują się skrupulaci... Sąd od pierwszej namowy rozdzieli się na partye... i z naszej przyczyny okrzyczą trybunał na piérwszym wstępie... źle... A więc tu nietylko sąd, ale i publiczność przekonywać trzeba; potrzeba, aby dekret uznano powszechnie sprawiedliwym, a nie sfomentowanym intrygą.

Między nami a panią starościaną rzecz się ma inaczej. Tu magnat prześladowuje szlachcica i pragnie mu odebrać odwieczny kawałek ziemi. Publicum krzyknęłoby za nami i intrygi babskie nicby nie pomogły. Ale zawzięty plenipotent jój, ma zapewne nadzieję i cieszy się, jak słyssałem, bo nie umie trzymać języka za zębami, że mojemi własnemi dowodami przeciw Karmelitów użytymi, mnie konfundować będzie. Dawność mu w głowie, oszuka się... djabelnie oszuka się. Ani w jednej, ani w drugiej sprawie, o dawności nie wspomnę... Owszem, dekretem naszym utwierdzić się powinien dekret Sulistrowskiego... bo też między jedną a drugą, różnica wielka! Tam oczewista i ostateczna rozprawa, nasza akcesoryyjna; a jeszcze większa, i którą najdobitniej dowieść należy między papierem i ziemią. Tu sprawa obligowa, tam wieczysta: nie idzie teraz o przyznanie tu jednej albo drugiej stronie własności zaścianku, ale tylko o utrzymanie dekretu ziemstwa wileńskiego, który akta inkwizycyi *circa jure possessionis* \*) na miejscu spornem decydował.

---

\*) O prawie posiadania.

Tak osnowywał plany swoje pan Skarbnik i sam się cieszył z tak subtelnego rozważania rzeczy. Biegły stérnik, zbliżający się do niebezpiecznego nurtu między *Scyllą* i *Charybdą*, doświadczony, wyrachował wszystkie uderzenia fali i wioseł, wszystkie chwile trudnej żeglugi i ułożywszy nakoniec cały onój kierunek, śmiało się puszcza w szumiące prądy; a jednak wolałby on, aby *Scyllę* od *Charybdy* szersze rozdzielało morze. Tak i pan skarbnik, niech mi łaskawy czytelnik daruje to porównanie, mimo wyborne i mądre plany, z których się cieszył i na których się ubezpieczał, wolałby jednak, aby dwie te sprawy, przynajmniej dwie kadencye trybunalskie rozdzielały.

Po suchém zatém i na dawności szczególnież opierającym się głosie obrońcy Karmelitów, wystąpił z własnym, Skarbnik, i stosując się do powyższych planów, dwa tylko główne punkta w nim założył i na nie jedynie uwagę sędziów i publiczności zwrócić i osadzić, że tak powiem, postanowił.

Najprzód, rzeczywistość pożyczki, porównaniem podpisów Korsaka na obligu i na zapisie funduszowym przez Karmelitów złożonym, udowodniając, dołożył nadto pracowitą kwerendę wczesnie przysposobioną, o istnieniu w tamtym czasie w województwie Połockiém, podpisanych na nim pieczętarzy, i piastowaniu przez nich publicznych urzędów, których tytuły do swych nazwisk dołożyli.

Z nieoddanej pożyczki, wyprowadził potém naturalne następstwo procentów, i wyliczkę ich coroczną do kapitału dołączając, a od tak zwiększonego kapitału licząc znowu procenta, naliczył krocie. Erudycyjno ten-arytmetyczny rozdział głosu pana skarbnika krótkim był, bo przewidywał on niepomyślne wrażenie, jakie *summa summarum* jego, na sędziach i na publiczności uczyni i rzeczywiście uczyniło. Przedłużył go więc tylko uwagami, niweczącami, a przynajmniej modyfikującami to wrażenie.

„Nie ja Najjaśniejszy Trybunale! nie ja, wyliczyłem te procenta. Czas je wyliczył i nagromadził; czas który grosz do grosza przykładą i z maluczkich początków, największe tworzy fortuny, najznakomitsze gromadzi kapitały; czas, który procenta, jako zysk sprawiedliwy, na nowe coraz oddając fruktyfikacye, w przeciągu swym długim, nie drugie tyle, ale za kilkanaście kilkaset, a przez kilka oszczędnych pokoleń i kilkakroć oddaje. A więc jak nie byłoby nic do podziwienia, żeby z summy w owym czasie oddanej, do dnia

dzisiejszego mnogie urosły krocie, tak równie nic dziwnego, że się dziś o nie dopominamy.”

Po takich uwagach, które oswajały i godziły niejako wszystkich z jego rachunkiem, skarbnik w drugiej części repliki swjej, apologią rzetelności zręcznie do okoliczności zastosowaną napisał: „Rzetelność, owa najzacnięjsza i najprzedniejsza cnota ojców, dziadów i pradziadów naszych, mówił on, wyższa nad wszelkie opisy na papierze bo zapisywana zawsze na sumieniu poczciwych ludzi i temże sumieniem ewinkowaną była. Dług z taką ewikcyą przechodził z pokolenia na pokolenia; wypłacały go dzieci za rodziców, wnukowie i prawnukowie za dziadów i pradziadów; bo grosz pożyczany a nieoddany, nie tylko substancją dłużnika, ale i duszę obciążał.”

„I czyż natośmy dziś, Najjaśniejszy Trybunale przyszli, że ta cnota i wiara ma szwank ponieść od nas potomków, spernujących przykładami przodków naszych? i jeszcze od tych szczególnie, których duchownej pieczy też wiara, cnota i zbawienie nasze oddane? Któż z was sędziowie, kto z obecnych tu poczciwych ludzi nie kwapiłby się wykupić, naprzykład z niewoli tatarskiej, choćby ostatnim groszem, ojca lub dziada swojego? a przecież daleko gorszą, sroższą i dłuższą niewolą niewypłatnemu dłużnikowi i niewykupującym go niewdzięcznym dziedzicom jego, grozi dług tu na ziemi zaciągnięty, o który na tamym świecie rozliczać się trzeba. Oblig wtenczas będzie cerografem na duszę, za którym skondemnowana ultymarnie pójdzie w niewolę czyscową, jakby w tradycję *ad extinuationem* \*). I takimże to więc darem dla duszy swego fundatora i benefaktora, przysługują się Kss. Karmelici Głęboccy?...”

Oczy sądu i wszystkich pod wrażeniem tych słów, zwróciły się na karmelitę stojącego w kącie. Ten spokojnie oczy w dół spuścił, ale w myśli przeklinał swoją apelację.

Skarbnik, z ukontentowaniem postrzegłszy wpływ powszechny swego głosu, kilką jeszcze argumentami jednostajnej z powyższym treści i mocy, takowy zakończył.

Marszałek miał zawołać do namowy, gdy adwokat strony przeciwniej zbliżył się do krated i poprosił głosu. Lecz ocknął się jakby z zamyslenia ks. karmelita: szybko podszedł do swego obrońcy i usuwając go — dość! rzekł: a sam wszedł za kratę. Wchodziły tam

---

\*) Do wybrania długu z fortuny, wyraz techniczny.

niekiedy strony w takiej stanowczej chwili, dla osobistego pokłonu urzędnikom i polecania się ich sprawiedliwości.

Toż samo zdał się chcieć uczynić i karmelita. Ukłonił się on pokornie całemu kołu deputatów, a przyszedłszy do marszałka i za kolana go uściskał, wprzód, nimby mu to zaprzeczonem być mogło, ujął w obie ręce srebrny krucyfiks na stole przed marszałkiem stojący, wznosił go nad swe czoło, potem ucałował gorliwie i znowu na stole postawił.

Obrót ten, z serca czy z namysłu pochodzący, zwrócił uwagę wszystkich i mógłby być *antidotem* naprzeciw głosu pana skarbnika, gdyby ten, uważając bacznie każdy krok księdza, i to wrażenie powszechnie z pocałunku, nie zawołał żałośnym głosem: *Et per osculum tradidit dominum!* \*). Śmiech się rozległ po sali i zawołano do namowy!



## XVII.

### Namowa i Dekret.

Kilkudziesięciu mężów zostawszy sami około sądowego stołu, pierwszy raz spojrzeli na siebie, a na wszystkich, prezydujący im pan Zaranek. Długa nastąpiła cichość i milczenie: nakoniec błędne źrenice przechodząc z twarzy na twarze, zjednoczyły się razem na oblicze marszałka i oczekiwały odeń pierwszego słowa. Ten znowu świadomy trybu zwyczajnego zbierania zdań sędziów w namowie, bo nie pierwszy to już raz zasiadał w trybunalskim kole, poglądał i oczekiwał na pana Bohomolca, piszącego w wielkiej księdze. I wszyscy więc do niego się zwrócili: rozumiejący, i może niektórzy dziwiący się w duchu, że się wyrok bez ich decyzji pisze.

Księga ta, którą zapisywał Bohomolec, był to *Sentencyonaryusz*, w który, w sprawach większego znaczenia, lub zawilszych wątpliwościach, na sformowane przez pisarza z treści procesu krótkie i związane zapytania, deputaci zdania swoje, w kilku także słowach z ko-

\*) I pocałunkiem wydał pana.

lei podpisywali. Natenczas to zwykle zaczynały się rozprawy i sprzeczki, przeciągające się czasami tak długo, że gdy prawo nie dozwalało sędziom, ani przysięgłym regentom, przed ogłoszeniem dekretu wyjść z izby sądowej, przynoszono więc tam obiady, wieczery i pościele, a częstokroć kilka dni i nocy sąd bywał w zamknięciu. Nieraz gdy rozróżnione zdania, w stanowcze sentencye skupić się nie mogły, lub gdy silne wpływy tak ogmatwały sędziów, że nawet w zamkniętém kole sumiennego swego zdania wyznać nie chcieli; wzywano sekretnego *turnum*. To jest: na propozycyę w Sentencyonaryuszu zapisaną, głosowano w zakryty wazon za parawanem, jak dziś na sejmikach, i próba taka nigdy nie chybiła, zawodząc zawsze nadzieje intrygantów.

Częstokroć najupartsza sprzeczka przy stole sądowym, z zadziwieniem wszystkich, kończyła się sprawiedliwą jednomyslnością w wazonie, na którym zwykle w takim razie i krucyfix ze stołu sądowego przenoszono: bo usta za stołem wspierały uwiedzioną i lekkliwą wolę, ręka zaś samotna za parawanem w obec tylko wizerunku Chrystusa, szła koniecznie za głosem sumienia.

Powstał zatem pan Bohomolec i rzekł:

— Trzy w sprawie tej, przezacni koledzy, wynikają zapytania, które, gdy rozwiążemy, dekret kilkanaście tylko zajmie wierszy: *Primo*, czy skasować oblig i pretensyę pana Sulistrowskiego do Kss. Karmelitów, powodem dawności ziemskiej i ukarać go ekspensami prawnemi? *secundo*, czy utrzymać dekret ziemstwa oszmiańskiego i sądzić na Karmelitach *cum altero tanto* \*) procentów; a co zatem idzie, ukarać Karmelitów za apelacyę sześciami niedzielami wieży, na nawiązki, jako dla zakonników zamienionej, i ekspensami prawnemi? *tertio*, czy sądzić kapitał z wyliczeniem procentów i rekambiów podług tabeli pana Sulistrowskiego, z dodaniem także ekspensów prawnych.

Znowu milczenie niekrótkie... bo każdy miał tu wewnętrzny rozrachunek. Głos pana skarbnika i argumenta jego, odsłaniające, jakeśmy to wyżej czytali, powód wygranej Sulistrowskiemu tam właśnie, gdzie sędziowie skrupuły i wątpliwość znaleźć mogli, nie mało przykładały się w tej walce sprzecznych myśli do łatwiejszego im układu z sobą samemi, i ustalenia przekonania, że opinia dogadzająca żądaniom pana pisarza litewskiego będzie razem słu-

\*) Drugie tyle.



szną; że ujmując Karmelitom dóbr świeckich, ujmie się im razem i grzechu zaparcia się cudzej własności; a zatem, że przegrana w interesie ziemskim, w interesie zbawienia ich i Korsaka, pożądaną byćby im powinna. Że kapitał mały, przez ciąg długiego czasu w krocie urasta... Słowem takie i tym podobne perswazye, wszystkie z głosu pana skarbnika czerpane, godziły większą część sędziów, z ich własném sumieniem, a dowodziły głębokiej znajomości skarbnika, nie tylko dróg prawnych, ale i tych dróg ukrytych, któremi do serca, a zatem i do przekonania ludzkiego najłatwiej się trafia.

— Sądzić zatem,—odezwał się któryś śmielszy z deputatów,—summę z procentami, podług rachunku pana Sulistrowskiego.

— Sądzić! sądzić!—odezwało się kilku innych, i coraz więcej, i coraz gęściej to słowo powtarzało się:—sądzić! sądzić!

Pan Braślawski, na którego policzkach widać było, że zgwałcił konstytucyę obowiązującą sędziów, aby *sane mente* \*) sprawiedliwość świętą szafowali, rzekł stanowczo, powstając i kręcąc zawieszistego wąsika. „Stańło na tém i skończyło się, mosanie! popi głębocy bogaci, stracą milion, drugi im zostanie; a i ten niepotrzebny; przysięgają na ubóstwo, a wpływają w dostatkach. Doliczyć zatem expensa prawne, nawiązki za więzę i zasądzić okrągło milion! stanęło na tém i skończyło się.“

— Ale miliona i strona nie żąda, odezwał się pan Zaranek.

— Nie żąda, ale przyjmie mosanie! stanęło na tém....

— Zastanówmy się nadto koledzy, że gdybyśmy odrzucając wzgląd na dawność, rzekł Bohomolec, uznali ważność obligu i dolicyli tylko zwyczajne od lat tak mnogich procenta, wzrosłaby znakomita już summa. Sądzić zaś od procentów procenta, byłoby to przychyłać się do żądania nadto daleko posuniętego, przez obrońcę prawnego, a niewiadomego, jak mi się zdaje, samemu panu Sulistrowskiemu.

— A mnie się zdaje, odezwał się pan Trocki, że dość będzie utwierdzić mądry dekret ziemstwa oszmiańskiego.

— A, co na to, nie ma zgody, odezwało się kilku, a najgłośniej ów stronnik miliona.

— Milion powiadam mosanie: milion i kwita. Stańło na tem i skończyło się.

---

\*) Trzeźwym umysłem; konstytucya ta zakazywała dla tego poobiednich posiedzeń sądom.

— Proszę więc wpisać tu swoje zdanie, rzekł doń pan Bohomolec, podnosząc mu sentencyonarz.

— Na nic — na nic to niepotrzebne mosanie! pisz sam, a re-genci niech ci pomagają. Ja decyduję, stanęło na tém....

— Zaczny kolego, rzekł przerywając ten swar Zaranek, uspokoj się i zasiądź tve miejsce. Z porządku i po kolei pytać każdego będziemy o sentencyę: tego wymaga prawo i *decorum* \*) téj naj-wyższej magistratury.

— Stanęło na tém mosanie... — mruzczał pan Brasławski usia-dając spokojnie i oglądając z ukosa na Bohomolca.

Tymczasem niektórzy rozpatrywali papiery i dowody przez skarbnika złożone: inni w cichej między sobą rozmowie, wzajemnie się oświecić i przekonać starali.

Nakoniec rzekł pan Zaranek: — koledzy! przystępuję do zebrania głosów na zapytanie w sentencyonarzu.

Lecz tu gwar powstał daleko większy. Górował wprawdzie nad wszystkimi głos pana Brasławskiego: Milion! milion mosanie, stanęło na tém i skończyło się. Ale w powszechnym sporze i tym żwawszym, że kilku stale głosowało za utwierdzeniem dekretu oszmiańskiego, Zaranek uważający pilnie, i w milczeniu policzający zdania, ile je względu wyrozumieć można było, uznał, że większość zdaje się być za utrzymaniem rachunku Dowiata. Uderzając więc laską marszałkowską o stół, co zjednało chwilowe milczenie: — W rozróżnieniu, rzekł, tak niezgodném i rozmaitém decyzji waszych, mości panowie, proponuję z miejsca mojego *turnum*, na każde z osobna ogłaszane pytanie, a większość wotów za którymkolwiek, da nam *conclusum*; lubo smuci mię to i źle wróży, że pierwszy nasz wyrok od rozterek zaczynamy i ostatecznego tego środka, dowodzącego wzajemnej naszej nieufności użyć musimy.

Nowa ta propozycja wielką liczbę głosów zjednoczyła. — Prosimy o *turnum*, panie marszałku, prosimy! ozwało się kilkunastu.

Ale kilku przeciwnie i stanowczo odpowiedziało. — Nie! nie! mości marszałku; *turnum* sekretne, tylko jednomyślnie przyjętém być może, a my się na to nie zgadzamy i wotować nie będziemy. Ztąd jeszcze większy wszczął się zgiełk i niezgoda; której nie mogąc uspokoić pan Zaranek, upatrzył chwilę powszechnego zamieszania i

---

\*) Powaga.

szepnął słów kilka jednemu z regentów na ucho; ten niepostrzeżony wymknął się tylnymi drzwiami z sali....

Wśród trwającego i zwiększającego się nawet co chwilę gwaru i sprzeczek, odemknęły się niespodzianie na wścieżaj drzwi od korytarza zbudowanego, jakeśmy to wyżej opisali, przez pana Łopacińskiego, a łączącego mieszkanie jego z izbą sądową \*), i dwóch hajduków wciągnęło do sali w krzesła, na wół-leżącego marszałka.

Zdumieli się wszyscy i umilkli na ten nieoczekiwany widok. On skinął ręką na hajduków i ci usunęli się za drzwi. Podeszła wiekiem, a cierpieniem udreńczona twarz jego, nie straciła jednak szlachetności i powagi, właściwej jego wysokiemu dostojenstwu. Włos biały spadał mu niedbałe na wysokie i otwarte czoło, a oko czarne i pełne, wkrótce jednak wiecznie zawrzeć się mające, łąz się zaćmiło, gdy wyciągając rękę ku zdumionej gromadzie, rzekł łagodnym i spokojnym, a razem uroczystym głosem: „koledzy! *moriturus vos salutat!*“ \*\*).

Wszyscy się razem do uściśnienia ręki téj rzucili. Radość z oglądania dostojnego swego przewodnika, miarkowała się wprawdzie tém jego smutném powitaniem, i dla tego hucznym nie wybuchnęła okrzykiem. Wszakże tém czulsza i głębsza ogarnęła serca wszystkich i tkliwą a przychylną troskliwością okrasiała wszystkie oblicza.

— Bóg cię podźwignie, kochany nasz marszałku. Będziemy wszyscy modlić się za twoje zdrowie! Jeszcze ozdobisz nasz litewski Trybunał! tak każdy swoje życzenia i nadzieje dokładał.

— Kochani koledzy! Kochani ziomkowie! dziękuję wam za życzliwość i przyjaźń waszą, rzekł Łopaciński: ale gotujcie raczej modły wasze wkrótce za moje zbawienie.... bo na przywrócenie mi zdrowia cudu chyba potrzeba; a osłódzcie raczej ostatnie godziny moje, miłą w okrótnych boleściach pociechą i przekonaniem, że pod mojem imieniem, niestety! nie przewodnictwem, rozpoczynający się Trybunał, sprawiedliwością bezstronną, nieuległą i jednomyslnością słynąć będzie. Dajcie mi tę przy zgonie pociechę, koledzy moi! Słaby i cierpiący srodze, kazałem się tu zawieźć: bo póki jeszcze żyję, ostatnią chwilę moję poświęcić powinienem obowiązkom

\*) Cała treść proceduru tego i ta ostatnia scena jego, jest prawdziwa.

\*\*\*) Umierający was pozdrawia.

moim... tak mi każe sumienie, tak wzgląd na sławę imienia mego, związanego na zawsze ze wspomnieniem tego Trybunału.

Pod laską Łopacińskiego, Trybunał, powiedzą kiedyś potomni, źle się zaczął: niezgodny w zdaniach, niesprawiedliwy w wyrokach! ach słusznie dodać będą mogli — i to Łopacińskiego dobiło!...

Wszyscy w milczeniu i oczy ku ziemi spuściwszy, słuchali tych wyrazów.

— Od pierwszego kroku waszego, koledzy, mówił on dalej, od pierwszego waszego dekretu, dekret o was napiszą Bóg i ludzie; a mnie ten dekret najpierw dojmie przed Bogiem, najsrożej zhańbi przed ludźmi; bom ja pokrewny pisarza litewskiego. Powiedzą zatem, żeście mojemu wpływowi ulegli, że na śmiertelnej pościeli był jeszcze intrygantem; a przecież jako krewny i przyjaciel jego, oświadczam wam i najmocniej zapewniam, że on od was niesprawiedliwości nie żąda, że on dobre swe imie nad miliony ceni...

A więc koledzy!...

— A więc marszałku, sam decyduj w tej sprawie, odezwało się kilku, a za nimi wszyscy. Zgadzaamy się na twoje zdanie! zgadzamy się! okrzyknięto.

Łopaciński zamilkł, zmęczony długą mową swoją, i żywszem uczuciem jakie w sobie obudził. Oparł czoło na dłoni; lecz wzniósłszy je po chwili łagodniejsze i tkliwsze, rzekł: — Dziękuję wam, koledzy! dziękuję z całego serca. Zaufanie to wasze, sił i zdrowia mi przedłuża; cieszy mnie, i ulży ostatnie moje godziny. Podawał on, to mówiąc, rękę każdemu, uściskaną przez każdego czule.

— Nie słuhałem tej sprawy, przedłużał potem, więc radzić wam tylko, nie decydować mogę, lubo wiem dokładnie treść onęj. Powiedzcie mi zatem naprzód, czy sumiennie przekonani jesteście, że karta, za którą Sulistrowski żąda wskazuz na Karmelitach jest sprawiedliwą i niezaprzeczoną?

— Przynajmniej odpowiedział Zaranek, Karmelici nic takiego naprzeciw niej nie złożyli, ani okazali, coby ją w wątpliwość podać mogło, a niweczyć dowody Sulistrowskiego. Więc jako sędziowie na tychże dowodach mający opierać nasz wyrok, nie na domysłach wspierających dawność, którą się zasłaniają Karmelici, a która raz uznana, dałaby pieniąctwu nową tarczę naprzeciw wszelkim sprawiedliwym poszukiwaniom; możemy i musimy nawet uznać należność dla Sulistrowskiego, tak mi się przynajmniej zdaje; jakże, koledzy?

— Prawda! prawda! zgoda! odezwało się całe zgromadzenie, ale wieleż sądzić?

— Gdy tak jest — decyzję moję, a raczej radę moję łatwo zgadniecie. Z żądań i rachunków obrońcy Sulistrowskiego, odrzućcie to, co tam zapędna gorliwość jurysty, i nadzieja zysku w miarę wygranej wpisała... resztę wam rozum i sumienie niech dyktuje... Siły mię opuszczają — darujcie — Żegnam was!... Niech Bóg błogosławi sądy wasze!... Koledzy! przyjaciele! jeżeli kiedy niezgoda lub intryga wejdzie między was, zakłóci wasze namowy, pokazić zechce wasze wyroki, przypomnijcie mnie! Wspomnijcie na tę moję chwilę, między wami ostatnią... i pomyślcie, że duszą i po zgonie z wami obecny wasz marszałek, błaga was o jedność, sprawiedliwość, staropolską poczciwość i cnotę!...

Łzy rzęsiste potoczyły się po licach dostojnego starca i przecięły coraz słabiejącą mowę jego, i również potoki rosły twarze prawie wszystkich obecnych. Na znak dany chorego, zawołano hajduków; ci zawrócili krzesło, za którym rzucili się wszyscy tłumem do uściśnienia raz jeszcze ręki oddalającego się swego marszałka. Ten na wpół zemdlony, gęstemi jeszcze łzami i smutnym skinieniem czoła, odbierał i oddawał te tkliwe, a jak sam przepowiedział, ostatnie niestety! pożegnanie wielbiących go kolegów, którzy w kilka dni potem, szli smutni za jego pogrzebowym wozem.

Nie wiedziano za drzwiami sądowemi, co się działo wewnątrz: bo galerya którą przybył i oddalił się Łopaciński krytą i opierzoną była. Dziwiono się jednak i szukano przyczyny, dla czego wrzawa w namowie tak huczno słyseć się dająca, ustała nagle, a wnioski ztąd i wróżby, przerwało otwarcie wkrótce izby i odczytanie dekretu, którym zasądzono dla Sulistrowskiego kapitał z procentami, z odrzuceniem naliczeń pana Skarbnika.

---

Wnet zawołano aktorata pana Starosty Kapinowskiego z Dowiatami.

Wystąpił więc na czoło palestry znajomy już nam, opasły ple-nipotent Starościnej, lecz go pociągnął z tyłu za wylot od kontusza pan Skarbnik i odprowadziwszy z tłumy w ką, dał w rękę bilet aktorki jego, z nadpisem pana Sulistrowskiego.

— Jak to? zawołał on przebiegłszy pismo — zapisać aktorata na ugodzie?

— A tak na ugodzie, odpowiedział spokojnie Skarbnik.

— Nie pozwolę na to: to intryga...

— *Inter nos loquendo*, daj Boże taką intrygę, która do ugody prowadzi; pod takim względem i wasanu dobrodziejowi intrygantem być życzę... Jakkolwiek to jest, nie możesz jegomość *irrytować* sprawy, którą aktorowie sami wstrzymać pragną.

— Biegnę do Starościnej; proszę tymczasem nie kondemnować, bo stawamy — wnet wracam.

— Poczekaj, mój dobrodziej, rzekł Skarbnik wstrzymując go: *inter nos loquendo* za daleka wędrówka. Pani Starościna dziś *summo mane* \*) wyjechała do Szemetowszczyzny, do jasnie wielmożnego pisarza Litewskiego.

— Nie może być; wczora około zachodu słońca widziałem się z nią, nic mi o tém nie mówiła.

— Ale po zachodzie słońca inaczej się stało... a dziś o wschodzie, już była na Połockim trakcie, upewniam honorem jegomością.

— Pan plenipotent otarł z potu czoło, i spuścił je ku ziemi.

— Do *komparycyi* \*\*) zawołał znowu woźny.

Natenczas szedł on za Skarbnikiem ze smutną miną i oba sprawę na ugodzie zapisali.

## XVIII.

### Szemetowszczyzna.

**P**iękna jest szeroka Litwa nasza \*\*\*)! zawołałem ja w serdeczném a głębokim uczuciu przywiązania do ziemi ojczystej, i w rozważeniu piękności, jakimi Bóg ją obdarzyć raczył!... [Oh! któż bo nie kocha kraju w którym się urodził? gdzie spoczywają prochy naddziadów i rodziców jego, gdzie każda stopa ziemi urocze mu i miłe przywodzi wspomnienia, w których obłąkana myśl jego, prze-

\*) Bardzo rano.

\*\*) Do stawania u Sądu. Wyraz techniczny sądowy.

\*\*\*) Brzegi Wilji.

pływa cicho i spokojnie, kojąc natrętne troski życia, lub gorzkie serca cierpienia!...]

Lecz te tkliwe, pełne słodkiego rozrzewnienia uczucia, nie zależą bynajmniej ani się wzbudzają, wspaniałemi ani pięknemi krajobrazami, zdobiącemi ziemię. Pod niską strzechą, którą dla ciebie dziadek twój zbudował; w ogródku wiejskim, w którym cię nianka do gałązki gronem rumianych wiszeń bogatęj, podnosiła; na małej łączce, na którejs między kopami wonnego sianka biegał; na jakiejś samotnej drożynie, gdzie twe młodzieńcze snułeś ideały, miłość ta obudzi się w duszy twęj, w duszy każdego poczciwego człowieka. Ogarnie go w czułe, że tak powiem objęcia, jak matka ukochane dzieci; utulać go będzie i pieścić, tkliwemi łzami obleje mu lica. Ach! oddalonemu, tęsknotą jak kamieniem, ciężyc będzie na sercu!...

Miejsca takie, są to miłe dziedziny roskoszy, wydzielane częstokami dla ludzi, do codziennęj dla nich pociechy, do samotnego, a słodkiego pokarmu duszy. Ale dla jęj wyższego wzniesienia, dla jęj swobodnego polotu w niebiosa, Bóg sam zda się pooznaczał miejsca na globie, na które wstąpiwszy człowiek, czuje się dostojniejszém dziełem rąk jęgo. Mysl wzniosłą ku niemu rozwija, poznaje go i wielbi w pięknościach i doskonałościach natury i oddycha piersią przepełnioną rzeźwém życiem oblewającém go do koła. W takie wspaniałe miejsca, bogatą jest Litwa nasza...

Przed wieki, cała pokryta i zarosła lasami, w dzikięj swęj i ponuręj piękności, moczom swoim pasującym się dzielnie ze srogimi zubry, odkrywała ona codzien nowe i coraz piękniejsze miejsca, na twierdze i grody, na gmachy dla nich samych, na bałwochwalcze świątynie ich bogom!... Dziś otwartzsa i roztrzebiona kraina, w połączeniu pozostałych leśnych obszarów i niw żyżnym urodzajem okrytych, i siół i dworów tu i ówdzie rozrzuconych, i rzek i jezior ruchomemi zwierciadłami wyściełających ziemię — przedstawia nader często widoki i krajobrazy, zachwycającej piękności, szczytnego rozmiaru, lub niewymównęgo wdzięku.

Zalecać je i wskazywać poszczególnie ziomkom, byłoby to wprawdzie ofiarować im obfite źródła i środki najprzyjemniejszych uczuć i wrażeń; byłoby to może zwracać pożytecznie, cele ich obcych wędrówek ku rodzinnym okolicom: lecz byłoby to puścić się na niezliczone ustępy i odnogi od głównęgo przedmiotu dzieła, a zawsze być przewodnikiem niedostatecznym po ścieżkach, na któ-

rych miłość swęj ziemi, dobra wola, i czułe serce, jedynie przewodniczyć powinny.

Tę więc tylko okolicę, do której scena mej powieści przenosi się, jedną z piękniejszych w Litwie, i należącą do takich, które mi powyższy ustęp natchnęły, wprowadzam na widok czytelnikom, z których nie jeden, albo ją przypomni, albo ją pozna kiedyś, jeżeli go szczęśliwe zdarzenie, zaprowadzi gościem w te strony.

Jest o mil kilkanaście na północ Wilna \*) jezioro, Świrskięm od starożytnego miasteczka Świru, nad jego brzegami położonego i od książęcego Świrskich rodu, tu swą dzielnicę mającego, zwane. Ma ono podobieństwo do wielkiej rzeki, bo milę szerokie, na dwie wzdłuż się rozlewa; i podrózny, złudzony jego formą, jakby po brzegu, jakiej litewskiej Delawary postępuje. Wysokie wzgórza, to ciemnymi bory, to krzewistą leszczyną porośłe, to nagie i ogromnymi głazami granitu orzucane, okrążają go; a z każdego całą okolicę, w coraz nowym obejmiesz obrazie.

Z jednego, dojrzyysz w oddaleniu trzy krzyże na obu krańcach i nad średnicą jeziora, na wieżach trzech kościołów w borach ukrytych wznoszące się i błogosławić zdające się okolicom, nad którymi górują. Pod jednym z nich modlił się niegdyś w Świrskim kościele Batory, gdy się na północną wojnę wyprawiał. Na innym gdy staniesz, znika z przed wzroku, jak teatralna dekoracya, zasłona wiecznej zieloności borowej, i same gmachy kościelne \*\*) jasnieją odbitem po białych murach i po długich oknach, słonecznym, lub jeszcze milszym, gdy na nie w wieczor poglądasz xiężyca promieniem. Zmień jeszcze pagórek, a ujrzyysz okolone zielonemi ogrody, w ich tieniu i wdzięku bielejące się murowane gmachy, lub mieszczące się rokosznie domy i budowy \*\*\*) dziedziców umiejących użyć dostatku, na ozdobę swych siedlisk i kraju. Dalej rzędem poszykowane wsie długie, lub samotne zaścianki, wesołe obiegają trzody i pracowity oborywa chłopek, a u nóg twych rozległa szyba wodna, po której lekkimi kołysane falami, lotne ślizgają się łodzie, niosąc każda rybaka i jego fortunę. Zbłąkane za niemi oko, tonie

\*) Świr, Zaświrz, Wiszniew.

\*\*) W powiecie Świrskim.

\*\*\*) Wiszniew, Dobrowlany, Bolkow.



natenczas w głębiach, lub się gubi w odległym horyzoncie, a myśl w nieograniczonej przestrzeni.

Czémże piękniejsze są jeziora szkockie? czém powabniejsze ich brzegi? A przecież nie jeden ziomek nasz, czytając Walter-Scotta, z zapałem i upragnieniem nad niemi się unosi, a oziębłe patrzy na własne... Ach! różnica nie w naturze, wszędzie uroczej, ale w talencie autora i w poniewierce, chwała Bogu już codzień niknącej, wszystkiego co ojczyste, co swoje...

Wśród borów rozszerzających się od jeziora Świrskiego, leży Szemetowszczyzna, majątność od starożytnego litewskiego rodu Szemiotów przed wieki założona i nazwana, a w kolei lat do różnych znakomitych imion tutejszych przechodząca. Była ona niegdyś własnością Zenowiczów, potem Przeddzieckich, nakoniec przeszła do Sulistrowskich, i dziedzicem jęj był właśnie pan Aloizy Sulistrowski, Pisarz wielki Litewski, jak w czasie kadencyi trybunalskiej wyżej opisanęj, tak i w pół roku po nięj.

Pół roku te przeminęło martwo i dla processu i dla romansu, będących treścią mojęj powieści. Piérwszy zawieszony na ugodzie niby, drugi na rozwodzie niby; lecz i ugodą i rozwód, nie dały sobie jeszcze ostatniego słowa. Piérwsza, pajęczą tylko jakby nicią spojona, chwiała się też jak pajęczyna od każdego powiewu humoru Starościnej, poddmuchniętego namowami plenipotentą, i zerwałaby się może, gdyby nie wzgląd na pana Sulistrowskiego. Drugi rozdzielił wprawdzie skłonne ku sobie serca; ale te jak dwa rozjęte magnesy, nieprzerwanie ku sobie się zwracając, stałą miłością, jak niewidomym płynem magnetycznym się łączyły.



## XIX.

### Znowu Książę Radziwiłł „Panie Kochanku.“

**P**odjęta z grobu i zapomnienia postać tego ukochanego niegdyś w Litwie męża, nader często wychodzi na jaw w dzisiejszym powieścio-pisarstwie naszym. Dla czego? nie dla anegdot jego pewnie,

które lubo mają wszystkie cechę dowcipu i prawdziwie narodowego naszego humoru, lub prawie w każdej z nich jest ślad znajomości zwyczajów, podań i obyczajów ówczesnych; wszakże służyłoby tylko one mogły na rozweselenie domowej jakiej gromadki, przypominającej dawne czasy, ale nie na treść do dzieł poważniejszych. Nie dla opisów wspaniałości dworu jego i pańskiej jego hojności, bo w tém mu, kilku przynajmniej bogaczy polskich wyrównywało, a wielu się doń zbliżało. Lecz że wszystkie razem przymioty, skłonności, cnoty, wady, i śmieszności nawet w nim zjednoczone i uosobione, czyniły go, że tak powiem, symbolem już natenczas narodowego charakteru, i ostatnim prawdziwego polskiego możnowładcy, obrazem; w którego państwie było *szlachectwo*, to jest: zacność szlachecka, miłość braterska powszechna i głębokie do wiary przodków, a nawet do ich przesądów przywiązanie!—Dla tego w szerzącej się naówczas u nas obczyźnie, gdy z nią razem wchodzący do kraju egoizm, rozłączał panów od szlachty i zamykał przed nią bramy ich pałaców, zamek Nieświżski stał otworem dla braci, dając nietylko dla ich osób, ale i dla ich zwyczajów i dla ich starzejących się pojęć, przytułek.

Pod takim względem, nad którym rozszerzać się nie będziemy, uważany książę Karol Radziwiłł, prócz wypadków politycznych życia jego, będzie zawsze historyczną postacią, która nieraz się jeszcze powtórzy, jako i powtarza w powieściach i obrazach, mających treścią tamtoczesne dzieje i starcie się na głowach ojców naszych, dwóch przeciwnych sił moralnego ich ukształcenia.

Dowiódł tego z niezrównanym talentem autor Pamiętników Staroego Szlachcica. Zna on najdokładniej, właśnie pod względem wyżej dotkniętym, wiek tamten i przedstawiciela w nim cnót staroświeckich Radziwiłła, i napisał nieśmiertelny pomnik nietylko jego pamięci, lecz i własnej między ziomkami sławy.

Podczas bytności króla Stanisława Augusta w Nieświżu, gdy się cała rozjechała szlachta, gromadnie, jakby na wybór nowego pana, przez Radziwiłła zgromadzona i hojnie podejmowana \*), pozostały ze znakomitszemi gośćmi Sulistrowski, pod którego wspólném

\*) Znajomym jest powszechnie opis nader suchy bytności tej króla w Nieświżu, podobno przez towarzyszącego mu tam X. Naruszewicza.

z Michałem Chodzką, wojskim, oszmiańskim przewodnictwem, szedł powiat oszmiański do Nieświeża; przyjaciel domu Radziwiłłów, a szacowany szczególnie dla swych przymiotów i rozumu od księcia Karola, umyślił zaprosić go do Szemetowszczyzny i wyprawić mu przyjęcie wspaniałe, w którémby Radziwiłł króla, a Sulistrowski Radziwiłła mógł powtórzyć.

Jednego więc ranku, gdy książę otoczony przyjaciółmi, w najlepszym będąc humorze, prowadził rozmowę, niełatwo wyczerpnąć się mogącą, o festynach, oracyach, illuminacyach; o sławnym fajerwerku na stawach Nieświeżskich, przedstawującym attak Gibraltaru; o polowaniu, na którym nadzwyczajny osiłek pan generał Judycki stojąc blisko altany, na której był król, biegnącego niedźwiedzia przebił oszczepem \*) osadził na ziemi i krzyknął; „Strzelaj królu!“ Dowód takiej siły zadziwił monarchę i wszystkich; nie strzelał jednak król, bo się lękał niebezpiecznego strzału do zwierzra pasującego się z Judyckim; dobił go więc w łeb z pistoletu obok stojący Czechowicz, a król ranił innego niedźwiedzia drugą linią napędzonego na altanę.

Każdy z obecnych przyrzucał to uwagi to anegdoty do powszechnej rozmowy. Lecz gdy która z nich zakrawała wprost lub ubocznie na ubliżenie Królowi, gdy się wymknął komu z ust *Pan Stolnik* \*\*), książę spozierał z podejścia z nieukontentowaniem i niewczesne żarty karciał, mówiąc niejako z nadzwyczajną powagą: „Panie Kochanku! Radziwiłł przyjmował Króla Polskiego!... trzeba to wiedzieć i znać, panie kochanku!“

— Tak, mości książę, rzekł Sulistrowski, i przyjęcie to godnym było i gościa i gospodarza, i Radziwiłła i Króla!... Lecz czy nie raczyłbyś W. Ks. Mość doświadczyć i widzieć, jak szlachcic przyjmuje ukochanego od wszystkich obywatela?

— Co się to ma znaczyć, panie Aloizy?

— To się ma znaczyć, Mości książę, że umyśliłem prosić W. Ks. Mości, abyś mnie raczył uszczęśliwić bytnością swoją w Szemetowszczyźnie, wybrawszy na to podług swój woli czas; ale jednak niedaleki, aby się nam na pańskiej obietnicy nie skończyło. Powiadam, Mości książę *nam*, bo prośbę tę wnoszę nie tylko od

\*) Prawdziwe.

\*\*\*) Tak tytułowali Stanisława Augusta, niechętni jemu, gdyż przed wstąpieniem na tron miał tytuł stolnika litewskiego.

siebie, ale i od całego powiatu oszmiańskiego, który w sowitym poczcie stawił się na rozkaz W. Ks. Mości w gościnę do Nieświeża. Racze W. Ks. Mość być u nich wzajemnie gościem, na dowód, że jak powiadasz książę, kochasz Oszmiańczyków.

— Panie kochanku, rzekł pomyśliwszy nieco i pokręcając wąsa książę; radbym to z duszy uczynił i tobie, panie Aloizy i braciom Oszmiańczykom złożył moje homagium... ale... ale jesień....

— I polowanie, Mości książę, przerwał Sulistrowski. A długoż to będą niedźwiedzie i łosie w puszczy Żuprańskiej czekać na swego pana?

— A wielkaż to puszcza panie kochanku?

Sulistrowski pokiwał głową, myśląc w duchu: mój Boże! nie wie, czy wielka jego puszcza Żuprańska? — Włok kilkaset, odpowiedział, i właśnie jój to wychowawce dostarczają uczniów do sławnej akademii Smorgońskiej. Prócz tego, obejrzyś jeszcze książę, obszerne swoje dobra tamtejsze: Żuprany, Nowiosiołki, Smorgonie, których nawet w tytułach W. Ks. Mości nie ma, a które niemniej warte są oblicza i oka pańskiego.

— Dobrze to bardzo i wdzięcznym sercem przyjmuję nareszcie obligację twoję, kochany panie Aloizy. Wiem, żeś mój i domu mojego przyjaciel; wiem, że i substancya twoja, chwała Bogu nie uboga. Ale pomiarkuj się: mnie przyjęcie króla, kosztowało więcej miliona i król podarował mi *janczarkę*; więc cóż ja ci dać mogę? chyba *kas-selkę* \*) jaką, panie kochanku \*\*).

— Podarujesz mi W. Ks. Mość więcej aniżeli warte są wszystkie dary królewskie, odrzekł Sulistrowski łącząc w swój mowie i układność dworską i szczerą przychylność dla księcia, wdziękiem głosu i całego oblicza wydającą się: podarujesz mi W. Ks. Mość najdroższe i najchlubniejsze wspomnienie, które do najdalszych moich przejdzie potomków: wspomnienie bytności Radziwiłła w moim domu.

— Panie Aloizy, rzekł wzruszony książę, ściskając rękę Sulistrowskiego; będę, będę w Szemetowszczyźnie i to nie dalej, jak za kilka tygodni. *Verbum nobile!* panie kochanku.

\*) Prawdziwe.

\*\*) Stanisław August opatrując skarbiec i zbrojownię Nieświeżską, bogatą natenczas w orężę starożytne, darował do tego zbioru janczarkę Jana III. Jaka szkoda, że dziejopis tój bytności króla w Nieświeżu, nie opisał tego zbioru, przedstawionego natenczas w całym swym bogactwie, a który potem roztrynął się marnie.

*In gratiam* téj solennej obietnicy, wesołość i księcia i całej kompanii się podwoiła. Uderzono zatem w kielichy i dzień zakończył się staroświeckim, *kochajmy się*.

## XX.

### Podróż Pańska.

---

Powiadają, że książę hiszpański *Medina di Celi*, mógł przejechać całą Hiszpanię, nie nocując nigdy ani na cudzej ziemi, ani w cudzym domu. Toż samo możnaby powiedzieć o Radziwille podróżującym po Litwie. Mnogie i obszerne dobra jego, w największej części przeszły w różne szlacheckie imiona; a prawie na każdej takiej części, wzrósł dostatni pan i siedzi wygodnie, zbudowawszy sobie jakby dom porządny z ruin potężnego gmachu. Książę Karol, lubo pozbawiony już wielkiej części dóbr swoich, mógł jeszcze od Niemna ku Dźwinie i od Niemna ku Wiśle podróżując, nocować prawie zawsze jak ów grand hiszpański na swojej ziemi. Podróże jego, gdy jeszcze do nich i myśliwstwo się łączyło, szły obozowym taborem.

Najprzód z każdego noclegu, z kilkunastu konnymi wyprawowali się stanowniczy, marszałek i łowczy. Pierwszy znacząc za sobą wiązki słomy drogę, gdy ta na manowce schodziła obierał i zajmował kwatery. Miasteczka i wsie rade były gościom, po których zawsze znaczna gotówka zostawała. Marszałek przyspasabiał żywność i wszelkie wygody dla księcia i całej jego kalwakaty. Łowczy nakoniec jechał do lasów i kniei, i jak tamten słomą, ten gałazkami jedliny znaczył za sobą kierunek.

I takim właśnie obyczajem wyprawił się książę do Szemetowszczyzny. Sulistrowski odjeżdżając z Nieświeża zamówił w miasteczku żyda, który poleciał doń dniem i nocą dając znać o wyjeździe księcia z miejsca. A że podróż trzydziesto z górą milowa, połującym i z licznem, a po drodze pomnażającym się codziennie grochem przyjaciół, powoli posuwającego się taboru, dni z dziesiątek

trwać mogła: przeto Sulistrowski miał czasu dosyć dla zaproszenia licznej kompanii i przygotowania się do przyjęcia tak dostojnego gościa.

Przybył nakoniec książę do Żupran i sam się zadziwił, że tak obszerna puszcza dotąd mu znaną nie była i myśliwską jego nie zabrzmiała trąbką, a w której ósmiu niedźwiedzi prócz innej grubiej zwierzyny, na jego przyjazd osaczono.

— „Panie kochanku! rzekł on, każę aby niedźwiedzie Żuprańskie, odtąd na zimowe leże do Albeńskiego zwierzyńca przychodziły, bo żadnej o sobie wiadomości memu panu generalnemu łowczemu nie dają.“

— A kto im da charcz na tak daleką wędrownkę? zapytał śmiejąc się pan Ważyński, podkomorzy oszmiański, zawołany myśliwy, który zajechał księciu drogę około Holszan w dobrach swoich, i jako zaproszony do Szemetowszczyzny, przyłączył się do książęcego orszaku.

— „A ci, panie kochanku, którzy dotąd skóry ich kradli i łapy ich jedli,“ odpowiedział książę prowadząc okiem z ukosa po swém zawstydzoném myśliwstwie.

Przez kilka więc dni huczne i wesołe polowanie trwało po głębokich lasach żuprańskich od rzeki Oszmiany, szeroko aż ku Wilii rozciągających się. Głuche dotąd ostępy, rozlegały się hałasem psów, myśliwych, dojeżdźczaków, ludu spędzonego na obławy, gęstemi strzałami i tryumfalnymi rogów i trąb rozgłosy, które echa okoliczne, po suchém i piękném jesienném powietrzu, daleko roznosząc, płoszły strwożonego zwierza i napędzały go na siecie i strzały.

Tymczasem około zapadłych w lesie zaścianków, lub około folwarków i wsi bliższych kniejom, w których polowano, zakładano obozy. Szafasze i budy z gałęzi, okrywały rozległe pola, rozjaśnione płomieniem gęstych ognisk, przed którymi wieczernę myśliwską dla ściągających się na nocleg tłumów gotowano.

Książę otoczony wesołą rzeszą, w najlepszym był humorze, bo dwóch ogromnych niedźwiedzi własną ręką ubił, a dwóch drugich ranił mocno i rzucających się na strzał, stojący zawsze obok niego oszczepnicy, chłopci silni i doświadczeni, przebili.

Po dziennych zatem fatygach, używał książę ochoczo i traktował hojnie bracię szlachtę oszmiańską, nie rozróżniając prawie wiel-

możnych od okolicznych, których mnóstwo na obławy się zgromadziło. Ogromne misy hultajskich bigosów, pieczeni, zrazów, roznoszono po szałasach; a po nich na potuszenie, krążyły wszędzie cebry i rądle grzanego, a zaprawnego imbirzem i gwoździkami miodu, dzielny naprzeciw jesiennym nocnym wilgociom i przymrozkom specyał, którego i książę dając przykład gościom nieskąd wychylał kufle i którego skutkiem, były najprzód szumne gwary i wrzaski, a potem twarde całego obozu chrapanie.... Poglądając natenczas na ten fantastyczny obraz pola zasłanego zbrojnym ludem, wśród dogorywających ognisk, wśród warczących psów i rżących koni, wśród wqzów i szałasów, cofnąłbyś się myślą o kilka wieków i zdałoby ci się widzieć w pół barbarzyńskie hordy dawnych Litwinów, w lasach niedostępnych, pod wodzą jakiego Witenesa czy Olgierda, zebrane do niespodzianego napadu na jaką nieprzyjacielską krainę, i splądrowania jej ze szczętem.

Tak cały tydzień przebywszy książę pod gołym niebem, pożegnał nakoniec myśliwskie tłupy i w dobrańszem przyjaciół gronie wybrał się do Szemetowszczyzny.

---

Jechał on długim drabiastym wozem saskim. Nacisnąwszy bobrowy kołpak na głowę i obwinąwszy się burką, ani dbał o niepogody i słoty; krytych pojazdów, a szczególnie karety, znieść nie mógł. Wóz opakowany był bronią, a za wozem biegł uwiązany koń osiodłany i wyżeł faworyt. Tak zwykle najdłuższe po kraju odbywał podróże.

W kilku lub kilkunastu wygodniejszych pojazdach jechali za nim asystujący mu zwykle z interesu, lub dla przyjemności tylko przyjaciele; ale gdyby którykolwiek z dworskich tam się umieścił, straciłby wnet łaskę u księcia i służbę. Na wozach podobnych starsi, z konia młodzi, służyć w podrózach byli powinni.

Taka zatem kalwakata od Żupran ku Smorgoniom, oszmiańskim jadąc traktem, mijając ostatni folwark Żuprański, gdy wielka gromada włościan na drodze zebrana, upadła przed zbliżającym się księciem na kolana, a najstarszy wiekiem, papier jakiś nad głowę podniósł.

— Stój, panie kochanku! zawołał książę i wysiadł z wozu.

— Co to jest dziatki?

— Suplika książę panie do was, od biednych waszych poddanych: odpowiedział czysto po polsku staruszek, schludniej od wszystkich ubrany.

— A waść co za taki?

— I ja poddany W. Ks. Mości: służyłem pajukiem u ś. p. księcia hetmana ojca waszego, a teraz od jego śmierci, miałbym z jego dobrodziejstwa chleb spokojny na starość, ale tu nikomu zjeść spokojnie kawałka chleba nie dozwala tutejszy rządzca.

Książę czytał pilnie suplikę, a tymczasem podróżna kompania powysiadła także.

— A gdzież ten infamis? zapytał książę, zaczerwieniony od gniewu.

— Tu oto w tym folwarku, odpowiedział stary. Wskoczył na wóz książę, i—zawracaj do dworu! wrzasnął.

Wszyscy także ruszyli za nim; bo wiedząc o przyczynie i gwałtowności księcia, zwłaszcza dworzanie i bliźcy domownicy Nieświeżcy, poznali po jego licu i oku, że się tam bez awantury nie obejdzie, i że go hamować trzeba będzie \*)

Jakoż wpadł książę na ganek i spotkał tam właśnie ekonoma, niejakiego pana Pryźmonta, jak na jego nieszczęście, z' bizunem w rękę hałasującego na parobka i obiecującego mu sto takich własnoręcznych.

— A tyś to! wrzasnął książę, ekonom tutejszy Pryźmont?

— Ja, odpowiedział przełęczniony i zdziwiony razem, bo się nie spodziewał téj wizyty, a widział księcia na obławach, a zatém go poznał.

-- A to ty, poganinie obdzierasz, uciemieżasz i katujesz moich chłopków, krzyczał książę trzęsący się od złości. Nie miał czasu przemówić ani słowa Pryźmont, bo go książę wyrwanym bodeń kilka razy przepasawszy harapem, porwał za piersi; a ponieważ był to człek wysoki i suchy, więc go podjął jak tykę, i rzucił z ganku, tak silnie i impetycznie, że ten o kilka kroków padł na ziemię jak długi.

— A poczęstuję ja cię, panie kochanku złodzieju, tym samym traktamentem, jakim ty moich ludzi traktujesz—sto nahajów! héj wziąć go!...

---

\*) Prawdziwe.



— Ależ mości książę, on podobno szlachcic! odezwał się ktoś z boku.

— A niech go tam djabli porwą i z jego szlachectwem, ale kiedy tak, dajcie kobierca! kobierca! nie odstąpię—sto huncwotowi, jego własnym nahajem, wołał rozdaşany... Tymczasem wybiegła pani Pryżmontowa z dziećmi i płacząca padła do nóg księcia... i nadjechała cała kompania.

Na widok licznych i dostojnych świadków swego ferworu, na skwir płaczącej niewiasty, książę się miarkować zaczął.—Sądźcie panowie sami, rzekł, co za łotr! i czego on wart? czytajcie. A gdzież on, panie kochanku?...

Ale Pryżmont nie czekał traktamentu książęcego, i nim się około niego zaprzątniono, uciekł chyłkiem koło płotów, i już go więcej nie ujrano.

— Ale mości książę, rzekł Hutorowicz Pisarz ziemski oszmiański, czytając podaną sobie przez księcia suplikę — któż wie czy wszystkie skargi włościan są słuszne?

— Jak to, panie kochanku, stary pajuk mojego ojca niesłusznymby nie przynosił: a na co innego dowodu, jak ten kańczuk? który z rąk mu wyrwałem, i którym miał sto wyliczyć, jakiemuś tu chłopakowi. Właśnie na tę obietankę trafiłem, i chciałbym jego mości samemu oddać tę kwotę. Mówicie, że on szlachcic: fałsz — bo tchórz, uciekł!

Rozśmieli się wszyscy na ten szczególniejszy w takiej okoliczności argument.

— Mikuć, zapytał książę, kto posesorem Żupran?

— Pan Kozieł, starosta oszmiański.

— A, zacny bardzo obywatel, zapewne nie wie o tym ekscesancie. Więc napisz waśc do niego, że jego ekonoma zaraz ztąd wypędzam, za to, że moich chłopków uciemieżał, że gdy chce nadal trzymać Żuprany, niech ma officyalistów pocziwych i chrześcijańskich, a bogobojnych ludzi: bo już sam na to naglądać będę. Stanowniczy! rzekł potem do Bukowskiego, jużes nam niepotrzebny, bo już dziś na noc będziemy w Szemetowszczyźnie; waśc więc zostań tutaj. Wyprawisz mi wnet tego łotra precz; dopilnujesz, aby zaspoikoł, co do joty krzywdy słuszne włości, a potem pośpieszysz za dworem.

To mości panowie nie żart! przed sądem boskim trzeba nam będzie wszystkim odpowiedzieć, za naszych chłopków. U mnie tak,

panie kochanku: poczeiwa szlachta to moi bracia, a chłopki to moje dzieci!

— Takim sposobem, mości książe, odezwał się Kossowski \*), nieodstępujący nigdy dworu księcia i chcący wprowadzić go w dobry humor swym dowcipem, jak się mu to nieraz udawało: takim sposobem, każdy chłop W. X. Mości byłby naszym synowcem, na co jednak zgodzić się trudno, bo powiadają, że chłopci pochodzą od Chama, a my szlachta od Japheta.

— Od Chama pochodzą *kpy*, panie kochanku i waść do téj prozapii należysz \*\*), odrzekł książe siadając zły i zasepiony na wóz swój; a śmiech powszechny skonfundował niewczesnego trefnisia.

Zbliżano się do Smorgoń, a książe nie ustawał we wewnętrznym gniewie i wzburzeniu. Dobrze i chrześcijańskie jego serce prawdziwem ozwało się wyrazem, gdy powiedział, że chłopki są jego dziećmi, a ztąd trafiła go myśl terazniejszém zdarzeniem może raz pierwszy żywiej obudzona, że pan mnogich włości i poddanych, mnogie też i ciężkie ma obowiązki względem ludzi równych jemu, a powierzonych mu w pieczę od Boga. Że za ich pracę należy im się czuła opieka; że może równegoż uciemnienia od nieludzkich rządców, doznają włościanie i innych wsi i dóbr jego.

Cóż tu począć? mruzczał sobie: objeżdżać wszystkich sam nie mogę, a panowie plenipotenci i komisarze? niech ich tam kat piecze!!! Przerwał te obsydy i rozmyśły księcia, spotykający karawanę konno pokojowiec.

— Pan marszałek Fryczyński, rzekł on zatrzymując konia, kazał mi spotkać W. X. Mość, i raportować, że pan Przeciszewski, zastawnik Smorgońszczyzny, nie dozwolił mu rozłożyć się z kuchnią, i czeka na obiad W. X. Mości z całą kompanią.

— Niechże Fryczyński sam zje ten obiad pana Przeciszewskiego — mijać Smorgonie!

— Kahał, mości książe, czeka z dziesięcioro na wjeździe do miasteczka, a Rabin ma mieć mowę po hebrajsku do W. X. Mości.

Książe spójrział surowo na raportującego młodzieńca i powtórzył — mijać! jedź!

\*) Znajomy z 3-cięj Seryi Obrazów trefniś.

\*\*\*) Ta odpowiedź prawdziwa księcia, dała materyał potem Kossowskiemu do wielu anegdot. Długo bowiem przyjmował on na dworze Nieświeżskim rozmaite figury do swojej prozapii, i wielką onę sformował listę motywowaną rozmaitemi przyczynami.

— Akademia smorgońska, mości książę, — mówił jeszcze pokojowiec, nie postrzegłszy zapewna wzroku księcia, — przyprowadziła czterech niedźwiedzi na dziedziniec do dworu, i mają tańczyć balet przed W. X. Mością.

— Mianuję cię, — odpowiedział żwawo książę, — rektorem tej akademii, a Fryczyński przyłoży ci patent na kobiercu. Ja z niedźwiedziami w lesie tylko mam do czynienia. Jedź! krzyknął na stangreta, — i mijaj miasteczko i dwór.

Zbity z humoru godnością i obietnicą księcia, jechał za nim spuściwszy głowę młodzieniec: został się potem w tyle za całą kawkatą, w nadziei, że nie nawijając się księciu na oczy, uniknie humoru i patentu.

Wszystkie zatem solenności przygotowane na przyjęcie księcia dziedzica w Smorgoniach, spełzły na niczym: bo on przejechał kłusem wzdłuż miasteczka, minął dwór i pędził drogą ku Wilii, którą o pół mili przebyć trzeba było. Lecz gdy się zbliżał do jej brzegów; dała się słyszeć muzyka i obudziła zadumanego. Postrzegłszy on namioty i liczne około towarzystwo, wysiadł też z wozu. To samo uczyniła cała drużyna... a na przeciw szedł z liczniejszą daleko pan Sulistrowski spotykający tu księcia na przeprawie. Muzyka brzmiała bez pauzy: okrzyki radośne i powitania nieustawały; więcej półtorasta znakomitszych obywateli litewskich, z różnych okolic zebranych, mieszało się wzajem w powitanium miłego gościa.

Twarz tylko jednego młodzieńca w żałobie, skromna i spokojna, jeżeli nie čmiła powszechnęj radości, nie zwiększała jej także. A młodzieńcem tym był nasz pan Ludwik Dowiat, towarzyszący stryjowi swemu panu Skarbnikowi, wezwanemu przez pana Sulistrowskiego do Szemetowszczyzny. Nie życzył sobie on tej podróży; lecz w liście pana Pisarza znalazło się *postscriptum* własnoręczne jego, obligujące i pana Ludwika, aby ze stryjem przybył.

Swieżą a bolesną stratą ojca dotknięty; on jakby obcy przybysz, przypatrywał się temu wesołemu zbiorowi, aż go stryj wziął za rękę i zaprezentował księciu, sam mu oddawna znajomy.

Pod namiotami rozstawione stoły, okryte były rozmaitą, a obfitą przekąską, która zastąpiła dostatecznie stracony obiad u pana Przeciszewskiego; po której, gdy jedno tylko dostojnego gościa spełniono zdrowie, muzyka odezwała się na promie wzywając do podróży, której pan Sulistrowski był przewodnikiem. Mil sześć jeszcze z tego

miejsca do Szemetowszczyzny; w nocy więc ledwo przybyć tam można było. Lecz pan Sulistrowski rozstawił po drodze przeprzęgi, manowce poreperował, a wjazd księcia w nocy, należał właśnie do programmatu okazałego przyjęcia jego.



## XXI.

### Przyjęcie — Kompromisa.

**R**zadko dziś słyszymy o tych polubownych sądach, które dawniej nader częstemi i zwyczajnemi były, i które albo kończyły najupartsze spory, albo je w samym zarodzie przyduszały. Nie dla tego zapewne, abyśmy mniej mieli processów; nie wcale — jurydykcyę sądowe są niemi zavalone. Lecz wyznajmy szczerze, straciliśmy zaufanie w sobie samych? zaufanie, niechce mi się powiedzieć, w prawość i cnotę własną, a nikomu nie wierząc, nie możemy też nigdy dobrać sobie bezwarunkowych sędziów.

Póki w sercach było gruntowne przekonanie, że *szlachectwo* i *szlachetność* jest jeno i toż samo, że tytuł bez cnoty, jest próżnym i nikczemnym; póki przekonanie to, ściśle złączone z wiarą, i z bojaźnią sądu Bożego, nie dopuszczało wątpliwości nawet o sumieniu poczciwości szlachcica; póki nakoniec okrzyki poniewierka tego tytułu, nie wzbudziły lekceważenia i przymiotów jemu właściwych, a ztąd nie osłabiły w duszach samejże szlachty, względów na godność i wartość osobistą — póty szlachcic obierał śmiało rodzynego brata przeciwnika swego na kompromisarza i był pewnym sprawiedliwości. Lecz gdy... po cóż przeciwny temu, dzisiejszego towarzystwa kreślić tu porównowawczy obraz? i prowadzić niewdzięczną morałkę, tytułem i treścią dalszą tego rozdziału na myśl napomkniętą? po co prawić nieskuteczne komuna? idźmy raczej za ciągiem powieści!

Późnym wieczorem przybył książę do miasteczka Szemetowszczyzny, i tam z podróznego ubioru w oszmiański mundur się

przestroik. Od miasteczka do dworu prowadzi grobla długa na ćwierć blisko mili, a po obu jej stronach ciągną się równiejsze długości szerokie i czyste kanały. Na sute jej oświecenie pan Sulistrowski zebrał lampy ze wszystkich prawie wileńskich i okolicznych kościołów, i na płytkach, rzędem na wodzie do dna przymocowanych, nieprzerwaną illuminacyę około grobli zapalił, którą w oddali zamykał front pałacu, rzęście światłem osypany i na szczycie cyfrą księcia jaśniejący.

Wspaniały ten i samą długością zachwycający widok światła rozlewającego się i podwajanego na kanałach, zadziwił i oćmił księcia i wszystkich jadących za nim. Krzyczano z pojazdów vivat! bravo! podniecane nieustanną salwą kilkunastu moździerzów we dworze brzmiących, a książę kręcił głową i mruczał sobie: „Dalibóg! to „lepiej i piękniej niż moje dobyte Gibraltaru, na które tylko „wiele prochu spalono, i nic osobliwego nie było.“

Wybite z głowy nad przewozem na Wilii, ponure myśli i humory księciu, tu do reszty znikły, zwłaszcza, gdy zajechał przed pałac i ujrzał się spotkanym i otoczonym pięknem i świetnym gronem płci obojój: a na twarzach i ustach wszystkich, radość i ukontentowanie z przybycia jego.

Ludwik będący w tłumie i obojętnym nań rzucający okiem, nagle wstrząsł się cały... niespodzianie bowiem postrzegł on na ganku obok gospodyni starościny, a wnet tuż w licznej gromadzie dziewic i swoją ulubioną Elżbietę, wdziękiem i urodą jaśniejącą nad wszystkimi. Serce mu gwałtownie bić zaczęło. Zachwiał się na nogach i musiał oprzeć się o kolumnę gankową, aby nie upadł.... Wzrok w niej zatopiony pałał mu ogniem, lub mglił się łzami.... Oh! wzrok taki jest sympatycznym, jest zaraźliwym.... i dla tego oko Elżbiety spotkało się z tym wzrokiem.... i padło na tę nieruchomą, smutną i żalobną postać, stojącą w cieniu o kilka kroków od niej.

Oddawna nie widzieli oni jedno drugiego. Starościna wkrótce po sprawie trybunalskiej, wyjechała z córką w odległe strony, na kolejne odwiedziny kilku domów swój familii; może w nadziei, że się znajdzie ktoś, co zastąpi w sercu dziewczicy obraz dotąd jej ulubiony, i że ten rojony *któs* połączy w sobie warunki urodzenia i dostatków, w których ona jedynie szczęście dziecka i chlubę własną widziała. W urodzeniu i dostatkach szczęście dziecka!!! Zwyczajne, a jak mylnie częstokroć nadzieje nieuczynnych rodziców!...

Cała wiosna i część lata przeszła na takich peregrynacjach, nieuiszczających przecie widoków starościny: bochociaż piękność Elzusi gromadziła około niej mnóstwo wielbicieli, żaden jednak się nie znalazł taki, któryby zajął rzeczywiście głowę interesowaną matki, a serce zakochane córki.

Gdy wrócili, dom Dowiatów zastali okryty żałobą; a cała osierocona rodzina, której Ludwik po śmierci ojca został głową, wyniosła się do Wilna, aby na łonie życzliwych krewnych, koić pierwsze boleśne rany, po tej stracie. Starościna zaś odpoczywała w domu i cieszyła się tryumfem otrzymanym w Warszawie, bo za staraniem pana Sulistrowskiego, ujrzała nakoniec owoc swych usiłowań; większy wprawdzie pozorem niż rzeczywistością, bo tylko przedłużenie posessyi starostwa Kapinowieckiego *post fata* terażniejszego starosty na starszego syna. Nie zwiększało to więc intraty pani starościny, ale podniosło konsyderacyę, dla zwiększenia której ogłaszała ona i pocziwemu staroście wmawiała, sama nawet nie tracąc nadziei i nie zaniedbując usiłowań, aby to było tylko wstępem do dalszych i bogatszych beneficjów.

Nie mogła zatem odmówić panu Sulistrowskiemu, gdy ten umyślnym listem zaprosił ją, jako kuzynkę do współgospodarstwa żonie swojej w czasie bytności księcia; i lubo przemknęło jej po głowie, że tam z Dowiatami spotkać się będzie mogła, lecz wnet się uspokoiła myślą, że familia w żałobie nie będzie chciała dzielić szumnych zabaw w Szemetowszczyźnie, ani ją pan Sulistrowski zaprosi.

Wszakże inaczej się stało: bo pan pisarz litewski miał sobie od ojca jeszcze czy dziada zostawiony proces z Radziwiłłami; przy zręczności więc, miał nadzieję łatwo teraz zakończyć. Karmelici też Głęboccy odzywali się o kombinacyę; z czego znowu miał nadzieję dostać gotówki potrzebnej na pokrycie kosztów magnificencji przyjęcia Radziwiłła. A ufając talentom i doświadczeniu skarbnika, sprowadził go także jakeśmy to widzieli razem z synowcem, pragnąc może Ludwikowi dać zręczność rozerwania się w smutku i przedstawienia księciu, pożytecznie wpłynąć mogącemu na przyszłość młodego człowieka.

Właśnie gdy oba Dowiatowie pojechali pod Smorgonie za panem Sulistrowskim na przejście księcia, nadjechała do Szemetowszczyzny pani starościna, a ztąd niespodziane spotkanie się obojgu zakochanych na ganku.

Widokiem Ludwika, jak iskrą elektryczną uderzona dziewica, równegoż z nim doznała uczucia trwogi, pomieszania i żywszego w sercu krwi bicia; ale kobiety w takich nagłych wzruszeniach łatwiej je tłumić i panować nad sobą umieją. Jednakże lica jego wybladłe i smutek na nich rozlany, tak głęboko ją dotknął, że nie mogąc łez wstrzymać, któremi piękne jej oczy zaszyły, aby je ukryć, wmięszała się do tłumu towarzyszek, weszła do pokoju i spokojną twarz przybrać starała się.

Ludwik został na miejscu. To niespodziane zjawienie, odnowiły wszystkie rany jego serca, całą moc młodzieńczego przywiązania, pognębionego wprawdzie brakiem nadziei, ale niewygasłego nigdy i cichym płomieniem trawiącego zawsze jego duszę. Odszedł nakoniec, niewiedząc gdzie idzie; ale unikając odgłosów hucznej wesołości brzmiącej w pokojach przy wieczerzy, do której właśnie, tam zasiadano, trafił aż za bramę i postanowił pójść do miasteczka, gdzie ze skarbnikiem mieli oznaczoną kwaterę, jako i większa część przybyłych gości; a nie wracając już do dworu opuścić jak najranięj Szemetowszczyznę, choćby zostawując stryjaską na miejscu.

Gdy tak rozmarzony i pogrążony w smętniejszych jedne nad drugie myślach, uszedł Ludwik z połowę grobli, oświeconej tak, że ją całą prawie z końca w koniec przejrzeć można było; postrzegł biegnącą naprzeciw siebie czwórkę i wnet usłyszał dźwięk trąbki, znajomą nótkę; i nakoniec:

„Byli nasi panowie,  
„Na kontraktach we Lwowie.“

A to porucznik przybywa, pomyślił; i ledwo pomyślił, porucznik mijając rzucił nań okiem i krzyknął, stój!

— A dalibóg, jeżeli się nie mylę, to Ludwik!

— Tak—jak się masz kochany poruczniku?

Stelnicki wyskoczył z wozu, uściskał młodzieńca pokilkakrotnie, i nakoniec, cóż to jest? zapytał. Czy cię wypędzono z kompanii? Aż tu dochodzą wiwaty i huki, a ty samotnie wędrujesz wstecz. Prawda, tyś w ciężkiej żałobie. Strata bolesna, nie ma co mówić! ależ taka wola Pana Boga! Pochowałeś ojca uczciwie i bogobojnie: byłem świadkiem i oddałem ostatnią posługę przyjacielowi szkolnemu jeszcze, a pocziwemu człowiekowi, jakich coraz mniej na świecie... ale cóż robić! Szanuj teraz zdrowie własne bo w tobie jedyna podpora i pociecha matki twojej i rodziny. Fortuna

chwała Bogu szlachecka dobra; a i skarbnik nie komuż, tylko tobie zbiera,

Wszystkich tych potocznych i zwyczajnych perswazyj porucznika, słuchał Ludwik jakby nie słyszał: na wspomnienie ojca, oczy mu łzami zasły, i milczał.

Porucznik popatrzył nań uważnie i rzekł potem biorąc go za rękę—Ludwiku! wiesz i wierzysz zapewne; bobyś grzeszył śmiertelnie wątpiąc, żeś mój i wasz prawdziwy przyjaciel. Mówiło się ci, co zwyczajnie mówić wypada w podobnych zdarzeniach, których ani cofnąć, ani poprawić nie można; i kto na szumne zdobywa się perory, których ja nie umiem, chcąc pocieszyć strapione serce syna po stracie rodzica, ten nie zna ludzi, a ja ich znam, bo nie zjednego pieca chleb jadłem mospanie! Boska to łaska czuwa nad sierotami i ich pociesza... dla tego i was nie opuści! a w niej ufając nie oddawaj się rozpaczy, która tak dalece na twojej twarzy znaczna, że mi się koniecznie zdaje, że jakaś nowa bięda do pięrszej ci przybyła, i tak dwie cię razem dręcą. Wspowiadać się szczerze mój Ludwisiu przed przyjacielem. Może kto cię skrzywdził na honorze? Ja z tobą mospanie i ten brat szlachcic!... tu uderzył po pałaszu, który nie dla proporcji noszę przy boku, ale na obronę swego i przyjaciół honoru.

Tak szczerza a życzliwa apostrofa porucznika, ujęła do żywego Ludwika; ścisnął on go za rękę, i dziękując, rzekł z wylaniem się; dziękuję za twą życzliwość i przyjaźń... nikt mię nie obraził.

— Dla czegoż uciekasz? wracaj więc—siadaj ze mną.

— Nie mogę kochany poruczniku, nie mogę!

— Oho! więc próżno ukrywasz się, jest w tém sęk! jest—i nie pojedę aż się nie dowiem, albo wrócę razem z tobą, bo cię w takim stanie opuścić nie mogę. Śmiało chłopcze! ja nie przez próżną ciekawość pytam, i muszę ci znowu, Boże odpuść, powtórzyć, żeś mój przyjaciel; a wierz mi: *non sic tractantur amici!* \*).

Ludwik sam nie wiedział co począć? pomyślił zresztą, że gdy Stelnicki dojedzie do pałacu, postrzegłszy tam starościnę i Elżbietę, łatwo domysli się przyczyny jego ucieczki; a ze wstępnym i śmiałym swoim humorem, gotów będzie jakim gorliwym a niewczesnym słowem, zakłopotać Elżusię. Wolał go już więc uprzedzić.

\*) Nie tak się obchodzi z przyjaciółmi.



— Ot bo widzisz kochany poruczniku... mówił zatem przerywając się za każdym słowem, kiedy chcesz koniecznie wiedzieć dla czego odszedłem... i kiedy mnie dasz słowo, że ani wspomnisz tam o mnie przed nikiem... porucznik kiwnął głową na znak zgody — to ci powiem... że tam niespodzianie postrzegł... starościnę.

— Starościnę!... Starościnę! wykrzyknął Stelnicki, a zatem i Elżusię!... jesteśmy w domu... to inna materya!... może ta pani znowu mię na Turka fortragować zechce!... Ale, ale pocóż uciekać? Ach! mój Ludwisiu, tyś diabelnie jeszcze zakochany! rozumiem — trudna rada z tobą — i z tą babą — przynajmniej gdybyż wiedzieć, czy Elżusia dla ciebie stała?... wracaj jednak — wracaj — a w tym hurmie i zamieszaniu łatwo się znajdzie zręczność zbliżenia się ku niej...

— Nie kochany poruczniku — nie wróć: nie jestem w stanie wrócić! owszem jutro rano postanowiłem odjechać. Żegnam więc cię, i śpiesz się, bo się spóźnisz na wieczerzę.

— A gdzie macie lokatę! zapytał porucznik? bo tu zapewne trudno o kąt przy takim zjeździe: uważałem, że miasteczko pełne.

— Właśnie mieszkamy ze stryjem w miasteczku; i jeżeli nie będziesz mógł lepiej się pomieścić, prosimy do nas; po moim zwłazsza odjeździe będzie wygodniej jeszcze.

— Więc tu jest i skarbnik?

— Jest — jemu tylko powiedz kochany poruczniku, żeś mię spotkał i że ból głowy zmusił mię powrócić na kwaterę, aby mię darmo nie upatrywał i nie szukał w kompanii; więcej zaś nikomu... dałeś słowo poruczniku!

— Rozumiem — rozumiem. No, więc do widzenia się — do widzenia się — z jutrzejszym twoim odjazdem... to *homo proponit — Deus disponit!*... obaczmy — wracam do was na noc. Nie trąb w bramie, bo nikt nie posłyszysz dzisiaj, i ruszył.

---

Tymczasem książę zasiadł do wieczerzy, między gospodynią domu i panią starościna. Obie w grzecznościach i komplementach przesadzały się nawzajem: jedna z dworną i wyższą wielkiego świata delikatnością, jedwabne mu, że tak powiem i wonne sypała słówka: druga poczciwa, staroświeckich obyczajów matrona, za każdą potrawą do uprzykrzenia prosiła księcia o apetyt, i dokładała gwałtem na talerz jego wyborniejsze przysmaki.

Ale książę nie podobał sobie ani w komplementach, ani w delikatnych frykasach: na pierwsze prawie nie odpowiadał, i darmo je tracąc starościna, myślała sobie: „Oj, słusznie cię zowią niedźwiedziem litewskim:“ a za drugie dziękując gospodyni jak mógł najgrzeczniej, odsuwał jednak talerze, aż w trzecim daniu, które na stole rozstawiono, postrzegłszy na przeciwnym końcu kapłuna — za pozwoleniem pisarzowej dobrodziki rzekł, życzyłbym aby ten jak mi się zdaje, kapłun, który oto tam stoi na półmisku naprzeciw księdza kanonika Brzostowskiego, i na który jego przewielebność z pożądaniem pogląda, przeszedł tu ku mnie, a zachęcać mnie do smacznego apetytu nie będzie potrzeba.

Postawiono więc wnet przed księciem żądany półmisek.

— I parę jarząbków przy nim, dodała uprzejma gospodyni.

— Ptaszki, to fraszki, rzekł książę zatopiwszy się w kapłunie; a gdy go zmógł całego i dokończył z nim wieczerzę, dano hasło z moździerza....

Wnet odemknęły się drzwi i okna przywarte dotąd okienicami od ogrodu: zabrzmiała muzyka w szpalerach, i okazał się cały ogród wspaniale oświecony, do którego kompania od wszystkich stolów powstawszy, zeszła. Na środkowej zaś szerokiej równinie zażęgły się ognie sztuczne, i tysiące raket strzeliło razem w niebiosa, brylantowym deszczem napełniając horyzont i spadając na ziemię.

Vivat! téj saméj chwili rozległo się w ogrodzie, i jakby echem stokrotny powtórzone za ogrodem, gdzie tłumy ciekawego ludu, kilkanaście beczek miodu roztaczało. Vivat! książę, vivat!!! Liczne kielichy za przewodnictwem gospodarza podniosły się na to hasło w górę i spełniono zdrowie księcia z uniesieniem.

Książę rozczulony do łez, ściskając pana Sulistrowskiego: Panie Aloizy, panie kochanku! rzekł,—deklarowałeś mi w Nieświeżu, że mnie poszlachecku przyjmować będziesz, a tu po królewsku przyjmujesz!

— Panie kochanku! dajże kielicha!

Podano na srebrnej tacy, wielki kryształowy kielich i starym węgierskim maślaczem napełniony po brzegi; wziął go książę w rękę, a podniosłszy w górę, wykrzyknął z mało-rossyjska:

„Sztob w hetoj chaty,

„Licha nie znaty!

wychylił duszkiem—a szał objął zgromadzenie. Słowa księcia z ust do ust z kielichem tymże przechodziły; pijatyka zaczęła się zapamiętała.

Pan Oskierka kasztelan, gdy mu się on w ręce dostał, wycisnął się z tłumu przed księcia, i poważny wiekiem i zacnością urzędu staruszek, oparty na kilofie, wykrzyknął z dobitnym przyciskiem:

„*Na pahibel temu,*  
„*Kto nie szczyry jemu!*”

spełnił i siwego otarł wąsa — *Kto nie szczyry jemu! kto nie szczyry jemu!* wołali wszyscy i hurmem rzucili się w objęcia księcia.

Książę wzruszony i serdecznością braci i starym węgrzynem, płakał ściskając wszystkich i powtarzając bezustannie — panie kochanku! Staroświecka poczciwość! Staropolska cnota! Szlachecka krew, panie kochanku! Gdybym trupem padł, to was nie odstąpię! — Wszyscy jeden na drugim legniem trupem za ciebie książę! wszyscy!!!

Damy i dziewice przechadzały się tymczasem po ogrodzie; i te gromady białych i lekkich postaci to w jasnym okazujące się światle, to niknące w pół cieniach gęstszych szpalerów, ogarniały czarownym urokiem ten fantastyczny obraz, ten tłum szalejącej zgrail...

Lecz gdy zwyczajny nasz, przy ochoce podnieconej puharem, symptomat żywszej czułości dla kobiet objawiać się i tu począł, gdy młodszy odrywając się od gromady i błąkając się z pełnymi kielichami, rozrywali ich grona, a u stóp pięknych na klęczkach spełniali toasty; gdy u nie jednej ledwo obroniony trzewiczek miał zastąpić miejsce kielicha — mimo pobłażliwe tych hołdów przyjęcie, osądziły poważniejsze mamy, że czas już był onych uniknąć. Zwróciły się zatem do pałacu, mijając zdaleka burzliwą rzeszę, na którą obok matki idąca Elżusia, nie po raz setny niespokojnym rzuciła okiem, śledząc zjawienia, które ją na ganku spotkało. Zawsze jednak omylona, straciłaby może pewność, że ono rzeczywiście było, gdyby nie dostrzegła na ustroniu stojącego i nienależącego wcale do powszechnej ochoty skarbnika, a rozmawiającego żywo z porucznikiem, którego także poznała; lubo oba unikając jakby spotkania się z damami, do ciemniejszego szpaleru weszli

Starościna postrzegła także obudwóch — zdaje mi się rzekła ona do córki, że oto tam poszli, jakby uciekali przed nami, skarbnik Dowiat i kochany nasz porucznik Stelnicki, niech go licho weźmie! bo mu nie mogła zapomnieć maskarady: czy nie uważałaś Elżuniu?

— Tak i mnie się zdało, odpowiedziała ona kryjąc swe wewnętrzne pomieszanie.

— Lampy już gasną, i trudno rozpoznać twarze, dla tego obie się może mylimy, bo Dowiat tu być nie może i nie powinien, sko-

rom ja zaproszona; a porucznik gdyby był, nie stroniłby od kielicha, ale piłby ze wszystkimi razem i lepiej od wszystkich.

Ta uwaga matki wznowiła znowu wątpliwość w sercu biednej dziewczyny, idącej dokończyć bezsennej dla niej nocy w niepewności i trwodze: a jednakowoż wzrok się ich nie mylił. Bo porucznik po spotkaniu się z Ludwikiem, przybywszy przed ganek, kiedy już wszyscy byli w ogrodzie, i postrzegłszy, że nie mógł tak dostojnie i uroczyście, jakby sobie życzył zaprezentować się gospodarzowi i przypomnieć się księciu, umyślił na jutro odłożyć swój wjazd wspinały, któregooby dziś nie słyszano ani widziano: a teraz wejść *incognito*, wyszukać tylko skarbnika i z nim wrócić na kwaterę.

Znalazł go łatwo dalekiego od tłumu, i powitawszy z cicha, rozpoczął konferencję o Ludwiku, którego właśnie chciał szukać skarbnik. Konferencya ta przedłużała się już od niejakiego czasu i wiele projektów przebrała, gdy się wzajemnie ze starościną postrzegli, a od której stroniąc, weszli do szpaleru, i wkrótce dostali się do wozu porucznika i odjechali do miasteczka.

Ochota przedłużała się jeszcze, nim węgrynie zaczął cnić oczu i trudzić języka wylewającym się serdecznym ośmiadczeniem, przywiązania do księcia i między sobą wzajemnym. Jedni siedzieli na murawie i próżno się mocowali do powstania, inni stali wprawdzie jeszcze i bełkotali jakieś staroświeckie, a niewyrozumiane oracye; inni nieprzystając powtarzać hasła pana Oskierki, ściskali bez ustanku księcia siedzącego na krześle i odzywającego się także niewyraźnie: „Ja wasz brat! Ja wasz sługa! Staroświecka poczciwość! choćby trupem paść! dość panie Aloizy, dość, panie kochanku!...

Gospodarz tylko sam jeden się oszczędzał, i za danym przez niego znakiem, znowu mnóstwo rac wzniosło się w górę, muzyka zabrzmiała marsz. — *Vivat!* odezwało się na wszystkie strony... i tak się zakończyła owa noc, jakby z *Tysiąca nocy* naśladowana; może ostatnia w Litwie, łącząca potężnego magnata a duszą i sercem szlachcica, braterstwem uczuć i obyczajów, z ziomkami bracią jego.

---

Dzień następny poświęcony być musiał odpoczynkowi i spokojniejszym zabawom. Kompania około południa ledwo zbierać się poczęła do dworu; skarbnik niedozwoliwszy Ludwikowi zabierać się do powrotu, rano tam pojechał, i wpuszczony do gabinetu pana Pisarza,

długą odbył z nim konferencyę. Po niej powrócił do miasteczka, odsznurował swoją walizę, a w niej więcej było papierów niż manatków; wyjął z niej dekret ziemstwa wileńskiego w sprawie ze starościną, o którego treści z początku tój seryi czytelnicy świadomi, i dekret trybunalski w sprawie Karmelitów z Sulistrowskim. Wiedział bowiem że Karmelita z Głębokiego siedzi od dni kilku w plebanii i czatuje na dogodną chwilę, zagajenia za pośrednictwem księcia kombinacyi. Włożywszy oba dokumenta za nadrę: no rzekł, poruczniku dobrodzieju, czas jest i nam stawić się na pokoje; pojazdy jak widzicie jadą tam już a jadą, a waćpan panie Ludwiku, czemu dotąd nie ubrany?

— Ja bo mój kochany stryju, jechać tam nie myślę; owszem zbieram się wnet do powrotu.

— A to *quo modo?* mówiłem, że to być może. Zarekomendowałem waćpana księciu, a więc mogą zapytać mnie gdzie się podział? to raz; a powtóre *inter nos loquendo* odbyłem dziś *colloquium* z panem Pisarzem; ponieważ tu jest i starościna, więc może przyjść do jakichciś ewentów... i kombinacyi, za pośrednictwem takiem, któremu starościna odmówić nie będzie mogła, ani się oprzeć. A zatem prezencya waćpana jako aktora rzeczy, może być koniecznie potrzebną.

— Tfu Ludwisiu! odezwał się porucznik: gdy nie pojedziesz, zdawać się będzie, że alboś starościny się uląkł, alboś Elżusię znie-nawidział, a biedaczka musi cię kochać zawsze!!!

— *Inter nos loquendo*, tak mnie upewnia Pani Dulcka; i namieniłem coś o tém i panu Pisarzowi.

— A cóż on na to, zapytał Stelnicki? — Ludwik stał osłupiały.

— On na to... on na to, kiwnął głową—*sperandum* zatém...

— I cóż *sperandum?* zapytał niecierpliwy porucznik.

— *Inter nos loquendo*... *sperandum*... że postąpi sobie roztropnie... tak jak waćpan panie Ludwiku postąpiłbyś nieroztropnie, gdybyś nie został i odjechał. Bóg wie jakieby ztąd wnioski *publicum* wyprowadzało, a ja rozpoczynawszy traktacyę interesu ważnego dla was, wstydzilibym się musiał. Dla tego suplikuję *amantissime* \*), abyś się nie dziwaczył, i *sine mora* \*\*) ubrał się i z nami jechał.

\*) Najukochańszy.

\*\*) Bez zwłoki.

Możeby te wszystkie ekzorty stryja i porucznika, nie zrobiły żadnego skutku, a wzmianka napomknięcia przed panem Sulistrowskim, o uczuciach jego dla starościanki, możeby mu do reszty śmiałości ujęła, gdyby słuchającemu perory Skarbnika, nie przyszła na myśl owa łezka, którą postrzegł wczora w oku Elżuni i gdyby Skarbnik nie dodał swęj wiadomości od Dulskiej, że ona kocha go zawsze. Ta wiadomość i ta łezka, pokonała w nim trwoę, pobudziła żywą chęć widzenia raz jeszcze ulubionej, i łatwiej skłoniła do woli stryja, niż jego *sperandum*.

Tymczasem bryka jadąca do dworu, mijała okienka ich kwatery.—Oho! spójrzawszy na oną wykrzyknął Skarbnik, Karmelita pojechał; nie mam więc ani minuty do stracenia. Ależ księżyna ma widać dobrych szpiegów we dworze! dowiedział się zapewne, że dziś książę i wszyscy odpoczywać będą, a zatem czas najsposobniejszy do traktacyów; jadę więc, a proszę porucznika dobrodzieja, abys nie dopuścił panu Ludwikowi, spernować moją obligacyą i przywiózł go z sobą do dworu.

Zakładano już bunczuczny a znajomy nam ekwipaż porucznika; tylko zamiast siwych kuców, dawno prehandlowanych, czwórka ciemno-wiszniowych, roślejszych i figurniejszych była w zaprzęgu. Obejrzał on ją troskliwie, tarł sam blachy i guziki na chomątach, wbił chłopakowi woźnicy na głowę kaszkiecik z piórami na bakier, odstąpił kroków kilka dla przypatrzenia się jak to wszystko wygląda, i taką lakoniczną dawał mu instrukcyę:

— „Słuchaj!... *Cyt!* nim nie powiem *plaż!* wtenczas trzy razy *z bicza!* potem *trąbkę w pysk!* potem *piej!* a potem aż do ganku *plaż!*“

— Ależ poruczniku, czy nie za huczno wjeżdżać będziemy? — rzekł Ludwik słyszący tę instrukcyę.

— Jak to? nie uwierzysz jak wiele zależy, na dobrym pierwszym wstępie. Wjeżdża mospanie oficer pińskiej brygady? *quondam konfederat* mospanie! Szumno i huczno! bo tak przystoi... Znam Radziwiłła, od razu mię polubi za taki wjazd, i u wszystkich inna konsyderacya mospanie, bo [jak cię widzą tak cię piszą.] No idźmy ubrać się Ludwisiu, konie gotowe stać długo nie lubią.

Gdy wyszli wkrótce do wsiadania, sprzeczność obu nie tylko w wieku, lecz w ubraniach i obliczach uderzała widocznie. Porucznik ustroił się galowo, ale podług swego wyobrażenia i gustu; a przyznać trzeba było, że znał dobrze co mu do figury i twarzy

przypadało. Ubiorem chciał on zda się wytłumaczyć widzom, że był żołnierzem, że nim już nie jest, lecz, że kocha swą wojskową przeszłość i od jęj znaków odwyknąć zupełnie nie może. Na białym więc atłasowym żupanie, krótki granatowy kontusz, po wszystkich szwach i brzegach złotemi sznurkami oszyty, spiał on zamiast pasa takimże złotym szerokim pendentem, zapiętym srebrną blachą, na której cyfra królewska jaśniała i na nim krzywą turecką szablę zawiesił. Na lewém ramieniu sutą mu szlifa, przez piersi zaś taśma z szerokiego galonu z ładownicą z blachy złotej, błyszcząły; do tego ogniem świeciła brylantowa szpinka na szyi i takiż pierścień na rękę.

— A cóż? rzekł on do wychodzącego z nim razem Ludwika, kładąc na głowę aksamitną karmazynową magierkę i poglądając na siebie z zadowoleniem. A cóż? precz od złota mospanie! u nas tak!...

Ludwikowi żałoba nie dozwalała żadnych świetnych odzieży; lecz wybierając się z Wilna, na tak gromadny festyn, musiał on garderobę swoją o ile można przysposobić do przyzwoitości. Zamiast więc grubej ratyny, z cienkiej i lśniącej się sajety czarnej, na czarnym pod spód atłasie, uszyty zgrabnie ubior polski, pasem czarnym materyalnym ze srebrną fręzlą przepasany, okrywał i odznaczał piękną kibić młodzieńca, na którego twarzy tak niegdyś żywej i wdzięcznej, podwójny dziś smutek w duszy mu tlejący, bladym czołem i przyćmioną źrzenicą wyrażał się oczewiście; a jednak tym interesowniejszym czynił go, oczom dla niego życzliwym i sercom dlań skłonnym.

Gdy ruszyli, Porucznik z ukosa poglądając na Ludwika i niewiele dobrego wróżąc z jego miny: — bądź lepszęj myśli, mój kochany Ludwisiu, rzekł: pokazać się młodemu pierwszy raz na takiej publice z twarzą męczennika, a z humorem ogranego szulera, jest to paść na opinii bez powstania; Starościnej będzie i po duży żeś tak z tropu zbity.

Oburzona temi słowy miłość własna młodzieńca ożywiła mu oko.

— Wszakże cię nikt do tańca nie poprowadzi, mówił dalej Porucznik, i wesołość w twojéj pozycyi byłaby również szpetną jak i ta twarz twoja do lamentów skrzywiona, a z którą Elzunię bardziej przestraszysz niżeli za serduszko umiesz.

Ten argument nie był także bez skutku. Prawdę mówi, pomyślał Ludwik, trzeba nad sobą jakkolwiek panować i po wczorajszemu nie stracić głowy.

Wtém Porucznik pomiarkowawszy, pewną dostateczną dystancję, i widząc już kompanię na ganku, zawołał: *plaż!*

Więc zaczęła się spełniać instrukcyja od trzykrotnego hasła z bicza, i tak z kolei — aż po trąbce i śpiewie, z ostatnim onego trzaskiem, śpioniona czwórka stanęła wryta przed gankiem.

Nie omylił się Porucznik, gdy wróżył pochlebne dla się wrażenie ze swego wjazdu; i nim jeszcze minął bramę, widząc go i słysząc książe, zapytał pana Sulistrowskiego, przerywając zagajaną kombinacyę z Karmelitą stojącym podłe. — A toć panie kochanku, jakiś gracz przybywa? Słyszycie trąbkę? wysmienicie! Zda mi się, że to będzie Porucznik Stelnicki: on niezawodnie — zgadłbym go po znajomój tu u nas wszędzie trąbce, ale i samego dostrzegam — któż to z nim drugi?

— To mój synowiec, — rzekł pan Skarbnik: — wczora miałem honor prezentować go księciu panu. A o którym ja dziś W. X. Mości namieniłem, — rzekł pan Sulistrowski.

— Aha! wiem panie kochanku.

Tu wysiedli oba przybyli z bryki; Porucznik przywitawszy prędko spotykającego ich gospodarza i na później dalszy z nim odkładając rozhovor, stanął przed księciem, i rzekł wyciągając magierkę do kolan jego:

— „Biorę assumpt rekomendowania siebie W. X. Mości, od niedźwiedzia.... to jest od przypomnienia, żem kiedyś miał honor konsystować z moją kompanią w Łachwie, i ubić go przypuściwszy na kroków pięć, a to w oczach W. X. Mości! Białoszyja bestya — wielka jak koń! Zjednałem natenczas applauz W. X. Mości, który mi odzywa się aż dotąd w sercu... a serce to składam dziś u stóp księcia pana i dobrodzieja! Tadeusz ze Stelni Stelnicki herbu Róża, Porucznik pińskiej brygady.“

— Dziękuję panie kochanku, panie Poruczniku, dziękuję uniżenie i serdecznie za tę jego rekognicyę, dla mnie, — odpowiedział książe ściskając go uprzejmie. — Dalibóg gracz! czy nie mówiłem? zapewne z panem Pisarzem Litewskim dawna znajomość!

— O i bardzo! dawny ja sługa tego pana: a dowiedziawszy się z powszechnego rumoru na litewskim świecie, że on będzie miał zaszczyt przyjmować W. X. Mość, w progach swoich, pośpieszyłem



abym miał także szczęście oglądać oblicze pańskie, i cieszyć się powszechną radością, z tak wysokiego i ukochanego gościa.

— Wielce obowiązany ci jestem, — rzekł Sulistrowski, — dajesz dowód żeś mój przyjaciel; a do rekomendacyi Porucznika mówić obracając się do księcia, muszę dodać, że równie tęgi myśliwy, jak i znawca na konie.

— Oho! przypomniałeś panie dobrodzieju — przerwał Porucznik moje porcenelo-strokate — nie było w Litwie i nie będzie takich drugich.

— Obaczymy, — rzekł uśmiechając się Sulistrowski, — jeżeli nie maścią to cnotą, może się znajdą podobne. Właśnie mam się chwalić przed księciem moją stajnię — kazałem wyprowadzać.

Stelnicki natenczas zaczął powitania ze wszystkimi: większa część znajoma, winszowała mu wyborniej rekomendacyi. A tymczasem pan Sulistrowski, wziął Ludwika za rękę i stawiając go przed księciem rzekł:

— Dozwoł mi W. X. Mość zalecić względom swoim tego młodzieńca: Stracił on ojca, niechże ma opiekuna w W. X. Mości; a wart tego, bo jest z rodu najżyczliwszych sług domu księcia, i przymiotami swemi pięknemi, obiecuje zacnego z siebie obywatela krajowi i ziomkom.

— Panie kochanku, miło słyszeć taką zaletę. Pamiętam Augustyna Dowiata, plenipotentą *quondam*, mojego pana ojca księcia hetmana; jak on ci się godził?

— Stryj to mój mości książę.

— Podobno się zakapturzył — czy żyje jeszcze?

— Żyje mości książę, i teraz podług reguły swego Trynitar-skiego zakonu, wybrał się do Turcyi, dla wykupienia niewolników z niewoli pogańskiej.

— Ach! panie kochanku! po moich tam śladach chodzić będzie.

Wszyscy wiedzieli dobrze, że książę nigdy nie był w Turcyi; ale że na konto kilkuletniej emigracyi swojej, wymyślał śmieszne anegdoty i awantury, po różnych jakoby krajach mu zdarzone, a dowcipnym i oryginalnym sposobem je opowiadał; przeto otoczyli go kołem, a ktoś zapytał: — A jakże się tam księciu powodziło?

— Rozmaicie panie kochanku — i tak owak — ale na końcu jak poznałem się z sułtanem, to tak pokochaliśmy się i do takiej przyszli komitywy, że on mnie chciał zrobić *Kapi Aga*.

— A cóż to znaczy *Kapi Aga*?

— A to panie kochanku, ważny urząd! to po naszymu tłómacząc, permodum *sekretarz seraju*.

— Czemużeś książe nie przyjął téj ważnéj funkcyi? i jak zdaje się mającój zkąd inąd niejake zalety?

— A tak, panie kochanku tak! przyjąłbym, pewnie przyjąłbym; ale stoi w alkoranie, i sam wyczytałem: że kto jest syndykiem bernardyńskim, ten nie może być *Kapi Aga*.

Rozśmieli się wszyscy prócz księcia, który jak zwykle tonem prawdy i rzeczywistości, takowe swe opowiadał improwizacye.

— Powróciwszy do Nieświeża, — mówił dalej książe, — chciałem wysłać księdza Katembryka do Konstantynopola, dla nawrócenia jego sułtańskiej mości, aby się ochrzcił i przyjechał do Litwy; dawałem i suplement na drogę i list mój do niego. Ale cóż? odpowiedział on: „niech jedzie X. Dederko, jemu bliżej z Ołyki do Stambułu. Prawda: więc ja do księdza Dederki z propozycją: a on niech jedzie ksiądz Toczyłowski, on biskupem *in partibus infidelium* \*), jego więc rzecz nawrócić samego herszta niewiernych, i tak żaden nie pojechał; ot takato gorliwość naszego duchowieństwa względem naszej świętej wiary.

Tymczasem wyprowadzono konie na środek obszernego dziedzińca, w okopaną w krąg ujeżdżalnię. Na czele, wiedziony przez dwóch masztalerzy szedł dzielny arab kary, w bogatym węgierskim rzędzie, dodającym mu ozdoby i zachęcającym do próby na nim zręczności i odwagi ochotników. Mało jednak takich znaleźć się mogło; bo ogień tryskający z oczu konia, piana, ziejąca z nozdrzy i pyska, oraz silne i krnąbrne susy jego, nie wróżyły szczęśliwego losu jeźdźcowi. Przy nim kilkanaście razem stanęło koni do tego przeglądu. W owym czasie wszyscy jeszcze byli mniej więcej znawcami i amatorami stadnin, dostarczających możniejszym pięknych zaprzęgów i znacznej intraty, a szlachcie choć pary co rok koników i za nie kilkudziesięciu dukatów do szkatuły: wszyscy więc zeszli na dziedziniec i opatrywali je z upodobaniem.

Stelnicki nad każdym prawie, odbywał uczoną rozprawę, o składzie, rodzie i zaletach każdego. Przyznawano mu w tym względzie znajomość gruntowną, ale nikt się nie przesadzał w pochwałach

\*) W stronach zamieszkałych przez niewiernych.

któregokolwiek konia pojedynczo, bo znał każdy, że właściciel, czekał tylko na tę pochwałę, aby wnet darowizną podobajacemu przyśłużyć się.

— A cóż poruczniku?— odezwał się Sulistrowski,— czy nie warte twoich poręceno-strokatych?

— Nie ma już ich Panie pisarzu dobrodzieju! nie ma już ich i na tym świecie bodaj! a zatém *de mortuis, aut bene, aut nihil.* \*)

Rozśmiano się na ten dowcipny wykręt porucznika i zgromadzo-no się około osiodłanego araba, któremu się i książę szczególniej przypatrywał.

— Ten koń, panie kochanku, powiedziałbym, że wyprowadzony ze stajni mojego przyjaciela sułtana, a stojąc tu osiodłany od kwadransa narąga się młodzieży naszej, nieśmiejacęj go dosiąść. O gdy-bym był młodszym!

Na taką przymówkę księcia, wielu młodych kawalerów spójrzało po sobie, ale żaden nie wystąpił; widząc jeszcze, jak liczne gro-no dam i mężczyzn mogło być świadkiem zdarzyć się mogącego szwanku.

— Jeżeli pan Pisarz dobrodziej pozwoli?— rzekł Ludwik przy-stępując do konia.

— Pozwalam z ochotą,— odpowiedział Sulistrowski,— ale życzyć nie mogę; bo widziałem nieraz, jak silniejsi zapewne od pana masz-talerze, spadali zeń jeden po drugim; a nawet memu koniuszemu, który go najeżdża, nie zawsze udaje się przejechać go i pokonać.

— Obaczymy,— rzekł Ludwik i zabierał się do wsiadania.

— Brawo!— zawołał Stelnicki, zatrzymując go,— brawo! Śmiało! wiem żeś jeździec dobry: wszelakoż posłuchaj mnie. Znam konie tej rassy; miałem bułanego a dister takiego; pamiętaj, że one są mięk-kiego pyska: nie spinaj go zatém broń cię Boże! i ciszej dodał, wy-puść go powolnie — niech leci, a daj mu tylko dyrekcyę na groblę i trzymaj się. Spaśli go nadto, zastały jest; widać pan koniuszy nie lubi go często dosiadać: jak całą groblę przeleci po piasku, zmor-duje się, a wtenczas zawróć i przyjedziesz tu jak na baranku.

— *Inter nos loquendo*, ta próba skończyć się może na złama-niu karku,— rzekł niespokojny Skarbnik.

---

\*) O umarłych, albo dobrze, albo nic.

— Milcz kauzyperdo!— zawołał niecierpliwie porucznik— i wnet postrzegłszy się, dodał — skarbniku dobrodzieju nie odbieraj energii młodemu! Ludwik tymczasem już był na koniu...

Ten wstrząsł się i parsknął, rozrzucając pianę w około... kark w łęk przechylił, co mu tęp piękniejszą dało figurę, i z miejsca dał kilka gwałtownych szpryngłów, próbując jakoby jeźdźca i używając sposobu, którym prawie każdego od razu z siebie pozbywał.

Ale nowy ten jeździec, gdy nań siadł, przyrósł zda się razem do niego.

— Ach! ach! krzyknęły w oknach damy.

— Brawo! brawo! krzyczano na dziedzińcu.

Ludwik pomny na rady doświadczonego porucznika, puścił lekko wędzidła i zaledwo dawał je uczuć drażliwym ustom krapkowanego zwierza. Gryzł on je złośliwie, miotał się, słupił, i w takich kaprysach, susach i skokach, obszedł ujeżdżalnię.

— Brawo! powtarzano, brawo! i krzyczano dosyć! dosyć!

Ale Ludwik zawrócił ku bramie i tam dał poczuć koniowi, że niesie męznego i silnego pana nad sobą, nie zaś lękliwego i wątpliwego barejtera. Ścisnął go mocno kolanami, trącił obcasem, emuknął i wypuścił na groblę...

Gdyby można było zgadywać na pewno, instynkta zwierząt, powiedziałbym, że koń omylony w nadziejach, i poznavszy wartość jeźdźca, postanowił teraz dowieść mu własnej. Bo w mgnieniu oka rozciągnął się aż ku ziemi i jak prawdziwy potomek sławnych wychowawców pustyni, lotem chyba ptaków dościganych, smignął czarny koń i czarny jeździec po długiej grobli, i wnet znikł w oddali z oczu, ciekawie i niespokojnie nań patrzących...

Jeszcze kilka kobiécych ach! wśród których może było jedno troskliwsze, dało się słyszeć przez okno, a skarbnik rzekł do pana Sulistrowskiego.— Czy nie trzeba kogo posłać za tym nieuważnym smiałkiem: *inter nos loquendo* lękam się...

— A któż go dopędzi mój kochany skarbniku?

— No, no, bądźcie spokojni, rzekł porucznik, ja ręczę, że wróci najbezpieczniej; i uśmiechał się gładząc czoło, bo był kontent z mądrej swęj rady danęj Ludwikowi. Nie chwalił się z nięj jednak, chcąc zostawić wszystkę chwałę swemu młodemu przyjacielowi, z tęp smiałęj próby.

— Panie Aloizy, rzekł książę zbliżywszy się konfidentnie do pana Sulistrowskiego: to walny chłopak panie kochanku! Młoda krew,

a przy zaletach innych jakie mu przyznajesz, wart czego lepszego jak patrociniów stryjowskich. Starościna bałamuci ze swoim babskim uporem.

— To też polecam go względem W. Ks. Mości w tej szczególniej okoliczności.

— A już ja go nie opuszczę!... daruj mu tego konia panie Aloizy.

— Z całego serca; ale pewny jestem, że nie przyjmie: spróbuję jednak.

Wyteżony wzrok wszystkich i ciekawe oczekiwanie, przerwało rozmowy; krótkimi tylko słowy ów nadzieję, ów wątpliwość, inny jedno i drugie „może wróci — może nie wróci“ wyrażał. Aż wkrótce zabrzmiał okrzyk powszechny. — Wraca! wraca!

Jakoż zbliżał się wolnym i pięknym galopem, a wkrótce przebył bramę, na spienionym ale spokojniuteńkim koniu Ludwik, i głaszcząc go wdzięcznie po szyi objechał wśród hucznych i z okien i z dziedzińca oklasków, jeszcze parę razy ujeżdżalnie, zsiadł nakoniec i oddał go masztalerzowi.

Arab parsknął, wstrząsł się i zarżał; a całe stado odpowiedziało głośnym i szerokiém rzeniem, jakby chorem dzielnemu reprezentantowi ich rodu.

Spotkał go najpierwszy książę, uściśnął serdecznie, a za nim wszyscy. Podszedł i Stelnicki: a co? rzekł on z cicha.

— Mądrze poradziłeś kochany poruczniku, dziękuję.

— Panie Ludwiku, rzekł Sulistrowski, ponieważ potrafiłeś pokonać upor i swawolę tego warjata, a u mnie nikt tego nie może dokazać, więc zmiłuj się weź go sobie; przynajmniej go darmo karmić nie będę.

Takim sposobem oświadczając dar swój, Sulistrowski chciał jak najzręczniejsz uściśnić drażliwą delikatność młodzieńca.

— Dziękuję, najpokorniej dziękuję, ale za względy tylko, których mi dowód pan dobrodziej dać pragniesz, odpowiedział Ludwik, szczerym i wzruszonym głosem: przyjąć wszelako konia nie mogę, bo właśnie darmobym go karmił. On potrzebuje opatrzenia i starań, jakie tylko w dostatnich stajniach znaleźć może: szlachecka, żadnym sposobem nie będzie dlań dogodna, a bez tego, straci on nie tylko na piękności, ale i na rzeczywistej swój wartości i cnocie.

— Ja go od pana wnet kupuję, odezwał się pan Zenowicz. Dwieście czerwonych złotych....

Ludwik spójrzył nań z uśmiechem... — niech go pan kupuje u właściciela rzekł, a tym jest pan Pisarz litewski.

Ten spójrzył na Radziwiłła, wzrokiem, w którym było zapytanie, a co? czy nie zgadłem? Radziwiłł pokręcił głową.

Gdy wrócili na ganek, a książę zasiadł znowu na swém kurul-skiem krześle, na którym rozpoczął był, za wspólną stron zgodą, kombinacyę między panem Sulistrowskim i Karmelitami, przeor ich, który sam tu przybył dla tak ważnego interesu, rzekł do księcia: „Mości książę dobrodzieju! słyszałem niedawno sprawiedliwą wymówkę księcia pana, wyższemu naszemu duchowieństwu, obojętności o rozszerzenie wiary naszej świętej, między niewiernými. Niechże za łaskawém pośrednictwem W. Ks. Mości JW. Pisarz litewski zostawi nam dosyć funduszu, a my zakonnicy zawstydzimy wysokich prałatów, i ja sam o własnym sumptcie pojedę do W. sułtana, bylem tylko miał doń list od W. Ks. Mości.“

Rozśmieli się znowu obecni. — Panie kochanku, rzekł książę do przeora, masz głowę nie dla proporcji. Więc jakże panie Aloizy?

— Raz się zgodziłem na zdanie W. Ks. Mości i o nie sam prosiłem, więc i czekam.

— A waść książę?

— Nie pozostaje mi nic więcej, jak powtórzyć słowa JW. Pisarza, a polecić fundusz nasz, na chwałę Boską przeznaczony, i klasztor, pod szczególną opiekę W. Ks. Mości, jako w miasteczku księcia będący, tejeż wspaniałej jego opiece.

— A masz waść z sobą *pecunium* \*) panie kochanku?

— Książdz skłonił się nisko.

— Wyliczże panu Sulistrowskiemu pięć tysięcy dukatów — i odprawić sto mszy za duszę Korsaka, i sto drugie za pannę Sulistrowską, aby i na tamtym świecie był pokój między niemi. To mój dekret kompromisarski!

— Dziękujemy zań W. Ks. Mości rzekły obie strony.

— Brawo! zgoda — wykrzyknęli wszyscy.

— To mi dekret odezwał się Kossowski, co i żywych i umarłych godzi.

\*) Pieniądze.

— Panie skarbniku, rzekł z cicha Sulistrowski do Dowiatta: odbierzesz pieniądze od księdza, i zakwitujesz go z całego dekretu trybunalskiego — honorarium pańskie liczy się od wygranej summy w Trybunale.

— Panie Aloizy, rzekł znowu książę, rozsądziłem cię z Karmelitami, ale któż nas samych rozsądzi?

— Jak to Mości książę?

— A tak panie kochanku, zdaje mi się, że mamy między sobą jakiś dawny proces, o jakąś wioskę tu w powiecie Oszmiańskim będącą. Rupejko niedawno mi o tém wspominał, gdym się wybierał do Szemetowszczyzny. O cóż tam idzie? zapewne lepiej odemnie wiész panie Aloizy.

Sulistrowski rad był w duszy, że książę sam napomknął o interesie, do traktowania którego możeby nie mógł upatrzeć zdolnej godziny.

— A tak jest Mości książę, prawda, mamy proces od pradziadów nam zostawiony: ale zostawmy go wolój prawnikom; a nie mieszajmy uboczną materiją, wesołych chwil bytności tu W. Ks. Mości.

— Na to nie ma zgody panie kochanku. Ja nie mam dzieci, a zatém i wnuków mieć nie będę; ale mam chwała Bogu przyjaciół; przynajmniej niech ci będą mi życzliwi, a bez żadnego ze mną interesu. Mów więc panie Aloizy o co idzie?

— Kiedy koniecznie tego żądasz W. Ks. Mość: to niechże i tu będzie kompromis.

— Dobrze, wyśmienicie!

— A zgadzasz-że się książę na kompromisarza, którego podam?

— Zgodzę się panie kochanku, i każdego z obecnych tu akceptuję, bo wszyscy są zacni i poczciwi obywatele; daję na to moje szlacheckie słowo!

— Obieram więc na jedyne kompromisarza, w sporze między mną i ordynatem nieświężskim... tu zamilkł jakby się namyślał...

— Kogo panie kochanku?

— Księcia Karola Radziwiłła wojewodę wileńskiego!

— Brawo! brawo! krzyknięto.

— Nie ma zgody na to panie kochanku! sam swojej sprawy sądzić nie mogę — nie ma zgody.

— Mam słowo W. Ks. Mości, że przyjmiesz każdego kompromisarza jakiego obiorę: więc oświadczam najuroczyściej, że ani tego szlacheckiego słowa W. Ks. Mości, ani rozprawy, ani obranego kompromisarza, ani jego dekretu nie odstąpię.

— Tak, tak, Mości książe; odezwało się wielu — *Verbum nobile!* nie ma rady.

— Wpadłem w sak panie kochanku!... niechże i tak będzie; słucham sprawy.

Sulistrowski przywołał skarbnika. Stawię rzekł przed JO. Kompromisarzem mego generalnego plenipotentą: on świadomy wszelkich moich interesów, opowie i ten dokładnie, a plenipotentą obowiązuję, aby bez żadnych dyffugiów prawnych, jak najprościej...

— I jak, jak najkrócej, przerwał książe.

— I jak najkrócej, powtórzył Sulistrowski, interes takowy opowiedział; ależ mości książe, któż będzie bronił interesu W. Ks. Mości?

— Moim plenipotentem panie kochanku będzie ordynat nieświeżski: co on powie, ja za moje własne słowa uznam.

Znowu oklaski i śmiechy rozległy się — ciekawy to kompromis! Ciekawy sąd Salomona! *Inter nos loquendo...*

Śmiech znowu powszechny przerwał mowę skarbnikowi, którego przysłowie tak niestosownie do wielkiej kompanii słuchającej go, przypadło.

Niezmiészany skarbnik kontynuował — Wieś Świrany Mości książe, mająca chat trzydzieście, sama jedna bez dworu, leżąca ztąd o mil trzy, oddawna przysłuchuje...

— Co to jest, panie kochanku, przysłuchuje? czy jój kto trąbi?

— To jest należy Mości książe.

— A to tak i mów, panie kochanku.

— Należy więc oddawna do Szemetowszczyzny, ale...

— Niechże i na zawsze należy i przysłuchuje rozkazom pana Pisarza litewskiego, jako swego odtąd dziedzicznego pana, bez żadnej pretensyi księcia ordynata Radziwiłła.

Taki jest mój dekret kompromisarski! panie Aloizy, dodał obracając się do zdziwionego Sulistrowskiego \*) proszę się nie przeciwzić ani obżalać mego dekretu. Ordynat nieświeżski zeń bardzo kontent, i upewniam cię, że się pogniewa i zmartwi, jeżelibyś nie

\*) Prawdziwe.



chciał go przyjąć; a nie możesz panie kochanku, boś sam dał także słowo szlacheckie.

— Ale W. Ks. Mość nie słuchałeś całej sprawy: ja trzymam wprawdzie po moich antecesorach tę wioskę, ale dom Radziwiłłowski, którego dobra i prawa zjednoczyły się teraz w osobie W. Ks. Mości, długim i aż dotąd trwającym procesem, zaprzeczał zawsze i teraz zaprzecza mi dziedzictwa, mieniając ją być tylko w zastawie, i pragnąc wykupna onęj przez zwrót summy, kilkunastu kop groszy litewskich...

— Na przeciw tego rzekł pan skarbnik, Sulistrowscy przynoszą...

— Ale ja nie chcę niczego słuchać, panie kochanku! i nie łamcie mi tym już więcej głowy. Proszę panie Aloizy, dodał uprzejmie, kiedy mnie kochasz—koniec procesu między nami. Mikuć, napiszcie z panem Dowiattem, co tam ku temu potrzeba będzie.

— Niechże się staje wola księcia!— rzekł Sulistrowski: nowe obowiązki wdzięczności dla ciebie książe, nie zwiększą bynajmniej życzliwości mojej i przyjaźni, bo ta jest najszczerzą i wieczną. Uściskali się oba—Vivat! jeszcze raz zabrzmiało: a Kossowski rzekł:— to mości panowie *Kasselka* niezświeżska, lepsza bodaj od królewskiej *janczarki*— i dano znać do obiadu.

Po obiedzie, na którym nie obeszło się bez kielichów, spowodowanych zwłaszcza dwoma szczęśliwemi kompromisami: książe potrzebujący odpoczynku, zniknął z kompanii, aby go użyć przez czas niejaki. Nie jeden z podeszlejszych poszedł za jego przykładem, kompania przerzedziła się. Damy, u których nie było jeszcze we zwyczaju przebierać się po kilkakrotnie, i w innéj niżeli na obiad, występować na wieczorne zabawy sukni, rozeszły się to po ogrodzie, to po apartamentach rozległego domu Szemetowszczyzny.

Pan Ludwik nie zbliżając się do Elżuni, nieodstępującej boku matki, przejmował tylko jej nie częste ale miłe na siebie wejżenia i własne na nią zwracał.

Korzystając z téj chwili powszechnego rozstrojenia kompanii, Sulistrowski zbliżył się do starościny, i zręcznie odprowadziwszy ją do drugiego pokoju, z którego ona jednak nie straciła z oczu córki:—Wiesz co kochana kuzynko, rzekł, pomóż mnie dzisiaj zabawić księcia: na jutro gotuję mu polowanie we zwierzyńcu; w następnych dniach, będą przejazdky i inne przy tém krotofile. Lecz

dzisiaj dzień spoczynku, a nie chciałbym aby to był dzień nudy dla księcia i dla wszystkich.

— Cóż mam zrobić?

— Oto zrobmy mu jeszcze jeden kompromis — niech książę będzie sędzią między wami, kochana starościno, z Dowiattami.

Starościna zdziwiona na tę niespodzianą propozycję, prawie odskoczyła do Sulistrowskiego.

— Czy na to mię sprowadziłeś panie Pisarzu?

Sulistrowski wrócił znowu do swego uśmiechu, i nim pokrywając porywczosć starościnej, a muskając wąsika — Moja kochana kuzynko, rzekł: zaprosiłem cię na wspólną gospodynię domu mego, pewny bardzo, że go uweselisz i ozdobisz, i nie omyliłem się. Ale nie mogę powiedzieć, żeby w tym jeszcze nie było i szczególniejszego interesu...

— Interesu pogodzenia mię z faworytami swemi Dowiattami: prawdziwie, kochany kuzynie, dziwię się tej twojej dla nich miłości.

— Właściwiej starościno dziwić się bym mógł, twojej nienawisici... Ale nie zgadłaś prawdziwego interesu, choć jest twój własny....

— Mój własny? nie pojmuje.

— Czy zrobiłem małą przysługę kuzynce, przykładając się do wyjednania przedłużenia przywileju na starostwo Kapinowieckie? zapytał on zmieniając jakoby treść rozmowy.

— Dziękowałem ci szczerze kochany panie Aloizy; i chociaż nie dla tego mi to przypominasz zapewne abym ci moje dzięki powtarzała, powtarzam jednak, bo znam, że nie tylko się przyłożyłaś, jak skromnie powiadasz, ale sam i jedynie ten interes pomyśle nie dla nas dokonałaś.

— Cóż pani z tego przybyło?

— Dla nas nic wprawdzie, bo to starostwo dożywotniem jest męża mego, danem ojcowi jego, także, z przedłużeniem na syna; lecz dla naszego znowu syna, a przyszłego po ojcu starosty, przybyło intraty jakie z tysiąc talarów.

— Oh! nie o to idzie — nie rozumiesz mię jeszcze starościno, i nie przypominasz własnych celów, ważniejszych może, niżeli to szczupłe powiększenie intraty. Pomyśl kuzynko!

— Tak... tak... kochany Pisarzu, zgaduję nakoniec myśl twoją — prawda — mówiła jakając się starościna — odkryłam ci to kiedyś: potrzebowałam bardziej niż dochodu, i wyżej nadeń cenię... dowod

przed litewską publicznością, przed wielą urągającymi... ubliżającymi mnie nawet... żem nie zapomniana jeszcze w stolicy. Przy zachwianym stanie interesów naszych, potrzebowałam tego dowodu, nie dla dogodzenia próżności, ale mając dzieci, córki zwłaszcza, i los ich na sercu...

— I cel ten, rzekł Sulistrowski przerywając ambarassowaną spowiedź starościny, jako tako dopięty. Lecz nie zapomniałaś kuzynko, o ważniejszych jeszcze zabiegach, o celu jeszcze trudniejszym, a który gdyby się udał, przekonałby nawzajem Warszawę, żeś nie zapomniana na Litwie, i że twoich żądań lekce ważyć nie należy; do czego rozumiałaś być skutecznym środkiem, okazanie przewagi swój w Trybunale, przez wygraną sprawę z Dowiattami. A gdy ja ten środek mylnym uznałem, i gdy na mojem zdaniu z ufnością poległaś, uważam się w obowiązku wynalezienia lepszego, i wynalazłem. Oto masz kuzynko odpowiedź na twoje, daruj że tak powiem, porywcze zapytanie, dla czego tu cię sprowadziłem?

— Gniewasz się, rzekła starościna— a słowo to wymówione przez nią, z tak ujmującym wdziękiem, spójrzeniem i głosem, że rozbroiłoby Sulistrowskiego, gdyby i prawdziwie się gniewał.

— Nie, droga kuzynko, nie gniewam się, odpowiedział on całując jej rękę. Gniewać się na ciebie! to nie podobna! Ale im bardziej cię kocham, tém mnie czuliej dotyka brak twego we mnie zaufania.

— No, więc mów co mam robić? rzekła starościna, powoli odejmując swą rękę.

Po tém chwilowym objawie wzajemnej krewieńskiej czułości, pan Pisarz wracając do tonu statysty,— masz wiedzieć kuzynko, rzekł, że książę wojewoda gość nasz, jest teraz w najlepszej przyjaźni z Królem Jegomością. Po bytności monarchy w Nieświeżu, po bliższem osobistem poznaniu się ich, po rozmówieniu się poufném, a najbardziej po naoczném przekonaniu się Króla, jak Litwa przywiązana jest do Radziwiłła, wpływ księcia u dworu jest nieograniczonym; i dla tego...

— I dla tego zaprosiłeś go do Szemetowszczyzny, przerwała śmiejąc się starościna.

— Nie pani— odpowiedział z powagą Sulistrowski, ja sam sobie wszędzie wystarczę; lecz dla tego zaprosiłem ciebie kochana kuzynko: bo kto w swych zamiarach warszawskich będzie się wspierał na ramieniu Radziwiłła, ten musi tam być uznanym znakomi-

tym na Litwie i znajdzie ochotnych do pomocy sobie u Króla, niełatwo mogącego odmówić takiej instancy. Otoż i drugi cel zbliżony, jeżeli sama dziś zechcesz do tego się przyłożyć.

— Jakimże sposobem? Staram się jak mogę bawić go i dopomagać twojej żonie.

— Och! z tym panem pięknymi twemi słówkami, nic nie wskórasz; zapomni o nich lub ich nie dosłucha; trzeba go inaczej zobowiązać. Widziałaś kuzynko, jak ja nie mając nic na widoku, jedno jego przyjaźń, dla ugruntowania jęj, z ochotą z parę kroci odstąpiłem Karmelitom, na jego jedno słowo: jak potém on wzajemnie zrzekł się wsi, która mówiąc otwarcie jego była dziedzictwem. Ot takie czyny oznaczające zaufanie w nim, i szacunek wysoki słów i zdań jego, biorą go za serce i do wywdzięczenia się zobowiązują. Dla tego proponując, ci obranie jego kompromisarzem w procesie z Dowiattami, daję ci zrzeczność zjednania go na zawsze. Przegrywając nawet zaścianek, wygrasz uręczam cię kuzynko daleko więcej. A któż wie czy przegrasz? bo wyrok zostawimy zupełnie sumieniu księcia, które jest prawe i pocziwe, a więcej warte niż głęboki rozum u innych. Zresztą jak potrafisz odmówić, gdy Dowiattowie ten kompromis zaproponują?

— Jakże ja tu bez mego plenipotentą prawować się będę; u niego dowody i papiery; jak bez mego męża przynajmniej. Czy to przyzwolicie?

— Bądź spokojna, wszystkiemu się zaradzi, a rozważ tylko kuzynko com ci powiedział: w rozważaniu zaś tém, miej na względzie, że ci prawdziwie życzliwy, i że nie zwykłem nigdy nic mówić w ważniejszych okolicznościach, nie rozważywszy wprzód wszystkiego najdokładniej.

Odszedł, zostawując starościnę zadumaną.



## XXII.

### Kompromis trzeci.

#### ROZDZIAŁ OSTATNI.

Gdy się pokazał książe na pokojach, a wesoła twarz jego, objawiła najlepsze dyspozycye, rzekł do niego pan Sulistrowski.

— Mości książe, jeszcze W. Ks. Mość nie ukończył bodaj funkcji sędziego; jeszcze raz, jeżeli łaska spełnić ją raczysz na wieczną pamiętkę swojej dobroci, a zaufania w tobie litewskich obywateli.

— Panie kochanku, zmordowałem się i tak, biorąc mocno na rozum, aż musiałem odpocząć: dajcie mi więc pokój, a pogodźcie się sami kto tu z was prawuje się.

— Nie mości książe, pan Ludwik Dowiatt tęgi nasz dzisiejszy jeździec, nie mając sam żadnych zasług u W. Ks. Mości, ośmiela się przez moje usta wzywać i prosić księcia na kompromisarza w procesie, jaki ma po zmarłym niedawno ojcu swoim z państwem starościństwem Kapinowieckim. Nie możesz W. Ks. Mość odmówić pierwszej jego prośbie; zwłaszcza jeżeli obecna tu pani staroscina krewna moja, równaż do księcia zaniesie.

Ludwik zbliżył się i ukłonił się głęboko Radziwiłłowi.

Tak proste na pozór przemówienie Sulistrowskiego, było jednak dobrze obmyślane; bo objawiając on niejaką skłonność swą dla Dowiattów, objawił razem i pokrewieństwo swe ze starościną: jedno nagradzało się drugim, a wiązało ją trudnością odmówienia, a tém samem ubliżenia księciu.

Wprzód jeszcze po rozmowie z Sulistrowskim, rozważyła ona dobrze tę jego propozycję i wyciągnęła z niej jako wniosek: *drugie starostwo*; była więc już zdeterminowaną, i dla tego z wesołą i uprzejmą twarzą przystąpiła do księcia.

— Kuzyn mój pan Pisarz litewski, rzekła uprzedza zamiar mój, proszenia W. Ks. Mości, abys raczył, rozsądzić nas z panami Dowiattami, bo widać, że dzień dzisiejszy, wypadł W. Ks. Mości z przeznaczenia na dobre uczynki. A lubo tu męża mego niema, bo go choroba w domu zatrzymała, lecz ja zań ręczę, że on szanować będzie wyrok W. Ks. Mości. Sama zaś, gdy się domagam téj łaski, ośmielona jestem nie własnymi naszymi zasługami, bo ich wcale nie mamy, lecz mniemaniem, że familia moja Sapiehów, z której się rodzę, może zasługuje na względy W. Ks. Mości, których ja dziś wzywam.

— Mościa starościno dobrodziko, gdyś Sapieżanka z domu, to nawet w konneksyi z sobą jesteśmy, bo nie sięgając dawniejszych czasów, w których się nieraz Sapiehowie z Radziwiłłami łączyli, nie ma lat sta, jak *Salomea Sapieżanka*, wojewody Mściśławskiego Jerzego Sapiehy, z Połubięńskiej rodząca się córka, była *primo voto* za *Szczuką* podkanclerzem, *secundo* za *Nowosielskim* starostą luboszańskim, a z tym rozwiodłszy się poszła za *Jerzego Radziwiłła* wojewody nowogródzkiego. A wzajemnie *Karolina Radziwiłłówna* z Sanguszkówny rodząca się, córka Karola Radziwiłła, była za *Kazimierzem Sapiehą* hetmanem litewskim.

— Ależ W. Ks. Mość *erudyta* jak uważam w genealogii swego świetnego domu, odezwał się pan Chalecki podczaszy oszmiański.

— A tak panie kochanku, tak; każdy szlachcic powinien znać swoją progeniturę i wiedzieć z kim połączony, aby się tém lepiej kochać wzajemnie i aby nic takiego nie czynić, coby jego parentelę wstydziło. Waćpan naprzykład panie podczaszy jesteś także mój krewny.

— Chlubnie mi to byłoby bardzo, ale chyba, mości książę, po powszechnym ojeu naszym Adamie.

— Otoż nie tylko po Adamie, ale i po *Annie Kunegundzie Chaleckiej*, córce *Kazimierza Chaleckiego*, miecznika litewskiego, a żonie *Alberta Radziwiłła*, niedawno nawet zmarłej w Annopolu. Ale to była z rzeczywickich Chaleckich, a oszmiańscy jak pokazuje się, nic o tém nie wiedzą.

— A czyż spadła tam na mnie jaka sukcesya, po zacnej kuzynce? zapytał podczaszy.

— Oj nie, panie kochanku, bo cztery córki zostawiła.

— Niechże w Bogu spoczywa?

Popisywałyby się jeszcze i dalej książę ze swemi heraldycznemi wiadomościami, które w rzeczy samej posiadał i których na portretach w zamku Nieświężskim mógł się codzień uczyć, gdyby mu starościna nie przerwała mówiąc:

— A tak mości książę, korzystając ze związków, do których się z chlubą przyznaję, prezentuję najprzód W. Ks. Mości młodszą odemnie kuzynkę, to jest córkę moję, na którą także spada zaszczyt tego świetnego pokrewieństwa.

Książę spójrzył ciekawie na dziewczynę, lecz niezdolny do pięknego, choć widocznie tu potrzebnego komplementu, ukłonił się tylko grzecznie, a Elżusia dygnęła nisko.

Starościna spójrzała dumnie na Ludwika, wyrażając w tém spójrzeniu: „gdzież tobie do kuzynki Radziwiłłów, rodzącej się z Sapieżanki!!!“

— A z kolei mości książę, rzekła po tej prezentacji starościna, ponawiam prośbę moję, abys raczył przyjąć na siebie rozsądzenie ostateczne procesu naszego.

— A widać już, że jak mówiłaś starościno dobroduszko, dzień ten z predestynacji na mnie wypadł; o cóż więc idzie?

— Mości książę, rzekł Sulistrowski, tu musisz W. Ks. Mość wziąć się gruntownie, i wyrok swój prawdziwie po sędziowsku na piśmie ogłosić: bo choć dokumentu na ten kompromis nie ma, ale gdy obie obecne strony, z zupełną ufnością, i w obliczu tak mnogich a zacnych świadków, wzywają księcia za sędziego — przeto *propria oris confessio, stat pro scripto* \*) i to w dekrecie zapisanym być powinno. Nie prawdaż panie Skarbniku? waćpan znasz te rzeczy najlepiej.

— Tak, odezwał się Skarbnik, w niedostatku formalnego opisu, inaczej być nie może i będzie ważnem.

Książę się skrzywił, bo gdzie szło o pisanie, tam mu niewielka brała ochota.

Co poznawszy Sulistrowski rzekł: — i dla tego W. Ks. Mość ryczysz sobie dobrać regenta lub sekretarza.

— A przecież mam własnego, panie kochanku. — Mikuć, waść regentem tego sądu.

— Mówiłem ci panie Ałoizy, rzekła starościna z cicha do Sulistrowskiego, że nie mam tu ani plenipotentą, ani papierów: któż

\*) Własne ustne wyznanie, staje za pismo.

będzie za mnie i czém dowodzić? Na miłość Boga do czego to mnie prowadzisz?

Pan Pisarz się uśmiechnął po swojemu i rzekł: bądź spokojna kuzynko.

Postawiono więc stół w osóbnym pokoju, pięknym go zakryto kobiercem, a na nim srebrny krucyfix: książę zasiadł za nim z powagą, a Mikuć stanął za krzesłem z piórem za uchem.

Pan Skarbnik wystąpił przed stół ten i rzekł: „W imieniu obecnego tu synowca mego, aktora rzeczy składam najuniżeńsze dziękunki W. Ks. Mości, że tym szlacheckim interesem, wysoki swój a pański animusz zajmować dozwalaasz. Lecz go tłumaczyć szeroko i dowodzić nie będę, składam tylko W. Ks. Mości dekret ziemstwa wileńskiego, którego prolog rzecz całą *pro et contra* najdokładniej wyjaśnia; a odrzekam się tam wyrażonej decyzji, bo ostatecznej ze względów i sprawiedliwości Jaśnie Oświeconego kompromisarza oczekujemy.“

— Potrzeba panie Skarbniku odczytać ten prolog, rzekł Sulistrowski, aby strona przeciwna wiedziała, czy cokolwiek na jej krzywdę opuszczonego w nim nie ma.

Skarbnik zatem najuważniej i najsumiennie, nie zmieniając nawet głosu, bez żadnych własnych uwag lub dodatków odczytał go; my zaś znajomiej treści powtarzać nie będziemy.

Starościna słuchała pilnie i wszyscy obecni; skinęła ona potem głową na Sulistrowskiego, a ten rzekł: „oddajemy teraz sprawę do namowy.“

— I my także, rzekł Dowiatt.

Wszyscy więc wyszli; drzwi zamknięto, a został książę z Mikućciem.

---

— No, i cóż waść na to, panie kochanku? rzekł książę do Mikućcia.

— Czekam rozkazów i decyzji W. Ks. Mości.

— Patrz tylko żebyś nie podrwił głową, bo to nie żart, przed takim publicum napisać dekret.

— Będę się starał nie zawstydzic W. Ks. Mości.

— Po niejakiem czasie i namyśle, rzekł książę. Oto tak, panie kochanku: niech będzie i wilk syt i koza cała, a niech znają, że



u mnie decyzya jak z procy. *Niech baba bierze zaścianek, a ja Dowiattowi zapłać!*...

Mikuć stał nieporuszony.

— Pisz więc panie kochanku! czego czekasz? wszak mię rozumiesz.

— Rozumiem mości książe; ale to nie będzie dekret; będzie to dar W. Ks. Mości, z którego dla obu stron wyniknie konfuzya; i suponuję, że Starościna nie przyjmie zaścianku, jakby *gratis* sobie danego, a Dowiatt nie przyjmie zapłaty, tracąc bez przyczyny zaścianek — tak będzie kompromis bez dekretu.

Xiąże pokręcił głową. Masz waść rację; nie przyjął konia, nie przyjmie i pieniędzy; ale wbiłeś mi klina — poczekaj, pomyślę inaczej. Jakoż myślał książe, wása pokręcał, chodził po pokoju, nakoniec rzekł:

— A już nie ma inszej rady panie kochanku, rozważywszy wszystko, jak dać Ludwikowi Dowiattowi przysięgę na to, na co i ojciec jego, jako w tym dekreście stoi, onę sobie podawał. Niech ją wykona i przy nim zaścianek — i za cóżby nie miał wykonać, polegając na sumieniu ojca. Drożej tego nie kupić, mówi dawne przysłowie. Staroścień poradziwszy się z panem Aloizym, potrafię to później wynagrodzić; ale tego waść w dekreście nie pisz.

— O teraz co innego, rzekł Mikuć; jest dekret i podług mojej ekwanimii, sprawiedliwy; za pół godziny ogłosimy go, i weźwiemy do przysięgi pana Dowiatta.

— A widzisz waść jak dobrze wymyśliłem: piszże teraz, a prędzij, bo nie lubię siedzieć długo samotny, jak więzę albo rekolekcyę.

---

Mikuć człowiek zdolny prawdziwie, w skutek swych zdolności, a rekomendacyi i prośby księcia, zaszczycony przez króla w Nieświeżu indygenatem szlachectwa, nie dał długo nudzić się księciu. W pół godziny był dekret gotowy, napisany zwięzle, a jednak dokładnie i zrozumiale, w konkluzyi naznaczający Ludwikowi Dowiattowi, jako dziedzicowi majątku i praw wszelkich po swym ojcu, przysięgę, jaką i zeszyły ojciec sobie był podawał, na tém, że zaścianek Nadbrzeże nabyty był przez przodków ich prawnie i sprawiedliwie; lecz że na takowe nabycie papiery i dowody spaliły się razem z całym

domem w Dowiatowszczyźnie, czego i zanesione dawno oświadczenie, dowodzi.

Po wykonaniu takowej przysięgi wnet przed kompromisarzem, dekret kasował na zawsze pretensję starościństwa o zaścianek: lecz w razie niewykonania onęj, oddawał tenże zaścianek starościństwu, nie sądząc na żadną stronę, jako w sądzie polubownym, expensów prawnych, lub naliczeń intryty.

Gdy książę podpisał dekret, Mikuć otworzył pokój, i weszła najprzód Starościna prowadzona przez pana Sulistrowskiego, a za niemi cała ciekawa kompania, i między nią pan Ludwik za stryjem. Odczytany wyrok, krótkie potem milczenie, huczne przerwało brawo — książę uśmiechał się i pokręcał wąsa.

Starościna bladła i czerwieniała naprzemian; sama niewiedziała jak się ma znaleźć i postąpić. Przenikający ten jęj kłopot Sulistrowski, podszedł naprzód nieopuszczając jęj ręki, a zatem ciągnąc ją prawie za sobą, i rzekł: radzi jesteśmy z dekretu, i dziękujemy za niego W. Ks. Mości.

Książę spójrzył na Starościnę, i z twarzy jęj chociaż uśmiechającej się niby, poznawszy niezgodność z oświadczeniem Sulistrowskiego, spójrzył na niego i pokręcił głową.

Wysunął się z tłumu Skarbnik, lecz go zatrzymał Ludwik. — Kochany stryju, rzekł on: rzecz mnie się osobiście tycze, dozwól więc mnie samemu i tłumaczyć się.

— *Inter nos loquendo*, mrucał Skarbnik, wsuwając się znowu w gromadę, niech gada, może w nim się odkryć niespodziany talent elokwencyi. A zaścianek nasz!

— Również mości książę rad jestem z wyroku odezwał się Ludwik, i dziękuję za niego najpokorniej.

— A zatem, rzekł Mikuć, wzywa pana JO. kompromisarz do wykonania naznaczonej przysięgi — i podsunął krzyż na brzeg stołu.

— Przysięgi nie wykonam!

— Jakto panie kochanku? zapytał go zdziwiony książę.

Pan Sulistrowski wzruszył się również zdziwiony, a wszyscy na niego oczy zwrócili. Skarbnik wyskoczył znowu z tłumu, stanął obok Ludwika, lecz go skromnie ręką odsuwając młodzieniec, — „tak mości książę! rzekł: dziękuję najpokorniej za sprawiedliwy wyrok, przyjmuję go sercem czystym i spokojnym, poddaję się warunkom jego dobrowolnie, i niewykonywając przysięgi, odstępuję za-

ścianek, bez złej woli lub gniewu na wygrywających, Bogiem się na to świadczę!

Drogą mi jest pamięć ojca mego! poczciwość jego była niepokalaną! prosta, szczerą a głęboką wiara, była jego sumieniem; honor szlachecki w codziennych życia przygodach był mu przewodnikiem. Przyswiadczyć synowi chlubiącemu się z cnót ojca, znający go niedawno, a obecni tu zacni obywatele! mógłbym więc zda się w imię jego cnoty i sprawiedliwości, wykonać tę mi naznaczoną przysięgę. A wszakże nie uwłaczam jego pamięci, za którąbym ochotnie ostatnią kroplę krwi mojej przelał, gdy jej nie wykonam: bo gdy on przed sądem Boskim już stanął, modły mu tylko odemnie na ulgę tego wyroku się należą, nie zaś przysięga, jakkolwiek sprawiedliwa, ale w którą sama odległość czasu, by najsubtelniejszy błąd wprowadzić mogła, i najskrupulatniejsze sumienie omylić mimowolną niewiadością. Ojczy mój! rzekł on nakoniec, wznosząc w górę oczy łąz zamglone, cnoty i wiary uczyłeś mnie mową i przykładem; niechże to będzie dowodem, że wierny twój nauce! Niech to będzie ofiarą na pokój mój duszy w tym życiu, a twojej w wieczności!“

Piękne, szczególnie natenczas, gdy tę apostrofę mówił, i jaśniejące, że tak powiem miłością synowską, oblicze młodzieńca, zapłomienione było uczuciem pałającym mu wewnątrz! a to uczucie rozlało się po zgromadzeniu i po twarzach sędziwych ojców, wspominających lub patrzących na własnych synów, wspominających na zmarłych swych rodziców! Wszędzie tkliwość wrodzona wybiła się łzami na lica.

Nie było oklasków — milczenie w sali: ale starsi weterani podchodzili tłumem do Ludwika, ściskali go tklawie, całowali w czoło, i nie jeden przeżegnał go jakby błogosławiąc i dziękując mu w imieniu wszystkich ojców, za ten przykład poczciwości, miłości synowskiej i wiary, którą oni nad wszystkie światowe zalety w młodzieńcu cenili, i którą we własnych dzieciach, również prawdziwą i głęboką widziećby chcieli. Młodzi także ściskali go za ręce, a w każdym ściśnieniu był dlań zakład szczerój i stałej przyjaźni. Była to scena, tkliwa razem i uroczysta. Książę siedząc jak przykuty za stołem i oparłszy głowę na rękę, patrzył na to wszystko stale; a ze wzroku jego i milczenia, Mikuć stojący na boku skromnie, ze zwiniętym w rękę dekretem, wróżył na pewno, i szeptał innym, że dotknięte

do żywego poczciwe serce księcia, wybuchnie wnet, jakimś pamiętnym, a godnym dnia tego czynem.

Pan Sulistrowski, na którego rękę wspierała się starościna, pogodnie i wesołe spójrzanie oprowadzając po wszystkich, uśmiechał się, nie zwykłym swym ironicznym, ale swobodnym i miłym uśmiechem, a pieścił piękny swój wąsik; bo lubo i on nie przewidywał tego, co się stało, wszakże zadowolnionym był wewnątrz, że protegowany przezeń u księcia młodzieniec, tak godnie ziścił rekomendację jego. Starościna tylko sama jedna, blada i ze spuszczo-nemi w ziemię oczyma stała niewzruszona. Pomięszało się jój w głowie: uczuła bowiem, że czyn Ludwika, w jednej chwili tak go wy-soko stawił w szacunku publicznym, a tém samém taką jój samęj w konsyderacyi czynił szczerbę, że wszystkie jój projekta wielkiej doznać mogły mitręgi, jeżeliby nagłym jakim pochopem, nie zdo-łała się wzbić, nad tę powódź uwielbień dla Ludwika. Szybko więc w głowie, jak szuler szukający w całej talii karty mającej mu odegrać zabity parol, przerzucała ona myśli, jedną po drugiej.

Nakoniec Elżunia w gronie dziewic w drugim pokoju, widząc przez otwarte podwoje, tryumf ulubionego, i słysząc wprzód jego czułą apostrofę, ocierała bujne krople łez, po jój ślicznych jago-dach płynące. Nie wzbudzało to w nieświadomych jój uczuć towar-zyszczkach żadnego podejrzenia, bo i kilka innych również roztkli-wienie ogarnęło. Ale piękne serce Elżuni, nowém, tajemném, a niezłomném ogniwem łączyło się z Ludwikiem w tej chwili. — O! będę jego żoną! albo niczyją! — myślała ona.

— Mości książe, — rzekł uściskawszy czule, jako i wszyscy we-terani Ludwika, pan Oskierko, oparty na kilofie jedną ręką, a dru-gą za pas w boki założywszy, z tryumfem niejakim i chlubą: mości książe! mamy jeszcze chwała Bogu poczciwą młodzież.

— Tak, mamy, — przerwał mu książe, budząc się z zadumania i powstając z krzesła — mamy chwała Bogu, mamy panie kochanku! umiejmyż ją kochać. Uściskał potém Ludwika, i biorąc go za rękę prowadził przed starościne. Szedł młodzieniec nie mogąc się oprzeć księciu; starościna widząc zbliżających się, chciała także uniknąć spotkania i jak mniemała pojednania, lecz ją trzymał Sulistrowski.

Książę stanął przed nią z powagą, a uroczyście rzekł: — Mościa starościno! oto jest godnej krwi szlacheic, a mój od dziś dnia przy-jaciół, w którego imieniu proszę dłań o rękę córki twojej, kochana moja kuzynko!

— Co to jest mości książe? — krzyknęła starościna.

Ludwik także chciał swą rękę wyjąć z żelaznej dłoni księcia, ale nie zdołał.

— A tak! tak panie kochanku! *Radziwiłł swatem! za panem Dowiattem!* A dalibóg słyszycie waćpaństwo? A toż ja wiersze powiedziałem, wyśmienicie udało się!

— Brawo książe nasz! brawo!

— Mikuć, zapisz to waść u siebie, bo wróciwszy do Nieświęża, poszlę te kadencye do Słonima panu hetmanowi Ogińskiemu, który pisze piękne opery, a ze mną chciał iść o zakład o *Białynicze* \*), że ja na życiu żadnego wiersza nie skoncypuję; proszę zatem wszystkich tu obecnych zacnych obywateli, abyście mnie w potrzebie przyświadczyli.

Po tym ustępie, który rozśmieszył wszystkich, wracając znowu do poważnego tonu książe:— I cóż na to mościa starościno? rzekł.

— Nie spodziewałam się téj propozycyi od W. Ks. Mości, zwłaszcza po przyznaniu mię swoją krewną.

— A gdybyś była moja pani i moją rodzoną siostrą, tobym życzył schować mitrę do kieszeni, a wydać córkę za poczciwego szlachcica, a zatem równego urodzeniem każdemu księciu. A co lepszego pan Morawski? a przecież moim jest szwagrem, choć zająkliwy! A sama moja pani kuzynko, wszakżeś Sapieżanka....

— Tak mości książe, ale....

Sulistrowski w téj chwili odszedł.

— I jakież *ale?* panie kochanku, perorował dalej książe, chyba jedno *ale*: to jest, — ale czy się zgodzi na to godna córka asami dobrodziki? bo jeżeli chciałaś napomknąć mościa starościno o fortunie...

— Mości książe, przerwał Ludwik, którego stan był do nieopisania.

— Panie kochanku, milez waść i stój!... bo mościa starościno, czym Radziwiłł swatem i przyjacielem, tego żona także starościna być może... i ten nie złamie sobie głowy dobijając się krescytywy i substancyi.

— *Inter nos loquendo*, mości książe dobrodzieju, — odezwał się zbliżając pan skarbnik, mamy się szlachecko, ale dostatecznie; a komparując *aktiva* i *passywa* rozumiałbym....

\*) Białynicze, wielkie dobra, w połockiem natenczas województwie.

— Oto przyprowadzam, — zawołał wtém Sulistrowski wiodąc Elżbietę, — najwłaściwszego sędziego w tej sprawie.

Lekkim okraszona rumieńcem, ale pogodna i spokojna twarz dziewczicy, oznaczała również spokojny wewnętrzny jój stan duszy i stałe postanowienie nieukrywania swych uczuć, w tej stanowczej na całe jój życie chwili. Ośmielił ją jeszcze i utwierdził kilką słowami Sulistrowski, gdy ją determinował aby z nim razem szła do matki; a dodały odwagi towarzyszki szepeząc na ucho odchodzącej: śmiało! śmiało! piękny i poczciwy chłopiec!

Staroscina rzuciwszy okiem na przychodzącą córkę, zdziwiła się jój spokojności i swobodzie; a uprzedzając księcia: — moja córko, rzekła tonem, pełnym powagi i niejakię dumy, książę Jegomość używając, a ciszej dodała z suchym uśmiechem do księcia, bodaj nadużywając, prawa pokrewieństwa tak dla nas chlubnego, oświadcza w imieniu obecnego tu pana Dowiatta, żądanie...

— Prosbę, panie kochanku, prosbę Mościa staroscino... prosbę o twoję rękę, dokończyła staroscina. — Ty wiesz dobrze myśli rodziców twoich w tym względzie, rodziców, pragnących jedynie twego szczęścia, a lubo tak wysokie wdanie się...

— Moja droga matko, rzekła Elżbieta ujmując jój widocznego kłopotu odmawiania księciu, a sama nie zdołając już panować nad bijącym gwałtownie sercem, i zasłaniającą się łzami źrenicą; — moja droga matko, znam dobrze i wiem myśli twe i postanowienia, ulegam im zupełnie i z pokorą, bo was kocham tak szczerze! tak czule! i z całej moję duszy!!! Żądajacemu więc ręki moję młodzieńcowi, odmawiam.

Ludwik się zatrząsł — Radziwiłł go ścisnął za rękę.

— Daruj mości książę, posłuszna jestem jak powinnam woli rodziców moich. Ale moja droga matko, mówiła dalej dziewica, zbierając wszystkie swe siły na to trudne wyznanie, na te słowa, które gdyby zamilczała, nadzieje związku jój z Ludwikiem znikłyby już nieodwrótnie. Wymówićby ich jednak nigdy nie zdołała, gdyby jój uczucie dla niego ożywioném i podnieconém stótkrotnie nie zostało w tej jednej chwili, w której cnota, wiara, i prawość serca jego tak jawnie się wydały, i chwalebnie powszechném uwielbieniem były uwieńczone. — Jego żoną, albo niczyją, wyrzekła natenczas w duszy Elżbieta; a gdy niespodziewanie tuż wynikł moment, ostatecznego dla niej kroku, energia tém postanowieniem natchniona i wsparta,

przemogła bojaźliwość dziewiczą i ośmieliła usta do śmiałego objawienia stanu serca.

— Ale moja droga matko! mówiła zatém Elżbieta, innego żoną ja nigdy nie będę; posłuszna tobie, odrzekam się skłonności moich od dzieciństwa powziętych... dalej już mówić nie mogła, i z rzewnym płaczem rzuciła się na łono matki.

— Mościa starościno rzekł książę, któż tu nadużywa praw swoich? czy ja, który dwójgu kochającym się poczeiwie, chcę wyjednać szczęście i błogosławieństwo rodzicielskie? Czy imość dobrodzika, która doli swojego dziecka zaprzeczasz? A to, panie kochanku, tragedia!

Ludwik stał osłupiały obok księcia, ze wzrokiem jakby obłąkanym a utkwionym razem na matkę i córkę spojone w jedném objęciu.

Porucznik postrzegłszy taką jego postać, podszedł doń, i szeptał mu na ucho tkliwym głosem przyjaciela:— Ludwiczku upamiętaj się;— a szmer głuchy po zgromadzeniu rozchodzący się, przygotowywać zdawał, ogólny atak na starościnę, w sukurs usiłowaniom księcia, który mówił dalej:— W Bogu nadzieja, panie kochanku, a tymczasem, po oświadczeniu tak szczerém i tak razem cnotliwém, bo z wolą rodziców zgodném panny starościanki, a które na całą Litwę naszą sławném będzie, oświadczam ja także, ja, panie kochanku! że ktobykolwiek śmiał swatać się do niej, na przekor jój sercu i postanowieniu, ze mną, ze mną, panie kochanku! a głos jego był grzmącym i stałym, ze mną mieć będzie do czynienia!— Vivat nasz książę! okrzyknięto, wszyscy my sekundanci W. Ks. Mości.

Książę wstrząsł natenczas mocno rękę Ludwika, którą dotąd trzymał, i dumnie pokręcił węsą.

Starościna wzruszona także, bo jakżeby mogła dotrwać tylu razem wrażeń, chciała odejść z córką; ale zatrzymał ją Sulistrowski. Szepnął on jój na ucho: „gubisz córkę, siebie, i wszystkie twe nadzieje i widoki.” Ukłonem wyrazistym zatrzymał on także na miejscu nieukontentowanego, a poglądnącego z podełba na starościnę księcia.

— Kuzynko, rzekł on, dzień ten i scena ta, nie może się tak skończyć, i zastanowić się na peryodzie obecnym, bo w sercu i twojém, i córki twój, i księcia, i nas wszystkich, zostałyby gorzkie wspomnienie. Matka, rodzice żądają zawsze szczęścia swo-

jego dziecka, tylko, że upatrują dla nich szczęście, częstokroć okiem własnym, wiekiem i światem skoszonym; a Bóg inaczej to widzi, i w sympatyach młodzieży przeznaczenie swe objawia.

— Gadasz jak Katembrynk panie Aloizy, przerwał książe.

— Bo i tu właśnie jest toż samo mości książe. I dla tego potrzeba pobłażać troskliwym myślom matki względem losu swego ukochanego dziecka; tak jak matka powinna pobłażać i mieć wzgląd na skłonności uległej zupełnie córki, poświęcającej te skłonności jój woli! a w których nie tylko nie ma nic nagannego, lecz owszem, które wzajemna cnota, tak jawnie okazana, tém bardziej jednoczy i gruntuje. Dla tego moja kochana kuzynko...

— I moja także, panie kochanku!

— Racz się zgodzić na to, aby ten poczciwy i zacny młodzieniec był odtąd deklarowanym ambijentem do ręki twój córki, a wysługującym względy wasze rodzicielskie...

— Byle tylko nie tak długo jak Jakób za Rachełę, panie kochanku.

— Nie mającym, przedłużał Sulistrowski, jeszcze waszego zezwolenia, które zupełnie od woli waszej zależeć będzie, ale mającym za sobą swą cnotę i prawość, serce panny i dostojne swatostwo księcia, a tém samém jego opiekę i przyjaźń dla domu waszego... a przy tych słowach ostatnich ścisnął rękę starościny.

— Brawo! Brawo! Starościna dobrodziko, wyborny projekt — okrzyknięto zewsząd.

— Jakże moja kuzynko? toż moja instancja i przyjaźń nie u ciebie nie ważą, rzekł książe biorąc jój rękę i trzymając ją w oczekiwaniu. Starościna się uśmiechnęła. Uśmiech ten był hasłem powszechnej wesołości...

Radziwiłł swatem,  
Za panem Dowiattem!

zawołano chorem: Vivat!

— Dajże kielicha, panie kochanku, rzekł Radziwiłł.

---

W kilka potem miesięcy, gdy się żałoba Dowiattów ukończyła: pod wieczór pięknego letniego dnia, kilkunastu wytwornie ubranéj młodzieży na dzielnych koniach, jechało pięknym orszakiem ze dworku na Antokolu pana Dowiatta. Na ich czele jako przewodnik kalwa-



katy harcował pan porucznik Stelnicki błyszczący od szlif, blach, taśm złotych i pendentów, na porceleno-strokatym tarancie, którego gdzieś wielkim kosztem okupił; za nim jechał pan Ludwik na karym arabie, którego musiał uakoniec przyjąć w podarunku od pana Sulistrowskiego, za niemi liczna gromada towarzyszy, i nakoniec masztalerzy.

Przejechawszy tak oni kilka ulic między ciekawymi widzami, zawrócili się na Trockę i zsiadli przed pałacem pana Pisarza litewskiego, rzesistém oświeceniem wewnątrz jaśniejącym. Za ich tam wejściem zabrzmiała muzyka, a pytającym się na ulicy, nieświadomym powodu téj uroczystości, odpowiadali świadomsi — A to dziewicy wieczór panny starościanki Kapinowieckiej wychodzącej za mąż za pana Ludwika Dowiatta, tego co to jechał na karym koniu.

— Czemu nie? bogata para, mówiono: panna wzięła po śmierci jakiejś ciotki Dulskiej, kilkakroć sto tysięcy, a panu młodemu stryjaszek, mecenas trybunalski, podobno drugie tyle odliczył. Radziwiłł zaś przyjął tę wspólną summę i dał obojgu za bezcen w zastaw wielkie dobra w Słuczczynnie; on to bo podobno zeswatał to małżeństwo.

Już się zciemniało; tłum patrzący z ulicy w okna drugiego piętra, rozszedł się nakoniec, gdy kompania liczna w salonach raptem się do okien zbiegła — bo pod niemi na ulicy zaśpiewano kilkunastu dobranemi głosami, w których dyszkant celował:

„Zakładajcie konie kare!

I CHOREM: „Złącz Boże tę parę!

„Zakładajcie konie gniade!

I CHOREM: „Do ślubu niech jadą!

„Zakładajcie konie siwe!

I CHOREM: „Daj Boże szczęśliwie! \*)

---

\*) Dawne weselne sztrofki.

**Koniec.**



**O B R A Z Y**  
**L I T E W S K I E.**

---

**SERYA SZÓSTA.**

**Nowe Pamiętniki Kwestarza.**

przez

**Brata Rafała Karęę.**

OBRAZY  
LITERSKIE

WYDAWCA  
KSIĘGARNIA  
WARSZAWA  
1880

## LIST AUTORA DO WYDAWCY.

*Łaskawy Dobrodzieju!*

Wydałeś waszmość pan dobrodziej na *publicum* raptularze nieboszczyka brata naszego, *fiat pax* poczciwój jego duszy Michała Ławrynowicza, ochrzcivszy je mądrym tytułem *Pamiętników Kwestarza*; i zakon nasz czuje za to dla waszmość pana dobrodzieja wielką estymę i powiną *rekognicyę*; ale że *nie święci garnki lepią*, jak powiada przysłowie i nasz ksiądz *Kustosz* dobrodziej, więc i ja idąc w ślady nieboszczyka brata Michała postanowiłem opisać moje kwestarskie dzieje; *in praeterito* wszakże, bo to już od lat kilkunastu przestałem tój włości, i w moim podeszłym wieku służę Bogu spokojnie, choć świece ucierając na jego świętych ołtarzach w naszym kościele.

Zkąd zaś ta pisanina przyszła na mnie, klaryguję to na początku *per modum w introdukcyi*, i odsyłam całą tę skrypturę moją jegomości dobrodziejowi, oddając oną w zupełną opiekę i manudukcyę pańską: a jeżeli się zda waszmość panu dobrodziejowi promować i mnie także do druku, to jeden

tylko kładę warunek:—Powiadają ludzie że waszmość pan do-  
brodziej za swoją fatygę miał *certum quantum* do kie-  
szeni; o toż jeżeliby i ta moja praca ten szczęśliwy ewent je-  
gomości dobrodziejowi przyniosła, proszę niezapominać i o  
Bernardynach.

Nakoniec czytałem ja nieraz w starych a mądrych księ-  
gach, których po naszych klasztorach chwała Bogu nie brak,  
zaraz na pierwszej karcie, różne deklaracye do Zoilów; widać  
że ich dawniej wiele było na świecie, i że szanowni *auctores*  
nie lubili ich; a może i teraz wyrwie się który jak *Filip*  
*z konopi* na mnie biednego, więc i ja skoncykowałem dlań,  
taki komplement.

#### Do Zoila.

„Zoilu! jeżeli zechcesz otwarcie czy nurkiem \*)  
„Brac na kiel, by szwank wzięła ta pocziwa księga,  
„Masz wiedzieć—że ją bronię paskiem i ogórkiem  
„A ostrzegam zawczasu.—*Brat Rafał Karega.*“

Ten który się pisze jegomości dobrodzieja najniższym podnóż-  
kiem— *Ut supra.*

---

\*) Widać że tu autor miał na celu niepodpisujących się recenzentów.

## I.

### Introdukcy a.

Rok temu, jak wszyscy wielu nas jest w klasztorze, siedzieliśmy wieczorną dobą na wielkim ganku naszym przed furtą, i popijaliśmy szumiące piwko marcowe, za zdrowie naszego ks. kustosa dobrodzieja, który znając się dobrze na *Alchimji*, sam imformował brata kanaparza, a razem i piwniczego w naszym klasztorze, jakby najlepiej piwo miał uwarzyć; jakoż i udało się wyśmienite.—Wieczór był piękny w maju, i już było po nieszpórach, a nasz ks. kustosz dobrodziej lubo i zakonną *proeminencyą* i mądrą bardzo głową nad nas wszystkich, a nawet i nad najstarszych defnitorów góruje, gdy jednak w wesołym jest humorze, to lubi zabawić się z nami poufałą konwersacyą, ot tak, to o tém to o owém; każdy z nas coś swojego dorzuca, a gdzie jest kilkunastu ludzi w dobrej komitywie i ze spokojnem sumieniem, to im wszystkim tam wesoło jest i dobrze.

Otoż gdy tak się zabawiamy, zajeżdza przed nas bryka dwiema nędznemi szkapami zaprzężona, płótnem cała pokryta, a za woźnicę siedzi żydek obdartus, ale z pod płótna wyskakuje jakiś bardzo polityczny jegomość... wprawdzie coś także na żyda zakrawa, ale bez pejsów, bez jarmułki, nie w łapserdaku jakim, ale w pięknym surducie i w kapeluszu zajęczym. Wszelakoż był to także żyd, a znał go już ks. kustosz, bo bywając w Wilnie, zachodził czasami do jego księgarni; zatem go i powitał.

— O! jak się masz panie Rubin? przecież i nas przypomniałeś.

— A jakże mości dobrodzieju? a jakże?—mówił pan Rubin trochę z żydowska, i spodziewam się że tu dobrze utarguję; aj bo mam nowiuteńkie dzieła, *to ach!* niech tylko jegomość dobrodziej i wszyscy księża dobrodzieje obaczą.

— A to nowa rzecz, mówiliśmy między sobą, książki po kraju rozwożą żydzi! pokaż, pokaż, zawołaliśmy chórem.

Więc Rubin z pomocą swego furmana wyciągnął ciężkie dwie skrzynie z bryki, i postawiwszy je przed nami na ziemi, otworzył.

— Proszę wybierać, rzekł, towaru chwała Bogu *co ach!*

Zaczął się więc jakby rabunek książek Rubina.

Niechaj sobie co chcą mówią libertyni, ale w każdym klasztorze znajdują się wszakże ludzie rozumni i nabożni, którzy zwłaszcza w terażniejszych czasach, łapczywemi są do książek. U naszego ks. kustosza naprzykład, stoi szeroka szafa z książkami jego własnemi; i u ks. kaznodziei także, no i u nas nieraz książka jaka ciekawa chodzi od celi do celi; i mnie się na końcu dostanie, choć nie wiele uczoneму bratu. Powiadają że tego dawniej nie bywało, to nie prawda; bo zkadżeby wzięły się te stare foliały którymi u nas dwie cele zavalone.—Ale to niechaj sobie.

Otoż nasz stary ks. defnitor, *notabene* jubilat, chwycił jedną książkę i przeczytał tytuł *Pamiętniki Szatana*. Tfu do djabła! krzyknął on, i rzucił ją w oczy żydowi — to ty pogański synu wozisz, dodał z gniewem, to chyba w piekle drukowano, i sam autor tamże!

— Nie mości dobrodzieju, odpowiedział Rubin, w Warszawie, *to co ach!* sławne dzieło! to w katalogu stoi rubli sześć, ale ja spuszczę.

— „*Pamiętniki Kwestarza*“—przeczytał ksiądz kustosz na tytule.

— *Pamiętniki Kwestarza* powtórzyliśmy wszyscy z zadziwieniem: a którego?

— No, *to co ach!* dzieło nowiuteńkie, rzekł znowu Rubin; w katalogu stoi rubli dwa, ale ja spuszczę.

— Jakiegoż Kwestarza? zawołaliśmy znowu.

— A ja co wiem? odpowiedział Rubin; to musi tam być na pierwszej karcie.

— Wydane przez *Ignacego Chodźkę*, rzekł ks. kustosz: mam pierwsze serye Obrazów Litewskich tego autora, więc i tę kupię dla kontynuacyi.

— Czy on Bernardyn? czy on był kwestarzem zapytał znowu ks. jubilat.



Uśmiechnął się kustosz — A czy ten był *djabłem*, kto napisał *pamiętniki djabła* rzekł:

— Kat jego wie kto to napisał, i wiedzieć tego niechęć — odpowiedział jubilat; ale zdaje mi się, że trudno opisać to, czego nie praktykowaliśmy; więc Pamiętniki Kwestarza, kwestarzby tylko i opisywać mógł, gdyby było co do opisania, lub gdyby kwestarze pisać umieli.

— A *reverendissime*, odezwałem się ja; nie wszyscy kwestarze są tacy jak rozumiesz ojcze.

— Aha, rzekł on, waszeć niby to mędrzy. — Otoż księżę Ambroży, rzekł znowu kustosz, przeczytamy najprzód, i dowiemy się kto to napisał a może i kwestarz jaki — toby nam wielki zaszczyt przyniosło; bo kiedy kwestarze piszą dzieła, to cóż *jubilaty i definiatory!* a jeżeli autorem jest jaki świecki człowiek, naprzykład sam pan wydawca, to będzie nam materya *ad disputandum*, czy się on znał na rzeczach bernardyńskich i kwestarskich? czy przeciwnie nie w swoje wdał się; a w takim razie wytrzem mu kapitułę, jako piszącemu fałszywie o naszej. Ks. Ambroży kiwnął głową popijając piwko mussujące szumno, i wszyscy także za przykładem starszyzny cynowe nasze, staroświeckiej mody, wychylając kufelki, zabawialiśmy się rozpatrywaniem książek. — Ks. kustosz kupił kilka naście, i ten i ów po dwie, po trzy, jak komu stało w kieszeni. — Ale nie ma co powiedzieć na pana Rubina, miał wielki wzgląd na nasze ubogie kalitki, i spuszczał bardzo od cen drukowanych, które przy targu każdej książki, w katalogu okazywał; a tak, pięknego grosza od nas wybrawszy, kilka jeszcze kuflów piwa wysmoktał: spakował potem resztę książek, i przyrzekając nam częstsze odwiedziny, powlókł się dalej rozwozić mądrość po świecie.

## II.

### Ciąg dalszy Introdukcyi.

**W** kilka dni potem zawołano mnie do ks. Kustosza, znalazłem tam razem i ks. Ambrożego; <http://robu.org.pl> jakiejś żywej dyspucie. —

Gdym wszedł, umilkli—a ks. kustosz podając mi książkę rzekł:— No *charissime frater Rafaele* (bo tak mię czasami w łaskowości swęj nazywał) przeczytaj waszeć te książki. *Pamiętniki Kwestarza*, którém onegdaj kupił, a nad którými teraz obszerną rozprawę z ks. jubilatem odbyliśmy; waszeć kiedyś kwestowałeś, przypomnij więc tamte swoje dzieje i napisz także swoje pamiętniki: ks. Ambroży dowodzi, że tego niedokazesz, a ja mówię że „*nie święci garnki lepią*”—że i nasz brat Rafał ma olej w głowie, choć nie pokrytej kapturem, że nawet częściej się nad książką znajduje, niżeli tam nasi niby to luminarze. Liznąłeś widać w szkołach i łaciny trochę; jedném słowem masz wszelkie ku temu dziełu kwalifikacye którym ks. Ambroży zaprzecza.

— Wcale nie zaprzeczam mój dobrodzieju, odpowiedział jubilat: *concedo majorem ale nego minorem* \*), jakto dawniej powiadano; to jest nie brak tu zdolności, ale brak treści. Owszem wiem zkąd inąd, że brat Rafał zdałby się na kaznodzieję, może lepszego od wielu innych, jak tego dał dowod gdy raz jeżdżąc po kwescie trafił do pewnego plebana na jakiś fest wielki w jego kościele, aż tu nagle zasłabł ksiądz, mający mieć kazanie...

— No, to pewnie wziął jego manuskrypt i przeczytał — przerwał ks. kustosz.

— Otoż to, że nie pisanego nie było: bo to był z takich kaznodziei i oratorów, którzy z natchnienia Bożego bez przygotowania się i bez pisma mówią: gdy więc żaden z obecnych księży nie mógł podjąć się do takiego zastępstwa *ex abrupto*, bo każdy z pisma kazać przywykł, pleban uczepił się kwestarza, to jest brata Rafała.

— I cóż? zapytał kustosz obracając się do mnie.

— A cóż *reverendissime*, odpowiedziałem; nie mogąc oprzeć się prośbom i molestacyom poczciwego a zakłopotanego plebana, westchnąłem do Boga, aby mię wspomógł na chwałę swoją, i wzięwszy ewangeliczkę w rękę, szedłem śmiało przez kościół; a takie zaufanie jakieś we mnie wstąpiło, że to był cud Boski dobrodzieju.

— Jakiż tekst wzięłeś?—pytał uśmiechając się kustosz.

Przypadła ewangelia o cudowném rozmnożeniu chleba i ryb, otoż naturalna treść o miłości chrześcijańskiej i o jałmużnie; więc

\*) Termina dawnych scholastycznych dysput—zgodzam się na założenie— lub przeciwnie przeczę wnioskowi.

karząc jak należało przeciwne temu grzechy, to jest skępstwo, nie-ludzkość i twardość serca, zaklinałem słuchaczy, aby odtąd dla zbawienia dusz swoich i dla odkupienia grzechów, nie żalowali jałmużny dla biednych, a zwłaszcza dla sług bożych, ubogich duchem i mieniem, jako my Bernardyni.

— No *charissime*—rzekł znowu Ks. kustosz, powiem ci prawdę, żeś podwójnie zgrzeszył: najprzód nie będąc kapłanem, nie możesz bez szczególnego zezwolenia mówić kazań, a powtóre—kwestowałeś z ambony: a to ani *decet* ani *licet* \*), więc powinienbym cię za to teraz nawet wsadzić w *ciupę* gdyby ciupa była jeszcze w modzie.

— *Mea culpa reverendissime?*—rzekłem całując go w rękę: *confiteor*: ależ temu lat ze dwadzieścia z górą, i mnie się zdawało, że w tém nie było nic złego: dałem ludziom grzesznym naukę i razem zręczność do zbawiennój poprawy.—Jakoż słowa moje, nie padły na płonną ziemię; bo gdy po sutym obiedzie, którym pleban swych kollatorów uraczył, poszedłem z talerzykiem, to wszyscy przypomnieli kazanie, i talerzyk rublami zasypali: a cóż lepszego dokazały i jaki teolog?

— Wsadź mię w *ciupę reverendissime*, — rzekł tu *insperate* do ks. kustosza ks. Ambroży, wsadź mię w *ciupę*, obliguj!

Kustosz spójrzał nań z zadziwieniem, i kręcąc palcem, co to znaczy, rzekł.

— Czyż mię nie rozumiesz? wsadź mnie w *ciupę*—i kwita.

— Co ci się dzieje ks. Jubilacie? za co? i na co? zkąd ci to do głowy przyszło?

— Za co?—znajdzie się łatwo,—odpowiedział jubilat. Ot często mię rano nie widzisz w chórze, ani na jutrzni, ani wieczorem na nieszpórach; powiadacie stary zalenił się, bo stary,—zalenił się—ot i wina gotowa: a gdybyś jeszcze ks. kustoszu doszedził czemu się zalenił? znalazłbyś czasami i miarkę przebraną w konsolacji... słowem godzienem *ciupy*, i sadź mię śmiało *reverendissime*, nie zawiedziesz sumienia.

— Rozumiem, — rzekł kustosz chcesz siebie poświęcić na przykład młodszym.

— To, to, to—zgadłeś *reverendissime*: *mądrój głowie*, dość na słowie — *Ciupa* mości dobrodzieju, *miserere* i *sequeris* z dyscypliną,

\*) Ani przystoi, ani się godzi.

wszystko wyszło z mody, dla tego źle z nami i bardzo źle! trzymamy się to niby reguły zakonnój; ale reguła nas jakoś się nie trzyma. Dawniej im kto uczeńszy u nas bywał, tém był świętobliwszy, tém bardziej pilnował klasztoru, i w gronie braci znajdował pociechę i chlubę ze swój mądrości. Teraz pozał się Boże! jak tylko któremu z nas uda się powiedzieć jedno i drugie dobre kazanie i rumor pochlebny rozejdzie się o nim, a szczególnie w mieście jakim, to wnet go pycha szatańska obejmuje i wymyka się mości dobrodzieju z klasztoru samopas na świat, aby posłuchać pochwał szczerych czy nie szczerych, za któremi potem tęskniąc, coraz bardziej a bardziej zaniedbuje i obrzydza swą celę, i spokojny klasztorny żywot. Za starszemi idą młodzi, i tak choć furty nie zamykaj; a klasztor jak gąbka naciąga światowości, która zda się że już po korytarzach naszych wieje. Otoż gdyby to mościa dobrodzieju, przydybawszy którego choćby jubilata, a tém bardziej którego młodzika, wracającego *post silentium* do klasztoru, przeprowadzić go przez *miserere cum flagello, ad corpus delicti applicando* \*), i tu ręką wytłómaczył swoją łacinę, której sam już jeden między nami po staremu do swój mowy zwykł dorzucać jeszcze:

— A potem, —mówił dalej, —po światowych specyałach i piórkach cukrowanych, w *ciupę* jegomości na tydzień, na chleb suchy i na wodę, ze stosownemi rokolekcyami duchownemi!... obaczyłbyś mości dobrodzieju jaki to wyśmienity z tego nastąpiłby skutek, jak wszystkoby powróciło do dawniejszój zakonnój *obedientii*, i do dawnych naszych pocziwych a pobożnych obyczajów.

Tu mocno i po kilkakrotnie zażył tabaki, bo już to jego zwyczaj, gdy cokolwiek z ferworem dowodzi, zasypać argumenta tabaką, jakby piaskiem skończone kazanie.

Ks. kustosz słuchając tój perory, to się uśmiechał, to kiwał głową, i nakoniec rzekł:

— Wiele jest prawdy w tém coś powiedział *reverendissime*: jest niejaki rozwołnienie reguł, nie tylko u nas, ale i po innych zakonach; wszakże zgorszenia chwala Bogu niesłychać; owszem *reverendissime*, jeżeli się coś chybia w pozorach, to jednak grunt za łaską Bożą ulepsza się; i niewiem na jaką stronę padłaby wygrana z porównania dzisiejszego religijnego usposobienia duchowieństwa, ze

\*) Z biczowaniem grzesznego ciała.

stanem owego czasu, gdy monachomachia okrywała śmiesznością rutynę scholastyczną klasztorną, i stare nałogi.

— *Monachomachia!* — przerwał porywczo ks. Ambroży, — *monachomachia* mości dobrodzieju, dzieło libertyńskie. Biskup Warmiński w piekle po uszy, że swoich talentów, które na chwałę Boską poświęcić był powinien, użył na pohańbienie sług Bożych. *Jan Kochanowski* tłómaczył psalmy dawidowe, a nie pisał herezyi.

— Ha *reverendissime*, — rzekł kustosz — Krasicki, jako chrześcijanin, katolik, tém bardziej jako biskup, niewcześnie poematem swym potakiwał niedowiarstwu zarażającemu natenczas cały świat, i naszą biedną krainę; gdy przeciwnie walczyć naprzeciw niemu wszelkiemi siłami woli, rozumu i serca był powinien; a jako pasterz, poprawiać swą trzodę, nie zaś ją osławiać, podając broń w rękę nieprzyjaciołom kościoła i wszelkich religijnych instytucyj: wprowadzić na usprawiedliwienie swe mówi on:

„Szanujmy mądrych, przykładowych, chwalebnych:  
„Śmiejemy się z głupich, choć i przewielebnych.“

Ale nie przyszło mu na myśl, że głupich uczyć łagodnie i oświecać nie zaś ośmiewać ich i urągać się im należy; chybił więc swęj roli i swego obowiązku, dał się unieść potokowi powszechnemu, a był zapewne przekonany; że wpłynie skutecznie na reformę obyczajów zakonnych, którą potrzebną być sądził: reszty dokonała owa szalona pokusa, to jest *Poezya* dowcipem podniecana. — Tak się zrodziła *Monachomachia*, szczególnież grzeszna, że nie w czas była dla *Religii*, a w czas dla *niedowiarstwa*: i ztąd właśnie tak szeroka jęj popularność; ztąd nie mała liczba naśladowców, którzy niedorównywając Krasickiemu talentem ni dowcipem, silili się na poemata, i złośliwość tylko z mętnych źródeł francuzkich pożyczaną, czerpali. Ztąd *Organy Węgierskiego*, których zapewne i nie czytałeś *reverendissime*, dedykowane nawet Krasickiemu.

— A gdzież to był ten Węgierski organista? — przerwał ks. Ambroży — niechby on sobie i pisał po węgiersku; po co mu do nas?

— Ks. kustosz uśmiechnął się i kontynuował dalej:

Ztąd *Bibeida* Rajmunda *Korsaka* nie drukowana dotąd, i drukować się już zapewne nie mająca. — Ztąd Poema *Sprzeczeki* w wy-

jątkach tylko znany \*): i tym podobne ciągłe lub urywkowe, na duchowieństwo miotane obelgi i czernidła, których się zepsuta naterenczas i rozwiązała publiczność z upodobaniem chwyciła, a które jeżeli doszły, lub gdyby doszły do Krasickiego, zraniłyby głęboko, pewny jestem, jego poczciwe zkaąd inąd i obywatelskie serce.

— A zkaądże przyszło jegomości dobrodziejowi czytać te bałamuctwa?—zapytał ks. Ambroży.

— O mój ojcze, rzekł poważniej ksiądz kustosz: lat trzydzieście wieku mego strawiłem na świecie, nim mię Bóg do zakonu powołać raczył; trudno więc było w owych czasach młodości mojej, uchronić się i ominąć trucizny, którą się jak owocami najdojrzałszėj mądrości lub dowcipu traktowano, i którą z każdym kęsem chleba powszedniego, pożywać że tak powiem, trzeba było: szczęście moje żem znalazł na nią *antidotum* u nóg Zbawiciela; że łaska Ducha świętego wypaliła aż do dna w sercu mojem zarody złego, któreby pewnie potępiły nakoniec mą duszę, teraz oczyszczoną i pełną wiary świętej, a umocnioną dwudziestoletnią służbą u ołtarza, i codzienną przed nim ofiarą; oddam ją Bogu w nadziei nieograniczonego miłosierdzia Jego. Tu wzniosłszy ręce i oczy w górę, rzekł jakby w modlitwie—„*Qui redemisti perditos—noli condemnare redemptos*“ \*\*).

Staremu naszemu Jubilatowi łąz zaszczyły powieki, i jakby w zachwyceniu zawołał.

— *Reverendissime custos! dixisti verbas augustas* \*\*\*)—a chwytając nagle rękę kustosza, ucałował ją i do piersi przycisnął.

— Ojcze co czynisz? — zawołał kustosz: — nam to, nam należy całować rękę weterana naszego i bogomodlcy, rękę która nas niedawno błogosławiła i uściskała głowy nasze, na twój prymicy zakonnej; piędziesiąt lat pracujesz gorliwie w winnicy pańskiej, niech cię Bóg wspiera na drugie tyle, i wzajemnie ujawszy rękę starca, ucałował ją czule.

— *Satis*, rzekł stary ocierając oczy, *satis*, bo się rozbeczę jak dziecko.

— I mnie też zrobiło się tak razem żałośnie i miło, żem chciał obu

---

\*) Wyjątki te były niegdyś w Tygodniku Wileńskim.

\*\*) Który odkupiłeś zgubionych, nie potępiaj odkupionych.

\*\*\*) Najszanowniejszy kustoszu, rzekłeś słowa szczytne. — *Custos*, znaczy strażnik—opiekun.

patrom do nóg upaść, ale mi tego nie dopuścili, i tak wszyscy trzej zamilkliśmy, ale w duszy radziłyśmy byli jeden drugiemu, jak to powiadają, nieba przychylić.

Po chwili takiego milczenia odezwał się znowu ks. kustosz:

— Ale zboczyliśmy z drogi: miałem ci dowieść ojcie, że stan dzisiejszy ducha zakonnego i zakonników, mimo niejakiego rozwolnienia reguł i form, lepszym jest i grutowniej religijnym, niżeli w owe czasy, gdy ks. Biskup Warmiński, zawzięte dysputy nasze wysmiewał. Bo niechżeby kto teraz choć równy a nawet wyższy odeń talentem, zebrawszy wszystkie wady i usterki klasztorne, chciał napisać z nich poema żartobliwe; pewny jestem, że tegoby nie dokazał, dla braku treści; a co nie wzbudza śmiechu, to wzbudza litość albo uszanowanie, albo jedno i drugie razem; i to oboje uczułyby on dziś w nas się rozpatrując bez uprzedzenia. — Nie mamy zapewne teraz tak ścisłych *ascetów*, jakich dawniej, między zakonnikami szczególnie, nie mało znajdowało się; *kateny* \*) równie jak *ciupy* wyszły z mody, ale za to wiara gorliwa i gorliwość o wiarę jest w sercu każdego: i zda się, że łaska oświecająca i uświęcająca, skupiona w ówczas na niektórych, teraz chwała Bogu rozlewa się na wszystkich. Wierzono dawniej po większej części bez rozbioru, obserwowano regułę i obrzędy z rutyny; dziś wierzymy sercem i przekonaniem, a każdy akt modlitwy i świętych a wspaniałych obrzędów naszych, dla tego buduje wiernych, dla tego czyni na nich głębokie wrażenie, że sami głęboko niem przeniknieni jesteśmy.

— Mówisz *Reverendissime* jak Salomon,—przerwał ks. Ambroży,—ale mości dobrodzieju *nulla regula sine exceptione* \*\*).

— Tak jest,—rzekł kustosz, i być inaczej niemoże, gdy sprawa z ludźmi, a nie z aniołami: ale w Bogu nadzieja, że przy Jego opiece, światowość która nas jeszcze się czepia, odpadnie od nas jak szata zbutwiała; a błogosławiony habit, cela spokojna i samotna, pokora i prostota, staną się ulubionymi każdemu zakonnikowi; tak, że bez przymusu i surowości wróci wszystko do dawnych reguł i karbów.

— Amen! Mości Dobrodzieju, rzekł ks. Ambroży, Amen! i

---

\*) Katena—pas druciany ostry, którym się pokutnicy po nagim ciele przepasywali.

\*\*\*) Żadna reguła bez wyjątku.

mocno pociągnął tabaki, a ja dla rozweselenia ojców tak mądrzo zarozumowanych, rzekłem.

— Kiedyż wszystko ma się wracać do dawnego obyczaju, to zdaje mi się *reverendissime*, że zacząćby najpierw należało od bernardyńskich porcyi „*Frater an vides me?* \*)” pytano dawniej u obiadu na przeciw siedzącego brata: a teraz możnaby zapytać: „*Frater an vides portiam meam?*“ \*\*).

Zaśmieli się oba ojcowie, a ks. kustosz dodał:

— Ot widzisz ks. Ambroży, są w nim zarywki kwestarskie, więc,—rzekł obracając się do mnie i oddając książki,—więc czytaj i potem pisz; pod staroświecką *obedientią* przykazuję waszeci: a co napiszesz, przynoś tu częściami do mnie, będziemy z ks. Ambrożym sądzić twą pracę i po professorsku podpisywać „*Lectum et correctum*“ \*\*\*).

Powróciłem więc do celi, i najpierw spisałem na świeżo, i *praeter propter* dosłownie, mądrą ojców rozmowę, bo słuchając całą gębą, i mając chwałę Bogu lokalną pamięć, nieopuściłem ani słowa, a tym samym służy mi to za *introdukcyę*, i razem objaśnia zkąd na mnie to przyszło.

### III.

#### Brat Michał Ławrynowicz.

**M**ój miły Boże! kiedy to ja spojrzę do danych mi książek, aż od pierwszej karty dowiaduję się, że to raptularze naszego nieboszczyka brata *Michała Ławrynowicza*, którego dobrze pamiętam, i którego śmierci nawet byłem świadkiem w *Bienicy*; bom tam natenczas był w szkółce, w której pauperów okazujących inklinacyę do zakonu, nauczano służby bożej i początkowych nauk, nawet po trosze łaciny. A jeżeli który z dyscypułów, przez swą pilną aplikacyę i pojętność, dawał dobrą o sobie nadzieję, to go na wyższe *studia* wy-

\*) Bracie czy widzisz mnie?

\*\*\*) Bracie czy widzisz moją porcyę?

\*\*\*\*) Czytano i poprawiono.



syłano do Wilna, zkąd po latach kilku nowicyatu i nauki, wychodził na kapłana, a czasem i na wielkiego teologa.

Otoż pamiętam, że w kilka miesięcy po przybyciu swoim do *Bienicy*, jakoś to już na stoku zimy, a przybył latem, umarł brat Michał z gorączki, która natenczas wszędzie grasowała, a najwięcej około traktu, którym całe wojsko francuzkie nazad się wlekło i marzło, a od którego Bienica blisko.

Żałowano bardzo w klasztorze brata Michała; bo choć on był *titulo* kwestarz tylko, jednak respektowanym był wielce, bo miał głowę nie dla proporcji. A jako niegdyś dworak i wersat, w interesach klasztornych, zwłaszcza *majoris importentia* \*) lepiej często niż który *pater* poradził. Pamiętam nawet siwego barana, którego on uczył na przewadyra do kwesty; jadł on już chleb z rąk i na pamiątkę Michałem go nazywano: porwał go potém wilk, z wielkim żalem nas wszystkich, szczególnie klasztornych studentów, których on był faworytem.

Mówiono i to, że ks. Puciata spowiednik brata Michała, zabrał po nim wiele papierów i całych seksternów ściśle zapisanych: mniemano natenczas, że on jeżdżąc po świecie zbierał rozmaite *perskrypcye* to doktorskie, to kucharskie, i odkazał je widać przy ostatniej spowiedzi swemu ojcowi duchownemu; ale i ks. Puciata wkrótce także *fatis cassis*, więc i zapomniano o wszystkim. Teraz wszystkie te cyrkumstancje przyszły mi na pamięć, gdy też same seksterniki wydrukowane są na mojem ręku; i przeczytałem je od deski do deski — Niechże w Bogu spoczywa poczciwy brat nasz Michał Ławrynowicz, a fama o nim i o zakonie naszym, niechże za błogosławieństwem Boskiem, *crescit et multiplicatur in secula seculorum* \*\*).

Zatém i mnie w jego ślady iść potrzeba: ksiądz kustosz nałożył *obedientię*, i już ze trzy pióra zgryzłem myśląc tylko jak zacząć: pamiętniki te gorzej mi jeszcze głowę zawracają, różne obudzając refleksyje: spiszę je więc wszystkie i ks. kustoszowi zaniosę: niech sądzi i dyryguje, a może mnie od tego kłopotu uwolni.

### Moje Refleksyje.

Już mi nie o to idzie, żem się ja nigdy z memi zdolnościami do pióra nie probował; bo owo kazanie, którem *ex abrupto* powie-

\*) Większego znaczenia.

\*\*) Rośnie i rozszerza się na wieki wieków.

dział, tém samém że się udało, dowodzi że nie było moje własne, ale łaską Ducha Ś. we mnie natchnięte. Nie mogę także powiedzieć: „w szkole nie bywałem i rószczeni nie widziałem,“ bo i mnie wysłanoby niegdyś jak wielu innych z Bienicy do Wilna na studia: lecz jam natenczas osądził, że mnie dość nauki, i uparłem się przy swoim; a że nie było komu popędzić mi rozumu do głowy, i przekonać mię że go mam niespełna, więc tak jakoś i zostało się: za to rosła codziennie we mnie taka miłość do mojego stanu, do klasztoru, do kościoła, że nieustannie prosiłem aby mię co najrychlej paśkiem Ś. Franciszka przepasano i wotum moje przyjęto; a gdy to się stało, nacieszyć się nie mogłem.—Bóg świadkiem, że odtąd ani razu nie pożałowałem tego; bo i cóżbym robił na świecie? Ot bym gdzieś wykierował się może na jakiego *pisarza prowentowego*; piękna funkcya, i piękna kondycya! Tu zaś chodząc około mądrych i pobożnych ojców, słuchając ich przestrogi i nauk, codziennie w głowie mi świeciła; a mając czasu na zbycie, przyszła za dobrym przykładem i ochota do książek: odzywało się w pamięci „*Surge puer, sume librum, perlege, sapere aude*,” \*) być mądrym ośmiel się! Więc i ośmieliłem się... do mądrości to wprawdzie daleko, ale przecież i z głupstwa jakoś wybrnąłem, tak, że i nie wstyd było patrom za socyusza niekiedy mię przybierać; a że to często się zdarzało, i nakoniec we zwyczaj jakoś weszł, więc i polityki światowej pokosztowałem trochę, i poznałem chwała Bogu co *licet i decet* \*\*) między ludźmi: jak to powiedział ks. kustosz.

Niechże mię jednak Bóg broni od pychy! to pierwszy gradus do piekła: zawszem ja tylko brat Rafał, *humillimus servus* pokornego naszego zakonu, a refleksyie te dla tego tylko czynię, że poczuwam się w możności, jak i kto inny, a może za pomocą boską i lepiiej potrafię opisywać kwestarskie moje włoczęgi. Tylko wszakże przy wszystkiém tém co mnie Bóg dał z natury, lub nadarzyła nauka, żadnym sposobem komparować się nie mogę z nieboszczykiem bratem Michałem; bo proszę uniżenie, gdzież teraz takie dwory, w jakich on wprzód jak marszałek réj wodził, a potem na swój dropiątej objeżdżał? Gdzież panowie jak Radziwiłł? do którego i mnieij bogatsi, ale ze swój wspaniałości, pobożności i pańskiego życia po-

\*) Wstań dziecię, weź książkę, przeczytaj, być mądrém ośmiel się.—Wypisy dawniejsze na klasę 1-szą.

\*\*) Wolno i przystoi.

dobnemi byli? Gdzież ten animusz, rezon i humor, z którym brat Michał już do klasztoru wstąpił, a potem w peregrynacjach swoich wszędzie go znajdując, akcenta własne mieszał z cudzemi — a nadto opisywał wiele takich rzeczy i ewentów w kraju, o których ani mi się śniło, i ledwo coś o nich od starych naszych patrów posłyszeć można; i to wiedzą z nich niektórzy, że dzwoniło, ale nie wiedzą w którym kościele? — Gdzież ta wesołość i swoboda umysłów?... powiadają, że teraz *światło* panuje, ale Boże odpuść, gdzież tam? teraz *ciemność* panuje; a przynajmniej bardzo wielka pochmurność — Gdyby było światło, toczy rozweselało ludzi: kiedy słońce pięknie świeci, to aż miło spojrzeć w oczy każdemu; a kiedy chmurą zajdzie i nie ma pogody na świecie, to nie ma i na twarzach ludzkich: więc kiedy nie ma teraz wesołości, to nie ma i światła — konkluzya zdaje mi się oczewista.

Kwestarze podług dawniejszej mody, bywali właśnie takimi, jakimi był brat Michał: pokorny ale *versat* — skromny ale *faceciosus* — *werydyk*, ale roztropny: umiejący i ze szlachtą się bratać, i u panów [stawić się *modeste* ale *honeste*.] — Powiadają nawet, że jeden taki kwestarz, stanął aż przed królem, i cały konwent swój z kłopotu wybawił; było to jakoby takim sposobem.

---

*Któryś* król przejeżdżając mimo *któregoś* z naszych bernardyńskich klasztorów, postrzegł nadpis na facyacie: „*Providentia Dei*; \*)” zawołał zatem gwardyana i zapytał:

— Co rozumiecie przez ten nadpis?

— Miłościwy królu — odpowiedział on, rozumiemy to, że żyjemy *ex providentia Dei*, to jest z opatrności Boskiej, która przez ręce pobożnych i miłosiernych ludzi opatruje nas chlebem.

Zakon nasz niemoże posiadać dóbr ziemskich, więc nie orząc ani siewając, z łaski dobrodziejów żyjem.

— Dobrze, — rzekł król, — obaczymyż jak żyjecie, — i weszedł do klasztoru w gościnę, z całym dworem na obiad.

Naturalnie, dla takiego gościa, ks. Gwardyan nie żałował co miał najlepszego: a że dyspensa i sklep uprowidowane były porządnie, więc król jegomość zjadł obiad, choć klasztorny ale dobry i smaczny; i skosztował zapewne bernardyńskiego trójniaku: ale po traktamencie rzekł do gwardyana, i do assistujących mu ojców.

---

\*) Opatrzność Boska.

— No, widzę że *providentia Dei* opatruje was hojnie: teraz więc musicie mi dowieść żeście jój godni, to jest żeście mądrzy i pobożni, i że taż sama *providentia*, nie tylko daje pokarm waszemu ciału, ale i wasze dusze oświeca i karmi. Zatem macie mi odpowiedzieć na trzy pytania.

*Primo* — Ilem ja wart?

*Secundo* — Jak daleko z ziemi do nieba?

*Tertio* — Co ja myślę?

Daję wam trzy dni czasu, po których jeżeli mi na każdą tę kwestyę przyniesiecie dostateczną odpowiedź, uwierzę że *Providentia Dei* was wspiera, i żeście godni tój opieki; owszem będę sam dla was jój narzędziem: ale jeżeli pytań tych nie rozwiążecie, wypędzę was z klasztoru, jako ludzi chwających się fałszywie łaską opatrności, której nie są godnemi.

Trudno opisać jakie zamieszanie stało się w klasztorze, po takim gorzkim koncepcie króla. I jubilaty i definityory, najteższe teologi suszyli sobie głowy, i nieschodzili z konsyliów, na których od rana do wieczora siedzieli, ale nic wymyślić nie mogli: a tu *tempis tempis*, czas się skępi, i trzeci ostatni dzień nadszedł, a odpowiedzi jak niema tak niema; było ich może ze sto, ale żadnej takiej, któraby króla skonwinkować mogła.

Wtém wszedł na walną radę, w refektarzu zebraną, brat kwestarz klasztorny i zapytał:

— A cożeście ojcowie uradzili, czy macie responsa dla króla?

Po milczeniu i minach wszystkich, poznawszy on, że sprawa idzie jak z kamienia:

— No *reverendissimi* — rzekł — kiedy *sapientia* wasza tak fe-luje, to pozwólcie mnie stanąć przed królem jegomością, może ja was uratuje, i dowiodę żeśmy nie...

Przerwali i nie dali mu dokończyć ojcowie; ruszyli się hurmem z ław, i wszyscy razem pytali, jakie odpowiedzie ma dać królowi?— a niektórzy kiwając wątpliwie głową odzywali się:

— My nic nie wymyślili, a waszeć masz być mędrszym od nas?

— Odpowiedzi moich, — rzekł kwestarz, — wam nie powiem, bo do wieczora może jeszcze własne skoncupujecie: ale kiedy wam na to oleju w głowach nie stanie, to powiadam wam posyłajcie po mnie, bo już nic lepszego zrobić nie będziecie mogli.

Argument ten był nieodbity, więc i stanęło na tém, że wysłano kwestarza do króla, nie dopytując się już co on tam pawie, a tylko błogosławiąc na drogę.

Stanął więc kwestarz przed królem.

— „Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!“ rzekł on wchodząc, bo już to pewnie od tego zaczął.

A król pewnie odpowiedział:

— „Na wieki wieków“ i postrzegłszy go, przypomniał onegdajszą gościnę, i rzekł: przychodzisz zapewne księżulu z responsami na moje kwestye.

— Tak jest, najjaśniejszy Panie, odpowiedział z niskim pokłonem kwestarz,

A więc król zasiadł na tronie, i włożył koronę zwyczajnie jak król, a koło niego cały dwór od złota i srebra, aż w oczach kwestarzowi zaćmiło się, jednak nie stracił fantazyi.

— No, rzekł król, *Ilem ja wart?*

— Szacujemy waszą królewską mość *dwadzieścia dziewięć srebrników*, odpowiedział kwestarz, Zdaje się że bez krzywdy, kiedy jednym tylko srebrnikiem mniej od naszego Zbawiciela.

Król spójrzał po dworzanach, nie było co odpowiedzieć.

— *Jak daleko z ziemi do nieba?* zapytał znowu król.

— Moment drogi, miłościwy królu, *skonanie!* odpowiedział kwestarz, idzie tylko oto, aby nie zbłądzić, i nie trafić do piekła; od czego aby Bóg ustrzegł waszą królewską mość, my niegodni słudzy jego, gorliwie modlić się będziemy.

Król pokręcił głową.

— No, ostatnie pytanie: *co ja myślę?*

— Wasza królewska mość myślisz, mówił kwestarz, że kiedy mnie tu wysłali, to ja muszę być bardzo mądry teolog, a ja prosty brat *pałkuć* — kwestarz, do usług waszej królewskiej mości.

— *Bravo!* zawołał król, i wszyscy za nim: *bravo!*

wygrałeś sprawę: że *providentia Dei* opiekuje się wami i nie opuszcza was w każdym kłopotcie; potem zaprosił go wzajemnie na obiadek i nakoniec sownie obdarzonego odesłał.

Ot to mi kwestarz! ale powtarzam, teraz takich nie ma, bo nie ma szkoły na nich, a tą szkołą był świat; i choć który wyjechał

z klasztoru „*simplex Dei amicus*“ \*) to w każdym prawie domu szlacheckim, a tém bardziej pańskim, znajdując prócz samych gospodarzy zawsze jeszcze mościpanów z professyi kwestarzów tylko bez habitu, którzy wędrując od komina do komina, i fałdrując tym co ich karmili, odpłacali swym dobrodziejom za chleb, wyprawnym językiem. Brali oni zwykle biednego kwestarza w obróty, nim go tak nie wyuczylili, że potem i sam się im obronił, i ich konfundował jeszcze: ztąd powstały owe jowialne anegdoty i dykteryjki kwestarskie, o które teraz trudniej jak o barany; gdy wszyscy i wszędzie jęczą jak dusze czyscowe, choć częstokroć bez widocznej przyczyny; zmorem jakaś padła na świat cały: zkąd? i dla czego? ja nie wiem.

Choćby więc kwestarz miał głowę Salomona, nic nie dokaże, gdy ani własnej, ani cudzej podjąć wesoło nie może; a gdyby zresztą i zdobył się na jakiś koncept, to cóż?... ot mi przychodzi na myśl komparacya: często dobre stalowe krzesiwo, sypie iskrami jak żarem; cóż? kiedy gąbka się nie zapala, bo przemokła i gniła; otoż syp koncepta i akcenta jak z rękawa, cóż, kiedy one nie rozjaśnia śmiechem żadnej twarzy bo wszystkie żółte i kwaśne, jakbyś je z przemokłej hubki ulepił; zblakowało towarzystwo ludzkie i kwita: a konsekwencya z tego wszystkiego czysta: że jeżeli pan wydawca powiedział, że pamiętniki brata Michała Ławrynowicza mają się tak do pamiętników *Grundrypa* spisanych przez księdza biskupa Warmińskiego (o którym onegdaj tak gorącą słyszałem rozprawę) jak *kwestarz do biskupa* \*\*), to moje do pamiętników Ławrynowicza mieć się będą jak *żebrak do kwestarza*. Obaczemyż co na to powie ks. kustosz dobrodziej.



#### IV.

##### Colloquium 1-sze u ks. kustosza. Admonicye.

**D**ałże mi naukę ks. kustosz dobrodziej! bo gdym przeczytał moje refleksye, które bardzo approbował ks. Ambroży, on trzęsąc głową rzekł:

\*) Prosty przyjaciel Boski.

\*\*) Przedmowa do Nowych Pamiętników Kwestarza.

— Na co waszeć taką pstrokacizną, to jest tak częstemi łacińskimi makaronizmami nastrzępiasz i szpikujesz swój styl. Czy ci polskich wyrazów brakuje?

— Ja *reverendissime* myślałem, że po bernardyńsku pisząc, tak koniecznie potrzeba, byle *zrozumiełtnie*.

— A niech cię licho! wrzasnął znowu ks. kustosz zatykając uszy, z ką� wyrwał się tę *zrozumiełtność*.

— A wszakże to nie makaronizm, odpowiedziałem.

— To gorzej, to barbaryzm, mówił grożąc mi palcem, a ja rozumiałem że na mnie za barbaryzm *ciupę* odnowi.

Rozśmiał się ks. Jubilat na taki jego ferwor, i on się sam zątem udobruchał; więc zaczął refutować moje refleksye.

---

— Z twoich uwag bracie Rafale widać, że ty główną zaletę kwestarza na dowcipie zasadzasz; czyż to jego całe rzemiosło aby tylko rozśmieszać i brać, a prościej mówiąc wydrwiwać barany? dawniej bywało nakształt tego i to coś napisał w tym względzie, jest po większej części prawdziwem....

— I owszem w całości, w całości prawda, przerwał ks. Ambroży, zażywając tabakę.— Dajmy na to że prawda, mówił dalej ks. kustosz; ale szczególnie w tém, że zmora jakaś jak mgła ciężka padła na świat, i na ludzi, że jak bardzo trafnie acz popularnie wyrazić mu się udało, towarzystwo ludzkie *zblakowało*. Barwa nasza bowiem starodawna, rodzinna, niegdyś jasna, czysta, łagodna i żywa razem, oblekająca jakby w szatę weselną wszystkich, zwlewała się jakoś i z młodzieży i ze starych; dziś młodzież szaleje częstokroć, ale się nigdy nie weseli; a na każdego starca teraz zwykle ponurego spójrząwszy, powiesz przysłowie „*głowa miejsca szuka*.” Dawniej taka głowa, będąc pewna miejsca swego w królestwie niebieskiem, na ziemi igrała wiele z młodzieżą, rozsiewając z zebranego w długim wieku zapasu, ziarna i nasiona dowcipu, swobodnej wesołości i miłości wzajemnej; było to *otium cum dignitate* \*) *ot co jest!* jak powiadał nieboszczyk ksiądz kustosz opiekun i przyjaciel brata Ławrynowicza, *ot co jest!* ale dla czegoż tak jest? dla czego? rozwiąż tę kwestyę ks. Jubilacie.— Bo taka wola Pana Boga, odpowiedział ks. Ambroży.

---

\*) Odpoczynek z powagą.

— Naturalnie, że taka wola Pana Boga, bo nic się bez niej na świecie nie dzieje, wszelakoż wolno nam jest rozmyślając i zastanawiając się nad sobą samemi, szukać fatalnych przyczyn i grzechów naszych, których skutkiem bywa gniew Boży: jest to rachunek sumienia publicznego, rzadko kiedy zmazany skruchą i poprawą, i dla tego zawsze prawie okupowany pokutą; pokutujemy więc i teraz.

A czy nie mówiłem *reverendissime*? czy nie mówiłem że źle z nami? przerwał ks. Ambroży: jak pobrataliśmy się ściśle ze światem: jak wyszła z mody *obedientia* i *reverentia* dla starszych: jak *ciupę* zamurowano bodaj po wszystkich, klasztorach....

— Ale nie oto idzie ks. Jubilacie, przerwał wzajemnie kustosz, nie oto idzie; obyczaje nasze zakonne, klasztorne, różniły się zawsze i różnić się muszą od świeckich, to inna materya; gorzej że cały świat jak w *ciupie*, a idzie o przyczynę czém on na to zasłużył?

— Niedowiarstwo mości dobrodzieju! niedowiarstwo! rzekł gorąco ks. Ambroży.

— Ha! w ogólności tak *reverendissime*, tak, niedowiarstwo jest to wątpliwość: a wątpliwość, jest to niespokojność, niespokojność zaś nigdy swobodną ani pogodną nie była; wewnętrzny więc stan towarzystwa jest, a przynajmniej był nie dawno takim, i bez wątpienia ztąd początek złego; bo ludzie straciwszy ufność w Bogu, poczęli ufać sobie samym, i powodować się pochopom, żądzom i namiętnościom: a te wprowadziły ich w stan nieustannego pożądania, wprowadziły na dolę trudów, starań, zamiętu, nadziei, bojaźni, a co najgorsza samolubstwa, obojętności na los bliźnich i na wszelkie względem ich chrześcijańskie obowiązki. Prawda, że z takowej pracy powszechniej, wynikło wiele pożytecznych wynalazków dla świata, ale cóż? kiedy razem z przybytkiem pożytków, przybywa daleko więcej gorącej i nieograniczonej chęci posiadania, do której też same pożytki i wynalazki kuszą. Oto jest powszechna dziś choroba towarzystwa ludzkiego: jest to trawiąca gorączka, której symptomatem widocznym, jest owa niespokojna i zrzędliva ponurość, która nas objęła i na którą się uskarżamy.

— A lekarstwo *reverendissime*? lekarstwo na to jakie? zapytał ks. Ambroży; bo jużciż sądzę, że choroba ta nie jest śmiertelną: chyba że skończenie świata blisko.



— No ks. Jubilacie, odpowiedział ks. kustosz, Bóg sam tylko wie godzinę, w której każe zabrzmieć Archanielskiej trąbie, a lekarstwo na chorobę tę znajdziesz na każdej karcie naszej Ś-tój Ewangelji; do nas to kapłanów należy podwójny obowiązek, ogłaszać i zalecać ludziom w naukach naszych to lekarstwo: a w modłach codziennych błagać Boga, aby raczył sprawiać serca ludzkie, ku przyjęciu onego i przyswojeniu; *zaufanie w Bogu!* i *umiarkowanie w żądzach!* oto w ogólności dwa *specyfiki*; drugie wyrabia się z pierwszego.

— Prawda *reverendissime* prawda, rzekł Jubilat, „*nisi dominus custodiverit civitatem, frustra vigilat qui custodit eam.*“ \*) bez nadziei i zaufania w Bogu, nic nie będzie.

— Zdaje mi się wszelako, mówił dalej ks. kustosz, że się zbliżamy do przesilenia i materyalnie i duchownie: umiarkowanie przyjdzie z przesytu; a bardziej może z niedostatku... jak będziemy goli, dodał śmiejąc się, to będziemy i skromni i spokojni.

— Ale nie o tém dawidzie, gra idzie: zabrnęliśmy daleko od materyi; waszeć bracie Rafale odrzeknąć się chcąc honoru autorskiego, wynajdujesz preteksta, które ci lenistwo na ucho szepce; mówisz że nie mogłeś po świecie dzisiejszym, czy onegdajszym, gdyś po nim się włóczył, nabierać kwestarskich treści do opisywania: a ja ci powiadam, że je masz gotowe w twej głowie „*Puść myśli na rozwałę, jak plewy na sito*“ gdzieś tam powiedziano: \*\*) jeździłeś przecie po domach ludzkich nie po budach niedźwiedzich: czasy i obyczaje zmieniają się, to prawda; ale jednakże w każdym okresie czasu, ludzie i obyczaje takie jak są — są; Nieprzewidując nigdy, że cię kiedyś do ich opisywania tak dobrze jak zmuszą, nie zastanawiałeś się zapewne nad tém coś widział, lub co ci się zdarzało; uwagi zaś twoje terazniejsze nad tém wszystkiém, gdybyś je wypisywać chciał, po niewczasie nieudałyby-ci się może, i... tu machnął ręką.

Zrozumiałem ja ten *mach* jego, kiwnąłem głową, a on się uśmiechnął.

— Pisz więc bracie Rafale, mówił znów ks. kustosz: przypomi-

---

\*) Jeżeli Bóg nie opiekuje się towarzystwem, próżno ten pracuje kto je strzeże.

\*\*) Zabłocki.

naj i pisz; a my z księdzem Jubilatem z twych pism i przypomnień, sami moralne sensa wyciągniemy.

— Kiedy będzie z czego, dokończył ks. Jubilat, i zażył tabaki.



## V.

### Kwesta. Wyjazd.—Brat Piotr.

„*Adsis inceptis benigna Virgo meis!*“ \*) Tak zaczął niegdyś swe raptularze brat *Michał Ławrynowicz*, gdy był jeszcze świeckim człowiekiem; więc tém bardziej mnie który habit noszę tak zaczynać należy: ale sam początek mojej peregrynacyi, zupełnie inny był niżeli jego, on się spotkał najpierw ze wspaniałym a pobożnym rycerzem; a ja—Panie Boże odpuść!

W lat, jak mi się zdaje, piętnaście zacząłem ja kwestę moją z klasztoru Bienickiego, po najściu francuzów i po śmierci brata Michała: byłem już natenczas *maturus*, bo czwarty krzyżyk kończyłem; a jednak był jeszcze długi certament w klasztorze nad tém, zem był za młody na kwestarza: ale nakoniec wyprawiono mnie, i w bardzo podobnym paragonie jak kiedyś brata Ławrynowicza; z tą tylko różnicą w zapasach, że on miał zawsze puzderko pełne i zawsze dolewane wyśmienitą staruszką, którego ja nie potrzebowałem; w głowie zaś miał dworski rozum i rezon, bernardyńskim humorem korroborowany: a u mnie jakież był zapas na kwestarskie experymenta? kilka pieśni światowych, które czasem podochocony nasz organista wyśpiewywał; a ja się od jego nauczyłem, kilka wierszy szkolnego gatunku, ot i wszystko: a wszakże i to się przydało w niektórych kazusach, jakie niżej opiszę.

W każdym klasztorze jest osólny wóz kwestarski, mocny, dobrze okuty i ładowny: na terażniejsze czasy dość jednego, dawniej po trzy razem wyprawiano, bo nieraz z drogi dwa pełne wracały do klasztoru, i potem znowu gdzieś łączyły się z kwestarzem po drodze; kałamaha więc drabiasta i szeroka, koń stary i chudy, gotowy gość na cudzy obrok. Prewodyr rogaty tuż za wozem, i

\*) Przybądź w pomoc Matko miłosierdzia poczęciu méj pracy.

nakoniec wiozący mię sługa klasztorny; nie taki jednak jak ów Marcin brata Michała, zwykły woźnica kwestarski, *gadativus sine fine*, i prawiący rozmaite światowe historye, bo mój przeciwnie najczęściej milczał jak ściana: i kiedy niekiedy tylko niby ze snu obudzony, obdarzył mię jedną półodpowiedzią za kilka moich kwestyj.

Był to *neofita*, nie dawno z Wilna do naszego klasztoru przysłany, długa o nim historia. Piotrem go ochrzczono, a był on synem jakiegoś wielce mądrego rabina wileńskiego; ojciec chcąc go widzieć na swoim miejscu głową jakiegoś ich tam Sanchedrynu, uczył go wszelkich tajemnic żydowskiego niedowiarstwa, a najbardziej utwierdzał go w nienawiści ku chrześcijanom, i ku najświętszemu Zbawicielowi naszemu. Nie dokończył on wszakże swęj nauki i umarł zostawując młodego Abela nad talmudem biorącego na *gimorgę*, nie mogącego jednak zrozumieć jeszcze hebrajszczyzny doskonale, bo to jak mówią bardzo trudny język, tak, że nie wszyscy rabini nawet gruntownie go pojąć i zrozumieć mogą. Był zaś w naszym klasztorze ojciec *Hromyko*, uczony bardzo i pobożny zakonnik: peregrynował on aż dó ziemi świętej, i przemieszkiwał lat kilka w samém Jeruzalem, w klasztorze naszym bernardyńskim tam przy grobie Pańskim będącym; wróciwszy zaś potem do ojczyzny, obrał sobie ciągłą rezydencję w Wilnie i siedział w celi spokojnie i pokornie jakby pospolity bernardyn: umiał on *expeditissime* po hebrajsku; tak, że często w zawiłych sensach, których rozplątać nie mogli, żydzi udawali się doń, i prosili aby im tłómaczył ich własną mowę: nieodmawiał się temu nigdy ks. *Hromyko*, bo przy każdej takiej nauce miał zręczność tłómaczyć im z własnego ich tekstu błędy ich, i konwinkować absolutnie, tak względem próżnej ich nadziei doczekania messyasza, jako i we wszelkich bajkach i bałamuctwach w ich *misznach* i *talmudach* nagromadzonych.

I *Abel* więc takąż samą drogą za starszemi trafił do ks. *Hromyki*: a poznawszy się z nim dobrze, coraz to częściej na te lekcye przychodził: bo ks. *Hromyko* w krótkim czasie więcej go nauczył niżeli rabini przez lat kilkanaście: uwierzył więc on najprzód w głęboką mądrość swego nauczyciela, a potem powoli tak doń przywykł, że go pokochał jak swego rodzonego ojca, a nawet czyściej może i gruntowniej; dla tego, jak sam potem, mówił, że gdy ojciec zalecał mu nienawiść ku wszystkim ludziom, którzy nie tak jak żydzi wierzyli, to ks. *Hromyko* dowodził mu przeciwnie, że wszyscy

ludzie są braćmi, a zatem że wszystkich kochać należy, a każdy błąd tajemniczych talmudowych bałamuctw, zbił nie tylko pismem ale i zdrowym rozumem.

Krótko mówiąc *Abel* ochrzcił się nakoniec, i stawszy się z *Abela Piotrem Paschalskim*, bo w dniu paschy czyli wielkiéjnocy przyjął chrzest *S-ty*, i niechcąc się odłączać od swego ojca w Chrystusie, przy nim w klasztorze naszym wileńskim zamieszkał.

Póki żył ks. *Hromyko*, wszystko szło dobrze: *Paschalski* codzién bardziej przyzwyczajają się do klasztornego życia, i wkrótce powzięła chęć gorącą wstąpienia do naszego zakonu. Zezwolono na to chętnie, bo miano nadzieję, że przy ochocie jego do nauk, a instrukcyj ks. *Hromyki*, dójdzie on do wysokości sciencyi w kościele Bożym. Lecz na nieszczęście jego wkrótce ks. *Hromyko* umarł, więc nowy klasztorny *frater* zostawszy bez jego opieki, codzién wyraźniej zmieniał się, tak, że go wkrótce poznać było trudno; bo prócz tego, że z żalu i tęsknoty wybladł i wychudł, ale rzucił nauki, i tułał się po klasztorze jak mara, do nikogo słowa nie przemawiając: podsłuchano tylko przypadkiem, że często sam z sobą prowadził rozmowy dla nikogo niezrozumiane bo po hebrajsku; wysledzono także, że niekiedy zamknawszy się w swojej celce, siedział zatopiony nad księgami także hebrajskimi, których miał i własny zapas, i po ks. *Hromyce* pozostały: ztąd osądzono, że on jest na drodze niebezpiecznej, i że albo zwarjuje, albo co gorsza, zgubi swą duszę i do żydostwa wróci; postanowiono zatem wysłać go z Wilna do któregośkolwiek na wsi klasztoru, w nadziei że wolna aura, ostudzi mu głowę, i zrektyfikuje umysł zwichnięty.

Przybył on więc do *Bienicy*. Ks. gwardyan nasz wiedział już o wszystkiém, i nie wiem dla czego mnie szczególniej poruczył, abym nań miał oko i niejakaś opiekę: dla tego starałem się poznać, co zacz w nim i z nim jest? ale w nim już szatan siedział i dręczył go, wzięwszy go właśnie jak na uzdę i ciągnąc k'sobie, choć on jeszcze jakby oburącz trzymając się nauk ks. *Hromyki* przy dobrém się upierał. Z takich szalonych kontrowersyj między Ewangelią i talmudem, taka w jego głowie stała się mieszanina, że częstokroć w sobotę zapomniawszy się kiwał się w kącie po żydowsku, a w niedzielę modlił się z płaczem, przeprasząc Pana Boga za sobotę. Ku mnie on więcej niżeli do kogokolwiek w klasztorze przywykł; bo też i ja podług instrukcyi ks. gwardyana, starałem się ogłaszać go nieco: więc gdy się dowiedział że ja mam puścić się

na kwestę, oświadczył że mię nieodstąpi i razem ze mną pojedzie.

— Być to nie może bracie Pietrze, rzekłem — kwestarz so-ciuszów nie wozi i niepotrzebuje; a nie praktykowało się jeszcze, aby dwóch kwestarzów na jednym wozie jeździło.

— Ja, rzekł on, będę jegomościa furmanem; bo mnie zawsze tak jak nieboszczyka Hromyki *jegomościem* nazywał, choćm go za to gromił, bratem mu się deklarując; ale już to tak i zostało.

— To jeszcze gorzej, odpowiedziałem, — chyba jeden drugiego wozic będziemy, bo obadwa bracie Pietrze równi jesteśmy.

— Równi, czy nie równi, odpowiedział on, to nic nie znaczy; ja sobie taką pokutę nazaczyłem: pokora grunt wszystkiego! — mówił ks. ojciec mój: kto się poniża, podwyższon zostanie, powiedział Chrystus; a rabin *majmonides*...

— Co ty pleciesz? co ty bluźnisz? przerwałem mu ostro; jak ci to razem do głowy przyjść mogło? piękna komparacya? Chrystus i rabin jakiś!

Piotr z zadziwieniem spójrzył mi w oczy, jakby nie pamiętał co powiedział: widać że biedny niepostrzegał się nawet, jako go zły duch z dobrej na złą drogę gładko sprowadzał.

Po chwili milczenia, rzekł on znowu: pojedziem mój jegomość, pojedziem, a kiedy mnie tu zostawisz, to weźmiesz grzech ciężki na swoje sumienie; bo jegomość za jedne wrota, a ja za drugie: nie będę tu żył z ludźmi, którzy mię wychrztą i relapsem nazywają, wszak jeszcze ślubu z habitem nie wziętem, mogę więc przeodziać się: włożę kapotę i powiozę jegomościa, bądź łaskaw dobrodzieju wyjednaj mi to u ks. gwardyana.

— Cóż było robić? poszedłem zatem do ks. gwardyana, i gdym mu powiedział o co idzie: wysłuchawszy mnie, pokiwał on głową i rzekł: niech jedzie z Panem Bogiem; jak ja uważam nie dobędzie on bernardynem, a może i nie dowozi cię do końca; zgadł jak prorok, ale o tém niżej *in ordine* mojej peregrynacyi.

Puściliśmy się więc z bratem Piotrem w podróż: smutno mi jakoś zrobiło się, gdym przejechał bramę klasztorną, obejrzałem się na kościół, to tak jakbym rodzoną matkę opuszczał; ale wnet zmówiłem „*pod Twoją obronę...*“ modlitewkę moją faworytkę w utra-pieniach, i wnet weselej mi w oczach się zrobiło.

— A dokąd jechać? zapytał Piotr.

— Przed siebie bracie, odpowiedziałem; dla kwestarza każda droga swojska, każda chata — gościna.

## VI.

### Pierwsze spotkanie — Pan Assesor Ptaluteczku — i Szlachcic na łopacie.

Pierwsze niegdyś spotkanie brata Ławrynowicza z zacnym i wspa-  
niałym rycerzem *Chomińskim*, dobrze mu prognostykowało na dal-  
szą kwestę: moje, jak dziś pamiętam, wcale inaczej mi się wyda-  
rzyło. Wypadało mi przejeżdżać przez miasteczko blizkie Bienicy,  
w tym samym dniu, gdy tam był kiermasz; a lubo ze wschodem  
słońca wybrałem się z klasztoru, chcąc przebyć miasteczko nimby  
tłum się zebrał, jednak mi się nieudało, i musiałem przeciskać się  
już przez rynek i ulice; a nawet *prewodyra* mojego *rogacza* wzięść  
na powroz, aby między wozami nie zbłąkał się i nie przepadł.  
Wyjechałem przecież na szeroki gościniec za miasteczkiem i już  
sobie powoli bez przeszkody wlokąc się, mijałem i chłopków i szla-  
chtę, a nawet i zegarkowych mościpanów śpieszących na kiermasz,  
jak na odpust jaki; nie jeden zatrzymał mię, pozdrowił grzecznie,  
i dwuzłótkę jeszcze wsunął mi w rękę, aż tu z daleka słyszę  
najprzód dzwonek, a wnet postrzegam chmurę pyłu na drodze; więc  
usunęliśmy się trochę na bok, nadlatuje trójka: szkapki chłopskie  
aż rozciągają się do ziemi, a na kałamaszce w sterczącej słomie  
siedzi jakaś zawzięta figura, i ze skręconego jak waltornia cybucha  
puszcza gęsty dym w około, jakby mu mało było kurzu, który go  
okrywał.

— Stój! krzyknął on, postrzegłszy mnie, stój ptaluteczku! i  
własnemu chłopowi zatrzymać się kazał: potem hec z kałamaszki  
i prosto do mnie.

A minaż jego mina! ni to jeź, ni to sowa, czyste Boże odpuść  
straszydło weneckie! Będzie tu kuso koło mnie! pomyślałem: bo

i po kołnierzu, i po bizunie przez plecy jak ładownica przeczepionym i po zacięciu, poznałem, że to pan assesor.

— Zkąd popie? wrzasnął on.

— Z Bienicy mój dobrodzieju.

— A dokąd? ptałuteczku.

— Na cały Boży świat, mój dobrodzieju.

— A masz pasport ptałuteczku?

— Mam.

— Pokaż, bo widzisz kto ja jestem.

— Widzę, i oto mój pasport, rzekłem podnosząc mu na oczy krzyż, który na piersiach nosimy.

— Stropił się jegomość i raptem przeżegnał się; ale wkrótce opamiętał się poganin, i rzekł:

To koncept kwestarski: to pasport do nieba; ale tu pokaz ptałuteczku inny, bez którego po ziemi wędrować nie można.

— Innego nie mam mój dobrodzieju, odpowiedziałem pokornie.

— No, to zawracaj, zawracaj bez ceremonii do miasteczka; a ztamtąd przy asystencyi przyzwoitej, odeszłę cię na starą kwartę; kto wie nawet, czy ty bernardyn? może ty szpieg jaki przebrany? podejrzana figura ptałuteczku a jeszcze i zwierzęta wodzisz za sobą. Na to trzeba osobnego dozwolenia; bo nie dawno wyszło rozporządzenie, że niedźwiedzi wodzić nie wolno.

— Ach! pomyślałem, co tu przyczepek i kruczków na jeden raz.—Toż zdaje mi się baran, rzekłem uśmiechając się.

— Baran! baran! tak tobie zdaje się, a może to i wilk w baraniej skórze: odpowiedział on serjo.

— A mój dobrodzieju, rzekłem, gdyby to był wilk, toby po drodze zaczepiał i napadał jadących spokojnie.

Zamiast odpowiedzi bachnął on mi dymem w oczy, na kwitę widać za tę moje do wilka przytyczkę.

Tymczasem spójrzałem przypadkiem na wóz pana assessora; aż poznaję furmana: był to dziesiętnik z bliżniuteńkiej od nas wsi, Zaskiewicz, i nawet bratczyk pobożny naszego kościoła, daje mi on znaki na dłoni wcale zrozumiałe; nie widział tego Pan assesor, bo tyłem do swego wozu był obrócony, gdy się rozprawiał ze mną.

Domysliłem się łatwo jaką mi salwę nastrecza sługa znający widać dobrze sentymenta swego pana; więc idąc za tą radą daną mi na migi: wiesz-co panie assesorze? rzekłem, odczep się ode-

nie, sam znasz, że mnie nie słusznie turbujesz; jedziesz na kiermasz, ot wolój wypij tam za zdrowie bernardynów butelkę wina, i wsunąłem mu w rękę te kilka złotych, któremi mię niedawno poczciwi ludzie obdarzyli.

Scisnął, jakby stopił w garści: no, rzekł wnet udobruchany, niech cię licha ptałuteczku! masz zapewne kwestarskie puzdro w wozie, doładź, zapijem tę sprawę.

— Ani piję, ani wożę, mój dobrodzieju.

— Czy tak? toż ty widać prawdziwie *podezrytelna* figura, a nie kwestarz, kiedy jeździsz bez podróznego krempulsu: modny z ciebie bernardyn! a ten twój furman kto? coś mu z oczu nie po naszymu patrzy, kto on? *generis chamutyni*? co?

I nie czekając odpowiedzi już odchodził, gdy mi przyszedł do głowy koncept, który moje złotychki wyzwolił i nazad mi je wrócił.

— Mój dobrodzieju, ożwałem się więc zatrzymując go, pytałeś mię o pasport...

— No, nie gniewaj się ptałuteczku; to moja powinność, przerwał mi.—

— Nie tylko nie gniewam się, mówiłem dalej, ale chcę jeszcze memu dobrodziejowi naraić zręczność zapytania się o pasport pewnego jegomościa, którego wartoby pociągnąć na antabę, bo nie jednemu assessorowi zalał za skórę; a pasportu pewnie nie ma.

— Jak to? gdzie on? kto on? zapytał rzeźwo.

— Oto jegomość wypatruj na kiermaszu szlachcica po dawnemu noszącego się, w kuntuszu granatowym dobrze wytartym, w czapce na bakier, podsiwiałego już dobrze, ale tęgiej jeszcze i czupurnej miny; wścibia się on wszędzie gdzie tłum; gdzie piją, grają w karty, gdzie czasami policya sądzi kiermaszowe sprawy; jegomość wiesz, tu garścią pokazałem do kieszeni, i szpieguje wszystko: a potem *hajda* na swoją czarno-księżską łopatę i leci z raportem do Wilna, do panów szubrawców, urwipołciów tam jakichciś, tak jak i on sam; a ci, niech ich лихо, drukują to wszystko co tydzień jak z pilnego interessu w swoich *Brukowych wiadomościach*, które zapewne i jegomość dobrodziej mógłś czytywać, bo prawie co dom u nas, to znajdziesz tę przeklętą półarkuszówkę: jest ona i w naszym klasztorze; a szlachcie na łopacie wymalowany tam na wierzchu z podpisem „*leci a leci*“ bodajby kark skreślić! bo to on widać roznosi te półarkuszówki i z góry rozsiewa po świecie; oż pewnie on jest i na tym kiermaszu: zdaje mi się nawet że go widział



w tłumie; zlustruj tylko jegomość gromadki koło zielonych stolików, koło bilardów, zajrzyj w ciemne ciupki gdzie zwykle w cichoci konsolują się pończykiem ichmość panowie czynownicy niższego choru, a znajdziesz go pewnie i poznasz; więc go wraz łap za kark! I pokaż ptałuteczku pasport! nie ma, pokaż dekret jaki ty szlachcic? nie ma, jak tu przybyłeś? na łopacie, dawaj łopatę i w piec ją: a samego jegomością w turmę, niech nie lata samopas, i nie szkaluje zacnych ludzi. Między nami mówiąc, dodałem z cicha, szubrawcy go wykupią; i tu znowu pokazałem garścią do kieszeni \*).

Pan assesor słuchał mię jak osłupiały, wytrzeszczył oczy, i cybuch z gęby wypuściwszy trzymał w ręku niedbale; a gdym skończył, słuchaj! wrzasnął: ty panie ptałuteczku, pałkuciu, czy djabli cię wiedzą jak tam ciebie nazywać i kto ty jesteś? znam ja wszystko! czy ty rozumiesz że ja taki dureń, że wierzę w szlachcica i jego łopatę? Ale może to ty sam włóczęc się po świecie zbierasz plotki, i tym urwisom z pod ciemnej gwiazdy, szubrawcom, dostarczasz nowinek: może to i ty napisałeś niedawno w Brukowych Wiadomościach wydrukowany *sąd Salomona* \*\*) jakoby to mój sąd; tak, że mnie teraz wszyscy w powiecie *Ptałuteczkiem Salomonem* nazywają; ale mniejsza oto: masz twoje złotówki, i rzucił mi je w oczy, znaj że cudzego niechęć! ale pamiętaj ptałuteczku, że kiedy znajdę w Brukowcu nasze dzisiejsze spotkanie się, to tak mi Boże dopomóż, zrobię tobie takie dzieło, że cię ani szubrawce, ani cała wasza kapituła bernardyńska nie wyplącze; jedź do diabła!

— Umyślnie do jego nie pójdę, rzekłem śmiejąc się, i kłaniając się nisko, chyba gdzie spotkam się z nim na drodze. A więc bądźże zdrów ptałuteczku.

— No, no, wrzasnął on grożąc mi cybuchem; jeszcze mię drażnisz! i poleciał nareszcie, a my także powlekliśmy się dalej.

---

\*) Nadto znajome w owym czasie i teraz pamiętne jeszcze *Brukowe wiadomości* i wędrowki szlachcica na łopacie czarnoksiężkiej dostarczającego do pisma tego najważniejszych artykułów.

\*\*) Na pewnym jarmarku, włościanin sprzedał wołu, i przegrał pieniądze wszystkie w kubki jakiemuś szalbierzowi; przyszedł więc na skargę do assessora, który odebrał pieniądze od szulera, i wsadził go w kłodę za to, że oszukiwał włościan; a pieniądze wziął sobie, za karę chłopakowi, że szulerował. *Brukowe Wiadomości* opisały fakt ten, i nazwały to *sądem Salomona*.

— To jakiś *haman!* *Holofernes!* mruzczał z cichą po swojemu brat Piotr.

## VII.

### Pan i Poddany.

Już kilkanaście baranów biegło za *rogaczem*, a zbliżałem się i chciałem na noc dosięgnąć do *Woločyna*, gdzie jest także nasz klasztor, i gdzie oktawę Bożego ciała przebyć postanowiłem: gdy nam szyna na kole pękła; szczęście że blisko jakiejś karczemki, przy której i kowal się znalazł: więc kilka godzin spędziło na reparacyi, i słońce brało się już pod zachód, gdyśmy dalej wyruszyli; możebym jednakże dobił się w nocy i dostukał się do bramy klasztornej, ale się razem z ciemniało i zachmurzyło się tak, że choć palcem w oko; trudno było, bo ani jechać w pociemku, ani na nocleg się przytulić nie było jak i gdzie? baranki nasze biedne nie widząc ani nas, ani wozu, skupiły się w kuczkę i beczwały żałośnie: a tu na dobitkę burza grzmiała już nad nami, i błyskawice jak biczem smagały po oczach; poleciłem się więc opiece Matki Boskiej i postanowiłem stać na miejscu. Wtém, zapewne za Jęj miłosierdziem, postrzegliśmy z boku, nie bardzo daleko od nas kilka światełek, a szczególnie jedno jaśniejsze nad inne: poznaliśmy zatem, że to być musiała wioska jakaś, do której jakkolwiek dostać się potrzeba było, bo i deszcz bujny, kroplisty jak zwykle przed ulewą moczył nas począł, i pioruny coraz gęściej i bliżej uderzały.

Nie zważając więc jak? i kędy? zawróciliśmy się do tych światełek, trzodkę naszą spuszczać na co Bóg zdarzy. Wkrótce po roli oranów i po sianożatkach jakichciś, dobiliśmy się do płotów, i trzymając się podług przysłowia jak *ślepy płotu*, domacaliśmy się przecie do wrót, i wjechaliśmy w ulicę wioskową.

Z zadziwieniem posłyszałem dzwonek z drugiego końca wioski do nas zbliżający się; a po dźwięku loretańskim domyśliłem się, że to święty *Viatyk* zbliża się do którejkolwiek chaty: i rzeczywiście zbliżał się do téj samej właśnie, z której okienek światełko przewodniczyło nam w ciemnościach; a teraz stało się dla mnie gwiazdą betlejemską, bo mię przywiodło przed Boga.

Posłyszano widać i w chacie ten święty odgłos dzwonka, bo wyszli wszyscy z latarnią na podwórko, a przy jój blasku postrzegłem na przeciw siebie, jakby mnie drugiego: przybywał to bowiem z Panem Bogiem kapłan naszego zakonu z klasztoru Wołoczyńskiego o milę ztąd odległego. Powitał on mnie Krzyżem Świętym; a ja uwenierowałem na kolanach tego wielkiego gościa, który ni w karecie ni w sajecie, ale na prostym wózku i na piersiach ubogiego zakonika przybywał: a przecież przynosił chłopkowi skarb, jakiego żaden pan, ani potentat tego świata dać nie może, skarb najdroższy, to jest *spokojną ostatnią godzinę*. Ale to cud prawdziwy, że chmury zapewne od dzwoneczka świętego, rozchodząc się poczęły: noc rozwidniała, a grzmoty uciekając od jego dźwięku, z daleka tylko jakby z gniewu pomrukiwały.

Weszliśmy zatem do chaty.

— Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus! rzekł kapłan na progu.

— Na wieki wieków! odpowiedział głosem słabym, ale wyraźnym leżący na łóżku chory; i już tém samém poznałem, że to był gospodarz domu, i ojciec całej gromadki, bo nikomu innemu w chacie nie wolno odpowiedzieć na takie pobożne powitanie, jak tylko samemu gospodarzowi: to jego przywilój i atrybucya u włościan naszych.

Kapłan obejrzawszy chorego, i znajdując go do spowiedzi gotowym, rozkazał płaczącej żonie jego, aby otworzyła świronek, dla ulokowania na zbożu świętej *Eucharystyi*.

— Niech, rzekł on, dawca na swych darach spoczywa i błogosławi je: \*) co uczyniwszy powrócił do chaty, z której wszyscy wystąpiliśmy, bo przyszło do spowiedzi chorego.

Niebo tymczasem rozpogodziło się zupełnie: noc się zrobiła piękna i jasna; poszliśmy więc oba z bratem Piotrem, na odszukanie naszej trzodki po śladach kędy do wsi przybyliśmy: zacząłem wołać po imieniu naszego *prewodyra*: *Rogacz! Rogacz!* odezwał się on z daleka, a za nim cała gromadka, jakby nas na ratunek wzywała: na zawołanie moje powtórne i bliższe, *Rogacz* przywykły do mojego głosu i ręki, przybiegł ku mnie ochoczo ze swoją kompaniją; więc całą trzodkę odprowadziliśmy szczęśliwie do wioski.

---

\*) Zwykły obyczaj w Litwie w podobnych zdarzeniach.

Około Bożego Ciała noc krótka: cała biedna czeladka tej chaty nie zmrzyła oka, z całej wsi nawet poschodzili się gospodarze dowiadując się o zdrowiu sąsiada: a tymczasem nim spowiedź odbyła się, nim kapłan odczytał z chorym zwykle modlitwy przed Świętą Komunią, a potem Litanję do Najświętszej Panny, o szczęśliwą śmierć, którą wszyscy ukłękawszy w chacie za nim powtarzaliśmy, to już i na brzask się wzięło; wkrótce słońce ogniście weszło, i kapłan właśnie ostatnie mu udzielał namaszczenie: oh! pomyślałem sobie, ostatni raz słonko w jego okienko dla niego zaświeciło! ale wkrótce ujrzy on słońce, które nigdy nie zachodzi!... Natenczas mogłem już obaczyć dobrze, i rozeznac oblicze umierającego. Nie był to człowiek zgrzybiały, ale schorzały: bladość śmiertelna na twarzy, ale w oczach jeszcze życie: i Bóg mu zachował do końca łaskę swoją, bo przytomnie modlił się i rozmawiał aż do skonania.

Był to widać człowiek roztropny i pocciwy a wielce pobożny; znał zbliżającą się śmierć swoją, a wszystko co mówił jak dziś pamiętam, bo wszystko było do przykładu, i daj Boże każdemu tak umierać, jak ten prosty a szczery wyznawca naszej wiary świętej.

W chatce było czysto i schludno, przybrano ją widać na przybycie kapłana: wysypano świeżym ajerem, stoł nakryto białym obrusem, a ławy i zedelki cienkimi namiotkami; nakoniec zapach jałowcu palonego na przypiecku, rozchodził się aż po dziedzińcu, i jakby kościelnym kadzidłem napełniając powietrze, do ekzekwialnych pobudzał myśli. Żona dogorywającego biedaka, z żalu płacząc rzewnie, a ze zwyczaju głosząc nad nim swe lamentacye, najotwarciiej mu śmierć blizką wyśpiewywała.

— Dość, kochana moja Krystyno, rzekł on, dość: wiem, że wraz Bogu ducha oddam, a chcę jeszcze i ciebie i dziatki nasze pobłogosławić.

W tém drzwi się otworzyły, wbiegła młoda panienka i rzuciła się Krystynie na szyję; a dziewczyna, starsza córka umierającego, chwyciła jęj ręce, i zachodząc się od płaczu całowała je. Krystyna była mamką panienki, jakem się potem dowiedział, a Magdusia siostrą jęj mleczną.

— Mameczko moja kochana! siostrzyczko moja Magdusio: nie płaczcie! mówiła panienka, sama szlochając; Pan Bóg może podzwignie Marcina, a was pocieszy: dziadunio mój was nieopuści!...

Konający chwycił ją także za rękę, i do ust przytulił.

— Panienko kochana! Marynio nasza! rzekł on, i ty nie masz matki, i ty sierota! klękaj tu razem, ja i ciebie pobłogosławię razem z mojami własnymi dziećkami: bo i kocham cię jak własne dziecię moje.

Panienska ukłękła obok Magdusi, i przy nich syn starszy już mężczyzna i kilkoro młodszych; choremu jakby życia przybyło: podjął się o własnej sile, złożył ręce i wznosił je w górę, a wzdychał głęboko, widać modlił się w duchu. W takiej postaci znalazł go wchodzący do chaty pan téj wioski. Gdy ujrzał on na co trafił, przykląkł i sam z cicha między gromadką tak, że go zatopiony w westchnieniach do Boga Marcin niepostrzegł; lecz gdy zniżył ręce i zwrócił oczy na klęczących ujrzawszy natenczas między niemi i pana swojego.

— Ach panie mój! ojcze mój! zawołał on, i ty tu z nami! niechże i ciebie Bóg błogosławi! W Imię Ojca i Syna i Świętego Ducha!

Pan i dziatwa uchyliłi głowy, gdy on przeżegnał wszystkich.

— Przyszedłem kochany mój Marcinie, rzekł pan, obaczyć jak się ty masz po lekarstwach, które ci onegdaj doktor zostawił.

— Oh! nie panie, nie! ja znam, mówił umierający, ja znam po coś tu przyszedł: przyszedłeś pożegnać starego swego i wiernego sługę. Niech ci Bóg zapłaci wszystkie łaski i dobrodziejstwa twoje! ojcze mój! dziatki moje tobie w opiekę oddaję!!!

Pan ocierając łzy, Marcinie, rzekł, jeżeli już cię Bóg do chwały swój powoła, ja ci przyrzekam, ja ci przysięgam, że dzieci twych nieopuszczę, i wnukom moim pod błogosławieństwem umierając zalecę, aby potomstwo wiernego sługi mego, w nędzę i biedę niepopadło: służyłeś mnie od lat dziecinnych moich i twoich: potem chciałeś mieć chatę własną, i gospodarzyłeś pocziwie, pohodowałeś dziatki w bojaźni Bożej. A jeżeli ja w czém tobie zawinił, odpuść mi po chrześcijańsku! daruj dla miłości Pana Boga! zawsze cię kochałem, i teraz kocham; a wkrótce zapewne i ja pójdę za tobą!

— Ach! i ja ciebie panie i ojcze mój kocham: żal mi ciebie, z kim ty bezemnie pogadasz, jak bywało zemną? kto ciebie pocieszy i rozdobrucha? kto z tobą razem na mogile twego jedynego dziecka, Litanię świętą za jęj duszę odmówi? nie płacz panie, nie płacz! ja wraz przed Bogiem stanę, i modlić się będę razem z nią za ciebie. Działki moje działki! ciężko mnie porzucac was! Życie pocziwie; oto wasz drugi ojciec!.. Oj Boże! i odpadł na łóżko...

Pan trzęsąc się z żalu jak osina, ledwo wymówić mógł „do widzenia się Marcynie!” i wyszedł; a wkrótce i sługa ten poczciwy spokojnie oddał Bogu ducha.

Wnet potem przybiegł chłopiec ze dworu, i mnie tam zaprosił, pojechałem więc; odbył się nazajutrz pogrzeb Marcina kosztem dziedzica, na którym i sam pan podkomorzy z wnukami (taki był tytuł tego pana) i wszyscy dworscy służebnicy jego znajdowali się; a gdy trumnę do ziemi spuszczano, pierwszą garść piasku rzucając on rzekł.

— „Masz Marcynie ostatnią tę odemnie za twą wierność zapłatę; resztę niech ci Bóg w niebie doliczy.”

Po trzydniowym u pana podkomorzego odpoczynku, obdarzony kilką baranami, puściłem się dalej: a z tego zdarzenia przekonałem się, i każdemu powiem, że są jeszcze na świecie i poczciwi słudzy i dobrzy panowie.

---

## VIII.

### F a r m a z o n y .

---

Wołożyn \*) jest już blisko Niemna, za którym Nowogródzki powiat sławny pszeniczką, i obfitością wszelkich bożych darów. A lubo bracia nasi klasztoru Nieświeżkiego dobrze się tam pożywiają około książąt Radziwiłłów i swych możnych panów, wszakże postanowiłem i ja tam poprobować szczęścia, i udało się, nie ma co powiedzieć; a jednak wolałbym i nogą za rzekę nie stąpić, a było to tak:

Wielkie stada owiec pasą się tam po polach, a lubo to owce drogie, bo na nich wełna jak jedwab' i piękne pieniądze biorą Nowogrodzianie za tę wełnę, jednak nie żałowano ich i dla kwestárza, a nim dojechałem do Nieświeża nazbierała się taka gromadka, że już z nią dalej jechać niepodobna było.—Poradziłem sobie jednakże, bo zajechawszy do klasztoru naszego Nieświeżkiego, gdzie mię wdzięcznie przyjęto, uprosiłem tamtejszego ks. kustosa, że z kopę moich baranów przyjął w lokatę, i na paszę ze swojemi połączył. Tak więc

---

\*) Wołożyn majątek Tyszkiewiczów w powiecie Oszmiańskim.

zostawiwszy z dziesiątek przy sobie dla kompanij *Rogacza*, puściłem się dalej; bo w tych bogatych stronach i kalita napełniła się sporo, i miło było jeździć po tak pięknym kraju.

Tak od komina do komina, a dworów tam gęsto, zajechałem do pana marszałka *Niepokojczyckiego*. Zaczne panisko! było to w sobotę: na stole mięsa ani odrobiny, ryb dostatek; lecz że sama imość suszyła soboty, więc jej respektem i cały obiad był postny.

— Wiesz co kochany kwestarzu, odezwał się do mnie wśród obiadu pan marszałek, zostań dziś u nas, jutro niedziela, dzień także nie do podróży. Mamy chwałę Bogu domową kaplicę, i naszego szanownego księdza Jerzego kapelana, który cię przyjmie na kwatere; a za to, posłużysz mu jutro do mszy, i odbędziemy razem nabożeństwo, odpoczniysz sobie, a w poniedziałek, jeżeli zechcesz koniecznie, z Panem Bogiem!

— Zawsze staram się dobrodzieju, odpowiedziałem, abym w niedzielę gdziekolwiek na mszę trafił; jeżeli więc wola i łaska pańska tak się mi szczęśliwie nadarza, akceptuję pokornie propozycję, byłem się księdzu kapelanowi dobrodziejowi nie naprzykrzył z kwatunkiem.

— A w Imię Ojca i Syna! rzekł staruszek kapelan; chyba i z baranami chcesz wleść do mojej izby, to już natenczas byś mnie wycisnął, a inaczej pomieścimy się.

— Więc zgoda, dodała pani marszałkowa, matrona wspaniała, i pani jakich teraz nie widać: a gdy będziesz odjeżdżał księżu kwestarzu, obacz się i ze mną, wynajdę i ja cokolwiek na chwałę Boską.

Tym więc smaczniej zajadałem szczupaka, i wyborném popijałem piwkiem, a odmawiałem winą, do którego nagląc mię pan marszałek powtarzał dawne przysłowie „*post pisces, vinum misces.*“

— Nie kwestarski to trunek jaśnie wielmożny panie,—odpowiedziałem— „*Cerevisiam bonam, et magnificum donum*“ \*) to i wszystko czém kwestarz kontentować się powinien.

— Oho,—rzekł marszałek,—widać że choć młodyś jeszcze, bywałeś w szkole dawnych kwestarzy, bo masz koncept na pogotowiu; nasz kwestarz Nieświęński, to tylko *pastor bonus* swoich baranów, i nic więcej.

---

\*) Piwo dobre, i dar wspaniały.

Cały zatem ten dzień, i nazajutrz niedzielę przebyłem jak w raju, i nabożnie i wesoło. Był to dom pański, który komparować możnaby do domu pana starosty opisanego przez brata Ławrynowicza, choć może nie tak wielkiej *substancji i ostentacji*. Na mszę 8-tą zgromadził się cały dwór, i oficyaliści wszyscy za przykładem obojga państwa swoich, modlili się pięknie i gorliwie, aż serce rosło patrząc, po staroświecku, po chrześcijańsku, a jednak, lecz o tém niżej.

Gdym w poniedziałek wybierał się w dalszą peregrynację moją, pan marszałek dał mi parę dukatów; a imość zawoławszy mnie do siebie: weź, rzekła, bracie kwestarzu, tę sztukę płótna mojej fabryki domowej i mojego blechu, na tuwalnie do ołtarzów waszego kościoła; a jakież to płótno! precz i holenderskie.

Nie umiejac już jak dziękować za takie przyjęcie i za taką hojność: każ, rzekłem, jaśnie wielmożna pani dobrodziko odemknąć kaplicę, niech jeszcze raz w niegodnej mojej modlitwie poproszę Boga za wasze zdrowie i długie lata.

Tak się i stało; po czém wyprawilem się za bramę, lecz gdym folwarczny dziedziniec przejeżdżał zastąpił mi drogę pan *Pszonka* ekonom tutejszy, którego już widział w kaplicy, trzymając w ręku szynkę jak łopatę: masz na drogę mospanieńku, rzekł rzucając tę ćwierć kabana do kałamaszki.

— *Deo gratias*, rzekłem.

— *Ad felix videndum mospanieńku* i kwita! odpowiedział.

We dwa tygodnie potem, przejechawszy powiat Nowogródzki wszerz i wdłuż, a niekiedy i na ukos, podbliżyłem się umyślnie w sobotę pod Nowogródek: bo w przeszłą niedzielę jakoś tak fatalnie się zdarzyło żem został beze mszy: więc już w następną postanowiłem solennie się pomodlić.

Zostawiwszy więc brata *Piotra* z wozem i baranami w poblizszej wiosce u jakiegoś poczciwego gospodarza, sam piechotą poszedłem do miasteczka i dążyłem prosto do kościoła.

— Pójdziemy razem księżę kwestarzu, rzekł ktoś dopędzający mnie; obejrzałem się, aż to pan marszałek, mój onegdajszy dobrodziej, a z nim też kilku innych panów; niektórzy znajomi mnie także, bom do nich zajeżdżał; po solennych więc a pokornych z mej strony salutacjach, marszałek dowiedziawszy się jak i po co przybyłem rzekł:



— Po nabożeństwie bracie Rafale do mnie na obiad proszę; a nawet, mówił uśmiechając się i poglądając na swych towarzyszy, nie źle trafiłeś do Nowogródka, możesz się tu dziś porządnie obłowić.

Nic nie wiedziałem co to miało znaczyć, ale ujrzawszy w kościele liczną frekwencję obywatelstwa wytlómaczyłem to sobie *ad mentem* słów pana marszałka, choć to zupełnie co innego znaczyło.

Stawiłem się więc podług rozkazu po nabożeństwie do dworku jego: ale znowu niespodziewanie na dziedzińcu spotkałem onegdajszego dawcę szynki, kochanego pana *Pszonki* ekonoma marszałkowskiego, który rad był bardzo temu spotkaniu; i jemu zatem rozpowiedzieć musiałem, jak i dla czego tu się znalazłem, i że idę na obiad do jego pryncypała.

— Dajże pokój mospanieńku, rzekł on, jak się tam pomieścisz? dziś u pana marszałka pół powiatu na obiedzie.

— A cóż mam zrobić? zapytałem.

— Chodź *mospanieńku* do mojej stancyi, mam pieczeń uczciwą, którą mi moja imość na drogę dała, a i z pańskiej kuchni podsuplementują nam przysmakami; posilisz się należycie, bo to widzisz, *mospanieńku*, marszałek swoim dworem, a ja swoim: on tu marszałkuje, a ja len i siemie jego sprzedaję. Żydki kaducznie zacięli się ale i ja swego nieodstąpię; przyjdzie bodaj przenocować. No więc proszę za mną *mospanieńku*; a po obiedzie możesz pójść i do pana: powiesz mu żem ja cię zwerbował, i że jadłeś jego obiad, choć z innéj misy. Kompanija u niego trwać będzie aż do wieczora, bo ja wiem co się tam u nich święci, i pokręcił głową, to jeszcze i na kwestę stanie czasu *mospanieńku*.

Akceptowałem zatem projekt pana *Pszonki*: a nadto tak on cóś mi na pocziwego człowieka wyglądał, tak mi postura jego podżyła a w staroświeckiej kapocie przypadła do serca, żem wolał jego pieczenie, niżeli pańskie specyały, za które możeby mi jeszcze w tłumie, konceptami kwestarskiemi wypłacać się trzeba było; a których u mnie pasz.

Stancya pana ekonoma była w kuchennéj oficynie; byliśmy więc w samém gnieździe marszałkowskiego obiadu: okrajały się zatem i dla nas dostatnie porceye; aż tu wchodzi lokaj galonowany, i stawiając przedemną butelkę wina mówi:

— To pan marszałek dla jegomości przysła.

— A zkądże wie pan marszałek, że ja tu jestem? zapytałem.

— Pan nie widząc jegomości, siadając do stołu zapytał nas, czyśmy nie widzieli bernardyna, którego na obiad zaprosił: a my jegomości już znamy, i patrzaliśmy jak pan ekonom prowadził jegomości do siebie, więc i opowiedzieliśmy to panu: pan i goście żalowali bardzo, że nie ma kwestarza: potem coś z sobą po francuzku gadali, i nakoniec pan dał mi tę butelkę, kazał zanieść jegomości, i powiedzieć że prosi jegomości nieodmiennie, abys był u niego na godzinę ósmę wieczorem.

— Nie mogę, rzekłem, muszę do wozu mego i do baranów powracać,

— Nie czyń *mospanieńku* tak, rzekł *Pszonka*: jeżeli marszałek każe ci być u siebie o ósmej wieczorem, to nie bez racyi, i zapewne sowite dla ciebie gotuje żniwo: nieodmawiaj więc: baranów *mospanieńku* przez noc wilk niepozrze wszystkich, a musiałeś zresztą dobrze ich tam gdzieś zalokować; przenocujesz zaś *mospanieńku* tu u mnie; łóżko w pogotowiu i kwita.

Przypomniałem ja wtedy co mi pan marszałek powiedział gdym się z nim spotkał, że w dobry czas do Nowogródka trafiłem, i że mogę się tu nie źle pożywić.

— Niechże i tak będzie, rzekłem: powiedz jasnie wielmożnemu panu, że spełnię jego rozkazy, ale tę butelkę odnieś nazad, bo widać on zapomniał, że ja wina nie piję.

— A to co *mospanieńku*, zawołał *Pszonka*, biorąc butelkę do rąk własnych: jaka to poniewierka łaski pańskiej. Owszem powiedz Jakóbie panu, że kwestarz pokornie dziękuje za konsolację.

Uśmiechnął się Jakób, uśmiechnąłem się ja: a pan *Pszonka* nalał szklanke, łyknął do połowy, posmakował, głowę pokręcił i rzekł:

— *Wybornissime mospanieńku!* Gawędziliśmy zatem z popijającym marszałkowskie winko pocziwcem, gdy ja zapytałem go nakoniec.

— Czy nie wiesz panie Antoni (bo tak mu było na imię) dla czego to tak licznie tu zebrało się dziś obywatelstwo?

*Pszonka* na to pytanie spójrzył mi ostro w oczy, jakby go nagle osa ukąsiła, i pociągnął od razu taki haust, że całą szklanke połknął aż do dna; potem zamyslił się trochę i rzekł:

— A wasyndziejowi *mospanieńku* na co ta wiadomość? może wiem, może nie wiem, ale nosa w sprawy pańskie nie wścibiam, i [znam dobrze cnotę nad cnotami, a życzę pamiętać *mospanieńku*, że ciekawość pierwszy gradus do piekła.] Idę, mówił dalej, wstając i biorąc czapkę, dobijać targu z żydkami o len, a wasyndzieja *mospanieńku* czekam z łóżkiem po konferencyi z marszałkiem i kwita.

Nie rozumiałem coby w taki ferwor wprowadziło raptem pana *Pszonkę*; ale nie myśląc nad tém długo postanowiłem pójść z paciorkami do zaścianku, gdzie mój oboz zostawił, wiorst z parę niedaleko, a na ósmę powrócić, co i spełniłem, uregulowawszy tam wszystko z bratem Piotrem; na zachód słońca znowu byłem w stancyi pana ekonoma; doczekałem tam aż ósma na wieży kościelnej wybiła, i natenczas poszedłem do pana marszałka.

Tenże sam lokaj drzemał w sieni, a obudzony mém wejściem wprowadził mię do pierwszego pokoju, i poszedł donieść panu o mém przybyciu; przychodząc wnet marszałek: dobry wieczór, rzekł, uprzejmie podając mi rękę: czemużeś z nami razem niechciał jeść obiadu?

— Najpokorniej dziękuję jw. panu, odpowiedziałem, zawszem ja jednak pańskim chlebem syt.

— No, a teraz dajcie tackę kwestarzowi, rzekł on do służby, którą wnet podano, i chodź za mną.

---

Wieczór był ciemny i chmurny, przeszliśmy prawie po omacku, i stanęliśmy przed bramą domu, od którego chociaż był na dziedzińcu, świeciło aż na ulicę; tam przy latarni zatrzymał mię pan marszałek i rzekł:

— Stój tu w bramie przy latarni, i każdemu wchodzącemu pokaz talerzyk, postoisz z godzinę, a próżnego nie odniesiesz: masz na początek i rubla na talerzyku położył.

Nie smakowała mi jakoś taka kwesta, do żebraniny podobna; dla czegoż mnie między kompaniję nie wprowadził? pomyślałem i chciałem odejść; oh! i bodajbym był tak uczynił!!! ale znowu przyszło mi na myśl, że niewdzięczniebym sobie postąpił, i zagniewałbym mógl mego dobrodzieja.

Gdy tak waham się w myślach, nie wiedząc co uczynić, nadchodzi jakiś jegomość.

— A tacka księżę kwestarzu? rzekł on.

Wysunąłem ją; on mi na nią drugiego rubla położył, i odszedł.

Zrozumiałem natenczas, że to rzecz umówiona widać na obiedzie u pana marszałka: bo zkądby on wiedział że ja mam tackę? zostałem zatem na miejscu, a zajrzałem przez bramę na dziedziniec. Stał tam blisko budynek nie mały, z którego wszystkich okien świeciło jak na roraty, i do którego coraz to nowi wchodzili goście, a każdy uśmiechając się, lub pozdrawiając mnie grzecznie, kładł rubla na tackę; to mnie tylko dziwiło, że chociaż tam kilkadziesiąt osób weszło, tak że ja garść już rubli z tacki do kieszeni przesytać musiałem, cicho jednak było wewnątrz, i szmer jakiś tylko do mnie dochodził.

Nagle, uderzając mię ktoś po ramieniu z tyłu, zaszeptał:

— *A mospanieńku*, i wasyndziej tu pod farmazońską bramą? może *mospanieńku* myślisz sfarmazonić się także, ale ostróżnie! ostrzegam ostróżnie! próby djabelnie ciężkie! każą na ćwieki skakać, przez ogień iść, przez wodę brnąć, ze szkieletem trupim siedzieć w pociemku! niedotrzymasz *mospanieńku*, niedotrzymasz — i kwita.

Obejrzałem się więc, i postrzegłem przy świetle latarni pana *Pszonkę*, którego zgadłem wprzód i po mowie jego, ale nie rozumiałem co on mówił, tém bardziej, że wydał mi się być podpiłym; widać że borysz dobitego targu o len zmieszał się mu w głowie z marszałkowskiem winem.

— Co wasan gadasz? rzekłem, jakie farmazony? tu mnie postawił pan marszałek z talerzykiem, na który ot kilkadziesiąt rubli zebrałem od gości wchodzących do tego domu; kto tu mieszka?

— He, he, he, rozśmiał się *Pszonka*, kilkadziesiąt rubli! kilkadziesiąt rubli; obaczym czy jutro nie znajdziesz pełnej kieszeni trzasek zamiast rubli; oho! czy słyszysz *mospanieńku*? czy słyszysz? rzekł chwytając mię za ramię.

— Słyszę, rzekłem, zdaje się że młotkiem stukają, jakby ćwieki wbijano do ściany.

— Cicho *mospanieńku*; na miłość Boga cicho! bom ja głośno mówił. Oj ćwieki! ćwieki! ale nie do ściany wbijają tam ćwieki. Widzisz wasyndziej *mospanieńku*, sądzą oni tam zdrajców, i za karę wbijają im ćwieki do łbów; djabeł potem zalecza te rany tak, że i znaku nie ma; ale już taki człowiek, tak często zbija się z tołku, że i my choć nie farmazony, przecież ten jego defekt poznając, mówiemy: „on ma ćwieka we łbie;“ a to zdrajca farmazon zaklętym

ćwiekiem piętnowany. Lecz jeżeli jeszcze raz zdradzi, to oni jego portret przebiją nożem, a choćby on był wtenczas i na drugim końcu świata, to już nie wykręci się, i wnet jemu *caput* i kwita.

Oh! słyszysz *mospanieńku*, łańcuchy! dalibóg łańcuchy brzęczą! ahu! ciemno! wszelki duch Pana Boga chwali! i przeżegnał się drżący *Pszonka*.

Na ten brzęk łańcuchów, i mnie jakoś dreszcz przeszedł po skórze: przeżegnałem się także.

— Otoż teraz, szeptał przerażony *Pszonka*, otoż teraz *mospanieńku* sam Lucyper z łańcuchami zawitał, otoż teraz sam szatański rozgardyasz. Żegnaj *mospanieńku*, żegnaj na miłość Boga! zawsze to jednak ręka wasyndzieja duchowna i koło ołtarza chodzi; żegnaj ten dom przeklęty, bo dalibóg i dotrzymać trudno tu, strach! i uciekać trudno; bo nogi jakoś niestatkują. Oto wlażem *mospanieńku*: *ni u zad, ni u piered*, i kwita.

Sam nie wiedząc co robię, przeżegnałem ten dom.

— Ehe! otoż masz! rzekł nagle *Pszonka* chwytając mię za pasek, otoż masz! świetluteńko znowu, oto dogodziłeś im widać krzyżem świętym. Dogodziłeś *mospanieńku*! a bramy piekielne nie poruszają go, jak powiada nasz ks. kapelan....

— Idźmy ztąd, rzekłem ja nakoniec, bo choć nie rozumiem co tu się dzieje, i co wasan prawisz, ale coś tu jest bodaj niedobrego.

W tém jakiś jegomość idący przez ulicę z latarnią w ręku postrzegł nas i mijając rzekł:

— A co tu robicie? i bernardyn jakiś! szpiegujecie jak uważam farmazonów? no strzeżcie się gdyby oni was razem z sobą na łysą górę nie porwali, i rozśmiał się.

— Mości dobrodzieju, rzekłem ja zatrzymując go, powiedz mi, zmiłuj się, bez ogródki; czy to prawda że w tym domu zebrani są teraz farmazony?

— Najprzód księżulu, odpowiedział on, nie farmazony, ale *frankmassoni*, a po polsku *wolni-mularze*; a ten dom to ich *łóża*, czyli miejsce zbierania się tego towarzystwa.

— W którym *mospanieńku* djabeł króluje, przerwał *Pszonka*.

Rozśmiał się znowu ten jegomość i zmierzwszy nas obu swą latarką od stóp do głowy, rzekł:

— Mogę was moi panowie upewnić, że tyle oni z djabłem się znają co i wy, ale nie podsłuchujcie, bo to na uczciwych ludzi a zwłaszcza na duchownych to nie przystoi.

Odeszliśmy więc, strach czy borysz, poplątał nogi *Pszonce* tak, że musiałem go podprowadzać.

— Ratuj *mospanieńku*, mówił on, ratuj i kwita.

Doszliśmy przecie bez szwanku do kwatery.

---

Po kilku słowach owego nieznanomego jegomościa, nie mogłem już wątpić, że ruble moje są farmazońskie; a zatem bez długiego namysłu postanowiłem odnieść je rano panu marszałkowi, ale mi w głowie pomieścić się nie mogło, jak to stać się mogło, że taki pobożny chrześcijanin i katolik jak on, należał do takiej piekielnej sekty. Nie wiedziałem ja wprawdzie, i po dziś dzień nie wiem, co oni tam robią w tajemnicy, ale wszakże słyszałem, że to wyklęte heretyki, i na wspomnienie *farmazona* zawsze jakies mrówie przejmują człowieka.

Wysypałem więc moje ruble na stół, nie licząc nawet; było ich blisko sta:

No, no, piękne pieniążki! rzekł *Pszonka*: cały rok jeżdżąc tyle nie zbierzesz; tylko czy wiesz *mospanieńku* jaką inkluzę ma farmazoński rubel? nigdy jego nie wydasz.

— Jak to? zapytałem.

— A tak *mospanieńku*; kupuj za niego co chcesz i płać, on znowu u ciebie w kieszeni; jeden sposób pozbycia się takiego wiecznego gościa jest, że trzeba go włożyć w worek pszenicy, i z nią razem sprzedać, to już pójdzie w świat i nie wróci się.

Śmiałem się z takich wszystkich zabobonów, które plotł *Pszonka*: \*) bo mając krzyż święty na piersiach, nie lękam się szatana, ni wszelkich spraw jego, ale jednakże do pieniędzy dotykać się nie śmiałem.

— Mniejsza, rzekłem, o te ruble; wydawać ja ich nie będę, bo i przyjmować nie myślę, i do klasztoru ich nie powiożę.

*Pszonka* ciekawie patrzył mi w oczy.

— A cóż *mospanieńku* z niemi zrobisz? zapytał.

---

\*) Zabobony powszechne między pospółstwem o frankmassonii.

— To już mnie wiedzieć, odpowiedziałem, ale powiedz mi jegomość, jak tu pogodzić pobożność i przykładowy chrześcijański ład w domu pana marszałka, z jego farmazonstwem; czy spowiada się pan marszałek?

— Jak to *mospanieńku* czy spowiada się? cóż to wasyndziej myślisz, czy on niedowiarek jaki? Prócz wielkanocnej, przynajmniej cztery razy na rok i pan i sama imość nasza, i panice gdy są w domu, i cały dwór, przystępujemy do Ś-go Sakramentu: oho! dałby nam ducha ks. kapelan, gdyby który chybił.

— A jednakże pan marszałek farmazon: a zatem jak sam mówiłeś ma z djabłem konszachty, więc jakże to pogodzić?

— Jak pogodzić *mospanieńku*? jak pogodzić? mówił to poziewając, to kręcąc wasy i namyślając się *Pszonka: Mospanieńku... Mospanieńku*; widocznie nie mógł mi dać rezolucyi, nakoniec rzekł: a kiedy nie możesz pogodzić, to i nie godź.

Rozśmiałem się znowu na taką solucyę mojej kwestyi, i zapytałem jeszcze.

— Czemuż mnie jegomość nie ostrzegłeś, i nawet nie chciałeś odpowiedzieć na moje pytanie, dla czego tu się zebrała tak liczna kompanija panów? choć wiedziałeś oczewiście, że to wszystko farmazony, i wszyscy przybyli tu do swojej *łóży*, jak tam nazywają.

— Wiedziałem *mospanieńku*, wiedziałem, ale i ja ocierając się między niemi, nauczyłem się po farmazońsku dotrzymywać sekretu.

— Nie zawsze jednak, odpowiedziałem, nie zawsze: bo tam pod bramą wygadałeś mi jegomość wszystko podobno, co wiesz.

— Oho *mospanieńku*, to 'co inszego; tam pod bramą pewnie mnie djabeł za język ciągnął, bo tam *in circuito* tego domu jego panowanie.

— Ej, rzekłem, czy nie borysz to tylko na len rozwiązał jegomości usta?

Nie rozgniewał się poczciwy *Pszonka*, owszem uśmiechając się rzekł:

— Jedno przy drugim *mospanieńku*, jedno przy drugim, ale teraz borysz ten ciągnie mnie oto tu: a zatem dobranoc *mospanieńku!* i jak stał wyciągnął się na łóżku; ja uczyniłem toż samo, na przygotowanym osobnym dla mnie, odmówiwszy moje paciorki, i przykrywszy habitem farmazońskie ruble.

Nigdy nie miałem nocy takiej niespokojnej; „*sen mara*, a *Pan Bóg wiara*“ mówiłem ja sobie przebudzając się bez ustanku od snów jakichciś piekielnych. To ruble na stole pod habitem burczały jak koty, albo sykały jak węże, to znów jakiś straszny farmazon szeptał mi coś na ucho, i młotkiem stukał w głowę; to byłem w jakimś lochu między trupami, a każdy trup do mnie się wyszczerzał, że aż pot zimny mnie oblewał; chciałem już obudzić pana *Pszonki* chrapiącego na całą izbę, ale mi wstyd jakoś było: doczekałem przecież dnia, i tém bardziej poznałem, że mnie z temi rublami nie wozić się, bo bym z bezsenności i strachu umarł bez czasu.

Gdym więc obaczył, że u pana marszałka okienice już były otwarte, poszedłem doń niosąc pieniądze w chustce.

— A witam, rzekł on, witam! dzień dobry, w czas trafiasz kochany bracie na kawę, jakże wczorajsza kwesta?

— Odnoszę ją JW. panu, i wysypałem ruble na stół.

— Jak to? co to znaczy? zapytał zdziwiony marszałek.

— JW. panie, rzekłem, daruj! i nie gniewaj się, ale ja tych pieniędzy przyjąć nie mogę, i nie liczyłem nawet.

— Dla czego?

— Oto bo.... bo, jąkałem się sam nie wiedząc jak tu powiedzieć, oto bo, (nareszcie odważyłem się) bo to pieniądze farmazońskie.

— Cha, cha, cha, rozśmiał się marszałek do rozpuku, ach! głupis mój kwestarzu, głupis! jałmużna zkańdokolwiek pochodzi, jest zawsze dobrym uczynkiem.

— Jw. panie, rzekłem ośmielony, i faryzeuszowie dawali jałmużnę.

— Zwarjowałeś, rzekł z niejakim gniewem marszałek, ktoś tobie bałamuctwa w głowę nabił, a ty wierzysz i odrzucasz dar pożyteczny i z najlepszych chęci wam ofiarowany. A po krótkim zastanowieniu się dodał: wiesz co? jesteś jak cię poznałem roztro-pnym i poczciwym człowiekiem; zostań sam *wolnym mularzem*, to się przekonasz że tam nic przeciwnego naszej świętej religii nie ma, ja sam ciebie wprowadzę, rzekł powstając.

— Ach! *Jezus, Marya, Józef!* krzyknąłem i uciekłem za drzwi.

Słyszałem znowu śmiech marszałka, pożegnałem się na prędce z *Pszonką*, nie odpowiadając nawet na jego kwestye, i nieoglądając



się ruszyłem śpiesznie za bramę, w bojaźni aby mię marszałek nie dognał i gwałtem nie zrobił farmazonem.

Gdym wyszedł za miasteczko, jakby mi kamień spadł z serca, i spokojny dostałem się do moich baranów.

Kiedy wróciłem później do klasztoru, gwardyan nasz tamtoczesny ks. Borejko, który już dawno w Bogu spoczywa, witając mię łaskawie, bom więcéj kopy baranów przyprowadził, rzekł: ale *charissime*, nie tylko barany ale i ruble kwestowałeś; przysłano nam tu sześćdziesiąt cztery ruble srebrne pocztą, zebrane przez waszeci w *Nowogródku*. Nikt tu nie podpisał się na posyłce, zrozumieliśmy ztąd, że nie jednego to człowieka tak sowita ofiara, ale musiała być składka jakaś; cóż z tego, kiedy nie poszła nam w pożytek.

— Jak to? zapytałem ciekawie.

— Ot tak, pojechałem do Oszmiany, aby odebrać z poczty te pieniądze, a razem uprowidować się w rozmaite klasztorne potrzeby, na zakupienie których, w sam czas przychodził ten sukurs. Tam przyjęte na poczie ruble odliczywszy, wpuściłem z workiem do kieszeni w habicie; ciężły one mnie, wiesz waszeć że chwała Bogu głowy sobie nie zakrapiam, więc czujny zda się i baczny byłem na mą kieszeń przechodząc przez targ. Jednym razem poczułem że coś w niej lekko, szust tam rękę... nie ma worka, osłupiałem!!! obejrzę się około siebie... nie ma nikogo, wywracam kieszeń — calutehka, ani najmniejszej dziurki; chybaż djabelska to sprawa, pomyślałem, zrobiłem kwereś po targu, ale to nic nie pomogło: jedném słowem, *dictum factum*, pieniądze przepadły; a ja wróciłem do domu, z czém i wyjechałem, to jest z prózną kieszenią.

Natenczas ja opowiedziałem ks. gwardyanowi całą procedencję tych rubli; ścisnął on ramionami, dał mi burę za kwestę pod bramą, i nakoniec kiwając głową, powtórzył kilka razy: *male parta! male parta!*



## IX.

### B a j r o n i s t a.

**Z**awsze i od wrót samych, poznać dawniej można było, do jakiego wjeżdżałeś dworu, i jakiego gatunku mieszka w nim gospodarz?

Teraz trudniej to przychodzi, bo i w tym jakaś jednostajność się zaprowadza: na dziedzińcach przed tém równych, czystych i zielonych, teraz zasadzają krzaki rozmaite, gęsto a w nieładzie, tak, że choć tam budy staw na cietrzewie. Gdybyż to tylko u możnych panów, to z panem bogiem, oni mają komu dopatrzeć ich gospodarstwa, ale i brat szlacheć stroi swój dziedzińczyk w *pląby* czy *klomby* (bo dalibóg nie wiem dobrze jak tam te zarośle po modnemu nazywają) i widzieć nie może z domóstwa swojego, ani swęj czeladki, ani swęj stodoły, ani swojego spichrza; a imość dobrodzika jakby zrzekła się widoku swych krówek, swych gęsi, kaczek i indyków, na które wszakże dobrze patrzećby powinna, zasłania je lasem, wazkie tylko w nim wycinając ścieżki, które jeszcze z pańszczyzny wyczyszczać i piaskiem żółtym wysypywać potrzeba. Za czasów mojęj kwesty tego nie było, jeszcze zwłaszcza u szlachty, a przynajmniej nie tak powszechnie jak dzisiaj; powiadają że tym sposobem kraj pięknieje i kwitnie, ale po moim słabym rozumie i po staroświeckim przysłowiu „*nie sławna chata wuhlami, ale pirahami*“ mnie zdaje się że kraj każdy dostatkiem, gospodarstwem, obfitym urodzajem bożych darów, a nie ogródkami pod oknem i na dziedzińcach kraśnieje, kwitnie i sławi się.

Bywało gdy wjeżdżam na jaki dworzec szlachecki, spotyka mię najpierw *pies*; szczerkiem on kilka razy, jakby oznajmując panu o gościu, a jeżeli nie rzuca się na konia i baranów, i sam jest dobręj tuszy i karmiony, to już dobry znak: bo tu gospodarz dba widać o sług swoich wiernych i nie żałuje im chleba; a nadto gdy wszędzie gdzie okiem się rzuciło schludno, ogrodzono, opatrzone, nakryto, i choć *ubogo ale chędogo*; gdy wnet baranki moje rozbiegały się po dziedzińcu bez przeszkody, to już pewny byłem, że i one dostaną kompanistę, i konik dostanie obroku, i sam kwestarz choćby trafił po obiedzie, znajdzie zwykłą porcyę „*na bernardyna*“ \*). Ale kiedy do szlacheckiego domku wjeżdżasz przez murowaną bramę; kiedy zamiast pocziwego gospodarskiego sobaki, wyskoczy na przeciw ciebie chudy chart, albo wyjące gończe, i barany twe rozpędzać poczną, gdy po małym dziedzińcu szeroka do ganku wycięta droga; słowem, gdy wszystko na co spojrzysz

---

\*) Gospodynie dawniejsze wydając obiady kucharzowi, dorzucały zawsze porcy zapaśne, na niespodzianego gościa: i to się nazywało *na bernardyna*: a weszło w przysłowie.

małpuje pańskość: to już nie jedź po tej drodze i zawracaj konia; bo tam u gospodarza najczęściej pustki w *komorze*, w *oborze* i w *gumnie*, a w głowie pstrokato. W głowy takie albowiem dwójakiego gatunku zajeżdża *państwo* i łamie w nich klepki; albo tam znajdziesz hardopyszka z zadartym nosem, który z tobą i mówić nie zechce, albo, co najgorsza i najczęstsza między młodemi paniczami, znajdziesz tam *per modum* filozofa, co to *ni do Boga*, *ni do ludzi*, który ci duby smalone pleść będzie, i takie niesłychane sentencye, że od nich uszy zatknawszy ucieczesz;—prawdziwe filozofy mospanie: są to niby panowie i bogacze na *mądrość*, jak inni są panowie na *fortunę* i *pieniądze*. Otoż jeżeli który jest prawdziwie mądrym, to i dobrze; ale mają oni swych adherentów i naśladowców między licznym autorskim chórem, jak tamci między szlachtą, którym chce się koniecznie paryerować z tém mędrkami: więc w konsekwencyi dostają zawrótu głowy jakby kto im wbił do łba owego farmazońskiego ćwieka, o którym mówił *Pszonka*, a ja snilem.

Te wszystkie refleksye i konkluzye moje, wynikły z doświadczenia — *experto crede* — jak powtarza często nasz stary definitor; a na dowod opiszę tu moją jedną taką wizytę i rozprawę z takim filozofem, któremu dałem bernardyńską admonicę, szkoda tylko że nie bernardyńskim paskiem.

---

Po Nowogródzkiej farmazońskiej sprawie, postanowiłem zwrócić się już do domu, i dążyłem do Wołożyna po zostawione tam moje barany, zajeżdżając wszakże to tam to ówdzie po dworach, w których jeszcze nie byłem.

Dnia jednego przed południem, przemyśliwając o obiedzie, dojrzeliliśmy na boku z drogi białe kominy, więc drożyną ku nim wiodącą, zawrócił się brat Rafał.

Wkrótce wyjechaliśmy w ulicę brzozową i przybyliśmy przed wrota. Tam stanąłem podług zwyczaju, i piechotą udałem się do dworu; a lubo żaden pies na przeciw mnie nie wyskoczył, jednak dziedziniec cały zasadzony krzakami, nie dobrze mi jakoś prognostrykował; wszedłszy w te zarośle, posłyszałem, w gęstwinie głos wykrzykujący.

— O *Baranie!* *Baranie!* *Boski Baranie!*

— Oho, pomyślałem sobie, postrzeżono mię widać z daleka, i gotują już barana; a pobożny gospodarz nazywa go boskim, jako ofiarującego się dla sług bożych. Na ten głos więc puściłem się przez krzaki, stanąłem przed młodzieńcem leżącym i rozrzuconym na niskiej kanapce z darni; obwinięty niedbale w bławaty, miał on na głowie czerwoną sukienną jarmułkę, jak u Tatarów widywałem, a na nogach papucie złotem i jedwabiem w różne esy i floresy wyszywane; leżała też przy nim książka jakaś, szpargał papieru i ołówek.

Gdym się pokazał, spójrzył on na mnie, ale jak? aż mnie mróz przeszedł; nawiedzony, czy co, pomyślałem; i nie spuszczać ze mnie tego obłąkanego a płomienistego wzroku, który mnie wskrósł przesywał, ani odpowiadając na moje zwykłe „*Niech będzie pochwalony.*“

— Mnich! zawołał, mnich? zkąd tu?

— Nie mnich, odpowiedziałem, ale pokorny bernardyn kwestarz.

— A! rzekł, włóczęga żebrujący na próżniaków!

— Nawiedzony, pewnie nawiedzony, pomyślałem znowu, bo bluźni.

Sam nie wiedziałem co począć, bom nigdy nie widział nawiedzonego; więc i ciekawość brała, i strach razem, nakoniec przeżegnałem go.

— Co to jest? za co mię żegnasz? zapytał.

— Boś nawiedzony młodzieniaszku, rzekłem, bluźnisz, zły duch przez ciebie gada.

— A tak, rzekł on na wpół powstając, nawiedzony, masz rację; ale nawiedzony duchem, którego ty nie znasz i niepojmujesz: duchem światłości, nieśmiertelności i chwały!

— Nie, nie nawiedzony, pomyślałem sobie: bodaj tylko warjat—pięknem wpadł! ukłoniłem się więc, chcąc uciec.

— Stój! zawołał on, stój! doczekaj mojego ojca; on ci zapewne da barana.

— Ha, więc to nie jegomość jesteś tu gospodarzem? rzekłem nieco ośmielony.

— Fe, co za głupi wyraz, *jegomość*, znieść go nie mogę: nazywaj tak mojego ojca, gospodarza, który jako człowiek poziomej inteligencji, gospodarzyć tylko umie, i mnie chciałby do tej nędznej ziemi, i do pracy nad nią gwałtem nachylić.... Matka, poczciwa

niewiasta; broni mię przed ojcem, choć mię nie rozumie... Kocha mnie: ale cóż mi po jej miłości? popolitość? głos natury—i nic więcej.

Teraz zrozumiałem po trosze co to za ptak? trzebaż go jednak zgromić, pomyślałem, bo czwartego przykazania nie szanuje.

— Górno latasz młodzieniaszku, przerwałem więc, górno latasz! nazwałeś mię włóczęgą, a pocziwych zakonników próżniakami; sam zaś widać jesteś hultajem, i będziesz włóczęgą, bo na chleb sobie zarobić nie będziesz umiał, ale nadto, grzeszysz śmiertelnie poniewierając tak rodziców twoich, którzy w tym tylko chyba są winni, że ci nie dali pocziwego chrześcijańskiego wychowania, i na modnego filozofa wychodowali.

— Nie, nie, bracie kwestarzu, odezwał się głos za mną, i wyszedł z za krzaków mężczyzna podżyły, spokojnej i poważnej postaci a szlachetnego lica; pokłoniłem się mu pokornie, bom poznał wnet gospodarza domu a on rzekł.

— Witam, witam serdecznie niespodziewanego gościa, powracając z pola obaczyłem za bramą twoich baranów, domyślałem się więc że cię tu znajdę, a podchodząc dosłyszałem ostatnich słów twoich, pobudzonych widać nedorzeczną elokwencją mojego syna. Wychowanie staraliśmy się dać mu bogobojne a przyzwoite, i w domu własnym nie miał innych przykładów; cieszyłem się widząc w nim od dzieciństwa ochotę do książek, a jeszcze bardziej cieszyłem się, że się okazał zdolnym do cudzoziemskich języków, w których, jak wszyscy mówią, daleko większa mądrość niżeli w naszym.

Synek tymczasem uśmiechał się szyderczo, niepowstając nawet przed ojcem.

— Ja, mówił dalej ojciec, żadnego cudzego języka nie umiejąc, nie mogłem dosledzić co on czyta, a tym czasem on się przemądrzył, i wychowanie jego...

— Wychowanie moje! wychowanie! przerwał porywczo młodzik zrywając się z siedzenia; ojcze! nie rozumiesz, mnie! ja się sam wychowałem! Duch mój, który długo dręczono nędzną rutyną, uderzony jak iskrą elektryczną słowami nieśmiertelnych wieszczów, a szczególnie tego orła Albionu *Bajrona*, poczuł swą siłę i możność, i objawił się we mnie i mnie samemu gieniuszem poezyi...

— Czy rozumiesz księżę kwestarzu? zapytał mię ojciec.

— *Preter propter* mości dobrodzieju: tylko tego orła z Albionu nie spenetrowałem.

— A już mi on uszy tym orłem prześwidrował; on tak nazywa poetę angielskiego *Bajrona*.

— A który mię nauczył, perorował dalej młodzik, patrząc z wysoka jak on, na świat i ludzi — i jak on, pogardziłem światem i ludźmi — a odtąd...

— A to mi kaznodzieja! pomyślałem.

— Odtąd, przerwał mu ojciec, stałeś się próżniakiem i ragogiem, i cobyś miał mnie staremu pomagać w domu i za domem, to marnujesz wiek swój młody, nas smucisz, a ludzi śmieszysz.

— Ludzi! zawołał znowu porywczy syn, ludzi! Oto moje wyznanie wiary o nich, posłuchaj ojczy, i ty *głupcze w habicie*, więc porwał szpargał swój z ziemi i czytał z ferworem:

„O wy ludzie! wy psy! wy gorsi  
Od psów: bo chytry i skorsi  
Napaść, i kasać i dusić;  
Kto się wam podda — o nie ja!  
Nie — próżna wasza nadzieja,  
Do pracy dla was mnie zmusić!  
Nie — jam nie wół wasz do pługą,  
Jam nie niewolnik, nie sługa,  
Bym z skarbów, które mam w sobie  
Wam miał nieść podłe haracze!  
Wrzeszczycie że nic nie robię,  
Że wiodę życie próżniacze.  
Wrzeszczcie — czczy wasza rachuba!  
Próżniactwo moje — to chluba!  
To roskosz dla mnie! nie przeto  
Że mi lenistwo smakuje.  
Nie! lecz że wielkim poetą  
Być mogę — jestem — bo czuję  
Że nim być mogę — lecz niechęć,  
Boście wy tego nie warci,  
Jak pieśni anielskiej czarci!

Złoto mię, cześć wasza nie lechce:

Oklask wasz — hańba nie chwala!

A moja pociecha cała

Jest w tém, że ku naszej sławie  
Mogąc dać tyle, nic z siebie  
Nie dam, i nic nie zostawię:  
Lecz wszystko z sobą zagrzebię.

Tak, jakbym właśnie dla tego,  
Chciał skarby świata całego,  
Posiąść, jego mądrość całą,  
I wszystkie tak zwane cnoty,  
By nic wam z nich nie zostało:  
Wy niskie, ciemne istoty! —\*)

— A co? słyssałeś panie bracie? rzekł obracając się do muic ojciec, słyssałeś? mleko mu pod nosem nie oschło, a już znienawidział świat i ludzi, którzy mu nic złego nie zrobili.

— Syn jegomościa dobrodzieja chorym jest, rzekłem.

— A dla Boga, gdzież tam? zdrów, zdrów jak koń, je za dwóch, zwłaszcza matczyne przysmaki, która na nieszczęście wierzy w jego rozum, i pieści go jak osobliwość.

— Pleciesz mnichu, odezwał się i sam wierszopis: jam zdrów i na ciele i na umyśle.

— Otoż to młodzieńcze, rzekłem, że na umyśle nie spełna zdrów jesteś.

— Cóż to? zwarzowałem?

— Nie, do tego jeszcze nie przyszło, ale przyjść może; jeże i pan ojciec nie użyje prędkiego sposobu i lekarstwa.

— Jakież to lekarstwo? zapytali oba: ojciec troskliwie, a syn z miną uszczypliwą.

— Ja umiem na pamięć perskrypcyę, rzekłem, napisaną niegdyś dla młodzieży, przez ks. biskupa *Naruszewicza* wierszem, i jeżeli wola będzie posłuchać, to powiem.

— Wierszem?— zawołał zdziwiony młodzian:—*Naruszewicz* dobrze władał językiem.

— Nie wiem jak on władał językiem,— odpowiedziałem,— ale dobrze uczył władać narzędziem bardzo pożytecznym na choroby młodości.

— No mów tę ciekawą *perskrypcyę* księże kwestarzu, rzekł ojciec, słuchamy; a więc stanąłem w kroku, i myśląc: no pani-

\*) A. E. Odyniec.

czu! oddam ci za *głupca* w *habicie*, — z równym jako i on swoje wiersze ferworem zacząłem:

### Oda do Bizuna.

„O z wieków cudotworny synu byczêj skóry!

„Złych duchów exorcisto! poprawco natury!

„Stróżu durnej młodzieży!

(i *kłaniając się wierszopisowi nisko, niedomawiając, rzekłem*)

„Proszku doskonały,

„Na upor, muchy w nosie,

(*iterum ukłon głową i ręką*)

„Miłośne zapaly.“

— Głupiś popie, z twemi wierszami, rzekł młodzik i chciał odejść, ale ojciec zatrzymał go biorąc za rękę i mówiąc:— Nie Teodorze, nie, kwestarz słucał do końca twoich wierszy, więc i ty jego dosłuchać musisz—zatem kontynuowałem.

„Pod jakimkolwiek słyniesz na świecie imieniem,

„Czy cię kozak nazywa plecionym rzemieniem,

„Czy lach basem bolesnym, czy swym obyczajem,

„Dziki z krymu pohaniec ochrzcił cię nahajem,

„Tyś był wszystkiem przed czasy, gdy hruby sarmata

„Nie wysyłał po rozum do obcego świata

„Swych dzieci, ale przodków chwalebny nałogiem

„Bez wielkich kosztów, miewał kańczuk pedagogiem.

„Moc twoja jak misterne dłoto, pracowicie

„Krzyszcząc wiory i w martwe pienki wlewa życie:

„Ty polor, ty lustr dajesz i wdzięki powabne,

„Ty w grzeczną młodzież Bartki zamieniasz niezgrabne;

„Rura, niechluj, basałyk, wnet francuzem został,

„Gdy z kółka makarem, pan ojciec wychłostał!

„Gdzież tve szerokowładne znikło panowanie?

„Płaczą rzewnie strapione boćki i ormianie:

„Byleś na dworach między najdroższymi sprząty,

„Wecując na kobiercu

(*tu giest i ukłon do panicza*)

„Młode wiercipięty.



„Aż miło wspomnieć jak to bywało przed laty,  
„Kiedy usiadł za stołem marszałek wąsaty,  
„Na sądy z czerwonego w żupanie atlasu;  
„A dobywszy groźnego z pod żołądka basu,  
„Zgromadzonym młodźcom na gody niewdzięczne  
„Wyliczał z kalendarza, zasługi miesięczne:  
„Tyś z słowem grubiańskim wyrwał nie ostróżnie.

*(Tak naprzykład jak i panicz dopiero, nazywając mię głupcem w habicie).*

„Tyś swój i pański chował sprzęt nie ochędźnie.  
„Tobiem mocno zakazał z panfitem się bratać.  
„Tobie szachrować. — Tobie pokryjomu latać.  
„Tyś plotkarz. — Tyś łgarz czysty — a tyś natręt zbytni.  
„A waści zasmakował bardzo trunek żytni.  
„Panicz się troche przekradł. A ten miły szpaczek,  
„Po co tu o północku zalatał do praczek?

„Więc gdy wszystko opowie na te oplakańce  
„Wtém pleczyści za kmotrów wnidą potrzymańce:  
„Iwan Karet podporca, kwiat między hajdony,  
„I pajuk jegomościa, Marcin podturczony,  
„Toż Matiasz masztalerz, stangret Opanasy,  
„Zdolne męże z niedźwiedziem w silne iść zapasy:  
„Zaszczepią drzwi na rygiel, kloc po środku stanie  
„Hałas, tertes, obietnic świętych ponawianie!..  
„A on licząc po ćwierciach bolesne dziesiątki  
„Samorodnym indychem wrażał cnót pamiątki.  
„Oddycha, przypomina, nieodstąpi kęsa  
„Póki się leniwego nie narąbie mięsa.

„Bito wszędy, i młodź też lepszą była bita,  
„Czego pijar nie dobił, albo jezuita,  
„Dwory poprawowały: a gdy duch zacięty,  
„Nie dał się zgiąć na szkolne i na dworskie pręty;  
„Wam żołnierze ostatnia zlecona robota,  
„W waszym ogniu dać jeszcze próbę tego złota!

„Tak przez różne przechodząc pletnie i batogi,  
„Tracił wiek współszalony zwolna swe nałogi;  
„Aż się też pożegnawszy z namiętności tłumem,  
„Począł za przewodniczym iść tylko rozumem.“

— A tego przewodnika i tobie młodzieniaszku życzę, rzekłem na końcu i pokłoniłem mu się pięknie.

— A co? rzekł ojciec śmiejąc się serdecznie, to lepsze niż twój bajron.

— To barbarzyństwo, wykrzyknął on, niegodne uszu ludzi wysokiej inteligencji, a kala świętość poezyi, gdy się nią śmie nazwać.

— Ale zkądże księże kwestarzu nauczyłeś się téj perskrypcyi?

— Bo nam niegdyś uczniom szkoły klasztornej nasz ks. profesor zadawał to na pensę, a skoro kto pensy nie wydał, to mu ją w praktyce wrażał.

— Wybornie, rzekł znowu ojciec, tu jednak lekarstwa twojego użyć nie możemy, bo go w całym domu niema.

— A mości dobrodzieju, odpowiedziałem, gdy idzie o zdrowie godnego syna pańskiego damy temu radę; u nas w klasztorze zdarzają się takż kazusy podobnych chorob, wypada czasami albo złego ducha exorcyzmować z głowy durnej młodzieży, albo muchy im z nosa wypędzać, albo twardy upor miękczyć: to w braku samego lekarstwa używamy bardzo skutecznie naszego domowego surrogatu, to jest bernardyńskiego paska z ogórkami. — *Purificat mentem* \*) mój dobrodzieju i doskonale leczy, więc i ja oto udzielę mojego, do wiadomego użycia.

Rozśmiał się znowu ojciec, zasłużyłeś na barana kochany kwestarzu, rzekł, zasłużyłeś i każę ci najtłuszcieszego wybrać; syn odwrócił się i pogwizdywał pod nosem; raptem krzyknął:

— Barany! barany! przebóg barany!

Spójrzeliśmy, alie trzodka moja rozbiegła się po krzakach, i chciwie objadała listki.

— Przebóg! wykrzyknął znowu pan Teodor: jam te krzewiny własnymi rękami sadił! własnym potém i własnymi łzami polewał! a teraz nędzny zwierz je niszczy.

— Niechby i zupełnie zjadł, rzekł ojciec, bo Bóg wie na co one tu potrzebne, zastaniają mi tylko gospodarke.

— Pan Teodor pobiegł skwapliwie wypędzać baranów, a rzucił niedbale swój szpargał na ziemię, który ja podjąłem, to i został aż dotąd u mnie. Ujmując kłopotu poecie wzięłem przewodyra za rogi, i wyprowadziłem za bramę; za nim poszła cała gromada, do której

\*) Czyści umysł.

zacyjny gospodarz wnet swojego barana dołączyć kazał; a lubo zatrzymał mnie na obiad, wszakże unikając niemiłych dysput, zostać niechciałem, i zalecając tylko moje lekarstwo dla syna, pożegnałem ojca.

## COLLOQUIUM DRUGIE U KS. KUSTOSZA.

### X.

#### Idea i Fantazyja — Potok podziemny.

Niecierpliwy ks. kustosz po razy kilka pytał mnie, czy daleko postąpiłem w mój pracy? a nakoniec onegdaj w niedzielę rzekł mi:

— No *frater Rafaele*, przynieś waszeć dziś wieczorem do mnie coś już napisał; będzie ks. jubilat, bardzo on ciekawy twego autorskiego talentu, i zaprosiłem pana prezydenta, naszego sąsiada: znasz jaki to godny i rozumny weteran; on będzie wybornym a praktycznym sędzią naszym, posłuchamy i pogadamy

Przyszedłem więc podług tego rozkazu wieczorem, niosąc pod pachą mój seksternik. Pan prezydent powitał mię łaskawie, ksiądz jubilat uśmiechał się poglądając na mnie z ukosa i zażywał tabakę, a ks. kustosz dał mi szklankę herbaty w rękę.

— Znajomy, rzekł kustosz do prezydenta, panu nasz brat Rafał, lecz teraz rekomenduję go jako naszego domniemanego autora; opowiedziałem panu jaką mu zadałem pensę, obaczemy teraz jak ją nam wyda?

— Słuchamy, rzekł prezydent.

— Siadaj więc bracie, oto tu między nami, rzekł kustosz mieszcząc mię przy stole, i zaczynaj.

Trochę mię mitrężył ten pan prezydent, ale przeżegnawszy się nabrałem serca; rezolutnie zatem zacząłem lekturę, i kontynuowałem ją bez przerwy. Gdym za każdym rozdziałem odpoczywał i popijał herbatę, ks. kustosz powiadał tylko: dalej! dalej! i tak aż do końca, a gdym wszystko przeczytał, ks. jubilat spał zwiśsiwszy głowę na piersi; pan prezydent brwi marszczył i przykasywał usta, a ks. kustosz poglądał to na mnie, to na prezydenta, tarł czoło i widocznie namyslał się, a wszyscy milczeli.

— No, jakże tam dalej? *wecował na kobiercu młode wiercipięty*, przemówił ocknąwszy się jubilat; widać zasnął był na tym wierszu; rozśmieliśmy się wszyscy. Nakoniec po namyśle, rzek ks. kustosz:

— A widzisz bracie Rafale, żem ci dobrze powiedział, gdyś się bronił od pisania, żeś nie po budach niedźwiedzich, ale po ludzkich domach kwestował, a w niejednym dotykałeś i ocierałeś się o rozmaite kwestye towarzyskie, z których każda przyczynia się do obrazu czasu w którym kwestowałeś i do dzisiejszego jako sukcesora po tamtym. Dziś niektóre z tych kwestyj dojrzały i przeszły *w czyn*; niektóre są pod nieustannym rozbiorem, niektóre się przerodziły, ulegając tak nazwanemu *postępowi*, który jest godłem naszego wieku; ale zarody prawie wszystkich szczególnież codziennych i powszednich, przebijały się już natenczas. Wszystko dziwnie i nagle zmienia się i przemija w naszym czasie, mówił dalej ks. kustosz, w naszych towarzystwach, w naszych obyczajach, w naszym codzienném nawet życiu. Kilka zaledwo dziesiątków lat rozdziela kwestę Ławrynowicza od kwesty brata Rafała, a jakże one dalekie obrazem i pojęciem. Kwestarz nie mędrzec, pobieżne tylko widoki snują mu się przed oczyma; on jeżeli je zbiera i opisuje, nie wchodzi jednak ani rozważa głębiej ich przyczyn, ani ducha z którego się one rodzą; ale obrazy Ławrynowicza tego nie wymagają; one odzwyczajonym nam i z podań już tylko świadomym tamtych czasów, oryginalnością, kolorytem i prawdą same biją w oczy i same się tłómaczą, a przywiązują wspomnieniami jeszcze niewygasłemi w sercach. Twoje, któreś przeczytał, i dalsze jeżeli je pisać będziesz, są i być muszą tém, czém i jakie było towarzystwo w czasie twój kwesty; bezbarwne prawie, zamierające, żadnemi szczególniejszemi faktami nie odznaczające się: tak, że gdyby ktokolwiek książkę twą, jeżeli ją napiszesz, złączywszy z pamiętnikami brata Ławrynowicza, czytał jednym ciągiem, różnicę tak widoczną pierwszego dzieła od dalszej kontynuacyi, przypisać by mógł różnicy talentu autorów. Ty sam w twych ekskuzach, któremiś od pracy wymówić się chciał, brak treści kwestarskiej przywodziłeś za przyczynę, a jednakże z widocznego teraz porównania was obu, i głębszego pojęcia rzeczy téj wynika krótka i zwięzła definicya, razem i różnicę między wami, i przyczynę téj różnicy obejmująca, to jest: Ławrynowicz kwestował po *fantazyach*, a ty po *ideach*.

— *Non intelligo reverendissime* \*), ozwał się ks. jubilat.

— W rzeczy samej mości ks. kustosz, to jaśniejszego potrzebuje wytłumaczenia, rzekł pan prezydent: bo zdaje mi się że i *fantazya* bez *idei* być nie może.

— Nie prezydencie, mówił dalej kustosz, nigdy dzieckiem *fantazyi* nie była *idea stała*; następuje ona zwykle, i u nas nastąpiła po zniknięciu tej wesołej przewodniczki życia, i gasi jej ostatki, ale nic po niej w spadku nie bierze sobie, ani przyswaja. *Idea* gdy ogarnie całe narody, staje się *duchem czasu*; *fantazya* biega od narodu do narodu i gości tylko w każdym czas niejaki: u nas bodaj najdłużej gościła.

Życie pełne, szerokie, swobodne, niewyrozumowane, braterskie i szlachetne, dobroduszne i szczere; rozmaite codziennym czynem i animuszem, choć podobne powszechnym narodowym obyczajem. Takim było życie ojców, a tém bardziej dziadów naszych, po którego ostatkach kwestował brat Michał. Ale gdy ono powoli gasnąc, znikło nakoniec...

— A dla czegoż? i jakim sposobem znikło? przerwał prezydent.

— Oho! o tém szeroko święty *Dawid* pisał, odpowiedział kustosz, i sam panie prezydencie lepiejbyś to niżeli ja wytłomaczył. Komu siódmy krzyżyk na czole, i kto nie w murach klasztornych, ale publicznie żyje, ten musiał być obecnym i ostatniemu między nami tchnieniu ducha przeszłości i swobodnej *fantazyi*, i napływowi obcych *idei*, które nas samych w sobie zasklepiły.

— *Idea* więc jakem to powiedział następuje po *fantazyi* lecz nie dziedziczy po niej: z *fantazyą* jednoczymy się naturalnie, z *ideą* sztucznie; z pierwszą sercem, instynktem, z drugą rozumem, a raczej rozumowaniem. *Fantazya* naśladuje, *idea* zaraża: *fantazya* raz zamarła, nie wskrzesi się już bodaj nigdy; *ideje* rodzą się jedne z drugich, wiążą się, spokrewniają się, różnią się i jednoczą, walczą niekiedy z sobą, i godzą się, giną nakoniec częstokroć, ale zawsze złém lub dobrém potomstwem obdarzają ludzkość i towarzystwo. My po przejściu narodowej *fantazyi*, własnych nie wyrobiliśmy *idei*; cudze były gotowe rozszerzone po całej Europie, więc je małpim obyczajem przyswoiliśmy sobie; już na zarody tej *idei* zachodniej walczącej u nas natenczas z pańskim pocziwym animu-

\*) Nierozumiem.

szem, natrafił i brat Ławrynowicz w domu starosty. Wkrótce opadowała ona wszystkie klasy społeczności naszój, rozumie się prócz chłopów, bo ci po francuzku nie uczyli się, i odtąd owczym pędem brnęliśmy za cudzoziemską.

— Aleśmy przecie ks. kustoszu dobrodzieju dobrnęli dziś do swojego, przerwał znowu prezydent.

— Tak, rzekł kustosz, jak zapatrzyliliśmy się na obcych, zajętych tylko sobą, chwalaących się własną przeszłością, a poniewierających naszą; chwalaących się własnym sensem i rozumem, a nam go odmawiających; trafiliśmy za łaską bożą na *ideę*, abyśmy się także rozpatrzyli w sobie i za sobą, abyśmy do własnych nie do cudzych głów chodzili po rozum: i na *drugą*, również szczęśliwą, abyśmy do nich to tylko naśladowali i przyswajali sobie, co nam pożytecznym i właściwym być osądziemy.

W takim rozbiorze znaleźliśmy chwała Bogu obfity skarb cnot rodzinnych dotąd zaniedbany i poniewierany, i mądrości rodzimój dotąd nieuszanowanej; więc z zadziwieniem przekonaaliśmy się, że nie mamy czego zazdrościć obcym, że jako ziemia własna, własnym chlebem nas wykarmić może, tak i cnoty własne mogą wykarmić duszę naszą i wznieść ją ku wszelkiemu dobru i wszelkiej doskonałości, byle je z miłością i pracą uprawić i zaszczepiać. Pojęcia te są dziś powszechnie i najpiękniejsze dają owoce, a jeszcze piękniejsze nadzieje, ale nie było jeszcze ich ani zarodu gdy kwestował brat Rafał. — Po wielkim paroksyzmie wojennym, był to u nas czas chorowitej niedołężności; trącał się więc on o rozmaite *ideje*, to nie rozważnie przyswajane w młodzieży, jak naprzykład *bajronizm*: to o jakąś manię bez celu i bez skutku upowszechnioną, jak naprzykład *frankmassonia* u starszych; to nakoniec o pospolite wady samolubstwa, jak u pana assessora *ptaluteczku*; które obrazy obyczajów, w krytykę zmieniają.

— Trącił się jednak, rzekł prezydent, i o jedną pocziwą, to jest ojcowskiego obejścia się panów z poddannemi, która dziś zmieniła się w *czyn* świadczący w obliczu Boga i ludzi, że chętnie i ohotnie poświęcamy nasz interes na ofiarę chrześcijańskiej ludzkości, a za-  
tém że ją mamy w duszy i w sercach.

— Tak, trafił na dom jeden, rzekł ks. kustosz, do którego zły przykład nie doszedł.

— Dom jeden! przerwał powstając rezolutnie prezydent, i dom jeden mówisz ks. kustoszu, i jesteś w błędzie; a podzielasz

błąd ten z wielu innymi, których zdaje się być zadaniem ubliżać przeszłości i terażniejszości naszej, ukrywać w cieniu wszystko co dobre, a objawiać wszystko co naganne, i z których każdy jak doktor złowrózby, okazując wrzody na skórze pacjenta, chce dowodzić, że w nim cała krew zepsuta. Tymczasem tak nie jest; byliśmy słabi, nierozważni, niekiedy nadpsuci obcymi przykładami, jakeś to sprawiedliwie powiedział ks. kustosz, ale nigdy źli z natury. *Fantazje* nawet nasze, gdyśmy byli samemi sobą czasami swawolne, ale nigdy nie były złośliwemi: bo gruntem serc naszych jest, i była zawsze wiara prawdziwa i szczerą, a we wszelkich codziennych zdarzeniach i postępkach, wysokie oszacowanie siebie samych, swojego imienia, swój dostojności, a jednem słowem swojego szlachectwa, na pierwszym były względzie. To *drugie* uczucie, modyfikowało się *pięrowszem*; i dla tego zło było u nas wyjątkiem, wyjątki te nawet były rzadkimi, i dla tego imiona wyjątkowe w tym względzie, okryte nienawistną pamięcią doszły podaniem aż do naszych czasów; a gdyby były i częstsze, to wyjątki nie stanowią całości, bo całość była zawsze pocziwą.

Znam ja, bo przez wiek mój długi byłem świadkiem wszystkich przejść i przemian stosunków naszych z włościanami; przepowiem więc je wam najszczerzej, abym wywiódł cię ks. kustoszu z mylnych wyobrażeń, dość dziś zresztą pospolitych, a dotyczących się szczególnie wewnętrznego ducha, i uczuć naszych w tej sprawie. Dzieje te są bez głośnych faktów, uważny tylko postrzegacz notować je i zatrzymywać mógł w swjej myśli; jest to śledzenie źródła i tajemniczego biegu podziemnej krynicy, która gdy się wydobędzie na powierzchnię ziemi, wszystkim już staje się widoczną, a idzie tylko o wiadomość, czytem-li jest źródło z którego bierze początek?

— Jeżeli woda tej rzeki jest czystą i słodką, to i źródło być musi dobre i czyste, odezwał się przecie ks. jubilat.

Wniosek bardzo naturalny, mówił dalej prezydent, a jednakowoż w tej okoliczności od wielu zaprzeczany: zejdźmy więc do tego źródła.

*Patryarchalnymi* były stosunki naszych przodków z poddanymi; cóż znaczy to słowo *patryarchalność*, to nie niewolnictwo. Jest to miłość i łagodność chrześcijańska ze strony rządzców, a przywiązanie i ufność ze strony rządzonych; i taki w rzeczy samej był niedys stosunek między panem i chłopkiem jego.

Urodzenie rozdzielało te dwie kasty głęboką przepaścią, ale tę przepaść zapełniała miłość chrześcijańska, za którą idąc przebywali ją panowie i z ojcowskim sercem wnosili do chat włościan swoich troskliwość, radę, pomoc wszelką, i pociechę; przechodzili ją wzajemnie i włościanie, niosąc śmiało do dworu swoje potrzeby i troski, pewni opieki i wsparcia. Prócz tego wzmacniały tę zobopólną życzliwość okoliczności domowe, zwłaszcza w miernych szlacheckich rodzinach. Tam nianka panienki, tam faworytna sługa pani, wydana za mąż za faworytnego myśliwca jegomościa, tam dziatwa wiernego włodarza, na którego staraniu i pocziwości, całe pańskie gospodarstwo i cała chudoba leżały; i temu podobnie a tak dalece, że słudzy i poddani dobro i mienie pańskie nazywali *nasze*, i dla tego chętnie strzegli go i na nie pracowali; a pan mówiąc *moje chłopki*, wymawiał to nie w znaczeniu własności, ale w takim jak się mówi: *moje dzieci, moi bracia*, to jest, w myśli serdecznej, która wszystko co kocha przyswaja.

— Złote czasy panie dobrodzieju, złote czasy! rzekł ks. kustosz—ale...

— Rozumiem, przerwał nie dając mu dokończyć prezydent, chcesz mówić, ale czy wszędzie tak było? No, to między na uwadze ks. kustoszu, że ogół narodu i ducha powszechnego, nie zaś szczegóły maluje: a jak świat światem i ludzie ludźmi, wszystkich na jedną formę nie ulejesz; lecz w tej okoliczności i naówczas, jakem to już nadmieniał, mała bardzo liczba od tej formy odskakiwała.

Otoż macie gniazdo owęj podziemnej krynicy, której biegu dosledzamy, a której czyste wody wpłynęły jeszcze i do serc naszych w dojrzałszej naszej młodości; bo uczucia te patryarchalne przelewając się w obu klassach z pokolenia na pokolenie, jeszcze i do nas starszych doszły.

Lecz wkrótce potok nasz wrył się w mniej czyste warstwy, a mówiąc zrozumiałej, stan wyobrażeń moralnych zmieniać się począł; a stan materyalnych potrzeb wkradającym się zbytkiem codzień zwiększany, do coraz ściślejszego zajmowania się gospodarstwem i ciągnięcia zeń coraz większych dochodów przymuszać począł dziedziców, a zatém i do coraz ściślejszych obowiązków włościan. Rwały się więc już wprawdzie ogniwa pięknego wieńca łączącego dotąd właściciela roli z temi którzy mu plony z niej



zbierali, lecz z tegoż samego pilniejszego i czynniejszego gospodarowania wynikł zdrowy wniosek i *idea*, że od stanu zamożności włościan zależał i stan dziedziców; a tak interes zastąpił serce. Skutek materyalny prawie tenże sam, bo wzbudzający takąż samą troskliwość pana o byt jego chłopków, ale moralnie zeszedliśmy daleko niżej. Na objaśnienie stanu tego i różnicy przychodzi mi na myśl przykład. Oto dajmy, że we wsi jakiej pomorek na bydło zabił co do sztuki dobytek włościan; dziedzice w obu peryodach wsparliby gospodarza, ale dziad i ojciec kupiliby mu natychmiast krówkę dojną aby miał mléko dla dzieci, i swego wydatku za dług by mu nie policzyli, syn zaś kupiłby mu wnet parę wołów, aby miał czém i pańską i własną ziemię orać, i wydatekby swój na dług włościaninowi zapisał: oba więc by go wsparli, może nawet drugi skuteczniej, ale piérwszyby tylko wdzięczność i modły nieszczęśliwego zjednał.

Tak interes wybudzony wzrastającymi potrzebami, wprowadził w gospodarstwa szczelniejsze obejście się i rachunek codzienny oziębający i zniechęcający włościan; za nim weszły niedowierzanie i nieufność ku panom, od której bardzo już blisko do nienawiści...

Ale kraj jednakże ubożał; właściciele ziemi upadali i bankrutowali, majątki wielkie rozdrabiały się na małe schedy, na miejscu jednego pana, rodziło się kilkanaście, a czasem i kilkadziesiąt nowych panków; a każdy na swoją rękę męczył odłogi sobie wydzielone, aby mu jak najobfitsze rodziły plony. Przyczyny tego powszechnego natenczas bankructwa i wynikłego ztąd drobiazgowego podziału kraju, czyli eksdywizyw, są jeszcze w świeżej pamięci; i to inna materya której dotykam dla tego tylko, że w tym fatalnym trzecim peryodzie, potok nasz wrył się w najgorszą warstwę, to jest w napływową. Improvizowani bowiem nowi dziedzice napłynęli na ziemię, bez innych celów i usiłowań, jak wynagradzania sobie przymusowo na niej lokowanych kapitałów. Usiłowania te powiększyły zapewne masę ziarna w kraju, ale też powiększyły i pracę około niego, a zatém i znoje włościanina, poglądnącego na nowego pana z którym go żadna przeszłość nie łączyła, nienawistnie, a często z poniewierką, jeżeli zwłaszcza był to parweniusz, w którym ekonomiczny pierwiastek przebijał się w każdym kroku (a takich było

bardzo wielu); i nastąpiło jakieś rozstrojenie, w którym zdawało się, że los włościan najmniej nie obchodził właścicieli; a jednakże w tymże samym czasie, potok nasz zaczął wybuchać na wierzch, i to inicjatywą saméjże szlachty.

Peryody te ściśle ograniczać się nie dają: wszelkie bowiem *ideje* jak mgły lub chmury nieograniczają się regularnym zakresem: z jednej strony nikną, z drugiej się rozszerzają, tu się rzedzą, tam gęstnieją; ale za nimi jest słońce, które częstokroć gorętszym promieniem niespodzianie i na wskrós je przebija. Tak właśnie i tu się stało; wśród téj powszechnej a pozornej jednak otrętwiałości na losy włościan, przypadły sejmiki gubernskie 1817-go roku, na które po dziesięciu delegatów, to jest czoło z każdego powiatu wybierano. Z mojego byłem sam między nimi, więc jak dziś pamiętam, gdy na jednéj sessyi wniesiono projekt uwolnienia włościan z poddaństwa. Okrzyk powszechnej zgody zabrzmiał w sali; jedna tylko znalazła się opozycya, a ztąd niejaki zamieszanie spowodowało zawieszenie wyborów; lecz po dniach kilku znowu otworzono izbę, a uwiadomiony o wypadku błogosławionej a nieśmiertelnej pamięci CESARZ ALEKSANDER, przyjąwszy łaskawie i pochwaliwszy zamiary szlachty, rozkazał zapytać każdego z nich, czyli się zgadza na zniesienie poddaństwa? Marszałkowie więc powiatowi rozesłali delegatów z tém zapytaniem do wszystkich obywateli: jakiz rezultat okazał się z obliczenia odpowiedzi? dobrze pamiętam liczbę nawet, oto za uwolnieniem było podpisów 1,469, przeciwnych zaś osób 80, widzicie więc różnicę osmdziesiąt na przeciw półtora tysiąca. Zaiste nader mało wyjątków!

Potém zdawało się, że wszystko ogłuchło, ale *idea* postępowaniem czasu wzmocniona, którą się i rząd przejął już, trwała jednak. Z niej wyniknęła regulacya inwentarzy i powinności włościańskich; a czynność ta, uchylając nadużycia dziedziców, dała poznać włościanom, że samowolność panów względem nich ustała, że i panowie mają władzę nad sobą, do której oni w krzywdach swych uciekać się mogą; jakoż i uciekają się rzeczywiście.

Tak powoli szły rzeczy ku ostatecznemu rozwiązaniu, które oto teraz daj Boże szczęśliwie się dokonywa. Wszystko to, mówił dalej prezydent, jest już dzisiaj przeszłością, treścią do dziejów tego kraju, ale w tych dziejach nie można zostawić piętna hańbiącego na pamięć całej klasy narodu, która na nie nie zasłużyła, której prawność i chrześcijańskie cnoty, objawiały się zawsze w tej materji

szczerze otwarcie i szlac' etnie, której zatem obwinać i spotwarzać nie godzi się za grzechy pojedynczych indywiduów.— Niech cierpi kto zasłużył, ale nie wszyscy za jednego lub za kilku!!!

— Teraz nastąpią inne peryody, — przedłużał prezydent — daleko ważniejsze; bo tu wejdzie na scenę i w nowe życie klasa ludności, nie liczona dotąd w narodzie, dla której szranki dobrowolnie i ochotnie sami otwieramy. Prawa które dla niej i dla siebie piszemy, któż wie czyli w praktyce dostatecznymi się okażą? nie raz je może zmieniać jeszcze przyjdzie po doświadczeniu, a jakikolwiek los ztąd dla nas wypadnie, obyśmy w każdej przemianie zachowali tę prawość sumienia, i tę czystość duszy, która ojcom i dziadom naszym zastępowała prawa, a nam uległość prawom ułatwi.

---

Skończył prezydent, i po niejakiem milczeniu odezwał się ks. jubilat.

— *Dixisti sermonem* \*) panie prezydencie.

— Które, dozwól pan, rzekł ks. kustosz, że ja skończę.

Przepaść tę, mówił on zatem, o której rezonowałeś prezydencie, między szlachtą i włościanami, a którą niegdyś zapełniała miłość i zyczliwość wzajemna, na której potem interes wątle położył kładki, dziś ją ma zapełnić prawodawstwo, i tak ją zasypać i wygładzić, aby po niej obu stronom bezpiecznie przechodzić można było: niestety! może tylko dla wzajemnych rozrachunków... a bodajby nie dla wzajemnych sporów i kłótni. *Quid leges sine moribus?* \*\*) powiedział kiedyś stary *Cycero*.

— Z tej temy, przerwał znowu jubilat, choć nie ewangelicznój, możnaby wziąć kazańko osobne i długie. *Quid leges sine moribus?* powiada mędrzec pański, a któż tam będzie wertował wszystkich mędrców pańskich, dla zadania fałszu kaznodziei!

— I od razu kłamstwem zacząć naukę, rzekł kustosz.

Jubilat uśmiechnął się i zażył tabaki.

— Otoż ja kazania mówić nie myślę, kontynuował kustosz, bo mi nie idzie o filantropiczne komunały, których dziś wszędzie nasłuchać się można. Potrzeba ofiar! potrzeba ofiar! wykrzykują

---

\*) Powiedziałeś kazanie.

\*\*) Co po prawach bez obyczajów?

dziś i powtarzają jedni za drugimi; ofiarując je ponieść w uszczupleniu dochodów swoich. O! nie w tém najgłówniejsze ofiary, do których przygotować się powinniśmy. W obyczajach właśnie naszych znajdziemy co ofiarować mamy. Potrzeba najprzód odrzec się miłości własnej, i owęj *buty pańskiej*, z którą się rozkazywało poddanym swoim, a której nie było ni w sercu, ni w słowach, ni w obejściu się z chłopkami przodków naszych, w owe czasy, które po opisanu twojém prezydencie złotemi nazwaliśmy. A nie jest to jedna z najmniejszych ofiar! między dumnym i szorstkiem *rozkazuję* do którego nawykliśmy, a grzecznym, jeżeli nie pokornym, *proszę*, stoi pycha i samolubstwo, z którymi codzień się kłócić, i codzień je poskramiać przyjdzie.

Potrzeba będzie odrzec się *lenistwa*; mamy jeszcze wielki kapitał, któregośmy prawie nie dotknęli dotąd, to jest *praca*: da on nam lichwę, ale użyć go trzeba pilnie, i nie dać się w niej zastępować najemniczym, a nigdy szczerym usługom; pracować myślą, okiem i rozsądkiem własnym około samych siebie i około własnej ziemi, która naówczas zrównoważy nam pewnie i nagrodzi ubytek, łatwo dotąd przychodzących dochodów.

Potrzeba nakoniec odrzec się fałszywego wyobrażenia, jakiego bez rozwagi trzymamy się, lub zdajemy się trzymać, o włościanach naszych: *klasa ta ciemna, nie rozumna, nie oświecona*, powiadamy: a przecież chłopiek ma dosyć rozumu na swoją potrzebę, rozum ten jego składa się z naturalnej *przenikliwości* i *ostróżności* w stosunkach z panami: pierwsza wspiera się drugą, ulega on rozkazowi, bo musi, ale w duszy osądzi ten rozkaz sprawiedliwie i trafnie. Obie te własności jego, poczytujemy mu za wady, które jednak udowodniają, że on zrozumiał dobrze stan swój dzisiejszy i swe dzisiejsze położenie, i stosować się doń umie; ale i tu przez siebie samych tylko wpłynąć nań i poprawić go możemy. Niech włościanin w sercu i w każdym kroku pana znajdzie zawsze i nieodmiennie szczerłość, sprawiedliwość i dobroć, niech przenikliwością swoją nigdy w nim niczego innego niedopatrzy i nie dosledzi; a pozbędzie się tém samém téj ostróżności i nieufności od której, jakeś dobrze powiedział prezydencie, nader już blisko do nienawiści.

Krótkie to warunki w téj materyi, ale głównejsze; na nich zakon i prorocy, i spełniając je o panowie! podług słów *Lewity*,

„Będziecie jeść chleb w sytości, i bez strachu będziecie mieszkać w ziemi waszej” \*).

— Mówiłem jak świecki obywatel, rzekł prezydent, dokończyłeś kustoszu jak duchowny katechista; z pomiędzy mnóstwa uwag, prawideł i prorocत्व, wybrałeś zdaje mi się treść samą, i zredukowałeś ją do ścisłych trzech przestróg. O jak dobrze byłoby, gdyby każdy szlachcic gospodarz przyswoiwszy sobie, i do własnej pozycji zastosowawszy twoje wnioski, ziscił tym sposobem słowa *Lewity*.

— Gdybyż je słyszano, lub czytano, rzekłem.

— I cóż z tego? rzekł kustosz, czas, doświadczenie, wypadki powszechne, zamieniają i leczą częstokroć ludzi z chorób moralnych, książki zaś i nauki na mało się tu przydają; im częściej powtarzane, tém mniej cenione. Stary morał w książce, jak stara odzież, rzuca się w kął na pastwę szczurom. *Kommunały* nowy wyraz weszły dziś w modę, i rzucony jak klątwa na samą nawet najprawdziwszą prawdę, gdy się ona zbyt często słyszeć daje; toż samo spotkałoby i nasze sentencye. Ale zkądże brać nową mądrość w rzeczy dziś powszechnie i przez wszystkich traktowanej?

— Wszakże, kochany ks. kustoszu, mówił po zastanowieniu się niejakiem prezydent, nie byłem od tego, aby naszą dzisiejszą *dysertacyę*, wasz przyszły autor wpisał w swoje dzieło: „*Gutta carit lapidem, non vi, sed saepe cadendo*” \*\*) jak wiesz o tém ojciec: niech choć jeden z tysiąca przyjmie te nasze *kommunały* do serca, a jedném tysiączném złego z pośród nas ubędzie.

— Chybaż sami ichmość dobrodzieje wpiszeć do mego raptularza, to coście mówili, odezwałem się; bo chociaż dzięki Bogu na pamięci nie szwankuję, ale takim długim kontrowersyom niedotrzymam, a swoim nędznym rozumem niedopiszę.

— Niechże tak i będzie, *ad majorem dei gloriam* panie prezydencie, czy zgoda? zapytał kustosz.

Prezydent skinął głową, i w kilka dni potém skopijowałem już tylko co oddany mi przez ks. kustosza seksternik.

### Koniec części pierwszej.

\*) Lewityk, księga 111, rozdział 26-ty.

\*\*) Kropla przebija kamień, nie siłą ale często padając.

## CZEŚĆ DRUGA.

---

### XI.

#### Zdzieciniąły.

**Z**ajechawszy do *Nieświża* po moje barany, odpoczywałem tam dni kilka jak we własnym klasztorze, a słysząc opowiadania wielkich dziwów, które niegdyś tu na zamku Radziwiłłowskim za panowania tam książąt odprawiały się, poszedłem obejrzeć go: oh! niewiedziałem ja natenczas, że po tym zamku chodził niegdyś brat nasz *Lawrynowicz*, że w tych salach odbywała się sławna kapituła i pokuta ojców naszych tamtoczasowych; a tobym z większą jeszcze ciekawością i uwagą wszystko tam rozpatrywał.

Ale żył jeszcze stary dworzanin księcia Radziwiłła, tegoż samego syndyka naszego, pan *Bukowski* \*): zapoznałem się z nim w klasztorze. Mieszkał on w miasteczku, w swoim dworku, ale codzień po mszy świętej zachodził do księdza kustosza na ranny posiłek; a potem po kolei od celi do celi odwiedzał ojców, którzy go bardzo szanowali, jakoby jaką drogą relikwię po Radziwiłłach im zostawioną. Razem on z nimi i do refektarza, i na konsolacyę, tak, że więcej żył między bernardynami, niżeli w swym dworku: ot już to zwyczajnie starzy mają sympatię do klasztorów.

---

\*) Rzeczewicie żył jeszcze w Nieświżu szatny księcia Karola Radziwiłła *Bukowski*, w owym czasie, który na tę kwestę przypada.

Więc staruszek ochotnie podjął się być moim konduktorem po zamku. — Miłyż Boże! wszystko tam było w ruinach, wzdychał głęboko Bukowski rozprowadając mnie. To sala hetmańska! To sala królewska! To pokoje paradne. W tym pokoju wszystkie sprzęty i meble były z lanego srebra. To kaplica zamkowa.“ — A jakżeby poznać że to kaplica? ani śladu ołtarzy, a w kącie jednym kupa gruzów ze szlifowanych rozmaitych kamieni, z których i ołtarze i ściany i obrazy nawet, jakby malowane układaniem były. A wieleż to tych obrazów i portretów dawnych zrzuconych w jednej izbie na kupę? wieleż to żelaza i zbroi połamanych? któremi cały pułk w kirysy ubraćby można było.

Zaprowadził mnie potem Bukowski do lochów pod zamkiem. Tu, rzekł on wskazując na sklep poboczny, zamurowane były skarby Radziwiłłowskie... Dalej stały ogromne skrzynie z papierami i księgami. Na dziedzińcu leżały dwie długie harmaty: było takich kilkadziesiąt na wałach zamkowych, mówił Bukowski, i nakoniec zaszedł do komnaty na dole, której okna zasłaniały się wysokimi wałami zamkowymi tak, że choćby w dniu najpogodniejszym ona przyćmioną być musiała.

Tu rzekł on, ostatni raz usługiwałem panu memu i dobroczyńcy, księciu Karolowi Radziwiłłowi Wojewodzie Wileńskiemu; olsnął on biedny na starość, obrał więc sobie to pomieszkanie, do którego słońce nie dochodziło, i nie raziło zbolałych jego oczu: odjechał potem do *Białej* \*) gdzie go miał leczyć jakiś zagraniczny okulista, ale z tych leków oczy jego zamiast uzdrowienia, zamknęły się na zawsze, i powrócił nasz ukochany książę do swojego Nieświża w trumnie... a ja szatny jego, dodawał ocierając z łez oczy, i szat nań śmiertelnych nie włożyłem.

Gdyśmy wychodzili z tych ruin, orzeł Radziwiłłowski z miedzi wykuty, i na wieży zamkowej na żelaznym pręcie utkwiony, obracając się od wiatru zaskrzypiał przeraźliwie; Bukowski stanął, obrócił się doń, zdjął czapkę, i patrząc nań, a smutnie kiwając głową: jęcz, rzekł, jęcz orle sławny! gniazdo twe upadło.... „*sic transit gloria mundi*“ \*\*).

---

\*) *Biała*, dobra Radziwiłłowskie w królestwie Polskiem.

\*\*\*) Po roku 1813-m zamek Nieświżki był rzeczewiście w takim stanie w jakim go tu opisuje kwestarz. Później staraniem administracyi, której naczelnikiem był pan Mikołaj Malinowski, zamek został zrestaurowany i zamieszkałym.

Nigdy, nigdy nie zapomnę tego staruszka od tej uroczystej chwili, i teraz stoi on mi przed oczyma, z uchyłonym czołem przed orłem Radziwiłłowskim.

Od środy do niedzieli przegościwszy tak w Nieświżu, postanowiłem po nabożeństwie wyjechać; byłem więc i na kazaniu, a przysłuchiwałem się tém pilniej, że już poznałem księdza kaznodzieję, który po *obedientii* wybierał się właśnie do klasztoru naszego Bienickiego; a zatem chciałem osądzić, czego z ambony słuchoać będziemy. Mówił on bez pisma, co mu Bóg natchnął; nie pamiętam już z jakiego tekstu, ale wszystkim stanom dawał *ad intende*; a gromiąc wszelkie nałogi, bił szczególnie na lenistwo, i wszystkich do pracy, podług przeznaczenia każdego na świecie nakłaniał. Co panom to panom, co chłopkom, to chłopkom; a od tych nie daleko stawiając i okoliczną szlachtę, której pełny był kociół, a dawne fomy i hajdamactwa wybijając ję z głowy, zawołał w zapale swęj metaforycznej elokwency: „Przekujcie teraz, bracia mili, oręż na lemiesz, i tym uprawiajcie wasze niwy ojczyste!“ i tam dalej.

Nim się wybrało, nim się pożegnało, to i słońce dobrze zaszło za południe; a więc na prędcę skosztowawszy barszczu w refektarzu, wywlekliśmy się powoli z miasteczka. Trzodka moja złączona z baranami, które tu z depozytu zabrałem, podwoiła się i nie małej mi przyczyniała mitręgi; tak, że postanowiłem zaraz przynając w jakiejś wiosce chłopaka dla dopędzenia ję przynajmniej do *Wołożyna* \*), gdzie w klasztorze naszym, już lepszą miałem nadzieję pomocy.

O półtory mili od Nieświża, zdarzyła się okolica szlachecka.

Od razu poznałem że to nie wioska; bo taki to i kominy gdzie niedzie białe na dachach domostw, i okienka większe w świetlicach, i bramki na zawiasach zamiast wrót prostych, i ogródki i wiszniaki zieleniły się. Kiedym kwestował to jeszcze były te ostatki ochędóstwa po okolicach; a choć już często niektóry domek stał podparty pod wszystkie ściany z kominem skrzywionym na dachu i z szybami pobitemi, przez które wiatr świstał; to jeszcze można było komparować, że to stary szlachcic włożył na bakier dawną swoję konfederatkę, wziął się w boki, i stoi sobie czupurno, po-

\*) *Wołożyn*, miasteczko Tyszkiewiczów w powiecie Oszmiańskim.



gwizdując wesołą piosnkę „*Cztery kąty, a piec piąty*“ „*Oto to ja pan, i o nic nie dbam!*“ — Taką nadrujnowaną okolicą była i ta w której się zatrzymałem, nie dla kwesty, bo zwykle nie naprzykrzałem się tam, gdzie zamożności nie widziałem; lecz właśnie tu postanowiłem postarać się, o poganiacza moich baranów. Zostawiwszy więc wóz i trzodkę na dyrwanku wszedłem sam na ulicę i na dziedziniec do dworku, który pierwszy mi się nadarzył.

Dajże Boże przypomnieć com tam widział i słyszał, bo najtrudniej spamiętać i opisać to, w czém i jest rzecz, i nie ma rzeczy: w czém i jest sens i nie ma sensu. Niechże już sobie ks. kustosz sens moralny tu wyciąga, a ja przystępuję do *narracyi*.

Siedział na szerokiej *pryzbie* \*) osypanej około domu, staruszek siwiuteńki jak gołąb; musiał mieć lat ze sto, a przynajmniej blisko tego. Na twarzy i na czole nigdzie u niego nie było marszczków, bo skóra żółta jak pargamin, tak przyschła do szczęk twarzy i głowy, że jej na marszczki nie stało; oko jednak biegało mu żywo, i na siłach nie zdawał się upadłym, bo rzezwo się krzątał około fabryki, którą na téjże przyzbie z kilkoletnim chłopcem wnukiem swym czy prawnukiem prowadził. Budowali oni wielki pałac ze szczepek i osypywali piaskiem, aby go mocno ufundować w ziemi; ale zdziwiłem się bardzo, że obok dziadka leżały dwa pałasze bez pochew; jednego koniec złamany i podsmalony służył widać za ożóg do pieca, drugi cały, ale zupełnie rdzą pobity. Gdy mię postrzegł stary chwycił za swoje pałasze i krzyknął: — nie dam! dalibóg nie dam!

— Niech będzie pochwalony, i t. d. rzekłem.

— Na wieki wieków mościjanę, odpowiedział on, ale taki pałasów nie dam.

— Mój jegomość, rzekłem, nie mogę zrozumieć co u jegomości w głowie; na co mi twoje pałasze, zabierać ich nie myślę.

— Tak, a czemuż dziś na ambonie wykrzykiwałeś mościjanę: „*Przekujcie oręż na lemiesz!*“ ja wraz zrozumiałem, że to znaczy abyśmy z naszych starych pałasów porobili *narogi*. Stary dziedziniął!

\*) *Pryzba*. Tak nazywają osypanie około chat z ziemi, odarnowane zwykle, na którym we dni pogodne ludność włościańska, słońcu usiada i grzeje się.

powiadają na mnie, zdzieciniał! a przecież i teraz rozumiem, po cóś tu księżę kaznodzieju przyjechał; chcesz dopilnować tego przekonania i napędzić nas do kuźni.

— Bój się Boga staruszku, rzekłem, jam nie kaznodzieja, jam kwestarz, i nawet nie z Nieświzkiego klasztoru, chociaż byłem tam dziś na nabożeństwie, i na tém kazaniu, którego widać i jegomość słuchałeś.

— A słuchałem, słuchałem; bo mnie co niedziela wnuczek mój starszy wozi kałamaszczką do kościoła. Czyż my nie mamy innego żelaza na narogi? czyż koniecznie psuć na to nasze staroświeckie szabelki?

— Kaznodzieja, rzekłem, chciał przez to wyrazić...

— Oho ho, przerwał mi stary, ja wiem co on chciał przez to wyrazić *mościjanie*: oto że nam dość wojować, a orać ziemię potrzeba. Oho ho, a co powiedzą na to panowie dygnitarze?

Tu powstał, i lubo drżał na nogach, jednak rzeźwo chwycił za pałasz, i krzyżując nim w powietrzu, wykrzyknął:

„*Gdy pałasz obce mierzył granicę*“

I po jakimś namyśle jakby przypominał.

„*Ustąpić musiał i wąs fryzurze.*“

A to z dawniej pieśni, którą i ja umiem, na pochwałę wąsów, rzekłem.

— Nie prawda *mościjanie*! zawołał przyciskając mocno to swoje przysłowie i ze złością tupając nogami, nie prawda, nie ustąpił! nie ustąpił! won niemcze z fryzurą!

„*Żem jeszcze szlachcic, pokręcą wąsa.*“

I rzeczywiście pokręcił wąsa swego, spłowiałego wprawdzie i zaniedbanego zupełnie, ale sutego jeszcze i gęstego.

— A teraz, a teraz mówią, ustąp *mościjanie* pałaszowi lemięszowi. To czémże mierzyć będziem obce granice?...

— Nie dawno pan Antoni *Zbrożek* i pan Filip *Stańczyk* sąsiedzi nasi pokłócili się o niwę, czyja szersza? bo od wieków wiecznych powinno być obie równe. Po długich certamentach i kwestjach, zgodzili się na przyjaciół. Ja *mościjanie* jako najstarszy wiekiem, byłem *superbitrem umitate* (superbitrem unanimatate) wybrany. Cała okolica wysypała się za nami na pole, bo w tém sęk na czym stanie.

— Jakiś tam *stupidus mościjanie* krzyknął: Przemierzyć krokami! Otoż zaczęła się processya po miedzach. Pan Stańczyk po

swojej granicy suwał jak niedźwiedź, a po zbrożkowej skakał jak srocza. Pan Zbrożek przeciwnie, wielki moderat i polityk, maszerował równo i poważnie po obu granicach, ale miał osobną numerację dla siebie, a osobną dla pana Stańczyka. Sobie liczył kroki: *dwadzieścia dziewięć, dwadzieścia dziesięć, trzydzieście* i znowu dalej *mościjanie*:—*trzydzieście ośm, trzydzieście dziewięć, trzydzieście dziesięć*, czterdzieście; a Stańczykowi liczył po naszymu: więc ja skonkludowałem, że z tego nic nie będzie; że trzeba przemierzyć po świętej sprawiedliwości, ale nie krokami *mościjanie*, bo każdy z ichmościów litygantów, i ichmościów adherentów, kroki swe podług swęj inklinacyi miarkował, sekundując jednej albo drugiej stronie. Ale czémże mierzyć? Komornika gdzie tam szukać; a gdyby i był, to wiadomo, że gdzie łańcuch przejdzie, tam piędziesiąt lat trawa nie rośnie; powrozem? to chłop mierzy, łokciem? to żyd mierzy; ferowałem więc dekret aby przemierzyć pałaszem, \*po szlachecku *mościjanie*. Zdzieciniąły! krzyknęli wszyscy, zdzieciniąły! ale ja nie uważając na to, przyniosłem wnet mój oto ten pałasz, i sam swoją osobą *mościjanie*, przemierzyłem obie miedze. Pokazało się że niwa pana Zbrożka szerszą była na półtora pałasza od niwy pana Stańczyka; ot i przegrał pan Zbrożek; wnet więc lemiesz zrównał co pałasz przemierzył, i odtąd święta zgoda między panem Zbrożkiem i panem Stańczykiem. Niechżeby *mościjanie* tak było między pałaszem i lemieszem; a to zaraz kuć, przekowywać! a kiedy *mościjanie vice versa* przekują czasem *lemiesz na oręż*, co wtenczas będzie? he?

Tymczasem szlachta przechadzająca się na ulicy, ujrzawszy za wrotami moje barany, a mnie rozmawiającego ze starcem, zaczęła się około nas zbierać. Wszedł pierwszy wysokiej postury, suchy i dobrze podżyły jegomość; w szaraczkowej długiej aż po pięty kapocie, w szerokim słomianym kapeluszu na głowie, i z kijem sękatym w ręku, po jego maszerunku punktualnym, i po minie nastrojonej poważnie, domyśliłem się ze słów staruszka, kto to był, i zgadłem, gdyż powitał mnie mówiąc z uniżeniem ręki do kolan:

— „*Asana dobrodzieja, sługa i podnożek—Antoni Zbrożek.*

Odpowiedziałem, również uniżając rękę.

— *Upadam do nożek—brat Rafał Karęga, po barany sięga; to jest: bernardyn kwestarz z klasztoru Bienickiego.*

*Jak długi, na usługi*, rzekł znowu pan Zbrożek uśmiechając się, i dodał, miło spotkać się z mądrym człowiekiem, bo to „*similis simili gaudet.*“ \*) A zatem submitując się asanu dobrodziejowi, na nocleg do siebie zapraszam, bo pana *Borsuka* gospodarza tego domu nie ma, wyjechał w Słonimskie do familii, a ten nasz zdzieciniały *Matuzal* jego ojciec, u którego [w głowie jak w pietucho-wie....]

— Nie, mój dobrodziej, przerwałem, słuchając konwersacyi tego staruszka, poznałem ja, że jego głowa jest jak nasz klasztor Bienicki; niektóre w nim cele ze starości zrujnowane i zapadłe, ale niektóre dobrze się jeszcze trzymają i są zamieszkałe.

— *Dwadzieścia dziesięć*, odezwał się stary kopiać znowu przy-  
żbę: ale mój pałasz *mościjanie*, skonfundował tę nową arytmetykę! i rozśmiał się jak dziecko, gdy mu figiel jaki uda się.

— Jasiu, mówił potem do wnuczka, teraz będziemy kopać staw wielki około zamku, tak jak w Nieświeżu, i postawim bramę na grobli, a zamknem ją szczelnie, i żadnego kowala nie puścim do zamku.

— Ale dziadulu, odezwał się wnuczek, dziś niedziela, kopać nie można.

— A prawda moje dziecię, prawda, i pogładził dziecię po głowie.

Tymczasem za panem Zbrożkiem weszło i więcej szlachty; wszyscy starsi wiekiem, bardzo pięknie i politycznie zemną się zapoznawali, młodzi zaś poświstywali sobie tylko, na nic nie zważając, a niektórzy podszedłszy do staruszka, dworować sobie zeń zaczęli, ale nie pozwolił on im długo téj zabawki, powstał on nagle i chwytając za pałasz.

— A *kysz* błaznota! zawołał, a *kysz!* bo nauczę was *mores* i rewerencyi dla siwój głowy! czy ja niewidziałem żeście nawet zakonnika niepowitali i nie uczeili przynajmniej krzyża świętego który on ma na piersiach. Oho! dawniej mościjanie sto na kobiercu za takie *wituperye*...

Chłopy rozśmieli się i uciekli.

Co to jest ojczu Szymonie, zkąd i na co te pałasze dobyłeś? zapytał pan Zbrożek.

---

\*) Podobny z podobnym cieszy się.

— A pytaj się waszmość *mościjanie* u kaznodziei księży bernardynów Nieświężkich.

Natenczas opowiedziałem panu Zbrożkowi i wszystkim słuchającym, jak sobie wytłómaczył starzec kazanie dzisiejsze, na którym prawie wszyscy oni byli, ale żaden widać tak pilnie go niesłuchał, ani tak pojął jak zdziecieniały. Opowiadania mego lubo zdawał się on nieuważać, siedząc na przyźbie i kiwając tylko głową, jednak gdy skończył, zapytał:

— Cóż powiesz na to *mościjanie*? co powiedzą na to panowie dygnitarze?

— Jacy tam dygnitarze wleźli tobie w głowę ojcie Szymonie? odezwał się Zbrożek: żeś za młodu z nimi sejmikował, i doznawał ich faworów, to ci się zdaje że oni i teraz żyją jeszcze i przewodują szlachcie; a tu ani dygnitarzy, ani dygnitarstwa dawno już niema.

— A gdzież podziało się *mościjanie*? czy francuży zrabowali? zapytał z zadziwieniem starzec powstając i niespokojnie patrząc nam w oczy; niecierpliwie czekał odpowiedzi, której nikt z nas dać mu nie mógł, nawet i najmędrszy z całej gromady pan Zbrożek; aż któryś ze szlachty, tyle bodaj znający się na dygnitarstwie ile i my wszyscy:

— A cóż to za dziw? rzekł, marudery rabowali kościoły, obdzierali ołtarze, to i dygnitarstwo kiedy gdzie napadli mogli zabrać. Musi to być rzecz bogata *dygnitarstwo*: sam widziałem u jednego kawałek pasa litego Słuckiego ze złotemi fręzlami, zapewna go gdzieś od jakiegoś dygnitarstwa oderwał.

Starzec usiadł znowu, namyślał się, przecierał czoło, i głowę potrząsał, rzekł nakoniec.

— Rabowali kościoły... obdzierali ołtarze.... prawda, pamiętam.... A czy jest jeszcze w Wilnie Najświętsza Panna Ostrobramska, i Pan Jezus Antokolski?

— Jest, jest, odpowiedzieli wszyscy.

— Jest, mówił stary, jest, no, to wiary naszej świętej nie zrabowali.

Potém znowu się namyślał, znowu tarł czoło, jakby mu w głowie coś trudnego było, i potém znowu zapytał:

— A czy są jeszcze pańskie dwory *mościjanie*?

— A jużcić są, choć nie takie jak dawniej, odpowiedział Zbrożek.

— Są, to dobrze, a czy śpiewają tam „*Zawitaj ranna jutrzeńko*“ i *kochajmy się*?

Zbrozek wzruszając ramionami rzekł:

— Prawisz, ojcze Szymonie [ni w pięć ni w dziewięć, i piąte przez dziesiąte,] aż mnie wstyd za asana.

— Aha! piąte przez dziesiąte, waszmość *mościjanie* znowu do swój arytmetyki. No, otoż bo, i znowu powstał starzec, i coś jakby nadzwyczajnego zaświeciło mu w oczach, bo kiedy tam śpiewali „*Zawitaj ranna jutrzeńko! i kochajmy się!*“ mówił on uroczyście jakoś i poważnie, to i modlili się jak bracia... i kochali się jak bracia i szeroko, szeroko, jak siatka w węzłki wiązana ta *fraternitas* rozciągała się po kraju... Ale kiedy to idzie tam dziś *piąte przez dziesiąte*... to i... to i dygnitarstwo *mościjan*ie przepadło... i szlachectwo idzie ni *w pięć ni w dziewięć*.

To powiedziawszy, stary usiadł i opuścił głowę; znacznie było że się wysilił, wziął swoje pałasze na kolana, a patrząc na nie kiwał głową i rękami oczy ocierał.

My z panem Brożkiem patrzaliśmy jeden na drugiego.

— Zdzieciniąły, rzekł nakoniec Zbrozek, zdzieciniąły! Już teraz nic więcej niepowie, znamy jego naturę; gdy tak usiadzie i płacze, to już milczy jak kamień. Pójdźmy więc, suplikuję asana do brodzieja na gospodę do mnie. Bywaj mi zdrów ojcze Szymonie! zawołał Zbrozek, i za nim wielu innych szlachty.

— Bywaj zdrów staruszkule! powtórzyłem i ja.

Ale starzec ani oczu na nas nie podniósł.

## W O Ł O Ż Y N.

### XII.

#### Podanie Żydowskie—Tak i nie.

**P**onury i milczący zwykle brat Piotr, oniemiał jeszcze bardziej, gdyśmy się nazad zawrócili; niechciało mu się wracać do klasztoru, gdzie go z pogardą nazywano i traktowano. Wprawdzie mruczał on coś sobie czasami, ale nie mogłem nic dosłyszeć: zdało mi się

raz że po hebrajsku i zgromiłem go, więc znowu milczał. W Nieświżu zniknął on po razy kilka z klasztoru, a całą sobotę niewiadomo gdzie przebył.

— Oj czy nie szabas on tu tylko z żydami odprawia, rzekł mi tamtejszy kustosz, gdym mu całe *curriculum vitae* tego nowego chrześcijanina opowiedział; niespokojny zatem chodziłem do późnej nocy po miasteczku, dopytując się o niego.

Nazajutrz znalazłem go krzątającego się jak zwyczajnie około wozu: na zapytania i wymówki moje nieodpowiadał, lecz gdy zadzwoniono na mszę, poszedł skwapliwie do kościoła i modlił się gorliwie; pomyśliłem zatem, że bodaj on dwóm panom służy, niewiadomo tylko któremu wierniej.

---

Pan Zbrożek dostawił mi chłopaka rzeźwego, a ten wziął z sobą do pomocy domowego swego kundla, i tak obadwa pomagając jeden drugiemu, utrzymywali w kupie moją owczarnię; nakoniec zbliżyliśmy się do Wołożyna.

Na wjeździe pod miasteczkiem, spotkała nas niespodziana mięta, jak zawierucha jaka. Tłuszcza żydów wszelkiego wieku, starych i młodych, nawet mnóstwo małych bachurów wrzeszczących przeraźliwie, i pędzących się za jednym także żydem, który uchodził przed nimi, wprawdzie spiesznym krokiem, ale nie tak jakby się ich lękał, lub od nich uciekał; i żydzi nie tak biegli, jakby go dopędzić, lecz raczej jakby go wypędzić i wystraszyć a przeprowadzić tylko chcieli.

Na ten hałas kundel nasz szczekać, rzucać się i wyć począł; barany się rozbiegły, a my ogłuszeni takim rozgardyaszem zatrzymaliśmy się na drodze. Wtém żyd pędzony obrócił się ku ujadającej za nim tłuszczy i stanął, aże blisko naszego wozu, więc mogłem nań uważnie rzucić okiem.

Nadzwyczajna to jakaś była figura, od razu poznałem, że to człowiek z cudzej ziemi. Wysoka uroda, twarz śniada jakby cygańska, powiedziałbyś że słońcem spieczona, oko ogniste jak węgiel rozpalony, broda czarna i gęsta. Jeszczeż to nic, bo i między naszymi żydami możnaby na podobnego natrafić, ale szaty jego różniły się bardzo od zwykłych izraelskich. Miał on bowiem na głowie *per modum* jakiegoś zawoju czerwonego, i czerwonym szerokim pasem po czarnej aksamitnej czamarze był opasany, a na ramio-

nach miał płaszcz krojem i kolorem podobny do takich pod jakimi węgryni apteczki swoje noszą. Płaszcz ten przy śpiesznym jego pochodzie podwiewany wiatrem pół drogi zajmował: nioś on wielką księgę pod pachą, a długi kosztur w ręku. Gdy stanął i obrócił się, żydzi tchórze stanęli także, mniejsze bachury nawet uciekać poczęli. On wtenczas księgę i kosztur kładąc na ziemi, wziął w obie garście piasku, podjął obie ręce i oczy w górę, wyrzekł głośno i uroczyście jakieś hebrajskie wyrazy, i syznął piasek na żydów.

— Gwałt! krzyknęli żydzi jednym głosem.

— Gwałt! krzyknął z niemi razem mój brat Piotr i przeżegnał się; ja sam przeraziłem się szczególniej jego piekielnym wzrokiem jaki z piaskiem cisnął na żydów. On tymczasem podjąwszy swój kij i księgę, poszedł dalej, a ośmielone żydostwo krzycząc *Orur! Orur!* \*) i wzajemnie sypiąc nań piaskiem, ruszyło za nim w tropy.

— Co to znaczy? rzekłem zdziwiony do Piotra, czy nie *hamana* oni pędzają.

— Nie, odpowiedział, nie, święto *hamana* jeszcze daleko.

— A cóż to byłoby u licha? co znaczy ten piasek? i co on powiedział, sypiąc go na nich?

— Oh, oh, rzekł brat Piotr, to straszne słowo! bardzo straszne; przeklął on ich.... przeklął aż do dziesiątego pokolenia.

— Któż on jest?

— Nie wiem, nie wiem, ale był on niedawno w Nieświżu, mówił jękając się Piotr.

— Zkąd to wiesz bracie?

Piotr nieodpowiedział, ale ja poznałem że on w Nieświżu brał się widać z *synagogą*, i wyciągnąłem zły prognostyk, że bodaj stanie się tak, jak mówił nasz gwardyan wyprawując mnie z nim na kwestę: *[wilcza natura do lasu ciągnie.]*

Gdy ta burza minęła nas i dalej się poniosła, zebraliśmy się jakkolwiek i dojechalśmy w południe na sam obiad do klasztoru; tam opowiedziałem cały ten mój wjazd do miasteczka, a gdym opisywał posturę wypędzanego żyda.

— Czy nie *Ahasferus* zjawił się tu w nasze okolice? rzekł ks. gwardyan. Zaproszę ja dziś tutejszego rabina wieczorem na

\*) Przeklęty.



piwko; człek to arcy mądry po żydowsku, a bardzo roztropny i poczciwy po naszemu; żyjemy z sobą w dobrej komitywie, on nam opowie co to było?

Nie odmówił wezwaniu ks. gwardyana starozakonny mędrzec wołożyński.

Gdy on szedł przez miasteczko do klasztoru, byliśmy na ganku, i widzieliśmy jak gromady żydów zastępując mu drogę, cisnęli się doń jedni przed drugimi, całując kraje szat jego: zapraszany niskiemii pokłonami wstępował on do niektórych domów, a tymczasem ks. gwardyan wszedłszy z kilką ojcami i ze mną do swojej celi, mówił mi.

— *Wołożyn*, to Rzym dla żydów litewskich, i rabin wołożyński nigdy dla nich nie umiera; od dawna bowiem w jednej tu rodzinie godność ta i mądrość przechodzi sukcesyą z ojca na syna tak, że zmiany nieznaczno. Mój przyjaciel pan *Salomon* ma już syna żonatego i wnuka, więc dynastji jego na długo stanie. Zewsząd tu zwożą bachurów na naukę do szkoły; najbogatsi *morejni* mają sobie za wielki honor -kiedy mogą powiedzieć, że ich syn jest uczniem *rabina wołożyńskiego*; a dla ubogich żydków nieboraczków, na kosztą ich tu życia i utrzymania, znajdziesz w każdym żydowskim domu, zwłaszcza po miasteczkach, przy drzwiach obok *jeruzolimskiej* i *wołożyńską* karbonkę.

Starych także żydów zjeżdża się tu wiele, nawet z dalekich krajów, i siedzą często po lat kilka nad księgami, których mnóstwo tu się znajduje i codzień przybywa; bo chociaż Salomon od nikogo i nic dla siebie nie bierze (a mógłby mieć krocie, gdyby przyjmował pieniądze i dary które mu codziennie ofiarują), ksiąg jednakże nieodmawia, i dla tego furami tu je zwożą. Ale cóż to niestety znaczy? mówił wzdychając ks. gwardyan, są to wszystko magazyny niewierności żydowskiej: *Talmudy*, *Miszny*, *Gomory* i inne podobne temu bałamuctwa. Salomon jednak czyta i łacinę, a bodaj rozumie i po grecku: słowem byłby mądrym prawdziwie, gdyby był chrześcijaninem.

— Przerwał tę rozmowę sam wchodzący rabin..

To znowu drugi żyd nie taki jak inni: nosił on na codzień żupan z takiej samėj białej opony, jaką żydzi tylko w szabas idąc do szkoły na siebie kładą, i w nięj przyszedł tu w gościnę. Nawet

kapelusz miał biały, a pod nim jarmużkę ze złotogłowiu, i pas z takiejże litój materyi: wszystko to atrybuta jego patryarszej godności, na którą go, jak powiadają, siedmiu najmędrszych z całego świata rabinów w Amsterdamie koronowało. Figura sucha, widać nad księgami zawiedła, i nie osobliwego, ale gdy zaczął mówić, to byś go słuchał cały dzień, i zapomniał że słuchasz żyda; tak czysto po polsku, i tak argumentalnie rzeczy wywodził.

Nie pamiętam co się tam w konwersacyi między nami toczyło na początku, ale gdy piwko zaprawione cytryną, muszkatową gałką i cukrem z cynamonem, udobruchało mędrca, ks. gwardyan zagadnął go w kwestyi rannego w miasteczku rozruchu.

— Co się to dziś stało panie Salomonie? jakiego to żyda cała wasza ludność wypędzała z Wołożyna? brat nasz oto ten kwestarz bienicki, spotkał się z tym tłumem, i widział dziwnego jakiegoś człowieka; a po opisanju jego figury, przyszło mi na myśl, że to może *Ahasferus*, \*) widziałem go kiedyś... malowanego, waćpan wiesz panie Salomonie kto on jest, i dla czego bezustanku iść musi? więc może i tu do nas zawitał.

Rabin uśmiechnął się tylko i haust kaliszanu pociągnął.

Więc powiedz nam jeżeliś łaskaw, co się to znaczyło? rzekł gwardyan.

Salomon długo kiwał głową i milczał, a gdy gwardyan powtórzał pytania i prośby:—Na co ichmościom ta wiadomość potrzebna? odpowiedział, ja upewniam że to nie był *Ahasferus*, bo go nigdy na świecie nie było i nie ma.

Mniejsza czy on jest, czy go niema, mówił znowu gwardyan, dysputować o to nie będziemy, to nie artykuł wiary; ale jest w tém jakaś tajemnica, której nam powiedzieć niechcesz: wszelakoż rozruch w miasteczku był nadto jawny, ukryć tego nie można, i nie jeden waćpana zapyta o przyczynę.

— Dla czegoż mnie koniecznie? rzekł Salomon.

— Bo wszyscy wiedzą że tu nic między starozakonnemi bez woli i wiadomości twojej się nie dzieje.

— A gdybym i powiedział, rzekł po niejakiem namysle rabin, cóż ztąd? kiedy mnie ichmość nie uwierzycie.

— To coś ciekawego! dla czegoż nie uwierzym.

---

\*) *Ahasferus*—Żyd wieczny tułacz.

— Bo nie uwierzycie.

— A sam czy wierzysz panie Salomonie? zapytał gwardyan, i patrzył mu w oczy:

Rabin wzajemnie patrzył w oczy księdzu, a my wszyscy na nich obu.

Nakoniec znowu po namyśle rzekł Salomon wskazując na zegar wiszący na ścianie.

— Czy wiecie co mówi ten zegar?

*Obstupuit* ks. gwardyan, i my także zdziwieni spojrzeliśmy na zegar.

— A cóż? czy nic nie słyszycie? pytał znowu rabin.

— Cóż tu można posłyszeć—odpowiedziałem ja penduł czyka i nie więcej.

— Tak, czyka, ale czykając on coś mówi.

— Nie rozumiemy tego zegarowego języka, rzekł gwardyan: wytłómacz jaśniej panie Salomonie, tę jakąś swoją widać Salomonową *hiperbołę*.

Rabin powstał, i z powagą rzekł:

— Penduł mówi nieustannie—*Tak, nie—Tak, nie—Tak, nie—indeks* idzie nieznacznie jednostajnie i powoli. A waga ciągnie na dół. Teraz rozumiecie?

Pokręciliśmy głowami.

Więc uroczycie j jeszcze i z ręką ku zegarowi wyciągniętą mówić Salomon.

— *Indeks* to życie! idzie godzinami, jednostajnie, powoli nieznacznie; *waga* w dół ciągnie do mogiły! a *penduł* to myśl ludzka waha się nieustannie na dwie strony:—*Tak, nie—Tak, nie*, to jest *wierzy, nie wierzy—wierzy, nie wierzy!!!*—Kiedy *waga* stanie na dole, *indeks* ustawa na zawsze *penduł* staje: tylko niewiedomo wtenczas na której stronie był on raz ostatni: czy na *nie?* czy na *tak?*

Zadałże nam do myślenia! jakoż milczeliśmy wszyscy, a on usiadł. Lecz ks. gwardyan opamiętawszy się rzekł:

— *Hiperbola* twoja i *Komparacya* głęboka, ale się do nas nie stosuje, bo my wierzymy twardo i szczerze.

— Tak, odpowiedział rabin, wierzycie twardo i szczerze, co wasze, a nie wierzycie twardo i szczerze co nasze: ale są rzeczy ni wasze ni nasze, które pokażą się ludziom, zadziwią, przelekną niekiedy, i zginą potem na zawsze, czy na długo? jak na przykład

i wasz *Ahasferus*... Wy to nazywacie *zabobonem*; a jednak w te zabobony wierzycie i nie wierzycie— *Tak, nie— Tak, nie*....

— Jakto, rzekł żwawo gwardyan, ja mam wierzyć w zabobony!

— Nie wierzysz tu, w celi swojej, odpowiedział Salomon, ale pójdź księże gwardyanie sam jeden o północy pod kościół, do sklepu między trumny; dla czegoż tam drzeć będziesz jak w febrze? dla czegoż serce twoje bić będzie jak młotkiem? dla czegoż ci włosy na głowie powstaną? wszakże tu w celi nie wierzysz w upiory, a czemuż ich w sklepie się lękasz?

— Tęj *proby niepróbowałem*, rzekł uśmiechając się ks. gwardyan, ale cóż to należy panie Salomonie do dzisiejszego rozruchu w miasteczku?

— Jakto? czyż nie mówiłem że nie uwierzycie temu cobym powiedział o przyczynie tego rozruchu, czyż mię nie zapytałeś ks. gwardyanie, czy ja sam wierzę?

Gwardyan pomyślał nieco i rzekł:

— A! teraz rozumiem, konsekwentnie rozumiem twe paraboly i komparacye. Mów więc panie Salomonie, mów jak wierzysz, my, uwierzym.... że ty wierzysz.

— I to nie koniecznie, rzekł znowu Salomon, bo gdy *waga* życia mojego stanie u dołu, nie wiadomo na której stronie będzie raz ostatni *penduł*: czy na *Tak*, czy na *Nie*?

Ks. gwardyan podolewał szklanki, usiedliśmy wszyscy, a Rabin zaczął.

---

— Jest na świecie rzeka *Sambatie*.

— Nie słyszałem o takiej rzece w żadnej Europie, gdzież ona? i w jakiej części świata? zapytał gwardyan.

— W tęj, której jeszcze nie odkryto, odpowiedział rabin.

— A jakże wiesz że jest ona, kiedy jeszcze nieodkryta? rzekł znowu gwardyan uśmiechając się, i rozumiał że skonfundował żyda, ale ten zapytał go wzajemnie a poważnie:

— A czy już wszystko odkryto co Bóg stworzył?

Tém pytaniem sam skonfundowany gwardyan zamilkł.

— Otoż za tą rzeką, mówił dalej Salomon, jest kraj żydowski, w którym od śmierci Mojżesza żyje starozakonne plemie, nie należące do żadnego z dwónastu naszych pokoleń, bo to familia samego Mojżesza.

— Zkądże oni tam? zapytał któryś z nas.

— A jeżeli mam cały Talmud wam tłumaczyć, to i do jutra niedowiecie się kto był ten żyd wypędzony dziś z miasteczka? i za co go wypędzili?

Upewniliśmy zatem pana Salomona, że już mu przerywać nie będziemy.

— Ponieważ tedy początek téj historii, mówił rabin, od ziemi i rzeki jeszcze nieodkrytej nieudał się nam, to zacniem inaczej, od własnej ziemi, i od własnego Wołożyna.

Może temu lat sto, a może i więcej, wszyscy żydkowie Wołożyńscy zebrani byli na mogiłach i modlili się Bogu za dusze swoich ojców, gdy wszedł pośród nich młody żydek ze skórzanym workiem na plecach; a chociaż wynędzniały i obdarty, jednak wnet go wszyscy poznali i przypomnieli, a najpierw jego własny ojciec, któremu on upadł do nóg. Był to bowiem *Jankiel* pierworodny syn ubogiego żydka szklarza z miasteczka, ale wnet wszyscy odskoczyli odeń ze strachem, gdy on rozwiązawszy swój worek, wyjął z niego głowę ludzką świeżą, jakby dziś odciętą, i przed rabinem położył.

Gwałt! gwałt! krzyknęła cała gromada. Ale Jankiel wyjął z zanadra jakąś karteczkę i pokazał rabinowi; rabin spojrzawszy wstrząsł się i zawołał mocno, aby się wszyscy ucieszyli i uspokoiili.

Natenczas Jankiel prosił rabina, aby dał wszystkim *cheyrym* na sekret, aby potem wszystkich odprawił, a został tylko sam z kilką starszemi i z ojcem jego; co gdy się stało jak on żądał, Jankiel rzekł obracając się do głowy:

— „Przysiągłem tobie że cię zaniosę na mogiłę ojca twojego, i „w niej cię pochowam.“

Włożył sobie potem pod język ową karteczkę którą rabinowi okazał, wziął głowę i poszedł prosto, jakby od dawna wiedział, do kamienia wrosłego już w ziemię, i po dziś dzień tam leżącego, na którym wykute imię jakiegoś dawno pod nim spoczywającego Abrahama. Dziesięciu ludzi ledwoby tę plitę dzwignęło, on podjął ją jedną ręką, wygrzebał tam potem dół głęboki, dobrał się aż do kości ludzkich, zapewne tego Abrahama, i wśród nich złożywszy przyniesioną głowę, znowu zarył wszystko, i tym samym kamieniem przywalił.

Patrząc na te cuda, zdziwieni rabini i starsi, ledwo oczom swo-

im wierzyć mogli: nakoniec odeszli wszyscy do domu rabina, a tam Jankiel taką im o sobie opowiedział historię.

— Pamiętacie zapewna, jak lat dwie temu, przyjechało do nas dwóch żydów poważnych, jakoby z Jerozolimy, i mówili że ich wysłał ztamtąd, bardzo bogaty i bardzo sławny kupiec tamtejszy, aby mu przywiezli z naszego kraju, z którego jakoby i sam był rodem, zięcia do jedynej jego córki, po której on dawał posagu tyle złota, ile ona sama waży; a po jego śmierci, wszystkie jego bogactwa i miliony zięciowi dostać się miały. Tylko chcieli koniecznie aby żydek ten młody, był pierworodnym synem u swych rodziców, i gdyby był już poduczonym dobrze, to jest, aby znał wszystkie punkta reguły i modlitwy naszej religii. Ojcu dawali wiele pieniędzy, i obiecywali że syn jego co rok go złotem osypywać będzie.

Więc na mnie wypadło jechać z nimi: bo byłem u ciebie ojcie pierworodnym, bom z łaski twojej Rabbi umiałem właśnie tak jak oni chcieli wszystkie punkta i modlitwy nasze, bo nakoniec było nas u ojca szescioro, i żyliśmy najczęściej z jałmużny, a z ojcowskiego szklarstwa trudno było i na chleb zarobić. Jednakowoż ojcie, nie zaprzedałeś ty syna, i nie wzięłeś od nich pieniędzy; choć byłeś i jesteś pewnie i teraz ubogim; pobłogosławiłeś tylko i oddałeś mnie jak *Izaaka* na ofiarę, ale Bóg mnie jak *Izaaka* wybawił.

Jechaliśmy długo i długo, płynęliśmy potem długo i długo, znowu jechaliśmy przez pustynie długo i długo, a wszystko na wschód słońca; aż nareście stanęliśmy nad wielką rzeką, którą przepłynąwszy przybyliśmy do wielkiego miasta. Tłum narodu nas spotkał i witał; ale nie rozumiałem ich mowy, a myśląc że jesteśmy już w Jeruzalem, zdziwiłem się że naszego hebrajskiego języka nie słyszę. Zapytałem o to moich opiekunów, ale oni nic nie mówiąc zawieźli i wpuścili mnie do szkoły bardzo wielkiej i wspaniałej, i w niej mnie jednego zamknęli.

Strach mię objął, w głowie mi się pomieszało, i wpadłem w sen głęboki.

Niewiem jak długo spałem; gdym się przebudził, znalazłem przed sobą stół zastawiony różnym najlepszym jedzeniem; ale ja nicze-

go dotknąć niemogąc i rzewnie płacząc, wołać zacząłem wielkim głosem.

O ja nieszczęśliwy! O cóż się ze mną stanie?

Na te moje wykrzyknienia odpowiedział mi głos z muru. „To się z tobą stanie, co się stało i ze mną: utną twoją głowę, i postawią tu na miejscu mojej.“

Znowu bardzo się przeląkałem, i odbiegłem od tego gadającego muru. Ale tenże sam głos mówił dalej:

— „Nie lękaj się, nie lękaj się, ale słuchaj mnie i zrób wszystko co tobie każe, a ja cię wybawię od zguby, a siebie z tego więzienia. Wiedz albowiem że ty nie jesteś w Jeruzalem, ale w mieście bez nazwiska za rzeką zaklętą *Sambatie*, za którą żadną cudza noga zejść nie może. Mieszka tu pokolenie żydowskie z rodziny samego Mojżesza, które przy jego śmierci odłączyło się od ludu Izraelskiego, i któremu on ten kraj konając odkazał, a mieszkań tu będzie aż do przyjścia Messyasza, który już ich ztąd wyprowadzi i z całym Izraelem połączy. Ponieważ zaś oni nie wiedzą i nie znają zakonu naszego, ani świąt, ani modlitw, ani obrządku, które potem Bóg nam podał, więc wysyłają co lat sto, kilku swoich do krajów gdzie najwięcej żydów, szczególnież prawowiernych jak nasi w Litwie, aby tam namówili jakimkolwiek sposobem żydka młodego i pierworodnego, a zatém wykupionego \*) a poduczonego dobrze, i aby go tu przywieźli; tu zaś ucinają mu głowę, i stawiają ją w tej szkole i w tej szafie, ale kładą jej pod język słowo Mojżeszowej kabały, to jest *słowo życia*, przez które on niegdyś wszelkie cuda czynił; przez które faronowskich czarnoksiężników zwyciężył, i wodę na pustyni ze skały wyprowadził. Głowa więc ta ożywia się natenczas, i odpowiadać musi na wszelkie ich zapytania: tak jak i ja odpowiedziałem na twoje, gdyś wykrzyknął co się z tobą stanie?“

— Oto słowo kiedy słowo! oto *verbum!* mówił śmiejąc się gwardyan, musisz je zapewne znać panie Salomonie. Zmiłuj się, zrób nam jaki malehki cudzik.

Rabin powstał, spójrzył obrażonym wzrokiem na gwardyana, i rzekł:

— Słowo to znasz sam księżu!

---

\*) Za każdego pierworodnego syna żydzi płacą okup Lewitom: to jest jednemu z pokolenia Lewitów najbliższemu znajdującemu się.

— Jakto? zapytał zdziwiony gwardyan.

— Słowo to, mówił poważnie rabin, jest... *Bóg!* ale aby ono cudotwórczém się stało, potrzeba aby usta człowiecze godne były je wymawiać, i dla tego..... i dla tego księżę gwardyanie.... my obadwa cudów nie zrobim. Znowu skonfundowany gwardyan zamilkł.

„Takim sposobem opowiadał dalej żydek wołożyński swemu rabinowi i starszyźnie, powtarzając im słowa uciętej głowy; takim sposobem wiedzą *Zasabatejczycy* wszystkie punkta i reguły naszego zakonu; a dla tego co lat sto odmieniają oni głowy, że w ciągu takiego czasu może się tu między nami stać i postanowić coś nowego o czém stara głowa niewie.

Teraz, mówił mi tenże sam głos, przystąp śmiało do tej szafki; otwórz ją, a nie trać czasu; dwa dni przespałeś, dziś trzeci kończy się; na trzecim zaś muszą oni koniecznie swoje zrobić. Zginiesz zatem jeżeli opóźnić się będziesz.

Ośmieliłem się więc i otworzyłem szafę.... Ale cóż się zemną stało, gdy tam ujrzałem tę głowę gadającą: osłupiałem i z miejsca ruszyć się nie mogłem. Znowu mnie zatem ona głowa dodając odwagi rzekła:

*Jankielu* synu Szlomy wołożyńskiego, widzisz że wiem kto jesteś, wiedz także że ja z Wołożyna, i mnie tu niegdyś tak jak ciebie przywieźli; niełękaj się więc, ale przysiąż że mnie zaniesiesz do ziemi i miasteczka gdzie się urodził, i zkąd sam jesteś, i tam mnie w mogile ojca mojego pogrzebiesz. Dajeszże mi na to *cheyrym?*

— Daję, odpowiedziałem już śmiało, daję!

No, teraz zbij to szkło, wyjm z pod mojego języka karteczkę pergaminową, na której napisaném jest słowo kabały, i włoż tę karteczkę sobie pod język; potem włoż mnie do worka swego skórzanego, w którym przywoźles tu swoje *Tfilim* \*) i wychodź ztąd. Nikt cię nieobaczy ani zatrzyma: wszystkie i wszędzie drzwi i bramy tobie się otworzą, rzeki przed tobą się rozstąpią, jeść ani pić nie będziesz żądał, i sam niewiedząc jak, staniesz w Wołożynie na nasze święta *Jom-Kipur* \*\*). Tam znajdziesz wszystkich naszych

---

\*) Znaczy w ogólności rzecz świętą, a w szczególności żydzi tym wyrazem nazywają swe pasy rzemieienne i małą skrzyneczkę z dziesięciorem, którą na łeb przywiązują, gdy się modlą.

\*\*) *Jom-Kipur*—Dzień expiracyi za dusze zmarłe.



na mogiłach, słowo to nakoniec zaprowadzi cię prosto nad kamień ojca mego i podniesie ten kamień przed tobą.“

Spełniłem to wszystko jak widzieliście, i oto jestem między swojemi, dokończył Jankiel z radością, i znowu ojcu i rabinowi nogi całował, a rabin spisał całą tę historję według jego słów: wydrukowano potém pismo rabina, i książeczkę tę mamy tu u siebie w Wołożynie \*).

— A domyślam się teraz, rzekł gwardyan, domyślam się, to pewnie dzisiejszy wygnaniec był *Sabatejczyk*, i przyszedł tu po nową głowę. Zgadłemże panie Salomonie?

— Zgadywasz ks. gwardyanie, odpowiedział rabin, tak jak i ja zgadywałem, patrząc pilnie na wszelkie tu jego kroki i obroty, a najbardziej na jego staranie i podmawianie kilku młodych bachurów z méj szkoły, aby z nim jechali.

— A czemużeś go wypędził? rzekł znowu gwardyan; trzeba go było zatrzymać a wziąć na *antabę*, niechby nam pokazał drogę do swego zaklętego kraju.

— A to na co? odpowiedział Salomon, kwestarza byście tam swego nieposłali, a przyjdzie czas, gdy wszyscy o téj drodze dowiemy się.

— Kiedy? zapytaliśmy razem.

— Wtenczas, mówił znowu powstając i z powagą rabin, wtenczas gdy się nam wszystko co było, co jest, i co będzie odkryje!

— To jest kiedy? powtórzył pytanie gwardyan.

— Gdy umrzesz! zawołał rabin, uroczystym głosem podnosząc oczy i ręce w górę, gdy umrzesz!!!

Wszyscyśmy oniemieli na tak niespodziany argument; milczeliśmy i szklanek nawet do ust niepodnosząc, jakby nam pieprzu do kaliszanu sypnął. Salomon dopił spokojnie własnej, powiódł po nas oczyma, ukłonił się i wyszedł.

---

Nazajutrz wybierałem się już w drogę, gdy mi chłopak wzięty z okolicy oznajmił, że brat Piotr od wczorajszego wieczora zniknął. Przeraziła mię ta wiadomość, bo podejrzewając go o powrót do Judaizmu, miałem jakoś na sumieniu, żem go z klasztoru wy-

\*) Tytuł hebrajski téj książeczki—*Saramelach*.

wiozł; przeszedłszy więc całe miasteczko, gdym się go nigdzie niedopytał, postanowiłem pójść do rabina i ściśle jego wyekzaminiować o moim zbiegu. A że wczora poznałem jaka to mądra głowa, i jak trudno mi będzie wyprowadzić go w pole, jeżeli sam dobrowolnie wyjść nie zechce, uprosiłem więc ks. gwardyana aby poszedł zemną.

Gdyśmy doń weszli spotkał nas uprzejmie i uśmiechając się zapytał: Pewnie przyszliście ichmość szukać swego Piotra.

— A tak, rzekł gwardyan, więc wiesz panie Salomonie gdzie on jest!

— Tak, nie—tak, nie—odpowiedział rabin wskazując na zegar wiszący i u niego na ścianie, tylko uręczam że go niema w Wołozynie.

— No panie Salomonie, mówił serio ks. gwardyan, proszę nieżartować i wrócić nam naszego zbiega.

-- Gdybym go wam zabrał, tobym go i wrócił, chociaż prawdę mówiąc, nie jest on ani wasz, ani nasz.

— Jakto nie nasz? zawołałem, Piotr jest ochrzczonym!

— Sam przecież uznał, że nie jest ani waszym ani naszym; bo poszedł za trzecim.

— Za kim?

— Za Sabatejczykiem.

— Jakto być może? zawołaliśmy oba zdziwieni.

— A tak niezawodnie, uręczam.

— Czyś go widział panie Salomonie?

Po chwili milczenia i z niejakim przymusem rzekł rabin: widziałem.... widziałem go na rozdrożu — *tak, nie — tak, nie*—błąkał się... ścigał tajemnice rozumem.... naciągał nadto tę zerdzewiałą sprężynę życia ludzkiego.... więc i pękła...

— To się znaczy że zwarjował? zapytałem.

— *Tak, nie—tak, nie!*

— A czy wiesz panie Salomonie, rzekł nakoniec zniecierpliwiony gwardyan, i wiesz zapewne, bo czytasz wszelkie księgi, a nawet bodaj greckie, że była w Grecyi sekta filozofów, tak nazwanych *sceptyków*, którzy o wszystkim wątpili. Czy mieli oni rozum?

— *Tak, nie—tak, nie!*—odpowiedział rabin jeszcze poważniej.

— Tfu! tfu! wykrzyknął gwardyan; Salomon się rozśmiał i odeszliśmy z niczém.

Po takiej odpowiedzi Salomona, nie było mi już po co gonić za warjatem. Ks. gwardyan Wołóżyński dał mi swego klasztornego woźnicę, a przy pomocy chłopaka danego mi przez pana Zbrożka, przebyłem szczęśliwie mil kilka, pozostającą mi drogą, i pędząc przed sobą więcej kopy baranów, tryumfalnie zawitałem do *Bienicy*.

### XIII.

#### Są twoje—ale to nie ty.

**N**ie dał mi długo wypoczywać w klasztorze nasz ówczesny ks. gwardyan: w kilka tygodni po moim powrocie rzekł on do mnie: *Gratias tibi* bracie Rafale za twą kwestę, opatrzyłeś obficie naszą dyspensę, a nawet i naszą kalitę. Ale zima się zbliża, potrzeby się powiększają; bo gdzie z półkopy ludzi nakarmić codzień, napoić i odziać przychodzi, tam zapasy nie długo trwają; jedź więc znowu bracie miły. Na południu, chociaż spotkałeś się z farmazonami, i choć farmazońskie pieniądze nie poszły nam na pożytek, jednak ci Bóg poszczęścił, jedźże teraz na północ: nie długa będzie twoja wędrówka, bo już pierwszy *ber* \*) w połowie; kilka tygodni *wentylacyi* nie zaszkodzi waści a klasztorowi pomoże; wybieraj się więc bracie, i bez zwłóki ruszaj.

Nazajutrz zatem już byłem na wozie, i dyrekcyę podróży mojęj podług rady ks. gwardyana na północ obróciłem. Na południu *palisto*, na północy *lesisto*. Na południu *gliniasto*, na północy *piaszczysto*. Na południu, wieś przy wsi, dwór przy dworze; na północy mil kilka ujedziesz, i to jeszcze ciemną puszcza, nim trafisz na gniazdo ludzkie, ależ za to te gniazdo szerokie! panowie liczą tam na tysiące włok swoje obszary i lasy; a gdyby kwestarz zamiast baranów, mógł od nich brać łosiów, wilków i niedźwiedzi, toby kopami dzikiego zwierza za sobą prowadził. Oto byłaby osobliwość!

Na furmana najałem sobie mieszczanina z naszego miasteczka; podżyły już to był człowiek i wprawdzie rozmówisty, ale gdzież

\*) September i tak dalej; cztery miesiące kończące się na *ber*.

mu do woznicy, który niegdyś brata Ławrynowicza woził; a jednakże wiedział on i opowiadał mi historię fundacyi naszego tu kościoła i klasztoru. Wierzył on nawet w owe skarby ukryte i zakłete w grobie fundatora, ale to mi wyszło natenczas z głowy i z pamięci; i aż oto teraz po przeczytaniu Pamiętników Kwestarza, jam sobie przypomniał to podanie, a ojcowie w klasztorze o niemi się dowiedzieli. Pierwszy raz rzuciliśmy okiem na konterfekt *Kociella*, zapyłony, i w zakrystyi w kącie wiszący, a przy nim i na worki, jakby na kopije tych, których autentyki pełne złota, on sam strzeże \*).

Puszczając się na południe zostawiłem *Wilę* za sobą; więc teraz jadąc na północ, miałem ją przed sobą i przebyłem brnąc dalej a dalej i doświadczając codzien hojności chrześcijańskiej tamtejszych panów.

Wszakże nadspodziewanie króciej trwała ta *wentylacya* moja, na którą mię ks. gwardyan wyprawił, i która nie miała mi zaszkodzić, a przecież bardzo zaszkodziła. Oho! *Homo proponit — Deus disponit!* Zachorowałem bowiem w drodze tak mocno, że ledwo żywy dowleklszy się do klasztoru naszego w *Dru*, i zalokowawszy się tam w infirmaryum, odprawiłem mojego Macieja z wozem i baranami do domu, a sam polecivszy się miłosierdziu Matki Boskiej, do której od lat dziecinnych mam szczególniejsze i doświadczone modlitewki, i opiece ojców moich i braci w Chrystusie, czekałem na łóżku co mi Bóg przeznaczył.

W tej więc nieodległej peregrynacyi mojej, jedno ledwo takie spotkało mię wydarzenie, które przypomnieć sobie i wpisać tu muszę; ależ bo i napadłem na gniazdo!!!

Dni jesienne coraz krótsze; starałem się więc zawsze jak najwcześniej lokować się na noclegi, abym w tych lesistych stronach nie błądził *nocyma* po srogich puszcach i rojstach.

Jednego zatém wieczora, jeszcze nawet przed zachodem słońca, zajechałem do jakiegoś poczciwego a ciepłego chłopka w pośród pięknych borów na zaścianku żyjącego; i trafiłem doń na *łaźbiny*, to jest gdy on pszczołki swoje, to w ogródku to w borze na barciach podbierał. Nietylko on mię ohotnie przyjął, i sutą wieszczą uraczył, ale jeszcze sporym jaszczem pięknej patoki obdarzył; nazajutrz zaś rano wybrałem się rozpowiedzianą przezeń drogą do

\*) Pamiętniki Kwestarza.

wielkiego a blizkiego jak on mówił dworu, bo u nich mil kilka to sąsiedztwo; i około południa wyjechawszy z lasów na pole, ujrzałem ten dwór, prawda wielki, murowany; więc zawróciłem się ku bramie z dobrą nadzieją, że miłościwie jak zwyczajnie u bogatych dobrodziejów przyjętym będę, i że wypocznę sobie dzień jakiś, bo już mię choroba nagabiała.

Wraz za bramą na dziedzińcu droga się rozdzielała na dwoje: jedna się zawracała do pałacu przed ganek, druga szła prosto aż do drugiej dość odległej bramy, za którą rozlegały się obszerne ekonomiczne zabudowania. Tam moje miejsce, pomyślałem, bo tam pewnie mieszka pan ekonom czy pan kommisarz, z którymi najczęściej u wielkich panów kwestarskie odbywają się sprawy; jechałem więc prosto przed siebie. Dziedziniec jak suknem atłasowym zasłany, taka piękna i czysta na nim murawa, którą moje barany skubać zaczęły.

W tém posłyszałem z ganku wołanie:

— He! co to? kto tam waść? a stój mosanie! i postrzegłem biegnącego ku mnie lokaja z pałacu. Wysiadłem więc co najprędzej z wozu, i zacząłem spędzać owce moje z murawy.

— Pan prosi jegomościa do siebie; rzekł zasapany w biegu lokaj.

— Zajadę, rzekłem, do ekonomii, i ztamtąd wnet upadnę do nówek jaśnie wielmożnego pana.

— Nie, nie, odpowiedział *servitor*, proszę jegomościa zawrócić wóz pod ganek, i samemu iść za mną, bo tak pan kazał.

— Ale bo widzisz mój bracie moja trzodka popsuje murawę.

— To nic, mój jegomość, odpowiedział on, to nic. Nasz pan lubi owce, i ma ich z tysiąc, czy bodaj więcej; często tu na dziedzińcu kopami ich przypędzać kaze, i z ganku na nich pógłada, lub z owczarzem sam je rozpatruje; murawa potem jeszcze lepiej rośnie.

— A cóż tam mosanie za rozhovor prowadzicie? krzyknął znowu głos z ganku; kiedy ja kazałem zawrócić, to i zawracaj mosanie; więc bez dalszych wymówek zawróciłem podług rozkazu.

— Czy to wasz pan taki srogi i gniewliwy? zapytałem u idącego obok mnie lokaja.

— At sobie pan! odpowiedział on kiwając głową niedbale. Ja tu niedawno na służbę się dostałem, i niedługo pobędę, bom przywykł u prawdziwych panów służyć... a ten bodaj także nie

dawno wlaźł do pałacu, to i nie umie jeszcze w nim siedzieć. At spanoszały sobie pan! i machnął ręką.

Nie było już czasu do dalszych kwestyj bośmy się zbliżyli do ganku, na którym oczekiwiał nas jaśnie wielmożny.

Była to *facies* szczególniejszego gatunku: średniej tuszy i urody, łeb szeroki i łysy, tak przynajmniej z daleka postrzegłem; ale gdym już był przed nim, ledwom się nie przeżegnał z zadziwienia ujrawszy czarną gęstą i wichrowatą czuprynę na jego głowie. Czy tak obrosł w mgnieniu oka? lecz że ten cud potem kilka razy przedemną się powtarzał; że on kilka razy i zdejmował i wkładał sobie na głowę tę czuprynę jak czapkę, więc teraz żadnej gestej czuprynie na głowie podstarzałego ćwika nie wierzę. Oczy on także raz zakrywał pięknymi w złoto oprawnymi ze szkła zielonego okularami, to zdejmując je z nosa i z za uszu, patrzył jasno, tak: że raz bywał łysym i ślepy, a znowu kędzierzawym brunetem i ostrowidzem. W tej ostatniej postaci, to jest gdy marszczki na łbie i pod oczami pozakrywał, młodszym był o lat dziesiątek przynajmniej, niż gdy się stawiał w naturalności; bo wtenczas miał pewnie sześć krzyżyków pełnych, lub i przepełnionych. Ubrany w aksamitną sobolem czy tam innem jakim futerkiem obłożoną czamarkę, zastępującą widać szlafrok, siedział on na ganku w szerokiem krześle, popijając kawę ze sporego kryształowego, bogato w srebro osadzonego kubka; a pałac lulkę z długiego aż do ziemi cybucha, wielkim bursztynem rozpychał sobie usta. Pan, całą gębą pan! ale że mu z lica i z postaci nie łagodność i wspaniałość pańska, na której poznałem się przecież w moich włóczęgach po rozmaitych wielkich i małych dworach, ale jakaś bunczuczność i hardość wyglądała, a to przymioty zwyczajne nie samych wielkich panów, ale raczej wielkich sług wielkich panów, to i jego pańskość podejrzaną jakoś mnie się wydała, zwłaszcza po odezwanii się o nim sługi jego.

— He! co mosanie? wilk na nasze barany! zawołał on, złapałem cię na przesmyku! a znamy tu podobnych tobie z *Druwi*, z *Bucławia*; a waść zkąd? he! co?

— Z *Bienicy* jaśnie wielmożny panie.

— Aha z *Bienicy*, wiem, to w Oszmiańskim: widzę zaś roztropany, znasz *mores* i respekt jaki się komu należy; tak, *jaśnie wielmożny*, bo byłem *vice*... ale na co mam się tłumaczyć, gdy sam to

poznałeś, więc dobrze, piękne już masz stadko owiec, he? co mosanie?

Za wozem bowiem moim, szła i moja trzodka, a na jej przodzie wielki baran od pana *Brochockiego* mnie dany, któremu na szyi uwiązawszy dzwonek, na *prewodyra* przyuczyłem.

— Zkąd masz tego barana popku? zapytał pan: wygląda coś na merynosa he! co?

— Ze Słuczyzny panie dobrodzieju.

— Zgadłem, tam najpiękniejsze owczarnie; trzymaj go za rogi, rzekł do lokaja, czemu łatwo poddał się mój biedny *prewodyr* bo był do rąk przywykły.

W mgnieniu oka pan siedział konno na baranie; oszłapił go mocno, i rozchyłał gęstą jego wełnę.

— *Infantado!* jak mi Bóg miły *Infantado!* zawołał on co chcesz popku za tego barana he! co mosanie?

— Niewiem jw. panie co to jest *Infantado?* ależ na baranach nie jada, rzekłem, bo mi żal zrobiło się mego rogacza, który upadł pod jezdźcem i zabeczwał.

— No, no popku nie lękaj się; nie zacisnę go, nie zacisnę; ale wiesz co? handel! dwie sztuki za jedną! dwa barany za jednego! he! co mosanie. A za każdym takiem *he! co?* bystro on na mnie rzucał okiem wyzywając jakoby na odpowiedź, której najczęściej nie czekał, i sypał jak z rękawa własne zalety i pochwały.

— Nie mogę odpowiedziałem dogodzić żądaniu jw. pana, bo bez *prewodyra*, któż mi trzodę za wozem poprowadzi?

— No pomyślim i pomiarkujem się, rzekł on zsiadłszy z barana, i dopijając swą kawę: jedź tam na ekonomię, mówił potem, wskazując ręką memu furmanowi drogę, a waść popku, ponieważ podobasz mi się, zostań tu. Zjesz przecie obiad z nami, o jakim w klasztorze ani ci się przyśni, i za klasztorem nie często. Tu szepnął coś na ucho małemu kozaczkowi, który się podwinął na ganku, a ten pobiegł na folwark.

— Oj, hardopyszek to jakiś, pomyślałem; poczekaj, przytnę ja tobie. Weneruję stopy jw. pana rzekłem, i dziękuję za ten honor, któryby mnie spotkał za stołem pańskim! ale [wysokie progi na moje nogi;] sam jw. pan przekonałeś się że znam *mores* i respekt, ale znam i od siebie, i dla siebie; popek niech zasiada z panem; ale prosty brat kwestarz bernardyński, podług swój ubo-

gięj kondycyi, znajdzie i u dyspozytora pańskiego dostateczny posiłek... więc i ja ruszam za moim wozem.

— He! co mosanie, przerwał mi skonfundowany trochę pan, he! co? aha! stój! tak, nie popek, nie; ale brat kwestarz, cha, cha, cha, a kaci was wiedzą kto z was starszy. Ale mniejsza o to, zostań tu kwestarzu, i koniec rzeczy; a ponieważ jest to godzina w której obchodzę i lustruję całą moją administracyę, więc chodź za mną: obaczysz i przed ludźmi powiesz co ja mam, i kto jestem.

Nie należało mi go dalej obrażać, dość że sam od pospozycyi się obroniłem; więc owszem ciekawie poszedłem za nim na tę lustracyę.

Rzeczka oddzielała dziedziniec pałacowy od ekonomicznego; na nięj most murowany, który przeszedłszy pan, stanął w pozyturze, i obracając się ku mnie z miną ukontentowaną: he! co mosanie? zawołał: miasteczko pop... nie, nie, kwestarzu, miasteczko! nie prawdaż? mury! mury! A gdybyś tu był przed kilkunastu laty gdy dobra te należały do wielkiego wprawdzie, ale po dawnemu niedołącznego pana, tobyś widział same ruiny; ale jak się te ruiny dostały w moje ręce, oho! wnet ruch! z panem rachunki, a z majątkiem moderunki; aż nakoniec panam mosanie wykwitował, a majątek wymurował... ale dla siebie, he! co?

— A cóż? rzekłem, kiedy Pan Bóg po sprawiedliwości błogosławił, to i dobrze, ale... i zamilkłem.

— No cóż ale? zapytał on ciekawie.

Ja milczałem uśmiechając się tylko.

— He! co? zgadywam myśl twoją, ale kiedy djabeł pomagał, chciałeś powiedzieć.

Kiwnąłem głową.

— Ha, jeżeli i pomagał, mówił on dalej śmiejąc się także, to nie proszony ani dziękowany.

— At tak, jasnie wielmożny panie, dodałem, z łaski swojej, i po przyjacielsku.

Rozśmieliśmy się oba.

— Nazywają mię dorobkowiczem, parweniuszem, ale ja drwię z tego; zazdrość mosanie, zazdrość ludzka.

Tak dyszkurując zbliżyliśmy się do budowli wielkiej, z której szerokiego komina, gęsty dym walił kłębami; gdyśmy drzwi otwo-



rzyli i weszli, nie mogłem ani kroku postąpić, ani rozpoznać się gdzie jestem; tylko co wspominając przekłętą nieprzyjaciela dusz naszych, rozumiałem że wpadł właśnie do jego państwa. Para jakaś gęsta i ciężki duch zajęły mi i zamgliły oczy: huk, puk, szum, świst odurzył mię zupełnie; widziałem tylko przed sobą jakieś wielkie ognisko, a nad nim i w około, i na dole i na górze i po całej tej zamroczonej otchłani, jakieś przewijające i smolnemi płomieniami błyskające straszidła.

— Ach! Jezus, Marya, Józef! krzyknąłem; gdzie ja jestem?

— He! co? czego wrzeszczysz? jesteś w browarze parowym; odezwał się głos pana, ale utopiony gdzieś tam daleko odemnie w tém piekle, chodź tu!

— Z miejsca ruszyć się nie mogę, krzyczałem znowu, ratuj mię pan na miłość Boga, i każ ztąd wyprowadzić na świat Boży.

— He! co? kto tam jest? a prowadźcie tu kwestarza.

Na ten rozkaz zjawilo się przedemną dwóch żydów; jeden świecił pękiem rozpalonego łuczywa, a drugi mnie prowadził, to po wschodkach w górę, to po wschodkach na dół, aż nakoniec wszedłem do izby, gdzie na nowo ujrział światło dzienne.

— A chwałaż Bogu! zawołałem oddychając wolniej i przecierając oczy; a chwałaż Bogu, że między ludzi dostał. Po co mię tu pan wprowadziłeś?

On mi śmiechem najprzód odpowiedział, a potem rzekł: Wprowadziłem cię tu na bernardyńskie śniadanie; ot patrz jak wódeczka potokiem z za ściany do beczki płynie; ręczę ci że wyśmienita; łknij! podajcie kieliszek kwestarzowi.

Żydów około nas było pełno, i jeden z nich, podstawił czarękę pod rurę, z której wódka płynęła, i podawał mi pełną.

— Najprzód ja wódki niepiję, rzekłem, a gdybym i pił, to bym przyjął z rąk pańskich, ale nie z pogańskich.

— Oho mosanie, masz swoje *ale*, rzekł pan.

Żyd tymczasem przykrył czarną dłońią, skłócił mocno i szumnie pieniącą się gorzałkę i podnosząc na oko panu, mówił z chlubą: Perły jasny panie! perły!

— He! co? pierwszy raz jesteś w browarze parowym? zapytał on mnie.

— Daj Boże i ostatni jw. panie.

— A to czemu? to grunt i dowód gospodarki wielkiej i zamo-

źnej; u małej szlachty tego nie obaczysz: \*) patrzaj co tu kuf, a wszystkie pełne takich pereł z jakimi się ten barabasz chwali.

— Dozwól mi jw. panie wyjść ztąd, rzekłem, tylko proszę przewodnika, bo sam nie trafię.

— No, no, pójdziemy razem, odpowiedział pan, i otworzył drzwi osobne, których niewidiałem; *insperate* zatem ujrzeliśmy się na dziedzińcu, nie przechodząc przez te przekłete labirynty. Więc na dalszą puściliśmy się lustrację.

W stajniach pyszne konie, cugi i zaprzęgi. W wozowniach wspa- niałe karety, i rozmaitego blajeru kolaski, bryki i wozy. W oborze krówek najpiękniejszych aż miło spojrzeć; a w owczarni gwałt! tu- zin klasztorów bernardyńskich cały rok wykarmiłyś baraniną.

Spichrze, które odmykać kazał, bodaj umyślnie dla okazania mi dostatku swojego, zasypane ziarnem od dołu do góry, słowem wszędzie gdzie mnie poprowadził, obfitość i ład. Ale też i rygor! czuj duch! panowie oficyanci bez czapek szli za nami, pokornie; a jak się pan odezwał, *he! co?* to wszyscy *szarf!* jak gimejni przed generałem. Jednakże te *he! co!* uprzykrzyło się mnie; bo za każdem pochwaleniem się, a chwalił się co krok swoim bogactwem, pytał mię zawsze, i pobudzając do podziwiania wszystkiego, patrzył w oczy i powtarzał swoje: *he! co? mosanie?*

Nieodpowiadałem za każdym razem i milczałem, bo już namy- sliłem dlań generalną odpowiedź, to jest dawny wierszyk, którego razem z kilką innemi, i razem, z ową odą, uzdrawiającą zwichnięte młode głowy, niegdyś nauczyłem się; a którego, choć mi niewróżył szczęśliwej kwesty, ale zamilczećbym go nie mógł: konceptu gdy raz wejdzie na język, gładko nazad nie połkniesz.

Gdyśmy już wracali do pałacu, zaszedł nam drogę tenże sam lokaj i podając panu list! z pocztą? rzekł.

— A! to od mojego Michasia, odezwał się on, łamiąc pieczęć.

— Mam kwestarzu, syna jedynaka.

— Niech Bóg hoduje na pociechę pańską, rzekłem, uchylając głowę.

\*) Potem gorzelnie parowe rozpowszechniły się; ale natenczas rzeczewicie tylko po wielkich majątkach je urządzano, a niedokładność początkującej maszyny, wewnątrz ich podobnym czyniło do tego obrazu. (P. W.)

— Już wyhodowany mosanie, mówił on dalej, a szprytna sztuczka! Jak tylko przeszedł szkoły, że tam gwiazd nie liczył, i tylko liczył wszystkiego po trochu, więc nie sposobiał go dalej na wielkiego filozofa wnet pchnąłem w świat, do kancelaryi w gubernii; pensyjka wprawdzie nie wielka, no ale... ale... są z boku, niewinne akcydensiki... Grosza mu nie daję, niech panicz sam pracuje i uczy dorabiać się chleba, tak jak i ja się dorobiłem, i ja grosza nie miałem w jego wieku.

— Ale on mosanie oho! jak poczuł pot, jak zaczął to pisać, to skrobać, to i wyskrobał się na człowieka! rozum nad lata. Dwudziesty drugi rok mu ledwo, a głowa mosanie, niech go lichu! jak zacznie pisać i pisać, to aż moja pęka. Otumaniał okolicznie wszystkich moich sąsiadów, i teraz on plenipotent w gubernii prawie wszystkiój tutejszój szlachty; osobliwie do wywodów *gracz!* i wszystkich ma w kieszeni....

— Czy nie on sam w kieszeni u wszystkich? przerwałem niby żartem.

— Na jedno to wychodzi, mówił uszczęśliwiony tatulek ze swego synka, na jedno wychodzi; on im służy, a oni mu się przysługują, [ręką rękę myje.] Kiedy zaś do nas zawita czasami, to matka aż skacze około niego z radości; bo to mosanie elegant bryżysty! batystowy! \*) Zegarki, piérścionki, bursztyny na cybukach! a wszystko to ztąd, mówił stukając w łeb palcem ztąd!

Ot i teraz błazen jak się wykierował? donosi mi że odkomenderowany na sekretarza do kommissyi rekrutkiej.... to od razu kapitalik mosanie, he? co?

A co najlepsza, że dla siebie nie żałuje, nie skąpy, nie, ale na bok w cudzą rękę grosza nie puści! nie żal takiemu i fortunę zostawić.

[„Jakie drzewo taki klin, jaki ojciec taki syn”] pomyślałem: tymczasem zbliżyliśmy się do pałacu.

— Proszę za mną mosanie, rzekł on, i weszliśmy do pokojów.

Pańskie, prawdziwie pańskie komnaty; napatrzyłem się ja wprawdzie takich w Nowogrodzkiem i w Słuckiem; ale tutejsze bodaj czy nie przewyższyły tamte. W piérwszój zaraz ujrzałem z pię-

---

\*) Natenczas były w modzie, bryże batystowe karbowane na piersiach u mężczyzn elegantów.

ciu kwestarzy w wielkich lustrach wiszących po ścianach; obrazów w złotych ramach jak do ołtarza, tylko że świeckich a nie świętych, mnóstwo: i czegoż tam jeszcze niebyło? Boże zmiłuj się!

Postrzegając moją admirację, — he! co mosanie! zawołał pan; to nie w waszych celkach... No widziałeś kwestarzu jak ja gospodaruję, teraz rozpatrz się jak ja mieszkam. Pójdę tymczasem przebrać się na obiad, bo widzisz mosanie, wynidzie na pokoje i moja żona z córkami.

— A wszakże jw. pan mówiłeś, że masz syna jedynaka.

— Naturalnie, syn gdy niema brata liczy się jedynakiem — i wyszedł.

Nieulegając temu zaproszeniu rozpatrywania jego pańskich apartamentów, siadłem sobie spokojnie blizkò drzwi, i czekałem obiadu, który stawał się mi coraz pożądańszym, zwłaszcza po tak długiej przechadzce. Siedziałem tak z godzinę, aż się znowu pokazał znajomy mi lokaj, ale przebrany także na przepych, i błyszczący od galonów jak obrazek.

— Proszę na obiad, rzekł lokaj.

— Ach mój bracie, odpowiedziałem, jakże ja tu pójdę, po tych slizgawicach i kobiercach?

— At, nieuważaj jegomość, mówił on, idź śmiało, jegomość po kościele chodzisz pokornie, to co innego, a tu... znowu machnął ręką; a ja znowu żałowałem, żem z nim więcej pogadać niemógł.

W sali długiej i szerokiej, przynajmniej jak nasz refektarz, znalazłem już siedzących około okrągłego stołu: pana, panię, i panięta; dla mnie nakryto na osobnym stoliku przy kredensowej szafie. Nigdzie mię jeszcze niespotkała taka konfuzya i szlachecki ambit odezwał się we mnie. Poczułem że mi policzki gorzały! po myśli przemknął mi pochop—*odejść*, ale chwała Bogu habit odpowiedział zostań—a pokora zakonna? Wnet więc pokonana pycha jako grzech śmiertelny, i ja ukłoniwszy się pokornie okrągłemu stołowi, i odmówiwszy zwykłe *benedicite* usiadłem za moim. Wtenczas spójrzano na mnie, spójrzałem i ja na wszystkich. Jegomość przestroił się zupełnie, czuprynę nawet czy inną włożył, czy też samę uczesał i ufryzował na nowo, słowem wyglądał i bogato i czupurno, i brzyźysto i buchasto!

Imość i córeczki w bławatach, obok jeszcze kilka kobiet, niewiem już z jakiej nacyi, bo gadały cudzemi językami jak nawie-

dzone, a wszystkie ciekawie na mnie poglądały: imość sama przy-  
mrużając oczy, córeczki nie śmiało i z ukosa, a te inne kreatury  
*generis feminini* wytrzeszczonemi oczami, jakby mnie urzec chciały.  
A może i urzekły, bo przecież od tego obiadu gorzej mi się na  
zdrowiu stało. Obiad był wysmienitym, i byłby jeszcze smakowit-  
szym, gdyby go swemi pochwałami sam gospodarz nie psuł; do każ-  
dój bowiem potrawy wbijał on jak dwie koście ostre, swoje he! co?  
i jeszcze kwasiał dodatkami, których już i niepamiętam.

— He? co mosanie? na waszych przystawkach w klasztorze  
takięj sztuki mięsa nie obaczysz; jedz mosanie popku, chcę mówić  
kwestarzu, jedz! bernardyni wiadomo pasi-brzuchy, a ty jak uwa-  
żam delikatnie tylko kosztujesz. Gabryelu, dołoż kwestarzowi  
jeszcze jednego zraza, i nalęj mu szklanę madery, tēj którą ja  
sam piję.

— A gdym się bronił od tak wielkich porcyi.

— Pij! mówił on, pij! wino wyborne; a z całym swoim  
konwentem mojęj piwnicy nie wypilibyście; pij mosanie, nie żałuj!

— Ej, myśliłem ja, słuchając razem i tēj uprzejmości, i tego  
chlubstwa, i tēj rubasznęj poniewierki; ej nabiegasz ty na moje  
wierszyki, jak zając na cel strzelca.

Dla tego choć się obiad skończył, i kompania okrągłego stołu,  
niby to żegnając się, muchy około nosa opędziła, ja chociaż podzięko-  
wawszy, mógłbym ich razem i pożegnać; że przecież rachunek nasz  
z panem niebył jeszcze skończony, a sam on nieprzestawał zemną  
konwersować, owszem jakby umyślnie rozmowę przedłużał, więc i  
ja niekwapiłem się za drzwi.

— He! co mosanie? rzekł on uśmiechając się; przepraszam  
za obiadek: możeś głodny kwestarzu.

— Syt jestem aż nadto jw. panie, odpowiedziałem kłaniając  
się uniżenie.

— Bo to mosanie jeździsz po rozmaitych dworach i panach, co  
w jednym obaczysz opowiadasz zapewne w drugim.

— Tak jw. panie, przerwałem, jeżeli cokolwiek postrzegę ku  
zbudowaniu ludzkiemu, to dobry przykład roznoszę po świecie; ale  
jeżeli przeciwnie, to plotkarzem nie jestem.

— Otoż to mosanie, otoż to, i dla tego właśnie oprowadza-  
łem cię wszędzie, abyś ludziom opowiadał, co to jest ład i gospo-  
darność, nawet u wielkich panów; a zatem jak ubogi szlachetka nasz  
skromnie trzymać się powinien . . . . więc będziesz miał kwestarzu

co opowiadać, i co tu pochwalić, nieprawdaż mosanie, he? co! mówił z uśmiechem, i klapiąc mię łaskawie po ramieniu.

— A tuś mi! pomyslałem ukontentowany.

— Tak, rzekłem, tak jw. panie; ale w tej okoliczności, przyszedł mi na pamięć dawny wierszyk; staroświecka to wprawdzie poezya, ale tu gdy idzie o pochwały domu pańskiego, zdaje mi się że przypada raźnie.

— Dobrze, dobrze, oto mi prawdziwy kwestarz, z konceptami a nawet z wierszykami; zarobisz barana, zarobisz, mówił on nie zgadując treści mojej perory, i rozumiejąc zapewne, że to będzie dlań penegiryk. Żono, dzieci, zawołał, a chodźcie tu, posłuchajcie poezyi bernardyńskiej.

*Poezy! poezy!* odezwały się one z zadziwieniem i podeszły ku nam z drugiego końca sali.

Więc mówiłem:

„Chcesz bym cię chwalił mospanie,  
Ale czy pochwał nam stanie?  
Bo tu trzeba chwalić ciebie;  
Nie zaś co masz ku potrzebie,  
Piękne twe cugi, karety  
Są twoje — *ale to nie ty!*“

„Przepyszne też twoje szaty,  
Owe sajety bławaty!  
Drogą igłą haftowane,  
Za najprzedniejsze są miane.  
Z ślicznych korunek mankiety  
Są twoje — *ale to nie ty!*“

„Kuchmistrz twój jest wysmienity,  
Z każdej potrawy człek syty:  
Pod twém srebrem stoły mdleją,  
Wina strumieniem się leją;  
Przepyszne wety, pasztety  
Są twoje — *ale to nie ty!*“

„Codzień z wielkich dóbr przychody,  
Płyną jak ze źródła wody:  
Wszyscy przed tobą czapkują,  
Bo w szkatule złoto czują.  
Pełne worki i kalety  
Są twoje — *ale to nie ty!*“

„Pokaż żeś jest sprawiedliwy,  
Żeś na cudze nie jest chciwy:  
Prawowierny, bogobojny,  
Ku nędznym że jesteś hojny;  
Jak ujrzę te twoje cnoty,  
Wraz rzeknę — *O co to, to ty!*“

Gdym skończył jegośność przez czas niejaki patrzył na mnie bystro: potem zdjął czuprynę z głowy i położył na stole... ja odstąpiłem dwa kroki w tył on potarł czoło, i stanawszy figurnie rzekł rękę ku mnie podnosząc:

„Baran dobry na kotlety:  
Ale ja go zjem — *nie ty!*“

He! co mosanie? krótko, węzłowato i *ex promptu!* a tymczasem *popku fora ze dwora*, wskazał mi drzwi i odszedł, a za nim imość i cała czereda.

Po takiem pożegnaniu, niebyło po co dłużej tu popasać; pośpieszyłem więc na ekonomię! gdyby nie moja poezya, miałbym tam zapewne wygodny nocleg. Zdziwił się mój Maciej gdym mu kazał zaprzęgać, a oba zdziwiliśmy się jeszcze bardziej, gdyśmy postrzeegli że nasz *prewodyr* ostrzyżony.

Co to jest Macieju? — zapytałem, jak i kiedy to się stało? czyś sam dozwolił zdjąć przed zimą kożuch z naszego poczciwego *Rogacza?*

— A w Imię Ojca i Syna! odpowiedział Maciej; jakto ja miałem dozwolić? toż rabunek dobrodzieju! domyślam się: mnie na obiad zawołali, a tymczasem zawinęli się tu z nożycami, około naszego barana... ale ja im tego nie daruję; to moja szkoda, ja niedopilnowałem, to ja i dójdę tego interessu, idę do samego pana.

— Daj pokój Macieju, rzekłem, daj pokój; widziałeś że na rogaczu naszym, pan siedział i wełnę jego rozpatrywał, więc postrzyżyny te bez jego rozkazu stać się niemogły, a ja przypominam że gdyś ty odjeżdżał od ganku, on coś szepnął kozaczkowi swemu, i ten poleciał za tobą na folwark, on to musiał nieść dekret na naszego *prewodyra*. A więc bez dalszych kweresów, wyjeżdżajmy ztąd co najrychlej, aby nam na rozdrożu noc gdziekolwiek nie zabiegła, wszak to już zmierzcha. Nim mrozy nadejdą, Pan Bóg nowy kożuch *rogaczowi* sprawi.

— Jak wola jegomością dobrodzieja, odpowiedział Maciej, wyjeżdżajmy, ale ja radzę wrócić po wiadomej drodze do zascianka gdzieśmy taki wysmienity nocleg mieli; poczciwy chłopak przyjmie nas znowu najżyczliwiej i najlepiej, ręczę jegomością; świetlica czysta i ciepła, wypocznem wygodnie, a jutro mając dzień Boży przed sobą, rozpytamy się drogi na *Druje* \*) gdzie dobrodziej odpocząć chcesz, i do której jak mi tu powiedziano, jest mil pięć czy sześć,

Zgodziłem się na ten projekt Macieja; dowlekliśmy się do zascianku; jak on przepowiedział, tak się i stało, chłopak przyjął mię jak ojca, a Macieja jak brata. Przenocowaliśmy wprawdzie bardzo dobrze, ale nazajutrz gorączka już mię objęła, i nawpół żywy, jak to wyżej opisałem, dostałem się do *Druj*.

### Colloquium trzecie u ks. Kustosza.

#### XIV.

Spotykając się ze mną na kurytarzu, znowu zapytywał mię prawie codzień ks. kustosz:

— A jakże tam idzie bracie Rafale twoja skryptura? coś wazec próżnujesz? [pośpieszaj powoli, *festina lente*, jak tam powiedział stary *Horacyusz*,] bo my czekamy; a uprzedź mię wcześniej kiedy mam zebrać *Auditorium*? to jest zaprosić znowu pana prezydenta i naszego ks. kaznodzieję, który wymawiał mi onegdaj, żem go na pierwsze posiedzenie nie wezwał.

Tak kurstany bez ustanku, przysiedziałem fałdów i w jedną sobotę oznajmiłem ks. kustoszowi, żem na jutro gotów. A więc nazajutrz w niedzielę ks. kustosz zaprosił pana prezydenta z nabożeństwa na obiad do swojej celi; pod wieczór zaś i mnie zawołano; zatém z raptularzem moim w rękę, przyszedłem.

Pan prezydent powitał mię jako i pierwiej uprzejmie, i z uśmiechem podając mi rękę.

— *Salve!* — rzekł — *Salve doctissime auctor!* \*)

— Oho! już i *doctissime*, odezwał się ks. kaznodzieja, czy nie za wysoko mości prezydencie dla kwestarza.

\*) *Druja* — Miasteczko w Lepelskim powiecie Obywatela *Miłosza*.

\*\*\*) Witaj, uczony autorze,



Oh bo to *rigorosus pater!* ten nasz kaznodzieja, słowa niedaruje gdy nie według jego myśli.

— Dowiedę ci ojczye kaznodziejo, odpowiedział prezydent, że w powitaniu brata Rafała, nie przesadziłem, i że niezapomniałem jeszcze mojej łaciny. Do ciebie rzekłbym — *Sapientissime pater* — *Doktryna* bowiem i *Sapientia* (nauka i mądrość) nie są to synonimy blizkiego znaczenia: wprawdzie pierwsza jest matką drugiej, ale też bywa ona niekiedy i bezdzietną; dla tego wiele mamy uczonych, a nie mądrych przeto. Nadto, mój mości dobrodzieju, nauka nie z jednych tylko książek drukowanych się czerpie; świat jest wielką księgą, której praktyczne rozdziały przebiegał brat Rafał, więc jest on w nich *doctus*, i nam właśnie takie rozdziały z tej księgi czytał i ma czytać.

Ks. kaznodzieja, czy to przez konsyderację dostojnej osoby pana prezydenta, czy to używając *pro hac sola vice* \*) jezuickiego argumentu, *per silentium*, \*\*) który, jak dowodzi ks. Jubilat, wielce niekiedy w dysputach pożytecznym bywa, dość że nie prowadząc dalszych kontrowersyj zamilkł. A tymczasem ks. kustosz uporządkował nas wszystkich po dawnemu przy stole, porozstawiał przed każdym szlanki z herbatą, i sam usiadłszy obok prezydenta:

— Czytaj, rzekł do mnie, słuchamy.

Więc i zacząłem, a gdym po rozdziale *Zdzieciniałego*, potrzebował nieco odetchnienia, i położywszy sekstern na stole, herbatę moję ostygłą popijać zacząłem, ks. kustosz przerywając milczenie słuchaczów:

— Cóż na to, panie prezydencie? zapytał.

— A cóż? a cóż *reverendissime*, mówił namysławiając się prezydent, znowu kwestarz podług słów twoich ks. kustosz, trącił się o kwestye żywotne naszego towarzystwa: jedne mu się odzywają jak echa z głębi przeszłości, drugie jak fałszywe tony ówczesnego czasu, przedłużające się aż do dzisiaj, inne nakoniec, które materyalnie czy duchownie, żyją w sercach i umysłach naszych, a zatem wpływają na codzienne nasze kroki.

I tak naprzykład, jeden ten wyraz *Kochajmy się!* który tak głęboko wpojonym był w treść życia naszego, że nawet w głowie

\*) Na ten raz jeden.

\*\*) Dowód przez milczenie.

starój i zdzieciniałej, w której już wszelkie wyobrażenia zatarły się, czerstwo się jeszcze odezwał, jakże wielkiego jest znaczenia w dziejach, obyczajach, a nawet w naturze naszej!!! Żaden naród takim się nieposzczyci; bo żaden nie miał go swém godłem, żaden go tak niepojął i nieprzyswoił jak my, a nawet my sami dziś się ledwo na niem poznajemy i odkrywamy wartość jego, jak dzieci znajdujący w puściźnie po śmierci matki drogi klejnot, drogi talizman ich dobra, na który za życia jej nie zwracali uwagi i oszacować nie umieli, chociaż w czasie dni godowych, i uczt rodzinnych, błyszczał on na jej czole. W świeckim znaczeniu, słowo to, następowaćby powinno wraz po pieśni *Bogarodzicy*; tak jak miłość wzajemna ludzi między sobą, następuje i rodzi się z miłości Boga, i jak obie panując w sercach naddziadów naszych, stawały się pobudką tak codziennych domowych, jako i publicznych ich czynów. Były właśnie i kłótnie między nami, były — to prawda; bo kiedyż i gdzie między ludźmi być może wieczna jedność i zgoda? ale wśród największych zawziętości, nigdy głos kapłana wzbudzający w sercach w imię Boga miłość i pokój, napróżno i bez skutku nieodzywał się. Słowa święte wysokich pasterzy kościoła biskupów, koły ogniste gniewy rwących się częstokroć na bratobójcze walki możnowładców, a spory i kłótnie braci szlachty, poczciwy pleban zwykle pogodził, przywiódł zwaśnionych do konfessyonału, i potem razem z nimi spełnił kielich miłości i pojednania: *Kochajmy się!*

— *Eloquentissime!* panie prezydencie dobrodzieju, *Eloquentissime!* zawołał ks. Jubilat zażywając tabakę i pokręcając głową.

— Mniejsza czy *eloquentissime*, ale *verrissime*, wierzcie mi; a jeżeli ze wzruszeniem to opowiadam, to dla tego że pamiętam dobrze, gdy ten kielich braterskiej miłości, bywał jeszcze i w mojem ręku...

Onegdaj powiedziałeś ks. kustosz i sprawiedliwie, że porzucając obce naśladownictwo, znaleźliśmy chwałę Bogu obfity skarb cnót rodzinnych, które mogą wnieść duszę naszą ku wszelkiemu dobru i wszelkiej doskonałości, byle je z miłością i pracą uprawiać i rozszczeplać. Prawda, znaleźliśmy ten skarb w przeszłości naszej, w dziejach naszych, gdy się on nam był zatracił, i dostawszy go, jak się dziś nań zapatrujemy, i jak go używamy? treściby ta była do ważnego dla nas zastanowienia; bo na przykład dajmy to, że w składach dawnych, zarzuconych znaleźliśmy starą pradziadowską karmazynową ferezyę. Wyborna sajeta! doskonały gatunek, nie zbutwiała bynajmniej, i bardzo użyteczną nam być może, owszém

trwalszą jeszcze da odzież od dzisiejszych półsukienek, ale kolor i krój odmienić potrzeba: pierwszy jest nadto jaskrawym, drugi do dzisiejszego obyczaju nieprzypada. Otóż o dobroci i doskonałości odszukanego materyału, niema dziś sporu, lubo spor taki, młode wnuki pocziwych naddziadów z ujmą i oczernieniem ich pamięci niedawno jeszcze wiodły, lecz dziś głosy i pióra prawie jednozgodnie przyznają mu zalety; idzie tylko o przefarbowanie go i przykrojenie stosowne do dzisiejszych czasów; zdania i rady w tym względzie są nader rozmaite... *postęp*...

Gwałt panie prezydencie! przerwał porywczo ks. kaznodzieja, jakby ukąszony od żmii, gwałt! jeżeli nowy *postęp* będzie farbować i kroić naszą pocziwą staroświecką ferezyę, to będziemy z niej mieć na końcu poblakłe rękawice, ale z nich już karmazynowej ferezyj nie zrobim. Przyznam się panu, że pracuję teraz nad długim kazaniem potępiającem ten wyraz i szkodliwy wpływ jaki na otumanione głowy w naszym wieku wywiera.

Uśmiechnął się prezydent i rzekł:

— Rozmyśl się ks. kaznodziejo, nim ze swém kazaniem wstąpisz na ambonę, rozmyśl się dobrze, bo potępisz wyraz dziś święty, a przynajmniej poświęcony, a potępisz niesprawiedliwie. [Wskazuj drogę po której *postęp* iść ma, ale nie stawaj mu na drodze, bo go niewstrzymasz. Obali cię nieprzepartą swą siłą i zdepcze; siłę tej niema dziś *nec plus ultra*.]

[Każdy wiek ma swój *postęp* bo instynkt szukania dobra i szczęścia, instynkt odgadywania tajemnic stworzenia, doskonalenia się własnego, jest wlanym od Boga w naturę ludzką, i jest najszlachetniejszą władzą jego duszy; nieustanne więc rozwijanie się tej władzy, jój usiłowania dążenia coraz nowych prawd i idei, nazwano *postępem* ludzkości.] i wyraz ten, daruj ks. kaznodziejo, ja właściwym i nieuległym potępieniu znajduję.

— A tak *postęp* podług pana, rzekł kaznodzieja, jest zawsze dobrém dla ludzi.

— Bywa i złém, odpowiedział prezydent spokojnie popijając swą szklanę, to jest, bywa on na złej drodze; ale że *zło* nie ma zasady w prawach boskich, razem z ludzkością stworzonych, a zatem chwała Bogu skutki i czyny *zła* nie są ni wieczne ni długie. Ludzie w perjodzie jego panowania przechodząc przez cierpienia i

nieszczęścia, gdy zeń wybrną, tém jaśniej pojmują prawdę, tém ją troskliwiej wcielają w swe prawa i czyny, że tuż za sobą mają do porównania chmurę czarną którą przebyli, a którą promień nowego słońca przed ich retrospektywnym wzrokiem rozbija, rozkłada, i szkaradne jęj wnętrze rozświeca.

Półdziewiętnasta wieków mija, gdy Bóg postanowiwszy w przedwiecznych wyrokach swoich dźwignąć ludzkość z odmętu niepewności i błędu w którym tonęła, pociągnął ją z bałwochwalstwa na drogę objawionęj przez siebie wiary, i w prawach tej wiary dał pewne, stałe i nieomyłne środki doskonalenia się w dobrém, tak jednemu człowiekowi, jako i całej rodzinie ludzkiej: to jest drogi prawdziwego *postępu*. Czyż i takiemu postępowi zaprzeczać i złorzeczyć będziesz ks. kaznodziejo?

— No, panie prezydencie, ozwał się ks. kaznodzieja, to zupełnie co innego, to zupełnie co innego.

— Jak to co innego?—mówił znowu prezydent, to najpierwsza kolebka prawdziwego *postępu*, to dana skala z niebios, na którą mierzyć go potrzeba, to niewątpliwa proba jego doskonałości lub błędu; a ztąd znowu niewątpliwa wróżba gdzie on trafi i dokąd ludzkość zawiedzie. Krwawe prześladowanie chrześcijaństwa naówczas, było tylko protestacją bałwochwalstwa przeciw *postępowi* ludzkości!..

Tu ks. kustosz powstał, wziął ze stolika swego arkusz papieru, ołówek, i przed sobą położył.

— A to na co? — zapytał prezydent.

— Wspomogliśmy łaskawy nasz panie prezydencie dobrodzieju, pamięć i dzieło naszego brata Rafała, spisując dlań onegdajsze nasze rozprawy; dzisiejsze jak uważam, poważniejszy jeszcze przybierają obrót, a więc redakcyja ich będzie trudniejsza bez notat na gorąco, że tak powiem z ust przyjętych; dozwól mi zatem prezydencie być stenografem twoich sentencyj, powiedział z uśmiechem ks. kustosz.

— A więc postanowiłeś koniecznie ks. kustoszu, rzekł z równymże uśmiechem prezydent, abyśmy mieli udział w sławie autorskiej naszego brata kwestarza.

— Sam, prezydencie dobrodzieju, onegdaj to zaproponowałeś.

— Prawda, i teraz się nie odrzekam, w sumienném przekonaniu, że rozbiór nasz kwestyj codziennych, podręcznych, że tak się wyrażę, powszedniego życia naszego, jakkolwiek pobieżny i krót-

ki, bo innym w potocznój rozmowie naszej być nie może, rzuci jednak tam i ówdzie promień choćby mdłego światła na drogę tego życia i ciemniejsze na niej zakręty, i głębsze wądoły rozmaitym podróżującym odkryje.

Zdaje mi się prezydencie, rzekł znowu kustosz, że zbiegacie się z ks. kaznodzieją na jednostajne myśli, tylko że on swoich nie miał jeszcze czasu nam objawić: szkoda że nam swego nie przynosił kazania, pewny jestem że nieznależlibyśmy tam bezwarunkowego potępienia *postępu*.

— Potępiam *postęp*, ozwał się żywo ksiądz kaznodzieja, potępiam *postęp* zuchwały, bezwzględny, zarozumiały, dumny swą wiedzą jak szatan, i wierzący w siebie jak szatan; poniewierający wszelką by najcnotliwszą przeszłością, którą spotwarza, czerni i depce: rozumujący z religią, i na przeciw religii, a w rzeczy nie mający żadnej... O! poznasz łatwo w towarzystwie człowieka zarażonego takim *postępem*! poznasz go po upakarzającym spójrzeniu jakie rzuca do koła, poznasz posłowach pysznych, szumnych, a ciemnych, przez połowę jakby z przymusu wymówionych, a przez połowę połączonych i zamilczanych, dla domysłów o głębokiej nauce, i nieodcignionej przez gmin mądrości jego; a gdy nakoniec zmusisz go wyjść z tych zasadzek na czyste pole, i odkryć jawnie swe zdania i myśli, gdy go w najgłębszych wnioskach jego utopii dosięgnąć pragniesz... wnet się ostawi w około jakby puklerzami stalowymi, na których tajemnicze godła jego potęgi wielkie słowa *filozofii*, *filantropii* i nakoniec *postępu* ujrzysz wyrte, i z za téj twierdzy tak potężnie i zuchwale sypnie on na cię jak gradem kamieni *fanatyzmem*, *obskurantyzmem*, *retrogradyzmem*, że cię ogłuszy zupełnie: kamienie te gmin pospolity a uwiedziony podejmie, i nim się opamiętasz już cię ukamienuje...

Ludzie tacy są to zlepkki z ostatków Wolterowskiej, ośmnastego wieku bezbożnej szkoły, i dzisiejszego racjonalizmu, w utylitarne wrzekomo skupiającego się sofizmata; szerzą oni, szczerze czy nie szczerze, wszystko to jedno, niebezpieczną propagandę, ucząc w imię idei i zarozumiałej pychy, która ją zwykle wspiera, a częstokroć i w imię ukrywającego się w głębi osobistego egoizmu, poświęcać dobro powszechne, i usprawiedliwiając wszelkie, by krwawe nawet środki dla obranych przez siebie celów i nadziei, zabijać terazniej-

sze pokolenia na ofiarę przyszłym. U nich to właśnie z popiołów odradzać się mają *fenixy*. Taki ja *postęp* potępiam, takiemu *postępowi* jako kapłan chrześcijański z obowiązku sumienia i przekonania mego złorzeczyć muszę tém bardziej, że widzę młode pokolenie nasze uwodzone głosem i piórem tych fałszywych proroków, lejące za niemi, nie drogą religijnego i moralnego doskonalenia się w cnotach, ale *per saltum mortale* w otchłań namiętności wzburzających towarzystwo ludzkie...

— A po śmierci lejące do piekła. *Amen!* przerwał zdziwionemu mówcy ks. jubilat.

— Jak to do piekła? jak to *Amen!* odezwaliśmy się wszyscy ze śmiechem.

— A tak *Amen!* powtórzył jubilat, bo przekłęci zgorzenie czyniący i koniec kazania.

— Nie może być ks. jubilacie, rzekł ks. kustosz, przecież naszym właśnie obowiązkiem jest ochraniać dusze od potępienia wiecznego, i zbłąkane owieczki odszukiwać i wracać do trzody Chrystusowej.

— A niech ich tam kto chce odszukiwa, rzekł jubilat mocno zażywając tabakę, moje *conclusum* do piekła i kwita.

Uśmiechnął się razem z nami prezydent, lecz wnet poważniej mówić zaczął: Przeciw takiemu *postępowi*, i takim *postępowcom*, jakich odmalowałeś, powstawaj z duchowną bronią ks. kaznodziejo; tylko jeżeli jój teraz użyjesz, nie będzie ona ściśle właściwą, i rażąc *individua* nie dosięgnie do głębi mass, ani do głów przodować im mających, bo w nich nieznajdzie zasad i konwikcyj, które masz gromić.

Za życia naszego, które początkiem i końcem w dwa wieki się rozszerzyło, to jest w 18-tym się zaczęło, a w 19-tym dobiega, tyle na oczach i pamięci naszej weszło, wykwitło, panowało, i przeszło idei, tyle razy duch czasu zmieniał swą mglistą formę, że na umyśle twoim ks. kaznodziejo, który z powołania twojego wpatrywać się, rozważać i pojmować musisz wszystko w towarzystwie, wybitniej uwięzły wady i postacie, szerzące między ludźmi *zło*, z którym ty w naukach swoich, bój codzienny do upadłego toczyć musisz; ztąd na obrazie twoim skupiłeś na jedną postać, i na jeden czas, cechy i piętna ludzi rozmaitych czasem i pojęciem, a główne

go celu i wyrazu rozprawy naszój, to jest dzisiejszego *postępu* prawie nie dotknąłeś.

— Jak to panie prezydencie? przerwał zdziwiony kaznodzieja.

— A tak, mówił dalej prezydent. Twój naprzykład *filozof* rezonujący o religji i przeciw religji, jest prozelitą przeszłego wieku, a takich dziś między nami zwłaszcza, trudno spotkać. Twój *mędrzec* prowadzący ludzkość choćby przez krwawe próby do celów przez siebie obranych, nie jest naszą figurą; jest on ideologiem zachodnich krajów.... i tam nawet z towarzystwa wypchnięty, i wraz z jego nauką potępiony.... My wierzymy z poetą \*)

„Gdy przychodzą w świat geniusze,

„Innym rzeczy wiodą torem:

„Nikt przez mordy i katusze

„Nie był wieków dyktatorem!

Twój nakoniec drugi *mędrzec* połykający własne wyrazy, jest tylko *fanfaronem* każdej propagandy obiecującej mu osobistą między niedowarzoną gminą powagę; a lubo pojedynczych takich ludzi można jeszcze dopatrzeć w społeczeństwie, i ostrzegać o nich należy, wszelakoż możemy być spokojnymi, że nie pociągną oni za sobą przekonania ogółu, i nie staną kiedykolwiek na świecznikach narodowych; ani przyświecą szlakowi po którym idzie ludzkość ku lepszemu losowi, to jest szlakowi dzisiejszego *postępu*.

— Przewodnikiem *postępu* 19-go wieku jest *Krzyż*, mości księżu kaznodziejo! tak *Krzyż!* podjął go okrwawionego z ruin świętych ołtarzy opamiętały człowiek, i wzniosł na czoło tój processyi ludów, dążących do powszechnego chrześcijańskiego kościoła, i do braterskiego w nim zjednoczenia.

Postęp dzisiejszy minął karawanę przeszłowieczną wlekącą się za nim skrzypiącym obozem, ze składem dawnych zardzewiałych dźwigni, którei ówczesny duch czasu wzruszał społeczeństwo; dawnych lekarskich materyałów, którei je truł, rozumiejąc że je leczył; dawnych rozpraw i książek, z których uczył ludzi rozumu!!! rozumu bez wiary, bez pokory, bez miłości... Przetrzywał on obóz ten szukając w nim czegokolwiek pożytecznego dla siebie, i nic albo prawie nic nie znalazłszy, odtrącił ze zgrozą i pogardą

\*) Z. K.

ten magazyn błędów i zepsucia, a poszedł dalej za swoim świętym godłem...

— Ks. kaznodzieja słuchał z uwagą słów prezydenta wpatrując się pilnie w twarz jego żywiej wzruszoną. Ks. kustosz notował, ks. jubilat pokręcał głową i coraz żywiej zażywał tabakę.

— Ale z tego ogólnego poglądu na świat, mówił dalej prezydent, z tego chwilowego rzutu oka na to pole powszechne, na którym duch *postępu* w odetchnieniach, że tak powiem, całej ludzkości oczewiście się dziś objawia; na którym słowa i księgi najznakomitszych mędrców, mnożąc się około słów Chrystusa, zaklinają przeciwne prądy, gdziekolwiek jeszcze nurtujące społeczność, zwróćmy się do siebie samych i tym samym rzutem oka główniejsze cechy własnego naszego pod tym względem położenia przebieżmy.

---

— Trudno mi bardzo, jak widzicie skupiać i ścisnąć w treściwe rezultata tak rozmaite idee i tak rozmaite dążenia ludzi, choćby ku jednostajnemu celowi, na udowodnienie tych rezultatów, lub na ich historyczne wywody; tomy napisaćby należało; na własnej nawet niwie, myśl goni za tysiącem szczegółów, i gwałtem ją cofać trzeba do głównego przedmiotu, aby się w rozdrobieniu nie zgubiła.

— Oho, panie prezydencie, to i mnie się zdarza, gdy nad jakim kazaniem głowę suszę, przerwał kaznodzieja.

— *Zło* czy *dobrze*, kontynuował więc prezydent, wyradzające się w ognisku wszelkich moralnych i duchowych potęg, pojęć i idei zachodniej Europy, słabszym zawsze do nas dochodzi promieniem. Mnogie tego przyczyny, każdy z nas rozumie, wyliczać tu ich zatem nie myślę... dla tego czyśmy się psuli, czy naprawiali, zwierchnie tylko warstwy społeczeństwa naszego, réj w niém wiodące, wzruszały się i burzyły, lub się uspakajały i lepszały. Dla tego, gdy zarażone niedowiarstwem francuzkiem, wyższe pozycją towarzyską i cywilizacją cudzoziemską głowy, wchodziły do świątyń Pańskich by wydać wojnę Bogu w jego własnych domach, to ludek nasz prosty, to szlachta bracia, to starcowie pobożni, ojcowie i dziadowie nasi, śpiewali tamże szczerze i gorliwie „*Od powietrza, głodu, moru i wojny*“ suplikacye; jakby błagając Boga aby nas uchronił od wszystkich tych klęsk, które się na narody zbuntowane przeciw jego prawom wylewały.



Nawa więc losów naszych, miała swój religijny balast, który jęj zatonać nie dał, i z którym dotrwała, aż inny powiew zupełnie przeciwny tamtemu, zadał w jęj żagle, i przyniósł nam *postęp* z Krzyżem, jakem to powiedział na znamie i godło; dziś więc i u nas, jako i wszędzie, *postęp* jest *chrześcijańsko-duchownym*.

Nie idzie jednak za tém, i nie mówię, aby już wszyscy uwierzyli, i z pokorą a skruczą padli na kolana przed ołtarzem żywego Boga; nie, bóstwo wieku przeszłego, *rozum* ma jeszcze, i ma wielu swoich zwolenników, ale nie *wyznawców* przecie, ani *apostołów*. Wątpliwy, idzie dziś w milczeniu po teje samej drodze co i wierzący; walczy on sam z sobą, i sam w sobie, ale się z tą walką otwarcie nie wydaje, i nie jest to w nim faryzejską obłudą, ale tylko jest to wątpliwość, jego samoistnego rozumu.

U jednych wiara jest żywa, szczerą, pobożną, błagającą zbawienia wiecznego, i upewniająca im to zbawienie; jest potrzebą i pokarmem duszy: u drugich jest wyrozumowanym warunkiem życia tu-ziemskiego, towarzyskiego, jest przekonaniem, że bez niej nie ma poręki ani zasady bezpieczeństwa powszechnego, nie ma tarczy naprzeciw rozuzdanym namiętnościom ludzkim. U pierwszych religia jest *dogmatem*, u drugich *systemą*, zmuszającą ich wszakże z równąż czią jako i prawowierni, uchylać czoło przed krzyżem. A więc przeciw ludziom takiego wątpliwego sumienia, pomieszanych wprawdzie w postępowym orszaku, ale bardziej pchniętym niżeli swobodnie w nim idącym, dla ich własnego dobra, mów twoje kazanie ojczel!

— To mości prezydencie, będzie tylko proste kazanie przeciw niedowiarstwu, i nic więcej, rzekł ks. kaznodzieja.

— Tak, ale wsparte argumentami właśnie ze źródła; któreś zatrutem być sądził, czerpanemi; to jest z dzisiejszego *postępu*, ale bez teologicznych subtelności, ale utrzymujące jednych, a gromadzące drugich na drodze, na której w wyraźnych faktach objawia się duch Boży, i na której należy dziś stawiać tylko, że tak powiem, *drogo-skazy*, abyśmy się z niej nie zbili, i nie zbłądzili na manowce.

*Drogoskazy* takie potrzebnemi są szczególniej dla młodych ludzi; bo starzy poczciwi bogomodlcy ich nie potrzebują, a stare grzeszniki nie spójrzą ani się zastanowią nad niemi... Wszakże jest *młodzież* i *młodzież*: nasza, ma defekta i wady rozdzielające się i stopniowane, jako i ona sama w towarzystwie — ale to inna

materya; pod względem zaś jaki rozbieramy, denominację tę dziś upowszechnioną „młodzież“ ja nie znajduję ściśle właściwą; nazwanie takie nie ma jakoś dojrzałego znaczenia, i tę niedojrzałość mglistą i bezbarwną, na samą młodzież rozciąga. A jednak, w ukształceniu moralném, często młodzieniec wyższym jest od starego rutynisty; dałbym tu więc raczej nazwę i razem definicyę „młode pokolenie,“ bo w taką definicyę wejść mogą *in corpore* nie tylko młodzi z wieku, ale i wszyscy, których sprawiedliwie czy nie, oskarżają dziś że ideje postępowe za bezpieczne i praktyczne granice posuwają. Jakkolwiek bądź, przyszłość należy do tego pokolenia.

— Przyszłość, panie prezydencie, należy do Boga, przerwał ks. Jubilat.

— Tak, niezawodnie tak, mości księże jubilacie, mówił dalej prezydent, ale czyny nasze ściągają na nas z nieba gromy albo promienie łaski, i tym sposobem na przyszłość naszą wpływać możemy.

Otoż do nas należy zdać w czerstwiejsze ręce tego pokolenia, terażniejszość naszą, ze skarbem przeszłości, który nosimy w naszym łonie. Skarb ten składa się głównie z *wiary i miłości*; przyjęliśmy go od dziadów i ojców naszych, piastowaliśmy go w różnych przemianach losu zdajmy go czystym i niepokalanym synom i wnukom naszym, zdajmy w tym skarbie razem wszystkie uczucia nasze rodzinne, obyczaje nasze, mowę naszą. Uczucia te utwierdzone dziś chrześcijańską formą postępowego wieku, rozwiną się w sercach młodych z zarodków, które tam natura wlała; a żadne szumne deklamacye, żadna błyszczącemi sofizmatami natkana elokwencya, nie wyrugują ich ztamtąd ani zastąpią.

Zdajmy im nakoniec i ten wyraz *kochajmy się!* nietylko jako hasło braterskiego toastu, ale bardziej jako godło braterskiej jedności, która w złej doli krzepi, dobrą ustala i dwoi...

„*Concordia res parvae crescunt,*“ odezwał się znowu ks. jubilat.

Prezydent skinął głową, i po niejakiem przestanku, rzekł:

---

— Ale niestety! są indywidua, kupią się nawet gromadki, które potępiając ten wyraz *kochajmy się*, i to uczucie święte, które on oznacza, zastąpić go chcą i zalecają przez *kasajmy się!* owszem własnym przykładem próbują go w praktyce.

— Żartujesz chyba prezydencie, przerwał ks. kustosz, alboś gdziekolwiek wizytował dom warjatów, i tam gromadkę taką kasa-  
jącą się znalazł: „*Quos vult perdere Jupiter—dementat!*“ \*)

— Nie, ks. kustozu nie; jest to gromada obłąkanych wprawdzie, ale w których zarozumiałość z nieszczęściem pogodzić się nie daje; a w tej walce podobni także do warjatów szalonych, tłuką wszystko choćby najdroższe, szarpią wszystko choćby najniewinniejsze. Kasać nieprzyjaciela, nie po chrześcijańsku to wprawdzie, ale po ludzku: czémże są zresztą wojny? więc to rozumiem; ale zalecać i wzbudzać nienawiść, jako systema prowadzące do dobrogo, ale targać ogniwa braterskie, i rzucać klątwy złośliwe i potwarsze bez wyrozumiałości i przekonania, ale karmić się i żyć tylko jadem.... tego pojąć nie umiem, bo tego ani rozpacz, ani nieszczęście usprawiedliwić nie może.

— Nieszczęście, przerwał ks. kustosz, robi częstokroć z serca człowieka pustynię, w której jednakże duch Boży najszczytniej się objawia.

— Tak, rzekł prezydent, ale po której i szatan niekiedy harcuje; bo *złość* i *pycha* to jego właściwe przymioty, i on jeden tylko zdolny tak głęboko niemi zarazić i zepsuć serce, a oslepić rozum człowieka, aby zeń zrobić apostoła powtarzającego ludziom, nie *kochajmy się* — ale *kasajmy się!* spotwarzajmy się! obrzydzajmy wszelką pracę dla dobra ziomeków i kraju podjętą: słowem, gryźmy się wzajemnie i najzjadlój, aż póki krwią własną nie zalejemy tej ziemi, i żaden z nas na niej nie zostanie.

— A to mości dobrodzieju, rzekł ks. jubilat, przeznaczają oni nam los owych dwóch sławnych chartów księcia Radziwiłła, panie kochanku, tak zjadłych i zawziętych, że się na śmierć zagryzli, i tylko z nich dwa ogony zostały się.

— Uśmiechnęliśmy się wszyscy, ale jakoś gorzko nam było na duszy. Po niejakiem milczeniu odezwał się ks. kaznodzieja.— Gdy są gdziekolwiek na świecie tacy apostołowie, których głos chwala Bogu nie przeszedł naszej klauzury klasztornej, a o których musisz wiedzieć panie prezydencie; to jakaż broń naprzeciw nim? jaka rada?

— Prezydent z zachmurzonym czołem, ale z powagą, i widocz-

---

\*) Kogo chce Jowisz zgubić—rozum odbiera.

nie z wewnętrznego przekonania odrzekł:—odpowiem ci księże kaznodziejo słowami poety:

„Rada jest jedna; sumieniowi swemu  
„Czynić zadosyć—każdy po swojemu,  
„Każdy jak może—resztę zwierzyć niebu!“ \*)

A ztamtąd nakoniec przyjść musi miłosierdzie dla wszystkich, a dla nich *upamiętanie!*

Wieczór już był późny. Prezydent więc pożegnał nas, a dalsze czytanie i rozmowę odłożono do przyszłej niedzieli.

---

## Colloquium czwarte.

---

### XV.

**R**aniiej niż przedtem bo wraz po niesporach kazano mi stawić się do ks. kustosza, i wnet rozpoczęła się lektura, tylko nie od mojej kwestarskiej narracyi, ale od przeczytania daryusza onegdajszej rozmowy, którą ks. kustosz *verbum ad verbum* spisał.

Dziwił się pan prezydent, dziwiliśmy się i my, jak tego dokazał.

— Notowałem, rzekł on, — *per abbreviationem* co się mówiło, a dokładając pamięci, łatwiej potem wydecyfrowałem moje hieroglify; gdy skończył, na mnie przyszła kolej.

Przeczytałem więc mego rabina Salomona, i jasnie wielmożnego pana, który mi rogacza ostrzygł, a gdy dalej kontynuować chciałem: stój, rzekł mi ks. kaznodzieja, bo i nad tém cośmy wysłuchali pogadaćby należało, stanowić to może ciąg dalszy onegdajszej rozmowy, a za łaską Bożą da mi nową treść do kazania. Bo zważ panie prezydencie, ten jego mędrzec wołożyński ze swoim *nie i tak*, czyż nie jest rzeczywistym obrazem owych ludzi wątpią-

---

\*) Odyniec —Dramat Barbara.

cych, którzy w pańskiej processyi postępowej, idą za wiarą chociaż bez-wiary, idą za krzyżem chociaż się nie żegnają.

— Jest między niemi podobieństwo, chociaż nie *tożsamość*, odpowiedział prezydent. Żydzi są u nas dotąd klasą wyjątkową towarzystwa; zlewają się oni gdzieindziej z całą masą ludności przyswajającej ich w miejscową narodowość; nastąpi to z czasem i u nas, ale dotąd oni tu pilnie strzegą swęj własnej narodowości, opartęj na dwóch głównych zasadach, to jest, na ich religii i na ich interesie; więc nie należą jeszcze u nas żydzi do naszej postępowej processyi, patrzą tylko na nią z boku, a rozumniejsi pojmują że długo, krótko, muszą się do niej, jeżeli nie duchownie, to materialnie wtłoczyć. Salomon zatem nie zaczerpnął swojej wątpliwości, swego *nie i tak*, z systematycznego anti-chrześcijańskiego zepsucia, ale ze zwykłej słabości rozumu ludzkiego, nie wspartego objawieniem: zresztą najprawowierniejszy i najpobożniejszy między nami nawet, może mieć chwilę zwątpienia...

Ależ niech Bóg broń każdego, aby ta chwila nie była mu ostatnią, jak ją wróży każdemu Salomon. Zwątpienie u wrót wieczności!!! to czy nie gorzej jak piekło?.. przekłete! trzykroć przekłete księgi i ludzie, którzy to zwątpienie obudzają...

— Błogosławieni umierający w Panu! przerwał ks. kustosz. W tumanach okrywających i terażniejszość i przeszłość człowieka, dwa tylko punkta stałe i pewne można, i trzeba mieć na oku: *Krzyż i grób!* w nich jedyna nadzieja i uspokojenie myśli i serca. My, którzy z powołania naszego patrzymy często na ostatnie godziny ludzkie, widzimy nieraz z przerażeniem, tę rozpacz i trwogę jaka ogarnia wątpiących przy skonaniu... i przeciwnie to zaufanie, tę spokojną chrześcijańską rezygnację, z którą wierni zbliżają się i przygotowują się do swęj ostatniej godziny.

— Nigdy naprzykład nie zapomnę śmierci i czynu przedśmiertnego kapłana, a pamiętnego w naszym kościele biskupa, ks. Jana Cywińskiego. Mieszkałem natenczas w klasztorze naszym wileńskim; pasterz ten względny był na mnie, i dozwalał mi częstego do siebie wstępu, a więc gdy zachorował, i gdy poznano że już nie wstanie z łóżka, pośpieszyłem doń, abym choć nieudolną posługą moją około niego okazał mu wdzięczność moją i błogosławieństwo jego otrzymał. Chwile jego były policzone; on sam czuł to i poznał, ale przytomność i spokojność umysłu nie odstępowały go. Modliliśmy się przy łożu jego! Oh! jakże gorliwie i szczerze mo-

daliśmy się! On, póki mu siły pozwalały, modlił się razem z nami; a gdy choroba zmożyła w nim głos i piersi, natenczas w milczeniu złożwszy ręce do pacierza słuchał nas, i wznosząc oczy na obraz Zbawiciela na przeciw umieszczony, tonął, że tak śmiało powiedzieć mogę, w Bogu i w wieczności.

Nakoniec czując się coraz słabszym, kazał przenieść siebie na szerokie poręczowe krzesło, a zawołać wszystkich swych służących: przeszło ich kilkunastu; spojrzawszy oni na swego dogorywającego już ojca, bo takim był on dla nich rzeczywiście, padli na kolana. Łzy potoczyły się po wybladłym licu pasterza.

— „Dziatki moje, rzekł on, umieram. Dziej się święta wola „Boska! Ale nim umrę, chciałem was wszystkich pożegnać pobłogosławić, podziękować wam za wasze wierne usługi, i prosić was „abyście mi odpuścili i darowali, jeżeli któregom z was obraził lub „skrzywdził... nie z namysłu lub ze złości, świadczę się Bogiem „przed którym wraz stanę, ale jeżeli zgrzeszył jako człek ułomny, darujcie mi dziatki moje! proszę was, błagam was, darujcie „dla miłości Pana Boga!“

Natenczas płacz rzewny rozległ się w około: starsi i równowieczni z panem służyli jego, przez całe życie będący przy nim, więc przywykli doń i poufalsi, pełzli na klęczkach i całowali mu ręce.

— „Wstań rzekł on, do kuczera swego, wstań Adamie i chodź „ku mnie.

„Rok temu czy więcej, gdy cię ukarałem, zasadzając na trzy „dni na chleb i wodę“ ...

— Bo wart tego byłem jaśnie wielmożny panie, przerwał chlipający Adam, bo wart tego byłem! Cały tydzień piłem w zapor; to jakieś dopuszczenie Boże było na mnie: nie było nawet komu zawieść jegomością do katedry.

— „To prawda, wszystko to prawda, mówił biskup, chciałem „ci obrzydzić twój nałóg, a jednak nie umrę spokojnie, nim cię „mój stary słuگو nie przeproszę. Więc przebac mi poczciwy „Adamie! daruj!...“

— A daruję, dalibóg daruję, choć nie ma czego.

— „Dajże mi rękę na zgodę.“

Adam podał rękę... i nim się opamiętał, biskup podniósł ją do ust swoich, i kilkakrotnie ucałował.

Kuczer oderwał rękę, jakby z żaru, i rycząc z płaczu, padł jak snop u nóg biskupa.

Wszyscy my zdumieni i rozrzewnieni do głębi, tym czynem pokory chrześcijańskiej, a właściwiej powiem Chrystusowej, poczuliśmy się jakby ogarnieni świętością jakąś, promieniającą od oblicza tego prawdziwego namiestnika Chrystusa \*).

— Dzięki ci ks. kustosz, rzekł prezydent, za ten obraz uroczysty razem i święty; bogdajby on służył przykładem i wzorem, zwłaszcza w naszym wieku, gdy pokora wśród chrześcijańskiego nawet dążenia społeczności, nie jest wszakże cnotą przodkującą mowom i czynom naszym.

— Oh! bo to najtrudniejsza cnota, panie prezydencie dobrodzieju, rzekł kustosz; może tylko jeden bernardyn kwestarz bywał pokornym, albowiem duma i prośba wzajem sobie nie przystają; ale i ten odcinał się zwykle, gdy go już bardzo poniewierać chciano; w codzienném zaś towarzystwie ludzkim nie dojrzysz jęj prawie nigdzie; a przeciwnie co krok trącać się przychodzi o szorstką i twardą skorupę miłości własnej i pychy, pod którą jak pod tarczą żółwia słabota i głupstwo się tai.

[Pokora prawdziwa nigdy i nikogo nie poniżyła, bo obok niej idzie zawsze szlachetna prawda, która ją podnosi. *Pycha* jest chorobą chroniczną rodzaju ludzkiego, nazwania jęj rozmaite: *duma*, *zarozumiałość*, *próżność*; są to objawy tejże samej choroby, mniej więcej sobie podobne w codzienném życiu, a religia jednym wyrazem *pychy*, i jedném piętnem grzechu śmiertelnego ją oznaczyła. Siedlisko jęj w głowie, *antidotum* w sercu, po które jednak nigdy prawie nie sięga człowiek, bo to jest głównym symptomatem téj choroby, że im kto bardziej chory, tém się zdrowszym być sądzi.]

— To jest, przerwał ks. jubilat, *subintelligitur* \*\*) po prostu, że [im kto głupszy tém dumniejszy.]

— *Praeter propter* tak \*\*\*) , kontynuował ks. kustosz, aleś zredukował definicye moje na bardzo pospolity choć prawdziwy wniosek. Nie ku temu ja przecież zmierzam, chcę bowiem powie-

\*) Opisanie tego prawdziwego czynu zeszłego ks. biskupa Cywińskiego mniemam, że nie jest właściwem w Obrazach Litewskich. (P. W.)

\*\*) Rozumie się.

\*\*\*) Mniej więcej.

dzieć że twoja prezydencie processya postępową, ma swój także lazaret, pełny chorych moralnie, i ciągnie go za sobą. Panująca w nim słabość jest właściwie *pycha* i zarozumiałość, a zarażonych nią najwięcej ludzi z młodego pokolenia, któremu, jak powiedziałeś prezydencie, przyszłość nasza powierzona. Zwykle to wprawdzie w każdym wieku wady młodości, ale w naszym, choroba ta dosięgła tak wysokiego stopnia, że bogdajby nie oznaczyła nas w potomości swą cechą, barwą i skutkami.

— Ale księże kustoszu dobrodzieju, rzekł prezydent, z ogólnych obrazów wieku i towarzystwa, schodźmy zawsze do siebie samych podobni do wędrowca, który przebiegłszy obce kraje do własnej wraca zagrody i w niej się rozpatruje. Można bowiem napisać całą księgę ogólników bardzo mądrych i sprawiedliwych, której nikt przecież do końca nieoczyta, można w najdłuższém kazaniu zebrać wszystkie morały i najświętobliwsze sentencye, a nikogo jednak nie nawrócisz, ani wzruszysz, jeżeli nie trafisz w serce słuchaczy. Aby nas przekonać, leczyć i poprawiać, potrzeba trafiać jak w cel, w nas samych; to jest, obudzając w każdym głos sumienia i prawdy z nim się w naukach jednoczyć; natenczas, i tylko natenczas, skutek niezawodny, bo nie masz sprawiedliwszego trybunału na czyny nasze, jak ten, od Boga w duszy ludzkiej ustanowiony...

— Wychodzisz i sam na ogólniki panie prezydencie dobrodzieju, przerwał wzajemnie ks. kustosz uśmiechając się.

— Tak, ale z tych ogólników wniosek, mówił prezydent, abys symptomata chorób moralnych nie po całym świecie, ale po naszej własnej młodzieży badał, i z niej wybierał kandydatów do twojego lazaretu. Ciekawy jestem czy ją znasz dobrze? i nakoniec jeżeli mamy być współautorami brata Rafała, pożytecznymi dla czytelników i obyczajów naszych, mówmyż *ad hominem*.

---

— Czy ja znam młodzież naszą? przerwał potrząsając głową kustosz, o znam ją, znam panie prezydencie! znam ją i kocham... a dla tego właśnie że kocham, tém goręcej pragnę jej udoskonalenia i dobra.

— Niedawno powiedziałeś panie prezydencie, że jest *młodzież* i *młodzież*; domyślna to różnica, ale rzeczywista i oczewista... a przywiodła mi na pamięć dawną z jakiejś małej komedyjki piosen-



kę, którą śpiewał niegdyś towarzysz młodości mojej, dziś stary jako i ja, a setką mil od Litwy oddzielony; zapomniał on jej może, lecz ja i piosenki i śpiewaka nie zapomniałem.

— Na scenie, stary legionista powraca po długiem oddaleniu do rodziny, i zapytany co widział na obcej ziemi? odpowiada:

„Widziałem rodaków wielu,  
Co nad brzegami Sekwany.  
Nauki mając na celu,  
Im każdy z nich był oddany.

Żądając tego jedynie,  
Być czynnym w każdej godzinie,  
Korzystać w każdym rodzaju,  
Nabierać światła i sztuki:  
A wzięwszy różne nauki,  
Roznieść je w ojczystym kraju!

Widziałem grono nie małe;  
Są to próżniacy, wietrznicy,  
Których zatrudnienie całe,  
Zbijać bruki po ulicy.

Szafując wspaniale złotem,  
Które ojciec zbierał z potem:  
A zwiedziwszy cudze kraje,  
Wnoszą na ojczyzny łono,  
I szkatułę wypróżnioną,  
I zepsute obyczaj!“

— A dalibóg ks. kustoszu, rzekł prezydent, widocznie sam skoncypowałeś te wierszyki, patrząc na nasze każdo-wiosenne emigracje litewskie do Paryża.

— Nie, nie, prezydencie, jest to jedna z pamiątek świeckiej młodości mojej; wszakże i dziś mogłaby pożytecznie być wpisana do *memorandum* każdego młodego wyjeżdżającego za granicę, aby pamiętał co ma tam zbierać i z czém do kraju wrócić.

— Jest to dowolna dygressyjka ks. kustoszu dobrodzieju, rzekł ks. kaznodzieja, wprawdzie stosowna *ad rem tractandam*, ale nie odpowiadająca na ciekawość pana prezydenta, czy znasz młodzież dzisiejszą i jej defekta?

— Prawda, mówił kustosz, prawda tém prawdziwsza, że wietrznictwo tamtoczasowej młodzieży, nie jest wadą dzisiejszej. Natenczas płynęło ku nam z zachodu, jakeśmy to już nieraz powiedzieli, niedowiarstwo, bezbożna filozofia, bezrozumne trzpiotalstwo, z materyalném zepsuciem i wzgardą wszelkiej towarzyskiej

moralności połączone. Teraz młodzież, albo jak pan nazywasz, młode pokolenie, wzięło za godło *praca* — bardzo pięknie! ale obracając ją ku osobistym jedynie widokom i korzyściom, jedzie do obcych wrzekomo dla doskonalenia się i przyswojenia coraz tam nowych i coraz pożyteczniejszych wynalazków, a w rzeczy nasiąka i i w praktyce uczy się *egoizmu racjonalizmem* usprawiedliwiającego się, mając już w sobie samej rolę dobrze usposobioną do przyjęcia tego zgubnego zasiewu.

Bo też pobłażliwy pogląd dzisiejszy na młodzież naszą, wprowadza ją od razu na fałszywą drogę; od razu bowiem przyswajają sobie młodzi ludzie prawo dyktowania praw towarzystwu; od razu sądzą się dojrzałymi, i sto razy mędrszymi od swych ojców, których doświadczeniem gardzą, a przestrogi poniewierają, i *pychą* ze swęj mniemanęj doskonałości nadęci, razem i pierwszym grzechem śmiertelnym się obciążają, i czwarte przykazanie gwałcą. Nigdy tyle co dziś nie napisano ksiązek duchownych i moralnych dla dzieci i młodzieży poświęconych, a nigdy towarzystwo nie było bardziej materialnym; nigdy związki rodzinne i domowe nie były tak wątłymi. Dziecko wyrasta na młodzieńca, i wnet dom rodzicielski, ciasnym jest dla niego, wnet mu się obrzydają proste a poczciwe obyczaje rodzinne; obrzydza mu się ziemia, która go wykarmiła, wnet przymus by najmniejszy, choćby władzy najłagodniejszej pana *ojca* a dziś *papy*, ciąży mu; idzie więc w świat gonić i wrażeń w siebie teorye i utopie uczące ludzi co się im od towarzystwa należy, ale nie tego co się wzajem należy od nich towarzystwu. Pragnie on powszechnęj dyscypliny ubezpieczającęj ich przeciw innym, ale nie obowiązków któreby ich zmuszały do uległości dla dobra innych: słowem, wchodzi właśnie do owego lazaretu postępowego naszego wieku, o którym powiedziałem wyżej.

— Mówiłeś ks. kustosz, odezwał się ks. kaznodzieja, o klasie wyższej, bogatszej i oświecenięj narodu; ale jest plaga, która padła na klasę uboższą, nie tyle zamożną: która nie z systematu użyteczności, ale z potrzeby pracować musi, której synowie idą także w świat szukać nie *chleba*, ale *pieniędzy*. *Chleb* jest to rzecz bardzo prosta, bardzo poczciwa; nasycą ale nie pokusza, uspakaja głód, ale nie podusza żądy ani namiętności, i poczciwą też pracą łatwo zarabiać się daje; *pieniądz* przeciwnie, wzbudza pragnienie, a nie zaspakaja go, owszem coraz je powiększa, tak jak każde pragnienie gorączkowe. Bóg też mając na pieczy dobro człowieka

którego stworzył, rozsiał ziarna na powierzchni ziemi, a kruszcze zachował w jej głębi, aby nie łatwo mu było dostać się do tego materiału wszelkiego zła na świecie.

Prezydent uśmiechając się przerwał:—retoryczny to ks. kaznodziejo i dowcipny domysł zamiarów Stworzyciela, ale do czegoż zmierzasz?

— Oto do tego prezydencie, że gdy młodzież nasza jedna w wyższym usposobieniu i polocie grzeszy dziś pychą, to druga niższego chóru *chciwością* czyli *łakomstwem* na grosz cudzy a źle nabyty.

— Znowu grzech śmiertelny, odezwał się ks. jubilat; jak uważam multiplikujecie pekkatorów obficie!

— I tu z pod słomianej strzechy, kontynuował kaznodzieja, nie zważając na tę przerwę, z okolic naprzykład lub z dworków szlacheckich wrywa się młody chłopiec, kosztem ciężkiej ojcowskiej pracy wychowany, i wpada między ludzi jak cygan na kiermasz... Pracę pocziwą, szlachetną i uszlachetniającą, znalazłby każdy i we własnym domku, bo gdzież jej człowiek nie najdzie, gdy w prawości serca i szczerzej chęci ująć się jej zechce? Praca za stolikiem czy za pługiem, czy około pługa, gdy jest cnotliwą i szczerą, jednostajnej jest wartości, i jednostajnego dla społeczeństwa pożytku; ale pogardza on tą ostatnią, a skwapliwie chwyta się pierwszej, bo z niej miły grosz rychlej i rzeźwiiej płynie: a mówiąc słowem zrozumialszém, i jak powiadasz panie prezydencie *ad hominem*, taka młodzież ciśnie się zwykle do kancelaryów popychana nawet przez swych własnych rodziców. Słyszałem nie jednego ojca cieszącego się jak ów jw. *vice*, z umieszczenia syna w jakiejś juryzdykcyi i mówiącego jak tamten: „pensyjka wprawdzie nie wielka, ale są z boku *akcydensiki*, któremi się on kieruje.“ Otoż te nieszczęśliwe *akcydensiki* pokuszając go codzień do grzechu przeciw siódmemu przykazaniu, stają się nałogiem, to jest drugą naturą, i domoralizują wielką liczbę młodzieży, która jako nie skrepowana stalszemi miejscowemi obowiązkami, mogłaby właśnie składać klasę administracyjną, lub gospodarczą dla narodu; ale na to, głównie potrzeba aby była pocziwą. Tu gangrena idzie z dołu, wtenczas gdy z góry ciśnie nas mgła jakaś niefortunna przyszłością brzemienna.

Zaczeplił się i brat Rafał o tę kwestyę u jaśnie wielmożnego *vice*, i dał nam treść do terażniejszej rozmowy: cieszy się tam *dobrokwicz* że synek idzie po tej samej drodze, która się jemu tak szczęśliwie poszykowała.

Po krótkim milczeniu, zabrał głos pan prezydent ów modyfikator opinij naszych patrów.

— Oba kochani ojcowie, rzekł on, zgodzilibyście się zapewne na wyjątki z waszych ogólnych obrazów, ale ja zgodzić się nie mogę; bo *nego majorem* chociaż *concedo minore* \*) mości dobrodziej: to jest zgadzam się na trafność i prawdziwość waszych postrzeżeń w towarzystwie, ale ja liczę je właśnie za wyjątki; ogół zaś innym być sędzę.

Nie będę mówił o młodzieży niższego choru, jak ją nazywasz ks. kaznodziejo, lubo jój liczba mnoży się codziennie niestety, chociaż ich wszystkich nie do lazaretu postępowego, ale do domu poprawy odsyłaćby należało, lecz się zastanowię nad tą młodzieżą naszą, która wyższa światłem pojęciem i dostatkami, odziedziczy po nas, a nawet teraz zagarnia duchowną i moralną wśród nas przewagę. Przypatrzmy się jój, tylko przypatrzmy się bez uprzedzenia, przypatrzmy się gasząc i w sobie samych pochopy do wkorzonej w nas samych dumy i pychy do której z wieku i doświadczenia mniemamy mieć prawo. Były zawsze obyczaje młodzieży różniące się od starych wiekiem, niekiedy jako i dziś epoką czasu; i dla tego napisano tyle książek o młodości i młodzieży, że z nich liczne biblioteki złożyćby można; lecz my ściągamy wszystko do jednego naszego narodowego mianownika, i do czasu w którym żyjemy.

Najprzód, gdzieżes dziś widział młodego człowieka bezbożnego, a przynajmniej niedowiarka?

— A zdarza się panie prezydencie, zdarza się, odpowiedział kaznodzieja.

— Zdarza się, mówił dalej prezydent, więc to wyjątek.

Gdzieżes widział młodego człowieka, któryby ci przewrótne i swemu przekonaniu kłamiące objawił ideje? Ideje te bywają częstokroć przesadzone, rażone błędami wieku, niebezpieczne lub niepraktyczne, ale nigdy chytne, nigdy samolubne, a zawsze szlachetne, zawsze z poświęceniem się własnem, zawsze z ofiarą i ogniem, jaki się nigdy nie zapali w człowieku zużytym lub zepsutym; młody jest nieraz ślepem narzędziem, ale nigdy rozmyślnym złego promotorem.

I w rzeczy samej zdarzało mi się niejednokrotnie zbadać głębiej młodych ludzi deklamujących z zapałem najexcentryczniejsze

\*) Tłómaczenie na początku tej książki

teorye, i doszedłem z zadziwieniem i ze zgrozą nawet, że teorye te i pòmysły natchnięte im i podpowiadane były, jak studentom na lekcjach, przez ukrywających się za niemi chytrych suflerów, łudzających ich pozorami dobra, w istocie zaś własny a nie społeczny interes mających na celu. Ale objaw powszechnie jaką ideę piękną, pożyteczną, chrześcijańską, szlachetną, dobroczynną, a obaczysz jak się około niej skupi zaena młodź nasza; i gdy dojrzalsi będą się zastanawiać, rozważać, stosować, młodź ochoczą pracą skutek jej przyśpieszy. Dla tego ją nie lazaretem postępowym, ale raczej przednią strażą postępowej krucyaty, dążącej dziś, jakem to powiedział, do powszechnego chrześcijańskiego kościoła, nazwaćby należało.

Przednia straż niekarna, krnąbrna, nieroztropna, zarozumiała w sobie, często się unosi i ginie... Ale i natenczas doświadczeniem i rozważą główny korpus wzbogaca.

Tu podano panu prezydentowi bilet; przebiegłszy go,—przybyli do mnie,—rzekł on, goście; muszę wnet odjechać: maszże jeszcze bracie Rafale dalszą kwestę?

— O mam, mam, odpowiedziałem wskazując mój sextera.

— Fatygujemy cię, łaskawy nasz prezydencie dobrodzieju, odezwał się natenczas ks. kustosz.

— I owszem, rzekł prezydent, i owszem; nigdy nie przykrzy mi się miłe towarzystwo, i rozsądny, a umiarkowany rozbiór kwestyi tak interessujących.

— A więc, rzekł kustosz, we środę fest zwiastowania Najświętszej Panny Maryi; racz prezydencie dobrodzieju przyjąć po onegdajszemu naszą bernardyńską porcyę, a potém lektura.

— Zgoda, odpowiedział prezydent, i pożegnał nas.

---

## Colloquium piąte.

### XVI.

**W**stąpił dziś na ambonę nasz ks. kaznodzieja; otoż, pomyślałem w duchu, wypali on nam swoje kazanie naprzeciw *postępu*, ale

widać zmoderował się w zdaniu po słowach pana prezydenta i wcale się inaczej zwrócił.

Ma to do siebie nasza święta Ewangelia, że z którejkolwiek karty zaczniesz ją rozważać lub tłumaczyć ludziom, zawsze i łatwo trafisz do wszystkich cnót na świecie, a szczególnie do miłości Boga i bliźniego, na czém cały zakon i prorocy. Otoż ks. kaznodzieja wysławiając pokorę Przczystej dziewicy, i tekst ten z którego zaczął kazanie: „*Oto ja służebnica pańska, niech mi się stanie podług słowa twego*“ wymownie i pokilkakrotnie w różnych obrótach powtórzywszy, napadł *e contra* na przeciwny grzech tej cnoty, na *pychę*. Tu już poznałem że *colloquie* nasze weszły aż na ambonę, i tém uważniej słucałem postrzegłszy w ławkach i pana prezydenta zwróconego ku kaznodziei i pilnie weń wpatrującego się.

On, pognębiwszy i na wieczne potępienie skazawszy *pychę*, żywcem już wziął sentencję ks. kustosza: „Bracia, mówił, siedlisko „tęj śmiertelnej choroby duszy naszej jest w głowie, lekarstwo na „nią w sercu! rozum to nasz ludzki, im słabszy tém zarozumiałszy zaslepia nas. Rozum, gieniusz nawet, bez wiary, jest tylko „obraźliwą miłością własną; a wiara bez najgłówniejszej tej cnoty, „bez *miłości* jest tylko natrętnem domaganiem się u Boga niezasłużonych darów i dobrodziejstw.“

— Oho, pomyślałem znowu, dalibóg trafi do *kochajmy się!* „A więc *wiara* i *miłość* bracia moi, a w nich i z nich rodząca się „*nadzieja*, idzie jako trzecia cnota czyli łaska niebios wskazująca, „że kto ma w sercu dwie pierwsze, ten ufać może i w trzecią, „tak w terażniejszym doczesnym żywocie, jako i w wieczności. „Amen!“

— No, gładko zakończył, rzekłem w sobie.

---

Zeszliśmy się więc po obiedzie do ks. kustosza.

— Winszuję ci, szanowny nasz kaznodziejo, rzekł prezydent po przywitaniu się, twojej dzisiejszej nauki. Postępowe kazanie mości dobrodziejju, postępowe.

— *De tuis donis, tibi offerrimus* \*) odpowiedział uśmiechając ks. kaznodzieja.

\*) Z twoich darów, tobie ofiarujemy.

— *De colloquiis nostris, de colloquiis reverendissime!* odpowiedział prezydent, i mówił dalej:

Jedną z najpiękniejszych *missyi* na świecie, której często zazdrościć, jest to nauczać głośno w świątyni pańskiej lud cnoty i prawdy. *Missya* ta święta, nie jest dość pojmowaną przez wypełniających ją: mówię to w ogólności, gdyż szczęśliwych, pełnych gorliwego zapалу, namaszczenia i talentu kapłanów i kaznodziei, mamy chwała Bogu niemało, którzy tę *missyę* spełniają z prawdziwym dla dusz wiernych pożytkiem, pojmując ten wyraz głębokiego znaczenia: *Missya!*

— Ach! panie prezydencie, odezwał się ks. kustosz, dziś czy nie zanadto już *missyonarzy*? bo każdy zwłaszcza autor potrzebnej czy niepotrzebnej książki, każdy szczególnie poeta, zasługujący na to imię, czy nie, każdy nakoniec który chociaż jeszcze nie pisze, ale przygotowuje się na przyszłego mędrca i nauczyciela prozą czy wierszem, przyznaje sobie *missyę* nadziejską, ogłasza się posłańcem natchnionym, wieszczem; a co za tém idzie, mającym prawo do cześci, chwały i wysokiego dostojenstwa w narodzie; tak dalece, że słowo to *missya* spowszedniało dziś, jak modna czapka na wielu głowach na bakier wrzucona. O zaprawdę panie prezydencie, są to wszystko kandydaci do mojego łazaretu, zwłaszcza że zwykle łączą w sobie i główną chorobę wieku *zarozumiałość* czyli pychę, którą dziś ks. kaznodzieja tak na ambonie wychłostał; a napełniliby ten łazaret ludno, bo więcej bodaj teraz natchnionych geniuszów, niżeli prostych pocziwych ludzi, to jest autorów i poetów, niż czytelników.

— Masz słuszość kochany kustoszu, rzekł prezydent; [*ale* bo nic bez *ale* na tym bożym świecie.]

---

Pracować nad powiększeniem szczęścia człowieka, to jest nad ulepszeniem i udoskonaleniem jego samego, bo jedno idzie za drugim, i jak nie ma prawdziwie doskonałego, tak i prawdziwie szczęśliwego nie ma, jest, zda mi się, szczególnym obowiązkiem tych, którym natura dała większą łatwość pojmowania, myślenia i przekonywania innych, to jest przeznaczyła ich na nauczycieli, a prosto mówiąc na autorów: a że takim ludziom zwykle wlaną jest i ochota rozpowszechniania swych myśli, więc tém samém w zarodkach swęj natury mają oni *missyę* do ludzi i dla ludzi.

Lecz tu rzeczywiście jest wielu wezwanych, a mało wybranych; bo jakże mało objawia się na świecie ludzi prawdziwie zdolnych przerzucić inię swoje aż za wieki, i wrazić je nie tylko współczesnym głęboko w usta i w serca, ale aby i rodzące się pokolenie już je do przyjęcia także w usta i w serca gotowem się znalazło.

W dziewiętnastym wieku, pióro wydało otwartą walkę wszelkiej potędze, i zwycięża każdą; ale do téj walki gromadząc liczne kohorty i zapewniając im żołąd sowy, nawerbowowało ludzi rozmaitych, pożytecznych i szkodliwych, zdolnych i niezdolnych, prawych i zepsutych; którzy nie rozumiejąc czy nie chcąc rozumieć interesów ludzkości, z najszlachetniejszego i najdosłojniejszego literackiego zawodu, utworzyli zawód rzemieślniczy, handlujący płodami myśli i wyrabiający towary, jakie w danym czasie, i w daném usposobieniu powszechnych wyobrażeń, na birżach umysłowych całego świata najlepiej się popłacają...

— Chrystus wygnął ze świątyni Salomona kupujących i sprzedających, przerwał kustosza.

— Brawo ks. kustosz, *ad casum* rzekłeś, kontynuował prezydent, zdaje się nawet, że to wygnanie spełnia się już stanowczo, jeżeli się nie spełniło; towar spadł na cenie, bo kupujący poznali się na gatunku... Ale nigdy odmiany ducha czasu tak widocznie i raptownie nie następowały po sobie jak dzisiaj: gwoli im piszący odmieniają front swojego szyku, i przed ludźmi poświęconými wyższymi pojęciami, mającemi lub mniemającemi mieć *missyę* w takiej lub owakiej formie oświecania ludzi, i zaspakajania upragnień ich duszy, występują dziś specjaliści pracujący nad przymnożeniem środków ulepszających byt materialny ludzi; i ci ostatni przeludniają pierwszych.

W głębsze wszakże rozwagi nad literaturą dzisiejszą powszechną zaciekać się nie myślę; kto śledził i zna jój ruch i rozwój, niech te kilka ogólnych postrzeżeń do szczegółów zastosuje; mniemam że je mylnemi nie znajdzie; ja bym tego i niepotrafił zapewne.

— Oho ho, u pana taka biblioteka, odezwał się ks. jubilat, tyle książek; co za dziw że jegomość dobrodziej taki mądry, choć na profesora! może co i piszesz?

Prezydent uśmiechnął się po swojemu, a uśmiech jego zawsze wychodzi na Salomonowe *tak i nie*.

— Co do nas, rozpoczął znowu prezydent, powiedziałem onegdaj, że *zło* i *dobro* słabszym tu zawsze od zachodu przenika



promieniem; takim więc promieniem uległo i piśmiennictwo nasze; nim się między nami zażęgło własne ognisko, i czystém światłém nie uderzyło w oczy. O tém już mówiliśmy, a lubo u nas chwała Bogu, na rzemiosło nie wyszło, lecz w każdym razie na swojej nawet pracując niwie, i z własnych treści piszący, nasi nie mogą się odjąć wpływowi powszechnych idei, tak łatwo dziś i szybko z wiatrem, powiedzieć można, roznoszących się po całej kuli ziemskiej. Ztąd godło czy piętno czasu odbijać się musi koniecznie i w piśmiennictwie naszym, rozmnóżoném dziś w książki i niezliczone rozprawy, w przedmiotach pożytecznych wprawdzie, ale tyjących się po większej części *chleba naszego powszedniego*; i u nas więc jako i wszędzie, talent ustępuje w cień, a naprzód interressowana utylitarność.

Niedawno autor nasz znakomity, umiejący dostrzedz przenikliwe wszelkie odcienia i zmiany, na jakie się zanosi w towarzystwie, jedną ze swych powieści przedstawiającej niedorzeczność tych egzagerowanych i nieuważnie stosowanych teoryj obcych ekonomicznych, zabieg do naszego kraju, zakończył zawołaniem: „*Nie zabijajcie ducha!*“ \*).

Zawołanie to, pojmują pewnie w każdym względzie ci, których głos wewnętrzny pobudza, a talent usposabia i ułatwia pracę, powtarzam, nad powiększeniem szczęścia człowieka przez udoskonalenie jego samego: a nawet nad przysporzeniem mu miłych wrażeń, osładzających nieraz gorzkie godziny życia. Takich ludzi mamy chwała Bogu nie mało, pojmujących swoją *missyę*...

— Po co się krzywisz ks. kustosz? zdaje się żem wytłómaczył, co przez ten wyraz rozumiem; a dodam jeszcze, że próba czy ją ma autor lub poeta rzeczywiście, jest łatwą i zrozumiałą dla czytelnika: niech tylko w jego pismach i życiu, szuka śladów jego uczuć osobistych, których pod zewnętrzną formą dzieła czy życia, ani autor, ani człowiek nigdy tak ukryć nie zdoła, aby się dostrzedz nie dały. *Każde bowiem dzieło powinno być wyznaniem wiary autora, a życie jego praktyką téj wiary.*

Jeden z piszących dzisiaj, w poufnej niedawno do mnie korespondencyi, tak się wyraził:

---

\*) Kraszewski — Dwa Światy. Powieść.

„Pamiętaj bracie krzewić cnót wzory,  
„Pocziwych naszych naddziadów,  
„Wskazywać mądre życia ich tory  
„Obrazem żywych przykładów.  
„Serca poruszać tkliwém wspomnieniem,  
„Miłością ludzi je poić;  
„I téj miłości łagodném tchnieniem  
„Gorycze życia ukoić!  
„Ku temu słabe me pióro wiodę,  
„To godło myśli mych stałe:  
„I od mych ziomeków chęć za nagrodę,  
„Osięgnąć miłość—nie chwałę!“ i t. d.

Kto więc szczerze te dwa ostatnie wiersze wyznać, i położywszy rękę na swém czystém sercu, zastosować je do siebie może, taki nosząc w niém szczerą miłość dla ludzkości i braci, a w dziełach swoich jakiejkolwiek treści, nauczając jej, i dowodząc własnym przykładem \*), taki mówię, może osiągnąć ich wzajemność, wdzięczność i szacunek... a jeżeli i zawiedzie się w tych swoich najdroższych nadziejach, co jednakże w zdrowej części narodu stać się nie może, to przynajmniej umrze spokojny, że spełnił swą *missyę* na ziemi.

Wszyscyśmy umilkli.

— No bracie Rafale, odezwał się przerywając to milczenie prezydent, za długośmy się rozgawędzili, teraz na ciebie kolej. Czytaj ciąg dalszy twój kwesty.

Wziąłem się więc do czytania i zacząłem:

„*Rok tysiąc ósmset trzydziesty...* Ks. kustosz odebrał mi z rąk nagle raptularz, i ołówkiem, którym notacye swe przez cały ciąg naszych *colloqui* robił, podpisał *koniec*.

— Jak to koniec! rzekłem zdziwiony. Oto pięknie! jeszcze tak wiele zostaje historyj; toż jeszcze powrót brata Piotra z za rzeki Sambatiej i wiele innych okoliczności i ewentów mojej peregrynacyi.

Ks. kustosz powtórzył: *Koniec*.

\*) Niech ten co o cnocie gada,  
Sam także cnotę posiada!

*Leon Borowski.*—(Nota Wydawcy).

**K o n i e c.**

## PRZYPISY.

### Wolno-mularstwo na Litwie.

**B**rat kwestarz trafił w Nowogrodzkim na *Wolno-mularstwo*, wszędzie po Litwie natenczas rozpowszechnione tak dalece, że nie tylko w Wilnie loż kilka, lecz prawie w każdym główniejszem powiatowym mieście, były loże *massońskie* \*); ztąd liczba inicjowanych była bardzo wielką, i obraz wewnętrznych ówczesnych dziejów i obyczajów tego kraju, nie mógłby się obejść bez napomknienia przynajmniej o instytucyi nadającej w kilkoletnim okresie, pewny ruch i niejakąś tajemniczą barwę publiczności litewskiej.

Do tego więc obrazu postanowiliśmy dorzucić te krótkie wspomnienia; tém bardziej, że z licznego tłumu braci z którymi się niegdyś prawie wszędzie i prawie codziennie spotykało, żyje dziś

---

\*) W Wilnie—*Gorliwy Litwin*, *Dobry Pasterz*, Loża Niemiecka, *Orzeł Stawiański*, Loża Rossyjska, *Szkoła Sokratesa*, Loża prowincjonalna, *Doskonała jedność*; w Mińsku — *Pochodnia północna*; w Grodnie — *Przyjaciele ludzkości*; w Nieświeżu—*Szczęśliwe oswobodzenie*; w Słucku—*Władysław Jagiełło*; w Nowogródku — *Węzeł jedności*; w Rosieniach—*Palemon*. Na Wołyniu w Dubnie—*Doskonała tajemnica*, *Zorza wschodnia* i loża prowincjonalna; w Rafałowie—*Cnota uwieńczona*; w Żytomierzu—*Ciemności rozproszone*; w Białymstoku—*Złoty pierścień*. Prócz tego w Wilnie były loże kapituły wyższej, udzielające stopnie mistrzów wybranych aż do Kawalerów Różowego Krzyża (Rosecroix), to jest najwyższego stopnia w Zakonie. Całe zaś Wolno-mularstwo Litewskie należało do wielkiego wschodu, to jest do zwierzchnictwa warszawskiego, którego wielkim mistrzem był natenczas *Stanisław Kostka Potocki*.

ledwo kilku starców, którzy sami podobni w losie do idei wolno-mularskiej, przeżyli swój wiek i ważność. A wszakże zdaniem mojem i to *meminisse juvabit*, chociażby tylko dla wiadomości, żeśmy już przeszli przez tę zabawkę, która jednak po całej Europie jeszcze się rozwleka, i w poważne szaty martwy skelet ubiera. Nie będziemy wchodzić w głębsze rozpoznanie instytucji zakonu *wolno-mularzy*: „*Ziemia wielce przysięgała*, powiada stary Talmud Żydowski, *że żadnej na niej nie będzie tajemnicy*“ i przysięgi tej, tak w fizycznym jako i w duchownym względzie, ziemia wiernie dotrzymuje. W pierwszym, coraz to nowe odkrycia praw natury, dają coraz nowe rezultata na korzyść ludzkości; w drugim, żadna myśl by najtajemniejsza, skoro się wcieliła w czyn, nie ukryje się przed śledczym a przenikliwym okiem. Dla tego też założenie to talmudyczne sprawdziło się i na *wolno-mularstwie*; straciło ono zupełnie swój urok; nie tylko dla tego że nie mało wydano książek, wyjawiających wszelkie rytuały obrzędów i znaki tajemnicze, po których się poznają bracia, lecz jeszcze bardziej dla tego, że to *arkanum* mądrości i szczęścia dla ludzi, jakoby jedynie w łonie zakonu tego pielęgnowane, a straszunami przysięgami zakłętę, jest tylko chmurami średniowiecznej pomroki oćmione, i przez wielką liczbę samychże adeptów dojrzeć się nie mogące światło, mające kiedyś w jedno braterskie ogniwo zespolić cały ród ludzki... a które jednak daleko jaśniej bije i rozpromienia z ołtarzy chrześcijańskich, niżeli z symbolicznego kościoła Salomona, nad którego duchownym odbudowaniem wolno-mularze wrzekomo pracują.

---

Łoże wolno-mularskie istniały już w Wilnie w końcu przeszłego wieku; gdy się w drugim dziesiątku teraźniejszego odnowiły, żywym jeszcze przeszłości świadkiem był brat *Kościakowski*, zacny i dostojny starzec, od którego można było zapewne mieć interesowany w tej materji pamiętnik, gdyby kto natenczas o pamiętnikach myślał. To jednak pewnem, że łoża *Gorliwego Litwina* była wskrzeszeniem i jakby dalszym ciągiem dawniej pod témże samem osóbnem nazwaniem w Wilnie będącej; znaki nawet też same zachowała \*). A gdy liczba coraz zwiększająca się braci wskazywała

---

\*) W Muzeum Wileńskim znajdują się znaki prawie wszystkich łoż Litewskich.

potrzebę rozdziału, z niej się natenczas roily inne loze tu, i na prowincyach.

Cokolwiek tylko dostojniejszego w jakiejkolwiek klassie towarzystwa po całej Litwie liczyć się mogło (prócz żydów) wszystko się to ubiegało, o chlubne natenczas imię massona a które wszakże nie zbyt łatwo się otrzymywało. *Światowy* podawany zwykle przez któregokolwiek z braci za kandydata, podlegał najprzód kilkotygodniowemu niewiadomemu dlań śledzeniu, przez dwóch lub trzech wybranych na to członków loży, do której wejść pragnął; a lubo śledzenie to o znanych i dobrze opinią powszechną zaleconych ludziach (bo innych niktby proponować nie śmiał) było raczej formalnością prawami przepisaną, niżeli ściśm tych praw wypełnieniem, wszakże bywały zdarzenia, że niespodzianie odkrywało defekta lub czyny kandydata tajemne dla publiczności, a takie, dla których mu wstęp do towarzystwa musiał być zaprzeczonem. Natenczas mistrz katedry nieogłaszając w loży pism sprawozdawców, i proponującemu tylko objawiając treść owych, palił je. Gdy zaś przeciwnie, a co najczęściej bywało, śledzenia okazały się przychylnemi śledzonemu, mistrz katedry ogłaszał tajne wotowanie. Trzy czarne wota miał on prawo władzą pierwszego młotka (mówiąc wyrażeniem rytualném) zamienić na białe, i tém samém zdeterminować przyjęcie. Większa liczba przeczących wotów odraczała recepcyę: siedm zaś takich zamykało na zawsze lożę przed proponowanym, a nawet wszystkie loze całego wschodu \*), bo wszystkim komunikowano wypadek taki, i imię odrzuconego.

Tak rozpowszechniające się towarzystwo po kraju, obudziło na się pilniejszą uwagę duchowieństwa, które bez względu na to, że na czele onego w Wilnie stał mąż duchowny ks. Michał D.... prałat katedry Wileńskiej, powodowane instytucjami kościelnymi, i bullą jednego z papieżów potępiającą wolno-mularstwo, jako instytucyę, przeciwną zasadom religii chrześcijańskiej, i podkopującą je tajemnie, ogłaszać zaczęło publicznie z ambon, że każdy chrześci-

---

\*) Każdy naród, gdzie zakon istnieje, ma swój *wschód narodowy*, to jest władzę najwyższą: i swego wielkiego mistrza. We Francyi teraz w. mistrzem jest podobno ksiązę *Murat*:

janin wchodzący do łoży ciężkim grzechem swe sumienie obarcza, i nadzieję zbawienia traci.

Jak dalece ugruntowaną jest ta i dotąd trwająca w duchowieństwie opinia o *massonerji*, rozbierać nie będziemy, a nie rozbie-rano i natenczas: bo większa część, ba! największa liczba braci wyższych i niższych stopni, najmniej nie łamała sobie głowy, trudném rozgmatywaniem ciemnych symbolów, obrzędów, i dwulico-wych nauk i explikacyi, w które jak we spletany kłębek, obwinie-tém jest słowo téj Salomonowej zagadki. Ale tenże sam prałat D.... mistrz katedry *Gorliwego Litwina*, postanowił bronić zakon, którego był najznakomitszym członkiem; i w tym celu napisał i drukiem ogłosił broszurę pod tytułem: „*List rabina Lizbońskiego, do Rabina brzeskiego, z dyalektu Rabińsko-Talmudzkiego wytlóma-czony*“ \*). Umieszczamy go tu w całości, bo w małej liczbie egzem-plarzy natenczas odbity, i braciom tylko rozdany, jest dziś razem i bibliograficzną i historyczną, rzadką pamiątką:—

\*) W Wilnie, drukiem Józefa Zawadzkiego, Typografa Wileńskiego Impe-ratorskiego Uniwersytetu.

## L I S T

### Rabina Lizbońskiego do Rabina Brzeskiego

Z dyalektu Rabińsko-Talmudycznego przetłómaczony.

---

*Abraham Ben Nahasson niegodny Rabin w Lizbonie.*  
*Izaakowi Ben Moszech uczonemu Rabinowi w Brześciu.*

#### P o z d r o w i e n i e .

**Z** prawdziwą uprzejmością i pociechą przyjąłem braterską twoję odezwę pod dniem 14 miesiąca *Kisleu*, roku przeszłego pisaną. Najuprzejmiej ci dziękuję uczony Rabinie za ten dowód braterskiego affektu z jakim mnie uwiadamiasz o dobrém powodzeniu braci w północnej waszej krainie pielgrzymujących. Niech będą nieskończone dzięki najwyższemu Jehowah, że wedle przedwiecznych swoich obietnic, ulubione sobie plemie Abrahama po całej przestrzeni ziemi rozproszone, w swojej świętej opiece utrzymuje i rozmnaża. Niech będą dzięki nieśmiertelnemu waszych stron nowemu *Szelomach* (Salomonowi), który potomków Izraela dobroczynną opieką swoją zaszczyca. Niech go wielki *Jehowah*, najmędrszy *Adonaj* i najpotężniejszy *Elohim Cebaoth* jak najdłużej zachowuje, i we wszystkich zbawiennych zamiarach jego wspiera.

Pytasz mnie uczony Rabinie co myśleć o towarzystwie tajemnym, bynajmniej do religii nienależącym, pod nazwaniem *Chafszym Goderym*, niedawno u was zjawioném. Dziwno mi kochany bracie,

że to, o czém wielu sławnych naszych nauczycieli pisało, przed wszystko przenikającą mądrością twoją dotąd zostało zakryte... Wiedz zatem, uczony kolego, że nie z ustnego podania, pospolicie w przechodzie z pokolenia do pokolenia odmieniającego istotną prawdę, ale z zostawionych nam pism od czeigodnych ojców naszych, ta niczém niezaprzeczona wywiązuje się wiadomość.

Po okropnem spustoszeniu świętego miasta *Jeruzalaim*, przez potężnego natenczas króla *Nebukadnecar*, gdy nieszczęśliwy nasz król *Sedecyasz* oslepiiony, z całym wybranym ludem zaprowadzony został do krain Babilonu, przez siedmdziesiąt lat niewoli, synowie cnotliwych Izraelitów pomiędzy narodami nieznanymi prawdziwego Boga urodzeni i wychowani, utracili znajomość praw świętych, osłabili się w duchu religii, zapomnieli obrzędów z nieba podanych i rozwolnili się w dobrych obyczajach do tego punktu, że wszelkie nieprawości rozlały się pomiędzy nimi, jak woda w rozlewie wiosennym, tak dalece, że żadna tama popędu nawałności wstrzymać nie mogła.

Jakoż pomiędzy tylą tysiącami uprowadzonego w niewolę ludu, jednego tylko, mądry i uczony Rabinie, znajdujesz *Tobijasza*, który nieskażoną cnotę w pośród powszechnego zepsucia zachował, i za to wieczną w narodzie naszym zjednął dla siebie pamięć. Po skończonym, wyrokiem Najwyższego zamierzonym, zakresie siedmdziesiąt lat niewoli, wzbudził Bóg ducha Cyrusa, który przodków naszych ze czcią uwolnił, dla odbudowania zburzonego najwyższemu imieniowi jego poświęconego kościoła. Powróceni do ojczystych siedlisk, synowie Izraela, po większej części pomiędzy narodami nieznanymi prawdziwego Boga urodzeni i wychowani, przynieśli z sobą wygładzoną pamięć praw świętych, osłabioną religiję, zaniedbanie obrzędów, i rozwolnione obyczaje, tak dalece, że zapomnieli o związkach braterskich, które nie tylko szczególne pokolenia ale lud cały z jednego szczepu pochodzący, wspólną miłością łączyć były powinny. Pokazały się pomiędzy nimi występki narodom bałwochwalczym właściwe, jako to: zazdrość, chciwość zysków, oszukaństwa, zdrady, złodziejstwa, rozboje, zgoła wszystkie najgorsze wady, jakie z zaniedbania prawideł religii, z wygórowanego samolubstwa, i z prywatnego źle zrozumianego interesu, wyniknąć mogą. Cierpieli na tém bardzo książęta ludu, a *Nechemiasz* syn *Helcyasza*, najwyższy kapłan Boga żywego, z bracią swoimi kapłanami, przez gorliwe opowiadanie praw Boskich, usiłował zwrócić ich na prostą



drogę przykazań pańskich; ale powszechne zepsucie szeroko już było korzenie swoje rozpostarło, i szczątki Izraela stały się zupełnie od prawideł ojców swoich odrodzonemi i jakoby moralnie zakopconemi Murzynami, których i ziele *Borith* wybielić niezdola. W tak zepsutem położeniu wybranego i niegdyś od Boga ukochanego narodu, ojcowie nasi duchem Bożym natchnięci, szanowni starcy ludu, a szczególnież *Nechemiasz* kapłan, *Zorobabel* potomek królów, *Saraja*, *Rechelaja*, *Mardochaj*, *Belsan*, i wielu innych, postanowili pomiędzy sobą utworzyć osobne towarzystwo cnotliwych ludzi, cześć Boga, miłość bliźniego, i usiłowanie o ciągły postęp w cnotach moralnych, za najpierwszy cel skojarzenia się swojego mające, a dla zupełnego odosobnienia się od zepsutych i samemi tylko namiętnościami powodujących się współrodaków, postanowili składać towarzystwo tajemne, mające pewne umówione znaki, po których mogliby się poznawać po całej przestrzeni ziemi, i ustanowiony zamiar wzajemnej dobroczynności i wzajemnego sobie dopomagania bez omylenia się dopełniać. Towarzystwo to, uczony i szanowny bracie, w Europie i w całym świecie od dawna kwitnące, a u was nowo teraz zjawione, jest bardzo dawne i sławnych narodu naszego dosięga wieków. Przed ustanowieniem pierwszego króla w Izraelu, już ono istniało, i *Saul ben Cys*, znajdował się pomiędzy *Bene Nebim*, to jest pomiędzy *synami Proroków*, pokolenie, zakonny związek, i tajemna nauka, do naszych doszły wieków. Stowarzyszenie to, w późniejszych czasach odnowione, znajome było w narodzie naszym, pod nazwaniem *Rehabitów*, *Terapeutów*, i *Essenczyków*, to jest ludzi, od wszelkiego oswobodzonych uprzedzenia, ściśle trzymających się praw Boga i one w całej surowości jego pełniących, którzy oddzielili się od powszechnego rozwolnienia i osobne pod hasłem cnoty, utworzyli zebranie. To cnotliwe stowarzyszenie się od pokolenia do pokolenia przechodząc, doszło do naszych wieków. Za czasu Makhabeuszów, *Alcymus* i inni odrodni od pokolenia naszego ludzie, starali się to gniazdo cnoty przytłumić; pomimo atoli najdzielniejszego o to usiłowania, nie dokazać niemogli. Za czasów panowania Idumejczyków, doktorowie nasi członki wielkiego *Sanhedrynu*, nieznając prawdziwych stowarzyszenia tego zasad, chcieli je zniszczyć i u pospolitego ludu podać w ohydę, najczarniejsze i najniedorzeczniejsze rzucając na nie potwarze. *Jason Ben Heliah*, najwyższy natenczas kapłan, pospolitem uprzedzony mniemaniem, a sam zgłębić jego niemogący, starzec w prawidłach *Faryzcusów* wychowany i ślepo im

wierzący, rzucił był na to cnotliwe towarzystwo przeklęctwo *Cheremu*; ale późniejszy po nim następca, *Baruch Ben Abed*, głęboko uczony i żadnemi nieuprzedzający się przesądami, którego uczone pisma w wielkiem są i być powinny w synagogach naszych poważeniu, zniósł takowy niesprawiedliwy wyrok, i dozwolił ludziom pocziwym, iść za popędem cnotliwych uczuć serca. Jakoż towarzystwo to, na czystej cnocie i prawdziwej moralności ufundowane, nie już pod nazwaniem *Rehabitów*, *Essenczyków* lub *Terapeutów*, ale pod trwającym dotąd imieniem *Chafszym Goderym*, doszło do naszych czasów i coraz się więcej pomnaża, bo prawdziwa cnota, zawsze ma wielkie i dzielnie do siebie pociągające powaby.

W małym pisemku za panowania Heroda Idumejczyka, przez uczonego jak mówią doktora *Gamaliela* wydaném, czytam, że sławny *Jezus z Nazaretu*, którego naród nasz na krzyż potępił, a nauka jego po całym prawie rozeszła się świecie, do tego cnotliwego stowarzyszenia należał, i prawidła onego zkład inąd doskonałe, więcej jeszcze sprostował, przepisując mu, ścisłą miłość bliźniego bez uwagi na stan i kondycję człowieka, przebaczenie urazy, darowanie winy, i kochanie nawet nieprzyjaciół; i tę naukę do tego, dawniej nigdy niesłyszanego posunął stopnia, że prawo najmędrszego z zakonodawców poprawując, mówi: *Słyszeliście że napisano jest \*)*, *oko za oko, ząb za ząb, ja zaś mówię wam, nie opierajcie się złemu, i jeżeli kto cię uderzy w prawą szczękę nadstaw mu i drugą, i gdy kto chce ci przez prawo odebrać twoją suknię, oddaj mu i płaszcz \*\*)*. Ta wygórowanej i prawie nadzwyczajnej moralności nauka, jest równie zasadnym prawem towarzystwa *Chafszym Goderym*, które ściśle pilnując się nauki Jezusa Nazareńskiego, i w żadne dogmatyczne niemieszając się sprzeczki, zasługuje na powszechny szacunek i uwielbienie. Niewiem jakie są teraz w kraju waszym tego towarzystwa prawidła, dawniej albowiem każdy ktokolwiek wierzy w Boga, w nieśmiertelność duszy, w pewność nagrody lub kary w życiu przyszłym, miał prawo być jego członkiem, jakoż i ja mam zaszczyt do niego należeć: a chociaż chrześcijanie za czasów wojen krzyżowych, nowy towarzystwu temu nadali kształt, i niektóre swoje religijne do niego przystosowali obrzędy, istotny atoli zamiar jego jakim jest, cześć Boga, miłość bliźniego, wierność dla monarchy, wza-

\*) Exod. 21, 24. Levit 24. Deuter. 19, 21.

\*\*) Math. C. VI.

jemna pomoc i postępowanie w cnotach, nienaruszenie pozostał. Życzę ci przeto kochany kolego i bracie, ażebyś starał się być do tego cnotliwego zgromadzenia przypuszczonym. Prawda, że powszechna pogarda jaką naród nasz we wszystkich prawie krajach zostaje okrytym, spływa i na najzacniejszych jego członków, ale cnotliwi *Chafszym Goderym*, wszystkich ludzi, jakiegokolwiek narodu i kraju, za braci uważają i jako braci kochają. U nich, kij pasterski i prosta siermięga równo są uważane jak berło i purpura królów: a każdy bogaty czy ubogi, byleby był poczciwym, jednostajne do serca ich ma prawo. Cóż może być kochany kolego, pożyteczniejszem na świecie, jak towarzystwo, które wszystkie narody po całej przestrzeni ziemi rozproszone, w jedną braterską łączy społeczność, i jedną ze wszystkich synów Adama utwarza familią. Ja który ci to piszę, z wypadku okoliczności, znajdowałem się w Afryce, niewierzysz bracie mój jakiej pociechy i jakiego osłodzenia przykrości moich doświadczyłem, znajdując i w tej odległej krainie braci, którzy za prostym daniem znaku, takimi się dla mnie w całej obszerności tego znaczenia okazali, cieszyli mnie w troskach, najuprzejmiej przyjmowali, ofiarowali mi nawet z majątku swojego pomoc, której dzięki Bogu niepotrzebowałem, ale ich dobre chęci poczytuję za prawdziwe dobrodziejstwo z zasad związkowych wynikające.

Oto jest uczony Rabinie i zacny mój kolego, szczerza i z gruntu przekonania mojego pochodząca odpowiedź, którą ci na zapytanie twoje przesyłam.

Pokój niech będzie z tobą.”

Miesiąca Syrwan d. 5, roku  
podług małej rachuby 576  
w Lizbonie.

Pismo to wszakże zamierzonego przez autora nie dopięło celu; nie przekonało bowiem uprzedzonych przeciw towarzystwu, i w naciąganych wyraźnie a wrzekomo historycznych ogólnikach, nie dostarczyło towarzystwu broni, ani puklerzów przeciw uprzedzonym, a tylko rozdrażniło jeszcze bardziej duchowieństwo wyrzucając autorowi że nawet Chrystusa zrobił massonem \*). Więc groźniej je-

\*) Była odpowiedź na list ten napisana przez ks. Korzeniewskiego kaznodziel ówczesnego dominikańskiego drukowana lecz się jęj teraz doszukać nie można.

szcze ozwały się ambony, a szczególnie Dominikańska, tak, że na koniec musiano postarać się o zakaz rządowy, aby nadal wolno-mularstwo nie było kaznodziejską treścią.

Po przejściu téj zewnętrznej burzy, nowa się wewnątrz samego towarzystwa utworzyła (1819). Kilkunastu z braci członków loży Gorliwego Litwina postanowiło zreformować wolno-mularstwo litewskie: przewodniczący temu zamiarowi brat *Kazimierz Kontrym*, napisał obszerną rozprawę, dowodzącą niestosowności przestarzałej instytucji do ducha i oświecenia wieku; niestosowności przysięgi, przez którą przysięgający dozwala się być zabitym, jeżeliby zdradził tajemnicę, co naturalnie wykonaćby się nigdy niemogło; niestosowność obrzędów i prób niepotrzebnych, a często śmiesznych: słowem wypowiedział wszystko to, co natenczas i dzisiaj naprzeciw wolno-mularstwu sprawiedliwie powiedzieć można. Lecz gdy słuchacze pilnie śledząc słowa jego, oczekiwali wniosku jaki z nich wypływać zdawał się, to jest projektu zamknięcia zupełnego loży i zaniechania towarzystwa na Litwie, z podziwieniem usłyszeli projekt *reformy* tylko; składając drugą część rozprawy, wrażenie z pierwszej całkowicie zgasił.

I w rzeczy samej niezręczny reformator, jako i wielu jemu podobnych, okazawszy w treściwym rozumowaniu zdolność sądzenia, wyrokowania i po wyroku skazującym rujnowania i obalenia, zdolności budowania, czy roztropnego przebudowania nie dowiódł. Łoża jego miała się zwać „*Gorliwy Litwin reformowany*.” Przysięgę, miało zastąpić: *słowo honoru*, Formy rytualne i znaki, jedne odrzucał, drugie podług upodobania na wywrót przeinaczał i przyjmował; obowiązki także braci względem towarzystwa, i wzajemnie między sobą, rozwolnił w takim stosunku, jak się ma *słowo honoru* do przysięgi. A nadto tworząc lożę samoistną bez hierarchii i i zwierzchności, zrywał tém samym związek ze wschodem narodowym, jak na przykład Luter zerwał związek z Rzymem, któremu uległość wypowiedzieć musiał, gdy się Rzym nie reformował. Słowem, obalał zakon, który samą starożytnością poważny, niepożyteczny już wprawdzie w głównych i głębszych dążeniach i zadaniach wieku i społeczeństwa, (jak to wyżej namieniłem) ale pod względem wpływu na indywidualne obyczaje, na dobroczynność rozlewana hojnie z loży na cierpiącą ludzkość, na koniec pod względem

tytułu braterstwa jednoczącego mniej więcej obcych sobie klasą, urodzeniem, dostatkami, a nawet narodowością ludzi; nie mógł być zastąpionym przez jakieś *fac-simile* towarzystwa, nieokreślającego ani dążeń, ani obowiązków, i w istnieniu swém (gdyby istniało), zależącego bardziej od fantazyi i dobrej woli członków onego, niżeli od przyjętych stałych reguł i zasad.

Interessującym wszakże było posiedzenie (łoża) na którym fakt ten się objawił. Przewodniczył natenczas loży *Gorliwego Litwina*, mistrz katedry Mianowski, professor w oddziale medycznym Wileńskiego uniwersytetu; w kolei prac zwyczajnych, ku końcowi posiedzenia przed zbieraniem jałmużny, szło zwykle zapytanie od mistrza katedry, czy który z braci nie ma do wniesienia jakiej propozycyi. Zapytanie to dla tego zawsze poprzedzało jałmużnę, że najczęściej przynoszone bywały propozycye dobroczynnego jej użycia, a gdy cel proponowany wymagał hojniejszego wsparcia, natenczas mistrz katedry do hojniejszej też składki zachęcał braci; mistrz więc obrzędów obszedłszy lożę z workiem do którego każdy wkładał swą kwotę, odnosił wszystko na stoł przed mistrza katedry, ten zaś wezwawszy brata jałmużnika, przeliczał z nim pieniądze, i oddawał mu je, dla użycia w części lub w całości podług postanowienia loży.

Ale wróćmy się do sceny reformacyjnej: gdy więc *mistrz katedry* Mianowski zapytał o propozycye, powstał z kolumny uczniów brat *Kazimierz Kontrym*. Znany on był i szacowany powszechnie dla swój prawości, umiarkowania, czystych obyczajów i nauki \*); gdy więc się zbliżył do światła i obszerny rozwinął rękopis, uwaga wszystkich nań się zwróciła, bo taki człowiek nie mógł z czémś małoważnym wystąpić....

Blisko godziny trwało czytanie rozprawy, którą wyżej w skróconym zarysie podaliśmy. Nowość i nieoczekiwana treść przedmiotu, odbijała się na zdziwionych obliczach słuchaczy; skończył i głucho milczenie objęło lożę....; przerwał je Kontrym, i postąpiwszy na środek między kolumny zawołał: „kto z braci jest mojego zdania niech raczy wystąpić i połączyć się ze mną.“ Kilkunastu powstało, i stanęło obok niego.... Większego wrażenia, i większej liczby stronników, a może nawet jednomyślniej zgody spodziewał się

\*) Opis to jest naocznego świadka.

*Kontrym*: teraz więc nie wiedział co dalej począć, i czekał umó-  
wionego zapewne zawczasu od mistrza katedry hasła. *Mianowski*  
milczał.... powiódł okiem po siedzących na wschodzie, to jest  
w półkrąg około niego, braciach wysokich stopni i dostojnikach za-  
konu... Lecz nic na ich twarzach nie wyczytawszy, nie mógł  
własnej ukryć niecierpliwości i wzruszenia: a wtem *Kontrym* ode-  
zwał się znowu:

„Przewielebny mistrzu, czekamy zdania twojego.“

Zatem drżącym głosem przemówił nakoniec *Mianowski*, i nową  
niespodzianką zadziwił lożę:

„Zgadzam się zupełnie, rzekł on, ze zdaniem brata *Kontryma*:  
„a ponieważ widzę, że loża nie zdaje się podzielać tego zdania,  
„więc... więc...“ jeszcze bardziej się jękając: „więc składam  
„młotek téj katedry, w ręce twoje najdoskonalszy mistrzu katedry  
„łóży prowincjonalnej Litewskiej, i łączę się z braćmi uznającymi  
„potrzebę reformy wolno-mularstwa.“

Tu oddał młotek, to godło swego urzędu, siedzącemu obok  
bratu *Dłuskiemu*, a sam powstał i przeszedł do gromadki około  
*Kontryma* skupionej, lecz nikt za nim.... Stanąwszy zaś między  
kolumnami odezwał się znowu: „Bracia kochani!...“ Ale młotek  
dostał się w ręce doświadczonego i pewnego siebie mistrza; nie  
dał on pola wymowie *Mianowskiego*, bo znał niebezpieczeństwo téj  
chwili; uderzył młotkiem, i przerywając słowa jego zwrócił uwagę  
ku sobie: „Bracia, rzekł uroczyście *Dłuski*, ponieważ ogniwa  
„jedności naszej zrywają się tak niespodzianie, połączmy się więc  
„jeszcze ściślej z sobą; i w tém połączeniu, wezwijmy wielkie-  
„go budownika światów, aby zakon nasz wolno-mularzy, chwale  
„jego i dobru bliźnich poświęcony, chronić raczył od niezgody,  
„upadku i krzywo-przysięstwa. Wzywam lożę do sformowania *bra-*  
„*terskiego łańcucha!*“ Wnet powstałi wszyscy, i podając sobie zwy-  
kłym obrzędem ręce, splekli ten łańcuch, a Reformatorowie widząc  
się odosobnionymi i za kołem, wyszli z loży. Natenczas *Dłuski*, a  
za jego promotorstwem wszyscy, odmówili głośno rytualną modli-  
twę, po której wszystko wróciło do zwykłego porządku. Tak gro-  
żące rozprzężenie loży, zręcznym obrótem *Dłuskiego*, ściślejszym  
jeszcze ją zjednoczyło związkiem.

Poświęćmy nadto słów kilka krótkim nader dziejom téj reformy.

*Kontrym*, *Mianowski* i *Jakób Szymkiewicz*, ułożyli wcześniej swój plan i programmat działania; byli to ludzie uczeni, dobrej wiary, i powszechnym (jakem to o pierwszym z nich powiedział) otaczani szacunkiem; ale do przyprowadzenia w czyn swego przedsięwzięcia, to jest założenia i utrzymania nowej łoży, do gorliwego zajęcia się zakładem, wymagającym nieustannego czuwania, i poświęcenia mu czasu i kosztów nie małych, nie byli zdolni: wreszcie obowiązki ich świeckie \*) niedozwalały im takich ofiar i ciągłych zatrudnień; kilkunastu zaś innych byli raczej osobistemi ich przyjaciółmi, niżeli stronnikami nowej reformy, a więc tém mniej na nich liczyć można było.

Wszelakoż *Gorliwy Litwin reformowany* ukonstytuował się, lecz po kilku posiedzeniach bez pewnego lokalu, a po kwaterach członków odbywanych, gdy zaledwo ich stało na zajęcie urzędów w łoży koniecznych \*\*) i gdy nowych bynajmniej nie przybywało, a zatém gdy i żadne recepcyjne dochody nie wpływały, które zwykle stanowiły główną podstawę kassy każdej łoży, i fundusz znacznych na jej utrzymanie wydatków: przeto posiedzenia te z tygodniowych przeszły na miesięczne, potem na dowolne i coraz dłuższe termina odkładane, pełzły powoli, i nakoniec spełzły ostatecznie.

Témczasem wielki wschód narodowy, uwiadomiony o tym wypadku w massoneryi Litewskiej, delegował namiestnika wielkiego mistrza, brata *Ludwika Platera* do Wilna, aby na miejscu zbadał umysły, i jeżeli można, wrócił do łoży Gorliwego Litwiną jedność i odrywających się braci. Lecz *Plater* przybył do Wilna, gdy już reforma, jakem to wyżej opowiedział, sama przez się gasła i żadnemi niebezpiecznemi nie groziła następstwami dla towarzystwa: gdy zaś powrót pojedynczych członków, musiałby ich narazić na ponownie recepcyjnych obrzędów i przysięgi, na co by się żaden z nich nie zgodził, i gdy zapraszani na ucztę braterską dla *Platera* wydaną nie przyszli nawet, przeto i żadnych już z niemi nie zagajano traktacyi.

---

\*) *Kazimierz Kontrym*—Sekretarz Rządu Wileńskiego Uniwersytetu, *Mikołaj Mianowski*—professor tegoż uniwersytetu i doktor medycyny, *Jakób Szymkiewicz*—Doktor medycyny, szerokiej bardzo praktyki.

\*\*) Urzędnicy w łoży byli. 1) Mistrz katedry. 2) Dwóch dozorców. 3) Mówca. 4) Sekretarz. 5) Jałmużnik. 6) Mistrz obrzędów. 7) Dwóch Sztuartów, w ogóle osób 9 prócz braci służących.

W takim stanie było wolno-mularstwo Litewskie (1820 r.) gdy między wielkim wschodem petersburskim i warszawskim, o zwierzchnictwo nad niemi zaszły niejaki spory, a że spory te nadarzały lożom tutejszym rozmaite trudności, przeto wynikł projekt utworzenia wielkiego wschodu Litewskiego, ku czemu liczba braci i loż po całej prowincyi istniejących, aż nadto była dostateczną.

Doprowadzenie zamiaru tego do skutku, wymagało jednak znakomitego kapitału, lecz i ta przeszkoda znikła; bo brat *Narcyz Olizar*, oświadczył gotowość ofiarowania 15,000 rs. na kupienie domu, w którymby zakład ten wygodnie mógł być pomieszczony: jakoż i przysłał tę sumę, za którą kupionym został dom niegdyś Kossakowskich, dziś Zawadzkich na bernardyńskim zaułku.

Lecz nim te wszystkie projekta skutek swój wzięły, loże wolno-mularskie z rozporządzenia rządowego, w całym imperyum, a zatem i w Wilnie zamkniętymi zostały \*).

---

Posiedzenia wolno-mularskie są trojaki: *Symboliczne—Prowincjonalne i Obrzędowe*. Pierwszych jest głównym przedmiotem przyjmowanie członków; drugich wszelkie rozporządzenia, dotyczące się ogólnego interesu loż wszystkich całej prowincyi; trzecie otwierają się tylko w dniach uroczystych zakonu, lub pamiątkowych dla loży, albo nakoniec na cześć jakiegoś dostojnika czy mistrza, któremu bracia pragną dowieść swój wdzięczności i uwielbienia.

Dzień Ś-go *Jana*, jako patrona wolno-mularzy, obchodzonym jest stale i wszędzie w zakonie, gdziekolwiek on na świecie istnieje; jest to więc święto coroczne rytuałem oznaczone. Prócz tego każda loża obchodzi zawsze rocznicę swego założenia, imieniny swego mistrza katedry, i inne tym podobne obrane lub następujące się dni, w których wszelkie talenta, Malarstwo w przezroczach, Muzyka w hymnach i śpiewach, Poezya w deklamacyach, Wymowa w pięknych a stosownych do obchodu przemówieniach, jaśniały w lożach i nadawały rzeczywistą świetność i piękność posiedzeniom kończącym się zwykle wspaniałemi uctami.

Na zakończenie tych krótkich wspomnień, i dla niejakiemu wyobrażenia tych właśnie loż obrzędowych, umieszczam tu jeszcze, pozo-

---

\*) Kassy loż wszystkich Wileńskich razem złączone, wynoszące kilkanaście tysięcy złotych, oddane zostały Wileńskiemu Towarzystwu Dobroczynności.



stały mi w pamięci: „*Wiersz Obrzędowy* przez brata *Kazimierza Brodzińskiego* ułożony, w święto imienia mistrza katedry loży Warszawskiej pod osobnym nazwaniem *Świątyni Izys*, brata Ludwika Osńskiego.“ Będzie to podwójna pamiątka: to jest wolno-mularska, i literacka, objawiająca talent naszego znakomitego poety, jeszcze w klasycznym jego peryodzie:

### C h ó r.

Kapłanko mularzy święta,  
W łonie wieczności poczęta,  
O prawdo! niech twe natchnienia  
Ożywią mularskie pienia.

### Ś p i e w.

Tajemna jest twoja brama,  
Mądrość trzyma w niej pochodnię;  
Blask jój zniesie cnota sama,  
W proch przed niemi nikną zbrodnie.

### C h ó r.

Kapłanko mularzy święta—i t. d.

### Piérwszy uczeń—*recitativo*..

O ty mądrości filarze,  
Ty co obok siedzisz tronu:  
Proszą Cię wolno-mularze,  
Powiedz nam chwałę zakonu!

### Deklamacya namiestnika.

„Gdy szczęsne fatum ludzkie porzucało plemie,  
Chmura nocy z błyskami otoczyła ziemię:  
Gdy znikły pod żelazem Saturnowe plony,  
I w burzy runął kościół prawdzie wystawiony,  
Wtenczas jak Noe w Arce od niebios wybrani,  
Z zatopów zaród prawdy unieśli kapłani.  
*Mądrość* im sterowała, w żagiel dęła *siła*,  
*Piękność* \*) burze łagodząc Argusy uspiła.

\*) *Mądrość—Siła—i piękność*—Trzy przymioty zakonne.

Pod berłem nocy spał świat w milczeniu głębokim,  
Prawda wyszła, i z światłem szybkim przeszła krokiem,  
A z tém sen przedłużając jęj moc tajemnicza,  
Wzbudziła mężów prawych godnych jęj oblicza.  
Głos jęj kornie na skrzydłach tajemnic niesiony,  
Wieki wiekom, a stronom podawały strony:  
Wnet się zesзли mularze licznego narodu,  
Od zachodu na północ, z południa do wschodu;  
Rozciągnęli budowę trwałą nieśmiertelnie.  
Z tronów zesзли królowie, wzięli z niemi kielnie!  
Jęj obwód i kościoły i trony zamyka,  
Tam jest cześć i dla bóstwa i praw śmiertelnika:  
Jęj ołtarze już ziemi zajęły przestrzenie,  
Gdzie blask rzuca, złość mdleje, ustępują cienie.  
Gdy pyszne niegdyś grody, teraz porze radło,  
Kiedy tysiąc towarzystw i narodów padło,  
Zakon nasz wolny, mocny przez zgodę jedynie,  
Spokojny, cichy, wiedzie mur po tęg ruinie....  
Jak słońce zawsze jedno, stałe, i spokojne,  
W kuli świata rozlewa strugi światła hojne,  
Gdy piorun niosąc błyski, które chwila nieci,  
Grzmi, śpieszy aby zgasnął wtenczas gdy zaświeci.  
Zakon pewny w zasadach, w skutkach nieomylny;  
Prawie jak czas—tajny, nieustanny, silny.  
On to kiedyś opasze ziemię w łańcuch zgody,  
Z nim od morza do morza uklękną narody,  
I z wielkim hymnem niebios wstrząśnie się sklepienie,  
Z prawdy krytęj przez wieki, opadnie odzienie:  
A gdy pierzchną ciemnoty aż na świata końce,  
Niebo dachem świątyni, lampą będzie słońce!

### C h ó r.

Cześć tobie, o władzco świata  
Coś ulubił zakon sobie:  
Niech nas twa wieczna oświata  
Wiedzie drogą cnót ku Tobie!

### Ś p i e w.

Chwała twoja o zakonie!  
Niech z ust do ust wiecznie idzie;

Chwała tobie co na tronie  
Sterujesz berłem w *Izydzie*. } Chór—bis.

**Drugi uczeń** — *recitativo*.

Równość zgodzie życie daje,  
Przez zgodę siła powstaje:  
Powiesz nam siły filarze,  
Jak są złączeni mularze? } Chór—bis.

**Deklamacya I-go dozórca.**

Kiedy duma na karku podłości niesiona  
Świątą jedność z ludzkiego wypędziła grona,  
Kiedy z rodzinnych szranków równości i zgody,  
Lud rozdzieliły stany, wyznania, narody;  
Gdy przesąd oczy związał, przemoc ręce spięła,  
By ludziom cechę rodu braterskiego zdjęła:  
Kiedy człowiek poniżon, jak narzędzie czynny,  
Myślał myślą drugiego, czynił jak chciał inny:  
Wtenczas wzniosł się nasz zakon, gdzie blask prawdy świeci,  
Tu pod dachem rodzinnym gromadzą się dzieci;  
Tu duma w więzy spięta leży w jego sieni,  
Na którą płaczą w świecie, ludzie poróżnieni;  
Tu w progu tłuką kielich z światową goryczą,  
Tu smutnych dzwonów czasu przestrogi nie liczą:  
A świętym tajemnicy okryci obłokiem  
Codziennym jednym do wschodu zbliżają się krokiem:  
Tam z nadzieją o przyszłym szczęściu ziemi nucą,  
Które jój Bóg dał niegdyś—mularze powrócą:  
Tam litość, nieodstępną od pracy bogini,  
Łzy pociech w świecie zbierać wychodzi z świątyni:  
Miłość bratnia równości ozdobiona cechą,  
Zewnątrz im murem, wewnątrz pierwszą jest pociechą;  
Wśród nich szczerłość, przy boku łagodności chodzi.  
Ona mowę serdeczną, do serca przywodzi:  
Szczerości! jakże szczęście tego miejsca głosić,  
Gdzie z tobą mówić wolno, gdzie cię lubią znosić?  
Wesołość, córka światła, cnót, i niewinności,  
Przy powadze zakonu, szanowana, gości:

Jéj wdzięki ni powagi, ni siły nie zmniejszą;  
Piękność czyni prawdziwszą, a prawdę piękniejszą.  
Tu człek w świecie cierpianą zasłonę z ocz traci,  
I przy świetle we wszystkich poznaje swych braci;  
Czyli tam, kędy słońce szczerym ogniem ciska,  
Czy gdzie ludzie dalecy natury ogniska,  
Tu w zgodzie do jednego gromadzą się stołu,  
Spuścizną matki światła dzielą się pospołu:  
Tu w ogniwach braterskich wszyscy sobie blizcy,  
Jeden wsparty na wszystkich—a na jednym wszyscy.

### C h ó r.

Cześć Tobie o władzco świata — i t. d.

### D w u - ś p i e w.

Przyjm dzięki Izdy synów,  
Ty coś nam dał mistrza wzorem!  
Niech zdążym do pięknych czynów,  
Jego radą, jego torem.

### D e k l a m a c y a.

Uderz w dłoń Przewielebny! niech oznaki święte  
Tłumacząc serca czuciem ku niemu przejęte.

### Trzeci uczeń—*recitativo*.

Co przy trzecim siedzisz młocie,  
O ty piękności filarze,  
Gdy dziś cnotę czczą mularze, } bis.  
Powiedz, o mularza cnocie. }

### Deklamacja II-go dozórcy.

Człek z czuciem i pojęciem na brzeg życia wchodzi,  
Lecz ciemny, słaby, musi oddać się powodzi;  
A gdy dzika namiętność pcha łódkę od ładu,  
Doradczy rozum usnął na łonie przesądu  
Tak człek jak mara, szybką nogą w grób przeminie,  
I on nie poznał życia — i po nim ślad zginie.  
Szczęśliwy, komu w życiu, na morzu goryczy,  
Opiekuńcza mularstwa gwiazda przewodniczy.

Jazon za runem, Uliss za Itaką dąży,  
Mularz po głębiach myśli, za prawdami krąży:  
Świat myślą, a miłością objął całą ziemię,  
Jednej celem jest wieczność, drugiej ludzkie plemię.  
Jak gdy Morfěj senliwy mak sieje po osi,  
Opiekuńcza noc nad nią swą zastonę wznosi;  
Tu szle wiatry z ochłodą, ówdzie spuszcza rosy,  
I skromny blask księżycy wiedzie przez niebiosy:  
Tak wolny mularz rzuca hojne światło rady,  
Nędzę morzy przez litość, błędy przez przykłady:  
Oświecona w nim cnota uczy życia użyć  
I przez samo użycie na przyszłość zasłużyć;  
W wszystkich wiarach chęć jedną dla Twórcy uznaje,  
Cnocie jednej nad drugą pierwszeństwa nie daje;  
A bacząc czém on z ludźmi, z nim ludzie złączeni,  
Czci wolność, i niewolę powinnością ceni.  
Lecz po co szukam wzoru? mamy go przed sobą:  
On jest chwałą Izydy, zakonu ozdobą,  
On jest przykładem, naszym przewodnikiem razem,  
I mój pędzel szedł tylko za jego obrazem.

### Trój-śpiew.

Próżno na piasek słońce szle oświaty,  
Zła ziemia nic nieurodzi.  
Próżno grunt żyzny wyprowadza kwiaty.  
Tam, gdzie słońce niedochodzi.  
Tak próżne światło tam gdzie niema cnoty  
Próżna cnota, wśród ciemnoty.  
Szczęsny, kto łącząc cnotę przy rozumie,  
Jedno drugim wesprzeć umie!

### Deklamacya 1-go dozórcy.

Jako dąb najzuchwalszy z niewolników czasu,  
Co sam dzieje pamięta, tajemnego lasu;  
Obok jego drzew tysiąc wzniosło się do góry,  
Przez wieki w słońce patrzył i rozpraszał chmury:  
Tak ty dziś młot dzierżący Izydy zaszczyt,  
Drugie półwieku pędzisz wśród zakonu życie:  
Tak ty dzieje Polskiego opowiadasz Wschodu,

Pamiętasz dni pogodne — i burze narodu.  
Wieluż przed tobą wzrosło, i znikło w zakonie?  
Dziś kiedy młotem władasz na Izydy tronie,  
O szanowny kapłanie dzisiejszego święta,  
Jakiem czuciem twa dusza musiała być tknięta,  
Gdy ten, którego uczniem tworzyłeś zakonu  
Znowu ucznia narzędzia podawał ci z tronu.  
Uścisk mistrzów i uczniów, jaki w szczęśnej dobie  
Po dwa razy nawzajem dawaliście sobie,  
Niechaj dziś w trzecim miłym dla braci obrzędzie,  
W imię wszystkich raz trzeci powtórzony będzie;  
Niech się stanie uściskiem wszystkich braci społem,  
My bratniego łańcucha opaszmy go kołem.

### C h ó r.

W tym świętym obwodzie braci,  
Przepędzaj wiecznie wiek złoty!  
Niech ci nasza miłość płaci } Chór — bis.  
Twoje zasługi i cnoty! }

K O N I E C.

## ZAKOŃCZENIE

### OBRAZÓW LITEWSKICH.

---

**D**opisawszy ostatniej kartki tego tomiku kończącego moje Obrazy Litewskie, złożyłem pióro... i spojrzałem na cały ich zbiór z zadowoleniem, obejmującym zwykle każdego pracującego, po ukończeniu pracy. Z rozrzewnieniem i wdzięcznością, myśliłem o pobłażliwym przyjęciu przez ziomek, tej mojej dla nich ofiary, i tkliwem, a jakby ostatniem wspomnieniem żegnałem się ze snującymi się po mojej wyobraźni osobami, pod których to opieką, to wpływem, pielęgnowała się niegdyś młodość moja, i których z za grobu, po kolei do siebie wzywałem na wzory cnót i obyczajów ojców naszych, mających być przykładem nam i potomkom....

Lecz czyliż pisma te moje, dójdą rąk potomków? Czyliż mają dość wartości i wdzięku, aby odpowiedziały pospolitemu godłu *utile dulci* \*), ale najwłaściwшему każdej podobnej książce, i zapewniającemu jej długotrwałą między ziomekami pamiątkę? Czyliż trafię do serc wszystkich? Wszystkich!.... to niepodobna! do serc przynajmniej wybrańszych, niezarażonych wpływem mętnych idei, i takich którym cnoty naddziadów, ich wiara i prostota miłe są i drogie; którzy je pielęgnować we własnych sercach pragną, i którzy pojmą i uczują, że pisząc te obrazy, za każdym prawie wierszem, sercam się także swojego radził. Serca, w którym miłość przeszłości pocziwój, z gorącym życzeniem dobra moralnego dla współczesnych ziomek, ściśle połączone.

---

\*) Pożytek z przyjemnością.

Ta wątpliwość, to pogńębając moją miłość własną, to na niej wsparta chyląc się ku nadziei, znużyła niepewne myśli moje, jakby ojca usiłującego odgadnąć przyszłe losy ulubionych swych dzieci. Znużenie to objęło ciało i duszę: piérwsze usnęło, druga nie przestała marzyć jakby na jawie...

I ujrzałem się w domku mojego dziadka.

Taż sama niska strzecha, też okna różnoszybne, ten ganek staroswiecki i od niego w różne strony wydeptane ścieżki, po których dziecinna moja niegdyś biegła stopa \*). Ten ogródek zakwitły pod oknem w siarczyste gwoździki i nagietki, zdobiące dawniej w niedzielę i uroczystości głowy wiejskich dziewic i ramy świętych obrazów w pokojach....

Wszystko tak jak było,

Tylko się ku starości jeszcze pochyliło.

Dzień się zniżał ku zachodowi, i w oddaleniu dawał się słyszeć odgłos dzwonu kościelnego; a bliżej w domku, jakby zaczynane i przerywane znowu tony i słówka dawnych piosnek, to pobożnych, to światowych, których echa odzywały się w przeszłości mojej, i które pamięć moja i serce kończyły....

A co najbardziej, tenże sam krzyż, pod którym tylekroć z dziadkiem moim, proste a gorące odmawiałem paciorki i pod którym teraz... jego samego ujrzałem!

Siedział na kamieniu w tej postaci, jak go raz ostatni za życia widziałem; oparty na nieodstępnej swój podporze, kiju prostym, mosiężną skówką pokrytym, zdawał się życzliwem okiem poglądać na mnie, zbliżającego się ku niemu nieśmiało...

— Czegoż się trwożysz moje dziecię? rzekł on, chodź do mnie po dawnemu i usiądź obok, a niespokojne twe myśli zbierz w jedno westchnienie do Boga, o szczęśliwy skutek usiłowań twoich...

Czas wielkiej próby przyszedł na plemię wasze moje dziecię; zepsucie otacza was zewnątrz i weszło wewnątrz was, i trawi tam wszystkie wasze cnoty rodzinne, przy których gdybyście w tej próbie wytrwali, wyszlibyście z niej z niepokalaną duszą, czystą i usposobioną do wszelkich odmian i wypadków, jakie czas spełniający przeznaczenie Boskie, na ten świat sprowadza!

---

\*) Domek mojego dziadka. Serya I-sza.



Dla czegoż ten domek mój, w którym cię wypielegnowałem, stoi dotąd mocno trwale? bom go na dawnych i odwiecznych fundamentach postawił; bo ich nie wyruszyłem z głębi ziemi, do której wrosły; bo ich nie zastąpiłem kruchą i niewytrawioną gliną, któraby się już dawno rozsypała i domek by mój upadł!

Wieki i lata przemijają moje dziecię, a w nich zmieniają się myśli ludzkie, zamiary, postanowienia, nadzieje i losy... Ale są rzeczy i zasady, które się nigdy zmienić nie mogą, których płocze usiłowania ludzkie nie wzruszą, bo one są pod opieką Ducha Bożego, który jest duchem prawdy wieczystej i nieodmiennej. Którego my wyznając i wielbiąc w szczerości serca i duszy, prostaczkowie w porównaniu z waszem rozumnym pokoleniem, nie odstępowaliśmy właśnie tych odwiecznych zasad jego mądrości danych ludziom, dla ich prawdziwego tu na ziemi i tam w niebiosach szczęścia. Nie poniewierajcie więc przykładami naszemi. W doskonałości waszej coraz jakoby wyższej, którą się chlubicie, nie zapominajcie że my, w gorliwej wierze naszej, w cnotach z niej wypływających, to jest, w miłości powszechnej i braterskiej między sobą, w skromnej mierności i prostocie domowego pożycia, a w szlachetnej prawości postępków, znajdowaliśmy tę swobodę i spokojność umysłu; w bédach i przygodach, to zaufanie w opiekę i wolę Boską, jakich wy, w głębokich dociekaniach waszych i w wątpliwém mędrkowaniu, nigdy nie znajdziecie!...

— Ot co jest! prawda panie strażniku dobrodzieju, ot co jest!...

Zwróciłem oczy i ujrzałem stojącego obok, znajomego mi opisanego w Pamiętnikach Kwestarza, X. kustosza bernardyńskiego.

— «Wy zaś *skryptorowie*, mówił dalej dziadek mój którzyście przedsięwzięli nauczać ziomek waszych, i którzy bronicie pamięci, obyczajów i przymiotów naszych, stójcie, jak dawniej my szlachta na granicy dyfferency, aby napastnik i uzurpator ani kroku za nią nie stąpił. Stójcie i strzeżcie tak, aby obca, zła i niechrześcijańska zaraza, nie wzmogła się coraz nowemi posiłkami i nie wyrugowała do reszty z serc wszystkich, rodzinnej poczciwości waszej. A póki skryptury i księgi wasze, z taką miłością czułą i serdeczną, i z takim życzeniem dla braci waszych pisać będziecie, z jakimi stary dziadulek naucza katechizmu swoje małe wnuczeta i broni je od zgorzenia; z jakimi naprzykład ja ciebie nauczałem, póty nie lękajcie się Zoiłów; bo .

„Nie zginie wiecznie żywa  
„Święta Chrystusowa wiara!  
„Nie zginie mądrość prawdziwa,  
„I poczciwość nasza stara!“ \*)

ot co jest! prawda! ot co jest! odezwał się kustosz... i ja się oc-  
knąłem.

---

\*) Godło z pierwszej Seryi.

**Koniec.**

## SPIS RZECZY.

### Obrazy Litewskie Serya IV.

	<i>Stron.</i>
Jubileusz . . . . .	7
Duch Opiekuńczy . . . . .	46
Śmierć Kiejstuta . . . . .	65
Autor Swatem . . . . .	78
Rozum Kobięcy . . . . .	84
Dysputa i Wyzwanie . . . . .	91
Powieść Leona . . . . .	96
Trupa Błędna . . . . .	105
Nowy Aktor . . . . .	112
Przed Reprezentacją . . . . .	119
Za Kulissą . . . . .	121
Katastrofa i Powrót . . . . .	126
Panna Respektowa . . . . .	135

### Obrazy Litewskie Serya V.

ROZDZIAŁ I. . . . . <i>Dworki na Antokolu</i>	143
— II. Rodzina Dowiatów . . . . .	147
— III. Pan Skarbnik jako Mecenas Trybunalski . . . . .	148
— IV. Aplikanty . . . . .	152
— V. Książd Ambroży. „Nałóg i sumienie“ . . . . .	159
— VI. Pan Ludwik Dowiat . . . . .	167
— VII. Rada Familijna i Gość . . . . .	171
— VIII. Bywalec—Śpiewaki . . . . .	186
— IX. Podróż . . . . .	199
— X. Starościństwo Kapinowscy—Proces . . . . .	205
— XI. Swaćba . . . . .	212
— XII. . . . .	227
— XIII. Wielka Reduta—Turek . . . . .	229

Rozd. XIV. Otwarcie Trybunału . . . . .	243
— XV. Zabiegi . . . . .	248
— XVI. Sprawa Pana Pisarza Litewskiego . . . . .	261
— XVII. Namowa i Dekret . . . . .	267
— XVIII. Szemetowszczyzna . . . . .	274
— XIX. Znowu Książę Radziwiłł „Panie Kochanku“ . . . . .	277
— XX. Podróż Pańska . . . . .	281
— XXI. Przyjęcie—Kompromisa . . . . .	288
— XXII. Kompromis trzeci. Rozdział ostatni . . . . .	313

**Obrazy Litewskie Serya VI.**

List autora do wydawcy . . . . .	329
Do Zoila . . . . .	330
I. Introdukcyja . . . . .	331
II. Ciąg dalszy Introdukcyi . . . . .	333
III. Brat Michał Ławrynowicz . . . . .	340
IV. Colloquium 1-sze u ks. kustosza. Admonicje . . . . .	346
V. Kwesta. Wyjazd.—Brat Piotr . . . . .	350
VI. Pierwsze spotkanie — Pan Assesor Ptaluteczku i Szlachcic na łopacie . . . . .	354
VII. Pan i Poddany . . . . .	358
VIII. Farmazony . . . . .	362
IX. Bajronista . . . . .	373
X. Colloquium drugie u ks. kustosza. Idea i Fantazyja. Potok podziemny . . . . .	383

**C Z E Ś Ć D R U G A.**

XI. Zdzieciniały . . . . .	395
XII. Wołożyn. Podanie Żydowskie.—Tak i nie . . . . .	402
XIII. Są twoje—ale to nie ty . . . . .	415
XIV. Colloquium trzecie u ks. Kustosza . . . . .	428
XV. Colloquium czwarte . . . . .	440
XVI. Colloquium piąte . . . . .	449

**PRZYPIŚY.**

Wolno-mularstwo na Litwie . . . . .	455
List Rabina Lizbońskiego do Rabina Brzeskiego . . . . .	459
Zakończenie Obrazów Litewskich . . . . .	475









F

405

2